

المورد

مكتبة حكاية - مشروع وزارة الثقافة المصرية - الطبعة الأولى ١٩٩١ - ١٩٩٢

WWW.ATTAWHEEL.COM

أساطير مصرية

المورد

المجلد الثالث

١٩٧٤

العدد الثالث

دار الحرية للطباعة - بغداد

١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م

خِدْمَةُ الْأُمَّةِ نَتِيجَةُ لِلْفَائِذَةِ الْمُتَوَخَّاةِ مِنَ الْكُتُبِ
الَّتِي تَحْفَظُ التَّرَاثَ وَتُبْعَثُ مَجْدَ الْأَجْدَادِ .

احمد حسن البكر

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسطوانات زيتية

لؤلؤة

مجلة تراثية فصلية

تصدرها وزارة الأعلام - الجمهورية العراقية

WWW.ATTAWHEEL.COM

المشرق العام

رئيس التحرير: عبدالحميد العلوي

مدير التحرير: حارث طه الراوي

مؤسس الجبوري

الأسبوع العربي

محمد جميل شلن

WWW.ATTAWHEEL.COM

الاشتراكات

بدل الاشتراك السنوي

١- دينار داخـل العراق

٢- دينار خارج العراق

نمن العدد

٢٥٠ فلسا في العراق

٥٠٠ فلس خارج العراق

عنوان المجلة

مجلة المورد

وزارة الاعلام - بغداد

الجمهورية العراقية

المجلة العراقية

أخلاق المورد . . .

بقلم

عبد الحميد العلوجي

رئيس تحرير « المورد »

منذ أكثر من ثلاث سنين طمّحت وزارة الاعلام بالموروث العربي البارع الى ما بقي ذخائره من الهلّكة ، ويُفجّر نصوصه رؤى . . فأصدرت « المورد » حمّالاً لتلك الطمّحة . وهي بعد أن غذّته بالطبع الديميث والغلق الحميد شامت أن يكون هدفه ، بين أهل القلم ، تكريم الفِكْر وتربيب الناشيء ومحاياة ما ينفع وما يُجدي من النتاج الذي يشتهي الحياة .

و « المورد » بهذه الأخلاق استطاع أن يصوغ ثلاثة مواقف : موقفاً هشيئاً حيال المبقرية والموهبة ، وموقفاً صارماً إزاء من حبّس جهده على غثاءٍ سخيف ، وموقفاً رحيماً تجاه العظام الذي يعنّ الى تنقيح وإصلاح .

وبعد أن تعارنت هذه المواقف على التشبّث بالصالح ، والفرار من الفشيئة . . افلحت في ضمان ركّام من النتاج المحترم .

ومن هذا الركّام ما قرّيء - قبل اليوم - في المورد ، ومنه ما اقتيد الى المطبعة ، ومنه ما ينتظر وهو كثير لا يحيط به حساب .

وفي مواجهة هذا الواقع لعنّ أحد هم أخلاق المورد وهو يتمطّي بين دفتي حكاية ذات طابع شرّير ، مفتاحها أن شاباً معلماً (في متوسطة إحدى المحافظات) زارني - ذات صباح - وأنا مجموع على حرّف المورد ، ليقدّم إليّ « آراء الفراء في النحو » ضمن دراسة . وتطبيقاً لأخلاق المورد رحبت به ، وشرعت أفحص نتاجه تمهيداً لبيان الرأي فيه . وقد علمت انه كاتب ناشيء يتوق الى المعاضدة ، فوطّنت نفسي - رغم الدراسات العديدة التي تناولت الفراء . . ولاسيما شامخة الدكتور

مهدي المخزومي - على نشر ما أنتج - وحين رشقته بما عزمت عليه رأيت
يتهافت على سعادة طاغية .. ولكني - أخذاً بمبدأ الحيطة - إلتصت أن يعتصم
بالأناة والصبر برهة قد تكون طويلة ، لأن المورد مجلة فصلية .. لا اسبوعية
ولا شهرية -

وقبل خمسة أشهر طبع بحثه ، وفرغ من تقويم اعوجاجه الطباعي
وصاحبنا لا يعلم .. ولكن العزّة بالاثم أخذت الرجل ، واعتماداً على سخاء الثقة
النابع من أخلاق المورد .. خاطبني برسالة جائرة يعزّ وجود ما يماثل وسواسها
البلاغي حتى بين الأساطير ، وقد شتمني فيها جزافاً ، وكأنني وباء يعذب البشرية .
والأنكد أن رنين مضمونها آتعث الظنّ بانني - إن لم أطلب النجدة من آلهة
الاولمب أو من أشباح الغاب - سأحمل صخرة سيزيف !! ..

وهذا أخفّ ما جاء في الرسالة :

« كان أن أرسلت الى المجلة بحثاً موسوماً بآراء الفراء في النحو ، وكانت عبارات
الثناء تكال عليه من افواهكم كيلاً ، الأمر الذي جعلني متاكداً بأن البحث سيجتل
بعض صفحات من المجلة » . ذلك حق ، وأخلاق المورد هي هي صدقاً والتزاماً .
وحسبك - أخي ! - أن تفتش عن بحثك في هذا العدد الراهن من المورد
لتدرك فداحة الأثم .

« وقد زاد من هذا التاكّد أنكم وعدتموني بأن سياخذ طريقه الى النشر في أعداد
قادمة ، ولكنني اسمع جمعة ولا أرى طحناً » .. انه عيشق التسلّط ، وهو من اللوازم
الرثة لعبادة الشيطان ، فهات المعبّد والبخور إن كنت صادقاً في دعواك ! .. ان
الجمعة التي سمعتها ايها الأخ لم تكن سوى وداعة المورد وبشاشة حديثه ، واذا
عجزت عن رؤية الطعن ، فليس الميب في المطحنة ، لأن مطاحن المورد لا تهرس إلا
الشذا والضوء ، ومن المستحيل أن يشاهد المرء مساحيق النور !!

« ولولا خشية التعميم واستفزاز المشاعر لقلت بأن معاشر الصحفيين عراقيب
زهانهم » .. رويدك أخي ، فأنا وسواي نعلم جيداً أن الذي يلعن الصابون .. إنما
يلعن النظافة ! .. وإلا فان معاشر الصحفيين مواطنون أحرار ، وان حريرتهم

تَخْفُقُ ، بلا هوادةٍ ، بين الجبر والورق • وأنا أعجبُ لك ، في هذا المعرض ، تبوح بالتسوية بين الجادّ والهازل أو بين الملتزم وغير الملتزم !! انني لا أدري ماذا تريد ، هل ترجو إرغام المورد على الفرار من هواجسك الراديكالية ؟ • أتريد أن تجلد المورد بمنظومتك البلاغية التي سَخَّرْتَ لها بديعَ الحريري وبيانهُ ومعانيه ؟ • أتريد أن تلجمَ المورد بحكمة الروح وتقهره على احتمال مناوشة كاريكاتورية لتمسغه ضالاً؟ • فإذا كنت تريد ذلك ، فاني أخشى أن يقال إنك تستلهم ذوقاً غير رفيع أو انك عالجت قضيتك على نمطٍ عاطفي •

« وأخشى أن تفهموا - من هذا اللعاح الممل عليكم - انني طالب شهرة ومبتغي سمعة » •• انك قرعتَ الطبل ، بلا مبرر ، والباديءُ اظلم ، ولن تفيدك في هذا الصراع العقيم أية كفتارة • وما قلتَه أيها الأخ إنما هو نغمُ الهارب ، وهو يؤكد حقاً انك طالب شهرة • وحسناً فعلتَ حين جعلتَ مصلحتك الشخصية تتخطى حدودها الواقعية لتُدخل في الروح انك تعيشُ في اعماقك حقبةً بطوليةً بمد أن توهمتَ انني أذقتك عذابَ الشهداء الذين أسلمتهم محاكم التفتيش الى المحارق !!

« ولقد يدور بمخيلتي انكم قلتم وتقولون : وما قيمة هذا الكوَيْتب الهمل إزاء هؤلاء الفطاحل من كِتَابِ إعتادت المجلة أن تطرح صفحاتها لأقلامهم ؟ اذا كان هذا ما يدور في خلدكم فعلى العلم السلام » ••• يبدو أن الأخ الأديبَ ماهرٌ في استخدام أدوات القمع ، وفي تسديد الضربة اللاذعة وتصفية أيما حساب • وهو - فوق ذلك - كَمَنُ يريد أن يتجاوزَ عصرَه برؤيةٍ لها من السعة والانفراج ما يعرقلُ إلتماسها حتى في مستوى النبوغ • ولعلُّ من أمانيه أن أتخبَّطَ في وَحْلٍ رطيب ليعلنَ - بعد ذلك - بحماسةٍ الواعظ المتزمت العنيف أنني على المورد لن أكون سوى عديل (دارون) على آدم •

وما كان لفضب أخينا أن يفادر فؤادهُ الى القلم لو انه تأنى قليلاً ليستمتع مجاناً بأخلاق المورد في مواجهة بحثه المطبوع •

وأنا أرجو ، في وقفة الوداع ، أن يُدركَ أخي المعلم أنني بريء مما توهم ، بل لم يدُرْ بمخيلتي قطُّ ما يسيء اليه •• لكي يتوافرَ على إلقاء دعائه غير

المستجاب « على العلم السلام » • واذا طالب له الرسوخ على ما ظنّ ، فانا على مثل
اليقين بأن ذلك الدعاء لن يحرك ساكناً : فلا تسقط سماء ، ولا تميد أرض • •
غير انه - رغم ذلك - كنفيل" بأثارة الدفقات النبيلة من أخلاق المورد • وتجاوباً مع
هذه الاثارة ، وبمعزل عن الأناثية آجيد'ني باسطاً الكف' للمصافحة ، مرطّباً اللسان
بالدعاء الجميل ، فاتحاً صفحة بيضاء لصداقة عتيقة تشدّ كاتباً جديداً بالمورد ،
راجياً أن يعلم أصدقاء' المورد أن مجلتهم تمقت' أيّما تطبيقٍ لمذهب مالثوس ، وهي
لذلك تستهجن الدعوةَ الى استئصال الفائض الثقافي الجيّد • ومن هنا اعتزاز'ها
بآراء الفراء في النحو • • ولن يضير هذا الاعتزاز مقولة' أبي جعفر النحاس حين
ادّعى ان كتاب سيبويه و'جيد' بعضه تحت وسادة الفراء التي كان يجلس
عليها !!

وعند الصباح يَحْمَدُ القوم' الشرى •

WWW.ATTAFEEL.COM

أسرار العجايب والدرجات

أسرار العجايب والدرجات

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسطوانات ليزر

حنين بن اسحق

اعظم شخصية علمية انجبتها المئة الثالثة للهجرة

١٩٤ - ٢٦٠ هـ [ونيل ٢٦٤ هـ]

٨١٠ - ٨٧٢ م [ونيل ٨٧٧ م]

بقلم

ميخائيل عواد

الكرادة الشرقية - رخيته - بغداد

توطئة :

ينسب حنين الى العباد(٥) ، والعباد قبائل من بطون العرب ، اجتمعوا على التصرانية بالحيرة - المدينة والمملكة العربية - . قال ابن عبد ربه : « العباديون من الحيريين ، هم من الجمرات ؛ اطلق في جزيلة بن لخم(٦) . والاصح انهم « قوم مسن النصارى من قبائل شتى ، اجتمعوا ، وانفردوا عن الناس في قصور ابنتوها لانفسهم بظاهر الحيرة »(٧) . وقد جاء في سبب تسميتهم بالعباد اكثر من راي(٨) . وكان العباديون يقيمون الخمر في الحيرة ، ويذكر انهم كانوا صيارفة(٩) . وكانوا اكرباء سعد ابن ابي وقاص بعد الفتح الاسلامي(١٠) .

نشأ حنين في الحيرة(١١) ، وامضى طفولته

الحيرة : المدينة العربية الخالدة ، التي سارت الركبان بذكر قصورها العامرة ، ودياراتها الزاهرة ، وتفنى الشعراء بخورتها وسديرها ، المدينة التي فيها طاب الشرى ، وعذب الماء ، ورق الهواء(١) ، المدينة التي قيل فيها « يوم وليلة في الحيرة خير من دواء سنة » ، بل قيل « . . خير من دواء سنتين(٢) » انجبت على مر عصورها ، جمهرة من العلماء الاعلام ، في شتى افانين العلم والمعرفة ملأوا الدنيا علما وعرفانا ، وخلفوا للاجيال آثارا علمية خالدة .

تألق نجم غير واحد من اولئك الاعلام ، وفي طبيعتهم حنين بن اسحق ، الذي كان بحق فردا الدنيا ، واعجوبة من عجائب الزمان .

مولده - نسبه - نشأته :

حنين بن اسحق بن سليمان بن ايوب العبادي ، ويلقب بابي زيد : ابصر نور الحياة في الحيرة سنة ١٩٤ هـ (٨١٠ م) . وكان ابوه اسحق عربيا نصرانيا نسطوريا(٣) . فنشأ ابنه حنين كذلك . وكان اسحق صيدانيا(٤) ، فاعد ابنه لدراسة الطب .

- (٥) العباد ، والنسبة اليهم مبادي . قال الفيروز ابادي : « بكر العين ، والفتح غلط » . وقد وهم ابن ابي اسبيمة (ميون الانباء في طبقات الاطباء ١ : ١٨٤) ، حيث قال : « العباد : بفتح العين وتخفيف الباء . . . انظر بشأن العباد : (معجم قبائل العرب القديمة والحديثة ٢ : ٧١٩ ، وما ذكره من مراجع) .
- (٦) المقد الفريد (٣ : ٤٠١) ، وراجع (معجم قبائل العرب ١ : ١٨٦ ، وما ذكره من مراجع) .
- (٧) تاريخ الحكماء (ص ١٧٢ - ١٧٢) ، تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٤) .
- (٨) الاغانى ١١١ : ١٥٦) ، معجم ما استعجم (١ : ٢٢ - ٢٥) ، تاريخ الحكماء (ص ١٧٢ - ١٧٢) ، وفيات الاعيان (١ : ٩٢) ، تاج العروس (٢ : ٤١٠ - ٤١١) ، مادة : ع ب ا د .
- (٩) ميون الانباء (١ : ١٨٥) .
- (١٠) معجم البلدان (٤ : ٢٨) ، مادة : فبر العبادي .
- (١١) في : (تاريخ حكماء الاسلام ، ص ١٦) ، و (نزهة الادواح وروضه الافراح ، ص ١٩٧) : انه « بغدادي المولد ، وقد نشأ بالشام وتعلم بها » . وهذا وهم . وقد استدرك الطبريزي برصوم على هذا ، بقوله : « كان حنين من اهل الحيرة لا من بغداد ، وتعلم ببلاد

- (١) الحيرة : المدينة والمملكة العربية (ص ١٠) .
- (٢) مختصر كتاب البلدان : لابن الفقيه (ص ٢٦٢) .
- (٣) أي من ابناء الكنيسة السريانية الشرقية (تاريخ سورية ولبنان وفلسطين : انترجمة العربية ٢ : ١٧٦ - ١٧٧) وراجع : المكتبة الشرقية (٣ : ١٦٤) ، تاريخ سورية (٥ : ٢٢٤ - ٢٢٥) ، معجم المطبوعات العربية والعربية (ص ٨٠١ - ٨٠٢) . ونسطوري نسبة الى نسطور او نسطوروس بطريرك القسطنطينية من ٤٢٨ - ٤٢١ م . توفي سنة ٤٥١ م . راجع بشأنه كتاب « الروم : في سياستهم ، وحضارتهم ، ودينهم ، وثقافتهم ، وصلاتهم بالعرب (١ : ١٢٢ - ١٢٥) » .
- (٤) اخبار المشاء باخبار الحكماء (= تاريخ الحكماء) (ص ١٧٢) .

ويكروهن أن يدخل في صناعتهم أبناء الصيارفة والتجار» (١٧) .

ابن ماسويه يطرد تلميذه حنين :

في بعض الأيام ، سأل حنين استاذة يوحنا عن بعض ما كان يقرأ عليه ، مسألة مستفهم ، فحرد يوحنا ، وقال : « ما لأهل الحيرة ولتعلم صناعة الطب ؟ » صر الى فلان قرابتك ، حتى يهب لك خمسين درهما تشتري منها قفافا صفارا بدرهم ، وزرنيخا بثلاثة دراهم ، واشتر بالباقي فلوسا كوفية وقادسية ، وزرنج القادسية في تلك القفاف ، واقعد على الطريق ، وصح : الفلوس الجياد للصدقة والنفقة ، وبع الفلوس (١٨) ، فانه أعود عليك من هذه الصناعة . ثم أمر به ، فأخرج من داره . فخرج حنين باكيا مكروبا» (١٩) .

وذكر بعض من كان يحضر مجلس ابن ماسويه ، ان حنيئا غاب نحو سنتين (٢٠) ، وانقطع خبره ، فلم تره عين احد في بغداد ، حيث ترك دار السلام ، وسافر الى بلاد كثيرة ، ووصل الى أقصى بلاد الروم لطلب الكتب التي قصد نقلها (٢١) . كما احكم اللغة اليونانية .

جبرائيل بن بختيشوع يرحب بحنين :

ودار الفلك دورانه ، وعاد حنين الى بغداد ، وفي جمبته الشيء الكثير من العلم والمعرفة . ففي احد الايام دخل احد العلماء على جبرائيل (٢٢) بن

وكانت تعلم فيها علوم اليونان المتأخرين ، بالفلسفة السريانية . وسُميت ايضا « بيت لافط » . فتحها المسلمون فيما فتحوا من بلاد الفرس . وضعت المدرسة قائمة الى العصر العباسي . ولم يبق من البلدة في عهد ياقوت الحموي (المتوفى سنة ١٢٢٦هـ) الا اطلالها ، وقد زالت هذه الاطلال . وموقعها اليوم اطلال « شاه آباد » : معجم البلدان (٢ : ١٢٠ - ١٢١) ، دائرة المعارف الاسلامية (٧ : ١٢١) ، الترجمة العربية (: نحن الاسلام (١ : ٢٦٨ - ٢٦٩) .

(١٧) : عيون الانبياء (١ : ١٨٥) .

(١٨) : يريد بيع الفلوس : الاستغفال بالمعيرة .

(١٩) و (٢٠) : عيون الانبياء (١ : ١٨٥) . وقد نشر الاب بولس سباط ثلاثة كتب ليوحنا بن ماسويه ، منها « النوادر الغبية » التي كتب بها يوحنا الى حنين ، حين انقطع عن مجلسه (طبع في القاهرة سنة ١٩٢٤) .

(٢١) : تاريخ الحكماء : ص ١٧٢ ، عيون الانبياء (١ : ١٨٧) ، تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٤) .

(٢٢) : جبرائيل بن بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع : من أهل جنديسابور ، طبيب حاذق . له تأليف في الطب . خدم الرشيد ومن بعده . وحل محل أبيه عند الخلفاء ، ونشأ في ديولهم . توفي في سنة ٥٢١٣هـ . (٨٢٨ م) ، ودفن في دير مارجرس بالمدائن ، ومضى بختيشوع : حين حظ بسوغ .

فيها ، وترعرع في ربوعها . واقام مدة من الزمن في البصرة درس العربية (١٢) . وكان فصيحاً بارعاً . وافر الذهن ، غزير الفهم . ثم دخل بغداد وهو يحمل الرغبة الصادقة في تعلم صناعة الطب . فسمع بمجلس يوحنا بن ماسويه (١٢) ، وكان « أعمر مجلس بمدينة السلام ، لمنطبيب أو متكلم أو متفلسف ، لانه كان يجتمع فيه كل صنف من اصناف أهـل الأدب » (١٤) ، كما كان « من أعم مجلس يكون في التصدي لتعليم صناعة الطب » (١٥) .

لزم حنين هذا المجلس الحافل : وصادف في احد الايام ، انه كان يقرأ على يوحنا بن ماسويه كتاب « فرق الطب » الموسوم بالرومية والسريانية بـ « هراسيس » ، وكان حنين يوم ذاك صاحب سؤال ، وذلك يصعب على يوحنا ، وهو المشهور بالكبرياء والفطرسية . فكان يباعده ويقول : ان حنيئا هو من أبناء الصيارفة من أهل الحيرة . ويقول عن نفسه انه من أهل جنديسابور (١٦) المشتهرة بالمطبيين المتمهرين ، ينحرفون عن أهل الحيرة ،

الروم لا بلاد الشام ، ... : مجلة المجمع العلمي العربي (٢٢ [دمشق ١٩٢٧] ص ١٢٧٧ .

(١٢) : قال ابن أبي عمير (عيون الانبياء : ١ : ١٨٥ - ١٨٥) : « ... اقام مدة في الحيرة ، وكان شيخه في العربية الخليل بن احمد ... فلما : هذا وهم ظاهر . ولما تعلق بهذا الشأن ، سباني بنا .

(١٣) : هو ابو زكريا يوحنا بن ماسويه السرياني . ولد في خوز احدى قرى نينوى . وتولى اصول العلم في اسكول المدائن . كان ابوه صيدلانيا في بيمارستان جنديسابور . تلقف يوحنا في بغداد ، وندده الرشيد بدرجة الكتب القديمة . ورث له كتابا حاذقين يكتبون بين يديه . وخدم الرشيد والامين والمأمون ومن بعدهم من الخلفاء الى ايام المتوكل . وكان الخلفاء والامراء لا يثنون شيئا من اطمعهم الا يحضروه . واصاب شهرة واسعة ، واموالا طائلة . توفي في سامراء سنة ٢٤٢ هـ . (٨٥٧ م) . ويسميه الكتاب اللاتين موسى الاكبر نظيفا له عن موسى الاسفر - أي ماسويسه الماردني - الطبيب الذي زها في زمن الفاطميين بمصر . ترجمته واخباره في : طبقات الاطباء والحكماء (ص ٦٥ - ٦٦) ، تاريخ الحكماء (ص ٢٨٥ - ٢٩١) ، عيون الانبياء (١ : ١٧٥ - ١٨٢) ، تاريخ مختصر الدول (ص ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٥ ، ١٢٨ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٤٤) .

(١٤) : تاريخ الحكماء (ص ٢٨١ - ٢٨٢) ، عيون الانبياء (١ : ١٧٥ - ١٧٦) .

(١٥) : عيون الانبياء (١ : ١٨٥) .

(١٦) : جنديسابور : قاعدة اطمس خوزستان (ميغلام أو الاهواز) بناها سابور الايل بن اردشير ، فسُميت اليه ، واتخذها موطناً لاسرى الروم . ولعل هذا من الاسباب التي جعلتها فيما بعد منبعاً لثقافة اليونانية . وأسس فيها كبرى انوشريان مدرسة الطب المشهورة ،

وتقل له جمهرة من الكتب ، خصوصا من كتب جالينوس ، بعضها الى اللغة السريانية ، وبعضها الى العربية .

ومرت بعض السنين ، وحين ينهض لترجمة روائع الأثار في الطب والفلسفة والمنطق ، وغير ذلك . فعرف عنه انه اعلم اهل زمانه باللغات : اليونانية والسريانية والفارسية ، مع اتقانه العربية والاشتغال بها ، حتى صار من جملة المتميزين فيها (٢٨) .

حنين يعيد النظر فيما ترجمه في صباه :

لكن حينما نفسه لم يرض عن ترجمة كتابي جالينوس : « اصناف الحميات » و « في القوى الطبيعية » آنفي الذكر . كما انه لم يرض عن كتب اخرى ترجمها في صباه . فصححها جميعا ، بل اعاد ترجمة بعضها من جديد . قال عن نفسه في رسالته الى علي بن يحيى المنجم ، بشأن كتاب « الفرق » لجالينوس : « ترجمته وانا شاب . . . من نسخة خطية يونانية مشوهة ، ثم بلغت الأربعين من عمري ، طلب إلي تلميذي حبشيش (٢٩) ان اصلحها بعد ، اذ كنت قد جمعت قدرا من المخطوطات اليونانية ، وعند ذلك رتبته هذه ، بحيث نسقت منها نسخة صحيحة قارنتها بالنص السرياني ثم صححتها . وتلك عادتني التي اتبعتها في كل ما ترجمته » (٣٠) .

تهر حنين بالترجمة :

ذكر المؤرخون ان جل التراجمة الذين ترجموا كتب الفلسفة الرئيسة (٣١) ، وكتب الطب والمنطق والسياسة ، من اليونانية الى العربية عن طريق السريانية ، هم من نصارى النساطرة اتباع الكنيسة

(٢٨) «يون الانبياء (١ : ١٨٦) ، وقيل ان حنيناً لم^٥ باللغة

العربية ايضا ، ولكن لم ينسب اليه فهو ترجم عنها .

(٢٩) حبشيش بن الحسن الدهمقي ، المعروف بحبشيش الاسم :

هو ابن أخت حنين بن اسحق ، واحد تلاميذه القديين .

ومنه تعلم صناعة الطب . اشتهر بالنقل من اليوناني

والسرياني الى العربي . وكان حنين يقدمه ويعظمه

ويصفه ويبرس نقله . وهو الذي تم كتاب « مسائل

حنين في الطب » الذي وضعه للشمسين ، وجمعه مدخلا

الى هذه الصناعة . وله جملة كتب في الطب . وتلقب

بالاعسم لان ساعده كانت يابسة .

ترجمته واخباره في : الفهرست (ص ٢٩٧ : ،

تاريخ الحكماء (ص ١٧٧) ، «يون الانبياء (١ : ٢٠٢) ،

تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٥) .

(٣٠) عشر مقالات في العين مقدمة المحقق (ص ٢٩) .

(٣١) الفلسفة العربية وعلماء النصارى في التاريخ : مقال بقلم المستشرق الاب هياست ، النجم [الموصل

١٨٢٧] ص ١٥ - ١٦ .

بختيشوع ، وقد انحدر من ممسك المأمون قبل وفاته بمدة يسيرة . قال : « فوجدت عنده حينما ، وقد ترجم له اقسامها قسمها بعض الروم في كتاب من كتب جالينوس في التشريح ، وهو يخاطبه بالتبجيل ، ويقول له : يا ربنا حنين . وتفسير ابن المعلم . فاعظمت ما رايت ، وتبين ذلك جبرئيل في . فقال لي : لا تستكثرن ما ترى من تبجيلي هذا الفتى . فوالله لئن مد له في العمر ليفضح سن سرجس (٢٢) . . . ، وليفضح سن غيره ممن المترجمين . . . » (٢٤) .

وذكر المؤرخون ان حينما ، ترجم السريانية لجبرئيل بن بختيشوع - وهو يوم ذاك في السابعة عشرة من عمره - كتاب جالينوس الموسوم بـ « اصناف الحميات » ، ثم كذاه الآخر « في القوى الطبيعية » .

يوحنا بن ماسويه يندم :

قرا ابن ماسويه بعض الفصول مما ترجمه حنين ، فتعجب غاية العجب ، وهي التي سماها اليونانيون « الفاعلات » (٢٥) ، وقال : ان هذا لا يأتيه انسان الا بوحى (٢٦) . فقيل له : كلا ، انما هو من اخراج ذلك الفتى الذي طردته من منزلك ، وامرته ان يشتري فلوسا . فصدق هذا القول ، وسال التلطف لاصلاح ما بينهما (٢٧) .

حنين يلازم استاذه ابن ماسويه :

ومنذ ذلك الوقت ، لازم حنين ، يوحنا بن ماسويه ، وتعلم له ، واشتغل عليه بصناعة الطب .

(٢٢) سرجس الراس عيني : كان فسا . ترجم من اليونانية

الى السريانية كتابا في الفلسفة والطب . وترجم بعضا

من كتب جالينوس . وتبارى العرب والسريان في الثناء

عليه . وورد اسمه ايضا سرجيس ، او سرجيوس ،

او سركيس الرشميشي نسبة الى بلدة اسمها رشمين

او رأس العين ببلاد ما بين النهرين . ترجمته واخباره

في (أدب اللغة الآرامية) ، ص ٢٢ ، ١٤٤ ، ١٦٨ -

١٦٦ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٧ .

(٢٤) «يون الانبياء (١ : ١٨٥ - ١٨٦) ،

(٢٥) في تاريخ الحكماء ، ص ١٧٥) قوله : « من السماء

بالجوامع » .

(٢٦) كانت ترجمة حنين وافية دقيقة ، وترجمة من قبله قليلة

سابقة . حتى ان ابن ماسويه هذا ، لما قرأ قطعة من

ترجمته اول امره ، قال : « انرى المسبح في دهرنا هذا

اوحى الى احدنا » اعجابا بترجمته ، واعترافا بانها

خارجة عن المؤلف في الترجمة لعمدة : (شخص

الاسلام (١ : ٢٠٢) .

(٢٧) تاريخ الحكماء (ص ١٧٥) ، «يون الانبياء (١ : ١٨٥ -

١٨٦) .

الشرقية ، وعلى رأسهم حنين بن اسحق (٢٢) .
وقال أبو معشر وهو جعفر بن محمد بن عمر البلخي
الفلكي (المتوفى سنة ٢٧٢ هـ) - في كتاب
« المذاكرات » ان حذاق الترجمة بالاسلام اربعة :
حنين بن اسحق ، ويعقوب بن اسحق الكندي ،
وثابت بن قرة الحراني ، وعمر بن فرخان
الطبري (٢٣) .

وذكر ابن ابي اصيبعة ان حنينا كان مهتما
بنقل الكتب الطبية وخصوصا كتب جالينوس حتى
انه في غالب الامر ، لا يوجد شيء من كتب جالينوس
الا وهي بنقل حنين او باصلاحه لما نقل غيره . فان
رئي شيء منها وقد تفرد بنقله غيره من النقلة مثل
اسطاث وابن بكس والبطريق وابي سعيد عثمان
الدمشقي ، وغيرهم ، فانه لا يعتنى به ولا يرغب
فيه ، كما يكون بنقل حنين واصلاحه ، وانما ذلك
لفصاحته وبلاغته ، ولمعرفته ايضا بآراء جالينوس
ولتمهره فيها . قال : ووجدت بعض الكتب الستة
عشر لجالينوس ، وقد نقلها من الرومية (٢٤) الى
السيانية سرجيس المتطبب ، ونقلها من السيانية
الى العربية موسى بن خالد الترجمان . فلما
طالعتها وتأملت الفاظها ، تبين لي بين نقلها ، وبين
الستة عشر التي هي نقل حنين ، تباين كثير وتفاوت
بين . وابن الألكن من البليغ والشري من
الشريا « (٢٥) .

طرق الترجمة :

كان النقل على طريقتين مختلفتين ، ذكرهما
صاحب « الكشكول » عن الصلاح الصفدي . وهما
المعول عليهما الى ايامنا . قال : « وللتراجمة في النقل
طريقتان : احدهما طريق يوحنا بن البطريق ، وابن
الناعمة الحمصي وغيرهما . وهو ان ينظر الى كل
كلمة مفردة من الكلمات اليونانية وما تدل عليه من
المعنى ، فيأتي بلفظة مفردة من الكلمات العربية
ترادفها في الدلالة على ذلك المعنى فيثبتها ، وينتقل
الى الاخرى كذلك حتى يأتي على جملة ما يريد
تعريبه . وهذه الطريقة رديئة لوجهين ، احدهما انه
لا يوجد في الكلمات العربية كلمات تقابل جميع
الكلمات اليونانية ، ولهذا وقع خلال هذا التعريب

كثير من الالفاظ اليونانية على حالها . الثاني : ان
خواص التركيب والنسب الاسنادية لا تطابق نظيرها
من لغة اخرى دائما ، وايضا يقع الخلل من جهة
استعمال المجازات وهي كثيرة في جميع اللغات .

الطريق الثاني في التعريب : طريق حنين بن
اسحق والجوهري وغيرهما . وهو ان يأتي بالجملة
فيحصل معناها في ذهنه ويعبر عنها من اللغة الاخرى
بجملة تطابقها سواء ساوت الالفاظ الالفاظ ام
خالفتها . وهذا الطريق اجود . ولهذا لم تحتج
كتب حنين بن اسحاق الى تهذيب الا في العلوم
الرياضية ، لانه لم يكن قيما بها ، بخلاف كتب الطب
والمنطق والطبيعي والالهي ، فان الذي عربه منها
لم يحتج الى اصلاح . . . « (٢٦) .

المامون يجلب كتب الروم :

كان بين المأمون وبين ملك الروم مراسلات .
وقد استظهر عليه المأمون ، فكتب الى ملك الروم
يسأله الاذن في انفاذ ما يختار من العلوم القديمة
المخزونة ببلد الروم . فأجاب الى ذلك بعد امتناع .
فاخرج المأمون لذلك جماعة من العلماء ، منهم :
الحجاج بن مطر ، وابن البطريق ، وسلما صاحب
بيت الحكمة ببغداد ، وغيرهم . وقيل ان يوحنا بن
ماسويه كان في جملتهم ايضا . فاختاروا طرائف
الكتب وغرائب المصنفات ، في الفلسفة والهندسة
والموسيقى والارثماتيقي والطب وغيرها . فحملوا
تلك اللخائر الفرائد الى بغداد . فأحضر المأمون
جماعة من العلماء النقلة ، وحنين بن اسحق الفتى
في جملتهم . وامره بنقل ما يقدر عليه من كتب
الحكماء اليونانيين الى العربية ، واصلاح ما ينقله
غيره . فامتثل امره (٢٧) .

ومما يحكى عن حنين ، ان « المأمون كان يعطيه
من الذهب ، زنة ما ينقله من الكتب الى العربي ،
مثلا بمثل » (٢٨) .

هذه الرواية التي ذكرها غير واحد من المؤرخين
تثير الدهشة ، وتبعث بالعجب . وهي دون شك ،
لا تخلو من مبالغة وتهويل . لكن الانسان السلي
يطلع على هذا الخبر ، في اي زمان ، وفي كل مكان ،
يلمس الاثر البليغ للعناية الجليلة التي كان العلماء
يلقونها من لدن الخلفاء يوم ذاك .

وكان حنين بن اسحق يلبي طلب كل عالم
يطلب اليه نقل كتاب ، فيأخذ وزنه دراهم . قال ابو

(٢٢) لبنان في التاريخ منذ آدم المصور التاريخية الى عصرنا

الحاضر (الترجمة العربية ، ص ٢٠٩) .

(٢٣) طبقات الامم : لعاصد الاندلسي (ص ٢٦) .

(٢٤) الرومية : اي اليونانية .

(٢٥) عيون الانباء (١ : ١٨٨ - ١٨٩) . وسياتي بشا انشاء

الكلام على « المحن التي حلت بحنين » تمهده بالترجمة

ونقله العلوم الفاخرة من اللغات ، في نهاية ما يكون

من حسن العبارة والفصاحة .

(٢٦) الكشكول : لبهاء الدين العاملي (١ : ٢٨٨) .

(٢٧) الفهرست (ص ٢٤٣) ، عيون الانباء (١ : ١٨٧) .

ونيات الاميان (١ : ٢٢٦) .

(٢٨) عيون الانباء (١ : ١٨٧) .

سليمان المنطقي السجستاني « ان بني شاعر ، وهم : محمد واحمد والحسن ، كانوا يرزقون جماعة من النقلة ، منهم حنين بن اسحق ، وحبيش بن الحسن ، وثابت بن قرّة ، وغيرهم ، في الشهر : نحو خمسمائة دينار للنقل والملازمة » (٢٩) .

« الأزرق » كاتب حنين :

ذكر ابن أبي أصيبعة ، انه رأى اشياء كثيرة من كتب جالينوس وغيره ، بخط زريق الكاتب ، وبعضها عليها تنكيث (٤٠) بخط حنين بن اسحق باليوناني . وعلى تلك الكتب علامة المأمون (٤١) .

وقال ايضا : « وجدت من هذه الكتب كتبا كثيرة ، وكثيرا منها اقتنيته ، وهي مكتوبة بمولد الكوفي ، بخط الأزرق كاتب حنين . وهي حروف كبار ، بخط غليظ ، في اسطر منفرقة ، وورقها كل ورقة منها بغلظ ما يكون من هذه الأوراق المصنوعة يومئذ ، ثلاث ورقات او اربع ، وذلك في تقطيع مثل ثلث البغدادي (٤٢) . وكان قصد حنين بذلك ، تعظيم حجم الكتاب وتكثير وزنه ، لاجل ما يقابل به من وزنه دراهم . وكان ذلك الورق يستعمله بالقصد . ولاجرم ان لفظه بقي هذه السنين المتطاولة من الزمان » (٤٣) .

« الأحوال » ورأى حنين :

ترجم له غير واحد من المؤرخين (٤٤) ، وهو ابو العباس محمد بن الحسن بن دينار الأحوال الكوفي . كان غزير العلم ، واسع الفهم ، جيد الدراية ، حسن الرواية . قال نبطويه النحوي : جمع أبو العباس محمد بن الحسن بن دينار الأحوال ، اشعار مائة شاعر وعشرين شاعرا . وعملت انا خمسين شاعرا . وذكره أبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي ، وجعله في طبقة المبرد ونعلب . وحدث

- (٢٩) الفهرست (ص ٢٤٢) ، ميون الانباء (١ : ١٨٧) .
(٤٠) يعني « تمليق » .
(٤١) ميون الانباء (١ : ١٨٧) ، نقلا عن ابن النديم .
(٤٢) راجع بهذا الشأن : « الورق او الكاغد : صناعته في العصور الاسلامية » : لكوركيس هواد (دمشق ١٩٤٨) ، « صحف الكتابة وصناعة الورق في الاسلام » : لحبيب زيات (المشرق ٤٨ [بيروت ١٩٥٤] ، ص ٦٢٠ - ٦٢٢) .
(٤٣) ميون الانباء (١ : ١٩٧) .
(٤٤) الفهرست (ص ٧٩) ، تاريخ بغداد : للخطيب (٢ : ١٨٥) ، معجم الادباء (٦ : ٤٨٢ - ٤٨٣) ، الرواقي بالونيات (٢ : ٢٤٤ - ٢٤٥) ، بنية الوعاة (ص ٣٢) ، كشف الظنون (٢ : ١٤٤٧) ، هدية المارفين (٢ : ١٦) ، معجم المؤلفين (٩ : ١٩١) .

المرزباني : انه كان وراقا يورق لحنين بن اسحق الطبيب في منقولاته لعلوم الأوائل . له جملة تأليف .

هل ان حنينا اول من ادخل كتاب « العين » بغداد ؟

قال ابن جلجل ، وهو سليمان بن حسان الاندلسي ، ان حنين بن اسحق « نهض من بغداد الى ارض فارس ، وكان الخليل بن احمد النحوي (٤٥) رحمه الله بأرض فارس . فلزمه حنين ، حتى برع في لسان العرب ، وادخل كتاب العين بغداد » (٤٦) . ثم انتقل الى بغداد واشتغل بصناعة الطب .

وقد نقل هذا الخبر غير واحد من المؤرخين ، منهم : القفطي (٤٧) ، وابن أبي أصيبعة (٤٨) ، وابن العبري (٤٩) .

قلنا : ان هذا الخبر ، ونعني به تلمذة حنين للخليل ، الذي ذكره ابن جلجل ، ونقله عنه هؤلاء العلماء ، غامض لا يقبله العقل ، لان حنينا ولد سنة ١٩٤ هـ ، بعد موت الخليل بنحو عشرين سنة ! .

ولم ينتبه الى هذا الزعم ، ممن نقل هذا الخبر ، الا صاعد الاندلسي (ت ٤٦٢ هـ = ١٠٧٠ م) الذي عقب عليه بقوله : « ... ولم يكن الخليل بن احمد بأرض فارس ، وانما كان بالبصرة ، وتوفي بها في سنة سبعين ومائتين [كذا . صوابها : ومائة] ، وبين وفاته ووفاة حنين المذكور تسعون سنة . فانظر ! » (٥٠) .

واضاف ابن أبي أصيبعة الى ذلك قوله : « حدثني الشيخ شهاب الدين عبدالحق الصقلي النحوي ، ان حنين بن اسحق كان يشتغل في العربية مع سيبويه (٥١) ، وغيره ممن كانوا يشتغلون على الخليل بن احمد ، وهذا لا يبعد ، فانهما كانا في وقت

- (٤٥) الخليل بن احمد بن عمرو بن نعيم الفراهيدي . ولد في البصرة سنة ١٠٠ هـ (٧١٨ م) ، وتوفي فيها سنة ١٧٥ هـ (٧٩١ م) على ارجح الأقوال .
(٤٦) طبقات الاطباء والحكماء (ص ٦٨ - ٦٩) . وقد ألف ابن جلجل كتابه هذا سنة ٣٧٧ هـ .
(٤٧) تاريخ الحكماء (ص ١٧١) .
(٤٨) ميون الانباء (١ : ١٨٤ - ١٨٥) .
(٤٩) تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٤) .
(٥٠) طبقات الامم (ص ٢٦) . وهو صاعد بن احمد بن عبد الرحمن بن مساعد الاندلسي التلبي . مؤرخ ، علامة . أصله من قرطبة ، ومولده في المرية . ولي القضاء في طليطلة . له جملة مؤلفات .
(٥١) هو أبو بشر عمرو بن عثمان النقيب سيبويه . اصام النعانة ، واول من بسط علم النحو . ولد سنة ١٤٨ هـ (٧٦٥ م) في احدي فرى سبزاز . وقدم البصرة . فلزم الخليل بن احمد ، ففاته . توفي سنة ١٨٠ هـ (٧٩٦ م) . وفي سنة وفاته اختلاف .

واحد على زمان المأمون (٥٢) ، واننا نجد في كلامه وفي نقله ما يدل على فصاحته وفضله في العربية وعلمه بها ، حتى ان له تصانيف في ذلك « (٥٢) .

وهذا وهم آخر ، لان سيبويه توفي سنة ١٨٠ هـ على ارجح الأقوال ، ومولد حنين في سنة ١٩٤ هـ كما انه - اعني سيبويه - لم يدرك خلافة المأمون .

أبناء حنين :

كان لحنين ولدان ، احدهما اسمه داؤد ، والثاني اسحق . صنف لهما كتباً طبية في المبادئ والتعليم ، منها كتاب « المسائل في العين » (٥٤) . كما نقل لهما كتباً كثيرة من كتب جالينوس (٥٥) . قال ابن أبي أصيبعة : « فاما داؤد ، فاني لم اجد له شهرة بنفسه بين الاطباء » (٥٦) . ولا يوجد له من الكتب ما يدل على براعته وعلمه ، وان كان الذي يوجد له انما هو كناش واحد . واما اسحق ، فانه اشتهر وتميز في صناعة الطب . وله تصانيف كثيرة . ونقل من الكتب اليونانية الى العربية كتباً كثيرة (٥٧) ، الا ان جل هنيئه كانت مصروفة الى نقل الكتب الحكيمية مثل كتب ارسطوطاليس (٥٨) وغيره من الحكماء « (٥٩) . وله نظم جيد ، غير انه مقل لانصرافه الى الترجمة والتأليف (٦٠) . توفي في شهر ربيع الآخر سنة ٢٩٨ وقيل ٢٩٩ هـ (٦١) .

حياة حنين اليومية :

ذكر المؤرخون ان حنيناً كان يلبس الزنار (٦٢) على عادة النصارى في تلك الايام ، وقيل لبسه لانه كان شماساً (٦٣) ، كما انفرد عبيدالله بن جبرئيل ابن بختيشوع ، بايراد خبر طريف فيه صفحة من حياة حنين اليومية ، ذكره في كتابه الموسوم بـ « مناقب الاطباء » . ونقل هذا الخبر ابن خلكان ، وابن أبي أصيبعة (٦٤) ، والياضي (٦٥) .

قال ابن خلكان : « ورايت في كتاب اخبار الاطباء (٦٦) ، ان حنيناً المذكور ، كان في كل يوم عند نزوله من الركوب ، يدخل الحمام فيصب عليه الماء ، ويخرج فيلثف في قטיפعة ، ويشرب قلدح شراب ، ويأكل كعكة ، ويتكىء حتى ينشف عرقه ، وربما نام ، ثم يعود ويتبخر ، ويقدم له طعامه ، وهو فروج كبير مسمن قد طبخ زيرباجة (٦٧) ، ورغيف

الاطباء والحكماء : ص ٦٩ ، تاريخ الحكماء (ص ١٧٢) وفيات الاميان (١ : ١٢ - ١٤) ، تاريخ حكماء الاسلام (ص ١٨ - ١٩) ، وذكر مؤلفه - البيهقي ، ت ٥٦٥ هـ - ان اسحق بن حنين ، كان من جلة المسلمين وقد حسن اسلامه ، واشركه المكتفي في بيعة ابنه ، مع وزيره العباس بن الحسن .

كما اشار الى ذلك ايضا قطب الدين اللاهجي في كتابه (محبوب القلوب - خ -) . قال : « كان اسحق ابن حنين ممن أسلم وحسن اسلامه في اواخر ايامه » . نقل عن (معجم ادباء الاطباء (١ : ٧٢) .

(٦٢) طبقات الاطباء والحكماء (ص ٦٩) ، تاريخ الحكماء (ص ١٧٢) ، ميون الانباء (١ : ١٨٩) .

والزنار ، جمعه ، الزنائر : ما يشد على الوسط وفي السريانية « زونارا » . راجع كلاماً مسهباً بشأنه في (دائرة المعارف الاسلامية : الترجمة العربية (١٠ : ١٨ - ٢٠) .

(٦٣) كان الزنار ايضا علامة ينشع بها الشمامسة نظراً لخلعهم . وقد اشار غير واحد الى شماسية حنين بن اسحق . انظر : (المكتبة الشرقية (٢ : ١ : ١٦٥) ، A. Baumstark, Geschichte der Syrischen Literatur, Bonn 1922, 228.

ادب اللغة الارامية (ص ٢٥٠) ، حنين بن اسحق : للدكتور يوسف حبي (ص ١٠) .

وبشترط في الشخص الذي يرسم شماساً ، ان يكون متديناً ، يتقن اللغة الكنسية : السريانية ، وله معرفة تامة بطقوس الدين .

(٦٤) في (ميون الانباء (١ : ١٨٩) قوله « وقال ابو علي القباني [لعله : القناني] ، والنظائر ان الخبر منقول من كتاب « مناقب الاطباء » الا ان ذكره .

(٦٥) مرآة الجنان وعبرة اليقظان (٢ : ١٧٢ - ١٧٣) ، نقلاً عن ابن خلكان ،

(٦٦) عوابه « مناقب الاطباء » .

(٦٧) هو « زيرباج » : ضرب من الطبخ . ذكره الكاتب

(٥٢) خلافة : ١٩٨ - ٢١٨ هـ = ٨١٢ - ٨٢٢ م .

(٥٣) ميون الانباء (١ : ١٨٩) .

(٥٤) وهو ثلاث مقالات . ومحرر على طريقة السؤال والجواب وهو مائتان وتسع مسائل . نشره الاب بولس سباط ، والدكتور مابروف (القاهرة ١٩٢٨) ، وقدم له ، وترجمناه الى الفرنسية . والكتاب لا يعرض للادوية . راجع بشأنه : ميون الانباء (١ : ١٩٨) ، المسر

مقالات في العين (مقدمة المحقق ، ص ٧ - ٨ : ٢٨) ، الاب بولس سباط : كتاب المسائل في العين (القاهرة ١٩٣٥) ، تاريخ السيدلة والمقائير في العهد القديم والمصر الوسيط (ص ١٢٨) .

(٥٥) راجع : النسب والاشراف (ص ١٢٢) .

(٥٦) كان داؤد بن حنين طبيباً للامة (تاريخ سورية (٥ : ٢٢٥) .

(٥٧) تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك (ص ٢١٢) .

(٥٨) تفرغ اسحق بن حنين للفلسفة . ترجم لهما والف . وشارك في ترجمة فدر كبير من كتب ارسطو الى العربية ، واضع حجة في ذلك . ويشهد لهذا مخطوط الاركانون في منطق ارسطو الذي وصل الينا . ففيه ما يشير الى ان ترجمة اسحق له ، كانت تسمى « الدستور » يخرج بها ويعمل عليها : (حنين بن اسحق المترجم » بحث للدكتور ابراهيم مذكور) .

(٥٩) ميون الانباء (١ : ١٨٨) .

(٦٠) شعراء النصارية بعد الاسلام (ص ٢٤٨ - ٢٥٠) ، معجم ادباء الاطباء (١ : ١٧٤) .

(٦١) راجع ترجمة اسحق بن حنين واخباره في : طبقات

وزنه مائتا درهم ، فيحسو من المرقة ، وياكل الفروج والخبز وينام . فاذا انتبه شرب اربعة ارطال (١٨) شرابا عتيقا ، فاذا اشتى الفاكهة الرطبة ، اكل التفاح (١٩) الشامي [والرمان] (٢٠) والسفرجل . وكان ذلك دأبه الى ان مات . . « (٧١) .

حياة حنين العلمية :

ذكر غير واحد ممن درس حياة هذا المبقرى الفد ، ان « الترجمة » تبوا الصدارة في ميدان حياته العلمية . كما ان مصنفات جالينوس في الطب خاصة ، كانت في طبيعة ما نهض حنين لترجمته من اليونانية الى السريانية والعربية .

وقد كتب حنين رسالة (٧٢) الى علي بن يحيى المنجم (٧٣) ، ذكر فيها ما ترجمه من كتب

البيدادي ، صاحب (كتاب الطبخ ، ص ١٢ - ١٤ ط الموصل = ص ١٦ ط . بيروت) ، وشرح صنمته ، والمواد التي تدخل فيه ، منها : اللحم السمين ، والدارسيني ، والحمص ، والخبز ، والسكر ، واللوز المقشور المدقوق وماء الورد . وكتب (ابن سيار الوراق) فصلا ، بعنوان « عمل الزبرباجات والابراهيميات » في كتابه الموسوم ب « كتاب الطبخ واصلاح الانديسة الماكولات » (خ : السفوردي راجع (الخزنة الشرفية ٤ : ٢٢ ، بيروت ١٩٤٨) .

(٦٨) الارطال ، جمع الرطل : الوعاء الذي يسع رطلا من الخمر . يقابله في وقتنا عند الافرنج (اللتر Litre) .

(٦٩) ذكر البدوي (نزهة الانام في معاسن الشام ، ص ٢٠١ - ٢٠٦) ان « من معاسن الشام : التفاح وهو بدمشق اصناف كثيرة . . . ، قالت الحكماء : جسم التفاح صديق الجسم ، وريحه صديق الروح . . . » راجع ما كتبه حبيب زيات ، بعنوان « تفاح دمشق » (المشرق ٢٥ [بيروت ١٩٢٧] ص ٢٩ - ٢٢) ، وفي « الخزنة الشرقية ٢٤ [بيروت ١٩٢٧] ص ١٧ - ٢٠ » .

(٧٠) ما بين المرابين من « ميون الانباء » .

(٧١) وفيات الاميان (١ : ٢٢٦) . وانا نرى في هذه الصورة ، تنم حنين العالم ، بما كان ينتم به ارباب العلم يوم ذاك ، من نروة طائفة ، تدوم عليه تاليفه ونميره في علمه : (تاريخ العرب - مطول - ٢ : ٢٨٠) .

(٧٢) منها : نسختان خطيتان في خزنة جامع ابا صوفيا - استانبول (ارقامها ٣٦٢١ ، ٣٥٩٠) . وقد عني المستشرق براجشتراسر Bergstrasser, G. بدراسة هذه الرسالة وتحقيقتها وترجمتها الى الالمانية (ليبسك ، ١٩٢٥) .

(٧٣) ادب حائق في صنعة الفناء . نادم المتوكل ، وبعض من جاء بعده من الخلفاء . صنفا جملة كتب . وقد عمل له خزنة كتب اكثرها حكمة . توفي بسر من رأى سنة ٢٧٥ هـ . ترجمته واخباره في : معجم الادباء (٥ : ٤٥٩ - ٤٧٧) ، وفيات الاميان (١ : ٥٠٦ - ٥٠٧) ، كتاب النعم (المقدمة هـ - و) . وراجع كلاما صعبا

جالينوس (٧٤) . كما انه وضع قائمة ، وانما احد تلاميذه واصدقائه ، قال انه ترجم الى السريانية من كتب جالينوس : خمسة وتسعين كتابا . وترجم الى العربية منها : تسعة وثلاثين . كما انه راجع ما ترجمه تلاميذه واصلحه ، وكانت سنة كتب الى السريانية ، ونحوها من سبعين كتابا الى العربية . وراجع اكثر الخمسين كتابا واصلحها (٧٥) ، التي كان ترجمها الى السريانية سرجس الراسميني ، وايوب الرهاوي ، وغيرهما من الاطباء المتقدمين (٧٦) . كما انه ترجم او اصلح نحو ثمانين كتابا ، ينصب نصفها على جالينوس وحده ، والنصف الآخر موزع بين ارسطو وبقراط وافلاطون .

ومما قاله ابن النديم ، ان حنينا كان في الغالب يترجم من اليونانية الى العربية راسا .

وذكر المؤرخون انه كان يطوف البلاد والامصار بحثا عن النسخ الكاملة من الذخائر والخرائد ، من ذلك مثلا كتاب « البرهان » لجالينوس . وكان هذا الاثر الجليل من المؤلفات النادرة خلال المئة الثالثة للهجرة قال حنين بشأته : اني بحثت عنه بحثا دقيقا ، وجبت في طلبه أرجاء العراق وسورية وفلسطين ومصر ، الى ان وصلت الى الاسكندرية . لكني لم اظفر الا بما يقرب من نصفه في دمشق (٧٧) .

قال ابن النديم : « ان من سعادات حنين ، ان ما نقله حبيش بن الحسن الأعمش ، وعيسى بن يحيى ، وغيرهما ، الى العربي ، ينحل الى حنين » (٧٨) وقد اضاف القفطي الى ذلك ، قوله : ان « من جملة سعادة حنين صحبة حبيش له . فان اكثر ما نقله حبيش نسب الى حنين . وكثيرا ما يرى الجهال شيئا من الكتب القديمة مترجما بنقل حبيش ، فيظن الفر منهم ان الناسخ اخطأ في الاسم ، ويفلب على ظنه انه حنين ، وقد صحف ، فيكسطة ويجعله حنين » (٧٩) .

ومما تجدر الإشارة اليه ، ان جمهرة من اطباء العرب في العصور المتأخرة ، كانت تنزع الى استعارة اسم حنين لمؤلفاتهم الزائفة (٨٠) .

- بشأن خزنة كتبه في (خزائن الكتب القديمة في العراق ، ص ٢٠٥ - ٢٠٧) .
- (٧٤) هنر ومردم (٢ . طهران ، فروردين ماه ١٢٥٢ ، ص ١٢) .
- (٧٥) الفهرست (ص ٢٨٩) .
- (٧٦) المشرقات في الدين (مقدمة المحقق ص ٢٨) .
- (٧٧) المشرقات في الدين (مقدمة المحقق ص ٢٩) .
- (٧٨) الفهرست (ص ٢٨٩) .
- (٧٩) تاريخ الحكماء (ص ١٢٨ ، ١٧٧) . وانظر ايضا : تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٥ - ١٤٦) .
- (٨٠) المشرقات في الدين (مقدمة المحقق ص ٢٢) .

هل ترجم حنين بنفسه جميع ما ذكر من كتب ؟

ان هذه الجمهرة من الكتب والمقالات ، التي عني حنين بتأليفها ، او نهض لترجمتها ، لا يستطيع اي انسان ، مهما اوتي من علم ومعرفة ، ومهما امتد به العمر ، ان يتمها (٨١) .

ان كثيرا من الكتب التي ألفها ، او نقلها ، او راجعها ، او أصلحها ، انما تقوم من جملة «مقالات» فكان حنين يترجم مقالة واحدة ، او أكثر من مقالة من كتاب ، ويترك ما تبقى من مقالات الكتاب ، ليتولى ترجمتها حبش ابن اخته ، او غيره من تلاميذه (٨٢) وأصدقائه . وبعد الفراغ من ترجمة مقالات الكتاب كلها ، يكتب عليه : ألفه حنين بسن اسحق ، او نقله حنين بن اسحق .

كان اسلوب حنين في الترجمة رائعا . وهو اللغوي المتمكن (٨٣) ، الجامع لأصول اللغة ومفرداتها . وكان ينقد بشدة الكثير مما ترجمه العلماء المتقدمين . ولم يسلم بمض ما ترجمه في صباه ، من نقد لاذع ، مما حدا به ان نهض لترجمته ثانية .

ويعتبر المستشرق الشهير (براجشتراسر) (٨٤) حجة في ترجمات حنين العربية (٨٥) . فقد ذكر ان حنيئا وحبيشا ، نجشما عناءا كبيرا في التعبير عن

(٨١) قال يوسف شلحت (الاهرام [القاهرة] ١٩٢٨/٦/٢٠) : ان حنيئا ترجم من اللغة اليونانية الى اللغتين السريانية والعربية ٢٦٠ كتابا ، ووضع نحو ١١٥ تأليفاً راجع أيضاً (الامام : للزركلي ٢ : ٢٢٥) .

(٨٢) من تلاميذه العلماء الاوفياء : علي بن سول وبن الطبري الطبيب المشهور في دار الخلافة العباسية ببغداد ، كان اسنادا لابن بكر بن زكريا الرازي . له جملة تأليف ضاع اكثرها ، وسلم بعضها ، وفي مقدمة ما سلم : « فردوس الحكمة » وهو اقدم تأليف جامع لفنون الطب ، من كتب طب العرب . عني بتحقيقه ونشره : الدكتور محمد زبير الصديقي (برلين ١٩٢٨) .

(٨٣) كان حنين ينقل العربية واليونانية والسريانية والفارسية . وكان يحفظ « البازة هوميروس » منذ صباه : (تاريخ الحكماء ، ص ١٧٤ ، رميون الانباء ١ : ١٨٥) .

(٨٤) براجشتراسر Bergstrasser, G. (١٨٨٦ - ١٩٢٣) : اسناد اللغات السامية والعلوم الاسلامية ، في اكثر من جامعة بالمانية . تولي تحرير المجلة الالمانية للدراسات السامية . له كتب ودراسات . وراجع ترجمته ، وما نشره من كتب حنين بن اسحق : (المشترقون ٢ : ٧٤٧ - ٧٤٨) .

(٨٥) وضع (براجشتراسر) كتابا ، بعنوان « ما لم ينشر من الترجمات العربية لابن قراط وجالينوس (ليبسك ١٩١٢) . ثم توسع ليما وعلق عليها وذيّلها ونشرها بعنوان «حنين ابن اسحق وتلاميذه وترجمتهم الكتب من اليونانية الى العربية» (ليبسك ، ١٩١٤) .

ممنى أصول الكتب اليونانية بقدر ما يستطيع من الوضوح ، « لكن ترجمات حنين افضل ، ودقتها اعظم ، ومع ذلك فان الانسان يخيل اليه انها ليست نتيجة مجهود صادق ، ولكن نتيجة تمكن وثيق من اللغة وحسن تصرف في مذاهبها . ويتجلى هذا في سلاسة التوفيق بين اليونانية والعربية ، والدقة المتناهية في التعبير مع الايجاز . تلك هي مميزات فصاحة حنين التي اشتهر بها » (٨٦) .

هل ترجم حنين العهد القديم «التوراة» ؟

ذكر المؤرخون ان حنيئا ترجم الى العربية كتاب «العهد القديم» من اليونانية . وكان قد ترجم من العبرية خلال حكم بطولوماؤس فيلاذلفوس من ملوك الاسكندرية (٨٧) . وضاعت هذه الترجمة ، كما ضاعت الترجمات السريانية ، والشطر الكبير من الترجمات العربية (٨٨) .

قال البارون كارا دي فوا (٨٩) - وقد درس باسهاب الترجمات المختلفة للعهد القديم - « ... من الملائم ان يذكر في اول الامر ، نقل التوراة الى العربية من قبيل حنين نقلا عن الترجمة السبعينية (٩٠) ، وليس حنين اول مؤلف في ذلك الدور ترجم التوراة الى العربية . فقد كان اليهود ينتفعون بترجمات اخرى ، ولا سيما ترجمة رباني طبرية أبي كثير يحيى بن زكريا ، المتولى سنة ٣٢٠ ، ... » (٩١) .

مؤلفات حنين بن اسحق (٩٢) :

له مؤلفات باللغتين : العربية والسريانية .

(٨٦) العشر مقالات في العيين (مقدمة المحقق ص ٣٠) . وأشار المؤرخون الى ان حنيئا كان ينقل اليونانية اتقاناً رائعا . فكان يحقق المرحلة الاولى ، فينقل الكتاب من اليونانية الى السريانية ، ثم يدفع به الى ابنه اسحق ، او الى ابن اخيه حبش ، او الى احد تلاميذه فينقله من الترجمة السريانية الى اللغة العربية : (تاريخ سورية ولبنان وفلسطين ٢ : ١٧٦) .

(٨٧) تاريخ الحكماء (ص ٢٥٥) .

(٨٨) العشر مقالات في العيين (ص ٢٢) .

(٨٩) Carra de Vaux, Bon., B. : مشترق فرنسي شهير . ولد سنة ١٨٦٧ م . عني بالرياضيات والفلسفة والتاريخ اكثر ما عني ، فاشتهر بها . له جملة مؤلفات : (المشترقون ١ : ٢٦٢ - ٢٦٤) .

(٩٠) هي اقدم ترجمة يونانية للتوراة . سميت بذلك للرواية القائلة بان مترجميها كانوا سبعين شخصا استقدمهم بطليموس الثاني سنة ٢٤٧ م لذلك .

(٩١) ابن سينا (ص ٦٧) . وراجع بشأن ترجمات الكتاب المقدس : التنبيه والاشراف (ص ١١٢) ، (ادب اللغة الارامية ، ص ٥ - ٥٢) .

(٩٢) نهض الاستاذان : عامر رشيد السامرائي ، ومحمد الحميد

وهذه الثانية لا نعلم عنها الا القليل . فقد ضاع اكثرها (١٢) . ذكر المستشرق (بومستارك) ان حنين ابن اسحق ألف بالسريانية كتابا في « تدبير الشيوخ » كما ألف مجمعا يونانيا - سريانيا (٩٤) .

ونسب اليه عبد يشوع الصوبايي كتابا في « مخافة الله » ، وقال انه كتبه حينما كان بعد شماسا (٩٥) .

اما مؤلفاته في العربية (٩٦) ، فقد ذكرها باسهاب : ابن أبي أصيبعة ، واغلبها في ميادين الطب والامراض وتدبير الصحة (٩٧) ، والاغذية (٩٨) ، وقليل منها في الطب البيطري ، وقصص عن الفلاسفة والاطباء الاقدمين (٩٩) ، والمنطق ، وعلم النحو ، ومسائل دينية ، ورسائلته الشهيرة التي تناول فيها المحن التي لحقت به .

معجم حنين : اليوناني - السرياني :

هو المعجم السرياني الاول (١٠٠) . فسر فيه

العلاجي ، لتأليف كتاب ، بعنوان (آثار حنين بن اسحاق) ، وصدر بمناسبة مهرجان مار انطوني - حنين . بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤ ، ٢٥١ ص .

(٩٢) ذكر المستشرق (الاب مكبر) : في محاضرته التي القاها في مهرجان مار انطوني - حنين ، انه نشر على طائفة من مؤلفات حنين ، بالسريانية .

(٩٣) المشرقات في العيون (مقدمة الحقن ص ٢٣) . وانظر : ذخيرة الازهار في تواريخ المشاركة والمشاركة السريانية (١ : ٢٩٩) ، و ادب اللغة الارامية (ص ٢٥٠) .

(٩٤) المكتبة الشرقية (٣ : ١ : ١٦٥) ، ادب اللغة الارامية (ص ٢٥٠) .

(٩٥) انظر عنوانها في : الفهرست (ص ٢٩٤ - ٢٩٥) ، طبقات الاطباء والحكام - ذكر طائفة منها - (ص ٦٦) تاريخ الحكماء (ص ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٣) ، عيون الانبياء (١ : ١٩٨ - ٢٠٠) ، عقود الجوهر (ص ٩٤ - ٩٦) ، دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة العربية ٨ : ١٢٤ - ١٢٥) ، تاريخ الادب العربي : بروكلمان (١ : ٢٠٥) ، ملحق تاريخ الادب العربي (ص ٣٦٦) .

(٩٦) و (٩٧) المريج التزمية في ادب اللغة الارامية (٢ : ٦٩ - ٩٣) .

(٩٨) في : عيون الانبياء (١ : ٥٧) ، وقال حنين بن اسحق في كتاب نوادر الفلاسفة والحكام .

وتعزز (المكتبة المركزية لجامعة طهران) نسخة خطية متيقة جدا من كتاب « نوادر الحكماء » تأليف حنين بن اسحق ، (ارقامها ٢١٦٥) ، يرجع تاريخ نسخها الى سنة ٢٤٩ هـ (٨٦٢ م) . وكان حنين يوم ذاك حيا . وراجع (مجلة معهد المخطوطات العربية ٦ [القاهرة ١٩٦٠] ص ٢٢٢) . نقلا عن محاضرة بعنوان « مكتبة حنين بن اسحق » القاها كوركيس عواد ، في مهرجان مار انطوني - حنين . بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤ .

Chabot : Littérature Syriacque (p.p. 112-113) (١٠٠)

حنين الكلمات اليونانية الى السريانية . وزاد عليه الروزي (١٠١) اشياء كثيرة .

ثم نهض عيسى (١٠٢) بن علي ، وهو من اجل تلامذة حنين ، فدمج معجم حنين مع الزيادات التي كان الروزي قد اضافها . فصاغ معجما جديدا . « وقام عيسى بهذا العمل استجابة لرغبة الشماس ابراهيم . وهو يعترف ان كتابه هذا ليس كاملا ويطلب الى القراء ان يكملوه . وازداد الشماس ابراهيم اليه بعض الاضافات . وحفظ هذا المعجم في مخطوطات عديدة تحمل حواشي متأخرة » (١٠٣) .

المأثور من كلام حنين (١٠٤) :

- الليل نهار الاديب .
- من وضع علما وصناعة ، كان كمن بنى دارا . ومن شرح وفسر ذلك الاصل ، كمن طبس سطحها وجصصها .
- وليس من جصص دارا وكلسها كمن بناها . من ترك الاكل على السكر ، وادخال الطعام على الطعام ، فقد استغنى عن الطبيب .
- لا تعجب من موت الحيوان ، فان طعامه وشرايه سبب هلاكه .
- من خاف شقاوة الدنيا ، ما اكتسب سعادة العقبى .
- كل زمان يلائم علما وعادة وصنفا [لعلها : وصنفا] من الانسان .

ترجمة حنين بن اسحق :

كتب غير واحد من المؤرخين القدامى ، ترجمة

(١٠١) هو ابو يحيى الروزي . كان طبيا مشهورا بمدينة السلام ، متميزا في الحكمة . جميع ما له من الكتب في المنطق وغيره ، بالسريانية : (تاريخ الحكماء ، ص ٤٢٥) ، عيون الانبياء (١ : ٢٢٤ - ٢٢٥) .

(١٠٢) عيسى بن علي ، وهو المشهور بـ (ايشوع برعني) . كان من افاضل الاطباء ، يشتمل بالحكمة . وله تصانيف في ذلك . فرا صناعة الطب على حنين بن اسحق . خدم المعتد على الله الخليفة العباسي . توفي في حدود سنة ٢٨٧ هـ (نحو ٩٠٠ م) . ترجمته واخباره في : تاريخ الحكماء (ص ٢٤٧) ، عيون الانبياء (١ : ٢٠٢) ، احوال نصارى بغداد في عهد الخلافة العباسية (ص ٢١٦) ، ادب اللغة الارامية (ص ٣٥٢) .

(١٠٣) ادب اللغة الارامية (ص ٢٥٠ ، ٢٥٢) . ونشر المستشرق هوفمان القسم الاول من هذا المعجم في (كيبيل ، سنة ١٨٧٤ م) . وعني المستشرق كوبيل ، بنشر القسم الثاني منه في ادمية ، سنة ١٩٠١ .

(١٠٤) تاريخ حكماء الاسلام (ص ١٧ - ١٨) ، عيون الانبياء (١ : ١٩٧) ، نزهة الارواح وروضة الافراح (ص ١١٧ ، المخطوط) ، المأثور من كلام الاطباء (ص ١٤ - ١٥) .

لحنين بن اسحق . ومن يمن النظر في اغلبها ،
يلمس بين اسطرها ، شيئا غير قليل من النقص ،
الى جانب الاضطراب والاهام .

وخير من كتب بشأن حنين واسهب في تاريخ
حياته : ابن ابي اصيبعة ، وما كتبه « اتخذه كتاب
العرب والافرنج مادة يصوغون منها صوراً غير
كاملة لحياة حنين » (١٠٥) .

وقد اختصر ابن ابي اصيبعة ما كتبه القفطي
على ما فيه من نقص ظاهر ، اما ابن النديم ، فقد
كتب لحنين ترجمة مختصرة ، والظاهر ان شيئا غير
قليل منها قد سقط . وكذلك كتاب الافرنج ، فانهم
كتبوا بشأنه مقالات يفلب عليها الايجاز ، لا تناسب
ومكانة هذا العالم الفذ .

شهادات من اخبار حنين :

● خدم حنين بالطب الخليفة المتوكل على الله ،
وحظى في ايامه . وجعله « رئيس الاطباء » في
بغداد .

● كان عالما باللغات الاربع غريبها ومستعملها :
العربية ، والسيانية ، واليونانية ، والفارسية
ونقله في غاية من الجودة (١٠٦) .

● عمد الى كتب جالينوس ، فاحتذى فيها حذو
الاسكندرانيين ، وصنعها على سبيل المسألة
والجواب ، فأحسن في ذلك .

● قال حنين عن نفسه : ان جميع ما قد كان
يملكه من الكتب ذهب ، حتى لم يبق عنده منها
ولا كتاب واحد (١٠٧) .

● تعلم لسان اليونانيين بالاسكندرية ، وكان
فصيحا بهذا اللسان .

● قال ابن جلجل : لحنين تأليف عدة : لولا
التطوير ايتت باسمائها .

● قال الصفدي : « جماعة رزقوا السعادة في
اشياء لم يأت بعدهم من نالها ، مثلهم : ...
وحنين بن اسحق في ترجمة اليوناني السى
العربي » (١٠٨) .

● ذكره عبيد شوع الصوباري في قصيدته
المشهورة ، فقال : « ألف حنين بن اسحق
فصولا في مخافة الله ، وكتابتها في قواعد اللغة
(غرامطيقا) ، ومعجما » (١٠٩) .

(١٠٥) المرء مقالات في العين (مقدمة المحقق ص ١٤ - ١٥) .

(١٠٦) عيون الانباء (١ : ٢٠٣) .

(١٠٧) طالع دراسة مهة بشأن « خزنة حنين بن اسحق »
في كتاب (خزائن الكتب القديمة في العراق) ص ٢٠١
- ٢٠٤ .

(١٠٨) الكشكول : للمملى (١ : ٢٢٦ - ٢٢٨) .

(١٠٩) تاريخ سورية (٥ : ٢٢٥) ، واصل السمانى الى ذلك

● كان طبيبا حسن النظر في التأليف والعلاج ،
ماهرا في صناعة الكحل : « طب العيون » .

● كان حنين ومدرسته خير من يمثل الثقافة
اليونانية ، وخير من قدم الى قراء العربية
نتائج القرائح اليونانية .

● شهد بحقه المؤرخ الفرنسي (ليكليرك) . قال :
« انه من أشد رجال التاريخ ذكاء ، واحسنهم
خلقا ، وربما كان أقوى شخصية انجبتها الامة
الثالثة للهجرة » .

● اتفق ابن العبري والقفطي على ان حنينا كان
« ينبوعا للعلم ومعدنا للفضائل » .

المحن التي حلت بحنين :

بلغ حنين بن اسحق قمة مجده في ميدان
الطب والترجمة ، ايام الخليفة المتوكل على الله
العباسي (٢٢٢ - ٢٢٧ هـ) ، ولكن ، ما كل ما يتعنى
المرء يدركه . حكى ابن ابي اصيبعة ، انه وقف على
رسالة الفها حنين بن اسحق ، فيما أصابه من المحن
والشدائد ، ممن ناصبوه العداوة من اشرار اطباء
زمانه المشهورين ، يكشف فيها مناحي خطيرة من
تاريخ حياته ، وجوانب مشرقة من خلقه وسلوكه .
ففي ابرادها بنصوصها فوائد جيلة ، وعبر بليغة .
وهذا نص كلامه (١١٠) : قال حنين بن اسحق :

انه لحقني من أعدائي ومضطهدي الكافرين بنعمتي ،
الجاحدين لحقي ، الظالمين لي ، المتعدين علي ، من
المحن والمصائب والشور ، ما منعتني من النوم ،
واسهر عيني ، واشغلني عن مهماتي . وكل ذلك
من الحسد لي على علمي وما وهبه الله عز وجل من
هلو المرتبة على اهل زمانى (١١١) ، واكثر اولئك :
اهلي واقربائي ، فانهم اول شروري وابتداء محني ،
ثم من بعدهم الذين علمتهم واقراءتهم واحسننت
اليهم ، وارفدتهم وفضلتهم على جماعة اهل البلد
من اهل الصناعة ، وتربيت اليهم علوم الفاضل
جالينوس ، فكافأوني عوض المحاسن مساوى (١١٢) ،

قوله (ان حنينا كان نسطوريا ، وانه توفي سنة ٨٧٦م) :
(المكتبة الشرقية ٢ : ١١٦٤) .

(١١٠) جاء على ذكر المحن التي حلت بحنين بن اسحق ، في
واحد من المؤرخين الاقدمين ، منهم : ابن جلجل ،
والبيهقي ، والقفطي ، وصليبيا بن بوخنا ، وابن ابي
اصيبعة ، وابن العبري . فعنهم من ذكرها بايجاز .
ومنهم من خلط الواحدة بالآخرى ، ومنهم من تناولها
باسهاب . وقد اعتمدنا ما ذكره ابن ابي اصيبعة .

(١١١) في « الكتاب المقدس - العهد القديم » : اسفر
الجامعة ٩ : ١٦ : « ومحبتهم ومقتهم وحدهم قد
هلكت من زمان . ولم يبق لهم في هذه الدنيا فسي
جميع المصنوع تحت الشمس نصيب الى الابد » .

(١١٢) في « الكتاب المقدس - العهد القديم » : (المزمور

بحسب ما أوجبت طباعهم ، وبلغوا بي الى اقبح ما يكون من اذاعة أوحش الاخبار ، وكتمان جليل الاسرار ، حتى ساءت بي الظنون ، وامتدت الي العيون ، ووضع علي الرصد ، حتى انه كان يحصى علي الغاظي ، ويكثر اتهامي ، بما دق منها مما ليس غرضي فيه ما أومأوا اليه ، فأوقعوا بغضتي نسي نفوس سائر اهل الملل ، فضلا عن اهل مذهبي ، وعملت لي المجالس بالتأويلات الرذلة ، وكلما اتصل ذلك بي حمدت الله حمدا جديدا ، وصبرت علي ما قد دفعت اليه ، فألت القضية بي الي أن بقيت بأسوا ما يكون من الحال من الاضاعة والضرر ، محبوسا مضيقا علي مدة من الزمان ، لا تصل يدي الي شيء من ذهب ولا فضة ولا كتاب ، وبالجملة ولا ورقة أنظر فيها . ثم ان الله عز وجل نظر الي بعين رحمته ، فجدد لي نعمه ، وردني الي ما كنت عارفا به من فضله . وكان سبب رد نصرتي الي بعض من كان قد التزم عداوتي واختص بها . ومن ها هنا صح ما قاله جالينوس : ان الاخيار من الناس قد ينتفعون بأعدائهم الاشرار ، فلعمري لقد كان ذلك أفضل الاعداء . وأنا الآن مبتدىء بذكر ما جرى علي ما تقدم ذكره ، فأقول : كيف لا أبغض ، ويكثر حاسدي ، ويكثر تلبني في مجالس ذوي المراتب ، ويبدل في قلبي الاموال ، ويعز من شتمني ، ويهان من أكرمتي كل ذلك بغير جرم لي الي واحد منهم ولا جنابة ، لكنهم لما رأوني فوقهم وعاليا عليهم بالعلم والعمل ، ونقل اليهم العلوم الفاخرة من اللغات التي لا يحسنونها ولا يهندون اليها ، ولا يعرفون شيئا منها ، في نهاية ما يكون من حسن العبارة والفصاحة ، ولا تقص فيها ولا زلل ، ولا ميل لاحد من الملل ، ولا استفلاق ولا لحن ، باعتبار اصحاب البلاغة من العرب الذين يقومون بمعرفة وجوه النحو والغريب ، ولا يعثرون علي سيئة ولا شكلة ولا معنى ، ولا يعرف شيئا من طرق الفلاسفة ولا من ينتحل ديانة النصرانية ، وكل الملل ، فيتحسنه ويعرف قدره ، حتى انهم قد يفرمون علي ما كان من الذي أنقل الاموال الكثيرة ، اذ كانوا يفضلون هذا النقل علي نقل كل من قبلي . وايضا فأقول : ولا اخطيء ان سائر اهل الادب ، وان اختلفت مللهم ، محبون لي ، مائلون الي ، مكرمون لي ، يأخذون ما افيدهم بشكر ، ويجازوني بكل ما يصلون اليه من الجميل . فأما هؤلاء الاطباء

١٠٩ : ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٦ : « وكلما علي بلسان كذب .
وبكلام بغض احاطوا بي . وقاطوني مجانا » ، « وبدل
محبتي مخلوا بي . وأنا كنت اصلي عليهم » ، « وضعوا
علي الشر بدل الخير ، وبغضا بدل حبي لهم » .

النصارى الذين اكثرهم تعلموا بين يدي ، ونشأوا قدامي ، هم الذين يرومون سفك دمي ، علي انهم لا بد لهم مني ، فمرة يقولون من هو حنين ؟ انما حنين ناقل لهذه الكتب ليأخذ علي نقله الاجرة ، كما يأخذ الصناع الاجرة علي صناعتهم ، ولا فرق عندنا بينه وبينهم ، لان الفارس قد يعمل له الحداد السيف في المثل بدينار ، ويأخذ هو من اجله في كل شهر مائة دينار ، فهو خادم لادائنا وليس هو عاملا بها . كما ان الحداد وان كان يحسن صنعة السيف ، الا انه ليس يحسن يعمل به ، فما للحداد وطلب الفروسية ، كذلك هذا الناقل ما له والكلام فسي صناعة الطب ، ولم يحكم في عللها وامراضها ، وانما قصده في ذلك التشبيه بنا ، ليقال حنين الطبيب ولا يقال حنين الناقل . والاجود له لو انه لزم صناعته ، وامسك عن ذكر صناعتنا ، لقد كان يكون اجدي عليه ، فيما كنا سنوصله اليه من اموالنا ونحسن اليه ما امكنا ، وذلك يتم له بترك اخذ المجس ، والنظر في قوارير الماء ، ووصف الادوية ، ويقولون ان حنيننا ما يدخل الي موضع من دور الخاصة والعامة الا يهزأون به ويتضحكون منه عند خروجه . فكنت كلما سمعت شيئا من هذا ضاق به صدري ، وهممت ان اقتل نفسي من الفيض والزرد . وما كان لي اليهم سبيل ، اذ كان الواحد لا يستوي له مقاومة الجماعة عند تظافرهم عليه ، لكنني كنت اضمر واعلم ان حسدهم هو السذي يدعوهم الي سائر الاشياء ، وان كان لا يخفى عليهم قبحها . فان الحسد لم يزل بين الناس علي قديم الايام ، حتى ان من يعتقد الديانة قد يعلم ان اول حاسد كان من الارض قايل في قتله لآخيه هابيل لما لم يقبل الله قربانه ، وقبل قربان هابيل . وما لم يزل قديما فليس بمعجب ان اكون أنا ايضا احد من يؤذي بسببه . وقد يقال : كفى بالحاسد حسده . ويقال : ان الحاسد يقتل نفسه قبل عدوه . ولقد اكرت العرب ذكر الحسد في الشعر ونظموا فيه الابيات . . . ، مع ان اكثرهم اذا دهمهم الامر في مرض صعب فالي يصير حتى يتحقق معرفته مني ، ويأخذ عني له صفة دوائه وتدبيره ، ويتبين الصلاح فيما امر به ، ان يعمل لا مرة ولا مرارا ، وهذا الذي يجيشني ويقتدي برأيي ، هو أشد الناس علي غيظا واكثرهم لي تلبا ، وليس أزيدهم علي أن احكم رب الكل بيني وبينهم ، وانما سكوتي عنهم لانهم ليس هم واحدا ولا اثنين ولا ثلاثة ، بل هم ستة وخمسون رجلا ، جملتهم من اهل المذهب ، محتاجون الي ، وأنا محتاج اليهم ، وايضا فان اثرتهم مع كثرتهم ، قوية بخدمة الخلفاء وهم اصحاب

الملكة ، وأنا فأضعف عنهم من وجهين ، أحدهما وحدتي ، والثانية ان الذين يعنون بي من الناس محتاجون الى الاصل الذي يعنى بأعدائي الذي هو امير المؤمنين ، ومع هذا كله لا اشكر الى احد ما انا عليه وان كان عظيما ، بل ابوح بشكرهم في المحافل وعند الرؤساء ، فان قيل لي انهم يثلبونك ويستقصون بك في مجالسهم ، ادفع ذلك وارى اني غير مصدق بشيء مما يقال لي ، بل اقول : انا نحن شيء واحد تجمعتنا الديانة والبلدة والصناعة . فما اصدق ان مثلهم يذكر احدا من الناس ، فضلا عني بسوء ، فاذا سمعوا عني مثل هذا القول ، قالوا قد جزع واعطى من نفسه الصمة ، وكلما ثلبوني زدت في الشكر لهم (١١٢) .

المحنة الاولى :

ذكر المؤرخون ان حنيننا « لم يزل امره يقوى ، وعلمه يتزايد ، وعجائبه تظهر في النقل والتفاسير ، حتى صار ينبوعا للعلوم ومعدنا للفضائل . فلما انتشر ذكره بين الاطباء ، اتصل خبره بالخليفة [المتوكل على الله] ، فأمر باحضاره ، ولما حضر اقطع اقطاعا سنيا ، وقرر له جار جيد . وكان الخليفة يسمع علمه ولا يأخذ بقوله دواء يصفه حتى يشاور غيره . واحب امتحانه ليزول ما في نفسه عليه ، اذ ظن ان ملك الروم ربما كان قد عمل شيئا من الحيلة . فاستدعاه وأمر بان يخلع عليه ، وأخرج توقيعا له فيه اقطاع يشتمل على خمسين ألف درهم . فشكر حنين هذا الفعل ، ثم قال ، بعد اشياء جرت : اريد ان تصف لي دواء يقتل عدوا تريد قتله ، وليس يمكن اشهار هذا ، ونريده سرا . فقال حنين : ما تعلمت غير الادوية النافعة ، ولا علمت ان امير المؤمنين يطلب مني غيرها ، فان احب ان امضي وانعلم فعلت . فقال : هذا شيء يطول . ورغبه وهدده وهو لا يزيد على ما قال ، الى ان امر بحبسه في بعض القلاع ، ووكل به من يرفع خبره اليه وقتا بوقت . فحبس سنة ، وكان في حبسه ينقل ويفسر ويصنف ، وهو غير مكترث بما هو فيه . ولما كان بعد سنة أمر الخليفة باحضاره واحضار اموال يرغبه فيها ، واحضار سيف ونطع وسائر آلات العقوبات . ولما حضر ، قال : هذا شيء قد طال ولا بد لي مماقلته لك ، فان انعمت فزت بهذا المال ، وكان لك عندي اضعافه . وان امتنعت عاقبتك وقتلتك . فقال حنين : قد قلت لامير المؤمنين انني ما احسن غير الشيء النافع ، ولا تعلمت غيره . قال الخليفة : فاني اقتلك . فقال

(١١٣) عبون الانبياء (١ : ١٩٠ - ١٩٢) .

حنين : لي رب ياخذ بحقي غدا في الموقف الاعظم . فان اختار امير المؤمنين ان يظلم نفسه فليظلم . فتبسم الخليفة ، وقال له : يا حنين ، طب نفسا وثق بنا ، فهذا الفعل منا كان لامتحانك ، لاننا حذرنا من كيد الملوك ، فأردنا الطمانينة اليك والثقة بك ، لنتنتفع بعلمك . فقبل حنين الارض وشكره . فقال الخليفة له : ما الذي منعتك من الاجابة مع ما رايت من صدق الامر منا في الحالين . قال حنين : شيئا يا امير المؤمنين . قال : وما هما ؟ قال : الدين والصناعة . قال : وكيف ؟ قال : الدين يامرنا باستعمال الخير والجميل مع أعدائنا (١١٤) ، فكيف ظنك بالاصدقاء . والصناعة تمنعنا من الاضرار بابناء الجنس ، لانها موضوعة لنفهمهم ، ومقصورة على معالجتهم ، ومع هذا فقد جعل في رقاب الاطباء عهد مؤكد بأيمان مغلظة ان لا يعطوا دواء قتالا ، فلم ار ان أخالف هذين الامرين الشريفين ، ووطئت نفسي على القتل ، فان الله تعالى ما كان يضيع لي بذل نفسي في طاعته . فقال الخليفة : انهما شرعان جليلان . وأمر بالخلع ، فأفيضت عليه . وحمل المال معه . فخرج وهو احسن الناس حالا وجاها . فانظر الى ثمرة الدين والعلم ما احلاهما ، واحسن منظرهما وفخرهما . جعلنا الله وابالك من الشاكرين بهما والثابنين عليهما (١١٥) .

المحنة الثانية :

لم يمض على محنته الاولى غير سنوات قلائل ، لمس فيها حنين نعمة الحياة ، حتى داهمته محنة ثانية ، وخلصتها ان الخليفة المتوكل على الله خرج يوما « وبه خمار ، تقعد في مقعده ، فأخذته الشمس وكان بين يديه الطيفوري (١١٦) النصراني الطبيب ، وحنين بن اسحق . فقال له الطيفوري : يا امير المؤمنين ، الشمس تضر بالخمار . فقال المتوكل لحنين : ما عندك فيما قال ؟ فقال حنين : يا امير المؤمنين ، الشمس لا تضر بالخمار . فلما تناقضا بين يديه كشفهما عن صحة احد القولين . فقال حنين : يا امير المؤمنين : الخمار حال للمخمور ،

(١١٤) في الكتاب المقدس : (متى ٥ : ٤٤) و (لوقا ٦ : ٢٧) : « ... احبوا اعداءكم . واحسنوا الى من يبتغى منكم . باركوا لانكم . وصلوا على الذين يبغون اليكم » .

(١١٥) تاريخ الحكماء (ص ١٧٥ - ١٧٧) ، عبون الانبياء (١ : ١٨٧ - ١٨٨) ، تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٥) .

(١١٦) هو اسراييل بن زكريا الطيفوري ، طبيب الفتح بسن خاقان . حلاق في صناعة الطب ، ذو منزلة عظيمة عند الخليفة المتوكل على الله . راجع : (عبون الانبياء

وذلك انه استعمل قوثة (١٢٠) عليها صورة السيدة مارت (١٢١) مريم ، وفي حجرها سيدنا المسيح ، والملائكة قد احتاطوا بها . وعملها في غاية ما يكون من الحسن وصحة الصورة ، بعد ان غرم عليها من المال شيئا كثيرا ، ثم حملها الى امير المؤمنين المتوكل ، وكان هو المستقبل لها من يد الخادم الحامل لها ، وهو الذي وضعها بين يدي المتوكل ، فاستحسنها المتوكل جدا ، وجعل بختيشوع يقبلها بين يديه مرارا كثيرة ، فقال له المتوكل : لم تقبلها ؟ فقال له : يامولانا ، اذا لم اقبل صورة سيدة العالمين ، فلمن اقبل ؟ . فقال له المتوكل : وكل النصراني هكذا يفعلون ؟ فقال : نعم يا امير المؤمنين ، وفضل مني ، لاني انا قصرت ، حيث انا بين يديك . ومع تفضيلنا معشر النصراني ، فاني اعرف رجلا في خدمتك ، وامضالك وارزاقك جارية عليه ، من النصراني ، يتهاون بها ويبصق عليها ، وهو زنديق ملحد ، لا يقر بالوحدانية ، ولا يعرف آخره ، يستتر بالنصرانية ، وهو معطل مكذب بالرسول . فقال له المتوكل : من هذا الذي هذه صفته ؟ فقال له : حنين المترجم . فقال المتوكل : اوجه احضره ، فان كان الامر على ما

والشمس لا تضر بالخمار ، انما تضر بالمخمور . فقال المتوكل : لقد احرز حنين من طبائع الالفاظ وتحديد المعاني ، ما فاق به نظراءه . فوجم لها الطيفوري . فلما كان في غد ذلك اليوم ، اخرج حنين من كفه كتابا ، فيه صورة المسيح مصلوبا ، وصور (١١٧) اناس (من اليهود) حوله . فقال له الطيفوري ، يا حنين : اهؤلاء صلبوا المسيح ؟ قال : نعم : فقال له : ابصق عليهم . قال حنين : لا افعل . قال الطيفوري : ولم ؟ قال حنين : لانهم ليسوا الذين صلبوا المسيح ، انما هي صور (مخطوطة) . فاشتد ذلك على الطيفوري ، ورفعه الى المتوكل يساله اباحة الحكم عليه بديانة النصرانية . فبعث في الجائليق والاساقفة ، وسئلوا عن ذلك ، فأوجبوا لعنة حنين . فلمن سبعين لعنة بحضرة الملا من النصراني ، وقطع زناره (١١٨) . وامر المتوكل ان لا يصل اليه دواء من قبل حنين ، حتى يستشرف على عمله الطيفوري . وانصرف حنين الى داره ، فمات من ليلته ، فيقال مات غما واسفا ، او سقى نفسه سما . فهذه قصة موت حنين بن اسحق الترجمان (١١٩) .

المحنة الثالثة :

ابتدا حنين بسردها ، في رسالته التي تناول فيها ذكر المحن والشدائد التي حلت برأسه وابتلي بها . قال : « ... وانا الآن ذاكرها هنا آخر الابار التي حفروها لي ، ... وهذه قصة المحنة الاخيرة القريبة . وهي ان بختيشوع بن جبرئيل المتطبيب ، عمل على حيلة تمت له علي ، وامكنته مني ارادته في »

(١٢٠) قوثة . جمعها : قون . وهي مأخوذة من (ايقونية) اليونانية (Eixonia) ، ومعناها : الصورة ، النمثال ، المبرود (Icon) . ومنها (الايقونة) (Iconography) أي صنع الايقونات ، او التمثيل عن طريق الرسم ، او التصوير بالزيت ، او النحت .

(و الايقونوكلاست) (Iconolastes) او محطو الايقونات ، هم اهل البدعة الذين يقولون بواجب تحطيم الصور والايقونات ، ظهورا خلال المئتين الثامنة والتاسعة للميلاد . راجع كلاما مسهبيا بهذا الشأن : (تاريخ الكنيسة الشرقية ، ص ٩٠ - ٩٤) .

وردت بصورة « أفونة » عند الادريسي ، في كلامه على كنيسة : شانت يعقوب « القديس يعقوب » في اسبانية . قال : « ... وفيها من القونات المصوغة باللصق واللغص نحو مائتي أفونة .. » : (نوعة المشتاق في اختراق الافاق ، مخطوطة اكسفورد ، الورقة ٢٧٥ م مخطوطة باريس ، الورقة ١٧٦) ، وفيها وردت : « ... من الافونات المصوغة ... مائتي باقونة [كلا ، وصوابها : افونة] » .

وفي (محيط المحيط ١ : ٥٤) : « الايقونة : النمثال والصورة . معرب : ايقونيا - باليونانية - ج . ايقونات . والعامية تقول : فونة وفون » .

« الايقونة » يقابلها في العربية : النعسة . والنعسة : الصورة التي تكرم .

راجع بشأنها : (المعجم السرياني : بين سميت) (ص ١٥٨٤) ، (تكملة المعجمات العربية : دوزي) (١ : ٤٢٨) ، (المورد ، ص ٤٦٦) .

(١٢١) مارت : لفظة سريانية معناها : السيدة .

(١١٧) كانت خزانة حنين بن اسحق ، لا تخلو من مخطوطات مزوقة - اي مصورة - ، وهذه النسخة واحدة منها . (معاينة « مكتبة حنين بن اسحق ») .

(١١٨) قطع الزنار : يعني التجريد من ربة الشمسية .

(١١٩) هذه رواية ابن جلجل (طبقات الاطباء والحكام ، ص ٦٩ - ٧٠) ، حدثه بها وزير ، عن امير المؤمنين الحكم المستنصر بالله بن عبدالرحمن الثالث الخليفة الاموي التاسع (٢٥٠ - ٢٦٦ م = ٩٦١ - ٩٧٦ م) . قال : « كنت مع امير المؤمنين المستنصر بالله رضي الله عنه . فجرى حديث . فقال : انظرون كيف كان موت حنين ابن اسحق ؟ قلنا : لا يا امير المؤمنين . قال : خرج المتوكل على الله يوما ، وبه خمار ... (الى اخر الرواية) . قلنا : وفي موت حنين رواية اخرى » .

كما نقل هذه الرواية مع اختلاف : القفطسي (تاريخ الحكماء ص ١٧٢) ، ابن ابي اصيبعة (ميون الانباء ١ : ١٩٠) ، ابن العبري (تاريخ مختصر الدول ، ص ١٤٥) .

ونوه بها : عمرو بن مني (اخبار فطاركة كرسى المشرق من كتاب الجدل ، ص ٧٢) .

وصفت ، نكلت به وخلدته المطبق (١٢٢) ، مع ما اتقدم به في أمره من التضييق عليه ، وتجديد العذاب . فقال : انا احب ان يؤخر مولاي امير المؤمنين ، الى ان اخرج واقيم ساعة . ثم تأمر باحضاره . فقال : اني افعل ذلك . فخرج بختيشوع من الدار ، وجاءني فقال : يا ابا زيد اعزك الله ، ينبغي ان تعلم انه قد اهدي الى امير المؤمنين فونة قد عظم عجبها بها ، واحسبها من صور الشام ، وقد استحسناها جدا ، وان نحن تركناها عنده ، ومدحناها بين يديه ، تولع بنا بها في كل وقت ، وقال : هذا ربكم وامه مصورين وقد قال لي امير المؤمنين : انظر الى هذه الصورة ما احسنها ، وايش تقول فيها ؟ فقلت له : صورة مثلها يكون في الحمامات ، وفي البيع ، وفي المواضع المصورة . وهذا مما لا نبالي به ولا نلتفت اليه . فقال : وليس هي عندك شيء ؟ قلت : لا . قال : فان تكن صادقا فابصق عليها . فبصقت وخرجت من عنده وهو يضحك ويمطمط (١٢٣) بي ، وانما فعلت ذلك ليرمي بها ولا يكثر الولع بنا بسببها ، ويميرنا دائما ولا سيما ان حرد احد من ذلك ، فان الولع يكون ازيد . والصواب ان دعا بك وسالك عن مثل ما سألني ، ان تفعل كما فعلت انا ، فاني قد عملت على لقاء سائر من يدخل اليه من اصحابنا ، واتقدم اليهم ان يفعلوا مثل ذلك . فقبلت ما وصاني به ، وجازت علي سخريته وانصرف . فما كان الا ساعة ، حتى جاءني رسول امير المؤمنين ، فاخذني اليه . فلما دخلت عليه ، اذ القونة موضوعة بين يديه . فقال لي يا حنين : ترى ما احسن هذه الصورة واعجبها . فقلت : والله انه لكما ذكر امير المؤمنين . فقال : فايش تقول فيها ؟ فقلت : مثلها مصور في الحمامات وفي الكنائس وفي سائر المواضع المصورة كثيرا . فقال اوليس هي صورة ربكم وامه ؟ فقلت : معاذ الله يا امير المؤمنين ، ان لله تعالسى صورة او بصور ، ولكن هذا مثال في سائر المواضع التي فيها الصور . فقال : فهذه اذن لا تنفع ولا تضر فقلت : هو كذلك يا امير المؤمنين . فقال : فان كان الامر على ما ذكرت ، فابصق عليها . فبصقت عليها . فللوقت امر بحبسي ، ووجهه الى ثوذيس (١٢٤)

الجائليق فاحضره . فلما دخل عليه وراى القونة موضوعة بين يديه ، وقع عليها قبل ان يدعو له ، فاعتنقها ولم يزل يقبلها ويكي طويلا ، فذهب الخدم ليمنعوه ، فأمر بتركه . فلما قبلها طويلا على تلك الحالة . اخدها بيده وقام قائما ، فدعا لامير المؤمنين واظنب في دعائه ، فرد عليه وامره بالجلوس . فجلس وترك القونة في حجره . فقال له المتوكل : اي فعل هذا ! تاخذ شيئا بين يدي ، وتتركه في حرك عن غير اذني . فقال له الجائليق : نعم يا امير المؤمنين ، انا احق بهذه التي بين يديك ، وان كان لامير المؤمنين اطل الله بقاءه افضل الحقوق ، غير ان ديانتني لم تدعني ان ادع صورة ساداتي مرمية على الارض ، وفي موضع لا يعرف مقدارها ، بل لعله ان يعرف لها قدر ، لان هذه حقها ان تكون في موضع يعرف فيه حقها ، ويسرج بين يديها افضل الادهان من حيث لا تظفأ قناديلها ، مع ما يبخر به بسين يديها من اطاييب البخور في اكثر الاوقات . فقال امير المؤمنين : فدعها في حرك الان . فقال الجائليق اني اسأل مولاي امير المؤمنين ، ان يجود بها علي ، ويعمل على انه قد يقطعني ما مقدار قيمته مائة الف دينار في كل سنة ، حتى اقضي من حقها ما يجب علي . ثم يسألني امير المؤمنين ما احب بعد ذلك ، فيما ارسل الي بسببه . فقال له : قد وهبتها لك ، وانا اريد ان تعرفني ما جزاء من بصق (١٢٥) عليها عندك ؟ فقال له الجائليق : ان كان مسلما ، فلا شيء عليه ، لانه لا يعرف مقدارها ، لكن يعرف ذلك ويلام ويوبخ على مقدار ما فعل ، حتى لا يعود الى مثل ذلك مرة اخرى . وان كان نصرانيا ، وكان جاهلا لا يفهم ولا معرفة عنده ، فيلام ويزجر بين الناس ، ويتهدد بالحروم العظيمة ، ويعذل حتى يتوب . وبالجمللة ان هذا فعل لا يقوم عليه الا جاهل ، لا يعرف مقدار الديانة ، فان كان عاقلا وقد بصق عليها ، فقد بصق على مريم ام سيدنا وعلى سيدنا

مدة رئاسته خمس سنين وثلاثة شهور ، ترجمته واخباره في : الدبابات (ص ٢١٨) ، الجدل : لعمرو ! ص ٧١ - ٧٢ ، ٨٠ ، الجدل : ناري : ص ٧٨ - ٧٩ ، ١٨٢ .

(١٢٥) الظاهر ان حنيننا كان من انصار الحركة التي اتسع نطاقها في ذلك الوقت ، ونمى بها حركة مانع الالتزام للنصور : اماكس مارخوف في مقدمه كتاب « النشر مقالات في العين » ، مقدمة الحق ص ٢٦ . وراجع (التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق ، ص ٦٢ - ٦٤) ، وفي (تاريخ سورية ٥ : ٢٧٨ - ٢٨٢) بحث مسهب في بدعة محاربة الصور . فلنا : مر بنا في الحاشية (١٢٠) اشارة الى (الايقونوكلاست) اي محطس الايقونات .

(١٢٢) المطبق كمحسن : سجن تحت الارض ، تاج العروس ٦ : ٤١٧ . وفي « تكملة المعجمات العربية » (١ : ١٨٨) « سجن الجرائم » . (١٢٣) عطط القوم عططة : تباثت امواتهم واخذت في الحرب وغيرها . عطط الكلام : خاطه . (١٢٤) هو الجائليق المعروف بـ « الاذاسيس » ، اخير في ايام المتوكل ، واسم فطركا بالمدائن سنة ١١٦٥ يونانية ، ودير الكرسي تدبيرا سالحا . مات سنة ١١٧٠ يونانية . ص ٨٥٩ ، ودلن بدير الجائليق ببنداد . وكانت

المسيح . فقال له امير المؤمنين : فما الذي يجب على من فعل ذلك عندك ؟ فقال : اما عندي يا امير المؤمنين ، اذ كنت لا سلطان لي ، ان اعاقبه بسوط او بعصا ، ولا لي حبس ضحك ، بل احرمه وامنعه من الدخول الى البيع ، ومن القربان ، وامنع النصارى من ملابسته وكلامه ، واضيق عليه ، ولا يزال مرفوضا عندنا الى ان يتوب ، ويقنع عما كان عليه ، وينتقل ويتصدق ببعض ماله على الفقراء والمساكين ، مع لزوم الصوم والصلاة . فحينئذ نرجع الى ما قال كتابنا (١٢٦) ، وهو : ان لم تغفوا للخطائين لم يغفر لكم خطاياكم . فتحل حرم الجاني ، ونرجع الى ما كنا عليه . ثم ان امير المؤمنين امر الجائليق بان ياخذ القونة ، وقال له : افعل بها ما تريد ، وامر لها معها بيدرة دراهم ، وقال له : انفق ما تاخذه على قونتك . فلما خرج الجائليق ، لبث قليلا يتعجب منه ومن محبته لمبوده وتعظيمه اياه . ثم قال : ان هذا الامر عجيب . ثم امر باحضاري ، فاحضرت اليه واحضر السوط والحبال وامر بي . فشددت مجردا بين يديه ، وضربت مائة سوط ، وامر باعتقالي والتضييق علي ، ووجهه فحمل جميع ما كان لي من رحل واثاث وكتب (١٢٧) وما شاكل ذلك . وامر بنقض منازلتي الى الماء . واقمت في داخل داره معتقلا ستة اشهر ، في اسوا ما يكون من الحال ، حتى صرت رحمة لمن رأني . وكان ايضا في كل يسير من الايام يوجه يضربنسي ويجدد لي العذاب ، فلم ازل على ما شرحت الى ان اعتل امير المؤمنين ، وذلك في اليوم الخامس من الشهر الرابع من يوم حبي ، وكانت عنته صعبة جدا ، فاقعد ولم تمكنه الحركة ، وايس منه ، وايس هو ايضا من نفسه . ومع ذلك فان اعدائي الاطباء عنده ليلا ونهارا ، ولا يزالونه ساعة واحدة ، وهم يعالجونه ويداؤونه ، ويسألونه في كل وقت في امري ، ويقولون له : لو اراحنا مولانا امير المؤمنين من ذلك الزنديق الملحد ، لاراح منه الدنيا ، وانكشف

(١٢٦) في الكتاب المقدس (من ٦ : ١٤) : فان غفرتم للناس زلاتهم . فغفر لكم ابؤكم السماوي ايضا ، و (من ٦ : ١٥) : وان ثم تغفروا للناس . فابؤكم ايضا لا يغفر لكم زلاتكم .

(١٢٧) ما تألم حينئذ من سوء ما استصفاه الخليفة المنوكل من املكه ومناحه ، فآله لفقدانه خزائنه كنه وحرمانه منها . قال من نفسه في رسالته التي بعث بها الى علي بن يحيى ، يذكر فيها ما نقله من كتب جالينوس . قال : « بسبب مقدي جميع كتب التي جمعها كتابا كتابا ، في دعوي كنه منذ انبات انهم ، من جميع ما جنته من البلدان ، ثم فقدتها كلها جملة . . . : العشر مقالات في العين ، مقدمة المحقق من ٢٦ » .

عن الدين منه محنة عظيمة . فلما طال مسالتهم له في امري ، وكثر ذكرهم لي بين يديه بكل سوء ، قال لهم : فما الذي يسركم ان افعل به ؟ قالوا : نريح العالم منه . وكان مع ذلك كل من سأل في امري ، او تشفع في من اصدقائي ، يقول بختيشوع : يا امير المؤمنين : هذا بعض تلاميذه وهو يعتفد اعتقاده ، فيقل الممين لي ويكثر المحرك علي ، وايست من الحياة . فقال لهم امير المؤمنين ، وقد لجوا عليه في السؤال ، فاني اقتله في غد يوما هذا واريحكم منه ، فسر بذلك الجماعة ، وانصرفوا على ما يحبون فجاءني بعض الخدم ، وقال لي : انه جرى في امرك العشية كذا وكذا . فسالت الله عز وجل التفضل بما لم تزل اياديه الي بامثاله مع ما انا فيه من كثرة الاهتمام وشغل القلب ، مما اخاف نزوله بي في غد بغير جرم استوجبه ولا جناية جنيتها ، بل بحيلة من احتال علي ، وطاعتني من اغتالني . وقلت : اللهم انك عالم براءتي ، فانت اولي بنصري . وطال بي الفكر ، الى ان حملني النوم ، فاذا بهاتف يحركني ويقول لي : تم فاحمد الله واثني عليه ، فقد خلصك من ايدي اعدائك ، وجعل عافية امير المؤمنين علي يدك ، قطب نفسا . فانتبهت مرعوبا ، ثم قلت : كلما كثر ذكره في اليقظة لم تنكر رؤيته عند النوم . فلم ازل احمد الله واثني عليه ، الى ان جاء وجه الصبح ، فجاءني الخادم ففتح علي الباب ولم يكن وقته الذي كان يجيئني فيه . فقلت : هذا وقت منكر جاءني ما وعدت به البارحة ، وقد جاء وقت رضاء اعدائي وشماتتهم بي ، واستعنت بالله ، فما جلس الخادم الا هنيهة ، اذ جاء غلامه ومه مزين ، ثم قال : تقدم يا مبارك ، ليؤخذ من شمسرك . فتقدمت فاخذ من شعري ، ثم مضى بي الحمام ، فامر بغسلي وتنظيفي ، والقيام علي بالطيب كما امره مولاي امير المؤمنين . ثم خرجت من الحمام فطرح علي ثياب فاخرة ، وردني الى مقصورته الى ان حضر سائر الاطباء عند امير المؤمنين . واخذ كل واحد منهم موضعه فدعاني امير المؤمنين ، وقال : هاتوا حيننا . فلم تشك الجماعة انه انما دعاني لقتلي . فادخلت اليه ، فنظر الي ولم يزل يدنيني الى ان اجلسني بين يديه . وقال لي : قد غفرت لك ذنبك واجبت السائل فيك ، فاحمد الله على حياتك ، وخسذ مجستي واشر علي بما ترى ، فقد طالعت عنتي ، فاخذت مجسته ، واشرت باخذ خيار شنبز منقى من قصبه ، وترنجبين ، لانه شكوا اعتقلا مع ما كان يوجب الصورة من استعمال هذا الدواء . فقال الاطباء الاعداء : نعوذ بالله يا امير المؤمنين من استعمال هذا الدواء اذ كان له غائلة ردية . فقال

لهم : امسكوا ، فقد امرت ان آخذ ما يصفه لي ، ثم انه امر باصلاحه ، فاصلح واخذه لوقته . ثم قال لي : يا حنين ، اجعلني من كل ما فعلته بك في حل ، فشفيك الي قوي . فقلت له : مولاي امير المؤمنين في حل من دمي ، فكيف وقد من علي بالحياة ثم قال : تسمع الجماعة ما اقله . فنصتوا اليه ، فقال : اعلمو انكم انصرفتم البارحة مساء ، على اني ابكر اقل حنينا ، كما ضمننت لكم ، فلم ازل اقلق الي نصف من الليل متوجعا . فلما كان ذلك الوقت اغفيت ، فرأيت كاني جالس في موضع ضيق ، وانتم معشر الاطباء يعيدون عني بعدا كثيرا مع سائر خدمي وحاشيتي ، وانا اقول لكم : ويحكم ما تنظرون الي في اي موضع انا هذا يصلح لمثلي ، وانتم سكوت لا تجيبوني عما اخاطبكم به ، فاذا انا كذلك ، حتى اشرق علي في ذلك الموضع ، ضياء عظيم مهول حتى رعبت منه ، واذا انا برجل قد واقي ، جميل الوجه ، ومعه آخر خلفه عليه ثياب حسنة . فقال : السلام عليك . فرددت عليه ، فقال لي : تعرفني ؟ فقلت : لا . فقال : انا المسيح ، فقلقت وتزعزعت ، وقلت : من هذا الذي معك ؟ فقال : حنين بن اسحق فقلت : اعذرني ، فلست اقدر ان اقوم اصفحك . فقال : اعف عن حنين واغفر ذنبه ، فقد غفر الله له ، واقبل ما يشير به عليك ، فانك تبرأ من علتك . فانتبهت وانا مغموم بما جرى علي حنين مني ، ومفكر في قوة شفيحه الي ، وان حقه الان علي واجيب ، فانصرفوا ليلزمي كما امرت ، وليحمل الي كسل واحد منكم عشرة الاف درهم ، لتكون دية من سال في قتله . وهذا المال يلزم من حضر المجلس البارحة ، وسأل في قتله ، ومن لم يكن حاضرا فلا شيء عليه . ومن لم يحمل ما امرت بحمله من هذا المال ، لاضررب عنقه . ثم قال لي : اجلس انت والزم ربتك . وخرج الجماعة ، فحمل كل واحد منهم عشرة الاف درهم . فلما اجتمع سائر ما حملوه ، امر بان يضاف اليه مثله من خزائنه فكان زائدا عن مائتي الف درهم ، وان يسلم الي . ففعل ذلك . فلما كان آخر النهار ، وقد اقامه الدواء ثلاثة مجالس ، احس بصلاح وخف ما كان يجده . فقال : يا حنين ، ابشر بكل ما تحب ، فقد عظمت ربتك عندي ، وزادت طبقتك اضعاف ما كنت عليه عندي ، فساعوضك اضعاف ما كان لك ، واحوج اعداءك اليك ، وارفعك على سائر اهل صناعتك . ثم انه امر باصلاح ثلاث دور من دوره التي لم اسكن قط منذ نشأت في مثلها ، ولا رأيت لاحد من اهل صناعتي مثلها . وحمل اليها سائر ما كنت اليه محتاجا من الاواني والفرش والالة والكتب وما يشاكل ذلك ، بعد ان اشهد لي بالدور

وتوثق لي بشهادات العدول ، لانها كانت خطيرة في قيمتها ، لانها تقوم بالوف دنانير ، فلمحبته لي وميله الي ، احب ان تكون لي ولعقبتي ، ولا تكون علي حجة لمعرض . فلما فرغ مما امر به من الحمل الي الدور وجميع ما ذكر ، وتعليقها بأنواع الستور ، ولم يبق غير المضي اليها ، امر بحمل المال الضعف الكثير بين يدي ، وحملني على خمسة ارؤس من خيسار بغلته الخاصة بمواكبها (١٢٨) ، ووهب لي ثلاثة خدم روم ، وامر لي في كل شهر بخمسة عشر الف درهم ، واطلق لي الفانت من رزقي في وقت حسي ، فكان شيئا كثيرا . وحمل من جهة الخدم والحرم وسائر الحاشية والاهل ما لا يمكن ان يحصى من الاموال والخلع والاقطاع ، وحصلت وظائفني التي كنت آخذها خارج الدار من سائر الناس ، آخذها من داخل الدار (١٢٩) ، وصرت المقدم على سائر الاطباء من اعواني وغيرهم . وهذا تم لي لما لحقتني السعادة التامة ، وهذا ما جرى علي بعداوة الاشرار كما قال جالينوس : ان الاخير من الناس قد ينتفعسون باعدائهم الاشرار . ولمعري لقد لحق جالينوس محن عظيمة ، الا انها لم تكن تبلغ الي ما بلغت بي انا هذه المحن . واني لاعلم مرارا كثيرة ، ان اول من كان يمدد الي باب دارني في حاجة تكون له الي امير المؤمنين ، او ان يسألني عن مرض قد حار فيه احد اعدائي الذين قد عرفتك ما لحقتني منهم . وكنت وحق معبودي العلة الاولى ، اسارع في قضاء حوائجهم ، واخلص لهم المودة ، ولم اكافئهم على شيء مما صنعوه بي ، ولا واحدا منهم واخذته بذلك ، فكان سائر الناس يتعجبون من حسن قضائسي حوائجهم بعد ما كانوا يسمعونهم يقولون في عند الناس وخاصة عند مولاي امير المؤمنين ، وصرت انقل لهم الكتب على الرسم بغير عوض ولا جزاء ، واسارع الي جميع محابهم بعد ان كنت اذا نقلت لاحدهم كتابا اخذت منه وزنه دراهم ، . . قلت : وانما ذكرت سائر ما تقدم ذكره ليعلم العاقل ان المحن قد تنزل بالعاقل والجاهل ، والشديد والضعيف ، والكبير والصغير ، وانها وان كانت لا شك واقعة بهذه الطبقات التي ذكرنا ، فما سبيل العاقل ان يياس من تفضل الله عليه بالخلاص مما يلي به ، بل يشق ويحسن ثقته بخالقه ، ويزيد في تعظيمه وتمجيده . فالحمد لله الذي من علي بتجديد الحياة ، واظهرني على اعدائي الظالمين لي ، وجعلني

(١٢٨) لعلها : بمراكبها . والمراكب جمع مركب : والمراد به ما هنا السرج وما ينطق به . واطى المراكب قيمة ما كانت مذهب مرصعة بالجواهر النفيس .
(١٢٩) يعني : دار الخلافة العباسية . ببغداد .

أفضلهم رتبة ، وأكثرهم حالا ، حمدا جديدا دائما « (١٢٠) .

بختيشوع بن جبرئيل يفتضح أمره :

في سنة ٢٤٤ للهجرة ، افتضح أمر بختيشوع ، عند الخليفة المتوكل . فنكبه ونفاه الى البحرين على الخليج العربي ، ومنذ ذلك الوقت صفا الجو لحنين بن اسحق ، ولم يعكر صفو حياته حادث مكدور . فاقبل على الترجمة بحمبة مدهشة وغيره شديدة ، وعكف في هذا السبيل حتى وفاته ، في خدمة العلم والعرفان .

وكان خير من شد عضده : ولده اسحق ، وابن اخته حبش ، وجمهرة من تلاميذه الاوفياء ، منهم : عيسى بن يحيى بن ابراهيم ، وعيسى بن علي ، وموسى بن خالد ، وابو عثمان سعيد ، وعلي بن سهل ربن الطبري .

حنين بعد محنته الثالثة :

عاش حنين نحو عشرين سنة بعد محنته الثالثة ، مبعلا من الخلفاء ، مكرما ، يتولى الاعمال الجليلة في ميادين الترجمة والطب . والخلفاء هم : المتوكل على الله : السنوات الاخيرة من خلافته (وفاته ٢٤٧ = ٨٦١ م) ، ثم : المنتصر بالله (خلافته ٢٤٧ - ٢٤٨ هـ = ٨٦١ - ٨٦٢ م) ، والمستعين بالله (٢٤٨ - ٢٥٢ هـ = ٨٦٢ - ٨٦٦ م) ، ثم المعتز بالله (٢٥٢ - ٢٥٥ هـ = ٨٦٦ - ٨٦٩ م) ، والمهتدي بالله (٢٥٥ - ٢٥٦ هـ = ٨٦٩ - ٨٧٠ م) ، ثم المعتمد على الله (٢٥٦ - ٢٧٩ هـ = ٨٧٠ - ٨٩٢ م) . وكانت وفاة حنين في ايام هذا الخليفة : المعتمد على الله العباسي .

وفاة حنين :

اجمعت كتب التراجم وفي طليعتها « الفهرست » (١٢١) لابن النديم ، على ان حنينا ، توفي « يوم الثلاثاء لست خلون من صفر سنة ستين ومائتين » (١٢٢) . وهو اول يوم من كانون الاول سنة الف ومائة وخمس وثمانين للاسكندر الرومي « (١٢٣) »

(١٢٠) عبون الانباء (١ : ١٩٢ - ١٩٧) .

(١٢١) (ص ٢٩٤) .

(١٢٢) هذا التاريخ يوافق ١ كانون الاول سنة ٨٧٢ للميلاد .

(١٢٣) طبقات الاطباء والحكام (ص ٧٠) ، تاريخ الحكماء

(ص ١٧٢) ، وفيات الاميان (١ : ٢٢٦) ، تاريخ

مختصر الدول (ص ١٤٥) ، اخبار نظاركة كرسى

المشرق من كتاب الجدل : لسرو بن منى (ص ٧٢) ،

وجاء فيه سنة ١١٨٤ يونانية بدل ١١٨٥) ، مائة

الجنان وعبرة البغتان (٢ : ١٧٢ - ١٧٣) .

أما ابن ابي الصبيعة ، فقد انفرد في القول ان حنينا « توفي في زمان المعتمد على الله ، وذلك في يوم الثلاثاء اول كانون الاول من سنة الف ومائة وثمان وثمانين للاسكندر ، وهو لست خلون من صفر سنة مائتين واربع وستين للهجرة ، وكانت مدة حياته سبعمين سنة » (١٢٤) .

واختلف المؤرخون في سبب وفاته ، فمنهم من قال : انه « مات بالدرج » (١٢٥) . ومن قال انه « مات غما واسفا » (١٢٦) من ليثته « (١٢٧) . وقيل انه سقى نفسه سما » (١٢٨) .



اتخذنا الرموز الآتية ، التماسا للاختصار :

ت	:	تحقيق
ج	:	جريدة
خ	:	مخطوط
د	:	دكتور
ط	:	طبعة
ق	:	مقالة
م	:	مجلة
مط ، الط	:	مطبعة ، الطبعة

مراجع البحث

آراء وانباء : تاريخ حكماء الاسلام (استدرارك) : للبطريرك اغناطيوس افرام الاول برصوم - (١٩٥٧) .

(مجلة المجمع العلمي العربي ٢٢ [دمشق ١٩٤٧ [ص ٢٧٧ - ٢٧٨) .

ابن سينا : البارون كارا دي فو - (ولد سنة ١٨٦٨ م) .

(نقله الى العربية : عادل زعيتر . راجعه

(١٢٤) عبون الانباء (١ : ١٩٠) . كما انفرد يوسف السمانى (التوفى سنة ١٧٦٨ م) وهو من المؤرخين المتأخرين ، فذكر (وفاة حنين سنة ٨٦٧ هـ = ٢٥٢ هـ) : (المكتبة الشرفية ٣ : ١٦٤) .

(١٢٥) عبون الانباء (١ : ١٩٠) .

(١٢٦) يقصد بها : اللبلة التي تلت محنته مع الطبقوري ، ايام المتوكل . قلنا : هذا وهم ظاهر ، فان المتوكل دامت خلافته (٢٢٢ - ٢٤٧ هـ) ، ووفاته حنين سنة ٢٦٠ هـ ، وقيل ٢٦٤ هـ . وبين هاتين الوفايتين : وفاة المتوكل ، ووفاته حنين ، اكثر من عشر سنوات .

(١٢٧) و (١٢٨) طبقات الاطباء والحكام (ص ٦٩ ، ٧٠) ، تاريخ الحكماء (ص ١٧٢) ، تاريخ مختصر الدول (ص ١٤٥) .

تاريخ سورية : يوسف الدبس (المطران) - (١٩٠٧)
(المجلدان : الرابع والخامس ، بيروت ١٨٨٩
- ١٩٠٠) .

تاريخ سورية ولبنان وفلسطين : د . فيليب حتي .
(الترجمة العربية . الجزء الثاني ، بيروت
١٩٥٩) .

تاريخ الطب العراقي : عبد الحميد العلوجي .
(مط أسعد - بغداد ١٩٦٧) .

تاريخ العرب (مطول) : د . فيليب حتي ، د . ادور
جرجي ، د . جبرائيل جبور .
(١ - ٢ ، بيروت ١٩٥٢ - ١٩٥٨) .

تاريخ الكنيسة الشرقية : الاب ميشيل بتييم .
(المط المارونية - حلب ١٩٥٧) .

التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق : البطريرك
سعيد بن بطريق (٢٢٨ هـ) .
(مط الابهاء اليسوعيين - بيروت ١٩٠٩) .

تاريخ مختصر الدول : ابن العبري - (٦٨٥ هـ) .
(ط ٢ ، بيروت ١٩٥٨) .

تكملة المعجمات العربية : دوزي - (١٨٨٤ م) .
(عربي - فرنسي ، ليدن ١٩٢٧)

R. Dozy: Supplément Aux Dictionnaires Arabes
(2 Vols., Leyde. 1927).

التنبيه والاشراف : السعودي - (٢٤٦ هـ) .
(ت : دي غويه ، ليدن ١٨٩٢ م) .

الحيرة : المدينة والمملكة العربية : يوسف رزق الله
غنيمة - (١٩٥٠) .
(بغداد ١٩٢٦) .

خزائن الكتب القديمة في العراق (منذ اقدم العصور
حتى سنة ١٠٠٠ للهجرة) : كوركيس عواد .
(مط المعارف - بغداد ١٩٤٨) .

الغزاة الشرقية (م) : حبيب زيات - (١٩٥٤) .
(٢ [بيروت ١٩٢٧] ، ص ١٧ - ٢٠) .

دائرة المعارف الاسلامية : الترجمة العربية ، مادة
« حنين بن اسحق » ، بقلم : رسكا J. Ruska
(ترجمة الشتناوي . المجلد الثامن - القاهرة)
الديارات : الشابتي - (٢٨٨ هـ) .

(ت : كوركيس عواد ، ط ٢ - بغداد ١٩٦٦)
الروم : في سياستهم ، وحضارتهم ، ودينهم ،
ونقائهم ، وصلاتهم بالعرب : د . اسدرستم
(دار المكشوف - بيروت ١٩٥٥) .

وفصل فهارسه وابوابه وقدم له : محمد عبد
الغني حسن ، بيروت ١٩٧٠) .

احوال نصارى بغداد في عهد الخلافة العباسية :
رفائيل بابو اسحق - (١٩٦٤) .
(مط شفيق - بغداد ١٩٦٠) .

اخبار العلماء باخبار الحكماء (= تاريخ الحكماء) :
جمال الدين القفطي - (٦٤٦ هـ) .
(ت : ليبرت ، ليبسك ١٩٠٢) .

اخبار فطاركة كوسى المشرق من كتاب الجسدل :
(النسوب) لعمر بن متى (من علماء القرن
السادس عشر للميلاد) .
(ت : جسمندي ، رومية ١٨٩٦ م) .

اخبار فطاركة كوسى المشرق من كتاب الجسدل :
ماري بن سليمان (من علماء القرن الثاني عشر
للميلاد) .

(ت : جسمندي ، رومية ١٨٩٩ م) .

الاعلام : خير الدين الزركلي .
(ط ٢ ، القاهرة ١٩٥٤ - ١٩٥٩) .

الافغاني : الاصفهاني - (٣٥٦ هـ)
(ط الساسي - مط التقدم ، القاهرة)

الاهرام (ج) (القاهرة ١٩٢٨/٦/٢٠) ، (ق) : بشأن
« حنين بن اسحق » .
(بقلم : يوسف شلحت) .

بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة : جلال الدين
السيوطي - (٩١١ هـ) .
(القاهرة ١٢٢٦ هـ) .

تاج العروس : الزبيدي - (١٢٠٦ هـ) .
(القاهرة ١٣٠٦ هـ) .

تاريخ الادب العربي : بروكلمان (١٩٥٦) .
(بالالمانية . خمسة مجلدات ليدن ١٩٣٧ -
١٩٤٢) .

G. Brockelman: Geschichte der Arabischen Literatur.
(Leiden).

تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي - (٤٦٣ هـ) .
(القاهرة ١٩٢١) .

تاريخ التمدن الاسلامي : جرجي زيدان - (١٩١٤) .
(مراجعة ، وتعليق : د . حسين مؤنس ، ١ -
٥ ، القاهرة ١٩٥٨) .

تاريخ حكماء الاسلام : ظهر الدين البيهقي -
(٥٦٥ هـ) .
(ت : محمد كرد علي ، دمشق ١٩٤٦) .

- كتاب النغم : يحيى بن علي بن يحيى المنجم، المعروف
بالنديم - (٣٠٠ هـ) .
(ت : محمد بهجة الانري ، بغداد ١٩٥٠) .
- كشف الظنون : حاجي خليفة - (١٠٦٧ هـ) .
(استانبول ١٩٤٣) .
- الكشكول : بهاء الدين العاملي - (١٠٣١ هـ) .
(ت : طاهر احمد الزاوي - القاهرة ١٩٦١) .
- لبنان في التاريخ - منذ اقدم العصور التاريخية الى
عصرنا الحاضر : د . فيليب حتى .
(الترجمة العربية : د . أنيس فريحة ،
بيروت ١٩٥٩) .
- اللؤلؤ المنثور في تاريخ العلوم والاداب السريانية :
البطريك اغناطيوس افرام الاول برصوم
(١٩٥٧) .
(ط ١ ، حمص ١٩٤٣ ، ط ٢ ، حلب ١٩٥٦)
- محيط المحيط : بطرس البستاني - (١٨٨٣ م) .
(بيروت ١٨٧٠ م) .
- مختصر كتاب البلدان : ابن النقيه الهمداني - (من
علماء اواخر المئة الثالثة للهجرة) .
(ت : دي غوبه ، ليدن ١٨٨٥ م) .
- مرآة الجنان وعبرة اليقظان : اليافعي - (٧٦٨ هـ) .
(حيدرآباد ١٣٢٨ هـ)
- المروج الذهبية في آداب اللغة الآرامية (بالكلدانية) :
الطران يعقوب اوجين منا - (١٩٢٨) .
(١ - ٢ ، الموصل ١٩٠١) .
- المستشرقون : نجيب المقيتي .
(ط ٢ ، ١ - ٣ ، دار المعارف - القاهرة
١٩٦٤ - ١٩٦٥) .
- معجم الادباء (ارشاد الاريب الى معرفة الاديب) :
ياقوت الحموي - (٦٢٦ هـ) .
(ت : مرجليوث ، القاهرة ١٩٢٣ - ١٩٣٠) .
- معجم ادباء الاطباء : محمد الخليلي .
(مط الفري - النجف ١٩٤٦) .
- معجم البلدان : ياقوت الحموي (٦٢٦ هـ) .
(ت : وستنفلد ، ليبسك ١٨٦٦ - ١٨٧٣ م) .
- معجم قبائل العرب القديمة والحديثة : عمر رضا
كحالة .
(دمشق ١٩٤٩) .
- معجم ما استعجم : ابو عبيد البكري - (٤٨٧ هـ) .
(ت : مصطفى السقا ، القاهرة ١٩٤٥) .

- شعراء النصرانية بعد الاسلام : الاب لويس شيخو
- (١٩٢٨) .
(بيروت ١٩٢٦) .
- صحف الكتابة وصناعة الورق في الاسلام (ق) :
حبيب زيات
(المشرق ٨ [بيروت ١٩٥٤] ص ٤٦٢ - ٤٦٣)
ضحى الاسلام : احمد امين (١٩٥٤) .
(الجزء الاول ، ط ٥ ، القاهرة ١٩٥٦) .
- طبقات الاطباء والحكماء : ابن جلجل - (الفه سنة
٢٧٧ هـ) .
(ت : فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٥٥) .
- طبقات الامم : صاعد الاندلسي - (٤٦٢ هـ) .
(ت : لويس شيخو ، بيروت ١٩١٢) .
- المشر مقالات في العين : حنين بن اسحق - (٢٦٠ هـ)
(ت : د . ماكس مايرهوف ، القاهرة ١٩٢٨) .
- العقد الفريد : ابن عبد ربه - (٢٢٧ هـ) .
(الجزء الثالث ، لجنة التأليف والترجمة
والنشر ، القاهرة ١٩٤٢) .
- عقود الجواهر في تراجم من لهم خمسون تصنيفا
فمائة فاكتر : جميل العظم - (١٩٢٣) .
(المط الاهلية - بيروت ١٣٢٦ هـ) .
- عيون الانباء في طبقات الاطباء : ابن ابي اسبيعة
(٦٦٨ هـ) .
(١ - ٢ ، ت : ١ . ملر ، القاهرة ١٨٨٢ م) .
- الفهرست : ابن النديم - (٣٨٥ هـ) .
(ت : فلوجل ، ليبسك ١٨٧١ م) .
- كتاب الطبخ واصلاح الاغذية الاكولات : ابو محمد
المظفر بن نصر بن سيار الوراق .
(خ : اكسفورد) .
- كتاب الطبخ : محمد بن الحسن بن محمد ابن
الكريم ، الكاتب البغدادي - (كتب النسخة
لنفسه سنة ٦٢٣ هـ) .
(ت : د . داود الجليبي - الموصل ١٩٣٤) .
(ت : فخري البارودي - دار الكتاب الجديد
- بيروت ١٩٦٤) .
- الكتاب المقدس :
(المجلد الثاني « العهد القديم : التوراة » :
مط الاباء الدومنيكين - الموصل ١٨٧٦ م) .
(المجلد الرابع « العهد الجديد : الانجيل » :
مط الاباء الدومنيكين - الموصل ١٨٧١ م) .

الورق او الكاغد : صناعته في العصور الاسلامية :
كوركيس عواد
(دمشق ١٩٤٨) .

وفيات الاعيان : ابن خلكان - (١٦٨١ هـ) .
(ط بولاق - الاولى - ، ١٢٧٥ هـ) .

(ملحق تاريخ الادب العربي : لبروكلمان) :

G. Brockelman : Driiter Supplement Band (Leiden,
1937, 1938, 1942).

Chabot : Littérature Syriacque (Paris 1934).

R. Payne Smith : S.T.P. — Thesaurus Syriacus. Oxon
(اي اكسفورد) Etypographes Clarendoniand. 1879.

أخبار حنين بن اسحق

في مراجع أخرى لم يرد ذكرها في هذا البحث

آثار حنين : الاب د . يوسف حبي .
(مضروب على الآلة الكاتبة . بغداد ١٩٧٣) .

آثار حنين بن اسحاق : عامر رشيد السامرائي ،
عبد الحميد الطلوجي .

(مطبوعات مجمع اللغة السريانية . صدر
بمناسبة مهرجان مارافرام - حنين .

بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤ ، دار الحرية
للطباعة - مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٧٤) .

أثر العرب والاسلام في النهضة الأوروبية :

(الفصل الرابع : في الطب والأقرباديين) :
إعداد : د . محمد كامل حسين .

(حنين بن اسحق : ص ٢٧٤ - ٢٧٦ ، ٢٧٧ ،
الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر -
القاهرة ١٩٧٠) .

أثر مدرسة جنديسابور في المصطلحات الطبية
لحنين : د . فيصل دبذوب .

(محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤) .

اصالة الحضارة العربية : د . ناجي معروف .
(مط الزمان - بغداد ١٩٦٩ ، ص ٢٧٥ -
٢٧٦) .

اكتفاء القنوع بما هو مطبوع : ادورد فنديك .
(القاهرة ١٨٩٦ ، ص ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ،
١٨٧ ، ٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢٢٧) .

انتقال علوم الاغريق الى العرب : اوليري .

(ترجمة : متي بيثون ، يحيى النعالي . بغداد
١٩٥٨ ، ص ٢١٨ - ٢٢٥) .

(ونقله أيضا الى العربية : د . وهيب كامل ،

معجم المطبوعات العربية والعربية : يوسف اليان
سركيس - (١٩٢٢) .
(القاهرة ١٩٢٨) .

معجم المؤلفين : عمر رضا كحالة .
(دمشق ١٩٥٧ - ١٩٦١) .

المكتبة الشرقية : يوسف السمعاني - (١٧٦٨ م)
(رومية ١٧١٩ - ١٧٢٠ م) .

الملل والنحل : الشهرستاني - (٥٤٨ هـ) .
(ت : كورتن ، لندن ٦ - ١٨٤٢) .

المورد « قاموس انكليزي - عربي » : منير البعلبكي .
(بيروت ١٩٦٧) .

النجم (م) : (١٩ | الموصل ١٩٢٧ | ص ١٥ - ١٦ :
« الفلسفة العربية وعلماء النصارى في التاريخ »
(ق) : بقلم المستشرق الاب هياسنت .

نزهة الارواح وروضة الافراح : الشهرزوري -
(كان حيا سنة ٦٨٧ هـ) .

(خ : في خزانة المجمع العلمي العراقي -
بغداد ، أرقامها ٦٩٦) .

نزهة المشتاق في اختراق الافاق : الادريسي -
(٥٦٠ هـ) .

(نسختان مصورتان في خزانة المجمع العلمي
العراقي ببغداد (أرقامها : ٧٢٦ ، ٧٢٨)) .

الاولى : عن النسخة الخطية في اكسفورد
(أرقامها Ms Poc 375, p. 4087) .

الثانية : عن النسخة الخطية في باريس
(أرقامها 2222) .

نزهة الانام في محاسن الشام : البدري - (ولد
سنة ٨٤٧ هـ) .

(القاهرة ١٢٤١ هـ) .

هدية العارفين : اسماعيل باشا البغدادي -
(١٩٢١ م) .

(استانبول ١٩٥١ - ١٩٥٥) .

هنر ومردم (م) بالفارسية : كنجور وبرنامه او
بقلم : محمد تقى دانش بزوه) .

(طهران : فروردين ماه ١٣٥٢ - شماره
صدو بيست وششم) .

الوافي بالوفيات : الصفدي - (٧٦٤ هـ) .

(الجزء الثاني ، ت : س . ديدرينسغ ،
استانبول ١٩٤٩) .

(الجزء الثامن ، ت : محمد يوسف نجم ،
بيروت ١٩٧١) .

- تاريخ نصارى العراق : رفائيل بابو اسحق (١٩٦٤).
 (بغداد ١٩٤٨ ، ص ٣٠ ، ٨٥ - ٨٦ ، ٩٩) .
- تراث الاسلام (تاليف جمهرة من المستشرقين
 بإشراف سير توماس ارنولد) : عربيه وعشق
 حواشيه : جرجيس فتح الله ، (ط ١ ،
 الموصل ١٩٥٤ ، ١ : ١٧٤ - ١٧٨) .
 (ط ٢ ، بيروت ١٩٧٢ ، ص ٤٥٢ - ٤٦٣) .
 فصل « العلم والطب » بقلم : د . مكس
 مايرهوف .
- تراث العرب العلمي : قدرى حافظ طوقان .
 (ط ٣ - القاهرة ١٩٦٣ ، ص ٨٩ ، ١١٣) .
- التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية : د . عبد
 الرحمن بدوي .
 (ط ٣ - القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٢٩ ، ٤٥ ، ٤٨ ،
 ٥١ ، ٥٢ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٩١ ، ٩٤ ، ٩٨ ،
 ١٠٤ ، ١١٠ ، ١١٤ ، ١١٨) .
- تقدمة المعرفة : ابقراط . اخرجه الى العربية :
 حنين بن اسحق العبدي .
 (ت : صادق كمونة المحامي . مطب الفري -
 النجف ١٩٣٨ ، ص ٣١) .
- تقدم العرب في العلوم والصناعات واستاذيتهم
 لاوربية : عبدالله بن العباس الجارري .
 (القاهرة ١٩٦١ ، ص ١١ ، ١٦ ، ١٧ ، ٢٢٧) .
- التنبيه والاشراف : السمودي (٢٤٦ هـ) .
 (ت : دي غويه - ليدن ١٨٩٣ م . يضاف :
 ص ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٦٣) .
- الثقافة (م) : « من حديث حنين بن اسحق » بقلم :
 باول كراوس .
 (هـ [القاهرة] ص ١٥٩ ، ٢٠٨) .
- حالية حنين بن اسحق : جيرار تروبو (فرنسة) .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤) .
- الحضارة الاسلامية : خودابخش .
 (ترجمة : الخربوطلي . القاهرة ١٩٦٠ ، ص
 ١٦٣ - ١٦٤) .
- الحضارة العربية : تاليف جاك . س . ريسلر .
 ترجمة : فنيق عبدون .
 (الدار المصرية للتأليف والترجمة - القاهرة)
 (حنين بن اسحق ، ص ٢٠٧) .
- حنين بن اسحق (ق) : د . فيصل دبديوب .
 (« العلوم » (م) . بيروت ١٩٦٢) .

- بمنوان « علوم اليونان وسبل انتقالها الى
 العرب » القاهرة ١٩٦٢ . انظر حنين بن
 اسحق ، في فهرس الكتاب) .
- البداية والنهاية في التاريخ : ابن كثير (٧٧٤ هـ) .
 (القاهرة ، ١١ : ٢٢ ، حوادث سنة ٢٦٠ هـ) .
- تاريخ الازاب العربية من نشأتها الى ايامنا : الاخ
 فكتور ساروفيم .
 (ط ٢ ، مطب الفريير - الاسكندرية ١٩٢٥ ،
 ص ٢٩٦ - ٢٩٩) .
- تاريخ الادب السرياني (من نشأته الى الفتح
 الاسلامي) : د . مراد كامل ، د . محمد
 حمدي البكري .
 (القاهرة ١٩٤٩ ، ص ١٤ ، ١٢٧ ، ١٦٦) .
- التاريخ الاسلامي والحضارة الاسلامية : د . احمد
 شلبي .
 (القاهرة ١٩٦٠ ، ٣ : ٨٩ ، ٩٠) .
- تاريخ الحضارة الاسلامية : بارتولد (١٩٢٠ م) .
 (ترجمة : حمزة طاهر . دار المعارف -
 القاهرة ١٩٥٢ ، ص ٢٠) .
- التاريخ السرياني - تاريخ الزمان - : ابن العبري
 . (٦٨٥ هـ)
 (ط . بيجان ، باريس ١٨٩٠ ، ص ١٦٢) .
- تاريخ الصيدلة والعقاقير في العهد القديم والعصر
 الوسيط : د . الاب . ج . شحاته فنواي .
 (دار المعارف - القاهرة ١٩٥٩ ، ص ١٢١ -
 ١٢٨) .
- تاريخ الطب عند العرب : عيسى اسكندر الملوغ
 . (١٩٥٦ م)
 (دمشق ١٩٢٥ ، ص ٤ ، ٥ ، ٤٧ ، ٥١ -
 ٥٢ ، ٦٣ ، ٦٥) .
- تاريخ العلم : جورج سارتون (١٩٥٦ م) .
 الترجمة العربية : دار المعارف - القاهرة
 ١٩٦١ ، ١ : ٤٢٩ و ٢ : ٢٥٨ ، ٣١٢ ، ٣١٣
 و ٣ : ٧١ ، ٧٢ ، ٢٧٩) .
- تاريخ الفكر العربي الى ايام ابن خلدون : عمر فروخ
 (دار العلم للملايين - بيروت ١٩٧٢)
 (حنين بن اسحق ، ص ٢٥٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ،
 ٢٧٨ - ٢٨٠ ، ٥٥٥ ، ٦٢٥) .
- التاريخ الكنسي : ابن العبري (٦٨٥ هـ) .
 (ت : ايلوس ، ولاسي . لوفان ١٨٧٢ -
 ١٨٧٧ ، ٢ : ١٩٧ - ٢٠٠) .

حنين بن اسحق (ق) : ميخائيل عواد .
 (« بين النهرين » (م) ١ [الموصل ١٩٧٣] ص
 ٤١٧ - ٤٢٨) .

حنين بن اسحاق : الاب د . يوسف حبي .
 (مطبوعات مجمع اللغة السريانية . صدر
 بمناسبة مهرجان مارافرام - حنين . بغداد
 ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤ . دار الحرية للطباعة .
 مط الحكومة . بغداد ١٩٧٤) .

حنين بن اسحق (ق) (« في الذكرى الثورية الحادية
 عشرة ») : الاب د . د . يوسف حبي .
 (قالا سريانيا « الصوت السرياني » (م) ١
 [بغداد ١٩٧٣] ص ١٦ - ١٨) .

حنين بن اسحاق ، شيخ المترجمين العرب (ق) :
 سليم طه التكريتي .
 (« العربي » (م) - الكويت - تشرين الاول
 ١٩٦٧ ، العدد ١٠٧ ، ص ١٠٢ - ١٠٥) .

حنين بن اسحق العالم الرمدي : د . مصطفى شريف
 العاني .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤) .

حنين بن اسحق الفقيه اللغوي : كونهارد
 شتروهماير (المانية الديمقراطية) .
 (بحث قدم الى مهرجان مارافرام - حنين .
 بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤) .

حنين بن اسحق المترجم : د . ابراهيم مذكور .
 (بحث قدم الى مهرجان مارافرام - حنين) .

حول المصادر السريانية لحنين : الاب مكبـر
 (ايطالية) .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام -
 حنين) .

الحيوان : الجاحظ (٢٥٥ هـ) .
 (ت : عبدالسلام محمد هارون . القاهرة
 ١٩٤٣ ، ٥ : ٣٥٤) .

دائرة معارف [بطرس] البستاني (١٨٨٣ م) .
 (بيروت ١٨٨٣ م ، ٧ : ٢٥٣) .

رسالة في حفظ الاسنان واستصلاحها : حنين بن
 اسحق (٢٦٠ ، ٢٦٤ هـ) .
 (ت : د . نجاة زكريا يوسف ، وزكريا يوسف
 مط الحكومة - بغداد ١٩٧٣ ، مقدمة
 المحققين) .

شدرات الذهب في اخبار من ذهب : ابن العماد
 الحنبلي (١٠٨٩ هـ) .
 (القاهرة ١٣٥٠ هـ ، ٢٤ : ١٤١ ، حوادث سنة
 ٢٦٠ هـ . قال : وفيها توفي « حسين بن
 اسحق الشمراني » كذا ، وصوابه « حنين
 ابن اسحق العبادي » .

الشهداء (م) : (١٩ [حلب] ص ٤٢٣) .
 (حنين بن اسحق . بقلم : القس بولس سباط :
 ١٩٤٢ م) : تلخيص محاضرة القاها في المجمع
 العلمي المصري) .

ضحى الاسلام : احمد امين .
 [يضاف] : (٢ : ٧١ ، ط ٣ ، القاهرة
 ١٩٣٨) .
 (٣ : ١٢٩ ، ط ٣ ، القاهرة ١٩٤٣) .

الطب العربي (« الطب عند العرب ») : ادورد جي .
 براون (١٩٢٦ م) .
 (ترجمة : د . داود سلمان علي - بغداد
 ١٩٦٤) .

الطب العربي (بالانكليزية) : د . امين اسعد خير الله .
 ترجمه الى العربية : د . مصطفى ابو عز الدين .
 المط الاسيركية - بيروت ١٩٤٦) .

عصر المأمون : احمد فريد رفاعي .
 (ط ٢ ، مط دار الكتب المصرية - القاهرة
 ١٩٢٧ ، ١٤ : ٢٧٧ - ٢٨٥) .

العصور (م) : حنين بن اسحق . حياته واعماله
 (عن بحث للدكتور ماكس مايرهوف) .
 (العدد ١١ - المجلد الثاني [القاهرة ١٩٢٨]
 ص ١٢٥٢ - ١٢٦١) .

العلم عند العرب (واثره في تطور العلم العالي) :
 الدومبيلي .
 (نقله الى العربية : د . عبدالحليم النجار ،
 د . محمد يوسف موسى) :
 (القاهرة ١٩٦٢ ، ص ١٣٢ ، ١٣٥ ، ١٣٧ ،
 ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ٢٧٩ ،
 ٤٠٩ ، ٤٣٢ ، ٤٥٠ ، ٤٦٤ ، ٤٧٢ ، ٤٧٣ ،
 ٥٦٥) .

العلوم عند العرب : قدري حافظ طوقان .
 (القاهرة ١٩٥٦ ، ص ١٩) .

عيون الاخبار : ابن قتيبة الدينوري (٢٧٦ هـ) .
 (ط . دار الكتب - القاهرة ١٩٣٠ ، ٣ :
 ٢٨٧) .

حنين بن اسحق (ق) : ميخائيل عواد .
 (« بين النهرين » (م) ١ [الموصل ١٩٧٣] ص
 ٤١٧ - ٤٢٨) .

حنين بن اسحاق : الاب د . يوسف حبي .
 (مطبوعات مجمع اللغة السريانية . صدر
 بمناسبة مهرجان مارافرام - حنين . بغداد
 ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤ . دار الحرية للطباعة .
 مط الحكومة . بغداد ١٩٧٤) .

حنين بن اسحق (ق) (« في الذكرى الثورية الحادية
 عشرة ») : الاب د . د . يوسف حبي .
 (قالا سريانيا « الصوت السرياني » (م) ١
 [بغداد ١٩٧٣] ص ١٦ - ١٨) .

حنين بن اسحاق ، شيخ المترجمين العرب (ق) :
 سليم طه التكريتي .
 (« العربي » (م) - الكويت - تشرين الاول
 ١٩٦٧ ، العدد ١٠٧ ، ص ١٠٢ - ١٠٥) .

حنين بن اسحق العالم الرمدي : د . مصطفى شريف
 العاني .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤) .

حنين بن اسحق الفقيه اللغوي : كونهارد
 شتروهماير (المانية الديمقراطية) .
 (بحث قدم الى مهرجان مارافرام - حنين .
 بغداد ٤ - ٧ شباط ١٩٧٤) .

حنين بن اسحق المترجم : د . ابراهيم مذكور .
 (بحث قدم الى مهرجان مارافرام - حنين) .

حول المصادر السريانية لحنين : الاب مكبـر
 (ايطالية) .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام -
 حنين) .

الحيوان : الجاحظ (٢٥٥ هـ) .
 (ت : عبدالسلام محمد هارون . القاهرة
 ١٩٤٣ ، ٥ : ٣٥٤) .

دائرة معارف [بطرس] البستاني (١٨٨٣ م) .
 (بيروت ١٨٨٣ م ، ٧ : ٢٥٣) .

رسالة في حفظ الاسنان واستصلاحها : حنين بن
 اسحق (٢٦٠ ، ٢٦٤ هـ) .
 (ت : د . نجاة زكريا يوسف ، وزكريا يوسف
 مط الحكومة - بغداد ١٩٧٣ ، مقدمة
 المحققين) .

الكامل في التاريخ : ابن الاثير (عز الدين) (٦٣٠ هـ) .
 (ت : ترنبرغ - ليدن ١٨٥١ - ١٨٧١ م ،
 ٧ : ١٨٩ ، حوادث سنة ٢٦٠ هـ) .
 (جاء فيها : « توفي الحسين بن اسحق الامير
 الطبيب » وصوابه « حنين ») .
كتاب الاخلاق لارسطو ، ترجمة مدرسة حنين :
 دوغلاس دنلوب (الولايات المتحدة الاميركية) .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ - شباط ١٩٧٤) .
كتاب دول الاسلام : شمس الدين الذهبي
 (٧٤٨ هـ) .
 (ط ٢ ، حيدرآباد ١٣٦٤ هـ ، ١ : ١١٥ ،
 حوادث سنة ٢٦٠ هـ) .
كتاب المسائل في العين لحنين بن اسحق : القس
 بولس سباط ، ومايرهوف (بالنص العربي ،
 والترجمة الفرنسية) .
 (القاهرة ١٩٣٨ « منشورات المعهد المصري »
 مجلد ٦٣) .
الباب في تهذيب الانساب : ابن الاثير (عز الدين)
 (٦٣٠ هـ) .
 (القاهرة ١٣٥٦ هـ ، ٢ : ١١١) .
مآثر العرب في العلوم الطبية : د . سامي حداد .
 (بيروت ١٩٣٦ ، ص ١٦ - ١٧ ، ٤٠ ، ٤٥ ،
 ٦١) .
المادة الطبية لدى حنين : د . الاب جورج شحاته
 قناتي .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ - شباط ١٩٧٤) .
المختصر في اخبار البشر (= تاريخ ابي الفداء) :
 ابو الفداء (٧٣٢ هـ) .
 (دار الكتاب اللبناني - بيروت ، ٢ : ٦٣ ،
 حوادث سنة ٢٦٠ هـ) .
مختصر في تاريخ الطب وطبقات الاطباء عند العرب :
 د . شوكت الشطي .
 (دمشق ١٩٥٩ ، ص ٤١ - ٤٥ ، ١٦٠ -
 ١٦١) .
مخطوطة مجهولة لحنين : آرثر فويس (الولايات
 المتحدة الاميركية) .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ - شباط ١٩٧٤) .

مروج الذهب : المسعودي (٢٤٦ هـ) .
 (ت : دي مينار ، باريس ١٩٢٩ ، ٧ : ١٧٣ ،
 وما يليها « في خلافة الواثق بالله العباسي ») .
المشرق (م) : (٢٠) [بيروت ١٩٢٢] ص ١٠١٢ -
 ١٠١٣) : حنين بن اسحق : للاب لويس
 شيخو . . ثم نشرت في كتاب « المخطوطات
 العربية لكتبة النصرانية ، ص ٩٣ » .
مصادر الدراسة الادبية : يوسف اسعد داغر .
 (مط دير المخلص - صيدا ١٩٥٠ ، ١ : ١٤٧ -
 ١٤٨) .
**المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم
 والحديث** : الامير مصطفى الشهابي (١٩٦٨) .
 (مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ،
 ط ٢ : دمشق ١٩٦٥ ، ص ٢٧ - ٢٨) .
مقدمة ابن خلدون : ابن خلدون (٨٠٨ هـ) .
 (دار الكتاب اللبناني - بيروت ١٩٥٦ ، ١ :
 ٨٧٤) .
مقدمة في تاريخ الطب العربي : د . التجاني الماحي .
 (الخرطوم ١٩٥٩ ، ص ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٩ ،
 ٣٠ ، ٣١ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٧ ،
 ٦٩ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٩٨ ، ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١١٦ ،
 ١٣٤ ، ١٤٥) .
مقدمة كتاب الحشائش لديسقوريدس (٦٠ م) :
 (نشرها وقدم لها : د . صلاح الدين المنجد
 دمشق ١٩٦٥ ، مقدمة الحق ، ص ٤ ، ٥ ،
 ١٦ ، ١٧) .
**مكانة حنين في تاريخ الترجمة من الاغريقي
 والسرياني** : فؤاد سيزكين (المائة الغربية -
 تركية) .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ - شباط ١٩٧٤) .
مكتبة حنين بن اسحق : كوركيس عواد .
 (محاضرة القاها في مهرجان مارافرام - حنين
 بغداد ٤ - ٧ - شباط ١٩٧٤) .
المنتظم : ابن الجوزي (٥٩٧ هـ) .
 (حيدرآباد ١٣٥٧ ، ٥ : ٢٤ ، حوادث سنة
 ٢٦٠ هـ : حنين بن اسحق الطبيب) .
الموجز لما اضافته العرب في الطب والعلوم المتعلقة به :
 د . محمود الحاج قاسم محمد .
 (مط الارشاد - بغداد ١٩٧٤) .

وفيات الاعيان : ابن خلكان (٦٨١ هـ) .
(ط . بولاق الاولى ١٢٧٥ هـ (يضاف) :
١ : ١١٣ ، ١٤٠ ، ٢٣٥) .

Baumstark (A.), — Geschichte der Syrischen Literatur,
(Bonn 1922, p.p 227—230).

Bernard Lewis, — The Arabs in History (1966, p. 137).

Duval (R.), — Littérature Syriacque (3e édition, Paris,
1907, pp. 272, 356).

Leclerc (J.), — Histoire De la Médecine Arabe (I:139).

Wright, A Short History Syriac Literature (London
1894, p.p. 211—213).

النجم (م) : (٨ [الموصل ١٩٣٦] ص ١٧٠) :
(كلمة بشأن « حنين بن اسحق » ، ضمن
مقال : — « كتاب الرؤساء » للمؤرخ الرجبي
— خزانة الكتب في دير بيت عابي : بقلم :
الاب — المطران — سليمان صائغ) . (١٩٦١) .

الهفوات النادرة : غرس النعمة محمد بن هلال
الصابي ، (٨٠ هـ) .

(ت : د . صالح الاشرع ، مطبوعات مجمع
اللغة العربية بدمشق ١٩٦٧ ، ص ٢٦٨) .

الوجيز في الاسلام والطب : د . شوكت النبطي .
(دمشق ١٩٦٠ ، ص ٢١٣ ، ٣٠٨ ، ٣٢٨) .

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسرة المطبعة

الإصلاح المالي والاقتصادي في سياسة

الخليفة عمر بن عبدالعزيز

٩٩ - ١٠١ هـ / ٧١٧ - ٧٢٠ م

بقلم الدكتورة

جليلة ناجي الهاشمي

كلية الآداب - قسم التاريخ -
جامعة بغداد

نفذ الحجاج ما عهد به المراقبيين من ظلم وجور واستبداد فأخرج المسلمين الجدد إلى قراهم وأخذ منهم الجزية بحيث جعل قراء البصرة يكون لما حل بالمسلمين الجدد (٧) .

لقد وجدت تلك العناصر المضطهدة تجاوبا من جانب عمر بن عبدالعزيز ، الذي هو الآخر استاء من تصرفات الخلفاء أنفسهم والولاة الأمويين التي لم تراع مصلحة الناس ولا أي اعتبارات أخرى . . . وحول ذلك كتب عمر إلى الوليد يخبره بعسف الحجاج لأهل العراق واعتدائه عليهم وظلمه لهم بغير حق ولا جنابة (٨) .

وبدلا من أن يستجيب الوليد إلى ما أوضحه له عمر بادر إلى عزل عمر بعد الحاج من الحجاج حيث علم الحجاج بتوجه المراقبيين إلى الحجاز واحتضان عمر لهم ، بالإضافة إلى معرفة الحجاج بكره عمر له . . . فقد استلم الوليد كتابا من الحجاج يندد فيه بسياسة عمر وجاء فيه « أن من عندي من العراق وأهل الشقاق قد جلوا عن العراق ولحقوا بالمدينة ومكة ، وأن ذلك وهن (٩) » وهذا يعني أن عمر سمح لأهل الشقاق بالعيش في الحجاز . . .

وبعد أن عزل الوليد عمر نصب خالد بن عبدالله القسري واليا على مكة ونصب عثمان بن حيان واليا على المدينة ، وبناء على رغبة الحجاج ومشورته لم يكتف الوليد بعزل عمر خوفا مما حذر منه الحجاج في أضعاف سلطة الخلافة وإنما أمر عامله خالد بن عبدالله بأخراج أهل العراق من الحجاز وتسفيرهم إلى الحجاج ، فبعث خالد إلى المدينة

ولد عمر بن عبدالعزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص ابن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف (١) في المدينة سنة ٦٢ هـ (٢) وتوفي سنة ١٠١ هـ ، وأن كنيته أبو حفص ، وأمه ليلي أم عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب (٣) ، ودامت خلافته سنتين وخمسة أشهر وأربعة أيام (٤) .

لقد ولاه الخليفة الوليد بن عبد الملك أميرا على الحجاز في سنة ٨٧ هـ ، بعد أن عزل هشام بن اسماعيل (٥) لسوء سيرته ومعاملته القاسية للحجازيين وكذلك لترضية الناس الذين استاءوا من معاملته . وبعد تنصيب عمر بن عبدالعزيز واليا على الحجاز أصبح الحجاز مركزا تتجمع فيه العناصر المناوئة للحكم الأموي في العراق والتي هربت بسبب سياسة التعسف والاضطهاد الذي سلطه عليهم الحجاج بن يوسف الثقفي والي العراق في عهد الخليفة الوليد بن عبد الملك . فقد كره أهل العراق الحجاج منذ اللحظة الأولى ، وله معهم مواقف لا ينسونها فهو الذي خطب فيهم قائلا: « أن أمير المؤمنين عبد الملك نثر كنانته فعمج عيدانها فوجدني أمرها عودا وأصلها مكسرا فوجهني اليكم ورمى بي في نحوركم (٦) »

(١) تاريخ الرسل والملو ، الطبري ، محمد بن جرير ، الطبعة الأولى ، الجزء الثامن ، الطبعة الحسينية المصرية من ١٣٧ .

(٢) نفس المصدر السابق ص ٩٠ .

(٣) العيون والحدائق في أخبار الحقائق ، المؤلف مجهول ، تحقيق دي هوبه ، لندن ١٨٦٩ ، ص ٢٧ .

(٤) تاريخ الرسل والملو الطبري ، ط ١ ، ج ٨ ، ص ١٣٧ .

(٥) الكامل ، ابن الأثير ، أبو الحسن عز الدين علي ابن أبي الكرم الجزري ، الجزء الرابع ، الطبعة الثانية ، بيروت ، سنة ١٢٨٧ هـ - ١٩٦٧ م - ص ١٠٦ .

(٦) نفس المصدر السابق ، ص ٢٤ .

(٧) الكامل ، ابن الأثير ، ج ٤ ، ص ٧٩ .

(٨) تاريخ الرسل والملو ، الطبري ، ج ٨ ، ص ٩٠ .

(٩) الكامل ، ابن الأثير ، ج ٤ ، ص ١٢٩ .

عثمان بن حيان المري لاخراج من فيها من اهل العراق ،
ونملا اخرجهم جميعا ولم يترك تاجرا او غيره ،
وعمل على اخراج كل عراقي سمع عنه في اي دار في
المدينة (١٠) .

لم يكن العراق البلد الوحيد الذي تعرض
لظلم الولاة واستبدادهم وانما شمل هذا الظلم
واتعسف اكثرية المناطق التي خضعت للحكم الاموي
ولم تنج منه حتى المناطق العربية كاليمن ، الذي كان
سكانه من العرب وانهم حسب المفهوم القومي جزء
من السلطة السياسية التي تمثل العنصر العربي
الحاكم . فحينما ولي محمد بن يوسف الثقفي اخو
الحجاج ، اليمن ، اساء التصرف وظلم الرعية واخذ
اراضي الناس بغير حق ، ومن الاراضي التي اغتصبت ،
الحرجة ، وفرض على اهل اليمن خراجا ، جعله
وظيفة عليهم (١١) .

ولم يقف الناس مكتوفي الايدي ، بل قاموا
برفع راية السخط والاحتجاج والتذمر تجاه ما كانوا
يعاملون به ، وتعدى الامر الى اكثر من ذلك حتى بلغ
الى القيام بالانتفاضات والتمردات على السباسة
الاموية التمسفية . فعلى ارض العراق مركز
الانتفاضات والثورات اريق الدماء وازهقت الارواح
البريئة ، ورغم الشدة التي استخدمها الولاة ،
كان اندفاع الثائرين عنيفا للتخلص من سيطرة
الارهاب والبطش التي فرضت عليهم ، وكلما فممت
انتفاضة الحقت باخرى .

انتفض العراقيون والتقوا حول ثورة ابن
الاشعث ، فثاروا ضد المستبدين واضعفوا ثقة
ال خليفة بالوالي وزعزعوا سلطة بني امية ، ولم تكن
انتفاضة العراقيين هي الاولى والاخرة ، بل انتفض
سكان سجستان وكابل وزابلستان والرخج ،
فوقفوا بوجه الظلم ، وكذلك الختل حيث انتفضوا
عدة مرات منها في سنة ٩٩ عندما كان المهلب بن ابي
صفرة واليا على خراسان حيث فتحها بعد تلك
الانتفاضة (١٢) .

وفي مصر كان السكان يمانون من واليهم قره
بن شريك الاما كبيرة ، وقد عبر عمر بن عبدالعزيز
عن ظلم هذا الوالي للناس بكتاب ارسله الى الوليد

(١٠) تاريخ يعقوبي ، ابو العباس احمد ابن ابي يعقوب ابن
جعفر ابن وهب ، ج ٢ ، النجد ، ١٢٨٤ هـ ، ١٩٦٤ ،
ص ٢٥ .

(١١) فتوح البلدان ، البلاذري ، احمد ابن يحيى بن جابر ،
القسم الاول ، نشره ووضع ملاحقه وفهارسه الدكتور
صلاح الدين المنجد ، القاهرة ، ١٩٥٧ م ، ص ٨٨ .

(١٢) نفس المصدر السابق ، القسم الثالث ، ص ٥١٤ .

جاء فيه : « ان اظلم مني واترك لعهد الله من استعمل
قره بن شريك اعرابيا جانبا على مصر اذن له في المعارف
واللهو وان شرب » (١٣) ، كما كانت افريقيا هي
الاخرى تشكو عاملها يزيد بن مسلم حيث وصفه
ابن عبدالحكم بانه « يظهر التاله والنفاذ لكل ما امر
به السلطان مما جل او صغر من السيرة بالجور
والمخالفة وكان في هذا يكثر الذكر والتسبيح ويامر
بالقوم فيكونون بين يديه يمدبون وهو يقول : سبحان
الله والحمد لله شد يا غلام موضع كذا وكذا . » (١٤) ،

كان عمر يراقب ما دار من احداث وشكوى
وانتفاضات ضد الحكم الاموي ، حيث لم يكن بمقدوره
عمل اي شيء وهو خارج الحكم ، الا انه استطاع
ان يرسم خطة للمستقبل لاصلاح تلك الاوضاع ،
وقد انعكست هذه الخطة بشكل واضح في سياسته
بعد مجيئه للخلافة ، وكل ما استطاع عمر من القيام
به وهو بعيد عن الخلافة هو النصح والارشاد
للخليفة وغيره ، واحتضانه للمظلومين والفقراء ،
وليس ادل على ذلك من انه عندما قدم الخليفة
سليمان بن عبدالمك الى المدينة ووزع بها مالا كثيرا ،
سأل عمر ، كيف رايت ما فعلناه يا ابا حفص ؟ اجابه
عمر قائلا : رايتك زدت اهل الفس غنى وتركت اهل
الفقر لفقرهم (١٥) . بهذه النظرة الانسانية الى
مشاكل الناس ، وبهذا التحسس لواقع المشاكل
التي يواجهها الناس وبذلك الشعور انفراد عمر بن
عبدالمعز عن بقية الخلفاء الامويين . لقد ادرك عمر بان
وجود التفاوت الاجتماعي بين الناس نتيجة حتمية
لعدم توزيع الثروة بشكل عادل ، ولهذا رسم
سياسته على اساس ارضاء غالبية المواطنين وخاصة
المستضعفين والفقراء منهم .

اتفق المؤرخون على ان مجيء عمر الى الخلافة
كان بعهد كته الخليفة سليمان بن عبدالمك عندما
اشتد به المرض وتوفى بدابق (١٦) على ان يكون
الخليفة من بعد عمر يزيد بن عبدالمك .

حاول عمر منذ البداية تخطيط سياسة الامويين
واسلوب توليتهم للخلفاء ، ومعارضنا لنهجم ، فقد
سلك اسلوبا آخر في اختيار الخليفة وهو اعطاء

(١٢) سيرة عمر بن عبدالعزيز ، ابن الجوزي ، جمال الدين ابي
الفرج عبدالرحمن ، نسخة وصححة ووقف على طبعه صاحب
الدين الخطيب ، مصر ص ١١٢ .

(١٤) سيرة عمر بن عبدالعزيز ، ابن عبدالحكم ، ابو محمد
عبدالله ، نسخها وصححها وعلق عليها احمد عبيد ،
الطبعة الثالثة ، دمشق ، ١٢٨٤ هـ - ١٩٦٤ م ، ص ٢٨ .

(١٥) نفس المصدر السابق ، ص ١٢١ .

(١٦) سيرة عمر بن عبدالعزيز ، ابن الجوزي ، ص ٤٧ .

الشعب حق الاختيار واعطاء الحكم على هذا الخليفة او ذاك ، وقد بدا بذلك من نفسه ، فعندما صعد عمر المنبر قال : « ايها الناس اني قد ابتليت هذا الامر عن غير رأي ، كان مني فيه ، ولا طلبه له ولا مشورة من المسلمين . . واني قد خلعت ما في اعناقكم من بيعتي ، فاختراروا لانفسكم » (١٧) . في الحقيقة لم يسبق لاي خليفة ان يخاطب الناس ويطلب منهم ان يختاروا خليفتهم ، على اعتبار ان الاختيار هو الطريق الصحيح والاسلم امام المواطنين ، كان عمر قد ادرك هذه الحقيقة وعمل على تطبيقها بكل جد الا ان ذلك لا يمكن تحقيقه من الناحية العملية اذ ان الخليفة الذي سيأتي من بعده قد حدد مسبقا ، ودون رغبته ، واصبح ملزما بتطبيق الوصية .

تقد حمل عمر ممن سبقه من الخلفاء مسؤولية تردي الاوضاع الاقتصادية من فرض الضرائب والاساليب القسرية في جمعها وارهاق الرعية ، كما انه حملهم مسؤولية مجيء خلفاء ضعفاء وولاء يفرضونهم على الناس نساءوا ام ابو ، لم يكن هم هؤلاء مصلحة الرعية سوى الحفاظ على مناصبهم التي اتخذوها وسيلة للشراء على حساب الشعب المنظم ، ونتيجة لتلك السياسة انتقلت احسن الاراضي الزراعية بيد الخلفاء الامويين واتباعهم ، لذا فانه انكر سيرة اهل بيته وسماها مظالم ، حيث عبر عنها برسالة رد بها على بن يزيد يقول فيها : « تزعم اني من الظالمين لم حرمتك واهل بيتك نبيء الله عزوجل الذي فيه حق القرابة والمساكين والارامل وان اظلم مني واترك لعهد الله من استعملك صبيا سفيها على جند المسلمين تحكم بينهم برأيك ولم تكن له في ذلك الا حب الوالد لولده ، فويل لك وويل لايبك ما اكثر خصماء كما يوم القيامة وكيف ينجو ابوك من خصمائه ، وان اظلم مني واترك لعهد الله من استعمل الحجاج بن يوسف على خمس العرب يسفك الدم الحرام ويأخذ المال الحرام وان اظلم مني واترك لعهد الله من استعمل قرة بن شريك امرابيا جافيا على مصر اذن له في المازف واللهو والشرب . . فلو التفت حلقتا البطان ورد الفيء الى اهله لتفرغت لك ولاهل بيتك فوضعتهم على المحجة البيضاء فظالما تركتم الحق واخذتم في بنيات الطريق وما وراء هذا من الفضل (١٨) .

(١٧) نفس المصدر ص ٥٣ .

(١٨) نفس المصدر السابق ، ص ١١٢ .

اتخذ عمر بن عبدالعزيز عدة اجراءات لاصلاح الاوضاع الاقتصادية ولتحسين احوال المواطنين فقد قام قبل اتخاذ الاجراءات الاقتصادية بعزل الولاة حيث اعتبرهم جزءا من المشكلة ، اذ ان تنفيذ مخططة يستلزم وضع اداة منفردة مخصصة في تطبيق سياسته وما يهدف اليه .

عزل عمر الولاة القديما الذين عينوا سابقا مثل يزيد بن المهلب وصالح بن عبدالرحمن عن العراق وعين على البصرة وارضا عدي بن اربعة الفزاري ، وبعث الى الكوفة عبدالحميد بن عبدالرحمن بن زيد بن الخطاب (١٩) . وعزل أسامة بن زيد التنوخي عن خراج مصر ، حيث كان ظلوما معتديا في العقوبات ، وكذلك عزل يزيد بن ابي مسلم عن افريقية وكان عامل سوء .

وبسبب رغبة عمر في الانصراف الى اصلاح الاوضاع الداخلية ، ونزوعته الى السلام واستتباب الامن في كل ارجاء الدولة الاموية وتقليل النفقات التي كانت تصرفها الدولة على الفتوحات الخارجية وجه عمر الى مسلمة وهو باقسطنطينية بأمره بالرجوع منها بمن معه ، وارسل اليه العدد والمواد الغذائية بسبب ما اصاب المسلمين من مجاعة اضطرت عمر الى اسعافهم ليعودوا سالمين (٢٠) . كما انه كتب الى عبدالرحمن بن نعيم بأمره باعادة من وراء النهر من المسلمين بذراريهم ، وعندما امتنع هؤلاء عن الرجوع ، أكد عمر على عبدالرحمن بن نعيم بأن لا يفزوا بالمسلمين ويكتفوا بالذي فتحوه (٢١) . وكذلك اوعز عمر الى اهل طرندة بالعودة عنها الى ملطية ويذكر ابن الاثير « ان طرندة واغلة في البلاد الرومية من ملطية بثلاث مراحل وكان عبدالله بن عبدالملك قد اسكنها المسلمين بعد ان غزاها سنة ثلاث وثمانين ، وملطية يومئذ خراب ، وكان يأتيهم جند من الجزيرة يقيمون عندهم اني ان ينزل الثلج ويعودون الى بلادهم . . فأمرهم بالعودة الى ملطية واخلى طرندة خوفا على المسلمين من العدو » (٢٢) .

كان عمر يكره الحرب وما تسببه للناس من اضرار وما كانت تثقل ميزانية الدولة من نفقات

(١٩) تاريخ الرسل والملوك ، الطبري ، ج ١ ، ص ٨ ، ص ١٢١ .

(٢٠) العميون والحدائق في اخبار العتائق ، المؤلف مجهول ،

ج ٢ ، تحقيق دي كويه ، لندن سنة ١٨٦٩ ص ٢٩ .

(٢١) تاريخ الرسل والملوك ، الطبري ، ج ٨ ، ص ١٢٩ .

(٢٢) الكامل ، ابن الاثير ، ج ٤ ، ص ١٥٩ .

اكثر مما كانت تجنيه من فائدة ، واذا كانت الغاية منها نشر الاسلام ، فبإمكانه نشره عن طريق السلام . فقد كتب عمر الى ملوك السند يدعوهم الى الاسلام على ان يملكونهم بلا هم ولهم مال للمسلمين وعليهم ما على المسلمين (٢٣) .

اعنى عمر اهل اللمة من جزيتهم بعد اسلامهم . وكان قد وصل اليه ان الجراح بن عبدالله الحكيم والي خراسان يأخذ الجزية من قوم اسلموا ، جاء ذلك على لسان المولى الموفد الى عمر حيث قال : « يا امير المؤمنين عشرون الفا من الموالي يغزون بلا عطاء ولا رزق ، ومثلهم قد اسلموا من اهل اللمة يؤخذون بالخراج » (٢٤) (المقصود بالجزية) فكتب عمر الى الجراح « انظر من صلى قبلك فضع الجزية ، فسارع الناس الى الاسلام فقيل للجراح : ان الناس قد سارعوا الى الاسلام نفورا من الجزية (٢٥) ولم يقتصر الامر على مسلمي تلك المناطق ، وانما شمل كل من يسلم من اهل اللمة ، حيث اصبحت تلك اصولا متبعة في كل اجزاء الدولة الاموية ، ولم يكن بالشئ الجديد ، فقد سبق وان رفعت الجزية عن المسلمين من اهل اللمة في صدر الاسلام ، وان كان عمر قد عاد الى الماضي ففيه نفع للمواطنين ومصلحة اقتضتها طبيعة الظروف التي تمر بها الدولة الاموية ، وكذلك كتب عمر الى حيان بن شريح في مصر ، بعد ان اخبره هذا بان الاسلام قد اُخِرَ بالجزية « اما بعد فقد بلغني كتابك ، وقد ولت جند مصر وانا عارف بضعفك . . . فضع الجزية عن اسلم » (٢٦) .

ولكن ارضه وداره انما هي من فيء الله على المسلمين (٢٧) .

كما ان عمر اصدر امرا منع به بيع الارض الخراجية « وكتب بذلك كتابا قرىء على الناس في سنة مائة ، واعلمهم انها لا جزية عليها وانها ارض عشر ، وكتبان من اشترى شيئا بعد سنة مائة فان

(٢٣) نفس المصدر السابق ، ص ١٥٩ .

(٢٤) نفس المصدر السابق ، ص ١٥٨ .

(٢٥) نفس المصدر السابق ، ص ١٥٨ .

(٢٥) نفس المصدر السابق ص ١٥٨

(٢٦) المواضع والاعتبار يذكر الخطط والاثار ، القرظي تقي الدين احمد بن علي بن عبدالقادر بن محمد ، الجزء الاول ، طبعة بولاق ، ص ٧٨ .

(٢٧) سيرة عمر بن عبدالعزيز ، ابن عبدالحكم ، ص ٩٤ .

بيعه مردود ، وسمى سنة مائة المدة « (٢٨) . وكذلك كتب الى عامله « اما بعد فخل بين اهل الارض وبين بيع ما في ايديهم من ارض الخراج فانهم انما يبيعون فيء المسامين » (٢٩) .

وبإمكان المتحول الى الاسلام ان يزرعها ويدفع مقابل ذلك ضريبة الى الدولة واذا تركها فان اهل قريته هم اولى بزراعتها ودفع ما يترتب على ذلك من الضريبة .

ان الدافع الاساسي لجعل عمر ان يسلك هذه الخطوة هو حرصه على جعل الانتاج الزراعي اكثر وذلك عن طريق اشراف الدولة المباشر عليها وانه وضع تسهيلات كثيرة جدا من اجل ذلك ، لكيما تصبح الارض موردا ثابتا لميزانية الدولة ويؤكد ذلك ما كتبه الى عامله ، انظر ما قبلكم من ارض تزرع الصافية فاعطوها بالزراعة بالنصف وما لم تزرع فاعطوها بالثلث فان لم تزرع فاعطوها حتى تبلغ العشر ، فان لم يزرعها احد فامنحها ، فان لم يزرع فانفق عليها من بين مال المسلمين ، ولا تبتز من قبلك ارضا » (٣٠) .

ومن باب العناية بالمزارعين وتشجيعهم على زراعة الارض ، اوجد قاعدة لتسليف المزارعين ، الذين لا يقدرون على زراعة ارضهم بسبب سوء وضعهم المالي ، فقد امر باعادة النظر في امر هؤلاء ومساعدتهم وبخصوص ذلك كتب الى عبدالحميد بن عبدالرحمن الوالي على الكوفة : « من كانت عليه جزية فضعف عن ارضه فاسلفه ما يقوي به على عمل ارضه » (٣١) .

(٢٨) انظر تاريخ الدولة العربية من ظهور الاسلام الى نهاية الدولة الاموية ، بوليوس فلهوزن نقله من الالمانية وعلق عليه ، دكتور محمد عبدالهادي ابو ريده ، راجع الترجمة دكتور حسين مؤنس القاهرة سنة ١٩٦٨ ، ص ٢٧٦-٢٧٩ اورد هذا النص ابن عساکر في كتابه (تاريخ دمشق) ، وذكره باللغة العربية فون كريبير في كتابه :

Kulturgeschichtliche streif zuge auf damgelsite des islams

ص ٦٠ والصفحات التالية ، وترجم بعضه في كتابه

Kultrugeschichte des orientis unter den chalifen, 1, p. 7655

(٢٩) الطبقات الكبير ، محمد بن سعد ، ج ٥ ، ليدن سنة ١٢٢٢ هـ - عنى بتصحيحه وطبعه الدكتور سترستين ، ص ٢٧٧ .

(٣٠) الخراج ، يحيى بن ادم ، ج ١ ، المطبعة السليبية ، ص ٥٩ .

(٣١) الاموال ، ابو عبيد القاسم بن سلام ، صححه وعلق هوامشه محمد حامد اللقي ، القاهرة سنة ١٢٥٣ هـ ، ص ٢٥١ .

ان اهتمام عمر بالارض الانتاجية ومراعاة ما تتحمله الارض الخراجية من طاقة انتاجية وبذل المزيد على اصلاحها وعمارها ، حتى تعطي متوجا وافرا ، وضرورة التفريق بين الارض المنتجة عن غيرها وعدم تحميل الارض غير المنتجة على حساب الارض الخراجية ، لما في ذلك من مصلحة للمزارعين ، حيث ان دفع الخراج يقتصر على الارض المزروعة ، وقد اوضح عمر لعامله تلك الامور « لا تحمل خرابا على عامر ولا عامرا على خراب انظر الخراج فخذ منه ما اطاق واصلحه حتى يفمر ولا يؤخذ من العامر الا وظيفة الخراج في رفق وتسكين لاهل الارض ولا تأخذن في الخراج الا وزن سبعة ليس لها آبين» (٣٢) .

كان عمر ينحس مشاكل الناس وتظلمهم ، محاولا ايجاد حل يتناسب مع وضعية كل مشكلة ، اذا وجد فيه ما يخفف عن كاهل الناس ، ففي اليمن لما ولي محمد بن يوسف اخو الحجاج اليمن ، اساء التصرف وظلم الناس ، فاخذ اراضيهم بدون حق وضرب على اهل اليمن خراجا جعله وظيفة عليهم (٣٣) . وعندما اولى عمر امر عامه بالغاء تلك الوظيفة والاقتصار على العشر (٣٤) . كما انه خفف عن كاهل التجارانيين ، حيث تقدموا اليه بالشكوى وتقصان عددهم ، والحاج الاعراب بالفارة عليهم ، وتحميلهم اياهم المؤن المجحفة بهم ، وظلم الحجاج اياهم (٣٥) .

قبل ان يتخذ عمر اية خطوة تجاههم ولمعرفة حقيقة امرهم وصحة ما يدعونه ، امر باحصاء عددهم فثبت له صحة ادعائهم فقال : « ارى هذا الصلح جزية رؤوسهم وليس هو بصلح عن ارضهم ، وجزية الميت والمسلم ساقطة فالزمهم مائتي حلقة قيمتها ثمانية الاف درهم (٣٦) .

ولم تقتصر اصلاحات عمر على ذلك بل انما خطى خطوة تقديمية ، حيث امر بالغاء عمل السخرة واعتبرها مظالم ، وبالغاء السخرة قضى على اشبح

انواع الاستغلال الذي وقع على دافعي الخراج ، وكما ان الغاء للسخرة جاء بفائدة للمزارعين حيث اعتبرها معونة لهم في خراجهم (٣٧) .

التي عمر الضرائب الاستثنائية الاخرى ، مثل اجور الضرايين وهدية النيروز والمهرجان وثمانين الصحف واجور الفيوج واجور البيوت ودرهم النكاح (٣٨) . وامر بسقاط الكسور عن اهل الخراج (٣٩) ، والمعروف ان هذه الكسور كانت بقايا العملة المتجمعة ، نتيجة لاختلاف العملة اذ كان الناس في بداية عصر بني امية يتداولون نقودا مختلفة الاوزان منها الكسروية والقيصرية ، وكانوا يدفعون ما عليهم بالعملة الرديئة ويحتفضون بالعملة الجيدة ، وقد اشار الى ذلك الماوردي « ثم فسد الناس فصار ارباب الخراج يؤدون الطبرية التي هي اربعة دوانم وتمسكوا بالوافي الذي وزنه وزن المثقال ، فلما ولي زياد العراق طالب باداء الوافي والزمهم الكسور وجار عمال بني امية ، الى ان ولي عبدالملك بن مروان ، فنظر بين الوزنين وقدر وزن الدراهم على نصف وخمس المثقال وترك المثقال على حاله ، ثم ان الحجاج من بعده اعاد المطالبة بالكسور حتى اسقطها عمر بن عبدالعزيز واعادها من بعده» (٤٠) .

ان المؤرخين الليبراليين وعلى سبيل المثال : فون كريبمر واوجست مولروفان فلوتن ، نظروا الى تلك الاجراءات التي قام بها عمر بن عبدالعزيز ، على انها صورة لورعه وما يدعيه من مثل عليا خيالية ، كما انه وصف من قبلهم بالرجعية والمحافظة الدينية ، فبدد اموال الدولة وحملوه المسؤولية باطاحتها ، كما لم ينج من هذه النظرة الى عمر يوليوس فلهوزن . فقد ذكر فون كريبمر واوجست مولران اصلاحات في نظام الخراج التي قام بها عمر كان الفرض منها العودة الى تطبيق القانون القديم الذي يحرم امتلاك الارض على المسلمين ، وان ذهن عمر بحكم سلطان الدين عليه كان بعيدا عن كل ادراك لما تقتضيه الحكمة

(٣٧) العميون والعدائق لي اخبار الحقائق ، المؤلف مجهول ، ج ٣ ، ص ٤٧ .

(٣٨) تاريخ الرسل والملوك ، الطبري ، ج ٨ ، ص ١٢٩ .

(٣٩) الاحكام السلطانية ، الماوردي ، ابو الحسن علي بن محمد

بن حبيب ، الطبعة الثانية ، مصر سنة ١٣٨٦ - ١٩٦٦م ،

ص ٨١ .

(٤٠) نفس المصدر السابق ص ٨١ .

(٣٢) تاريخ الرسل والملوك ، الطبري ، ج ٨ ، ص ١٢٩ .

(٣٣) البلاذري ، فتوح البلدان ، القسم الاول ، ص ٨٨ .

(٣٤) نفس المصدر السابق ، ص ٨٨ .

(٣٥) نفس المصدر السابق ، ص ٨٠ .

(٣٦) نفس المصدر السابق ، ص ٨٠ .

السياسية وان كل ما فعله يكاد يكون قد ساعد في بصورة كلية على افساد نظام الدولة من اساسه ، كما انه اراد تحقيق مبادئ مثالية ، وكان تفكيره الساذج يقول له ان الله يريد كذا كذا ، وانه اذا كان الله يريد ذلك فمن الممكن تنفيذه (٤١) .

اما فان فلوتن فقد ذكر « لم تكن غلطة عمر بن عبدالعزيز سوى رجعيته ومحافظة الدينية وتمسكه الشديد بالنظام الذي سنه عمر بن الخطاب الذي كان يقتفي اثره ، رغم ما كانت تتطلبه الحالة من العدول عن ذلك النظام عدولا تاما ، لاغرو فقد كانت السياسة التي سار عليها عمر بن عبدالعزيز تحول دون ملكية انجند للارض ، بينما كانت الحالة تقضي بمنحهم اياها لاستغلالها واستثمارها (٤٢) .

وذكر يوليوس فلهوزن عن اصلاحات عمر والدواعي لهذه الاصلاحات « كان الورع موجهها لاعماله في امور الدولة وكان في كل شيء يفعلها يتمثل الحساب امام عينيه » (٤٣) وكذلك ذكر « لم يكن همه الزيادة في قوة الدولة بل اقامة الحق والعدل فيها » (٤٤) ، ويذكر ايضا عن الثورات التي كانت تهدد الامويين فيقول : « كانت تهددهم من جانب اهل العراق عداوة لا تلين ، هذه العداوة التي كانت تندلع بين حين وآخر في صورة هائلة على الاستبداد الشامي البيض على ان اكبر خطر كان يهددهم هو تلك الحركة الاجتماعية التي لم تكن موجهة اليهم وحدهم بل الى السيادة العربية على اطلاقها . وقد حاول عمر بن عبدالعزيز ان يجيب مطالبهم دون ثمن غال ، ولعل الاعتبارات التي كانت تحدوه في ذلك قد كانت اعتبارات دينية اكثر منها سياسية (٤٥) .

ان هؤلاء المستشرقين اخطوا في تقديراتهم حول تلك الاعتبارات وجردوا عمر من كل وازع سياسي وجعلوا همه الوحيد ارضاء لرغباته الدينية وهذا ما يخالف الواقع تماما . لذا وجب علينا توضيح الغاية التي كانت تحدو عمر من جراء تلك الاصلاحات .

(٤١) انظر ، تاريخ الدولة العربية من ظهور الاسلام الى نهاية الدولة الاموية يوليوس فلهوزن ، هامش صفحة ٢٦٢ .
(٤٢) السيادة العربية والشيعة والاسرائيليات في عهد بني امية ، فان فلوتن ، ترجمة من الفرنسية وعلق عليه الدكتور حسن ابراهيم حسن ، محمد زكي ابراهيم ، الطبعة ٢ ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٦٠-٥٩ .

(٤٣) تاريخ الدولة العربية ، يوليوس فلهوزن ، ص ٢٦٠ .
(٤٤) نفس المصدر السابق ، ص ٢٧٩ .
(٤٥) نفس المصدر السابق ، ص ٢٩٧-٢٩٨ .

كان عمر متنبعا لتلك الاحداث والثورات التي وصفها يوليوس فلهوزن بانها موجهة ضد السيادة العربية ، وعلى هذا فان اجراءاته جاءت عن خبرة سياسية ومراقبة طويلة لما كان يدور في الدولة الاموية من ثورات هزتها بعنف وكادت ان تطيح بها ، ولذا فان عمر جاهد في كسب رضا الجماهير وتهدئة ثورتها وارادها ان تلتف حول قاعدة الحكم فكان بعيد النظر في تقديم كل ما يمكن في سبيل ارساء الحكم السياسي واستمراره ، فليس من مصلحته استمرار الحكم السياسي الاموي وهو الاموي ؟ فكان يقول : قررة عين الملوكة في استفاضة الامن في البلاد وظهور مودة الرعية لهم وحسن ثنائهم عليهم « (٤٦) .

وكذلك ذكر فلهوزن « دعت عمر الى تحريم بيع ارض الخراج اعتبارات ترجع الى احوال بيت المال » (٤٧) ، وبهذا لم يعط تحليلا صحيحا لواقع المشكلة اذ ان اقدام عمر على تحريم بيع ارض الخراج ، اراد به ان تكون الارض تحت تصرف الدولة وان تبقى الدولة هي المالك الشرعي للارض الخراجية ، حيث ابعد الفلاحين عن تعسف المالك واستحصال ضرائب منهم اكثر مما يتحملوه ، كما انه متن علاقة الفلاحين بالارض بحيث يجعلهم اكثر التصاقا بها ، اذ ان بيع الارض وانتقالها من مالك الى اخر قد يضر بانتاجيتها ، وتم ربط هؤلاء الفلاحين بصورة مباشرة بالدولة دون ايجاد علاقة ثالثة بينهما ، وعند ذاك تستطيع الدولة ان تتدخل وتحسم ما يحدث بسهولة وتحت اشراف منها كما ان هذا الاجراء يحد ذاته بعد دعما للنظام السياسي من حيث ان استقرار النظام السياسي واستمراره منوط بتنظيم الوضع المالي للدولة ، وبدا تستطيع الدولة تسديد نفقاتها المختلفة معتمدة على المورد الثابت لها . وعلى هذا فان منع البيع للارض الخراجية لم يكن يحد ذاته اجراء مالي فقط ، وانما اجراء سياسي ومالي في آن واحد .

اما فان فلوتن ، فقد اتهم عمر بالرجعية والمحافظة الدينية وتمسكه الشديد بالنظام الذي سنه عمر بن الخطاب الذي كان يقتفي اثره . ولا ندري ما يعنيه فان فلوتن برجعية عمر . هل رجعية عمر تعني بنظره ، انه سار على سياسة تحول دون ملكية انجند للارض وهذا ما اعتقد هو المقصود ، الذي عناه فان فلوتن ، وبهذا يكون اخطا في تعليقه

(٤٦) سيرة عمر بن عبدالعزيز ، ابن الجوزي ، ص ٥٧ .
(٤٧) تاريخ الدولة العربية ، يوليوس فلهوزن ، ص ٢٩٢ .

حيث أن هذا الاجراء بالمفهوم العلمي للاقتصاد ، اجراء له اهمية كبيرة من حيث انتزاع الارض من الملكية الفردية وانتقالها بيد الدولة فتصبح الدولة هي المالك الشرعي للارض وبهذا تنقذ الدولة الفلاحين من الاستغلال الذي كان يسلمه عليهم الملاكون .

لقد فهم فلوتن مفهوم الرجعية بشكل لا يتفق والنظرة الصحيحة نحو مشكلة الارض ، ففي عرّفه لو وزع الارض على الجند لاستغلالها ، لان الحالة كانت تتطلب ذلك ، وبمقتضى هذا المفهوم الخاطيء يكون عمر بنظرة غير ما وصف به من رجعية .

ان فان فلوتن بنظرته هذه يريد تطبيق مايجري في اوربا من العلاقات الاقطاعية وخاصة بما جرى في شمال ايطاليا بعد احتلال القبائل الجرمانية لها ، على الارض الاسلامية ، وهما الخطأ ، حيث ان الفارق في الظروف الذاتية والموضوعية كبير جدا .

وقد فات فان فلوتن ان مساوىء توزيع الارض على الجند لاستغلالها جاءت بنتائج سلبية من الناحية السياسية والاقتصادية ، فمن الناحية السياسية ، ان الخليفة في العصور العباسية المتأخرة اصبح العوبة بيد الجند وتحكمهم في مصير الخلافة فان استطاع مدهم بالاموال سابروه والاثاروا ضده وخلصوه .

هذا من جهة ومن جانب اخر فبدلا من عنايتهم بالارض واصلاحها لازدياد انتاجيتها ، ان اصبحت الاراضي تعاني من الاهمال الشديد والخراب ومن ثم تركها ومطالبة الخليفة بتبديلها بغيرها ، وقد توضح ذلك بشكل جلي في منتصف القرن الثالث والرابع الهجري ، يوم ان كانت تقطع الارض على كبار الجند لسد نفقاتهم ، او على شكل مكافاة للقواد العسكريين ، نتيجة لانتصارهم ضد الاعداء ولكن هؤلاء تمسكوا بما حصلوا عليه من الارض بعد ما درت عليهم ارباحا كثيرة واذا كانت اراضيهم ذات ربح قليل لا تفي بسد نواقصهم وما اعتادوا عليه من حياة الترف ردوا تلك الاراضي وعرضوا عنها بغيرها(٤٨) . ونتيجة لتلك السياسة الخاطئة ان عم الخراب الاراضي الزراعية وقل انتاجها .

ان عمر لم ينس ضمان معيشة الجنود المقاتلين وايجاد الحل الصحيح لها فبدلا من منحهم الاراضي

(٤٨) تجارب الامم ، مسكويه ، ج ٢ ، مصر ، ١٢٢٢هـ - ١٢٩١م ، ص ٩٧ .

واستغلالها كما يبني فان فلوتن ، فان عمر فرض لهم ما يضمن معيشتهم ، بحيث كتب الى يزيد بن حصين « ان مر للجند بالفريضة »(٤٩) ولم يكتف بهذا بل اتبع ما كان سائرا في عهد عمر بن الخطاب ، اذ ان عمر فرض لعيال المقاتلة وذريتهم المشرات ، فامضى عثمان ومن بعده من الولاة ذلك ، وجعلوها موروثا يرثها ورثة الميت ممن ليس في العطاء ، حتى كان عمر بن عبدالعزيز فسار على ما قد اتبع «(٥٠)» .

اما عن تمسكه الشديد بالنظام الذي سنه عمر بن الخطاب ، فقد عاب فان فلوتن هذه العودة على عمر بن عبدالعزيز ، ووقف منه موقفا خاطئا .

لقد حاول عمر بن عبدالعزيز العودة الى النظام القديم وله الحق في ذلك من حيث انه توخى انجح السبل وافيدها . اذ ان النظام الذي سنه عمر بن الخطاب كان تجربة اولى ، وان اقام عمر بن عبدالعزيز على تلك الاصلاحات الاقتصادية ، لا بد وان يعود الى الماضي وينتخب من هذا الماضي تجاربه الناجحة ، لا ان يترك كل ما يخص الماضي بحجة انه ماضى ويجب ان يهمل وان ما جاء به عمر بن الخطاب من اصلاحات سار عليها عمر بن عبدالعزيز هي جيدة من الناحية الاقتصادية .

ولم يكن فان فلوتن وحيدا بنظرته تجاه العودة الى القديم ، وانما نجدتها عند بعض المستشرقين والمؤرخين الذين نظروا الى المجتمعات البشرية نظرة بعيدة عن التحليل المادي لتطور المجتمع . وكانت التفاته عمر بن عبدالعزيز في اتباع ذلك التفاته صحيحة وليست رجعية ، اذ ان النظرة الى احياء الصالح من القديم ، هي النظرة التقدمية لذاتها ، وان اهمال القديم جملة ، هي النظرة الرجعية بحد ذاتها ، كما ان فان فلوتن اخطأ في تقديره اذ يقول « ففي العراق انضبت الاعطيات السنوية بيت المال بعد ان تأثرت موارده تأثرا محسوسا من جراء الغاء الجزية في خراسان »(٥١) . وهذا يتناقض مع الواقع اذ ان خراج خراسان لم يكن يشكو العجز ، بل كانت فيه فصلة وهذا ما اشار اليه الطبري(٥٢) . ان عمر

(٤٩) فتوح البلدان ، البلاذري ، القسم الثالث ، ص ٥٦١ .
(٥٠) نفس المصدر السابق ، ص ٥٦١-٥٦٢ .

(٥١) السيادة العربية والشيعة والاسرائيليات في عهد بني امية ، فان فلوتن ص ٥٩ .

(٥٢) تاريخ الرسل والملوك ، الطبري ، ج ٨ ، ص ١٢٩ .

الاموي ، حيث اتضح له ان المحافظة على الحكم الاموي ، منوط برضا الجماهير ، اذ ان السياسة الصحيحة وتحسين الاوضاع الاقتصادية كل ذلك كفيل بالتصاق الجماهير وزيادة تلاحمها مع دفة الحكم ولهذا فان عمر توخى من اصلاحاته الاقتصادية القضاء على تلك الهوة الفاصلة بين الحاكم والمحكوم، في ايجاد لحة الوصل بين الحكم السياسي والقاعدة الجماهيرية . وبهذا الخصوص فقد ذكر المستشرق السوفيتي ، يفغيني الاكساندر بلايف ، عن تلك الاصلاحات يقول ، « انها تمكن التوفيق بين غير المسلمين مع السلالة الحاكمة » (٥٢) .

(٥٢) العرب ، الاسلام والخلافة العربية في بداية التسرون الوسطى ، ي . اى . بلايف « باللغة الروسية » موسكو سنة ١٩٦٦ . ص ١٩٥ .

بن عبدالعزيز كتب الى عقبه بن زرعة الطائي والى الخراج على خراسان استوعب الخراج واحرزته من غير ظلم فان يك كفافا لاعطيائهم فسبيل ذلك . . فكتب اليه عقبه بن زرعة . بعد ان وجد خراجهم يفضل من اعطيائهم ، ثم كتب اليه عمر ان اقسّم الفضل في اهل الحاجة .

كان عمر الشخصية السياسية المفكرة راقب عن كتب الاحداث التي كادت ان تميل بالدولة الاموية، كحركة المختار بن عبيدالله ، وحركة ابن الاشعث ومعارضة العلويين والخوارج للحكم الاموي .

فقد فكر في ايجاد حل لتلك المشاكل بحيث تضمن استمرار الحكم الاموي وانطلاقا من هذه المصلحة السياسية ونزعته الانسانية كان يتحتم عليه ايجاد قاعدة اساسية اجتماعية يستند عليها الحكم

WWW.ATTAWHEEL.COM



حسن باشا مؤسس نظام المماليك في العراق

بقلم

عبدالواحد ذنون طه

معهد اعداد المعلمين في الموصل - محافظة نينوى

او رومانين أو مائثيه ، ودلينا على ذلك ، هو وجود
اسمه في الروميلي أول الامر ، وولادته في (قترين) .

نبدأ سيرة حسن باشا الرسمية في عهد السلطان
العثماني في حدود سنة (١٦٨٢ م) ، فيتولى عدة مناصب
مهمة حتى سنة (١٦٩٧ م) ، منها منصب « الجيفر جيسى
باشي » ، (٥) ومنصب اعادة العلم ، ومنصب « رئيس
البوايين » (٦) بعد ذلك يعمل حسن باشا واليالي عمدة
مناطق تابعة للدولة العثمانية ، ففي سنة (١٦٩٧ م)
استندت اليه ولاية قونية ، ودامت ولايته فيها نحو سنة
واحدة ، ثم بعدها مباشرة ولاية حلب سنة (١٦٩٨ م) ، ومن
اعماله في هذه الولاية انه جدد دار الحكومة ، واستمرت
ولايته فيها سنتين ، تولى بعدها منصب ولاية الرهي ، واهم
ما قام به في هذه الولاية ، هو تأديبه لاهراب المنطوق
المجاورة ، وتشبيده دارا جديدة للحكومة ، واستمرت ولايته
فيها سنتين ايضا ، ثم استندت اليه ولاية ديار بكر سنة
(١٧٠٢ م) ، وفيها اخضع القبائل الكردية ، فاطقت وغدا
مسموع الكلمة (٧) . وبعد ولايته على حلب نقل الي ولاية
بغداد عام (١٧٠٤ م) (٨) واستمر واليا على بغداد الى
نهاية حياته سنة (١٧٢٢ م) .

١٥: الشيخ عبدالرحمن السويدي : تاريخ بغداد ار
حديقة الزوراء في سيرة الزوراء ، تحقيق : د . صفاء
خلوصي ، ج ١ ، ص ٩ ، (بغداد ، ١٩٦٢) .

ويحتمل ان اسطلاح « جيفر جيسى » الذي ورد في هذا
المصدر ، هو : « جيبه جي » التركي ، ويعني جندي
من الجنود القديسة ، [الامبراطورية] ، الخمسة
بالاسلحة ، وبعدها المدفعية ، ومخازن الاسلحة .
انظر : س . ه . لونتريك ، اربعة قرون من تاريخ
العراق الحديث ، ترجمة : جعفر خياط ، ص ٢٢
(بغداد ، ١٩٦٨) .

١٦: حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ٩ .

١٧: نفس المصدر ، ج ١ ، ص ١٢ ، تاريخ العراق
بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ١٦١ .

١٨: ذكر الرحالة نيبور خطأ ، ان سنة تولى حسن باشا
ولاية بغداد هي (١١١٤ هـ ، الموافق ١٧٠٢ م) ،
وذلك للمرة الثانية ، بينما الصواب هو ما ذكرنا من
ان توليه هي (١٧٠٤ م) ، وكان ذلك لأول مرة .
انظر : رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر ،

حياته :

يعتبر حسن باشا من الشخصيات المهمة التي حكمت
العراق خلال القرن الثامن عشر الميلادي ، وترجع اهميته الى
شخصيته القوية ، وسيطرته على عشائر العراق ، والتي
تأسسها لسلالة المماليك التي حكمت العراق من بعده ، والتي
ما كان له من علاقة مع ايران في اواخر ايام حكمه .

ولد حسن باشا في حدود سنة (١٦٥٧ م) في (قترين)
وهي منطقة من مناطق الروميلي ، او ما يطلق عليها الان ،
تركيا الاوردية ، من ابوين ، هما مصطفى بك ، وفاطمة
خاتون . وكان والده في خدمة السلطان ، من جملة
(الاسباهية) ، (١) الذين كانوا مصكرين في منطقة
(قترين) ، وقد تربى في مدارس السراي وتنف بشغافتها ،
وبانت عليه منذ صغره امارات الذكاء ، وحب العمل ،
والشجاعة ، مما ادى الى ان يعجب به الصدر الاعظم ،
مصطفى باشا ، ويستخدمه في القصر .

عرف حسن باشا باسماء عديدة وبالقاب كثيرة ، فقد
اطلق عليه عندما تولى بغداد ، لقب (حسن باشا
الجديد) ، (٢) وكان يسمى ايضا بالايوبي ، نسبة الى
محللة ابي ايوب الانصاري في استنبول ، (٣) ويبدو انه سكن
في هذه المحلة فترة من الزمن ، ولكن لم اعثر على ما يؤيد
هذا اللقب (الايوبي) عند غير « الغزالي » . ويذكر الدكتور
علي الوردي : (٤) انه من اصل اموي ، والواقع ان هذا
الاصل مستبعد جدا ، ولم اعثر على ما يؤيد الدكتور الوردي
في القول ، واغلب الظن ان حسن باشا يعود باصله الي
اشعوب اوروبا الشرقية ، وربما كان اجمدها بلغارا .

(١) السباهي : في الانكليزية (Sepoy) وفي الفرنسية

(Spahi) وهي الصفة من الكلمة الفارسية (سپاه)

بمعنى جيش ، وقد استعار الانراك هذه الكلمة ، وهي
تطلق على الجندي من الفرس . انظر : دائرة المعارف
الاسلامية : الترجمة العربية ، مادة (سپاهي) .

(٢) لتبره عن والي آخر ، اسمه حسن باشا ، كان قد
سبقه على ولاية بغداد .

(٣) عباس الغزالي : تاريخ العراق بين احتلالين ، ج
٥ ، ص ١٦١ ، (بغداد ، ١٩٥٢) .

(٤) لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، ج ١ ،
ص ٩٥ ، (بغداد ، ١٩٦٩) .

أهمية حسن باشا في تاريخ العراق :

قبل الحديث عن أهمية حسن باشا ، نتطرق السي ذكر الحالة العامة للعراق ، ولي ولاية بغداد بالذات ، ومن هنا نستطيع ان نطلق الى ما أحدثه حسن باشا في تاريخ هذه الفترة ، ومزايا حكمه الطويل فيها . كانت حالة بغداد سيئة جدا ، وكان الوضع متردبا فيها لان «النيجيرية» كانوا هم الحاكمون والسيطرون على كل شيء في داخلها ، بينما تنفذ الاعراب ويسيروا على اطرافها ، (٩) وكانوا - الاعراب - يباهون بمصيات الحكومة والعبث في البلاد (١٠) ولم يستطع ولاة الدولة العثمانية ان يقوموا بمعمل جوهري لكسر شوكة الاعراب والعشائر ، فلقد تعاقب على ولاية بغداد نحو ثلاثين واليا منذ ان انتهت مراد الرابع سنة (١٦٢٨ م) ، الى عهد حسن باشا ، حكم كل واحد منهم فترة قصيرة ، ولم يترك عملا مهما يذكر به ، وجعل ما كانوا يقومون به تجاه العشائر ، هو تجهيز الجيوش عليهم والتي غالبا ماكانت ترجع خاسرة مقهورة ، والسبب في ذلك ان هؤلاء الولاة لم يكونوا ليدركوا مشكلة العراق الكبرى ، واعني بها مشكلة العشائر ، ولم يتبعوا الاسلوب الصحيح لمعالجة هذه المشكلة ، واعتقدوا ان العنف هو الحل الوحيد لذلك ، ناهيك عن ان هؤلاء الولاة ، كانوا يعتبرون تعينهم في بغداد بمثابة نفي لهم وابعاد عن مركز السلطة في العاصمة ، لهذا كانت ادارتهم للبلاد غير جديده ، اما حسن باشا ، فلم يكن يشعر بهذا الشعور ولا ابنه احمد باشا ، لانهما كانا «لابريان» ولايتهما مكانا ينلن اليه الحاكم او ان الكسب فيه قليل» (١١) لهذا جلب حكم حسن باشا الامن والاستقرار للبلاد (وكانت ولايته بالتجربة عمدا جديدا دخلته بغداد) (١٢) وما يدل على اهمية هذا الوالي ، اننا نجد ، عبدالرحمن السويدي ، يطلق عليه لقب «الملك المظفر» مما يدل على مبلغ ما انصف به هذا الوالي ، خاصة واننا لم نعثر السويدي (١٢) ، يطلق عليه لقب «الملك المظفر» مما يدل على مثل هذه التسمية لوالي آخر من ولاة بغداد . واخيرا يمكننا ان نرجع الاسباب العامة لاهمية حسن باشا في تاريخ العراق الى النقاط الاربعة الآتية : (١٤)

١ - حكم حسن باشا الطويل في بغداد ، الذي لم ينازعه عليه احد .

٢ - اصلاحاته وتدينه والامن الذي وفره للبلاد .

- ترجمة : د . محمود حسين الامين ، ص ٥٤ ، قائمة ولاة الدولة العثمانية على بغداد .
- ٩ . نفس المصدر ، ص ٥٤ .
- ١٠ . سليمان قاتق : تاريخ الماليك «الكولة مند» في بغداد ، ترجمة : نجيب ارمناري ، ص ١٢ بغداد ، ١٩٦١ .
- ١١ . سينون لويد : الرافدان ، ترجمة طه باقر ، وبشير فرنسيس ، ص ٢٢٧ ، (بغداد ، ١٩٤٣) .
- ١٢ . ريجارد كوك : بغداد مدينة السلام ، ترجمة : د . مصطفى جواد و د . فؤاد جميل ، ج ٢ ، ص ٦٦ (بغداد ، ١٩٦٧) .
- ١٣ . حديقه الزوراء ، ج ١ ، ص ٦٥ .
- ١٤ . S.H. Longrig : Four Centuries of Modern Iraq. (1) p. 123 (Beirut, 1968).

٢ - غزوه الوفاق لبلاد ايران .

٤ - تاسيسه لسلالة حاكمة من بعده (نظام الماليك)

والواقع ان مانيلقى من البحث لايسدو ان يكون توسعا في هذه النقاط الاربعة ، وتسلط الاصواء عليها ، حتى تتمكن من تكوين صورة واضحة لحسن باشا ولعمده في العراق .

سياسة حسن باشا تجاه العشائر :

ذكرنا حالة الفوضى والاضطراب التي كانت سائدة في العراق قبل مجيء حسن باشا ، وكيف ان العشائر كانت قد استفحل امرها ، وتضاللت امامها قوة السلطة ، ولم يكن امام حسن باشا عند اول مجيئه الى بغداد الا ان يستعمل مع العشائر اسلوب القوة لاخلصها ويكبح جماحها ، فقام بسلسلة من الحملات الناجحة المولفة عليها ، وسوف يكون من الممل ذكر جميع الحروب التي جرت بين السلطة والعشائر ، ولكن سياق البحث يتطلب الاشارة اليها ، وساحاول ان اختصر في الوقائع ، محيلا القارىء الى الهوامش اذا اراد تتبع الموضوع في المصادر الاخرى .

بدا حسن باشا سنته الاولى ، الولاية (١٧٠٤ م) ، بحملة على عشائر ال شهبان ، وال غربير في جنوبي الموصل ، وانتصر عليهم في موقعة « الخانوقه » (١٥) ، وبعد رجوعه من هذه الحملة اعلن للعشائر بواسطة منشور عممه عليهم ، بوجود اطاعتهم للدولة ، ونزل المصيان . ثم لم يلبث ان قام بحملة تاديبية اخرى على بني لام ، وكان هؤلاء من الاعراب الاشداء المنتشرين في شرقي دجلة (١٦) ، فانتصر عليهم وامن الطرق . وفي سنة (١٧٠٥ م) وجه اكبر حملاته على سليمان رئيس الخزاعل ، الذي مالبت ان فر الى الشيخ مانع شيخ المتنك ، مما ادى بحسن باشا الى ان يقوم بحملة على المتنكيين ورئيسهم مفاسس المنع . خاصة وانهم هددوا البصرة وواليها خليل باشا ، ولد انتصر عليهم وفر مفاسس المنع . ونتيجة لجهود حسن باشا جاءه الانعام من السلطان بالصفة نواية البصرة اليه (١٧) ، وان يعين من يراه لانتفا لادارتها ، ويذكر الغزاوي (١٨) ، ان منشور الولاية ارسل اليه خاليا من الاسم ، بينما يقول لوتكريك (١٩) ، ان حسن باشا « اعطي ابالة البصرة رسميا باقتراح منه على الارجح ، وكان يحكم عنه فيها متسلم » . ومن حملاته الاخرى ، حملة على قبائل شمر ، واخرى على قبائل الفرات الاوسط ،

(١٥) حديقه الزوراء ، ج ١ ، ص ١٨ - ٢٢ . وبسببها ياسين المصري باسم « الخانوقه » ويقول ، انها جبل مطل على نهر دجلة بين بغداد والموصل ، انظر : غاية المرام في تاريخ محاسن بغداد دار السلام ، ص ١٧٧ بغداد ، ١٩٦٨ .

(١٦) حديقه الزوراء ، ج ١ ، ص ٢٧ - ٢٩ ، تاريخ الصراف بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ١٦٤ - ١٦٥ .

(١٧) حديقه الزوراء ، ج ١ ، ص ٦٢ ، ولزبادة التفاميل عن موضوع البصرة انظر : نفس المصدر ، ج ١ ، ص ٦٢ - ٥٢ ، وتاريخ العراق بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ١٧٥ - ١٨٥ .

(١٨) تاريخ الصراف بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ١٨٤ .

(١٩) اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ، ص ١٥٧ .

آل حميد ، وآل سعدة وآل رفيع ، انتهت بانتصاره عليهم جميعاً (٢٠) .

لم تكن جميع حملات حسن باشا على القبائل العربية ، بل كان للقبائل الكردية نصيب منها ايضا ، ففي سنة (١٧١٥ م) والسنة التي تليها ، جرد حملة على قبائل البلباس في شرقي اربيل واعاد النفوذ التركي الى المناطق البلبانية ، كما اعاد النظام الى حرير . وجرى حملة اخرى على اليزيدية في سنجار بسبب اصرارهم على ثوب القسري وقطع الطريق ، ورجع من حملاته هذه منتصرا على الرغم من فقده الكثير من الرجال والاعوان .

كانت النتيجة النهائية لهذه الحملات والانتصارات التي حققها حسن باشا « ان اخضعت المناطق البعيدة التي تشمل العشائر لحر الخاضعة للحكومة ، واضمنت التيسارات والتاثيرات الخارجية التي كانت معقدة من قبل وغير قابلة للحل ، فقد كان لبني لام علاقات مستمرة من حلف او حرب مع قوة الحوزة المجاورة ، وكانت قبائل الجاف والبلباس ، وقبائل الحدود الكردية والابراية خاصة لانراء وعود ، او تهديد بني لام والحوزة ، وكانت قبائل الفرات ، نصف المتوطنة ، تزعم من قبل بدو الصحراء » (٢١) . لقد نصرت هذه الاوضاع كلها خلال ولاية حسن باشا ، نتيجة لحملاه وانتصاره عليهم .

ان استعراض هذه الحملات والانتصارات ليس مهما في هذا الموضوع ، لكن التوصل الى نتائج سياسته هذه وحملاته ، وما كان يقوم به في اثنائها ، واسلوبه في معاملة العشائر بعد الهزيمة ، هذه الامور كلها ، هي التي اعطت الامة لهذا الوالي ، ومكنته من السيطرة على البلاد .

نتائج سياسته مع العشائر :

كانت النتيجة الاولى لحملات حسن باشا ، ازدياد طاعة العشائر للحكومة ، ونوفر العدالة نوعا ما في البلاد ، وهكذا نالت (الدولة) التي كانت القبائل تجاهلها وتؤذيها في العادة ، احتراماً مؤقتاً ، ان لم نقبل حياً قليلاً (٢٢) ، ولكن ذلك لم يكن بمجرد الضبط العسكري ، بل ان اساليب حسن باشا في المعاملة مع العشائر بعد الانتصار كان لها الاثر الاكبر في استمالة بعض القبائل ، من ذلك مثلا ، انه كان بعد ان ينتصر على عشيرة من العشائر ، يصفون الباقين ، ولا يتعرض الى النساء ، بل يرجعهم الى عشائرهم ، وكان هذا دأبه في معظم غزواته (٢٣) ، بينما كان الولاة السابقون ، اذا ظفروا بالعشائر « يأسرون النساء والشباب والامساء والصبيان ، ويبيعونهم في الاسواق ويسومونهم الخسك ... » (٢٤) .

(٢٠) انظر : حديقة الزوراء ، فيه تفصيلات مطولة عن هذه الحملات ، ج ١ ، ص ٢٦-٥٢ .

(٢١) S.H. Longrigg, Op. cit., p. 124.

(٢٢) لوتكريك ، ص ١٥٨ .

(٢٣) حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ٢٤ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٥٢ .

(٢٤) نفس المصدر ، ج ١ ، ص ٢١ .

ابيع حسن باشا اسلوب العفو عند القدرة ، ولم يحاول ان يتكلم برؤساء العشائر ، لانراء مثلا يعفو عن سليمان الخزعلي (سنة (١٧١٨ م) بعد توبته ورجوعه الى بغداد ، ويعفو عن (عبدالعال) أحد شيوخ بني لام الذين ثاروا عليه . ومن اساليب حسن باشا الاخرى ، حل مشاكل العشائر بالحسنى وكثيرا ما اخلت العشائر تستعين به في حل مشاكلها ، من ذلك مثلا ما حدث سنة (١٧١٨ م) عندما استعانت به عشيرة بني لام ، فسافر اليهم وحل نزاعا كان مستحكما بينهم .

لقد كان تاثير هذه السياسة على العشائر كبيرا ، لنتيجة لها اخذ بعض الاعراب يشتغلون بالزراعة واستوطنوا وانتظموا في سلك المجتمع ، وايدوا الاصلاح ، او كما يعبر السويدي (٢٥) : « بادى الاعراب الى الزراعة والدخول في سلك المسلمين والجماعة واشتغلوا بامور معاشهم .. » وبدر ان حسن باشا كان يرغب في اسكان العشائر واستقرارهم ، (٢٦) بل اكثر من هذا ، فقد استطاع حسن باشا ، حسب ما يذكر الرحالة نيبور (٢٧) ، ان يستخدم القبائل العربية في غزواته لاجل توسيع سلطان ولايته ، وهذا يدل على مقدار الطاعة التي ابدتها العشائر ، بحيث جاءت الوالي يتق بها ويستخدمها في مشاريعه الخاصة . ويذكر نيبور ايضا ، ان الاعراب لم يتصلوا باليهود في اي عهد من العهود الا في زمن حسن باشا ، وابنه احمد ، وسليمان باشا ، وقد انتشر الامن في ههنا العهد بحيث « اصبح باستطاعته المرء ان يسافر لوحده بغير حاجة الى رفقة او حراسة سواء اكان السفر في دجلة ام في الفرات ام في البر ، ولا يجسر على نهبه وسلب ما عنده من متاع » (٢٨) .

اعماله واصلاحياته :

لم تكن جهود حسن باشا مكرسة باجمها الى شؤون العشائر ، ومحاولة اخضاعها ، بل اهتم بامور البلاد الاخرى ، وحاول ان تشمل اصلاحاته مختلف مرافق الحياة العامة للبلد ، فقد ربط الديانة بالحكومة ، واكثر من تأسيس الجوامع وتعميرها ، واشتهر بفعل الخيرات « ولهذا عرف حتى اليوم بابي الخيرات اي المحسن » (٢٩) ومن اصلاحاته المهمة ، تعمير لقنطرة التون كوبري ، ونجديده لقنطرة اخرى تقع بين الموصل وكركوك ، وبناءه مسننة لجسر بغداد ، وصدرها جديدا لنهر الحسينية في كربلاء ، المعروف بالنهر السليمانى (٣٠) . وكانت الاموال التي تنفق على هذه المشاريع معظمها من عالة الخاص (٣١) . وقد القى حسن باشا ضربتين قاسيتين ، كانتا موجودتين

(٢٥) نفس المصدر ، ج ١ ، ص ٧٢ .

(٢٦) لوتكريك ، ص ١٥٨ .

(٢٧) رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر ، ص ٥١ .

(٢٨) نفس المصدر ، ص ٥٨ .

(٢٩) لوتكريك ، ص ١٥٨ .

(٣٠) تاريخ العراق بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ٢١٠ .

(٣١) حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ٦٧ - ٦٨ ، تاريخ

العراق بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ١٩٥ لوتكريك ،

ص ١٥٨ .

لمل تولىه الحكم ، هما ، ضريبة (البلج) (٢٢) ، وضريبة (الطمفة) (٢٣) ، كما انضمت ضرائب اخرى « كرفع الدية عن المحلة اذا قتل فيها قتيل جهل قاتله .. » (٢٤) وقد جدد حسن باشا جامع السليمانى ، الذي يقع بازاء باب السراى ، لعرف باسمه فنيل : « جامع جديد حسن باشا » (٢٥) للفرق بينه وبين جامع الوزير حسن باشا ، الوالى الذي سبقه على ولاية بغداد ، وقد عمر قبر الست زبيدة (٢٦) ، وبنى نكية للفقراء والطلبة بجانبه . (٢٧)

كان حسن باشا ، المهالة الى هذه الاصصلاحات ، سمحا غير متعصب الى مذهب معين ، فكثيرا ما كان يزور المشاهد على اختلاف مذاهب اصحابها ، بل انه سمع للبعثة الكرملية التبشيرية بتأسيس دار لها في البلاد عام (١٧٢١ م) ، وكان يعنى بالعلم ويحيد عند التسبوت العلمية والدينية في مطبسه ، فراجت سوق العلم والادب في عصره (٢٨) ، المهالة الى ازدياد واردات الدولة وتوسع امورها .

حسن باشا ونظام المالك :

لقد اسلفنا بان حسن باشا قضى شطرا كبيرا من حياته الاولي في خدمة القصر السلطاني بالعاصمة ، فهو لا ريب قد شاهد القواعد العامة للحياة في ذلك القصر ، فاراد ان ينسبها ، خاصة في مجالى التنظيم ، وتنسيق الادارة (٢٩) ، فادخلها الى بغداد ، ووضع بذلك اساس مايسمى بنظام المالك في العراق ، الذي دام الى سنة (١٨٢١ م) . فقد كان لردى الوضع في البلاد من اهم دوامى اهتمام حسن باشا بهذا النظام ، فالمهالة الى تسبوت العشار ، كانت هناك مشاكل تورد الانتشارية المستمرة ، ولم يكن باستطاعة حسن باشا ان يركن الى الانتشارية ، الذين تطرق اليهم الفساد ، ولا الى العشار المتبلمين بالولاء ، والذين كانوا لا يخضعون بالحقيقة الا الى كيانهم العشاري ، لذلك اضطر حسن باشا الى تكوين قوة جديدة لتكون الاداة المنفذة لاوامره باخلاص (٤٠) ، او انه استعان بالمالك واكثر منهم لقوة سلطانه وللقضاء على الانتشارية وتحكمتهم بالولاء والدولة ، كما يرى المسراوى (٤١) . وارجح ان السبب الرئيس لاهتمامه بالمالك ، هو تكوين قوة خاصة به ، تانمر باوامره ، ويستطيع ان يستخدمها

(٢٢) البلج : اناوة تؤخذ على انفس .

(٢٣) الطمفة : ضريبة كانت تؤخذ من الاكلان القادمة بالحطب الى بغداد .

(٢٤) حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ٦٧ - ٦٨ .

(٢٥) د. مصطفى جواد و د. احمد سوسة : دليل خارصه بغداد المنصل ، ص ٢٢٤ (بغداد ١٩٥٨) .

(٢٦) عمرا ، خطأ بهذا الاسم ، اما هو تربة الست زمره خاتون ام الخليفة العباسى الناصر لدين الله .

(٢٧) رحلة نيبور الى العراق ، ص ٣٨ .

(٢٨) تاريخ العراق بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ١٧١ .

(٢٩) سليمان فائق : تاريخ المالك ، الكولة مند ٥ ، ص ١٤ .

(٤٠) عبدالعزيز نوار : داود باشا والى بغداد ، ص ٢٢ (القاهرة ، ١٩٦٨) .

(٤١) تاريخ العراق بين احتلالين ، ج ٦ ، ص ٤ .

بحرية في حروبه وفي الازمات التي قد تمر بالبلاد ، يضاف الى ذلك ، ان عادة شراء المالك وتربيتهم كانت فسسد شانت في ذلك العصر ، وبخاصة في العاصمة استنبول .

بدا حسن باشا ، بشراء العبيد من الجركس والزنج ، واخذ يؤسس « درجات متتالية من الخدم مرتبين على شكل جماعات ، فكان منهم الخواص وامناء المنسبوت ورجال المخزن ، ولهذا كان بإمكان - اي - شاب ممن هؤلاء ان يصبح ، بعد ترفيحه من منصب لآخر او من درجة لآخرى ، شخصية من شخصيات السراى » (٤٢) . ولم يكن تدريب هؤلاء الجماعات يقتصر على التبوون الادارية ، اما كان يشمل امور الحرب والتدريب العسكري ايضا . وبالمهالة الى الاكترية من المالك كان هناك اقلية ممن ابناء الموظفين الاتراك والعرافيين ايضا ، ولم يكن الباشا هو الوحيد الذي يشتري المالك ويربيهم ، اما قلده في ذلك الكثير من رجال السراى ، فكثر عددهم ، ونمت بينهم علاقات ، وكانوا يرفكون في مجال الخدمة عند ساداتهم ، ويصلون الى مرحلة الصق مساواة الغير والتفوق عليهم ، بل انهم اصبحوا حكام البلد لفترة طويلة .

هكذا انشا حسن باشا هذا النظام وسار عليه ابنه احمد باشا ، ثم انحصرت باشوية بغداد في مهالكهم وبيدهم الى نهاية حكم داود باشا سنة (١٨٢١ م) . ولم يكن حسن باشا واليا عن المالك كما توهم البعض (٤٣) ، ولكنه يعتبر مؤسسا لنظام المالك ، الذي ابتدا رسميا بحكم سليمان باشا الذي تسلم ولاية بغداد بعد مايقرب الستين من وفاة احمد بن حسن باشا عام (١٧١٧ م) .

العلاقات الخارجية :

١ - علاقاته مع الباب العالي :

كانت علاقات حسن باشا مع العاصمة حسنة ، فقد كان يرسل بانتظام الواردات الى العاصمة ، وكان السلطان قد كثافة باعطائه ولاية البصرة ، ثم اصاف اليه ساردين وشهرزور ، ولاشك ان حسن باشا كان بدوره يستغل كل المناسبات لانبات ولانه للسلطان ، من ذلك مثلا انه ارسل الى السلطان عقدا تمينا كان قد وقع بيده (٤٤) وذلك تأكيدا لتقديره وولائه ، وفي الوقت نفسه ، كانت هدايا الدولة تصله في المناسبات (٤٥) ، مؤكدة تقدير الدولة واعتراؤها بخدمانه الجلى . وكان حسن باشا يظهر ، في مختلف المناسبات ، اهتمامه بالدولة وموظفيها ، الذين كانوا يعاملون معاملة خاصة عند اول قدومهم الى بغداد ، تتضمن المبيت ايلة في الاعظمية ، ثم الدخول في اليوم التالي الى المدينة بموكب فخم ، والتزول في دار الضيافة (٤٦) . وهذا يسدل على نوع من المراسيم التي تعطي انطباعا جيدا بالنسبة لموظفي الدولة ، وفي الوقت نفسه ، تظهر اهمية وقبضة والى بغداد ، في نظر القادمين ، وفي نظر جماهير بغداد ،

(٤٢) لوتريك ، ص ١٩٨ .

(٤٣) بشير فرانسيس : بغداد تاريخها وتاريخها ، ص ٢٢ (بغداد ، ١٩٥٩) .

(٤٤) حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ٢٩ - ٣٠ .

(٤٥) نفس المصدر ، ج ١ ، ص ٢٦ .

(٤٦) سليمان فائق : تاريخ المالك ، الكولة مند ، ص ٥٤ .

التي كانت تنبهر بهذه المفاز مما يزيد نطقها بالسلطة ، ويجب الانسحاب في خضم هذه العلاقة الحسنة ، ان تعيين حسن باشا على ولاية بغداد ، كان آخر تعيين يتمكّن السلطان من تنقيده لمدة ستة وثلاثين سنة ، (٤٧) فقد أعقبه ابنه احمد باشا ، ثم حكم المسالينك - على ماضي من العاصمة - كما مر بنا سابقا .

٢ - العلاقة مع ايران :

في اواخر عهد حسن باشا ، تعرضت دولة الصفويين في ايران الى هجوم من قبل الافغان بقيادة محمود خان بن ويس ، من قبيلة الفتراي ، وكان حسن باشا يكتب السي العاصمة ، معلما السلطان بتحركات الافغان في ايران ، وفي الوقت نفسه ، كانت المكاتب تدور بينه وبين محمود خان الافغاني (٤٨) ، ويرى البعض ، ان حسن باشا كان طامعا في ايران ، ولهذا رغب دولته « في لزوم اكتساحها » (٤٩) في حين انها لم تكن ترغب بذلك ، وانه هو السلي ورط العثمانيين بالحرب مع ايران بعد ان وعدهم بالنصر . ولكننا مهما كنا نؤمن بقوة شخصية حسن باشا وتأثيره ، لا يمكننا ان نقبل هذا الرأي ، لانه يتجاهل قوة وسيطرة الباب العالي ، بل رايه ايضا ، فليس من المقبول ان تجهز الجيوش وتقام الاستعدادات والدولة غير مقتنعة بالحرب ، خاصة وان استبول امرت حسن باشا ان يكون على استعداد ، وان يتخلف خندق بغداد ، ويرم سورها تحسبا للطوارئ . وهناك راي آخر في هذا الامر قد يكون اشدد نظرا من الراي الاول ، وهو ان الفرس « كانوا يدسون الدسائس لاقاء بلور الفتنة في العراق (٥٠) ، ولهذا حاربهم حسن باشا ، ولكننا نعلم ان الصفويين انشغلوا في ذلك الوقت بشؤونهم الداخلية ، وبالخطر الخارجي من قبل الافغان . ومهما يكن فالثابت عندنا ، ان الاوامر وصلت الى حسن باشا باحتلال ايران عن طريق كرمشاه ، وتضيف بعض المصادر (٥١) ، انه كان هناك تأكيد على عدم التعرض لما بيد الامير محمود الافغاني .

خضعت كرمشاه الى حسن باشا بدون قتال ، كما استولى قواده على اردلان ، وامادوا السيطرة السي كردستان ، وقد فلي حسن باشا فصل الشتاء في مدينة

(٤٧) Longrigg, Op. cit., pp. 123-124.

(٤٨) للاطلاع على نصوص هذه المراسلات ، راجع : حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ٨٧-٩٢ .

(٤٩) تاريخ العراق بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ٢٠٢ .

(٥٠) الاب انستاس ماري الكرملني : خلاصة تاريخ العراق منذ نشوئه الى يومنا هذا ، ص ٢٠٤ (الصرى ، ١٩١٩) .

(٥١) تاريخ العراق بين احتلالين ، ج ٥ ، ص ٢٠٥ .

كرمشاه ، وكان قد اصابه التعب ، والر فيه الكبر ، فتوفي قبل ربيع سنة (١٧٢٣ م) عن عمر يناهز السادسة والستين ، وهو يتها لفتح مدينة همدان . ويذكر لوتكريك (٥٢) ، انه كوفى نتيجة لوفاته هذه بلقب « فاتح همدان » ، وقد شاع عنه هذا اللقب ، والحق ان سليمان فاتح (٥٣) هو اول من اورد هذا اللقب في مؤلفاته ، ولكن ماضي المؤرخين ، اعتمد على هذا اللقب (كحقيقة تاريخية) ، فذكر ان مدينة همدان فتحت على على يد حسن باشا (٥٤) ، وهذا مما لا يؤيده الواقع التاريخي . ومن الجدير بالملاحظة ، ان اقرب المصادر الاولية عهدا الى حسن باشا ، هو كتاب عبد الرحمن السويدي (حديقة الزوراء في سيرة الوزراء) لم يذكر فيه هذا اللقب . ومن المحتمل انه اطلق عليه باستعمال من قبل العاصمة ، توفعا منهم واملا بفتح مدينة همدان .

وخاتما لهذا الموضوع ، يجب التنويه الى ان السياسة التي اتبعها حسن باشا في فتوحاته في ايران ، كانت لاختلف عما فعله مع العشائر العراقية بعد الانتصار ، فقد كسان « يامر جنوده بعدم التعرض للشيوخ والنساء والاطفال ولا للذين يظهرون الخضوع والطاعة والاستسلام » (٥٥) ، وهذا يدل على استمرار هذا الوالي في التمسك بمكة العليسا وطريقته في معاملة الخصوم ، والتمسك عند الكثرة ، حتى في اخر ايام حياته .

وفاته :

توفي حسن باشا ، أثناء استعداده للقيام بحملة على مدينة همدان ، وذلك سنة (١٧٢٣ م) ، ولم يخلف حسن باشا سوى ولد واحد ، هو احمد باشا ، الذي حكم بعده ، وابنتين ، هما ، فاطمة خاتون ، وصفيية خاتم ، (٥٦) ولد جلبت جنته الى بغداد ، ودفن بجوار الامام الاعظم ، ابي حنيفة النعمان بن ثابت . (٥٧) وكان لوفاته صدى اليما في بغداد ، فاصيحت له الفوائح والماتم والتعازي في كل مكان ، لما كان للراحل من الفضائل والمناقب .

(٥٢) (انظر العائبة رقم ٢) Longrigg, Op. cit., p. 131.

(٥٣) تاريخ الممالك والكرلة منذ ، ص ١٥ ، تاريخ بغداد ، ترجمة : موسى كاظم نورس ، ص ١٢ (بغداد ، ١٩٦٢) .

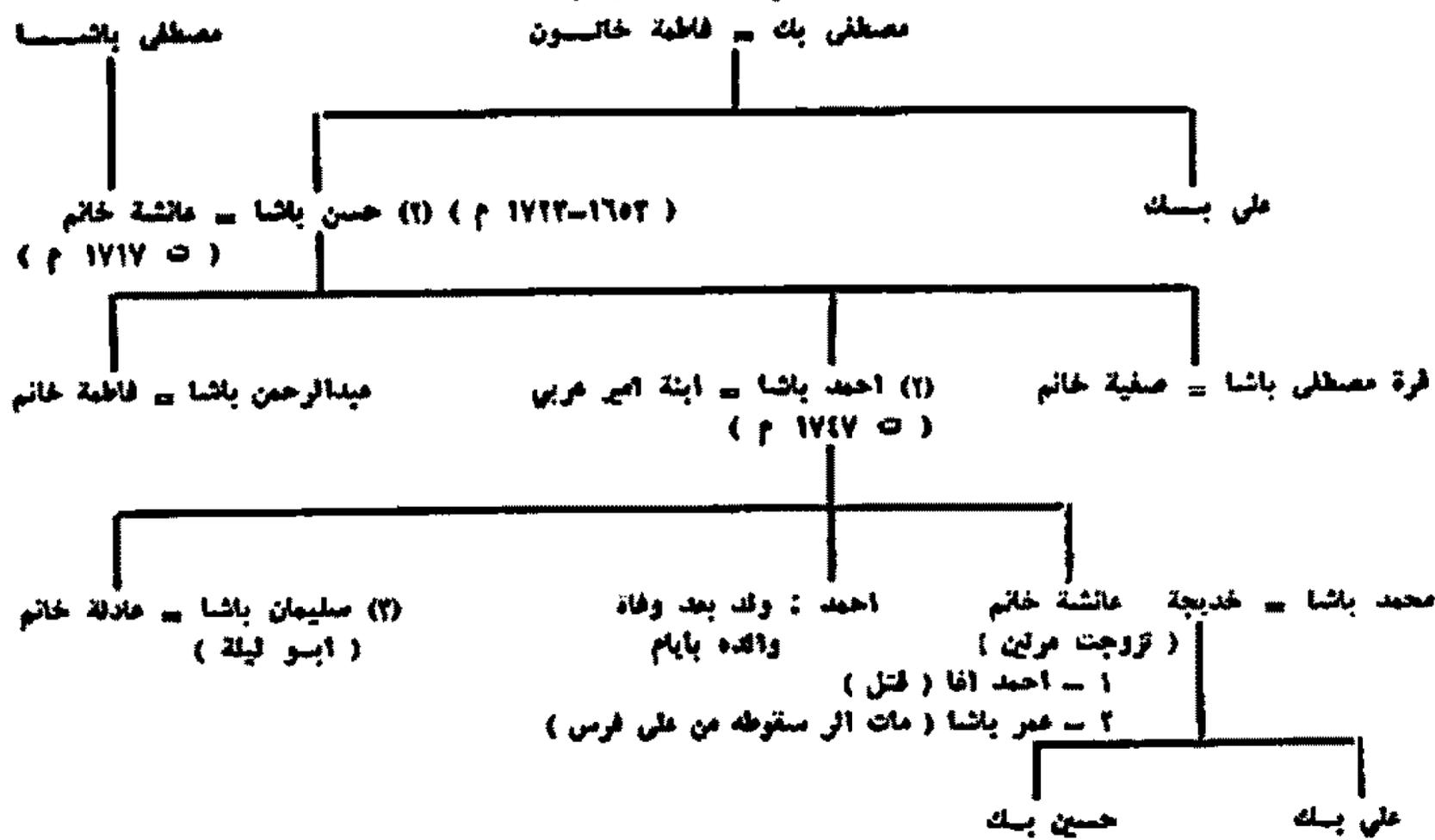
(٥٤) عبدالعزيز نوار : داود باشا والي بغداد ، ص ٢٠ .

(٥٥) الشيخ رسول الكركوللي : دوحه الوزراء في تاريخ بغداد ، ترجمة : موسى كاظم نورس ، ص ١٧-١٨ (بيروت ، بدون تاريخ) .

(٥٦) حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ١١٨ .

(٥٧) نفس المصدر ، ج ١ ، ص ١١٠ .

مخطط نسب آل حسن باشا(*)



(*) اوردته لوتريك في كتابه : اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ، الترجمة العربية ، ص ١١٦ ، وبخلاف الاصل الانكليزي بوجود سنوات الوفاة : Longrigg, Op. cit., p. 346. ومن الجدير بالذكر ان لوتريك يورد تاريخين لولادة حسن باشا ، الاول : (١٦٥٧ م) أثناء كلامه عن حسن باشا في متن الكتاب ، ص ١٥٥ ، من الترجمة العربية (ص ١٢٤ في الاصل الانكليزي) ، والثاني : في مخطط النسب ، ص ٢٤٦ من النص الانكليزي ، وهو عام (١٦٥٢ م) . وقد اضيفت الى هذا الجدول بعض التحويرات ، كما اوردتها السويدية في كتابه : حديقة الزوراء ، ج ١ ، ص ١٨ ، ومنها الارقام التي تدل على ترتيب حكم هذه الشخصيات ولاية بغداد ، وتصبح اسم (حسن بك) الى (حسين بك) .

قائمة المصادر والمراجع

- * الكرمل : الاب انستاس ماري .
- ١ - خلاصة تاريخ العراق منذ نشوء الى يومنا هذا ، (البرية ، ١٩١٩) .
- * كوك : ريجارد .
- ١٠ - بغداد مدينة السلام ، ترجمة : د . مصطفى جواد وفؤاد جميل ، (بغداد ، ١٩٦٧) .
- * لوتريك : ستيفن هاسلي .
- ١١ - اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ، ترجمة : جعفر خياط ، (بغداد ، ١٩٦٨) .
- * لويد : سيتون .
- (بغداد ، ١٩١٢) .
- ١٢ - الراقدان ، ترجمة : طه باقر ، وبشير فرنسيس ، نوار : عبدالعزير سليمان .
- ١٣ - داود باشا والي بغداد ، (القاهرة ، ١٩٦٨) .
- * نيبور : كارستن .
- ١٤ - رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر ، ترجمة : د . محمود حسين الامين ، (بغداد ، ١٩٦٥) .
- * الوردية : علي .
- ١٥ - لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، (بغداد ، ١٩٦٩) .
- ١٦ - دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، مادة : (سيامي) .
- * Longrigg, S.H., Four Centuries of Modern Iraq, (Beirut, 1968).

- * جواد وسوسه : الدكتور مصطفى جواد والدكتور احمد سوسه .
- ١ - دليل خارطة بغداد الفصل ، (بغداد ، ١٩٥٨) .
- * السويدية : الشيخ ميدالرحمن .
- ٢ - تاريخ بغداد او حديقة الزوراء في سيرة الزوراء ، تحقيق : د . مناه خلوصي ، (بغداد ، ١٩٦٢) .
- * الغزاوي : عباس .
- ٣ - تاريخ العراق بين احتلالين ، (بغداد ، ١٩٥٢) .
- * العمري : ياسين خيرالله .
- ٤ - غاية المرام في محاسن بغداد دار السلام ، (بغداد ، ١٩٦٨) .
- * فائق : سليمان .
- ٥ - تاريخ المالك الكولة مند في بغداد ، ترجمة : محمد نجيب ارمنازي ، (بغداد ، ١٩٦١) .
- ٦ - تاريخ بغداد ، ترجمة موسى كاظم نورس ، (بغداد ، ١٩٦٢) .
- * فرنسيس : بشير يوسف .
- ٧ - بغداد تاريخها وآثارها ، (بغداد ، ١٩٥٩) .
- * الكركوكلي : الشيخ رسول .
- ٨ - دوحه الزوراء في تاريخ وفاتح بغداد السوراء ، ترجمة : موسى كاظم نورس (بيروت ، بدون تاريخ) .

جداول

لتحويل السنوات الهجرية الى السنوات الميلادية

تريبب المشرك (الارمني) السوفيتي

يوسف ابكاروفيتش اوربلي

ترجمة

الدكتور حسين قاسم العزیز

كلية الآداب - قسم التاريخ - جامعة بغداد

القسم الاول

ايضاح

على رأس كل جدول في السطر الاول توجد السنة الهجرية وتليها في السطر الثاني للسنة الميلادية .

الارقام في العمود الاول تشير الى اشهر السنة الهجرية واما في كل عمود من الاعمدة الخمسة التالية فالارقام تشير الى اول الشهر الهجري المشار اليه حسب التقويم الاوربي بالشكل الآتي : -
اليوم في الشهر يعني (التاريخ) والشهر واليوم في الاسبوع اعتبارا بان السبت هو اليوم السابع الى نهاية سنة ٩٦٠ الهجرية تناسب الاعوام مكتوبا حسب التقويم المسيحي باليولياني وابتداء من سنة ٩٦١ الهجرية حسب التقويم المسيحي الجديد بالغريغوري .

ويمكن استعمال الجداول ايضا للتحويل بالعكس اي تحويل السنوات الميلادية الى السنوات الهجرية . واما ايام الاسبوع فهي تبقى على حالتها في التقويم الثلاثة بلا تغيير .

يوسف اوربلي

مارس سنة ١٩٢٠

كيفية استعمال الجداول :

لقد راى المشرك يوسف الاوربلي اللذة في تنظيم الجداول واهتم بالإيجاز والاختصار وسهولة الاستعمال إذ جعله في كتيب صغير يراعى حامله في الاسفار والانتقال ، والذما اتقن مقنني الجداول الايضاح وطرائق واسرار الاستعمال أصبح من أسهل السبل لتحويل ومعرفة الايام والاشهر والسنوات الهجرية والميلادية بعضها من بعض ومن خلال استعمالنا لهذه الجداول وجدنا من الضروري يسيرها للقارىء العربي وازفادة بعض الشروح وطرق الاستعمال اشارة للايضاح الموجز الذي شرح به الاوربلي جداوله .

لمى سبيل المثال الجدول رقم (٢) :-

اننا سنكتب الجدول رقم (٢) كما يقرأ ويستعمل وليس كما هو رموز وارقسام .

رقم تسلسل	عام ١١ هجري ٦٢٢ - ٦٢٣	١٢ هجري ٦٢٣ - ٦٢٤	١٣ هـ ٦٢٤ - ٦٢٥ م	١٤ ٦٢٥ - ٦٢٦ م	١٥ ٦٢٦ - ٦٢٧
١ - محرم	٢٩ اذار الاحد	١٨ اذار الخميس	٧ اذار الاثنين	٢٥ شباط السبت	١٤ شباط الاربعاء
٢ - صفر	٢٨ نيسان الثلاثاء	١٧ نيسان السبت	٦ نيسان الاربعاء	٢٧ اذار الاثنين	١٥ اذار الجمعة
٣ - ربيع الاول	٢٧ مايس الاربعاء	١٦ مايس الاحد	٥ مايس الخميس	٢٥ نيسان الثلاثاء	١٤ نيسان السبت
٤ - ربيع الثاني	٢٦ حزيران الجمعة	١٥ حزيران الثلاثاء	٤ حزيران الاحد	٢٥ مايس الخميس	١٣ مايس الاثنين
٥ - جمادى الاولى	٢٥ تموز الاحد	١٤ تموز الاربعاء	٣ تموز الاحد	٢٤ حزيران الجمعة	١١ حزيران الثلاثاء
٦ - جمادى الاخرة	٢٤ آب الاثنين	١٣ آب الجمعة	٢ آب الثلاثاء	٢٣ تموز الاحد	١١ تموز الخميس
٧ - رجب	٢٣ ايلول الثلاثاء	١٢ ايلول السبت	٢١ آب الاربعاء	٢١ آب الاثنين	٩ آب الجمعة
٨ - شعبان	٢٢ تشرين الاول الخميس	١١ تشرين الاول الاثنين	٢٠ ايلول الجمعة	٢٠ ايلول الاربعاء	٨ ايلول الاحد
٩ - رمضان	٢٠ تشرين الثاني الجمعة	٩ تشرين الثاني الثلاثاء	٢٩ تشرين الاول السبت	١٩ تشرين الاول الخميس	٧ تشرين الاول الاثنين
١٠ - شوال	٢٠ كانون الاول الاحد	٩ كانون اول الخميس	٢٨ تشرين الثاني الاثنين	١٨ تشرين الثاني السبت	٦ تشرين الثاني الاربعاء
١١ - ذو القعدة	١٨ كانون الثاني الاثنين	٧ كانون الثاني الجمعة	٢٧ كانون الاول الثلاثاء	١٧ كانون الاول الاحد	٥ كانون الاول الخميس
١٢ - ذو الحجة	١٧ شباط الاربعاء	٦ شباط الاحد	٢٦ كانون الثاني الخميس	١٦ كانون الثاني الثلاثاء	٤ كانون الثاني السبت

١ - الأرقام العليا الاتية تشير الى الأموام الهجرية وما يوافقها من السنوات الميلادية فالأرقام التالية الموجودة في أعلى الجدول رقم (٦) .

٦	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠
٦٤٦ - ٦٤٧	٦٤٧ - ٦٤٨	٦٤٨ - ٦٤٩	٦٤٩ - ٦٥٠	٦٥٠ - ٦٥١	٦٥١ - ٦٥٢

تعني ما يلي :

الرقم ٦ هو رقم تسلسل الجدول	٢٦ هو العام الهجري ويطابق المسامين ٦٤٦ الميلادي - ٦٤٧	٢٧ هجري ٦٤٧-٦٤٨ م	٢٨ هـ ٦٤٨-٦٤٩ م	٢٩ ٦٤٩-٦٥٠	٣٠ ٦٥٠-٦٥١
--------------------------------	---	----------------------	--------------------	---------------	---------------

وهكذا يمكننا ان نقسرا

١
٦٢٣ - ٦٢٤

على الشكل الآتي :-

١ هـ
٦٢٣ - ٦٢٤

٢ - ان الأرقام الموجودة في بداية كل حقل (من الحقل الخمسة) هي تواريخ الأيام التي يتبدى بها الأشهر لكل عام حسب الحقل المخصص له ، لشهر محرم لعام ١١ هجرية يبدأ الاحد ٩ اذار (مارس) من سنة ٦٢٢ ميلادية وهكذا محرم ١٢ هـ يبدأ الخميس ١٨ اذار ٦٢٣ م ، ومحرم ١٣ هـ يبدأ الاثنين ٧ اذار ٦٢٤ م ، ومحرم ١٤ هـ يبدأ السبت ٢٥ شباط (فبراير) ٦٢٥ م ، ومحرم ١٥ هـ يبدأ الاربعاء ١٤ شباط ٦٢٦ م ، بينما ذو الحجة لعام ١٥ هـ يبدأ السبت ٤ كانون الثاني (يناير) ٦٢٧ م .

٣ - ان الأرقام الموجودة في منتصف كل حقل فهي تسلسل الشهر الميلادي الذي يبدأ به الشهر الهجري الذي يقابله . لشهر صفر لعام ١١ هجري يبدأ يوم الثلاثاء ٢٨-١-٦٢٣ م ، فنجد في منتصف الحقل الرقم (٤) الذي يعني الشهر الرابع في تسلسل الأشهر الميلادية الذي هو شهر نيسان (أبريل) .

- ٤ - الرقم الاخير في كل حقل من الحقول الخمسة يشير الى موقع اليوم من ايام الاسبوع على اعتبار الاحد مبدا الاسبوع والسبت منتهاه الاحد (1) ، الاثنين (2) الثلاثاء (3) الاربعاء (4) الخميس (5) الجمعة (6) والسبت (7) .
- ٥ - اما الارقام المنسلسلة من 1 الى 12 العمودية الى اليمين في بداية كل جدول فهي تشير الى الايام الهجرية .
 (1 - محرم ، 2 - صفر ، 3 - ربيع اول ، 4 - ربيع ثاني ، 5 - جمادى الاولى ، 6 - جمادى الاخرة ، 7 - رجب ، 8 - شعبان ، 9 - رمضان ، 10 - شوال ، 11 - ذو القعدة ، 12 - ذو الحجة) .

كيف نقرأ في الجدول رقم (1) ما يلي :

1
 ٦٢٢
 ٦٤٧٤١٦ 1
 هكذا تقسمراه
 1 هـ
 م ٦٢٢
 محرم 1٦ نموز الجمعة .

وهذا يعني ان اول محرم عام 1 هجرية يبدأ الجمعة 1٦ نموز (يولييه) ٦٢٢ ميلادية . وعلى هذا الفرار نجد في الجدول رقم 11 بان الاحد 8/1٥ (آب) ٦٢٢٢م هو اول منسنة 1 هـ ، والاثنين 9/1٢ ايلول (سبتمبر) ٦٢٢٢م هو اول ربيع الاول سنة 1 هـ ، والاحد 3/1٧ (آذار - مارس) ٦٢٥١م هو اول رمضان سنة 3 هـ ، والاحد 5/٤ (مايس - ايار) ٦٢٦٦م هو اول ذي الحجة سنة 4 هـ .

كيف يمكننا معرفة ماذا يصادف يوم 24 آب (اغسطس) ٦٢٢٢م ؟ نلاحظ في الجدول رقم (٦٢) بان الاحد 2٥ اب (اغسطس) ٦٢٢٢م يصادف سنة 3٢1 هـ اذا 24 آب ٦٢٢٢م هو يوم السبت المصادف 3٠ شعبان سنة 3٢1 هـ .
 مثال اخر .

ماذا يصادف 2٥ شوال سنة ٥2٠ هـ ؟ نرى في الجدول رقم (1٠٤) في الحقل الخامس بان بداية شوال يصادف الاربعاء 2٥ تشرين الاول (اكتوبر) سنة 11٢٦ وبموجب بسيط نجد .

الاربعاء 2٠ تشرين الاول = 1 شوال ٥2٠ هـ
 الخميس 21 تشرين الاول = 2 شوال
 الجمعة 22 تشرين الاول = 3 شوال
 السبت 23 تشرين الاول = 4 شوال
 الاحد 24 تشرين الاول = 5 شوال
 الاثنين 25 تشرين الاول = 6 شوال
 الثلاثاء 26 تشرين الاول = 7 شوال سنة ٥2٠ هـ
 الاربعاء 27 تشرين الاول = 8 شوال
 الخميس 28 تشرين الاول = 9 شوال
 الجمعة 29 تشرين الاول = 1٠ شوال
 السبت 3٠ تشرين الاول = 11 شوال
 الاحد 31 تشرين الاول = 12 شوال
 الاثنين 1 تشرين الثاني (نوفمبر) = 13 شوال
 الثلاثاء 2 تشرين الثاني (نوفمبر) = 14 شوال
 الاربعاء 3 تشرين الثاني (نوفمبر) = 15 شوال
 الخميس 4 تشرين الثاني (نوفمبر) = 16 شوال
 الجمعة 5 تشرين الثاني (نوفمبر) = 17 شوال
 السبت 6 تشرين الثاني (نوفمبر) = 18 شوال
 الاحد 7 تشرين الثاني (نوفمبر) = 19 شوال
 الاثنين 8 تشرين الثاني (نوفمبر) = 2٠ شوال
 الثلاثاء 9 تشرين الثاني (نوفمبر) = 21 شوال
 الاربعاء 1٠ تشرين الثاني (نوفمبر) = 22 شوال
 الخميس 11 تشرين الثاني (نوفمبر) = 23 شوال
 الجمعة 12 تشرين الثاني (نوفمبر) = 24 شوال
 السبت 13 تشرين الثاني (نوفمبر) = 25 شوال سنة ٥2٠ هـ
 اذا يصادف 2٥ شوال ٥2٠ هـ يوم السبت 13 تشرين الثاني (نوفمبر) سنة 1126م . [المترجم] .

0	ε	Ϝ	Ϛ	ϛ	1	
γϛγ-γϛγ	γϛγ-γϛθ	γϛθ-γϛϛ	γϛϛ-γϛϚ	γϛϚ-γϛϛ	γϛϛ-γϛϛ	1
γϛγϛ	θϛγϛϛ	θϛγϛϛ	ϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	1
εϛγϛ	γϛγϛϛ	ϛϛγϛϛ	ϛϛγϛϛ	θϛϛϛ	ϛϛϛϛ	2
θϛγϛϛ	ϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	γϛϛϛ	ϛϛγϛϛ	3
γϛϛϛ.	ϛϛγϛ.	γϛγϛϛ	ϛϛγϛϛ	ϛϛ.ϛϛ	εϛϛ.ϛϛ	ε
ϛϛγϛϛ	εϛϛ.ϛϛ	γϛϛ.ϛϛ.	γϛϛ.ϛϛ.	ϛϛϛ.ϛϛϛ	θϛϛϛϛϛ	θ
ϛϛϛ.ϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ.	γϛϛϛϛϛ	2
εϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	γ
γϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	θϛϛϛϛ	θϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	λ
γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	9
ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	1.
ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	11
θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	12

1.	9	λ	γ	γ	2
γϛϛ-γϛϛ	γϛϛ-γϛ.	γϛ.γϛϛ	γϛϛ-γϛλ	γϛλ-γϛγ	2
γϛϛϛ	γϛϛϛ.	ϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	1
θϛϛϛ	ϛϛϛϛ.	εϛϛϛϛ	γϛϛϛ.	ϛϛϛϛϛ	2
γϛϛϛ	ϛϛϛϛλ	θϛϛϛϛ	γϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	3
ϛϛϛϛ	εϛϛϛλ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛλ	θϛϛϛ.	ε
ϛϛϛθ	θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	γϛϛϛλ	θ
εϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛ.ϛϛ	ϛϛϛ.ϛλ	γ
θϛϛ.ϛϛ	ϛϛϛ.ϛϛ	εϛϛ.ϛϛθ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γ
γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛϛ	λ
ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛϛ	9
ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	1.
εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ.	θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	11
γϛϛϛλ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	θϛϛϛϛϛ	12

1θ	1ε	1Ϛ	1ϛ	11	2
γϛγ-γϛγ	γϛγ-γϛθ	γϛθ-γϛϛ	γϛϛ-γϛϛ	γϛϛ-γϛϛ	2
εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	θϛϛϛλ	ϛϛϛϛϛ	1
γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛλ	2
γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛθ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	3
ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ε
ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	θ
θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γ
γϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	λ
ϛϛϛ.ϛϛ	θϛϛ.ϛϛ	γϛϛ.ϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ.	9
εϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ.	1.
θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	γϛϛϛϛ	ϛϛϛϛλ	11
γϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	θϛϛϛϛ	ϛϛϛϛϛ	εϛϛϛϛϛ	12

٢٠ ٦٤١-٦٤٠	١٩ ٦٤٠	١٨ ٦٣٩	١٧ ٦٣٨	١٦ ٦٣٧	٤
٥٤١٢٤٢١	١٤١٤٢	٢٤١٤١٢	٦٤١٤٢٢	١٤٢٤٢	١
٧٤١٤٢.	٢٤٢٤١	٥٥٢٤١١	١٤٢٤٢٢	٢٤٢٤٤	٢
١٤٢٤١٨	٤٤٢٤١	٦٤٢٤١٢	٢٤٢٤٢٢	٤٤٤٤٢	٣
٢٤٢٤٢.	٦٤٢٤٢١	١٤٤٤١١	٤٤٤٤٢٢	٦٤٥٤٢	٤
٤٤٤٤١٨	٧٤٤٤٢٩	٢٤٥٤١.	٥٤٥٤٢١	٧٤٥٤٢١	٥
٦٤٥٤١٨	٢٤٥٤٢٩	٤٤٦٤٩	٧٤٦٤٢٠	٢٤٦٤٢٠	٦
٧٤٦٤١٦	٢٤٦٤٢٧	٥٤٧٤٨	١٤٧٤١٩	٢٤٧٤٢٩	٧
٢٤٧٤١٦	٥٤٧٤٢٧	٧٤٨٤٧	٢٤٨٤١٨	٥٤٨٤٢٨	٨
٢٤٨٤١٤	٦٤٨٤٢٥	١٤٩٤٥	٤٤٩٤١٦	٦٤٩٤٢٦	٩
٥٤٩٤١٢	١٤٩٤٢٤	٢٤١٠٤٥	٦٤١٠٤١٦	١٤١٠٤٢٦	١٠
٦٤١٠٤١٢	٢٤١٠٤٢٢	٤٤١١٤٢	٧٤١١٤١٤	٢٤١١٤٢٤	١١
١٤١١٢٤١١	٤٤١١٤٢٢	٦٤١٢٤٢	٢٤١٢٤١٤	٤٤١٢٤٢٤	١٢

(١) خطأ مطبعي والصحيح يجب ان يكون (١١) بدلا من ١٢ - [المترجم] .

٢٥ ٦٤٦-٦٤٥	٢٤ ٦٤٥-٦٤٤	٢٣ ٦٤٤-٦٤٣	٢٢ ٦٤٣-٦٤٢	٢١ ٦٤٢-٦٤١	٥
٦٤١٠٤٢٨	١٤١١٤٧	٤٤١١٤١٩	٧٤١١٤٢٠	٢٤١٢٤١٠	١
١٤١١٤٢٧	٢٤١٢٤٧	٦٤١٢٤١٩	(١)٢٤١٢٤٢٠	٤٤١٤٩	٢
٢٤١٢٤٢٦	٤٤١٤٥	٧٤١٤١٧	٢٤١٤٢٨	٥٤٢٤٧	٣
٤٤١٤٢٥	٦٤٢٤٤	٢٤٢٤١٦	٥٤٢٤٢٧	٧٤٢٤٩	٤
٥٤٢٤٢٢	٢٤٢٤٥	٢٤٢٤١٦	٦٤٢٤٢٨	١٤٤٤٧	٥
٧٤٢٤٢٥	٢٤٤٤٤	٥٤٤٤١٥	١٤٤٤٢٧	٢٤٥٤٧	٦
١٤٤٤٢٢	٢٤٥٤٢	٦٤٥٤١٤	٢٤٥٤٢٦	٤٤٦٤٥	٧
٢٤٥٤٢٢	٥٤٦٤٢	١٤٦٤١٢	٤٤٦٤٢٥	٦٤٧٤٥	٨
٤٤٦٤٢١	٦٤٧٤١	٢٤٧٤١٢	٥٤٧٤٢٤	٧٤٨٤٢	٩
٦٤٧٤٢١	١٤٧٤٢١	٤٤٨٤١١	٧٤٨٤٢٢	٢٤٩٤٢	١٠
٧٤٨٤١٩	٢٤٨٤٢٩	٥٤٩٤٩	١٤٩٤٢١	٢٤١٠٤١	١١
٢٤٩٤١٨	٤٤٩٤٢٨	٧٤١٠٤٩	٢٤١٠٤٢١	٥٤١٠٤٢١	١٢

(١) كتب رقم (٢٢) والصحيح هو ١٢ كما أشرنا - [المترجم] .

٢٠ ٦٥١-٦٥٠	٢٩ ٦٥٠-٦٤٩	٢٨ ٦٤٩-٦٤٨	٢٧ ٦٤٨-٦٤٧	٢٦ ٦٤٧-٦٤٦	٦
٧٤٩٤٤	٢٤٩٤١٤	٥٤٩٤٢٥	١٤١٠٤٧	٢٤١٠٤١٧	١
٢٤١٠٤٤	٤٤١٠٤١٤	٧٤١٠٤٢٥	٢٤١١٤٦	٥٤١١٤١٦	٢
٢٤١١٤٢	٥٤١١٤١٢	١٤١١٤٢٢	٤٤١٢٤٥	٦٤١٢٤١٥	٣
٥٤١٢٤٢	٧٤١٢٤١٢	٢٤١٢٤٢٢	٦٤١٤٤	١٤١٤١٤	٤
٦٤١٢٤٢١	١٤١٤١.	٤٤١٢٤٢١	٧٤٢٤٢	٢٤٢٤١٢	٥
١٤١٤٢.	٢٤٢٤١٩	٦٤٢٤٢.	٢٤٢٤٢	٤٤٢٤١٤	٦
٢٤٢٤٢٨	٤٤٢٤١.	٧٤٢٤٢١	٢٤٤٤١	٥٤٤٤٢	٧
٤٤٢٤٢.	٦٤٤٤٩	٢٤٤٤٢.	٥٤٥٤١	٧٤٥٤١٢	٨
٥٤٤٤٢٨	٧٤٥٤٨	٢٤٥٤١٩	٦٤٥٤٢.	١٤٦٤١.	٩
٧٤٥٤٢٨	٢٤٦٤٧	٥٤٦٤١٨	١٤٦٤٢٩	٢٤٧٤١.	١٠
١٤٦٤٢٦	٢٤٧٤٦	٦٤٧٤١٧	٢٤٧٤٢٨	٤٤٨٤٨	١١
٢٤٧٤٢٦	٥٤٨٤٥	١٤٨٤١٦	٤٤٨٤٢٧	٦٤٩٤٧	١٢

70	71	72	73	74	75
707-700	700-706	706-707	707-707	707-701	7
70701	70001	70601	70701	70701	1
70702	70002	70602	70702	70702	2
70703	70003	70603	70703	70703	3
70704	70004	70604	70704	70704	4
70705	70005	70605	70705	70705	5
70706	70006	70606	70706	70706	6
70707	70007	70607	70707	70707	7
70708	70008	70608	70708	70708	8
70709	70009	70609	70709	70709	9
70710	70010	70610	70710	70710	10
70711	70011	70611	70711	70711	11
70712	70012	70612	70712	70712	12

76	77	78	79	80	81
771-77.	77.-709	709-70A	70A-70V	70V-707	8
77101	77001	70901	70A01	70V01	1
77102	77002	70902	70A02	70V02	2
77103	77003	70903	70A03	70V03	3
77104	77004	70904	70A04	70V04	4
77105	77005	70905	70A05	70V05	5
77106	77006	70906	70A06	70V06	6
77107	77007	70907	70A07	70V07	7
77108	77008	70908	70A08	70V08	8
77109	77009	70909	70A09	70V09	9
77110	77010	70910	70A10	70V10	10
77111	77011	70911	70A11	70V11	11
77112	77012	70912	70A12	70V12	12

80	81	82	83	84	85
777-770	770-776	776-777	777-777	777-771	9
77701	77001	77601	77701	77701	1
77702	77002	77602	77702	77702	2
77703	77003	77603	77703	77703	3
77704	77004	77604	77704	77704	4
77705	77005	77605	77705	77705	5
77706	77006	77606	77706	77706	6
77707	77007	77607	77707	77707	7
77708	77008	77608	77708	77708	8
77709	77009	77609	77709	77709	9
77710	77010	77610	77710	77710	10
77711	77011	77611	77711	77711	11
77712	77012	77612	77712	77712	12

٥٠	٤٩	٤٨	٤٧	٤٦	١٠
٦٧٠	٦٦٩	٦٦٩-٦٦٨	٦٦٨-٦٦٧	٦٦٧-٦٦٦	
٢٤٥٤٢٩	٦٤٢٤٩	١٤٢٤٢٠	٤٤٢٤٢	٦٤٢٤١٢	١
٥٤٢٤٢٨	١٤٢٤١١	٢٤٢٤٢١	٦٤٤٤٢	١٤٤٤١٢	٢
٦٤٢٤٢٩	٢٤٤٤٩	٢٤٤٤١٩	٧٤٥٤١	٢٤٥٤١١	٣
١٤٤٤٢٨	٤٤٥٤٩	٦٤٥٤١٩	٢٤٥٤٢١	٤٤٦٤١٠	٤
٢٤٥٤٢٧	٥٤٦٤٧	٧٤٦٤١٧	٢٤٦٤٢٩	٥٤٧٤٩	٥
٤٤٦٤٢٦	٧٤٧٤٧	٢٤٧٤١٧	٥٤٧٤٢٩	٧٤٨٤٨	٦
٥٤٧٤٢٥	١٤٨٤٥	٢٤٨٤١٥	٦٤٨٤٢٧	١٤٩٤٦	٧
٧٤٨٤٢٤	٢٤٩٤٤	٥٤٩٤١٤	١٤٩٤٢٦	٢٤١٠٤٦	٨
١٤٩٤٢٢	٤٤١٠٤٢	٦٤١٠٤٢٢	٢٤١٠٤٢٥	٤٤١١٤٤	٩
٢٤١٠٤٢٢	٦٤١١٤١٢	٤٤١١٤١٢	٤٤١١٤٢٤	٦٤١٢٤٤	١٠
٤٤١١٤٢٠	٧٤١٢٤١	٢٤١٢٤١١	٥٤١٢٤٢٢	٧٤١٤٢	١١
٦٤١٢٤٢٠	٢٤١٢٤٢١	٤٤١٤١٠	٧٤١٤٢٢	٢٤٢٤١	١٢

٥٥	٥٤	٥٣	٥٢	٥١	١١
٦٧٥-٦٧٤	٦٧٤-٦٧٣	٦٧٣-٦٧٢	٦٧٢	٦٧١	
٤٤١٢٤٦	٦٤١٢٤١٦	٢٤١٢٤٢٧	٥٤١٤٨	٧٤١٤١٨	١
٦٤١٤٥	١٤١٤١٥	٤٤١٤٢٦	٧٤٢٤٧	٢٤٢٤١٧	٢
٧٤٢٤٢	٢٤٢٤١٢	٥٤٢٤٢٤	١٤٢٤٧	٢٤٢٤١٨	٣
٢٤٢٤٥	٤٤٢٤١٥	٧٤٢٤٢٦	٢٤٤٤٦	٥٤٤٤١٧	٤
٢٤٤٤٢	٥٤٤٤١٢	١٤٤٤٢٤	٤٤٥٤٥	٦٤٥٤١٦	٥
٥٤٥٤٢	٧٤٥٤١٢	٢٤٥٤٢٤	٦٤٦٤٤	١٤٦٤١٥	٦
٦٤٦٤١	١٤٦٤١١	٤٤٦٤٢٢	٧٤٧٤٢	٢٤٧٤١٤	٧
١٤٧٤١	٢٤٧٤١١	٦٤٧٤٢٢	٢٤٨٤٢	٤٤٨٤١٢	٨
٢٤٧٤٢٠	٤٤٨٤٩	٧٤٨٤٢٠	(١)٢٤٨٤٢١	٨٤٩٤١١	٩
٤٤٨٤٢٩	٦٤٩٤٨	٢٤٩٤١٩	٥٤٩٤٢٠	٧٤١٠٤١١	١٠
٥٤٩٤٢٨	٧٤١٠٤٧	٢٤١٠٤١٨	٦٤١٠٤٢٩	١٤١١٤٩	١١
٧٤١٠٤٢٧	٢٤١١٤٦	٥٤١١٤١٧	١٤١١٤٢٨	٢٤١٢٤٩	١٢

(١) ورد في الجدول رقم ١٢ والمصحح ٢١ كما ائتمناه - المترجم

٦٠	٥٩	٥٨	٥٧	٥٦	١٢
٦٨٠-٦٧٩	٦٧٩-٦٧٨	٦٧٨-٦٧٧	٦٧٧-٦٧٦	٦٧٦-٦٧٥	
٥٤١٠٤١٢	٧٤١٠٤٢٥	٢٤١١٤٢	٦٤١١٤١٤	١٤١١٤٢٥	١
٧٤١١٤١٢	٢٤١١٤٢٢	٥٤١٢٤٢	٢٤١٢٤١٤	٢٤١٢٤٢٥	٢
١٤١٢٤١١	٢٤١٢٤٢١	٦٤١٤١	٢٤١٤١٢	٤٤١٤٢٢	٣
٢٤١٤١٠	٥٤١٤٢٠	١٤١٤٢١	(١)٤٤٢٤١١	٦٤٢٤٢٢	٤
٤٤٢٤٨	٦٤٢٤١٨	٢٤٢٤١	٥٤٢٤١٢	٧٤٢٤٢٢	٥
٦٤٢٤٩	(٢)١٤٢٤٢٠	٤٤٢٤٢١	٧٤٤٤١١	٧٤٤٤٢١	٦
٧٤٤٤٧	(٣)٢٤٤٤١٨	٥٤٤٤٢٩	١٤٥٤١٠	٢٤٥٤٢٠	٧
٢٤٥٤٧	٤٤٥٤١٨	٧٤٥٤٢٩	٢٤٦٤٩	٥٤٦٤١٩	٨
٢٤٦٤٥	٥٤٦٤١٦	١٤٦٤٢٧	٤٤٧٤٨	٦٤٧٤٢٨	٩
٥٤٧٤٥	٧٤٧٤١٦	٢٤٧٤٢٧	٦٤٨٤٧	١٤٨٤١٧	١٠
٦٤٨٤٢	١٤٨٤١٤	٤٤٨٤٢٥	٧٤٩٤٥	٢٤٩٤١٥	١١
١٤٩٤٢	٢٤٩٤١٢	٦٤٩٤٢٤	٢٤١٠٤٥	٤٤١٠٤١٥	١٢

(١) كتبت الأرقام هكذا ١ ٢ ٤ ٤ والمصحح ١١ ٢ ٤ ٤ - المترجم

(٢) كتب ١٤ والمصحح ٤ - المترجم

(٣) كتب الرقم ١٢ والمصحح ٣ كما ائتمناه - المترجم

70 780-785	71 785-787	72 787-787	73 787-787	74 787-787	75 787-787
06861A	16867.	26961.	36967.	461.61	1
46961Y	56967Y	661.61.	761.67.	861.671	2
161.617	261.67A	36116A	461161A	561167A	3
6611610	761167Y	86116A	961161A	061167Y	4
161161E	261167Y	36167	46167	56167Y	5
66167	761670	86760	967610	06767	6
167611	26767Y	36767	46767Y	56767Y	7
66767	86767E	96760	067610	16767Y	8
267611	36767Y	4606E	5606E	660670	9
060611	16067Y	26767	36767Y	46767E	10
76769	86767.	96767	06767Y	16767Y	11
16769	26767.	36861	468611	56867Y	12

76 787-789	77 789-78A	78 78A-78V	79 78V-787	7A 787-780	7B 787-780
767670	86767	96761A	06767A	1686A	1
167670	26860	36861Y	46867Y	5696V	2
66867Y	76967	869610	969670	061.67	3
16967Y	261.67	361.610	461.670	561160	4
061.671	161161	261161Y	361167Y	46116E	5
661167.	761161	861161Y	961167Y	06167	6
1611619	261167.	361611	461.671	56761	7
66161A	76167A	86761.	96767.	06767Y	8
167617	26767Y	36761.	467671	56761	9
66761A	76767A	86767.	96767.	06061	10
167617	26767Y	3606A	460619	56067.	11
660617	86067Y	9676V	06761A	16767A	12

7C 780-79E	7D 79E-79Y	7E 79Y-79Y	7F 79Y-791	7G 791-79.	7H 791-79.
76067	86067Y	96067Y	0676E	167610	1
26761	36761Y	46767Y	5676E	667610	2
16767.	267611	367671	4686Y	56861Y	3
06767.	16861.	26867.	36961	46967Y	4
76867A	8696A	96961A	06967.	161.611	5
16967Y	261.6A	361.61A	461.67.	561161.	6
661.673	761167	861161Y	961167A	061167Y	7
1611670	261167	361161Y	461167A	5616A	8
061167E	1616E	2616E	36167Y	467.67	9
66167Y	76767	86767Y	967670	0676A	10
167671	2676E	36761E	467670	56767	11
66767Y	76767	86767Y	96767E	06067	12

А.	У9	У8	УУ	У7	
У..-799	799-79A	79A-79У	79У-797	797-790	17
16769	86767.	76767.	76661.	868671	1
7666A	766619	166673	86661.	766671	2
8666У	У6661A	76667A	0676A	У67619	3
76767	76761У	86767У	У6У6A	76У619	4
У6У60	76У617	06У677	16A67	76A61У	5
76A68	06A610	У6A670	76960	069617	6
76967	769617	169677	861.68	761.610	7
061.67	161.617	761.677	761167	1611618	8
761.671	7611611	8611671	У61767	7617617	9
161167.	8617611	7617671	76161	861617	10
7617679	06169	У61619	76167.	06761.	11
86167A	У676A	76761A	06761	У67611	12

А0	А6	А7	А7	А1	
У.8	У.7	У.7-У.7	У.7-У.1	У.1-У..	1У
761618	861678	У6768	767610	067677	1
867617	767677	76767	06761У	06767У	2
067617	У67677	76668	766610	166670	3
У66617	766677	06668	166610	766670	4
77661	766677	76767	767617	867677	5
76761.	067671	16У67	86У617	76У677	6
86У69	76У67	76У671	06A611	У6A671	7
76A6A	16A619	86A67.	У6961.	76967.	8
У6967	76961У	06967A	161.69	761.619	9
76167	861.61У	У61.67A	76116A	061161A	10
761168	0611610	1611677	86176У	761761У	11
061768	У617610	7617677	76167	161617	12

У.	У9	У8	УУ	У7	
У.9-У.8	У.8-У.У	У.У-У.7	У.7-У.0	У.0	1A
761167.	061761	1617617	8617677	76167	1
061767.	У617671	761611	761677	16761	2
76161A	161679	86769	У6767.	76767	3
16761У	76767A	767611	767677	86861	4
76761A	86767A	У6869	76867.	06867.	5
86861У	76867У	76669	06667.	У6667.	6
066617	У66677	7676У	76761A	16767A	7
У67610	767670	06У6У	16У61A	76У67A	8
16У618	76У678	76A60	76A617	86A677	9
76A617	776A60	16968	869610	769670	10
869611	769671	761.67	061.688	У61.678	11
761.611	161.671	861167	У611617	17611677	12

90 VIC-VIT	9E VIT-VIT	9F VIT-VIT	9T VIT-VI.	9I VI.-V.9	19
769677	761.6Y	761.619	861.679	761169	1
061.677	161167	861161A	761167A	761769	2
761167E	761760	061761Y	761767Y	76167	3
161767E	8616E	761617	761677	06767	4
761677	06767	16761E	76767E	76767	5
867671	7676E	767610	067677	16667	6
067677	16E6E	86E617	76667E	76060	7
76E671	76067	760617	16067E	8676E	8
16067.	860671	767611	767677	06A67	9
767619	76767.	767611	867677	76A67	10
86761A	767679	76A69	06A67.	16A671	11
76A61Y	76A67A	0696A	769619	76967.	12

1..	99	9A	9V	97	1.
VIA-VIA	VIA-VIV	VIV-VIA	VIV-VI0	VIO-VIE	
86A67	76A67E	76A670	06960	169617	1
76967	769677	06967E	761.60	761.617	2
761.61	761.61E	761.677	161167	861167E	3
761.671	0611611	1611677	761767	761761E	4
7611679	761761.	7617671	86161	761677	5
0617679	16169	86167.	761671	767611	6
761677	76767	06761A	767679	767611	7
767677	86769	76767.	76767.	06E611	8
767677	06E67	16E61A	76E67A	76061.	9
86E677	76067	76061A	06067A	16769	10
060670	161760	867617	767677	76A67	11
76767E	76760	767617	167677	86A67	12

1.0	1.E	1.F	1.T	1.1	11
VIE-VIT	VIT-VIT	VIT-VIT	VIT-VIT.	VIT.-VIT9	
06761.	167671	76761	767617	76767E	1
76761.	767671	067671	16A611	86A677	2
16A6A	86A619	76A679	76969	069671	3
76967	76961A	16967A	861.69	761.617	4
861.67	761.617	761.677	061167	1611619	5
761160	7611617	8611677	761767	7617619	6
76176E	7617610	0617670	16160	861617	7
76167	06161E	76167E	7676E	767617	8
76761	767617	167677	86760	767617	9
06767	16761E	76767E	76E6E	76E610	10
767671	76E617	86E677	76067	76061E	11
16E67.	860617	760677	76767	067617	12

11.	1.9	1.A	1.V	1.7	22
VT9-VTA	VTA-VTV	VTV-VT7	VT7-VT0	VTA-VTE	
768017	768018	860018	V60019	760019	1
160017	860018	767017	767018	867018	2
767018	067017	V6V017	76V017	06V017	3
86V018	V6V017	76A00	06A017	V6A017	4
06A017	76A018	769017	769018	769018	0
V69018	769017	061.017	161.018	761.018	7
161.018	861.017	761101	761101	861101	8
761101	761101	161101	861101	761101	9
861101	V61101	761101	061101	161101	10
761101	761101	861101	V61101	761101	11
V61101	761101	061101	161101	761101	12
761101	061101	V61101	761101	061101	13

110	11E	11F	11F	111	22
VTE-VTF	VTF-VTE	VTF-VT1	VTF-VTE	VTE-VTF	
V6V011	76V011	06V010	16V011	76V010	1
76V011	86V011	V6V011	76V010	06V010	2
86V011	06V011	16V011	86V011	76V011	3
06V011	V6V011	76V011	76V011	16V011	4
76V011	16V011	86V011	V6V011	76V011	0
16V011	76V011	76A011	76A011	A6V011	7
76A011	86A011	V6V011	76V011	06V011	8
86V011	76V011	761.011	061.011	V61.011	9
061.011	V61.011	761101	761101	161101	10
V61101	061101	061101	161101	761101	11
161101	761101	761101	761101	861101	12
761101	061101	161101	861101	761101	13

11.	119	11A	11V	117	2E
VT9-VTA	VTA-VTV	VTV-VT7	VT7-VT0	VTA-VTE	
161101	761101	761101	761101	861101	1
761101	061101	161101	861101	761101	2
861101	761101	761101	061101	V61101	3
761101	161101	861101	V61101	761101	4
V61101	761101	061101	761101	761101	0
761101	861101	V61101	761101	061101	7
861101	061101	161101	861101	761101	8
061101	V61101	761101	761101	161101	9
761101	161101	861101	V61101	761101	10
161101	761101	061101	761101	861101	11
761101	861101	161101	061101	V61101	12

120 VET-VET	12E VET-VET	12F VET-VET	12T VET-VET	12I VET-VET	20
161166	6611610	V611677	T61167	061161A	1
T61166	7611610	T611677	66167	V61161Y	2
66167	761617	T61167E	06167E	161610	3
76161	T61617	061677	V6160	T6161V	4
V6167	T61671	76167E	16167	661610	5
T6161	061617	161677	T6067	760610	6
T6167.	760611	T60677	66761	V67617	7
06067.	16761.	667671	76V61	T6V617	8
76767A	T6V67	06V67.	V6V67.	T6A611	9
16V67A	66A6A	V6A677	T6A677	06961.	10
T6A677	06967	16961V	T6967V	761.67	11
669670	V61.67	T61.61V	061.67V	16116A	12

12.	129	12A	12V	127	27
VET-VET	VET-VET	VET-VET	VET-VET	VET-VET	
T69611	069677	161.67	T61.617	761.670	1
661.611	V61.677	T61167	0611617	161167E	2
061169	161167.	661161	7611611	T611677	3
V61169	T61167.	7611671	16161.	661677	4
1616V	66161A	V61677	T616A	06167.	5
T6167	76161V	T6167A	66161.	V61671	6
66167	V6161A	T61677	0616A	161619	7
76160	T6161V	06167A	V606A	T60619	8
V606E	T60617	76067V	16767	66761V	9
T6767	067610	167677	T6V67	76V61V	10
T6V67	76V61E	T6V670	66A6E	V6A610	11
06A61	16A617	66A67E	76967	T6961E	12

120	12E	12F	12T	12I	27
VET-VET	VET-VET	VET-VET	VET-VET	VET-VET	
T6V61A	76V67.	16A67	66A67.	V6A617	1
06A61V	16A677	T696A	769619	T6967.	2
769610	T6967V	661.6V	V61.61A	T61.679	3
161.610	661.67V	761167	T61161V	061167A	4
T611617	0611670	V61160	T611677	761167V	5
6611677	V611670	T616E	061610	161677	6
061611	161677	T6167	761617	T6167E	7
V6161.	T61677	0616E	161610	661677	8
161611	661677	76167	T61617	06167E	9
T6161.	761671	16067	660617	V6067E	10
66067	V6067.	T60671	067611	167677	11
7676A	T67619	66767.	V6V611	T6V677	12

1E.	1T9	1TA	1TY	1T7	
Y0A-Y0Y	Y0Y-Y07	Y07-Y00	Y00-Y0E	Y0E-Y0T	TA
10000	Y0000	Y0000	00000	Y0000	1
10001	Y0001	00001	Y0001	Y0001	2
10002	Y0002	00002	Y0002	Y0002	3
10003	Y0003	00003	Y0003	Y0003	4
10004	Y0004	00004	Y0004	Y0004	5
10005	Y0005	00005	Y0005	Y0005	6
10006	Y0006	00006	Y0006	Y0006	7
10007	Y0007	00007	Y0007	Y0007	8
10008	Y0008	00008	Y0008	Y0008	9
10009	Y0009	00009	Y0009	Y0009	10
10010	Y0010	00010	Y0010	Y0010	11
10011	Y0011	00011	Y0011	Y0011	12

1E0	1E1	1E2	1E3	1E4	
Y1Y-Y1Z	Y1Z-Y11	Y11-Y10	Y10-Y19	Y19-Y1A	1Z
00000	Y0000	Y0000	Y0000	Y0000	1
00001	Y0001	00001	Y0001	Y0001	2
00002	Y0002	00002	Y0002	Y0002	3
00003	Y0003	00003	Y0003	Y0003	4
00004	Y0004	00004	Y0004	Y0004	5
00005	Y0005	00005	Y0005	Y0005	6
00006	Y0006	00006	Y0006	Y0006	7
00007	Y0007	00007	Y0007	Y0007	8
00008	Y0008	00008	Y0008	Y0008	9
00009	Y0009	00009	Y0009	Y0009	10
00010	Y0010	00010	Y0010	Y0010	11
00011	Y0011	00011	Y0011	Y0011	12

10.	109	10A	10Y	107	
Y7A-Y7V	Y7V-Y77	Y77-Y70	Y70-Y7E	Y7E-Y7T	7.
10000	Y0000	Y0000	Y0000	Y0000	1
10001	Y0001	00001	Y0001	Y0001	2
10002	Y0002	00002	Y0002	Y0002	3
10003	Y0003	00003	Y0003	Y0003	4
10004	Y0004	00004	Y0004	Y0004	5
10005	Y0005	00005	Y0005	Y0005	6
10006	Y0006	00006	Y0006	Y0006	7
10007	Y0007	00007	Y0007	Y0007	8
10008	Y0008	00008	Y0008	Y0008	9
10009	Y0009	00009	Y0009	Y0009	10
10010	Y0010	00010	Y0010	Y0010	11
10011	Y0011	00011	Y0011	Y0011	12

100 VVT-VV1	105 VVI-VV.	102 VV.	102 V79	101 V7A	21
701202	201202	00102	V0101E	201007	1
101012	001012	V0202	202012	002020	2
20202.	002021	10202	20201E	702020	3
002011	V02022	20202	002012	10202E	4
00202	102021	00202	200012	200022	5
V0002	200021	70701	107011	007022	6
10702	007019	V0702.	20701.	007021	7
20702	707019	20702.	00702	V0702.	8
00702	V0701V	20702A	V0702	10702A	9
70702	207017	00702V	001.0V	201.01A	10
V01.02	201.010	701.027	101100	0011017	11
201102	001101E	1011020	201200	7012017	12

17. V7V-VV7	109 V77-VV0	10A V70-VV0	10V V7E-VV2	107 V72-VV2	22
V01.019	201.021	7011011	1011021	001202	1
201101A	001102.	1012011	2012021	70101	2
201201V	7012022	20102	001019	V0102.	3
001017	10102A	0020A	70201A	20201	4
70201E	202027	00202	V02019	20202.	5
102017	00202V	V020A	20201A	002029	6
20201E	002020	1000V	20001V	00202A	7
00001E	V00020	202027	002017	10202V	8
002012	102022	00200	702010	202027	9
V02012	202022	70202E	10201E	002020	10
10201.	002021	V0202	202012	002022	11
20202	70202.	201.02	001.012	V01.022	12

170 V72-V71	17E V71-V7.	172 V70-VV9	172 V79-V7A	171 V7A-VV7	23
107027	007027	70701V	20702A	001.02	1
207020	701.07	101.01V	001.02A	V0110A	2
001.02E	V0110E	2011010	0011027	10120V	3
7011022	20120E	0012010	V012027	20107	4
V012022	20102	001012	10102E	0020E	5
201021	00201	V02012	202022	70207	6
202019	70202	102012	00202E	V020E	7
002021	10201	202011	702022	2000E	8
702019	20202.	00201.	V00022	20702	9
100019	00202.	70702	207021	00202	10
20701V	00702A	V070A	20702.	707021	11
00701V	V0702A	20702	007019	10702.	12

17.	179	17A	17V	177	
V8V-V87	V87-V80	V80-V8E	V8E-V8F	V8F-V8Z	2E
26V6F	06V6E	V6V6E	26A60	06A60	1
66A6F	V6A6F	26A6F	0696E	V696E	2
06A6F1	169611	2696F1	761.6F	161.61F	3
V696F.	261.611	061.6F1	16116F	261161F	4
161.619	661169	7611619	261261	6612611	5
261162A	761269	1612619	66126F1	76161.	6
661262V	V616V	26161V	061629	V626A	7
761627	26267	662617	V6262A	26261.	8
V6262E	2626V	06261V	16262A	2666A	9
262627	06667	V66617	26662V	0606A	10
26662E	76060	160610	660627	76767	11
06062E	1676E	26761E	767620	16767	12

170	17E	17F	17Z	171	
V9V-V91	V91-V9.	V9.-V99	V99-V9A	V9A-V9V	20
26061.	06062.	16062E	667611	76762F	1
06769	V67619	26762.	76V611	16V62F	2
76V6A	16V61A	66V629	V6A69	26A62.	3
16A6V	26A61V	76A62A	2696A	669619	4
26960	669610	V69627	261.6V	061.61A	5
661.60	761.610	261.627	061167	V61161V	6
06116F	V61161F	261162E	761260	1612617	7
V6126F	261261F	061262E	1616E	261610	8
16161	261611	76162F	26262	66261F	9
261621	06261.	162621	6626E	76261E	10
662629	762611	26262F	06E6F	V6E61F	11
76262.	16E61.	66E621	V606F	26061F	12

1A.	1V9	1VA	1VV	1V7	
V9V-V97	V97-V90	V90-V9E	V9E-V9F	V9F-V9Z	27
662617	76262V	26E6V	06E61A	V6E62A	1
76E610	16E627	6606V	V6061A	26062A	2
V6061E	260610	06760	167617	267627	3
26761F	66762E	V6V60	26V617	06V627	4
26V61F	06V62F	16A6F	66A61E	76A62E	5
06A61E	V6A62F	2696F	76961F	16962F	6
76969	16962.	661.61	V61.61F	261.62F	7
161.69	261.62.	761.621	2611611	6611621	8
26116V	661161A	V611629	261261.	061262.	9
66126V	761261A	2612629	06169	V61619	10
06160	V61617	26162V	7626V	16261V	11
V626E	262610	062627	16269	262619	12

1A0 A.1	1A6 A..	1A7 A...-V99	1A7 V99-V9A	1A1 V9A-V9V	2V
Σ116Y.	V6Y6I	Y6Y6IY	06Y6Y	16Y60	1
Y6Y6I9	Y6Y6Y	06Y6IΣ	V6Y6YΣ	Y6Y6Σ	2
V6Y6Y.	Y6Y6Y1	Y6Y6IY	16Y6Y	Σ606Y	3
Y6Y6I9	06Y6Y.	1606IΣ	Y606Y	Y6Y6Y	4
Y606I9	Y606Y9	Y6Y6I.	Σ6Y6Y.	V6Y6I	5
06Y6IY	16Y6Y9	Σ6Y6I.	Y6Y6Y.	Y6Y6Y1	6
Y6Y6I7	Y6Y6YV	06A6A	V6A6I9	Y6A6Y9	7
16A6I0	Σ6A6Y6	V6Y6Y	Y6Y6IY	06Y6Y9	8
Y6Y6IY	06Y6YΣ	16I.6Y	Y6I.6I7	Y6I.6YV	9
Σ6I.6IY	V6I.6YΣ	Y6I160	06I16I0	16I16Y6	10
06I16I1	16I16Y	Σ6IY6Σ	Y6IY6IΣ	Y6IY6Y0	11
V6IY6I1	Y6IY6Y	Y6I6Y	16I6IY	Σ6IY6Σ	12

19. A.7-A.0	1A9 A.0-A.1	1A8 A.5-A.4	1A7 A.4-A.3	1A7 A.3	2A
06I16YV	16IY6A	Σ6IY6Y.	Y6IY6Y.	Y6I6I.	1
V6IY6YV	Y6I6Y	Y6I6I9	16I6Y9	Σ6Y6Y	2
16I6Y0	Σ6Y60	V6Y6IY	Y6Y6YV	06Y6I.	3
Y6Y6YΣ	Y6Y6Y	Y6Y6I9	Σ6Y6Y9	V6Y6Y	4
Σ6Y6Y0	V6Y60	Y6Y6I7	06Y6YV	1606A	5
Y6Y6YΣ	Y6060	0606I7	V606YV	Y6Y6Y	6
V606Y	Y6Y6Y	Y6Y6IΣ	16Y6Y0	Σ6Y6Y	7
Y6Y6Y	06Y6Y	16Y6IΣ	Y6Y6Y0	Y6A60	8
Y6Y6Y1	Y6A6I	Y6A6IY	Σ6A6Y	V6Y6Y	9
06A6Y.	16A6Y1	Σ6Y6I1	Y6Y6Y	Y6I.6Y	10
Y6Y6I9	Y6Y6Y9	06I.6I.	V6I.6Y1	Y6I16I	11
16I.6I9	Σ6I.6Y9	V6IY6Y	Y6IY6Y.	06IY6I	12

190 A11-A1.	196 A1.-A.9	195 A.9-A.8	197 A.8-A.7	191 A.7-A.6	29
Y6I.6Σ	Y6Y.6I0	Σ6I.6Y0	V6IY6Y	Y6I16IY	1
16I16Y	Σ6I16IΣ	Y6I16YΣ	Y6IY6Y	06IY6IY	2
Y6IY6Y	06IY6IY	V6IY6Y	Y6I6I	Y6I6I0	3
Σ6I6I	V6I6IY	Y6I6Y	06Y6Y	16Y6IΣ	4
06I6Y.	16Y6I.	Y6Y6Y.	Y6Y6Y	Y6Y6I0	5
V6Y6I	Y6Y6Y	06Y6Y	16Y6Y	Σ6Y6IΣ	6
16Y6Y.	Σ6Y6I.	Y6Y6Y.	Y606I	0606IY	7
Y6Y6Y9	Y606I.	1606Y.	Σ606Y1	V6Y6IY	8
Σ606Y9	V6Y6A	Y6Y6I9	06Y6Y9	16Y6I1	9
Y6Y6YV	Y6Y6A	Σ6Y6I9	V6Y6Y9	Y6A6I.	10
V6Y6Y7	Y6A6Y	06A6Y7	16A6YV	Σ6Y6A	11
Y6A6Y0	06Y60	V6Y6I0	Y6Y6Y7	Y6I.6A	12

Y..	199	19A	19Y	199	Σ.
Λ17-Λ10	Λ10-Λ1ε	Λ1ε-Λ1ϕ	Λ1ϕ-Λ1ψ	Λ1ψ-Λ1π	
Υ6Λ611	Υ6Λ6ϕ	06961	16961ϕ	Υ696ϕ	1
Υ6961.	0696ϕ1	Υ61.61	Υ61.61ϕ	061.6ϕ	2
Υ61.69	Υ61.6ϕ.	161.6ϕ.	ε61161.	Υ6116ϕ1	3
06116A	1611619	Υ6116ϕ9	Υ61ϕ61.	161ϕ6ϕ1	ε
Υ61ϕ6Y	Υ61ϕ61A	ε61ϕ6YA	Υ616A	Υ61619	0
16167	ε6161Y	Υ616ϕY	Υ6ϕ6Y	ε6ϕ61A	7
Υ6ϕ6ε	06ϕ610	Υ6ϕ6ϕ0	Υ6ϕ6A	06ϕ61A	Y
ε6ϕ60	Υ6ϕ61Y	Υ6ϕ6ϕY	06ε6Y	Υ6ε61Y	A
06ε6ϕ	16ε610	Υ6ε6ϕ0	Υ6067	160619	9
Υ606ϕ	Υ60610	0606ϕ0	16760	Υ69610	1.
16761	ε6761ϕ	Υ676ϕ	Υ6Y6ε	ε6Y61ε	11
Υ6Y61	Υ6Y61ϕ	16Y6ϕ	ε6A6ϕ	Υ6A61ϕ	12

Y.0	Y.ε	Y.ϕ	Y.ψ	Y.1	ε1
ΛY1-ΛY.	ΛY.-ΛY9	ΛY9-ΛYA	ΛYA-ΛYV	ΛYV-ΛY7	
16761Y	Υ676YA	Υ6Y69	Υ6Y6ϕ.	ε6Y6ϕ.	1
Υ6Y61Y	06Y6YA	16A6A	ε6A619	Υ6A6ϕ9	2
ε6A610	Υ6A6ϕ7	Υ6967	06961Y	Υ696ϕY	3
Υ6961ε	1696ϕ0	ε61.67	Υ61.61Y	Υ61.6ϕY	ε
Υ61.61ϕ	Υ61.6ϕε	06116ε	1611610	Υ6116ϕ0	0
Υ61161ϕ	ε6116ϕ	Υ61ϕ6ε	Υ61ϕ610	061ϕ6ϕ0	7
Υ61ϕ611	061ϕ6ϕ	1616ϕ	ε6161ϕ	Υ616ϕ	Y
06161.	Υ616ϕ1	Υ6ϕ61	Υ6ϕ61ϕ	16ϕ6ϕ1	A
Υ6ϕ6A	16ϕ619	ε6ϕ6ϕ	Υ6ϕ61ϕ	Υ6ϕ6ϕ	9
16ϕ61.	Υ6ϕ6ϕ.	Υ6ε61	Υ6ε61ϕ	ε6ε6ϕ	1.
Υ6ε6A	ε6ε61A	Υ6ε6ϕ.	Υ60611	0606ϕ1	11
ε606A	Υ6061A	Υ606ϕ.	06761.	Υ676ϕ.	12

Y1.	Y.9	Y.A	Y.Y	Y.7	ε2
ΛY7-ΛY0	ΛY0-ΛYε	ΛYε-ΛYϕ	ΛYϕ-ΛYψ	ΛYψ-ΛYπ	
Υ6ε6ϕε	ε606ε	Υ60619	Υ606ϕY	06767	1
ε606ϕε	Υ676ϕ	Υ69610	0676ϕ7	Υ6Y67	2
0676ϕ	Υ6Y6ϕ	Υ6Y61ε	Υ6Y6ϕ0	16A6ε	3
Υ6Y6ϕY	Υ6A61	06A61ϕ	16A6ϕε	Υ696ϕ	ε
16A6ϕ.	Υ6A6ϕ.	Υ69611	Υ696ϕY	ε61.6ϕ	0
Υ69619	0696ϕ9	161.611	ε61.6ϕY	Υ61161	7
ε61.61A	Υ61.6ϕA	Υ61169	06116ϕ.	Υ6116ϕ.	Y
Υ61161Y	16116ϕY	ε61ϕ69	Υ61ϕ6ϕ.	Υ61ϕ6ϕ.	A
Υ61ϕ617	Υ61ϕ6ϕ7	0616Y	16161A	Υ616ϕA	9
Υ61610	ε616ϕ0	Υ6ϕ67	Υ6ϕ61Y	06ϕ6ϕY	1.
Υ6ϕ61ϕ	06ϕ6ϕ	16ϕ67	ε6ϕ61A	Υ6ϕ6ϕA	11
06ϕ610	Υ6ϕ6ϕ0	Υ6ε60	Υ6ε61Y	16ε6ϕY	12

Г10 АГ1-АГ2.	Г1Е АГ2.-АГ3	Г1Г АГ3-АГ4	Г1Г АГ4-АГ5	Г1Г АГ5-АГ6	ЕГ
ГГГГГА	0ГГГ11	1ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	1
ГГГГГ.	ГГГГГ.	ГГГГГ1	0ГГГГ	ГГГГГ	2
0ГГГГГА	1ГГГГ	ГГГГГ.	ГГГГГ1	ГГГГГ11	3
ГГГГГА	ГГГГГА	ГГГГГ1	1ГГГГ.	ГГГГГ11	4
1ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	0ГГГГ	5
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	6
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	7
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	8
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	9
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	10
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	11
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	ГГГГГ1	ГГГГГ	12

ГГ.	Г1Г АГ6	Г1А АГ7	Г1Г АГ7	Г1Г АГ7-АГ8	ЕГ
ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	1
0ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ.	2
ГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	3
1ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГ	4
ГГГГ	0ГГГГ	1ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	5
ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГ	ГГГГГ	6
0ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	7
ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	1ГГГГ	ГГГГГ	8
ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ.	ГГГГГ.	0ГГГГ	9
ГГГГГА	ГГГГГ	ГГГГГ.	ГГГГГ.	ГГГГГ11	10
ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ1	0ГГГГГ	ГГГГГ.	11
ГГГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГГ	ГГГГГГ	ГГГГГ	12

Г20 АГ8.-АГ9	Г2Е АГ9-АГ10	Г2Г АГ10-АГ11	Г2Г АГ11-АГ12	Г2Г АГ12-АГ13	ЕГ
ГГГГГГ	ГГГГГГ	ГГГГГГ	0ГГГГГ	ГГГГГГ	1
ГГГГГГ	ГГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	2
ГГГГГ.	ГГГГГ	0ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	3
ГГГГГ	0ГГГГ.	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	4
ГГГГГ	ГГГГГ	1ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	5
0ГГГГ	1ГГГГ.	ГГГГГ.	ГГГГГ.	ГГГГГ	6
ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ.	7
1ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГ.	8
ГГГГГ	0ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	9
ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГ	ГГГГГ	10
0ГГГГ	1ГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	ГГГГГ	11
ГГГГГ	ГГГГГ	0ГГГГ	1ГГГГ	ГГГГГ	12

ΥΥ. ΕΑΘ-ΑΕΕ	ΥΥΓ ΑΕΕ-ΑΕΥ	ΥΥΑ ΑΕΥ-ΑΕΥ	ΥΥΥ ΑΕΥ-ΑΕΙ	ΥΥΓ ΑΕΙ-ΑΕ.	ΕΓ
οεγεία	ιεγεί.	τει.εί.	γει.εγι	ιει.εγι	1
υει.εία	τει.εγ.	οειιείγ	ιειιείγ.	τειιείγ.	2
ιειιείγ	εειιεία	γειιεία	τειιείγ	εειιείγ	3
τειιείγ	γειιεία	ιειεγ	εειεία	γειιεία	4
εειείε	υειείγ	τεείο	οειείγ	υειείγ	5
γεείγ	τεείγ	εείεγ	υειεία	τεείγ	6
υειείε	τεείγ	οείεο	ιειείγ	τεείγ	7
τεείγ	οείείε	υείεο	τεείγ	οείείε	8
τεείγ	γεείγ	ιείεγ	εείείε	γεείγ	9
οείείε	ιείεγ	τεείγ	γεείε	ιείεγ	10
γεείε.	τεείγ	εείε	υείείε	τεείγ	11
ιείεγ	εείεγ.	γεείε	τεείε	εείεγ	12

ΥΥΘ ΑΘ.-ΑΕΓ	ΥΥΕ ΑΕΓ-ΑΕΑ	ΥΥΖ ΑΕΑ-ΑΕΥ	ΥΥΖ ΑΕΥ-ΑΕΓ	ΥΥΙ ΑΕΓ-ΑΕΘ	ΕΔ
γευείγ	ιείεο	εείείε	υείεία	τεείε	1
ιείείε	τεείε	γεείε	τεείε	εεί.εγ	2
τεείε	εεί.εγ	υεί.είο	τε.εγι	οείείε	3
εεί.εγ	γεείε	τεείείε	οείείε	υείείε	4
οείείε	υείείε	τεείείε	γεείε	ιείεγ	5
υείείε	τεείείε	οείείε	ιείεγ	τεείε	6
ιείείε	τεείείε	γεείε.	τεείε	εείεγ	7
τεείείε	οείείε	ιείείε	εείεγ	γεείε	8
εείείε	γεείε	τεείε	οείείε	υείείε	9
γεείείε	ιείείε	εείείε	υείείε	τεείείε	10
υείείε	τεείείε	οείεγ	ιείείε	τεείείε	11
τεείείε	εείεγ	υείεγ	τεείείε	οείεγ	12

ΥΕ. ΑΘΘ-ΑΘΕ	ΥΥΑ ΑΘΕ-ΑΘΥ	ΥΥΑ ΑΘΥ-ΑΘΥ	ΥΥΥ ΑΘΥ-ΑΘΙ	ΥΥΓ ΑΘΙ-ΑΘ.	ΕΑ
υείεγ	τεείε	οείεγ	ιείεο	τεείε	1
τεείε	εείεγ	υείεγ	τεείε	οείείε	2
τεείε	οείείε.	ιείείε	εείεγ	γεείε	3
οείείε.	υείεγ	τεείε.	γε.εγ	ιεί.εγ	4
γεείε	ιεί.εγ	εεί.εγ	υεί.εγ	τεείε.	5
ιεί.εγ	τεείεγ	γεείείε	τεείεγ.	εείεγ.	6
τεείεγ	εείεγ	υείείε	τεείεγ	οείεγ	7
εείεγ	γε.εγ	τεείε	οείεγ	υείεγ	8
οείεγ	υείεγ	τεείε	γεείε	ιείεγ	9
υείεγ	τεείε	οείεγ	ιείεγ	τεείε	10
ιείεγ	τεείε	γεείε	τεείε	εείεγ	11
τεείε	οείεγ	ιείείε	εείεγ	γε.εγ	12

YEO A7.-A09	YEE A09-A0A	YEF A0A-A0Y	YET A0Y-A07	YEI A07-A00	EQ
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	1
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	2
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	3
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	4
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	5
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	6
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	7
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	8
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	9
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	10
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	11
YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	YEEA	12

Y0.	Y09	Y0A	Y0Y	Y07	0.
A70-A7E	A7E-A7F	A7F-A7Z	A7Z-A7I	A7I-A70	
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	1
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	2
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	3
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	4
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	5
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	6
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	7
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	8
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	9
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	10
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	11
Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	Y09A	12

Y00	Y0E	Y0Z	Y0Y	Y0I	0I
A79-A7A	A7A	A7Y	A7I	A70	
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	1
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	2
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	3
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	4
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	5
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	6
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	7
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	8
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	9
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	10
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	11
Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	Y00A	12

27.	209	20A	20V	207	02
AVC-AVT	AVT-AVT	AVT-AVI	AVI-AV.	AV.-AV7	
201.0Y	70110Y	101101A	001102A	701209	1
001102Y	10120Y	201201A	701202A	1010A	2
7012020	20100	001017	V0102Y	201007	3
101020	00200	702010	202027	0020A	0
202022	00200	V02010	20202Y	000007	0
002020	V0000	200010	000027	V00007	7
V00022	10002	200012	700020	10700	7
10702.	00001	007012	107020	20000	8
20002.	700021	10001.	000022	00001	9
00001A	V00029	2000A	00002.	V0002.	10
70001V	20002A	001.0A	V01.02.	200.02.	12

270	270	272	272	271	02
AV9-AVA	AVA-AVY	AVY-AV7	AV7-AV0	AV0-AV0	
00002	700012	200020	001.07	V01.017	1
701.02	101.012	001.020	V01100	2011010	2
V01101	2011011	0011022	101200	2012010	3
201201	0012011	V012022	20102	001012	0
201202.	00109	10102.	00001	700011	0
001029	V020A	202019	70202	102012	7
70202Y	10209	00202.	V02021	200011	7
102029	2000A	700019	20002.	000011	8
20002Y	0000Y	V0001A	200029	00709	9
00002Y	70707	20701V	00702A	V0009	10
007020	V0000	200017	70002Y	1000Y	11
V00020	20000	000010	100027	20007	12

27.	279	27A	27V	277	00
AA0-AA2	AA2-AA2	AA2-AA1	AA1-AA.	AA.-AV9	
000011	V00021	70001	700012	100022	1
V0001.	20002.	000021	100011	200022	2
1000A	20001A	700029	201.01.	001.021	3
201.0A	001.01A	101.029	001109	701102.	0
001107	7011017	201102Y	00120A	V012019	0
701207	1012017	001202Y	V010Y	20101A	7
V0100	201010	001020	10200	202017	7
20202	002012	V02020	2020Y	00201V	8
20202	002010	102020	00000	700010	9
00002	V00012	200020	70000	100010	10
70001	100012	000022	V0702	207012	11
100021	207011	707022	20002	000012	12

TV0 AA9-AAA	TV6 AAA-AAV	TVZ AAV-AA7	TVZ AA7-AA0	TVI AA0-AA6	00
060617	16062A	6676A	76761A	267629	1
V67610	26762Y	76V6A	16V61A	66V629	2
16V61E	66V627	V6A67	26A617	06A62Y	3
26A61Z	76A620	26960	669610	V69627	4
669613	V6962Z	261.6E	061.61E	161.620	5
761.613	261.62Z	06116Z	V61161Z	261162E	6
V61169	26116Y	76126Z	161261Z	661262Z	7
261269	06126Y	16161	261611	76162Z	8
2616Y	761619	2616Z.	66269	V626Z.	9
06267	16261A	66261	762611	26262Z	10
7626Y	26261A	0626Z.	V6269	2626Z.	11
16267	66261Y	V62629	26069	0606Z.	12

TA. A96-A9Z	TV9 A9Z-A9Z	TV8 A9Z-A91	TVV A91-A9.	TV7 A9.-A89	07
76262Z	2616Z	066610	V66620	26067	1
16662Z	6606Z	V60610	260620	06760	2
26062E	06761	16761Z	26762Z	76V6E	3
6676Z.	V6V63	26V61Z	06V62Z	16A6Z	4
06V619	16V6Z.	66A611	76A621	26961	5
V6A61A	26A629	76961.	1696Z.	661.61	6
169617	66962Y	V61.69	261.619	061.6Z.	7
261.617	761.62Y	26116A	661161A	V611629	8
661161E	V611620	26126V	061261V	161262A	9
761261E	2612620	06167	V61617	26162Y	10
V6161Z	26162Z	7626E	16261E	662620	11
262611	06262Z	16260	262617	76262Y	12

TA0 A96-A9A	TA6 A9A-A9V	TAZ A9V-A97	TAZ A97-A90	TA1 A90-A9E	0V
V6162A	2626A	062619	1626Z	66261Z	1
26262Y	06261.	V626Z.	26261	76261Z	2
26262A	7626A	16261A	6626Z.	V60611	3
06262Y	1606A	26061A	7606Z.	26761.	4
760627	26767	667617	V6762A	26V69	5
167620	66V67	76V617	26V62A	06A6A	6
26V62E	06A6E	V6A61E	26A627	76967	7
66A62Z	V696Z	26961Z	069620	161.67	8
069621	161.6Z	261.61Z	761.62E	26116E	9
V61.621	261161	0611611	161162Z	66126E	10
1611619	66126Z.	761261.	261262Z	0616Z	11
2612619	76126Z.	16169	661611	V6261	12

29.	2A9	2AA	2AY	2AT	0A
9.2-9.2	9.2-9.1	9.1-9.0	9.0	A99	
101200	001201	701202	2010Y	00101Y	1
20100	701010	101020	00103	701012	2
00102	Y0101Y	20102Y	00103	Y0101Y	3
70100	201010	001020	Y0100	201012	4
Y0102	00101Y	00102Y	10000	001010	0
200021	00001Y	Y0002Y	20102	001010	7
00102.	701011	101021	00102	70101Y	Y
701029	101011	201021	70101	10101Y	A
10102A	20101	001029	Y0102.	20101.	9
201022	00101Y	Y0101Y	201029	00101.	10
001022	Y0101	201012	20102A	00101A	11
			00102Y	Y0101A	12

290	290	292	292	291	09
9.A-9.Y	9.Y-9.7	9.7-9.0	9.0-9.0	9.0-9.2	
20101Y	00102Y	Y0101Y	20101Y	00102Y	1
001011	701021	20102Y	00102Y	Y0102Y	2
00101.	Y0102.	201021	701011	10102Y	3
Y0109	201019	00102.	10101.	201021	4
1010Y	20101Y	70102A	201011	001021	0
2010A	001019	10102.	00101.	70102.	7
00103	70101Y	20102A	00103	Y0019	Y
70103	1001Y	00102A	Y010A	20101A	A
Y0100	201010	001022	1010Y	20101Y	9
20100	001010	Y01022	20103	001012	10
20102	00101Y	101020	00100	701010	11
00101	Y0101Y	20102Y	70100	101010	12

2.0	299	29A	29Y	297	7.
912-912	912-911	911-910	910-909	909-90A	
20101A	001029	10109	00102.	70102.	1
00101Y	Y0102A	20109	70102.	10102.	2
701012	10102Y	00100Y	Y0101A	20102A	3
101010	20102Y	70102Y	20101A	00102A	4
201010	001020	Y0100	201012	001022	0
00101Y	701020	20100	001010	Y01020	7
001011	Y0102Y	20100	701012	101022	Y
Y0101Y	20102Y	20100	101010	201020	A
101011	201021	70102	201010	001020	9
201011	001021	10102	00101Y	70102Y	10
00101	701029	20101	00101Y	Y0102Y	11
70109	101029	001021	Y01011	201021	12

2.0	2.3	2.2	2.2	2.1	
91A-91Y	91V-917	917-910	910-91E	91E-91Y	71
2672E	76V60	26V61V	26V61V	26A6V	1
06V62E	16A6E	26A617	26A627	26967	2
76A627	26967	06961E	26962E	261.60	3
169621	261.62	761.61E	261.62E	06116E	4
261.62.	061.621	1611617	2611627	761267	5
2611617	2611627	2612617	0612627	16167	6
061261A	1612627	26161.	76162.	261621	7
26161V	261627	76269	16269	26267	8
162610	262627	26269	26262.	062621	9
26261V	762627	2666A	266619	26662.	10
266610	266627	2606V	06061A	160627	11
760610	260627	06767	26761V	267627	12

21.	2.9	2.8	2.7	2.7	
922-927	925-921	921-92.	92.-91E	91E-91A	72
26061	260617	260627	06767	16761E	1
760621	267611	067627	26V67	26V61E	2
267627	26V61.	76V621	16A61	26A617	3
26V627	06A69	16A62.	26A621	769611	4
26A62V	7696V	26961A	269627	261.61.	5
069627	161.6V	261.61A	761.627	261162	6
761.620	261160	0611617	261162V	261267	7
161162E	261260	2612617	261262V	0616V	8
2612627	06167	1616E	261620	76260	9
261627	26267	26267	06262E	1626V	10
06262.	16267	2626E	76262E	26E60	11
262627	26E67	76E617	16E627	26060	12

210	21E	217	217	211	
92A-92V	92V-927	927-920	920-92E	92E-927	72
0626A	162619	262627	76E69	26E621	1
26E6V	26E61A	06E627	16069	260621	2
16067	26061V	76062V	2626V	067619	3
26760	767617	167627	26V6V	26V619	4
26V6E	26V610	26V620	06A60	16A61V	5
76A67	26A61E	26A62E	2696E	269619	6
26961	269617	069627	161.67	261.610	7
261.61	061.617	261.627	261167	761161E	8
261.62.	761161.	161162.	261261	2612617	9
0611627	161261.	261262.	7612621	261617	10
761262A	2616A	26161A	261627	26261.	11
16162V	2626V	76261V	262627	062611	12

270 977-970	271 970-971	272 971-972	273 972-973	274 973-974	275 974-975
76961.	769621	061.62	761.612	761.620	1
161.61.	061.621	761161	7611611	0611622	2
76116A	0611619	161162.	761261.	7612622	3
06126A	7612619	761262.	06169	161623	4
06167	161619	06162A	76269	762619	5
76260	762617	762629	16269	06262.	6
16260	062619	76262A	76269	06261A	7
76266	762617	762629	06269	76261A	8
06262	762610	762627	06260	162617	9
76262	762611	062620	76260	762617	10
76261	762612	762621	16262	062611	11
762621	062612	162622	76262	762612	12

276 981-980	277 980-981	278 981-982	279 982-983	280 983-984	281 984-985
762619	762629	76269	162619	06262.	1
762617	06262A	1626A	76261A	762619	2
762611	762627	062.69	061.619	761.62A	3
061.611	161.627	061167	7611617	7611629	4
7611612	7611621	061260	7612610	7612627	5
1612612	0612621	76161	761611	061620	6
76161.	061622	16262	762612	762622	7
06269	762621	76261	062611	162620	8
06261.	162621	06262	762612	762622	9
76269	76262.	76262	162612	062622	10
1626A	062619	762621	76261.	062621	11
76269	76261A	76262.	06261.	762621	12

286 987-980	287 980-981	288 981-982	289 982-983	290 983-984	291 984-985
162621	06261	762610	762627	06269	1
762622	76261	162610	062627	76262	2
062622	76262	762612	062621	16261	3
762621	76261	062612	762622	761.61	4
762619	76262.	061.611	161.622	061162	5
761.619	061.62.	761161.	7611621	761261	6
7611619	761162A	161269	061262.	7612621	7
0612619	161262A	7616A	761619	76162.	8
761610	761627	06267	762619	76262A	9
162611	062620	76269	762619	06262.	10
762610	062627	76260	762619	76262A	11
062611	762620	76260	062619	16262A	12

2A. 991-99.	2Y9 99.-9A9	2YA 9A9-9AA	2YV 9AA-9AV	2Y7 9AV-9A7	Y7
212621	062611	Y62621	26062	060612	1
66262.	Y60611	260621	06762	Y67612	2
060629	16769	267619	76V61	16Y611	3
Y6762A	26Y69	06Y619	26Y621	26A61.	4
16Y62Y	66A6V	76A61V	26A629	6696A	5
26A627	76967	169617	66962A	761.6A	6
66962E	V61.60	261.610	061.62V	Y61167	7
761.62E	26116E	661161E	Y611623	261267	8
Y611622	261262	0612612	1612620	2616E	9
2612622	06162	Y61612	26162E	06262	10
26162.	761621	16261.	662622	7626E	11
062619	16262	262612	762622	16262	12

2A0 990	2A6 990-996	2A2 99E-992	2A5 992-992	2A1 992-991	YV
26260	062610	162617	66269	76262.	1
0626V	Y6261V	26261A	7626A	162619	2
76260	162610	662617	Y606V	26061A	3
16060	260610	760617	26767	66761V	4
26762	667612	Y6762E	26V60	06V613	5
66V62	76V612	26V62E	06A6E	Y6A610	6
06A61	Y6A611	26A622	76962	169612	7
Y6A621	26961.	069621	169.62	261.612	8
169629	261.69	761.62.	261.621	6611611	9
261.629	06116A	1611619	661162.	7612611	10
661162V	76126V	261261A	0612629	Y6169	11
761262V	16167	66161V	Y6162A	2626A	12

29. 1...-999	2A9 999-99A	2AA 99A	2AV 99V	2A7 997	YA
6612612	7612622	26162	06161E	Y61620	1
761612	161622	66262	Y62612	26262E	2
Y6261.	26262.	06262	16261E	26262E	3
262611	662622	Y6262	262612	062622	4
26269	06262.	16061	660612	760622	5
06069	Y6062.	260621	767611	167621	6
7676V	16761A	76V629	26A69	26Y62.	7
16Y6V	26Y61A	667629	Y6V61.	66A619	8
26A60	66A617	Y6A62V	2696V	06961V	9
6696E	769610	269627	061.6V	Y61.61V	10
061.62	Y61.61E	261.620	761160	1611610	11
Y61162	2611612	061162E	161260	2612610	12

၂၅၀ ၂.၀-၂.၁	၂၅၁ ၂.၁-၂.၂	၂၅၂ ၂.၂-၂.၃	၂၅၃ ၂.၃-၂.၄	၂၅၄ ၂.၄-၂.၅	၂၅
၁၁၁၁၁	၂၁၁၁၁	၃၁၁၁၁	၄၁၁၁၁	၅၁၁၁၁	၁
၂၁၁၁၁	၃၁၁၁၁	၄၁၁၁၁	၅၁၁၁၁	၆၁၁၁၁	၂
၃၁၁၁၁	၄၁၁၁၁	၅၁၁၁၁	၆၁၁၁၁	၇၁၁၁၁	၃
၄၁၁၁၁	၅၁၁၁၁	၆၁၁၁၁	၇၁၁၁၁	၈၁၁၁၁	၄
၅၁၁၁၁	၆၁၁၁၁	၇၁၁၁၁	၈၁၁၁၁	၉၁၁၁၁	၅
၆၁၁၁၁	၇၁၁၁၁	၈၁၁၁၁	၉၁၁၁၁	၁၀၁၁၁	၆
၇၁၁၁၁	၈၁၁၁၁	၉၁၁၁၁	၁၀၁၁၁	၁၁၁၁၁	၇
၈၁၁၁၁	၉၁၁၁၁	၁၀၁၁၁	၁၁၁၁၁	၁၂၁၁၁	၈
၉၁၁၁၁	၁၀၁၁၁	၁၁၁၁၁	၁၂၁၁၁	၁၃၁၁၁	၉
၁၀၁၁၁	၁၁၁၁၁	၁၂၁၁၁	၁၃၁၁၁	၁၄၁၁၁	၁၀
၁၁၁၁၁	၁၂၁၁၁	၁၃၁၁၁	၁၄၁၁၁	၁၅၁၁၁	၁၁
၁၂၁၁၁	၁၃၁၁၁	၁၄၁၁၁	၁၅၁၁၁	၁၆၁၁၁	၁၂

၂၅၅ ၂.၅-၂.၆	၂၅၆ ၂.၆-၂.၇	၂၅၇ ၂.၇-၂.၈	၂၅၈ ၂.၈-၂.၉	၂၅၉ ၂.၉-၂.၁၀	၂၅
၁၆၁၁၁	၁၇၁၁၁	၁၈၁၁၁	၁၉၁၁၁	၂၀၁၁၁	၁
၂၆၁၁၁	၂၇၁၁၁	၂၈၁၁၁	၂၉၁၁၁	၃၀၁၁၁	၂
၃၆၁၁၁	၃၇၁၁၁	၃၈၁၁၁	၃၉၁၁၁	၄၀၁၁၁	၃
၄၆၁၁၁	၄၇၁၁၁	၄၈၁၁၁	၄၉၁၁၁	၅၀၁၁၁	၄
၅၆၁၁၁	၅၇၁၁၁	၅၈၁၁၁	၅၉၁၁၁	၆၀၁၁၁	၅
၆၆၁၁၁	၆၇၁၁၁	၆၈၁၁၁	၆၉၁၁၁	၇၀၁၁၁	၆
၇၆၁၁၁	၇၇၁၁၁	၇၈၁၁၁	၇၉၁၁၁	၈၀၁၁၁	၇
၈၆၁၁၁	၈၇၁၁၁	၈၈၁၁၁	၈၉၁၁၁	၉၀၁၁၁	၈
၉၆၁၁၁	၉၇၁၁၁	၉၈၁၁၁	၉၉၁၁၁	၁၀၀၁၁	၉
၁၀၆၁၁	၁၀၇၁၁	၁၀၈၁၁	၁၀၉၁၁	၁၁၀၁၁	၁၀
၁၁၆၁၁	၁၁၇၁၁	၁၁၈၁၁	၁၁၉၁၁	၁၂၀၁၁	၁၁
၁၂၆၁၁	၁၂၇၁၁	၁၂၈၁၁	၁၂၉၁၁	၁၃၀၁၁	၁၂

၂၆၀ ၂.၁၀-၂.၁၁	၂၆၁ ၂.၁၁-၂.၁၂	၂၆၂ ၂.၁၂-၂.၁၃	၂၆၃ ၂.၁၃-၂.၁၄	၂၆၄ ၂.၁၄-၂.၁၅	၂၆
၁၃၁၁၁	၁၄၁၁၁	၁၅၁၁၁	၁၆၁၁၁	၁၇၁၁၁	၁
၂၃၁၁၁	၂၄၁၁၁	၂၅၁၁၁	၂၆၁၁၁	၂၇၁၁၁	၂
၃၃၁၁၁	၃၄၁၁၁	၃၅၁၁၁	၃၆၁၁၁	၃၇၁၁၁	၃
၄၃၁၁၁	၄၄၁၁၁	၄၅၁၁၁	၄၆၁၁၁	၄၇၁၁၁	၄
၅၃၁၁၁	၅၄၁၁၁	၅၅၁၁၁	၅၆၁၁၁	၅၇၁၁၁	၅
၆၃၁၁၁	၆၄၁၁၁	၆၅၁၁၁	၆၆၁၁၁	၆၇၁၁၁	၆
၇၃၁၁၁	၇၄၁၁၁	၇၅၁၁၁	၇၆၁၁၁	၇၇၁၁၁	၇
၈၃၁၁၁	၈၄၁၁၁	၈၅၁၁၁	၈၆၁၁၁	၈၇၁၁၁	၈
၉၃၁၁၁	၉၄၁၁၁	၉၅၁၁၁	၉၆၁၁၁	၉၇၁၁၁	၉
၁၀၃၁၁	၁၀၄၁၁	၁၀၅၁၁	၁၀၆၁၁	၁၀၇၁၁	၁၀
၁၁၃၁၁	၁၁၄၁၁	၁၁၅၁၁	၁၁၆၁၁	၁၁၇၁၁	၁၁
၁၂၃၁၁	၁၂၄၁၁	၁၂၅၁၁	၁၂၆၁၁	၁၂၇၁၁	၁၂

ΕΙ.	Ε.Α	Ε.Β	Ε.Γ	Ε.Δ	ΑΥ
1.20-1.22	1.23-1.24	1.25-1.26	1.27-1.28	1.29-1.30	
Υ0009	Υ0007.	00007.	10701.	Υ07071	1
Υ0708	007019	Υ07079	Υ0701.	007071	2
Υ0707	Υ07018	107078	Ε0808	Υ08019	3
00807	108017	Υ08077	Υ0907	109018	4
Υ0908	Υ09010	Ε09070	Υ01.07	Υ01.017	0
101.08	Ε01.010	Υ01.070	Υ01100	Ε011017	3
Υ01107	0011017	Υ011077	Υ01708	0017010	7
Ε01707	Υ017017	Υ017077	001707	Υ017018	8
0017071	101011	Υ01071	Υ0701	107017	9
Υ0107.	Υ0701.	00707.	10707	Υ07017	10
107078	Ε07011	Υ07071	Υ0801	Ε08011	11
Υ07079	Υ0801.	10807.	Ε0001	Υ00011	12

ΕΙ0	ΕΙ1	ΕΙ2	ΕΙ3	ΕΙ4	ΑΥ
1.20-1.22	1.23-1.24	1.25-1.26	1.27-1.28	1.29-1.30	
107010	Υ07077	Υ0807	Υ08017	Ε08077	1
Υ08018	008070	Υ0807	Ε00017	Υ00077	2
Ε00017	Υ00078	Υ0708	007010	Υ07070	3
Υ07017	107077	Ε0708	Υ07010	Υ07070	4
Υ07011	Υ07077	00807	108017	Υ08077	0
Υ0801.	Ε08071	Υ0901	Υ09017	009077	3
Υ0908	009019	10907.	Ε01.011	Υ01.071	7
001.08	Υ01.019	Υ01.07.	Υ01101.	101107.	8
Υ01107	1011017	Ε011078	Υ01709	Υ017019	9
101707	Υ017017	Υ017078	Υ0108	Ε01018	10
Υ0108	Ε01010	Υ01077	Υ0707	007017	11
Ε0707	Υ07018	Υ07070	00708	Υ07018	12

ΕΥ.	ΕΙ9	ΕΙ8	ΕΙ7	ΕΙ6	ΑΕ
1.29	1.28	1.28-1.27	1.27-1.26	1.26-1.25	
Υ0107.	Ε01071	Υ07011	Υ07077	00708	1
Ε07019	Υ0701	Υ07077	007078	Υ0807	2
00707.	Υ0707.	Υ08011	Υ08077	10007	3
Υ08019	Υ08079	000011	100077	Υ0701	4
100078	Υ00078	Υ0709	Υ0707.	Ε0707.	0
Υ07017	007077	10709	Ε0707.	Υ0707.	3
Ε07017	Υ07077	Υ0807	008018	Υ08078	7
Υ08030	108070	Ε0907	Υ09017	Υ09077	8
Υ09017	Υ09077	001.00	101.017	Υ01.077	9
Υ01.077	Ε01.077	Υ01108	Υ011010	0011070	10
Υ011011	0011071	101707	Ε017018	Υ017078	11
0017011	Υ017071	Υ0107	Υ01017	101077	12

ΕΤΘ	ΕΤΕ	ΕΤΥ	ΕΤΖ	ΕΤΙ	ΑΘ
1.24-1.27	1.27-1.28	1.28-1.29	1.29-1.30	1.30	
ΥΟΙΙΟΤΥ	ΟΟΙΥΟΥ	ΙΟΙΥΟΙΥ	ΥΟΙΥΟΥΥ	ΥΟΙΟΥ	1
ΣΟΙΥΟΤΥ	ΥΟΙΟΥ	ΥΟΙΟΙΑ	ΟΟΙΟΥΑ	ΙΟΥΟΑ	2
ΟΟΙΟΤΕ	ΙΟΥΟΕ	ΕΟΥΟΙΥ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΥ	3
ΥΟΥΟΤΥ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΥ	ΙΟΥΟΥΑ	ΕΟΕΟΑ	4
ΙΟΥΟΤΕ	ΕΟΕΟΕ	ΥΟΕΟΙΟ	ΥΟΕΟΥΥ	ΟΟΟΟΥ	5
ΥΟΕΟΤΥ	ΥΟΟΟΕ	ΥΟΟΟΙΟ	ΕΟΟΟΥΥ	ΥΟΥΟΥ	6
ΕΟΟΟΥΥ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΥ	ΟΟΥΟΥΕ	ΙΟΥΟΟ	7
ΥΟΥΟΤΙ	ΥΟΥΟΥ	ΟΟΥΟΙΥ	ΥΟΥΟΥΕ	ΥΟΑΟΕ	8
ΥΟΥΟΥ.	ΥΟΥΟΥΙ	ΥΟΑΟΙΙ	ΙΟΑΟΥΥ	ΕΟΟΥΥ	9
ΥΟΑΟΙΥ	ΟΟΑΟΥ.	ΙΟΟΥΟ.	ΥΟΟΥΥΙ	ΥΟΙ.ΟΥ	10
ΥΟΟΥΟΙΥ	ΥΟΟΥΟΑ	ΥΟΙ.ΟΥ	ΕΟΙ.ΟΥ.	ΥΟΙ.ΟΥΙ	11
ΟΟΙ.ΟΥ	ΙΟΙ.ΟΥΑ	ΕΟΙΙΟΑ	ΥΟΙΙΟΙΥ	ΥΟΙΙΟΥ.	12

ΕΤ.	ΕΤΑ	ΕΤΒ	ΕΤΓ	ΕΤΔ	ΑΒ
1.29-1.32	1.32-1.33	1.33-1.34	1.34-1.35	1.35-1.36	
ΥΟΙ.ΟΥ	ΥΟΙ.ΟΥΕ	ΥΟΙ.ΟΥΟ	ΕΟΙΙΟΟ	ΥΟΙΙΟΙΥ	1
ΟΟΙΙΟΥ	ΙΟΙΙΟΥΥ	ΕΟΙΙΟΥΕ	ΥΟΙΥΟΟ	ΥΟΙΥΟΙΥ	2
ΥΟΙΥΟΙ	ΥΟΙΥΟΙΥ	ΟΟΙΥΟΥΥ	ΥΟΙΟΥ	ΥΟΙΟΕ	3
ΙΟΙΥΟΥΙ	ΕΟΙΟΙΙ	ΥΟΙΟΥΥ	ΥΟΥΟΥ	ΟΟΥΟΙΥ	4
ΥΟΙΟΥΥ	ΟΟΥΟΥ	ΙΟΥΟΥ.	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΕ	5
ΕΟΥΟΥΑ	ΥΟΥΟΙΙ	ΥΟΥΟΥΥ	ΟΟΕΟΥ	ΙΟΕΟΙΥ	6
ΟΟΥΟΥΥ	ΙΟΕΟΥ	ΕΟΕΟΥ.	ΥΟΕΟΥ.	ΥΟΟΟΙΥ	7
ΥΟΕΟΥΑ	ΥΟΟΟΥ	ΥΟΟΟΥ.	ΙΟΟΟΥ.	ΕΟΥΟΙΙ	8
ΙΟΟΟΥΥ	ΕΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΑ	ΥΟΥΟΥΑ	ΟΟΥΟΙ.	9
ΥΟΥΟΥΥ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΑ	ΕΟΥΟΥΑ	ΥΟΑΟΥ	10
ΕΟΥΟΥΟ	ΥΟΑΟΟ	ΥΟΑΟΙΥ	ΟΟΑΟΥΥ	ΙΟΟΥΥ	11
ΥΟΑΟΥΕ	ΥΟΟΥΕ	ΟΟΟΥΟ	ΥΟΟΥΟ	ΥΟΙ.ΟΥ	12

ΕΤΘ	ΕΤΕ	ΕΤΥ	ΕΤΖ	ΕΤΙ	ΑΥ
1.36-1.37	1.37-1.38	1.38-1.39	1.39-1.40	1.40-1.41	
ΕΟΑΟΥ.	ΥΟΑΟΥΙ	ΥΟΑΟΥΙ	ΟΟΥΟΥΙ	ΙΟΥΟΥΥ	1
ΥΟΟΥΟΥ	ΥΟΟΥΟΥ.	ΕΟΟΥΟΥ.	ΥΟΙ.ΟΥΙ	ΥΟΙ.ΟΥΥ	2
ΥΟΙ.ΟΥΑ	ΥΟΙ.ΟΥΥ	ΟΟΙ.ΟΥΥ	ΙΟΙΙΟΥ	ΕΟΙΙΟΥΙ	3
ΥΟΙΙΟΥ	ΟΟΙΙΟΥΑ	ΥΟΙΙΟΥΑ	ΥΟΙΥΟΥ	ΥΟΙΥΟΥΙ	4
ΥΟΙΥΟΥ	ΥΟΙΥΟΥΙΥ	ΙΟΙΥΟΥΥ	ΕΟΙΟΥ	ΥΟΙΟΥ	5
ΟΟΙΟΥ	ΙΟΙΟΥ	ΥΟΙΟΥΥ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΑ	6
ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΥΕ	ΕΟΥΟΥΕ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΙΑ	7
ΙΟΥΟΥ	ΕΟΥΟΥΙΥ	ΥΟΥΟΥΥ	ΥΟΕΟΥ	ΟΟΕΟΙΥ	8
ΥΟΕΟΥ	ΟΟΕΟΙΕ	ΥΟΕΟΥΕ	ΥΟΟΟ	ΥΟΟΟΙΥ	9
ΕΟΟΟΥ	ΥΟΟΟΥΕ	ΥΟΟΟΥΕ	ΟΟΥΟΥ	ΙΟΥΟΥΟ	10
ΥΟΟΟΥΙ	ΙΟΥΟΥΥ	ΥΟΥΟΥΥ	ΥΟΥΟΥ	ΥΟΥΟΥΕ	11
ΥΟΥΟΥ.	ΥΟΥΟΥΥ	ΟΟΥΟΥΥ	ΙΟΑΟΥ	ΕΟΑΟΥΥ	12

ΣΕ.	ΣΦΑ	ΣΨΑ	ΣΨΥ	ΣΨΓ	ΑΑ
1.69-1.6A	1.6A-1.6Υ	1.6Υ-1.6Γ	1.6Γ-1.6Θ	1.6Θ-1.6Σ	
067617	16761A	26761A	767619	167619	1
767617	26761A	06A6Y	16A61A	26A61A	2
16A61E	ε6A617	76960	269617	ε69617	3
269617	769610	1161.60	ε61.617	761.617	ε
ε61.617	761.61E	261167	061161E	761167E	0
7611611	2611677	ε61267	761261E	261267E	7
76761.	2612677	06161	161617	26167E	7
76169	061671	761671	267611	067671	A
2676Y	767619	16761	ε67617	767677	9
06769	16767.	267671	76ε611	16ε671	1.
76ε6Y	26ε61A	ε6ε619	76061.	26067.	11
1606Y	ε6061A	760619	267619	ε67619	12

ΣΕ0	ΣΕΕ	ΣΕΨ	ΣΕΥ	ΣΕΓ	Α9
1.0E-1.07	1.07-1.0Υ	1.0Υ-1.01	1.01-1.0.	1.0.-1.09	
76ε677	16067	ε60610	760617	26760	1
160677	26767	76761E	267670	ε6760	2
267671	ε6761	767617	26767E	06A67	3
ε67671	767671	26A617	06A677	76967	ε
06A619	76A679	26961.	769671	161.61	0
76961A	26967A	061.61.	161.671	261.671	7
161.617	261.67Y	76116A	2611619	ε611679	7
2611617	0611677	16126A	ε612619	7612679	A
ε612610	7612670	26167	061617	76167Y	9
76161E	16167E	ε6760	767617	267677	1.
767617	267677	06760	167617	26767Y	11
26761E	ε6767E	76ε6E	26ε617	06ε677	12

Σ0.	ΣΕ9	ΣΕA	ΣΕΥ	ΣΕΓ	9.
1.09-1.0A	1.0A-1.0Υ	1.0Υ-1.0Γ	1.0Γ-1.00	1.00-1.0E	
76767A	26767.	067671	16ε67	26ε617	1
26767.	ε6ε69	76ε67.	26067	060617	2
26ε67A	0606A	160619	ε60671	76761.	3
06067A	7676Y	26761A	76767.	16761.	ε
767677	16767	ε67617	767679	26A6A	0
167677	26A60	76A617	26A67A	ε696Y	7
26A67E	ε6967	76961E	269677	061.67	7
ε69677	761.67	261.61E	061.677	761160	A
061.677	761161	2611617	761167E	16126E	9
7611611	261261	0612617	161267E	26167	1.
161267.	261267.	76161.	261677	ε6761	11
261619	061679	16769	ε67671	76767	12

ε00 1.72	ε0ε 1.72	ε0γ 1.71	ε0δ 1.70	ε0ι 1.7.-1.69	91
Υ0100	Υ0100	Υ0100	Υ0100	Υ0100	1
Υ0101	Υ0101	Υ0101	Υ0101	Υ0101	2
Υ0102	Υ0102	Υ0102	Υ0102	Υ0102	3
Υ0103	Υ0103	Υ0103	Υ0103	Υ0103	4
Υ0104	Υ0104	Υ0104	Υ0104	Υ0104	5
Υ0105	Υ0105	Υ0105	Υ0105	Υ0105	6
Υ0106	Υ0106	Υ0106	Υ0106	Υ0106	7
Υ0107	Υ0107	Υ0107	Υ0107	Υ0107	8
Υ0108	Υ0108	Υ0108	Υ0108	Υ0108	9
Υ0109	Υ0109	Υ0109	Υ0109	Υ0109	10
Υ0110	Υ0110	Υ0110	Υ0110	Υ0110	11
Υ0111	Υ0111	Υ0111	Υ0111	Υ0111	12

εζ. 1.78-1.77	ε09 1.77-1.76	ε0λ 1.76-1.75	ε0ν 1.75-1.74	ε0τ 1.74-1.73	92
Υ0112	Υ0112	Υ0112	Υ0112	Υ0112	1
Υ0113	Υ0113	Υ0113	Υ0113	Υ0113	2
Υ0114	Υ0114	Υ0114	Υ0114	Υ0114	3
Υ0115	Υ0115	Υ0115	Υ0115	Υ0115	4
Υ0116	Υ0116	Υ0116	Υ0116	Υ0116	5
Υ0117	Υ0117	Υ0117	Υ0117	Υ0117	6
Υ0118	Υ0118	Υ0118	Υ0118	Υ0118	7
Υ0119	Υ0119	Υ0119	Υ0119	Υ0119	8
Υ0120	Υ0120	Υ0120	Υ0120	Υ0120	9
Υ0121	Υ0121	Υ0121	Υ0121	Υ0121	10
Υ0122	Υ0122	Υ0122	Υ0122	Υ0122	11
Υ0123	Υ0123	Υ0123	Υ0123	Υ0123	12

ε70 1.75-1.74	ε7ε 1.74-1.73	ε7γ 1.73-1.72	ε7δ 1.72-1.71	ε7ι 1.71-1.70	93
Υ0124	Υ0124	Υ0124	Υ0124	Υ0124	1
Υ0125	Υ0125	Υ0125	Υ0125	Υ0125	2
Υ0126	Υ0126	Υ0126	Υ0126	Υ0126	3
Υ0127	Υ0127	Υ0127	Υ0127	Υ0127	4
Υ0128	Υ0128	Υ0128	Υ0128	Υ0128	5
Υ0129	Υ0129	Υ0129	Υ0129	Υ0129	6
Υ0130	Υ0130	Υ0130	Υ0130	Υ0130	7
Υ0131	Υ0131	Υ0131	Υ0131	Υ0131	8
Υ0132	Υ0132	Υ0132	Υ0132	Υ0132	9
Υ0133	Υ0133	Υ0133	Υ0133	Υ0133	10
Υ0134	Υ0134	Υ0134	Υ0134	Υ0134	11
Υ0135	Υ0135	Υ0135	Υ0135	Υ0135	12

ΕΥ.	ΕΥΓ	ΕΥΔ	ΕΥΕ	ΕΥΖ	95
1.ΥΑ-1.ΥΥ	1.ΥΥ-1.ΥΓ	1.ΥΓ-1.ΥΔ	1.ΥΔ-1.ΥΕ	1.ΥΕ-1.ΥΖ	
ΥΕΥΕΥΘ	ΥΕΑΕΘ	ΥΕΑΕΓ	ΕΕΑΕΥ	ΥΕΓΕΓ	1
ΘΕΑΕΤΕ	ΥΕΓΕΕ	ΥΕΓΕΘ	ΥΕΓΕΓ	ΥΕΓ.ΕΓ	2
ΥΕΓΕΥΤ	ΥΕΓ.ΕΤ	ΕΕΓ.ΕΓΕ	ΥΕΓ.ΕΤΘ	ΥΕΓΓΕΕ	3
ΥΕΓ.ΕΤΤ	ΕΕΓΓΕΤ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΤΕ	ΕΕΓΓΕΕ	4
ΥΕΓΓΕΤ.	ΘΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥΤ	ΘΕΓΓΕΤ	5
ΕΕΓΓΕΤ.	ΥΕΓΓΕΥΓ	ΥΕΓΓΕΓ	ΘΕΓΓΕΤ	ΥΕΓΓΕΓ	6
ΘΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ.	ΥΕΓΓΕΥ	7
ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	ΘΕΓΓΕΓ.	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΓ	8
ΥΕΓΓΕΓ	ΕΕΓΓΕΤ	ΥΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΤ.	ΕΕΓΓΕΤ.	9
ΕΕΓΓΕΤ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΓ	ΕΕΓΓΕΤ.	ΥΕΓΓΕΥ.	10
ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΓ	ΘΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	11
ΥΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	ΕΕΓΓΕΤ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	12

ΕΥΘ	ΕΥΕ	ΕΥΖ	ΕΥΤ	ΕΥΙ	96
1.ΑΥ-1.ΑΥ	1.ΑΥ-1.ΑΓ	1.ΑΓ-1.ΑΔ	1.ΑΔ-1.ΑΕ	1.ΑΕ-1.ΑΖ	
ΕΕΓΕΓ	ΥΕΓΕΓ	ΥΕΓΕΤ	ΘΕΥΕΕ	ΥΕΥΕΓΕ	1
ΥΕΥΕΓ	ΥΕΥΕΓ	ΕΕΥΕΤ	ΥΕΑΕΤ	ΥΕΑΕΥ	2
ΥΕΑΕΤ	ΥΕΑΕΥ	ΘΕΑΕΤ.	ΥΕΓΕΓ	ΥΕΓΕΓ	3
ΥΕΑΕΥ	ΕΕΥΕΑ	ΥΕΥΕΓ	ΥΕΓ.ΕΓ	ΘΕΓ.ΕΓΓ	4
ΕΕΥΕΑ	ΘΕΓ.ΕΥ	ΥΕΓ.ΕΓΑ	ΕΕΓ.ΕΤ.	ΥΕΓΓΕΥ	5
ΘΕΓ.ΕΥ	ΥΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	6
ΥΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΘ	ΕΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	7
ΥΕΓΓΕΘ	ΥΕΓΓΕΕ	ΥΕΓΓΕΘ	ΥΕΓΓΕΥ	ΕΕΥΕΓ	8
ΥΕΓΓΕΕ	ΕΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΓ	ΥΕΥΕΥ	ΘΕΥΕΥ	9
ΕΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΓ	ΥΕΥΕΘ	ΘΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΓ	10
ΘΕΥΕΓ	ΥΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΥ	11
ΥΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΓ	ΘΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΤ	ΥΕΥΕΓ	12

ΕΑ.	ΕΥΑ	ΕΥΒ	ΕΥΓ	ΕΥΔ	97
1.ΑΑ-1.ΑΥ	1.ΑΥ-1.ΑΥ	1.ΑΥ-1.ΑΘ	1.ΑΘ-1.ΑΕ	1.ΑΕ-1.ΑΥ	
ΘΕΕΕΑ	ΥΕΕΕΑ	ΥΕΕΕΥ	ΥΕΘΕΓ.	ΥΕΘΕΥ	1
ΥΕΕΕΑ	ΥΕΘΕΑ	ΘΕΘΕΥ	ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ.	2
ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΑ	ΕΕΥΕΥ	3
ΕΕΕΕΕ	ΥΕΑΕΕ	ΥΕΑΕΥ	ΘΕΕΕΘ	ΥΕΑΕΑ	4
ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ	ΕΕΥΕΤ	ΥΕΓ.ΕΘ	ΥΕΓ.ΕΓ	5
ΥΕΓ.ΕΥ	ΥΕΓ.ΕΥ	ΘΕΓ.ΕΥ	ΥΕΓΓΕΤ	ΥΕΓΓΕΓ	6
ΥΕΓΓΕΓ	ΕΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	ΘΕΓΓΕΓ	7
ΥΕΓΓΕΥ	ΘΕΓΓΕΓ.	ΥΕΓΓΕΥ	ΕΕΓΓΕΓ	ΥΕΓΓΕΥ	8
ΘΕΓΓΕΓ.	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ.	ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΓ	9
ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΓΓΕΥ	ΕΕΥΕΑ	ΥΕΥΕΓ	ΥΕΥΕΓ	10
ΥΕΓΓΕΥ	ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ.	ΥΕΥΕΥ	ΕΕΕΕΕ.	11
ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ	ΥΕΥΕΥ.	ΥΕΥΕΥ		12

EA0 1.87-1.88	EA8 1.87-1.81	EA7 1.81-1.8.	EA7 1.8.-1.85	EA1 1.85-1.8A	9Y
00201Y	10201Y	00201	10201Y	10201Y	1
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	2
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	3
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	4
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	5
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	6
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	7
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	8
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	9
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	10
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	11
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	12

EA0 1.87-1.87	EA8 1.87-1.80	EA8 1.80	EA7 1.80	EA7 1.87	9A
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	1
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	2
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	3
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	4
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	5
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	6
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	7
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	8
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	9
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	10
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	11
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	12

EA0 11.8-11.1	EA8 11.1-11.0	EA7 11.0-1.85	EA7 1.85-1.8A	EA1 1.8A-1.8Y	9A
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	1
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	2
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	3
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	4
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	5
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	6
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	7
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	8
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	9
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	10
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	11
10201Y	10201Y	10201	10201Y	10201Y	12

0..	099	09A	09V	097	1..
11.7-11.7	11.7-11.0	11.0-11.0	11.0-11.7	11.7-11.7	
10907	00907	70907	701.00	001.010	1
701.07	701.07	101.077	001100	701107	2
001.071	701101	701107	001707	701707	3
701107.	701701	001707	70107	70107	4
7017079	70107	00107	101071	70107.	5
70107A	00700	70107A	70107	00707	6
701077	70107	10707	00707.	70007.	7
00707A	1000A	70007A	700079	10007.	8
700077	70007	00007	70007A	70007A	9
100077	00707	707077	707077	00707A	10
707070	00700	707070	707077	00707	11
007070	70007	70007	007070	70007	12

0.0	0.0	0.7	0.7	0.1	1.1
1117-1117	1117-111.	111.-11.9	11.9-11.A	11.A-11.V	
70707.	00707.	707071	707071	007077	1
00707	70707	70707.	00707.	707071	2
00707	70707	70707A	701.07	101.07.	3
701.07	701.07	001.07A	10110A	701107	4
101100	701100	701107	701707	001707A	5
701700	001700	101707	00107	70107	6
00107	70107	701070	00707	707070	7
70707	10707	007077	70707	70707	8
70707	70707	007070	10000	70000	9
70000	00000	70000	70000	00000	10
70000.	00000	10000	00000	70000	11
00000.	70000.	70000	70000	10000	12

01.	0.9	0.A	0.V	0.7	1.7
1117-1117	1117-1110	1110-1110	1110-1117	1117-1117	
700077	000077	10707	00707A	70707A	1
007070	707077	70707	70707A	10707A	2
707070	107070	007070	707077	707077	3
107077	707070	70707	007070	007070	4
707071	007077	701.07	701.070	001.070	5
001.071	701.077	701107	001107	701107	6
001107	701107.	701707	701707	101707	7
701707	701707.	001707	101071	701071	8
10107	70107A	701079	70107	007079	9
701077	007077	10707A	007071	707071	10
007077	707077	707079	00707	707079	11
707077	10007	00007A	70007	70007	12

010 1127-1128	01E 1129-1130	01F 1131-1132	01Y 1133-1134	01I 1135-1136	1.0
70707	70007	70007	00007	70000	1
00007	70007	00007	70007	70007	2
70007	70007	00707	70707	70707	3
70707	00707	70707	70707	00707	4
70707	00707	70707	70707	70707	5
00707	70707	70707	70707	70707	6
70707	70707	70707	70707	70707	7
70707	70707	70707	70707	70707	8
70707	70707	70707	70707	70707	9
70707	70707	70707	70707	70707	10
70707	70707	70707	70707	70707	11
70707	70707	70707	70707	70707	12

02.	019	01A	01V	017	1.0
1127	1120	1120-1120	1120-1120	1120-1120	
00007	70707	70707	00007	70707	1
70707	70707	00007	70707	70707	2
70707	70707	70707	70707	00007	3
70707	00007	70707	70707	70707	4
70707	70707	70707	00007	70707	5
00007	70707	00007	70707	70707	6
00007	70707	00007	70707	70707	7
70707	70707	00007	70707	70707	8
70707	00007	70707	70707	70707	9
70707	70707	70707	70707	70707	10
70707	70707	70707	70707	70707	11
70707	70707	70707	70707	70707	12

020	02E	02F	02Y	02I	1.0
1121-1122	1123-1124	1125-1126	1127	1128	
00007	70707	70707	70707	70707	1
70707	70707	00007	70707	70707	2
70707	00007	70707	70707	00007	3
70707	70707	70707	00007	70707	4
00007	70707	70707	70707	70707	5
70707	70707	70707	70707	70707	6
70707	70707	70707	70707	70707	7
70707	70707	70707	70707	70707	8
70707	70707	70707	70707	70707	9
70707	70707	70707	70707	70707	10
70707	70707	70707	70707	70707	11
70707	70707	70707	70707	70707	12

02.	029	02A	02V	027	1.7
1127-1120	1120-1125	1125-1124	1124-1122	1122-1121	
701.011	201.042	001101	4011012	2011022	1
101101.	0011021	701201	2012012	0012022	2
201209	001202.	401202.	20101.	001021	3
0010A	401019	201029	00209	40202.	4
00207	102014	202024	70201.	10202.	0
40204	202019	002029	10009	200019	7
10000	000014	700024	2000A	00001A	8
20000	700014	100024	00704	707014	9
00702	407010	207020	00407	404017	10
70402	204010	004020	70A00	20A010	11
40A01	20A012	00A022	10902	209012	12
20A021	009012	409022	201.02	001.012	13

020	02E	02F	202	021	1.8
1101-110.	110.-1129	1129-112A	112A-1124	1124-1127	
40A014	20A02A	0090A	109019	209029	1
209017	009024	401.0A	201.019	001.029	2
201.010	001.027	101107	0011014	7011024	3
0011010	4011020	201207	7012014	1012024	4
7012012	1012020	00100	401010	201020	0
101012	201022	70002	202010	002020	7
20201.	002021	40200	202010	002020	8
002012	702022	20002	000010	400020	9
00001.	40002.	20002	700012	100022	10
40001.	20002.	00701	107012	207022	11
1070A	20701A	70702.	20V011	00V021	12
20V0A	00V01A	10V02.	00A01.	70A02.	13

02.	029	02A	02V	027	1.8
1107-1100	1100-1100	1100-1102	1102-1102	1102-1101	
107020	20V00	70V017	20V024	00A07	1
20V020	00A02	10A010	00A027	70900	2
00A022	70901	209022	009020	401.00	3
709021	101.01	001.012	401.020	201102	4
401.02.	201.02.	0011011	1011022	201202	0
2012029	0012029	4012011	2012022	00101	7
201201A	001202A	10109	00102.	70102.	8
001014	401024	2020A	702019	10201	9
702010	102020	0020A	40202.	20202.	10
102014	202024	70004	200019	000029	11
200010	000020	40007	20001A	00002A	12
000010	700020	10700	007014	407024	13

050 1101-1100	052 1100-1109	054 1109-1108	056 1108-1107	058 1107-1106	1.9
14502.	11011	110022	11002	110012	1
14503.	11012.	110021	11001	110011	2
14504A	11013	110020.	11000	110010	3
14505A	11014	110019	11000.	110009.	4
145062	11015	110018	11000A	110008	5
145070	11016	110017	11000A	110007	6
145082	11017	110016	11000A	110006	7
145092	11018	110015	11000A	110005	8
145102	11019	110014	11000A	110004	9
145112	11020	110013	11000A	110003	10
145121	11021	110012	11000A	110002	11
145131	11022	110011	11000A	110001	12

000 1107-1100	002 1100-1106	004 1106-1105	006 1105-1104	008 1104-1103	11.
11002	11001A	110022	11002	11001A	1
11003	11001B	110021	11001	11001A	2
11004	11001C	110020	11000	11001A	3
11005	11001D	110019	11000.	11001A	4
11006	11001E	110018	11000A	11001A	5
11007	11001F	110017	11000A	11001A	6
11008	11001G	110016	11000A	11001A	7
11009	11001H	110015	11000A	11001A	8
11010	11001I	110014	11000A	11001A	9
11011	11001J	110013	11000A	11001A	10
11012	11001K	110012	11000A	11001A	11
11013	11001L	110011	11000A	11001A	12

000 117.	002 1109	004 108	006 1108-1107	008 1107-1106	111
11002	110022	11002	110012	110012	1
11003	110021	11001	110011	110011	2
11004	110020.	11000	110010	110010	3
11005	110019	11000.	110009.	110009.	4
11006	110018	11000A	110008	110008	5
11007	110017	11000A	110007	110007	6
11008	110016	11000A	110006	110006	7
11009	110015	11000A	110005	110005	8
11010	110014	11000A	110004	110004	9
11011	110013	11000A	110003	110003	10
11012	110012	11000A	110002	110002	11
11013	110011	11000A	110001	110001	12

07. 1170-1174	009 1175-1179	00A 117A-117E	00Y 117F-117I	007 117J-117L	11Z
001101A	V0110P.	Y01Y01.	001Y0Y1	V01Y0Y1	1
701Y01A	Y01Y0P.	001009	V0100Y.	Y0100P.	2
V0100Y	Y0100A	00Y00V	10Y00A	Y0Y00A	3
Y0Y000	00Y00Y	V0Y009	Y0Y00P.	00Y00P.	4
Y0Y00Y	70Y00Y	10000V	00000A	70000A	5
000000	10000Y	Y0000V	70000A	10000A	6
700000	Y00000	000000	V0000Y	Y0000Y	7
10000Y	000000	700000	Y0000Y	000000	8
Y0Y00Y	00Y00Y	V0A00P	Y0A00P	00A00P	9
00A001	V0A00Y	Y0900P	00900P	V0900Y	10
009009	10900P.	Y01.01	701.01P	101.01P	11
V01.01	Y01.0P.	001.0P1	1011011	Y0110P1	12

070 1170-1174	07E 1175-117A	07F 117A-117V	07T 117V-117Z	07I 117Z-1170	11Z
009000	V01.00	Y01.01V	701.01A	10110Y	1
V01.0Y0	Y01100	001101Y	10110YV	Y01Y0V	2
10110YV	Y01Y0P	701Y010	Y01Y0Y7	001000	3
Y01Y0P	00100P	101010	001000	70Y00	4
00100Y1	70100Y1	Y0Y01P	00Y01P	V0Y000	5
70Y00P.	10Y00P	00Y01P	V0Y000	Y0000P	6
V0Y00Y1	Y0Y00Y1	0000011	10000P	Y0000P	7
Y0000P.	00000P.	V000011	Y0000P	00000P	8
Y0000Y	00000Y	100009	00000Y	700001	9
00000A	70000A	Y0Y009	70000Y	10000Y1	10
70000YV	10000YV	00A00V	10A00Y	Y0A00Y	11
10A00Y	Y0A00Y	709007	Y0900A	00900A	12

0V. 1170-1174	079 1175-117Y	07A 117Y-117Z	07V 117Z-117I	07T 117I-117L	11C
70A00P	10A00P	00A00P	V09000	Y0900P	1
109001	Y090011	70900Y	Y01.00	001.010	2
Y0900P.	001.010	V01.0Y1	Y0110P	001101Y	3
001.0P.	7011009	Y0110Y.	001Y0Y	V01Y01Y	4
00110YV	V01Y0A	Y01Y019	701Y0Y1	10101.	5
V01Y0YV	Y010Y	00101A	1010Y.	Y0Y09	6
1010Y7	Y0Y00	70Y017	Y0Y01A	00Y01.	7
Y0Y000	00Y00Y	10Y01A	Y0000Y	700009	8
00Y00Y	700000	Y0000Y	00000Y	V0000A	9
700000	100000	00000Y	V0000Y	Y0000Y	10
Y0000Y	Y0000P	000000	100000	Y0Y007	11
Y0000Y	00Y00P	V0Y00P	Y0Y000	00A000	12

0Y0 11A.-11V9	0Y5 11V9-11VA	0Y7 11VA-11VY	0Y7 11VY-11V6	0V1 11V6-11V0	110
7676A	767619	06767.	Y6761.	767677	1
7676A	767619	Y6767.	76769	067671	2
76767	06761V	76767A	7676V	767619	3
76760	Y67617	76767V	06767V	767619	4
06760	767610	767677	76760	76761V	5
Y6767	76761E	767670	76760	76761V	6
76767	767617	Y6767E	76767	067610	7
76761	767617	767677	76767	Y6761E	8
76767.	Y6761.	767671	06767	76761E	9
767679	767617	067677	Y6767	767617	10
Y67679	76761.	767671	76761	767617	11
76767A	06761.	767671	767671	767611	12

0A. 11A0-11A6	0V9 11A6-11A7	0VA 11A7-11A7	0VY 11A7-11A1	0V7 11A1-11A.	117
Y6761E	767677	7676V	76761V	76767A	1
76761E	067677	76767	767617	76761V	2
767617	76767E	76760	767610	Y67677	3
067617	Y6767E	7676E	76761E	767670	4
76761.	767677	06767	Y67617	767677	5
76769	767671	Y6767	767617	067677	6
7676A	06767.	767671	76761.	767671	7
7676V	Y67619	76767.	06761.	767671	8
06767	76761A	767679	7676A	767619	9
Y6760	76761V	76767A	7676V	76761A	10
76767	767610	Y67677	7676A	067619	11
76760	767617	76767A	7676V	Y6761A	12

0A0 11A.-11A9	0A5 11A9-11AA	0A7 11AA-11AV	0A7 11AV-11A6	0A1 11A6-11A0	11V
767619	76767	767617	76767E	0676E	1
767671	76761	767617	767677	Y676E	2
767619	Y6767.	767611	067677	76767	3
767619	76767.	76761.	Y67671	76767	4
Y6761V	76767A	06767	76767.	767671	5
76761V	06767A	Y676A	767619	76767.	6
767610	767677	76767	76761V	Y6767A	7
06761E	767670	76767	76761V	76767A	8
767617	76767E	76761E	Y67610	767677	9
767617	767670	76767E	767610	067677	10
767671	067677	Y6767	767617	76767E	11
76761.	Y67671	76761	067617	767677	12

09. 1196-1197	0A9 1197	0AA 1197	0AV 1197	0A7 119.	11A
Y61Y6Y	0616V	V6161A	Y616Y	06Y6A	1
E616Y7	Y6Y67	Y6Y61V	06Y6YA	Y6Y61.	2
06Y6YE	16Y6V	Y6Y61V	76Y6Y9	1666A	3
V6Y6Y7	Y6E67	06E6Y7	16E6YA	Y606A	4
16E6YE	E6060	760610	Y606Y	E6Y67	5
Y606YE	7676E	1676YE	E676Y7	76Y67	6
E676Y7	V6Y6Y	Y6Y6Y	06Y6Y0	V6A6E	7
76Y6Y7	Y6A6Y	E6A6Y	V6A6YE	Y6Y6Y	8
V6A6Y.	Y6A6Y1	06Y6Y.	16Y6Y7	Y61.6Y	9
Y6Y6Y9	06Y6Y.	V61.6Y.	Y61.6Y7	061161	10
Y61.61A	761.6Y9	16116A	E6116Y.	76116Y.	11
061161V	16116YA	Y61Y6A	761Y6Y.	161Y6Y.	12

090 1198-119A	09E 119A-119Y	09F 119Y-1196	09T 1197-1190	09I 1190-119E	119
Y6116Y	06116Y	16116YE	E61Y67	761Y617	1
061Y6Y	Y61Y6Y	Y61Y6YE	76160	161610	2
76161	161611	E616Y7	V6Y6Y	Y6Y61Y	3
1616Y1	Y6Y61.	76Y6Y1	Y6Y6E	E6Y610	4
Y6Y61	E6Y611	V6Y6Y7	Y6E6Y	06E61Y	5
E6Y6Y1	76E61.	Y6E6Y1	0606Y	V6061Y	6
06E6Y9	Y606Y	7606Y.	7606Y1	16Y611	7
V606Y9	Y676A	067619	1676Y.	Y6Y611	8
1676YV	Y6Y6Y	76Y61A	Y6Y6Y9	E6A6Y	9
Y6Y6YV	76A67	16A61Y	E6A6YA	76Y6A	10
E6A6Y0	76Y6E	Y6Y610	06Y6Y7	V61.6V	11
76Y6Y7	16Y.6E	E6Y.610	V61.6Y7	Y6116Y	12

70. 12.6-12.7	099 12.7-12.7	09A 12.7-12.1	09V 12.1-12..	097 12..-1299	12.
E6Y61.	76Y6Y.	Y6Y.61	06Y.61Y	V6Y.6Y7	1
76Y.61.	16Y.6Y.	E6Y.6Y1	V6Y1613	Y6Y16Y7	2
V6Y16A	Y6Y161A	06Y16Y9	16Y161.	Y6Y16Y1	3
Y6Y16A	E6Y161A	V6Y16Y9	Y6Y16Y	06Y16Y.	4
Y6Y167	06Y1617	16Y16Y	E6Y16Y	76Y161A	5
06Y160	V6Y1610	Y6Y16Y7	76Y16Y	16Y1619	6
76Y160	16Y1617	E6Y16Y	V6Y16Y	Y6E61V	7
16E6E	Y6E610	76E6Y7	Y606Y	E6061V	8
Y606Y	E6061E	V606Y0	Y6760	06Y610	9
E676Y	76761Y	Y676YE	06Y60	V6Y610	10
06Y61	V6Y6Y7	Y6Y6Y7	76A6Y	16A61Y	11
V6Y6Y1	Y6A611	76A6Y7	16Y6Y	Y6Y61Y	12

7.0 12.9-12.8	7.8 12.8-12.7	7.7 12.7-12.6	7.6 12.6-12.5	7.5 12.5-12.4	121
36717	46728	26828	06828	16829	1
26810	26827	06927	46927	26928	2
46927	26920	261.27	161.27	361.27	3
261.27	061.20	161120	261120	261127	4
261121	261127	26126	36126	46126	5
061261	161267	36127	26127	26128	6
26129	26121	06221	46221	26227	7
16228	36227	46227	26227	06228	8
26229	06227	16221	26221	26227	9
36228	46229	26221	06221	16227	10
06227	16228	36227	26227	26227	11
46227	26227	26227	16227	36227	12

71. 1213-1212	7.9 1212-1211	7.8 1211-1210	7.7 1210-1209	122
06027	16227	36220	26227	1
46227	26227	26220	16220	2
16221	36221	46227	26227	3
26227	26221	26227	36227	4
36228	46229	261.21	061.21	5
261.21	261.27	061121	461127	6
461127	261127	26126	16126	7
26126	061267	16128	26128	8
26128	26120	36227	36227	9
06227	16228	36227	26228	10
26228	26220	06220	46227	11
16227	36228	46220	26227	12

710 1210-1209	711 1209-1208	712 1208-1207	713 1207-1206	714 1206-1205	123
26227	26221	36227	46227	26227	1
16229	36221	26227	26221	06227	2
26228	06228	46228	26227	26221	3
36227	46228	26228	06227	16221	4
06227	16227	26227	26228	26228	5
46220	26220	06220	16227	36228	6
16227	36220	261.27	261.27	06126	7
261.27	261127	161127	361120	46126	8
361120	46126	26126	06126	16128	9
26126	26121	36121	46127	26227	10
46127	26127	06229	16221	36228	11
26228	06221	46221	26227	26227	12

72.	719	718	717	716	122
1222	1221-1220	1220-1219	1219-1218	1218-1217	
70200	70200	00200	10200	20200	1
70201	00201	70201	20201	00201	2
70202	70202	10202	00202	70202	3
00203	10203	20203	70203	10203	4
70204	20204	00204	70204	20204	5
10205	00205	70205	00205	10205	6
20206	70206	10206	20206	70206	7
30207	00207	20207	30207	00207	8
40208	10208	30208	40208	10208	9
50209	20209	40209	50209	20209	10
60210	30210	50210	60210	30210	11
70211	40211	60211	70211	40211	12

720	719	718	717	716	120
1218-1217	1217-1216	1216	1215	1214	
101200	201200	701200	201200	001200	1
201201	001201	101201	001201	701201	2
001202	101202	201202	001202	101202	3
701203	201203	001203	701203	201203	4
101204	001204	701204	101204	001204	5
201205	701205	101205	201205	701205	6
301206	001206	201206	301206	101206	7
401207	101207	301207	401207	201207	8
501208	201208	401208	501208	301208	9
601209	301209	501209	601209	401209	10
701210	401210	601210	701210	501210	11
001211	701211	101211	001211	701211	12

72.	719	718	717	716	127
1222-1221	1221-1220	1220-1219	1219-1218	1218-1217	
201200	001200	701200	201200	001200	1
001201	701201	101201	001201	701201	2
001202	101202	201202	001202	101202	3
701203	201203	001203	701203	201203	4
101204	001204	701204	101204	001204	5
201205	701205	101205	201205	701205	6
301206	001206	201206	301206	101206	7
401207	101207	301207	401207	201207	8
501208	201208	401208	501208	301208	9
601209	301209	501209	601209	401209	10
701210	401210	601210	701210	501210	11
001211	701211	101211	001211	701211	12

720 122A-122V	72E 122V-1227	72Z 1227-1220	72Y 1220-122E	72I 122E-122Z	12Y
Y6A6E	0696E	16967	26967	761.6V	1
E696Y	V63.6E	261.67	061.67	161167	2
061.6Y	16116Y	E61167E	761167E	261260	3
V6116Y1	26126Y	261261Y	161267E	E616E	4
16126Y.	E6126Y1	V6161Y	26167Y	0676Y	5
26161Y	7616Y.	262611	E626Y1	V626E	6
E6261Y	V626YA	262611	0626Y2	16E6Y	7
76261Y	2626Y.	06E61.	V6E6Y3	2606Y	8
V6E61Y	26E6YA	76069	1606Y.	E606Y1	9
26061Y	0606YA	1676A	26761Y	7676Y.	10
267610	7676Y7	26Y6V	E6Y61A	V6V6Y9	11
06Y610	16V6Y7	E6A67	76A61Y	26A6YA	12

7C. 122Y-122Y	729 122E-122I	72A 122I-122.	72V 122.-1229	727 1229-122A	12A
26Y61	76Y61Y	26Y6Y2	E6A6Y	V6A61E	1
06Y6Y1	16A611	E6A6Y2	7696Y	26961Y	2
76A6Y9	26969	0696Y.	V61.61	261.6Y2	3
1696YA	E61.69	V61.6Y.	263.6Y1	0631611	4
261.6YV	06316Y	163161A	26316Y9	763Y61.	5
E6316Y7	V63Y6Y	263Y61A	063Y6Y9	16369	6
063Y6Y0	16360	E6367	7636YV	2676Y	7
V636YE	2676E	76Y610	16Y67	E6769	8
16Y6Y2	E6760	V6Y617	26Y677	06E6Y	9
26Y6YE	76E6E	26E610	E6E6Y0	V606Y	10
E6E6Y2	V606Y	26061E	0606YE	16760	11
7606Y2	2676Y	06761Y	V676Y2	26Y60	12

7C0 122A-122V	72E 122V-1227	72Z 1227-1220	72Y 1220-122E	72I 122E-122Z	12Y
E606A	V6061Y	2606Y9	06769	1676Y1	1
7676Y	26761A	E676YA	V6V69	26V6Y1	2
V6V67	26V61Y	06V6YV	16A6V	E6A61Y	3
26A60	06A617	V6A6Y7	26967	76961A	4
2696Y	76961E	1696YE	E61.60	V61.61Y	5
061.6Y	161.61E	261.6YE	76116E	2611617	6
761611	261161Y	E6116Y2	V6126Y	2612610	7
161261	E61261Y	76126Y2	2616Y	06161E	8
26126Y.	06161.	V616Y.	2616Y1	76261Y	9
E616Y9	V6269	26261Y	0626Y	16261Y	10
0626YV	16261.	2626Y.	7626Y1	26E611	11
V626YA	26E69	06E61Y	16E6Y.	E60611	12

70.	709	70A	70Y	707	70.
1202-1202	1202-1201	1201-120.	120.-1209	1209-120A	12.
06201E	162017	20000	700017	100007	1
Y0001Y	200020	00000	100017	200027	2
10001Y	00002E	70002F	20001E	00002E	3
200011	70002F	10002F	00001E	70002E	0
00001.	Y0002E	20001E	00001F	Y0002Y	0
700019	200021	000021	Y00011	200021	7
Y0001Y	200019	000029	10001.	20002.	Y
20001Y	000019	Y00029	200019	000019	A
200010	70001Y	10001Y	00002A	70001A	9
000020	10001Y	20002Y	70001Y	10001Y	1.
70001F	200010	000020	Y00010	200010	11
10001F	00001E	70002E	20001Y	00001Y	12

700	70E	70F	70Z	70I	701
120Y	1207	1207-1200	1200-120E	120E-120F	121
700019	10002.	00001.	Y00021	20002F	1
10001A	200029	70001Y	20002F	00002F	2
200019	000029	Y0001.	200021	00001	3
00001A	70002A	20001.	000021	Y00021	0
00001Y	Y0002Y	20002A	700019	100029	0
Y00017	200027	00002A	100019	200029	7
100010	200020	700027	20001Y	00002Y	Y
20001E	00002E	100020	000017	700027	A
00001Y	70002F	20002E	000010	Y00020	9
70001Y	10002Y	00002F	Y0001E	20002E	1.
Y0001.	20002.	00002F	10001Y	20002F	11
20001.	00002.	Y0001	20001Y	00002F	12

71.	709	70A	70Y	707	712
1272-1271	1271-127.	127.-1209	1209-120A	120A	127
Y00017	200027	00002A	100029	20002A	1
200027	000020	Y0001Y	20002A	00002Y	2
20002E	00002F	100010	000027	70002A	3
00002Y	Y00020	200017	70002A	10002Y	0
70002E	10002F	00001E	Y00027	200027	7
10002F	20002F	70001E	200027	000027	7
20002Y	00002F	Y0001Y	20002E	00002E	Y
000021	70001	20001Y	00002E	Y0002F	A
00002.	Y0002.	20001.	70002E	10001	9
Y00019	20002A	000029	100021	200021	1.
10001Y	20002Y	70002A	20002.	00002.	11
20001Y	00002Y	10001Y	000019	700029	12

770 1277-1278	771 1278-1279	772 1279-1280	773 1280-1281	774 1281-1282	775 1282-1283
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	1
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	2
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	3
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	4
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	5
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	6
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	7
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	8
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	9
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	10
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	11
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	12

776 1283-1284	777 1284-1285	778 1285-1286	779 1286-1287	780 1287-1288	781 1288-1289
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	1
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	2
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	3
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	4
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	5
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	6
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	7
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	8
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	9
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	10
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	11
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	12

782 1289-1290	783 1290-1291	784 1291-1292	785 1292-1293	786 1293-1294	787 1294-1295
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	1
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	2
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	3
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	4
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	5
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	6
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	7
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	8
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	9
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	10
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	11
Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	Уд.ср	12

مصادر الميداني في كتابه « مجمع الامثال »

بقلم العميد المتقاعد
عبدالرحمن التكريتي
بغداد - بغداد الجديدة

القسم الثاني

٧ - أبو عبيدة .

- « ان كنت ربحاً فقد لاقيت اعصاراً »
انفرد بنخريجه .
- « اذا سمعت برى القين فاعلم انه مصبح »
اشترك بنخريجه الاسمى ، ورؤية .
- « بالساعدين يطش الكفان »
انفرد بنخريجه .
- « بيضة المقر »
انفرد بنخريجه .
- « أبخل من مارد »
له قصة ، واشترك بنخريجه أبو الندى ، ومحمد بن حبيب ، وحمزة .
- « أبود من عبقر »
اشترك بنخريجه محمد بن حبيب ، وأبو عمرو ، والمبرد ، وابن الامرابي .
- « أنقل من الكانون »
اشترك بنخريجه المنفل ، والفراء ، والاسمى ، والطبري .
- « أجبن من المنزوف شرطاً »
روى قصته واشترك بنخريجه محمد بن حبيب .
- « أجبن من صفود »
انفرد بنخريجه .
- « أجشع من أسرى الدخان »
اشترك بنخريجه ابن الامرابي .
- « حداً حداً وراءك بندقة »
اشترك بنخريجه الشرقي بن التماسي ، وابن الكلبي .
- « احق الخيل بالركض المار »
اشترك بنخريجه أبو سعيد الضير .
- « أحقى من مجير الظعن »
روى قصته واشترك بنخريجه أبو عمرو .
- « احقق من نعامة »
اشترك بنخريجه ابن الامرابي .
- « أخش ذؤابة بالجبالة »
انفرد بنخريجه .
- « خير مالك مانعك »
اشترك بنخريجه أبو عبيد .
- « اخطأ من فترأش »
انفرد .
- « دهرين سعدالقين »
اشترك بنخريجه أبو زيد ، والمنظري ، وأبو الميثم ، والاسمى ، وأبو عبيد ، والكلابي .
- « أدل من حنيف الحناتم »
انفرد بنخريجه .
- « رمى فلان بريشه على غاربه »
انفرد بنخريجه .
- « سيرين في خوزة »
اشترك بنخريجه أبو عبيد .
- « أسرع من العمير »
اشترك بنخريجه الخليل ، وأبو حاتم ، والاسمى ، وأبو عمرو .
- « صمى ابنة الجبل مهما يقل تقل »
انفرد بنخريجه .
- « الصبي اعلم بمضغ فيه »
اشترك بنخريجه أبو زيد .
- « طال الأبد على لبد »
انفرد بنخريجه .
- « اطرقني وميشي »
انفرد بنخريجه .
- « اطمع من اشعب »
انفرد بنخريجه .
- « عمير بمر وزيادة عشرة »
انفرد بنخريجه .

« أعيان من باقل »

انفرد بتخريجه .

« أعدى من السليك »

روى نصته وانفرد بتخريجه .

« أعمر من نصر »

انفرد بتخريجه .

« غنطوك غنط جرادة العيار »

روى نصته وانفرد بتخريجه .

« أغوى من غوغاء الجراد »

انفرد بتخريجه .

« أغدر من قيس بن عاصم »

انفرد بتخريجه .

« أغدر من عثيبة بن الحرث »

انفرد بتخريجه .

« أغلى فداءً من حاجب بن زرارة وأغلى

فداءً من بسطام بن قيس »

اشترك بتخريجه ابو الندى .

« فتل في ذروته »

اشترك بتخريجه الاسمى .

« أفرس من سمّ الفرسان »

اشترك بتخريجه ابو عمرو المدني .

« أفرس من بسطام »

اشترك بتخريجه حمزة ، وابو بكر بن شقيق ،

والاسمى ، وخلف الاحمر ، ومروان بن الحكم .

« قد حيل بين العير والنزوان »

اشترك بتخريجه نعلب .

« قد ترهباً القوم »

انفرد بتخريجه .

« أقرش من المجبرين »

انفرد بتخريجه .

« أقرى من آكل الخبز »

روى نصته واشترك بتخريجه حمزة ، والجاحظ .

« كل شاة برجلها ستناط »

اشترك بتخريجه الاسمى .

« كالفأخرة بحدج ربتها »

اشترك بتخريجه الخليل .

« كان ذلك زمن الفطحل »

اشترك بتخريجه الجرمي .

« كذي العرّ يكوي غيره وهو راتع »

انفرد بتخريجه .

« لو لك عويت لم أعوه »

روى نصته وانفرد بتخريجه .

« لولا الوأم لهلك الانام »

اشترك بتخريجه ابو عبيد .

« لا حر بوادي عوف »

اشترك بتخريجه ابو عبيد ، والمفضل .

« ما يعرف هراً من بر »

اشترك بتخريجه ابن الامراب ، وخالد بن كلثوم .

« متى كان حكم الله في كرب النخل »

انفرد بتخريجه .

« وافق شن طبقة »

له قصة ، واشترك بتخريجه الشرقى بن القناس ،

والاسمى ، وابن الكلبي .

« أوغل من طفيل »

روى نصته واشترك بتخريجه الاسمى ، وابو عمرو ،

وابن الامراب .

« هم في خير لا يطير غرابه »

اشترك بتخريجه ابو عبيد .

« يا عبرى مقبلة وسهرى مدبرة »

اشترك بتخريجه ابو عبيد .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها

(٢٧) مثلاً .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٢١)

مثلاً .

وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك

بتخريجها (٤) امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها وانفرد

بتخريجها (٣) امثال .

وعدد الامثال التي انشد فيها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها

(٥٦) مثلاً .

٨ - ابو زيد .

« ابي الحقين العذرة »

روى نصته وانفرد بتخريجه .

« بين الرغيف وجاحم الثور »

انفرد بتخريجه .

« بلغ في العلم اطوريه »

انفرد بتخريجه .

« يبطنه يعدو الذكر »

روى نصته وانفرد بتخريجها - روى الميداني له

قصة اخرى -

« بئس محك الضيف استه »

انفرد بتخريجه .

« ابصر من مقاب ملاح »

اشترك بتخريجه محمد بن حبيب ، وابو عمرو .

« ثار حابلهم على نابلهم »
انفرد بتخريجه .

« جاء بام الرقيق على اريق »
اشترك بتخريجه ابو عبيد ، والاسمي .

« حدّس لهم بمطنفة الرضف »
اشترك بتخريجه اللحياني .

« أحقق بمطنخ الماء »
انفرد بتخريجه .

« حوّلها من عجز الى غارب »
انفرد بتخريجه .

« أحقق ما يتجأى مرثته »
انفرد بتخريجه .

« خذ ما دق واستدق »
انفرد بتخريجه .

« رب عجلة تهب ريثا »
اشترك بتخريجه المغفل .

« سدك بامرئ جعله »
اشترك بتخريجه ابو الندى .

« شرّ المال القلعة »
انفرد بتخريجه .

« شياما يطلب السوط الى الشقراء »
دوى قصته وانفرد بتخريجه .

« اشب لي اشبابا »
انفرد بتخريجه .

« الصبي أعلم بمضغ فيه »
اشترك بتخريجه ابو عبيدة .

« اصول من جعل »
اشترك بتخريجه حمزة ، والمبرد .

« اعبيتني باشر فكيف بدردر »
دوى قصته وانفرد بتخريجه .

« اعمى يقود شجعة »
اشترك بتخريجه الازهري .

« في وجه المال تعرف امرته »
اشترك بتخريجه الجوهري ، والديوان ، والازهري .

« اقلت فلان جريفة اللقن »
اشترك بتخريجه بونس ، والفراء .

« افواها مجاسها »
انفرد بتخريجه .

« في الخير له قدم »
انفرد بتخريجه .

« كمن الفيث على المرجفة »
انفرد بتخريجه .

« كلّ ذنيّ دونه ذنيّ »
انفرد بتخريجه .

« لا رينك لها باصرا »
اشترك بتخريجه الخليل .

« لا لحقن حواقنك بذواقنك »
اشترك بتخريجه ابو عبيد ، والاسمي ، وابو الهيثم .

« لقيته أوّل ذات يدين »
انفرد بتخريجه .

« لقيته بعيدات بين »
انفرد بتخريجه .

« لست من غيساني »
انفرد بتخريجه .

« لقيته أوّل وهلة »
انفرد بتخريجه .

« لا يقوم لها الا ابن أجداهها »
انفرد بتخريجه .

« ماله هلثع ولا هلثة »
انفرد بتخريجه .

« ماله قد عملة ولا قرطمة »
اشترك بتخريجه ابو عبيد ، وابو عمرو .

« الماء ملك امر »
انفرد بتخريجه .

« ما عنده أبعد »
اشترك بتخريجه ابن الاعراب .

« مالك است مع استك »
اشترك بتخريجه .

« متى عهدك بأسفل فيك »
اشترك بتخريجه ابن الاعراب ، وابو عمرو .

« مرّة عيش ومرّة جيش »
انفرد بتخريجه .

« نجنى عمرا سمته »
دوى قصته وانفرد بتخريجه .

« وقعوا في تغلّس »
اشترك بتخريجه القاضي ابو سعيد .

« هناك وهنالك عن جمال وعوعر »
انفرد بتخريجه .

« هو حواءة »
انفرد بتخريجه .

« اهتبل هيلك »
انفرد بتخريجه .

« اليوم ظلمتم »
اشترك بتخريجه عطاء بن مسمب ، والفراء .

« يَسْرُ حَسُوا فِي ارْتِفَاءٍ وَيُرْمَى بِأَمْشَالِ
الْقَطَا فَوَادِهِ »

اشترك بتخرجه الاسمي .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي انفرد بتخرجهما
(٢٦) مثلا .

وعدد الامثال التي اشترك بتخرجهما
(١٨) مثلا .

وعدد الامثال التي روى قصصها وانفرد
بتخرجهما (٥) امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما
(٤٩) مثلا .

٩ - ابو الهيثم .

« اول ما اطلع فسبب ذنبه »

انفرد بتخرجه .

« ان فعلت كذا فيها ونعمت »

انفرد بتخرجه .

« برئت قاتبة من قوب »

انفرد بتخرجه .

« بعد الهياط والمياط »

اشترك بتخرجه يونس .

« ابصر من غراب »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي .

« تجشنا لقمان من غير شيع »

انفرد بتخرجه .

« جاء بالضح والريح »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي ، والزهري .

« اخبرته خبوري وشقوري وفقوري »

اشترك بتخرجه الفراء ، وابو الجراح .

« ده درين سعد القين »

اشترك بتخرجه ابو زيد ، والمنذري ، وابو عبيدة ،

الاسمي ، وابو عبيد ، والكلابي .

« رب قول اشد من صول »

اشترك بتخرجه ابو عبيد .

« ربما ذلك على الراي الظنون »

اشترك بتخرجه الفراء .

« شر الراي الدبري »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي .

« اشأم كل امرئ بين فكيه »

انفرد بتخرجه .

« الصريح تحت الرنفة »

انفرد بتخرجه .

« اطرق كرا ان النمامة في القرى »

اشترك بتخرجه الخليل .

« طعننت في حوض امر لست منه في شيء »

انفرد بتخرجه .

« عي صامت خير من عي ناطق »

انفرد بتخرجه .

« اعانك العون قليلا او اباه والعون لا يعين
الا ما اشتهاه »

انفرد بتخرجه .

« العجز رية »

انفرد بتخرجه .

« غمرني بردك من خد ايلي »

اشترك بتخرجه المنذري .

« في بطن زهمان زاده »

اشترك بتخرجه ابو الندى ، وابن الامرابي ، وابن

دريد ، وابو عمرو .

« افرخ قيص بيضا المنقاص »

انفرد بتخرجه .

« افرخ روعك »

انفرد بتخرجه .

« انقضب قوي من قاوية »

انفرد بتخرجه .

« قد افرخ روعه »

اشترك بتخرجه الازمري ، والمنذري .

« قدت سيوره من ادبمك »

انفرد بتخرجه .

« كيف ترى ابن انسك »

انفرد بتخرجه .

« كيف ترى ابن صفوك »

انفرد بتخرجه .

« اكسى من بصلة »

اشترك بتخرجه ابن جني ، والفراء .

« لالحتن حواقنك بدواقنك »

اشترك بتخرجه ابو عبيد ، وابو عمرو ، والاسمي ،

وابو زيد .

« لا ام لك »

اشترك بتخرجه ابو سعيد الضرير .

« لا تهدي الي حمامك الكثف »

له قصة ، واشترك بتخرجه ابو عبدالله .

« ما يوم حليلة بسر »

اشترك بتخرجه المبرد ، ومبدالله بن الفضل .

« ما كفى حرباً جانيها »

انفرد بتخرجه .

« أخذَرُ من قيرلثي »

اشترك بتخرجه ابنه الغس .

« مآله' لا' عثد من تفرره »

اشترك بتخرجه ابو عبيد .

« أختت من هيت »

اشترك بتخرجه ابو عبيد ، وابن الاسرابي ،

واللبث ، والشافعي .

« من الخواطيء سهم صائب »

اشترك بتخرجه محمد بن حبيب ، وابو عبيد .

« اخبث من ذئب الخمر واخبث من ذئب

الفضي »

له قصة ، واشترك بتخرجه حمزة ، وابنة

الغس ، وابن الاعرابي ، والجوهري .

« من يرى الزبد يخله من لبن »

له قصة ، وانفرد بتخرجه .

« رماه الله بثالثة الاثافي »

انفرد بتخرجه .

« هنتت ولا تنكه »

اشترك بتخرجه ابو عبيد ، والزهري ، وابو عمرو .

« رماه بالصدام والاولق والجذام »

اشترك بتخرجه الجوهري ، والرباعي .

« هو ابوه على ظهر الاناء »

انفرد بتخرجه .

« ارعن من هواء البصرة »

اشترك بتخرجه ابن دريد .

ويلاحظ ما يأتي :

« عي بالاسناف »

اشترك بتخرجه الغليل ، والاسمي واللبث .

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجهما

(٢٠) مثلاً .

« عرققوه بفيه لعله يلهيه »

انفرد بتخرجه .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (١٩)

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما

(٣٩) مثلاً .

« اعمى يقود شجعة »

اشترك بتخرجه ابو زيد .

١٠ - الازهري .

« ان مما ينبت الربيع ما يقتل حبطاً او يلم »

انفرد بتخرجه .

« غثك خير من سمين غيرك »

له قصة ، واشترك بتخرجه المنفل ، والاسمي ،

وابو عمرو ، والجوهري ، وسيبويه .

« استأصل الله عرفاته »

اشترك بتخرجه ابو عمرو ، والندري ، واللبث ،

وابن فارس .

« اغنى عنه من التثفه عن الرلفة »

اشترك بتخرجه حمزة ، وابن دريد ، والجوهري ،

وطلب ، وابن الاعرابي .

« تسألني برامتين سلجماً »

انفرد بتخرجه .

« في وجه المال تعرف امرته »

اشترك بتخرجه الجوهري ، وصاحب الديوان ،

وابو زيد .

« تركتهم كمنقص قرن »

اشترك بتخرجه الاسمي .

« افضيت اليه بشقوري »

اشترك بتخرجه ابو سعيد ، ولعلب .

« جاء بالضح والريح »

اشترك بتخرجه ابن الاعرابي ، وابو الهيثم .

« قد افرخ روعه »

اشترك بتخرجه المنذري ، وابو الهيثم .

« جاء بالطم والرم »

اشترك بتخرجه ابن الانباري .

« اقلب قلاب »

له قصة ، واشترك بتخرجه ابو الندى ، ومن المفيد

ان الذكر ان المنل ذكر مرتين ، كما سبق ونوهت

بذلك .

« جاء على غبيرة الظهري »

انفرد بتخرجه .

« اجور من قاضي سدوم »

اشترك بتخرجه ابو حاتم ، والطبري .

« الحق الحس بالاس »

اشترك بتخرجه ابن الاعرابي ، والجوهري .

« الحسن احمر »

اشترك بتخرجه ابو السح .

« لا ينبت البقلة الا الحقلة »

اشترك بتخرجه ابن الاعرابي .

« حليبت صرام »

انفرد بتخرجه .

« لا أفعل كذا ما غبا غبيس »
اشترك بتخرجه اللحياني ، والخوارزمي ، وابن
الامرأبي ، والاموي .

« ماز رأسك والسيف »
اشترك بتخرجه الاسمى ، والليث .

« أنجز حرّ ما وعد »
اشترك بتخرجه الفضل .

« وقموا في وادي جذبات »
اشترك بتخرجه الاسمى .

« وردوا حياض غثيم »
اشترك بتخرجه نعلب .

« هنت ولا تنكه »
اشترك بتخرجه ابو عبيد ، وابو الهيثم ، وابو
عمرو .

« أهون مظلوم عجوز معقوفة »
انفرد بتخرجه .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجهما
(٢٧) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (٧)
امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما
(٣٤) مثل .

١١ - الفراء .

« ان العوان لا تعلم الخيمرة »
اشترك بتخرجه الكساني .

« آهة ومية »
اشترك بتخرجه الاسمى .

« انه لحول قلب »
اشترك بتخرجه الاسمى .

« اتق الله في جنب اخيك ولا تقدح في ساقه »
اشترك بتخرجه ابن مرفة .

« انقل من الزواني »
اشترك بتخرجه محمد بن قدامة .

« انقل من الكانون »
اشترك بتخرجه الفضل ، والاسمى ، وابو عبيدة ،
والطبري .

« اخبرته خيوري وشقوري وفقوري »
اشترك بتخرجه ابو الجراح ، وابو الهيثم .

« وبما ذلك على الراي الفنون »
اشترك بتخرجه ابو الهيثم .

« سقط في يده »
اشترك بتخرجه الاخفش ، وابو عمرو ، ونعلب ،
والزجاج ، وابو التماس الزجاجي ، وابو حاتم .

« صرحت بجلدان »
اشترك بتخرجه الجوهري ، وابن الامرأبي ،
وحمة .

« عنده من الماء عائرة عين »
اشترك بتخرجه ابو حاتم .

« الفبط خير من الهبط »
انفرد بتخرجه .

« افلت فلان جريعة الذقن »
اشترك بتخرجه بونس ، وابو زيد .

« افعل كذا وخالك ذم »
اشترك بتخرجه ابن السكيت .

« اقضته شموب »
انفرد بتخرجه .

« اكذب من الاخيل الصبحان »
له نمة ، وانفرد بتخرجه .

« اكسى من بصلة »
اشترك بتخرجه ابو الهيثم ، وابن جني .

« لقيته صكة عني »
اشترك بتخرجه اللحياني .

« لا دريت ولا اتليت »
انفرد بتخرجه .

« الام من راضع »
اشترك بتخرجه الفضل ، وابو عمرو ، وابو علي
اليماني .

« ماله سم ولا صم »
انفرد بتخرجه .

« ما تسالم خيلاه كذباً وما تسامر خيلاه
كذباً »
اشترك بتخرجه ابن الامرأبي .

« متى يأتي غواثك من نفيث »
انفرد بتخرجه .

« النقد عند الحافرة »
اشترك بتخرجه ابن الانباري ، ونعلب ، والاسمى .

« وقموا في تحوط »
انفرد بتخرجه .

« وقعت في مرتعة فعيثي »
انفرد بتخرجه .

« هم في امر لا ينادى وليده »
اشترك بتخرجه ابو عبيد ، والاسمى ، والكلابي .

« اليوم ظلم »
انفرد .

١٠٤

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها (١٩) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٨) امثال .

وعدد الامثال التي اشترك فيها مثل واحد .
ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها (٢٨) مثل .

١٢ - ابن الكلبي .

« ان الجبان حنقه من فوقه »
انفرد بتخريجه .

« اخذه اخذ سبعة »

اشترك بتخريجه الاسمى ، وابن الاعراب .

« اليك يساق الحديث »

له قصة ، وانفرد بتخريجه .

« انا النذير العريان »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

« اذا ما القارظ العنزى آبا »

روى قصته واشترك بتخريجه ابو الندى .

« تركته جوف حمار »

اشترك بتخريجه الاسمى .

« جأندها بايسر ابن التمز »

اشترك بتخريجه ابو اليقطين .

« حدا حدا وراءك بندقة »

له قصة ، واشترك بتخريجه الشرفي بن القظاسي .

« احمى من مجير الجراد »

روى قصته واشترك بتخريجه ابن الاعراب .

« اخلف من نار الحباحب »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

« اخنى من جوف حمار »

له قصة ، واشترك بتخريجه الكلبي ، وابو بصير ،
والاسمى ، وفروة بن سعيد ، ونفيذ الكندي .

« رب زارع لنفسه حاصد سواه »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

« ازنى من هير »

انفرد بتخريجه .

« ششنة اعرفيا من اخزم »

روى قصته واشترك بتخريجه شمر ، واللبث .

« طارت بهم العنقاء »

روى قصته واشترك بتخريجه الخليل .

« القول ما قالت حدام »

انفرد بتخريجه .

« كبر عمرو عن الطوق »

له قصة ، واشترك بتخريجه المفضل .

« كل شاة برجلها معلقة »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

« امنع من عنز »

روى قصته واشترك بتخريجه اسحق بن ابراهيم

الوسلي ، وابن الاعراب .

« انكح من ابن الفز »

اشترك بتخريجه ابو اليقطين ، وحيزة .

« وافق شن طبقة »

له قصة ، واشترك بتخريجه الشرفي بن القظاسي ،

والاسمى ، وابو عبيدة .

« اودى عتيب »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

« اوفق للشيء من شن لطبقة »

اشترك بتخريجه حمزة ، والشرفي بن القظاسي .

« هما كركبتي البعير »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

« يا بعضي دع بعضاً »

روى قصته واشترك بتخريجه ابو عبيد .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها (٦) امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك بتخريجها (٦) امثال .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٥) امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها وانفرد بتخريجها (٥) امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها (٢٥) مثلاً .

١٣ - محمد بن حبيب .

« آلف من غراب عقدة »

اشترك بتخريجه ابن الاعراب .

« ابخل من مارد »

له قصة ، واشترك بتخريجه ابو الندى ، وحيزة ،

وابن دريد ، وابو حاتم ، وابو عبيدة .

« ابصر من زرقاء اليمامة »

روى قصته واشترك بتخريجه الجاحظ .

« ابصر من عقاب ملاح »

اشترك بتخريجه ابو زيد ، وابو عمرو .

« أبود من عبقر »

اشترك بتخرجه أبو عمرو ، والمبرد ، وابن
الامرابي ، وأبو عبيدة .

« أتيس من تبوس نويت »

اشترك بتخرجه حمزة .

« أتيس من تبوس البياع »

اشترك بتخرجه حمزة ، وأبو الحسن النسابة
الاسهاني .

« أجبن من المتزوف شرطاً »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو عبيدة .

« أجرا من فارس خصاف »

روى نفسه واشترك بتخرجه ابن الامرابي ، وابن
ديسر .

« أجبن من صافر »

اشترك بتخرجه أبو عبيد ، وابن الامرابي ، وأبو
عبيدة .

« أجبن من هجرس »

انفرد بتخرجه .

« أجوع من ذئب »

انفرد بتخرجه .

« أجتن من دقة »

انفرد بذكره .

« أحقق من راعي ضان ثمانين »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو عبيد ، والجاحظ .

« أخيل من ثعلب في استه عهنة »

انفرد بذكره .

« أسرع من المهثمة »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي ، وحمزة ، وابن
فارس ، والاسمعي ، وأبو عمرو .

« اسرق من تاجة »

انفرد بذكره .

« أصبر من عود بدقيه جلب »

روى نفسه وانفرد بتخرجه .

« أصبر من ذي ضاغظ معرك »

روى نفسه وانفرد بتخرجه .

« أصنع من سرفة »

اشترك بتخرجه البيهقي ، وأبو عمرو .

« أضل من يد في رحم »

انفرد بتخرجه .

« أعطش من نعالة »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي .

« من الخواطيء سهم صائب »

انشد .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجهما
(١٢) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (٣)
امثال .

وعدد الامثال التي انفرد بذكرها (٣١)
امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها وانفرد
بتخرجهما مثلين .

وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك
بتخرجهما مثلين .

وعدد الامثال التي انشد فيها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما
(٢٣) مثلاً .

١٤ - ابن السكيت .

ذكره باسم « ابن السكيت » في الامثال كلها ولكنه

ذكره باسم « يمتوب » مضافاً الى « ابن السكيت »

في المثل « قد ونى طرفاه » .

« انثها مني لا صيرني »

انفرد بتخرجه .

« انك لا تدري علام ينزا هرمك »

انفرد بتخرجه .

« بلدة يتنادى اصرماها »

انفرد بتخرجه .

« تمسك بحردك حتى تدرك حقلك »

انفرد بتخرجه .

« أحقق من جهيزة »

انفرد بتخرجه .

« أخيب من حنين »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو عبيد ، والذوق

ابن القطامي .

« رجع بخفي حنين »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو عبيد .

« سكت الفأ ونطق خلفاً »

له قصة ، واشترك بتخرجه ابن الامرابي .

« سداد من عوز »

اشترك بتخرجه ثعلب ، والنضر بن سميل .

« أشام من منشم »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو عمرو ،

والاسمعي .

« أطري فانك ناعلة »

اشترك بتخرجه أبو عبيد .

« على يدي عدل »

انفرد بتخرجه .

« العاشية تهيج الآية »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو النجم ، والفصل .

« العلفوف مولع بالصوف »

انفرد بتخرجه .

« أعدى من الثوباء »

اشترك بتخرجه حمزة .

« افعل كذا وخالك ذم »

اشترك بتخرجه الفراء .

« قدوني طرفاه »

انفرد بتخرجه .

« كل الصييد في جوف الفرا »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو عبيد .

« ما يدري أيخثر أم يذيب »

انشد .

« ما نتحتني مباح العلق »

اشترك بتخرجه المنذري .

« النزاع لا القرائب »

انفرد بتخرجه .

« أنوم من كلب »

اشترك بتخرجه حمزة .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجهما

(١٢) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (٩)

امثال .

وعدد الامثال التي انشد فيها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما

(٢٢) مثل .

١٥ - أبو الندى :

« اذا ما القارظ العنزي آبا »

له قصة واشترك بتخرجه ابن الكشي .

« أبخل من مادر »

له قصة ، واشترك بتخرجه محمد بن حبيب ،

وحمزة ، وابن دريد ، وأبو حاتم ، وأبو عبدة .

« أجراً من خاصي خصاف »

انفرد بتخرجه .

« أجرد من صخرة ومن صلعة »

اشترك بتخرجه النيبان .

« دار من رها »

انفرد بتخرجه .

« سدك بامرئ جعله »

اشترك بتخرجه أبو زيد .

« أشام من خوتمة »

له قصة ، واشترك بتخرجه حمزة .

« أشام من ورقاء »

اشترك بتخرجه أبو عبيد ، وحمزة .

« اضبط من عائشة بن عثم »

له قصة ، واشترك بتخرجه حمزة ، والمنذري .

« اضيع من دم سلاغ »

اشترك بتخرجه حمزة ، والضرب بن سميل .

« أفضل من قارظ عنزة »

له قصة ، واشترك بتخرجه ابن الأعرابي .

« أطب من ابن حليم »

انفرد بتخرجه .

« أميا من يدي في رحم »

انفرد بتخرجه .

« أغلم من تيس بني حمان »

اشترك بتخرجه حمزة .

« في بطن زهمان زاده »

له قصة ، واشترك بتخرجه ابن الأعرابي ، وأبو

المسنم ، وابن دريد ، وأبو عمرو .

« أقلب قلاب »

له قصة ، واشترك بتخرجه الأزهري ، ومسند

الفيد أن اذكر ان المثل ذكر مرتين كما أشرت الى

ذلك حين ذكر كتاب ابن الندى في الامثال ، وفي

المررة الثانية ذكر الأزهري .

« أقود من مهر »

انفرد بتخرجه .

« أقرى من مطاعيم الريح »

اشترك بتخرجه ابن الأعرابي .

« أقفر من ابرق العزاف ومن بريفة خصاف »

انفرد بتخرجه .

« أكره من خصلتي الضبع »

له قصة ، واشترك بتخرجه حمزة .

« الزق من جعلل والزق من قرنين »

انفرد بتخرجه .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجهما

(١٤) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (٧)

امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما

(٢١) مثل .

ويلاحظ ما يأتي :

- ان عدد الامثال التي انفرد بتخريجها
(١١) مثل .
وعدد الامثال التي اشترك بتخريجها
(٨) امثال .
ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها
(١٩) مثل .

١٧ - بونس .

ذكره باسم « بونس » في عشرة امثال ، وذكره
باسم « بونس بن حبيب » في سبعة امثال ، وذكره
باسم « بونس اشجوى » و « بونس » في مثال
واحد وهو الاخر .

« ان كنت غضبي فعلى هنك فاعضبي »
روى قصته وانفرد بتخريجها .

« انها الابل بسلامتها »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« ان لا تجد عارماً تعترم »
اشتهر .

« بعد الهياط والباط »

اشترك بتخريجها ابو الهيثم .

« تخونني النضيج من حول النىء »
انفرد بتخريجها .

« جاورينا واخبرينا »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« جف حجرك وطاب شرك اكلت رهشاً
وحطبت قمشاً »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« حُق لِقَرَسٍ بِمِطْرٍ وَانْسٍ »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« اسائر اليوم وقد زال الظهير »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« اضيء لي اقدح لك »

انفرد بتخريجها .

« على اهلها تجني براقش »

روى قصته واشترك بتخريجها ابو عمرو ،
والشمر بن القيس .

« اعرف فخرطي بهلال »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« اعطني حظي من شواية الرصف »

روى قصته واشترك بتخريجها ابو عمرو ، والشمر .

« اقلت فلان جريعة الدقر »

اشترك بتخريجها الفراء ، وابو زيد .

ذكره باسم « الخليل » في الامثال كلها ، ولكنه
ذكره باسم « الخليل بن احمد » في مثل واحد
هو « امرغ من العير » .

« اذا زحف البعير اعيتته اذناه »

انفرد بتخريجها .

« ابرد من عضرس »

انفرد بتخريجها .

« سرعان ذا اهالة »

له قصة ، وانفرد بتخريجها .

« اسرع من دول الحضيض »

انفرد بتخريجها .

« اسرع من العير »

اشترك بتخريجها ابو حاتم ، وابو عبيدة ،
والاسمعي ، وابو عمرو .

« ضرم شذاه »

انفرد بتخريجها .

« طارت بهم العنقاء »

له قصة ، واشترك بتخريجها ابن الكلبي .

« اطرق كرا ان النعامة في القرى »

اشترك بتخريجها ابو الهيثم .

« ظمأ قامح خير من رى فاضح »

انفرد بتخريجها .

« عيشي جمار »

اشترك بتخريجها ابو عمرو ، والمبرد .

« عي بالاسناف »

اشترك بتخريجها الاسمعي ، والزهري ، واللبث .

« كالفاخرة بجدح ربتها »

اشترك بتخريجها ابو عبيدة .

« كأنه النكمة حمرة »

انفرد بتخريجها .

« لارينك لمحا باصراً »

اشترك بتخريجها ابو زيد .

« لقي فلان ويساً »

انفرد بتخريجها .

« لا اقله دهر الدهارير »

انفرد بتخريجها .

« ماله هارب ولا قارب »

اشترك بتخريجها الاسمعي .

« ياجهيرة »

انفرد بتخريجها .

« اليمين الغموس تدع الدار بلاقع »

انفرد بتخريجها .

« لم اذكر البقل باسمائه »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« لو كان دراً لم تثل »

انفرد بتخريجها .

« لا احب تخديش وجه الصاحب »

روى قصته ، وانفرد بتخريجها .

« الحن من قيتي يزيد »

اشترك بتخريجها ابن دويد ، والجاحظ ، ومحمد

ابن سلام الجعفي ، وابو حاتم ، والاسمى .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي روى قصصها وانفرد

بتخريجها (٩) امثال .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٣)

امثال .

وعدد الامثال التي اشترك بتخريجها (٣)

امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك

بتخريجها مثلين .

وعدد الامثال التي انشد فيها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها (١٨)

مثلا .

١٨ - المبرد .

« ابرد من عبقر »

اشترك بتخريجها محمد بن حبيب ، وابو عمرو ،

وابن الاثرابي ، وابو عبيدة .

« تربت يدك »

اشترك بتخريجها ابو عبيد .

« تفاقل كأنك واسطي »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« الحق ابلج والباطل لجلج »

انفرد بتخريجها .

« رهوت خير من رحموت »

انفرد بتخريجها .

« رُئمت له بوقصيم »

انشد .

« زوج من عود خير من قعود »

روى قصته وانفرد بتخريجها .

« أسرع من تكاح أم خارجة »

له قصة ، واشترك بتخريجها حمزة .

« أسمع من سمع »

اشترك بتخريجها حمزة ، ويحيى بن حكيم وبقال

يحيى يحيى .

« اصول من جمل »

اشترك بتخريجها حمزة ، وابو زيد .

« أطري فانك ناعلة »

اشترك بتخريجها ابن السكيت ، وابو عبيد .

« عيشي جمار »

اشترك بتخريجها ابو عمرو ، والخليل .

« افسد من الضبع »

اشترك بتخريجها ابن الاثرابي ، وحمزة ، وابو

بكر بن شقير ، وسبويه .

« لم يضع من مالك ما وعظك »

انفرد بتخريجها .

« ما يوم حليلة بسر »

له قصة ، اشترك بتخريجها عبدالرحمن بن المنفلت ،

وابو العيشم .

« ماء ولا كصداء »

روى قصته ، واشترك بتخريجها المنفلت ،

والجوهرى ، وابو عني النسوي .

« اوطأ من الرباء »

انفرد بتخريجها .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها

(٩) امثال .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٤)

امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها وانفرد

بتخريجها مثلين .

وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك

بتخريجها مثل واحد .

وعدد الامثال التي انشد فيها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها

(١٧) مثل .

١٩ - المنذري .

ذكره باسم « المنذري » في الامثال كلها ، ولكن

ذكره باسم « ابو الفضل المنذري » و « ابر

الفضل » في مثل واحد هو « دهرين سعدالدين » .

« الادهر فلادهر »

له قصة ، واشترك بتخريجها ابن الاثرابي ،

والاسمى ، والكنى .

« اذا اتاك احد الخصمين وقد فقت عينه

فلا تقض له حتى ياتيك خصمه فاعله قد

فقت عيناه جميعاً »

انفرد بتخريجها .

« استأصل الله عرقاته »

اشترك بتخرجه أبو عمرو ، واللبيث ، وابن فارس ، والأزهري .

« أحرق من دغة »

له قصة ، واشترك بتخرجه حمزة ، والفنل ، واللبيث .

« ده درين سعد القين »

اشترك بتخرجه أبو زيد ، وأبو عبيدة ، والأصمعي ، وأبو عبيد ، والكلاعي .

« شغلت شعابي جدواي »

انفرد بتخرجه .

« أضيظ من عائشة بن عثم »

له قصة ، واشترك بتخرجه حمزة ، وأبو الندى .

« ظننوا بني الفئسانات »

له قصة ، وانفرد بتخرجه .

« عى الصمت أحسن من عى المنطق »

اشترك بتخرجه ابن عمون ، والأصمعي .

« غرني برداك من خدافلي »

له قصة ، واشترك بتخرجه أبو الهيثم .

« فرارة تسفيت فرارة »

اشترك بتخرجه الأصمعي .

« قد أفرخ روعه »

اشترك بتخرجه الأزهري ، وأبو الهيثم .

« ما تحنني مناح العتوق »

اشترك بتخرجه ابن السكيت .

« هو درج يدك »

اشترك بتخرجه الشرقي بن الفخري ، وأبو عمرو .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجه

(١١) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجه (٣)

امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجه

(١٤) مثل .

٢٠ - اللحياني .

ذكره باسم « اللحياني » في الامثال كلها ، ولكنه

ذكره باسم « أبو الحسن اللحياني » في مثل واحد

هو « التمر بالسويق » .

« تركنهم في كصيصة الظبي »

انفرد بتخرجه .

« التمر بالسويق »

انفرد بتخرجه .

« حدس لهم بمطفئة الرضف »

اشترك بتخرجه أبو زيد .

« الخيل تجري على مساويها »

انفرد بتخرجه .

« ليس قطا مثل قطي »

روى اسطوره واشترك بتخرجه الأصمعي .

« لقيته صكة عمي »

له قصة ، واشترك بتخرجه الفراء .

« لا افعله ما جمر ابن جمر »

انفرد بتخرجه .

« لا تعجل بالانباض قبل التوتير »

انفرد بتخرجه .

« لا افعل كذا ما غبا غيبس »

اشترك بتخرجه الخوارزمي ، وابن الأثير ،

والأصمعي ، والأزهري .

« ما بالدار شقر »

انفرد بتخرجه .

« ما امامة من هند »

انفرد بتخرجه .

« هم في مثل حواء الناقة »

انفرد بتخرجه .

« هو بين حاذف وقاذف »

روى اسطوره وانفرد بتخرجه .

« هو الضلال بن بهليل »

انفرد بتخرجه .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي انفرد بتخرجه (٩)

امثال .

وعدد الامثال التي اشترك بتخرجه (٣)

امثال .

وعدد الامثال التي روى اسطورتها وانفرد

بتخرجه مثل واحد .

وعدد الامثال التي روى اسطورتها

واشترك بتخرجه مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجه

(١٤) مثل .

٢١ - الجاحظ .

ذكره باسم « الجاحظ » في الامثال كلها ، ولكنه

ذكره باسم « عمرو بن بحر الجاحظ » في المشين

« انرق من كل الخبز » و « العن من فبنتي يزيد »

وذكره باسم « ابن بحر » في المنق ، الام من جدره

والام من فسارة .

- « استأصل الله عرقاته »
اشترك بتخرجه ابو عمرو ، والمنذري ، وابس
فارس ، والزهري .
- « انه لو هوون الفقار »
انفرد بتخرجه .
- « تيسي جعار »
انفرد بتخرجه .
- « جاء بالثروة »
اشترك بتخرجه الاسمى ، والاحفش .
- « حَتْنِي لا خَيْرَ في سهمِ زليخ »
انفرد بتخرجه .
- « حَوَّلَ الصَّلِيَّانِ الزُّمْرَةَ »
اشترك بتخرجه ابو زياد .
- « أحقق من دغة »
له فسة ، واشترك بتخرجه حمزة ، والمنذري ،
والفضل .
- « أخثت من هيتا »
اشترك بتخرجه ابو عبد ، وابن الاسرابي ،
والزهري ، والشامي .
- « رمى فيه بارواقه »
انفرد بتخرجه .
- « شئنة اعرفها من اخزم »
اشترك بتخرجه ابن الكشي ، ونسر .
- « عي بالاسناف »
اشترك بتخرجه الخليل ، والاسمى ، والزهري .
- « عَمَّرَا حَلَقًا »
اشترك بتخرجه ابو عبيد ، وابو نعر احمد بن
حاتم .
- « ماز رأسك والسيف »
له فسة ، واشترك بتخرجه الاسمى ، والزهري .
- ويلاحظ ما يأتي :
- ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجهما
(٩) امثال .
- وعدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (٤)
امثال .
- ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما
(١٣) مثل .

- « ان بني صبية صفيون
أفلح من كان له ربيعون »
له فسة ، واشترك بتخرجه ابو عبيد .
- « أبصر من زرقاء البمامة »
له فسة ، واشترك بتخرجه محمد بن حبيب .
- « أحزم من فرخ العقاب »
انفرد بتخرجه .
- « أحقق من راعي ثمانين »
له فسة ، واشترك بتخرجه محمد بن حبيب ،
وابو عبيد .
- « أسأل من فلحس »
روى ثمة واشترك بتخرجه ابو عبيد .
- « أشجع من ليث عفرين »
اشترك بتخرجه الاسمى .
- « أقود من ظلمة »
له فسة ، وانفرد بتخرجه .
- « أقرى من أكل الخبز »
اشترك بتخرجه ابو عبيد ، وحمزة .
- « اكسب من نملة وذرة وفارة وذئب »
انفرد بتخرجه .
- « لكل اناس في بعيرهم خبر »
انفرد بتخرجه .
- « الام من جذرة والام من ضبارة »
انفرد بتخرجه .
- « !لد من الغنيمة الباردة »
انفرد بتخرجه .
- « الحن من قينتي يزيد »
اشترك بتخرجه ابن دويد ، ومحمد بن سلام
الجمحي ، ويونس ، وابو حاتم ، والاسمى ،
والبستي .
- ويلاحظ ما يأتي :
- ان عدد الامثال التي انفرد بتخرجهما (٦)
امثال .
- وعدد الامثال التي اشترك بتخرجهما
(٦) امثال .
- وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك
بتخرجهما مثل واحد .
- ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجهما
(١٣) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٣)
امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها
(١٢) مثل .

٢٤ - ثعلب .

« نكلتك الجثل »

اشترك بتخريجه ابن فارس .

« سقط في يده »

اشترك بتخريجه الاخفش ، وابو عمرو ، وانفراء ،
والزجاج ، وابو القاسم الزجاجي ، وابو حاتم .

« سداد من عوز »

اشترك بتخريجه ابن السكيت ، والنضر بن سبل .

« أغنى عنه من التفتة عن الريفة »

اشترك بتخريجه حمزة ، وابن دويد ، والجريري ،
والازهري ، وابن الاثرابي .

« أفضيت اليه بشقوري »

اشترك بتخريجه ابو سعيد ، والازهري .

« قد حيل بين العير والنزوان »

روى قصته ، واشترك بتخريجه ابو عبيدة .

« لكل ساقطة لاقطة »

اشترك بتخريجه الاسمي .

« لا يوجد المعجول محموداً »

اشترك بتخريجه ابن الاعراب .

« النقل عند الحافرة »

اشترك بتخريجه ابن الانباري ، وانفسراء ،
والاسمي .

« نجوت وأرهنتم مالكا »

اشترك بتخريجه الاسمي .

« أودت بهم عقاب ملاح »

اشترك بتخريجه ابو عبيد ، وابن دويد .

« وردو أحياض غتيم »

اشترك بتخريجه الازهري .

« هو ينسى ما يقول »

انفرد بتخريجه .

وبلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها
(١١) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بها مثل واحد .
وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك
بتخريجها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها
(١٣) مثل .

ذكره باسم « ابن دويد » في الامثال كلها ، ولكنه
ذكره باسم « ابو بكر بن دويد » في النثر « ابخل
من مادي » ، وذكره باسم « ابو بكر » في النثر
« أغنى عنه من التفتة عن الريفة » ، وذكره باسم
« ابو بكر بن دويد » و « ابو بكر » في النثر « الحن
من قيتي يزيد » .

« أبخل من مادي »

له قصة ، واشترك بتخريجه ابو الندى ، ومحمد
ابن حبيب ، وحمزة ، وابو حاتم ، وابو عبيدة .

« تشمرت مع الجاري »

له قصة ، وانفرد بتخريجه .

« أجرا من فارس خصاف »

له قصة ، واشترك بتخريجه محمد بن حبيب ،
وابن الاعراب .

« أرعن من هواء البصرة »

اشترك بتخريجه الازهري .

« أعطاه بقوف رقبته »

انفرد بتخريجه .

« غرثان فاريكوا له »

له قصة ، وانفرد بتخريجه .

« أغنى عنه من التفتة عن الريفة »

اشترك بتخريجه حمزة ، والجريري ، والازهري ،
وثعلب ، وابن الاعراب .

« في بطن زهمان زاده »

له قصة ، واشترك بتخريجه ابو الندى ، وابن
الاعراب ، وابو الهيثم ، وابو عمرو .

« كرهت الخنازير الحميم الموشر »

اشترك بتخريجه ابو عبيد .

« الذ من زيد بزب والد من زيد بنوسيان »

اشترك بتخريجه حمزة .

« الحن من قيتي يزيد »

اشترك بتخريجه حمزة ، والجاحظ ، ومحمد بن
سلام الجمحي ، وبونس ، وابو حاتم ، والاسمي .

« ما الخوافي كالقلبة ولا الخنازير
كالشعبية »

انفرد بتخريجه .

« أودت بهم عقاب ملاح »

اشترك بتخريجه ابو عبيد ، وثعلب .

وبلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها
(١٠) امثال .

ذكره باسم « الشرقي بن القطامي » في ثمانية
امثال ، وذكره باسم « الشرقي » في خمسة منها
وهي : « دون ذا وينفق الحمار » و « اطعمتك يد
شبت لم جاءت ولا اطعمتك يد جاءت لم شبت »
و « اكفر من حمار » و « نام نومة عبود » .
و « هيهات هيهات الجناب الاخضر » .

« حدا حدا وراءك بندقة »

روى قصته واشترك بتخرجه ابن الكلبي ، وابو
عبدة .

« أخيب من حنين »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« دون ذا وينفق الحمار »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« أريها استها وتريني القمر »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« السليم لا ينام ولا ينيم »

روى قصته واشترك بتخرجه الفضل ، والكلبي .

« اطعمتك يد شبت ثم جاءت ولا اطعمتك

يد جاءت ثم شبت »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« على اهلها تجني براقش »

روى قصته واشترك بتخرجه بونس ، وابو عمرو .

« اكفر من حمار »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« نام نومة عبود »

روى قصته واشترك بتخرجه الفضل .

« وافق شن طبقة »

روى قصته واشترك بتخرجه الاسمي ، وابو

عبدة ، وابن الكلبي .

« أوفق للشيء من شن لطبقة »

اشترك بتخرجه حمزة ، وابن الكلبي .

« هيهات هيهات الجناب الاخضر »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« أهون من قميس على عمته »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي روى قصصها وانفرد

بتخرجها (٧) امثال .

وعدد الامثال التي روى قصصها واشترك

بتخرجها (٥) امثال .

وعدد الامثال التي اشترك بتخرجها مثل

واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجها

(١٢) مثل .

« اخفتى من الماء تحت الرفقة »

اشترك بتخرجه حمزة .

« اخبت من ذئب الخمر واخبت من ذئب

الفضى »

اشترك بتخرجه حمزة ، وابنة الخسر ، وابن

الاعرابى ، والزهري .

« ادق من خيط باطل »

انفرد بتخرجه .

« وماه الله بالصدام والاولق والجذام »

اشترك بتخرجه الزهري ، والرياشى .

« صرحت بجلدان »

اشترك بتخرجه القراء ، وابن الاعرابى ، وحمزة .

« غنك خير من سمين غيرك »

له قصة ، واشترك بتخرجه الفضل ، والاسمي ،

وابو عمرو ، والزهري ، وسيبويه .

« اغنى عنه من الثقة عن الرفقة »

اشترك بتخرجه ابن دريد ، والزهري ، ولطب ،

وابن الاعرابى .

« في وجه المال تعرف امرته »

اشترك بتخرجه صاحب الديوان (الفارابي) ،

والزهري ، وابو زيد .

« الحيق الحيسى بالاس »

اشترك بتخرجه ابن الاعرابى ، والزهري .

« لا تمظني وتمظمطي »

اشترك بتخرجه ابو مبيد ، والمزرج .

« لا تجعلن بجنيك الاسدة »

اشترك بتخرجه السلامي .

« ماء ولا كصداء »

له قصة ، واشترك بتخرجه الفضل ، والمبرد ،

وابو علي الفسوي .

« وقموا في وادي فضائل وتخييب »

اشترك بتخرجه الكساني .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخرجها

(١٢) مثل .

وعدد الامثال التي انفرد بتخرجها مثل

واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخرجها

(١٣) مثل .

« سميتك الفشفاش ان لم تقطع »

انفرد بتخريجه .

« أسرع من العير »

اشترك بتخريجه الخليل ، وابو مبيدة ،
والاصمى ، وابو عمرو .

« عنده من المال عائرة عين »

اشترك بتخريجه الفراء .

« لعن الله معزى خيرها خطئة »

اشترك بتخريجه ابو عبيد ، والاصمى .

« لا مدائن غصنك »

انشد .

« من بطل ذيله ينتطق به »

اشترك بتخريجه الاصمى .

« يوم يوم الحفّضين المجوّز »

روى قصته وانفرد بتخريجه .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها
(٨) امثال .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها مثل
واحد .

وعدد الامثال التي روى قصصها وانفرد
بتخريجها مثل واحد .

وعدد الامثال التي انشد فيها مثل واحد .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها
(١١) مثل .

٢٩ - المورج ، ابو فييد .

ذكره باسم « المورج » في الامثال كلها ، وتسميه
ذكره باسم « المورج بن عمرو » السدوسي في المثل
« من العجز والتواني نجت الفاقة » .

« انه ليحرق على الارم »

اشترك بتخريجه الاصمى .

« بلغ السيل الزبي »

انفرد بتخريجه .

« سيري على غير شجر فاني غير متعته

له »

انفرد بتخريجه .

« صر عليه الغز واسته »

انفرد بتخريجه .

« انما سميت هائنا لتهنا »

اشترك بتخريجه الاموي .

« ان العوان لا تعلم الخيمرة »

اشترك بتخريجه الفراء .

« خير انابك تكفئين »

اشترك بتخريجه ابن الاعراب ، وابو عبيد .

« ذهب الملق في بنات طمار »

اشترك بتخريجه الاصمى .

« ارق على نالملك »

انفرد بتخريجه .

« رب نعل شر من الحفاء »

اشترك بتخريجه الخليل .

« سمعا لا بلغا »

انفرد بتخريجه .

« كفى قوما بصاحبهم خيرا »

اشترك بتخريجه الروزني .

« لا يلتاط هذا بصفري »

انفرد بتخريجه .

« لا اصل له ولا فصل »

انفرد بتخريجه .

« وقعوا في وادي تضلل وتخييب »

اشترك بتخريجه الجوهرى .

ويلاحظ ما يأتي :

ان عدد الامثال التي اشترك بتخريجها
(٧) امثال .

وعدد الامثال التي انفرد بتخريجها (٤)
امثال .

ومجموع الامثال التي ساهم بتخريجها
(١١) مثل .

٢٨ - ابو حاتم .

« اجورا من قاضي سدو »

اشترك بتخريجه الازمري ، والطبري .

« اخذوا طريق المنصلين »

اشترك بتخريجه الاصمى .

« ابخل من مادر »

له قصة ، واشترك بتخريجه ابو الندى ، ومحمد
ابن حبيب ، وحمزة ، وابن دريد ، وابو مبيدة .

« سقط في يده »

اشترك بتخريجه الاخفش ، وابو عمرو ، ونسب ،
والزجاج ، والفراء ، وابو القاسم الزجاجي .

(١) الصحيح هو : عمر ٧٥ عمرو .

« كفضل ابن المخالض على الفضيل »

انفرد بتخريجه .

« لا تعطيني وتمظعظلي »

اشترك بتخريجه الجوهري ، وأبو مبيد .

« من المعجز والتواني نتجت الفاقة »

انفرد بتخريجه .

« وسع رقاع قومه »

انفرد بتخريجه .

٢٠ - أبو اليقظان .

« جلدها باير ابن الغز »

اشترك بتخريجه ابن الكلبي .

« أحزم من سنان »

انفرد بتخريجه .

« أصح من عير أبي سيار »

انفرد بتخريجه .

« أقرى من أرماق المقوين »

انفرد بتخريجه .

« أكذب من المهلب »

انفرد بتخريجه .

« أنكح من ابن الغز »

اشترك بتخريجه ابن الكلبي ، وحمزة .

« أنجب من فاطمة بنت الخرشب الأنمارية »

له قصة ، واشترك بتخريجه حمزة .

« أهون من تباله على الحجاج »

روى نفسه وانفرد بتخريجه .

٢١ - ابن فارس .

« استأصل الله عرقاته »

اشترك بتخريجه أبو عمرو ، والمنذري ، والليث ،

والأزهري .

« تقبل الرجل أباه »

انفرد بتخريجه .

« أتبع من تولب »

اشترك بتخريجه سيويه .

« تكلفتك الجئل »

اشترك بتخريجه ثعلب .

« أسرع من المهثنة »

اشترك بتخريجه محمد بن حبيب ، وابن الأعرابي ،

وحمزة ، والأصمعي ، وأبو عمرو .

« لا آتيك سجيبي عجيس »

انفرد بتخريجه .

« ملحه على ركبته »

اشترك بتخريجه ابن الأعرابي ، وأبو سعيد .

٢٢ - الأموي .

« إنما سميت هانكا لتهنا »

اشترك بتخريجه الكسائي .

« أحدى ليالك فهيسى هيسى »

انفرد بتخريجه .

« باذن السماع سميت »

انفرد بتخريجه .

« جاء بالهيء والجيء »

انفرد بتخريجه .

« وتوأ يحلب الإبكار »

انفرد بتخريجه .

« أفعل ما غبا غبيش »

انشد .

٢٣ - الشعبي .

« انه لنقاب »

انفرد بتخريجه .

« ان العصا قرعت للذي اللحم »

له قصة ، واشترك بتخريجه ابن الأعرابي .

« جاء بالشعراء الزبباء »

انفرد بتخريجه .

« أخبرته بعجري وبجري »

اشترك بتخريجه أبو مبيد .

« عن صبوح لرقق »

له قصة ، واشترك بتخريجه أبو مبيد .

« أموق من الرخمة »

انفرد بتخريجه .

٢٤ - الكلبي .

ذكره باسم « هشام بن محمد الكلبي » و « هشام

الكلبي » و « هشام بن الكلبي » في ثلاثة أمثال ،

وذكره باسم « الكلبي » في ثلاثة أمثال أخرى .

« الإده فلاده »

له قصة ، واشترك بتخريجه ابن الأعرابي ، وأبو

عبيد ، والأصمعي ، والمنذري .

« أخلى من جوف حمار »

روى نفسه ، واشترك بتخريجه أبو نصر ،

والأصمعي ، وفروة بن سعيد ، وعفيف الكندي .

« السليم لا ينام ولا ينيم »

روى نفسه ، واشترك بتخريجه المنفل ، والشرفي

ابن التمامي .

« عند جهينة الخبر اليقين »

روى قصته ، واشترك بتخرجه الاسمي ، وابن
الامرابي .

« اكثر من الصديق فانك على العدو قادر »

روى قصته ، وانفرد بتخرجه .

« وعيد الجباري الصقر »

انفرد بتخرجه .

٢٥ - ابو زياد .

« انك لا حمر كانه الصريرة »

انفرد بتخرجه .

« حول الصليان الزمزمة »

اشترك بتخرجه الليث .

« في كل شجر نار واستمجد المشرح

والقفار »

انفرد بتخرجه .

« المال بيني وبينك شق الإبلمة »

انفرد بتخرجه .

« هذا الجنى لا أن يكذب المفرد »

اشترك بتخرجه ابو عمرو .

٢٦ - الاخفش .

ذكره باسم « الاخفش » في الامثال كلها ، ولكنه

ذكره باسم « ابو الحسن الاخفش » في المثل الاول
فقط .

« ان كنت تريدني فانا لك اريد »

انفرد بتخرجه .

« جاء بالتر »

اشترك بتخرجه الاسمي ، والليث .

« سواسية كاسنان الحمار »

اشترك بتخرجه الاسمي ، وابو عمرو .

« سقط في يده »

اشترك بتخرجه ابو عمرو ، وثعلب ، والنراء ،

والزجاج ، وابو القاسم الزجاجي ، وابو حاتم .

« اشرب من الهيم »

انفرد بتخرجه .

٢٧ - سيبويه .

« أتبع من تولب »

اشترك بتخرجه ابن فارس .

« جاء القوم قضهم بقضيتهم »

اشترك بتخرجه الاسمي .

« فثك خير من سمين غيرك »

له قصة ، واشترك بتخرجه الفضل ، والاسمي ،

وابو عمرو ، والجريري .

« انسد من الضبيع »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي ، وحزرة ، وابو
بكر بن شقير ، والمبرد .

« مررت بهم الجماء الفغير »

اشترك بتخرجه ابن الامرابي .

٢٨ - ابو سعيد .

« حدث حديثين امرأة فان لم تفهم فاربعة »

انفرد بتخرجه .

« عند النوى يكذبك الصادق »

له قصة ، واشترك بتخرجه الفضل .

« انضيت اليه بشقوري »

اشترك بتخرجه الازهري ، وعلب .

« انق قبل ان يحفر ثراك »

اشترك بتخرجه الباطلي .

« ملحه على ركبته »

اشترك بتخرجه ابن فارس ، وابن الامرابي .

٢٩ - الاحمر .

« ذهبوا في اليهر »

اشترك بتخرجه ابو عمرو ، وابن السراج .

« اقدح بدفلي في مورخ ثم شد بعد اوارخ »

اشترك بتخرجه المازني ، وابن الامرابي .

« لتقيته في القراطير »

انفرد بتخرجه .

« لا ابوك نشر ولا التراب نقد »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« ما بها طل ولا ناظر »

انفرد بتخرجه .

٣٠ - الفضل بن محمد الضبي .

ذكره باسم « الفضل بن محمد الضبي » في الثلاثة

امثال الاولى ، وذكره باسم « الفضل بن محمد بن

يعلى الضبي » في المثل الرابع .

« ان يبغ عليك قومك لا يبغ عليك القمر »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« حنت ولات هنت واني لك مقروع »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« حرامه يركب من لا حلال له »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

« اصبح ليل »

روى قصته وانفرد بتخرجه .

٤١ - النضر بن شميل

ذكره باسم « النضر بن شميل » في مثلين ، وذكره باسم « النضر » في المثل الأول ، وذكره باسم « ابن شميل » في المثل الثالث .

« بنس السُّمْفُ أنت يافتي »

انفرد بتخريجه .

« سيداد من عوز »

اشترك بتخريجه ابن السكيت ، ونظب .

« صكاً ودرهمالك لك »

له نعمة ، واشترك بتخريجه الفضل .

« أضيع من دم سلاغ »

له نعمة ، واشترك بتخريجه حمزة ، وأبو الندى .

٤٢ - الطبري

« انقل من الكانون »

اشترك بتخريجه الفضل ، والفراء ، والاصمعي ، وأبو عبيدة .

« أجور من قاضي سكدوم »

اشترك بتخريجه الأزهرى ، وأبو حاتم .

« ليس كل حين احلب فاشرب »

اشترك بتخريجه أبو عبيد .

« أندس من ظربان »

انفرد بتخريجه .

٤٣ - شمر

« حور في محارة »

اشترك بتخريجه ابن الامرابي .

« شنشنة اعرفها من اخزم »

اشترك بتخريجه ابن الكلبى ، والليث .

« اعطني حظي من شواية الرضف »

له نعمة ، واشترك بتخريجه يونس ، وأبو عمرو .

« ما يعرف الحو من اللو »

انفرد بتخريجه .

٤٤ - أبو سعيد الفريوي

« احق الخيل بالركض المار »

اشترك بتخريجه أبو عبيدة .

« خله درج الضب »

انفرد بتخريجه .

« لا أم لك »

اشترك بتخريجه أبو الهيثم .

« هو يشوب ويروب »

اشترك بتخريجه الاصمعي .

٤٥ - ابنة الخيس

« اخلدّر من قيرلثي »

اشترك بتخريجه الأزهرى .

« اخبث من ذئب الخمر واخبث من ذئب

الففسى »

اشترك بتخريجه حمزة ، وابن الامرابي ،

والأزهري ، والجوهري .

« اخطف من قيرلثي »

اشترك بتخريجه حمزة .

« الذئ من المنى »

اشترك بتخريجه بشار بن برد ، وابن المقفع ،

والنظام .

٤٦ - الباهلي

« تطلب اثرا بعد عين »

اشترك بتخريجه أبو عبيد .

« افق قبل أن ينحفر ثراك »

اشترك بتخريجه أبو سعيد .

« ما تقرون بفلان صعبة »

اشترك بتخريجه أبو عبيد .

٤٧ - أبو عمرو الشيباني

« اجرد من صخرة ومن صلعة »

اشترك بتخريجه أبو الندى .

« اشم من نعامة ومن ذئب ومن ذرة »

انفرد بتخريجه .

« أعدى من الشنفرى »

اشترك بتخريجه رؤبة .

٤٨ - أبو السمح

« الحسن احمر »

اشترك بتخريجه الأزهرى .

« القى عليه لطاته »

اشترك بتخريجه أبو عمرو .

« ما دونه شوكة ولا ذباح »

انفرد بتخريجه .

٤٩ - النظام

ذكره باسم « النظام » في مثلين ، وذكره باسم

« ابراهيم النظام » في المثل الثاني .

« احر من الجمر »

انفرد بتخريجه .

« اللد من المنى »

اشترك بتخريجه ابنة الخيس ، وابن المقفع .

« أنمّ من زجاجة على ما فيها »
اشترك بنخريجه سهل بن هارون ، وسداد
العامري .

٥٠ - عطاء بن مصعب .

« الدمّ الدمّ والهدم الهدم »
انفرد بنخريجه .

« قتل ما نفس مخرها »
روى نفسه وانفرد بنخريجه .

« اليوم فلكم »

اشترك بنخريجه الفراء ، وأبو زيد .

٥١ - الكلابي .

ذكره باسم « الكلابي » في المئين الثاني والثالث ،
وذكره باسم « أبو زياد الكلابي » في المثل الأول .

« ده درين سعد القين »

اشترك بنخريجه أبو زيد ، والمدي ، وأبو الهيثم ،
وأبو عبيد ، والاسمي ، وأبو عبيد .

« لا يسمع أذنا خمشاً »
انفرد بنخريجه .

« هم في امر لا ينادي وليده »

اشترك بنخريجه أبو عبيد ، والفراء ، والاسمي .

٥٢ - الهيثم بن عدي .

« أرنى من فرد »
انفرد بنخريجه .

« أشيق من حبي »
له قصة ، وانفرد بنخريجه .

« أفضل من مؤودة »
اشترك بنخريجه حمزة .

٥٣ - القتيبي .

« ثلّ عرشه »
انفرد بنخريجه .

« أنسب من دغفل »
انفرد بنخريجه .

٥٤ - ابن الأنباري .

« جاء بالطمّ والرّم »
اشترك بنخريجه الأزهرى .

« النقل عند الحافرة »
اشترك بنخريجه ثعلب ، والفراء ، والاسمي .

٥٥ - المرزوقي .

« اجر الأمور على اذلالها »
انفرد بنخريجه .

« كفى قوماً بصاحبهم خبيراً »
اشترك بنخريجه الكسائي .

٥٦ - أبو نصر ، أحمد بن حاتم .

ذكره باسم « أبو نصر » في المثل الأول ، وذكره
باسم « أبو نصر أحمد بن حاتم » في المثل الثاني .

« أخلى من جوف حمار »

اشترك بنخريجه الكلبي ، والاسمي ، وابن
الكلبي ، وأبو عمرو بن سعيد ، ومخنف الكندي .

« عقرأ حلقاً »

اشترك بنخريجه أبو عبيد ، والثابت .

٥٧ - ابن السراج .

« ذهبوا في اليهر »

اشترك بنخريجه أبو عمرو ، والأحمر .

« هو أمعة »

اشترك بنخريجه أبو عبيد .

٥٨ - الفارسي .

ذكره باسم « الفارسي » في المثل الأول ، وذكره
باسم « أبو علي » في المثل الثاني .

« سواة علينا قائله وسالبه »
انفرد بنخريجه .

« عسى الفوير أبو سا »

له قصة ، واشترك بنخريجه ابن الأعرابي .

٥٩ - أبو النجم .

« العاشية تهيج الأبية »

له قصة ، واشترك بنخريجه ابن السكيت ،
والفضل .

« الكمر أشباه الكمر »

اشترك بنخريجه ربيعة .

٦٠ - خلف الأحمر .

« أعجز من هلباجة »

اشترك بنخريجه حمزة ، والاسمي .

« أفرس من بسطام »

اشترك بنخريجه حمزة ، وأبو بكر بن شسكر ،
وأبو عبيد ، والاسمي ، وموانة بن الحكم .

٦١ - أبو بكر بن شقيب .

« أنسد من الضبع »

اشترك بنخريجه ابن الاعراب ، حمزة ، والبرد ، وسيبويه .

« أفرس من بسطام »

اشترك بنخريجه حمزة ، وأبو عبيدة ، والأصمى ، وخلف الأحمر ، دعوانة بن الحكم

٦٢ - رؤبة .

« قبل الرماء تملأ الكنائن »

انفرد بنخريجه .

« الكمر أشباه الكمر »

اشترك بنخريجه أبو النجم .

٦٣ - المدائني .

« لو وجدت إلى ذلك فاكروش لفعلته »

روى نفسه واشترك بنخريجه الأصمى .

« ويل للشّجي من الخلي »

روى نفسه واشترك بنخريجه محمد بن سلام الجهمي .

٦٤ - محمد بن سلام الجمحي .

« الحن من قينتي يزيد »

اشترك بنخريجه حمزة ، وابن دويد ، والجاحظ ، ويونس ، وأبو حاتم ، والأصمى .

« ويل للشّجي من الخلي »

روى نفسه ، واشترك بنخريجه المدائني .

٦٥ - الزهري .

« أنك بعد في العزاز فقم »

انفرد بنخريجه .

٦٦ - النسابة البكري .

« آفة العلم النسيان »

انفرد بنخريجه .

٦٧ - أبو شبيل .

« انما نعطي الذي اعطينا »

روى نفسه واشترك بنخريجه ابن الاعراب .

٦٨ - ابن عرفة .

« اتق الله في جنب أخيك ولا تقدرح في سانه »

اشترك بنخريجه الفراء .

٦٩ - الزبير بن بكار .

« أنجر من عقرب »

روى نفسه وانفرد بنخريجه .

٧٠ - أبو الحسن النسابة الإصبهاني .

« أتيس من تبوس البياح »

اشترك بنخريجه حمزة .

٧١ - محمد بن قدامة .

« أنقل من الزواقي »

اشترك بنخريجه الفراء .

٧٢ - ابن رفاعة .

« جاء ثانيا من عنانه »

انفرد بنخريجه .

٧٣ - أبو عمرو العقيني .

« أجسر من قاتل عقبة »

روى نفسه وانفرد بنخريجه .

٧٤ - الحسن ؟ .

« الحلیم مطية الجهول »

اشترك بنخريجه أبو عبيد .

٧٥ - ابن سلمة .

« حرباء نضبه »

انفرد بنخريجه .

٧٦ - أبو الجراح .

« أخبرته خبوري وشقوري وفقوري »

اشترك بنخريجه الفراء ، وأبو الهيثم .

٧٧ - الشافعي .

« أخنت من هيت »

اشترك بنخريجه أبو عبيد ، وابن الاعراب ، والليث ، والأزهري .

٧٨ - ابن جعدبة .

« أخنت من مصفر استه »

روى نفسه وانفرد بنخريجه .

٧٩ - فروة بن سعيد .

« أخلى من جوف حمار »

له قصة ، واشترك بنخريجه الكلبي ، وأبو نصر أحمد بن حاتم ، والأصمى ، وابن السكيت ، ونفيع الكندي .

٨٠ - عفيف الكندي .

« أخلى من جوف حمار »

له قصة ، واشترك بنخريجه الكلبي ، وأبو نصر أحمد بن حاتم ، والأصمى ، وابن السكيت ، وفروة بن سعيد .

- ٨١ - أبو علي لكذة .
« اخذع من ضَبْرٍ »
انفرد بنخريجه .
- ٨٢ - الرياشي .
« رماه الله بالصدام والاولق والجدام »
اشترك بنخريجه الجوهري ، والازهري .
- ٨٣ - الزجاج .
« سقط في يده »
اشترك بنخريجه الاخفش ، وابو عمرو ، ونعلب ،
والفراء ، وابو القاسم الزجاجي ، وابو حاتم .
- ٨٤ - ابو القاسم الزجاجي .
« سقط في يده »
اشترك بنخريجه الاخفش ، وابو عمرو ، ونعلب ،
والفراء ، والزجاج ، وابو حاتم .
- ٨٥ - الاصطخري .
« سهمك يا مروان لي شبيح »
انفرد بنخريجه .
- ٨٦ - ابو زياد الاعرابي .
« اسمع من قراد »
انفرد بنخريجه .
- ٨٧ - يحيى بن حكيم ويقال يحيى بن بحيم .
« اسمع من سمع »
اشترك بنخريجه حمزة ، والمبرد .
- ٨٨ - ابن اخي عمارة بن عقيل بن بلال بن جرير .
« اشأم من رقيق الحولاء »
روى نفسه وانفرد بنخريجه .
- ٨٩ - عبيد (يحتمل انه عبيد بن شريه) .
« صحيفة التلمس »
روى نفسه واشترك بنخريجه الفاضل ، والامشي .
- ٩٠ - الاعشى .
« صحيفة التلمس »
روى نفسه واشترك بنخريجه الفاضل ، وعبيد بن
شريه .
- ٩١ - ابو السمراء .
« اطمع من اشعب »
له نسخة ، واشترك بنخريجه ابو عبيدة .
- ٩٢ - الفزاري .
« عنز بها كل داء »
انفرد بنخريجه .
- ٩٣ - ابو الحسن الطوسي .
« عش رجياً تر حجباً »
له نسخة ، وانفرد بنخريجه .
- ٩٤ - ابن عون .
« عي الصمت احسن من عي المنطق »
اشترك بنخريجه المدري ، والاسمي .
- ٩٥ - صفوان بن محرز .
« عليه العفاء والذئب العواء »
اشترك بنخريجه ابو عبيد .
- ٩٦ - عمارة بن عقيل .
« عرفت شواكل ذلك الامر »
انفرد بنخريجه .
- ٩٧ - صاحب الديوان (ربما كان ديوان الادب
للفارابي)
« في وجنه المال تعرف امرته »
اشترك بنخريجه الجوهري ، والازهري ، وابو زيد .
- ٩٨ - ثعامة .
« أعق من ضبْرٍ »
اشترك بنخريجه حمزة .
- ٩٩ - الزياتي .
« أعر من ضبْرٍ »
اشترك بنخريجه الاسمي .
- ١٠٠ - ابو عمرو المنني .
« أفرس من سم الفرسان »
اشترك بنخريجه ابو عبيدة .
- ١٠١ - عوانة بن الحكم .
« أفرس من بسطام »
اشترك بنخريجه حمزة ، وابو بكر بن شفيق ، وابو
عبيدة ، والاسمي ، وخلف الاحمر .
- ١٠٢ - ابن ابي طرفلة .
« قد يبلغ الخضم بالقضم »
انفرد بنخريجه .
- ١٠٢ - المازني .
« اقدح بدفلى في مرخ ثم شد بعد او ارخ »
اشترك بنخريجه الاحمر ، وابو الامرابي .

١٠٤- ابن واقد .

« قد انصف القارة من رامها »
له نعمة ، واشترك بتخريجه أبو عبيد .

١٠٥- المؤرخ النوسي .

« قد وقع بينهم حرب داحس والغبراء »
له نعمة ، واشترك بتخريجه المنفل .

١٠٦- أبو محمد الديمري .

« كذلك النجار يختلف »
له اسطورة ، وانفرد بتخريجه .

١٠٧- الجرمي .

« كان ذلك زمن الفطحل »
اشترك بتخريجه أبو عبيد .

١٠٨- ابن جني .

« أكسى من بصلة »
اشترك بتخريجه أبو الهيثم ، والفراء .

١٠٩- السلامي .

« لا تجملن بجنيك الأسيدة »
اشترك بتخريجه الجوهرى .

١١٠- الخوارزمي .

« لا افعل كذا ما غبا غيبيس »
اشترك بتخريجه النحاشي ، وابن الامسرابي ،
والاموي ، والازهرى .

١١١- أبو عبدالله .

« لا تهدي الى حماك الكنف »
اشترك بتخريجه أبو الهيثم .

١١٢- البياري .

« الام من ابن قرصع »
اشترك بتخريجه الخارزنجي .

١١٣- الخارزنجي .

« الام من ابن قرصع »
اشترك بتخريجه البياري .

١١٤- أبو علي اليمامي .

« الام من راضع »
اشترك بتخريجه المنفل ، وأبو عمرو ، والفراء .

١١٥- بشار بن برد .

« الذ من المنى »
اشترك بتخريجه ابنة الخس ، وابن المقفع ،
والنظام .

١١٦- ابن المقفع .

« الذ من المنى »
اشترك بتخريجه ابنة الخس ، وبشار بن برد ،
والنظام .

١١٧- خالد بن كلثوم .

« ما يعرف هراً من بر »
اشترك بتخريجه ابن الاعرابي ، وأبو عبيد .

١١٨- عبدالرحمن بن المنفل .

« ما يوم حليلة بسر »
روى نعتة واشترك بتخريجه المبرد ، وأبو الهيثم .

١١٩- أبو علي النسوي .

« مائة ولا كصداء »
له نعمة ، واشترك بتخريجه المنفل ، والمبرد ،
والجوهرى .

١٢٠- نصير .

« ما يساوي منك ذباب »
انفرد بتخريجه .

١٢١- اسحق بن ابراهيم الموصلي .

« أمتع من عنز »
روى نعتة واشترك بتخريجه ابن الكلبي ، وابن
الاعرابي .

١٢٢- سهل بن هارون .

« أم من زجاجة على ما فيها »
اشترك بتخريجه النظام ، وشداد الحارثي .

١٢٣- شداد الحارثي .

« أم من زجاجة على ما فيها »
اشترك بتخريجه النظام ، وسهل بن هارون .

١٢٤- القاضي أبو سعيد .

« وقعوا في ثقلس »
اشترك بتخريجه أبو زيد .

١٢٥- ابن كثوة .

« ولغ جرّي كان محشوماً »
اشترك بتخريجه ابن الاعرابي .

١٢٦- الفرزدق .

« أوفى من الحرث بن ظالم »
له نعمة ، وانفرد بتخريجه .

١٢٧- مصعب بن عبدالله بن الزبير .

« يا جلد الامارة ولو على الحجارة »

انفرد بتخرجه .

١٢٨- اليزيدي .

« يدي من يده »

انفرد بتخرجه .

• • •

ولانتهائي من ذكر العلماء الذين ورد ذكرهم في كتاب « مجمع الامثال » مع الامثال التي خرجها الميداني عنهم ، اضع امام القاريء الكريم اسماء العلماء الذين ذكرهم الميداني في مقدمة كتابه ، وحسب ترتيب ذكره لهم مع عدد الامثال التي خرجها الميداني عنهم وهم :

اسم العالم	عدد الامثال
١ - ابو عبيدة	٥٦
٢ - ابو عبيد	١٨١
٣ - الاصمعي	١٣٤
٤ - ابو زيد	٤٩
٥ - ابو عمرو	٧٥
٦ - ابو فيد	٨
٧ - الفضل	٧٥
٨ - الفضل بن محمد الضبي	٤
٩ - حمزة	٨٣
١٠ - عبيد بن شريه	١
١١ - عطاء بن مصعب	٣
١٢ - الشرقي بن القطامي	١٣

وبهذه المناسبة لا بد لي ان اذكر بعض العلماء الذين ورد ذكرهم في تضاعيف الكتاب وبقدر العدد الذين ذكرهم الميداني في مقدمته ممن ساهموا

بطائفة غير قليلة بتخريج امثال الميداني ولم يرد ذكرهم في المقدمة وهم حسب كثرة امثالهم :

اسم العالم	عدد الامثال
١ - ابن الاعرابي	١٠٤
٢ - ابو الهيثم	٣٩
٣ - الازهري	٣٤
٤ - الفراء	٢٨
٥ - ابن الكلبي	٢٥
٦ - محمد بن حبيب	٢٣
٧ - ابن السكيت	٢٢
٨ - ابو الندي	٢١
٩ - الخليل	١٩
١٠ - يونس	١٨
١١ - المبرد	١٧
١٢ - المنذري	١٤

فاذا قارنا بين هؤلاء العلماء ، وبين من ذكرهم الميداني في المقدمة ، نجد ان هؤلاء العلماء جميعهم ساهموا بتخريج الامثال اكثر مما ساهم « عبيد بن شريه » ، و « عطاء بن مصعب » ، و « الفضل بن محمد الضبي » ، و « ابي فيد » .

ولا ادري لماذا اغفل الميداني ذكر بعض هؤلاء العلماء ، كما لا اعلم كيف ذكر « عبيد بن شريه » ، و « عطاء بن مصعب » ، و « الفضل بن محمد الضبي » ، و « ابي فيد » ، وقد ساهموا على التوالي بهذا القدر من الامثال (١ و ٣ و ٤ و ٨) بينما اهل من ساهم ب (١٠٤) امثال وهو « ابن الاعرابي » .

كما انه لم يشر الى ابي هلال العسكري صاحب كتاب « جمهرة الامثال » ولا الى ابي منصور الثعالبي واكثر كتبه تتعرض الى الامثال ولا سيما « التمثيل والمحاضرة » و « ثمار القلوب » و « الابيات السائرة » .

دور الطراز في مدينة السلام

بقلم

فريال داود المختار

المعدة في قسم الآثار - كلية الآداب
جامعة بغداد

الطراز كلمة فارسية معربة (٣) ، استعملها العرب القديما في اشعارهم عند التفاخر بانسابهم كان يقال في
بيض الوجوه كريمة احسابهم
شم الانوف من الطراز الأول (٤)

واستعملت ايضا للدلالة على مجموعة معمارية في منطقة كوصف احدهم لحظة باب الطاق في بغداد « اما شوارعها فشارع مما يلي دجلة من احد جانبيه قصور على دجلة طراز ممتد من عند الجسر الى الى اوائل الزهر وهو بستان الملك (٥) .

ولكن المعنى الواضح لهذه الكلمة يظهر في استخدامها في النسيج وهي تعليم الثوب (اي كتابته) وتزيينه (٦) او تطريزه (٧) ويتم ذلك بتطريز الثوب بعد اكمال نسجه وخطاطته ، ويقتصر احيانا التطريز على حواشي الثوب او حواشي الاكمام او في منطقة العضد اي في منتصف الكم وتكون عادة الزخرفة على شكل شرائط كتابية تتخللها زخارف نباتية (٨) بدیعة و احيانا تكون الشرائط خالية من الكتابة والزخرفة الا انها تكون بلون يختلف عن لون الثوب

(٣) الجواليقي - العرب - ص ٢٢٢ .

(٤) مرزوق - طراز الاسكندرية - ص ١ .

(٥) ابن الجوزي - مناقب بغداد ص ٢٥ - طبعة بغداد ١٣٢٢ هـ .

(٦) ادى في - الالفاظ الفارسية المعربة - ص ١٢ .

(٧) Grohmann: "Tiraz" Encyclopadi of Islam; Vol. IV. P. 708

والاردي - حكاية ابو القاسم - ص ٥٢ - طبعة هيدلبرج

سنة ١٩٥٢ .

(٨) ابن الزبير - اللخائر والتحف - ص ٢١١ - السكويت

١٩٥٩ م .

ما ان حلت سنة ١٢٥ هـ / ٧٢٦ م حتى ظهرت عاصمة عباسية جديدة اضيفت الى العواصم الاسلامية التي سبقتها وذلك على يد الخليفة ابو جعفر المنصور وقد عرفت هذه العاصمة باسم مدينة بغداد او مدينة السلام (١) .

ولقد اشتهرت هذه المدينة بعد مدة وجيزة من انشاءها بمبانيها الواسعة فشملت جميع مرافق الحياة وازدهرت صناعاتها وكان من بينها صناعة النسيج وتجارته وقد وصف الخطيب البغدادي مدينة السلام بقوله « ليس لها في الدنيا نظير في جلاله قدرها وفخامة امرها وكثرة علمائها واعلامها وتميز خواصها وعوامها وعظم اقطارها وسعة اطرافها وكثرة دورها ومنازلها ودروبها وشعوبها ومحالها واسواقها وسككها وازقتها ومساجدها وحماماتها وطرزها (اي دور حياكتها) وخاناتها وطيب هوائها (٢) .

ترى اين كانت تنسج منسوجات بغداد التي ذاع صيتها ؟ بلا شك انها كانت تنسج في دور كانت تعرف باسم دور الطراز ، فما معنى الطراز ؟ وما هي انواع دور الطراز ؟ وكيف كانت تتم ادارتها ؟ ومن هم المسؤولون عنها ؟

- (١) قيل سميت بهذا الاسم لانها تسمية عربية محضة ونغازلا بما ورد في القرآن الكريم بقوله تعالى في سورة الانعام الآية (٦) لهم دار السلام عند ربهم وهو وليهم بما كانوا يعملون « (مصطنى جواد - دليل خارطة بغداد ص ٥) وقد شاع استعمال هذه التسمية في الوثائق الرسمية وعلى السكوكات والتحف الفنية المدنية والخشبية والنسوجات .
- (٢) الخطيب البغدادي - تاريخ بغداد ص ١١٦ . اذا علمنا ان الخطيب كان قد توفي سنة ٤٦٣ هـ فهو بهذا كان قد عاش في ازهى ايام الدولة العباسية .

كقول الشاعر في وصف أحد جسور بغداد على دجلة:

كان دجلة طيلسان ابيض

والجسر فيها كالطراز الاسود (٩)

كان النسيج يقوم باتمام الاشرطة الكتابية في لحمة الثوب وسداه اي انها تتم ضمن عملية النسيج لا بعده ولكن الغالبية من الملابس كان يتم زخرفتها بالاشربة الكتابية بعد اتمام نسجها وخطاطتها اي انها تطرز وغالبا ما كانت هذه الاشرطة تتضمن كتابة لاسم الخليفة او الوزير مصحوبة بالآيات القرآنية الكريمة وصيغ الدعاء والمديح ، واحيانا اسم المدينة والسنة التي تم فيها النسيج .

ترى متى عرف الطراز على النسيج ؟ يعتقد ابن خلدون ان معرفة الطراز تعود الى العصر الساساني معتمدا في اعتقاده ذلك على العادة التي كانت سائدة لدى ملوك الفرس في ايران قبل الاسلام حيث كانوا يزينوا ملابسهم بصور الملوك وباشكال معينة تميزا لها عن غيرها (١٠) .

الا ان ابن خلدون لم يدعم اعتقاده ذلك بنص او مثل وانما كان مجرد رأي مبني على التخمين والانتراض ، وجاء العرب فابقوا كل الصناعات والفنون التي كانت سائدة ولم يتعرضوا لها الا بما يتعارض مع تقاليد الدين الاسلامي . وفي عهد ازدهار الدولة الاسلامية اصبح الطابع الاسلامي هو المميز لطرزها واصبحت عبارة « لا اله الا الله محمد رسول الله » (١١) هي العبارة الخاصة بها وكان ذلك على ايام الخليفة الاموي عبدالملك بن مروان (١٢) .

يذكر البيهقي (١٣) على لسان الخليفة العباسي هارون الرشيد حيث قال : « وطراز القرطاس كانت بالطراز الاغريقي « الاب الابن الروح القدس » وقد استمرت كذلك في اوائل العصر الاسلامي حتى عهد عبدالملك فاستاء من هذه الكتابة على الورق وهي

تحمل في الثياب والاواني . . . وغير ذلك مما يطرز من ستور وغيرها ، وعلى ذلك فقد امر بارسال خطاب الى عبدالعزيز بن مروان عامله على مصر وامره بانغاء الطراز من على الملابس والورق والستور وامره ان تكون الاختام التي يستعملها الصناع . . . « الله يعلم ان لا اله الا الله وحده » كما ارسل الى الحكام في الولايات بانغاء الكتابات الاغريقية ومعاقبة كل من يخالف ذلك . وهذا يتفق مع ما اورده الديميري (١٤) حيث يذكر انه امر ان تكتب عبارة « لا اله الا الله محمد رسول الله » .

واستمر هذا الطابع الاسلامي في عهد الخليفة الوليد بن عبدالملك ٨٦ - ٩٦ هـ (١٥) يحدد المسمودي استحداث الطراز الى الخليفة سليمان بن عبدالملك ، بل يقال ان الخليفة هشام بن عبدالملك ١٠٥ - ١٢٥ هـ كان اول من اتخذ الطراز حيث يذكر ابن الزبير بقوله « وعمل في ايامه الخز الرقم وغيره من الوشي والارمني واصناف الثياب وكان له ستورا وكسوة وطراز ولم يكن لمن قبله ، وهو اول من اتخذ الطراز وذلك سنة ثمان ومئة » (١٧) وفي العصر العباسي صار للطراز معنى آخر فاصبح شريط الطراز شعار الخلافة شأنها في ذلك شأن الدعاء للخليفة في خطبة الجمعة والميدين او نقش اسمه على المسكوكات .

واخيرا اصبحت كلمة الطراز تطلق على المصنع الذي كان يتم فيه عملية النسيج فعرف ذلك بدار الطراز .

لقد عرفت دور الطراز في العراق منذ العصور التاريخية الاولى وكانت تلحق بالمعابد واحيانا كانت تلحق بقصور الملوك والحكام وكانت تسمى باسمائهم . جاء في احدي الرقم الطينية « ان جميل سن الحاكم الاول لسلالة اور ٢٣٢ ق . م كان يبدي

(٩) الخطيب البغدادي - تاريخ بغداد - ص ١١٧ .

(١٠) ابن خلدون - المقدمة - ص ٥٨ .

(١١) سعاد مامر - الحصر في الفن الاسلامي - ص ٧٧ - القاهرة .

(١٢) قام الخليفة عبدالملك بنغير طراز السكة والسجلات والرنوك من الطابع البيزنطي الى الاسلامي (عبدالرحمن فهمي - صنع السكة في فجر الاسلام ص ٢ - دار الكتب المصرية) .

(١٣) البيهقي - الحاسن والساوي - ج ٢ - ص ٤١٨ - ٤١٩ .

(١٤) الديميري - حياة الحيوان الكبرى - ج ١ - ص ٥٨ .

(١٥) Britton: A Study of Some Early Islamic Textiles in the Museum of Fine Arts; Boston, Massachusetts. p. 26; 1938.

(١٦) ابن الزبير - اللخائر والنحف - ص ٢١١ - الكويت ١٩٥٩ م .

(١٧) ابن الزبير - اللخائر والنحف - ص ٢١١ - الكويت ١٩٥٩ م .

وكان ابن خلدون قد ذكر هذا النوع من دور الطراز بقوله « وقد عهد بهذه العملية ان انشأوا لهم في قصورهم اول الامر دورا لاتمام عملية النسيج كانت تعرف بالمناسج الحكومية واطلقوا عليها دور الطراز (٢٤) .

لقد عمد كل خليفة ان ينقش اسمه على كل ما يخرج من دور طراز الخاصة من النسيج ، ويضاف اليه احيانا اسم الوزير وقد ظهر ذلك جليا ايام ازدهار العصر العباسي ، وذلك لما يتمتع به الوزير من مكانة مرموقة ، وكان من بين الوزراء الذين ظهرت اسمائهم على النسيج الوزير علي بن عيسى ايام خلافة المقتدر بالله والوزير حامد بن العباس ايام خلافة الراضي بالله (٢٥) ٢٢٢ - ٢٢٨ هـ ويحدث احيانا ان يغضب الخليفة على حاكم او امير او وزير له فيأمر ان يحذف اسمه من الطراز كما حدث في عهد الخليفة الامين حيث امر عمال الطراز اسقاط اسم المأمون منه وذلك سنة ١٩٨ (٢٦) هـ عندما كان المأمون مرشحا للخلافة بعد الامين ، وكذلك امر الخليفة المعتمد سنة ٢٦٩ هـ ان يحذف اسم ابن طولون من العملة والصلاة وكتابة الطراز (٢٧) كما انه اوصى في ايامه ان يتولى المتضد بالله الخلافة من بعده على ان يحرم ابنه وان يحذف اسمه من العملة والصلاة وكتابة الطراز (٢٨) .

ولقد كان يشرف على ادارة دور الطراز بنوعيتها شخصيات لها مكانتها الادارية والسياسية فمن ابرز هؤلاء المشرفون الوزير ابو جعفر البرمكي (٢٩) وذلك سنة ١٧ هـ . اما مهمة المشرف او الناظر (٣٠) او

لبشيري له بها حلة كاملة من النسيج السلطاني ولكن دخله ظلوا في المدينة بضع سنين دون ان يوفقوا في هذه المهمة التي نذبوا لها ناصر خسرو - سفرنامه - ص ١١١ - لجنة التأليف ١٩٤٥ .

(٢٤) ابن خلدون - المقدمة - ص ٢٦٦ - ٢٦٧ .
(٢٥) حسن الباشا - الفنون الاسلامية والوظائف - ج ٢ - ص ١٣٢٥ - ١٣٢٦ .
(٢٦) ابن الاثير - تاريخ الكامل - ج ٦ - ص ٧٥ ، ابو الحسن - النجوم الزاهرة - ص ٨ من ١٢٥ ، السيوطي - تاريخ الخلفاء - ص ٢٩٧ .

(٢٧) ابن الاثير - تاريخ الكامل - ج ٧ - ص ١٥٩ .
(٢٨) ابن الاثير - تاريخ الكامل - ج ٧ - ص ١٦١ .
(٢٩) Serjeant : Ars Islamica, Vol. 9; p. 6
(٣٠) ترددت هذه الوظيفة على معظم الاثار الاسلامية واطلقت

اهتماما بالغا بصناعة النسيج وقد كان يملك مصنعا خاصا به واوصى ان يطلق او ينقش على منسوجات مصنعه عبارة منسوجات جميل سن (١٨) وكان ابن خلدون يعتقد كما بينا سابقا ان معرفة دور الطراز تعود الى العصر الساساني (١٩) ، ويرى البعض من الباحثين مثل كونل (٢٠) ، ان دور الطراز كانت قد عرفت في العصر البيزنطي . اما الاستاذ سيرجنت (٢١) فيرى ان دور الطراز كانت موجودة في ايام الامبراطوريتين الساسانية والبيزنطية وعندما جاء العرب ابقوا ذلك .

ومهما اختلفت الآراء في ظهور دور الطراز فانه من المؤكد انه كانت في ايام الدولة العباسية دور طراز تنسج النسيج ولقد ظهر لنا بعد التنقيبات والعثور على اعداد كبيرة من قطع النسيج العراقي (٢٢) بعد دراستها وقراءة النصوص الكتابية التي عليها انه كان هناك نوعين من دور الطراز احدهما دار طراز الخاصة ، والاخر يعرف بدار طراز العامة ومن مفهوم لفظة كلمة الخاصة والعامة يجوز لنا ان نعتبر دار طراز الخاصة كان مصنعا لنسيج ما يحتاجه الخليفة ومن في قصره ورجال الدولة من المنسوجات بل ان هناك ظاهرة لا يمكن اغفالها وهي انه لا يسمح لاي شخص مهما كانت مكانته من عامة الناس في البلد او من خارج البلد استعمال او شراء ما ينسج في دار طراز الخاصة (٢٣) .

Lutz : Textiles and Costumes among the Peoples of the Ancient Near East; p. 63; Leipzig 1923

(١٨) ابن خلدون - المقدمة - ص ٥٨ .
(١٩) سعاد ماهر - العصر - ص ٤٦ .
(٢٠) سعاد ماهر - المصدر السابق - ص ٤٦ .
(٢١) مما يؤسف له ان مميزات التربة العراقية وطبة بعكس ما هي عليه التربة المصرية . ولهذا نرى ان معظم آثارنا قد تآكلت واسبابها التلف وهذا ما نراه في معظم المنسوجات العراقية الا انه ولحسن الحظ قد نقلت بعض المنسوجات العراقية الى مصر وذلك اما عن طريق التجارة التي كانت قائمة بين الدولتين الفاطمية والعباسية او عن طريق الخنق والهدايا التي كان يبعثها الخلفاء العباسيون الى الخلفاء الفاطميين ولهذا نرى ان ما تبقى من النسيج العراقي كان قد اكتشف في مصر وهو موزع بين المتاحف العالمية .

(٢٢) لقد روى الرحالة ناصر خسرو في رحلته في مصر عن النسيج فقال : « ان الذي ينسج في طراز الخاصة كان لا يباع ولا يستطيع احد الوصول اليه حتى انه ليرى ان امر فارس في بلاد المعجم ارسل مشرفين الف دينار الى نيس

مثال آخر من النسيج العراقي في المتحف السابق ايضا (٣٦) وهي من نسيج الكتان الابيض وعليها شريط كتابي طوله ٢٢ سم وفيه اسم الوزير ابي محمد حامد بن العباس وهو احد وزراء الخليفة المقتدر بالله سنة ٢٠٦ هـ . وقد تمت كتابة النص بالخط الكوفي ذات الحروف الكبيرة وقد استعملت الخيوط الحريرية ذات اللون الازرق الغامق لتطريزها وبقرا النص التالي :

... (الوز) ير ابي محمد حا (مد بن العباس بطراز الخاصة بمدينة السلم سنة تسع ثلثة (...) المبارك ابو غانم .

وفي متحف المنسوجات بواشنطن توجد قطعة من القماش وهي (٣٧) من القطن الابيض وعليها شريط كتابي بالخط الكوفي وتظهر الاستطالة في حرفي الالف واللام حيث يبلغ طول كل منهما ٠.٧ م ويتضمن النص الكتابي اسمي الخليفة المقتدر بالله ووزيره حامد بن العباس ، وقد تم تطريز النص الكتابي بخيوط من الحرير ذي اللون البني ، وتقرأ فيه ما يلي :

... المقتدر بالله امير المؤمنين اطال الله بقاه ما جرى على يدي حامد بن العباس بطراز الخاصة بمدينة السلم سنة عشر وثلثة ... الحسين بن احمد (٣٨) .

ومن الجدير هنا ان نقف قليلا عند كلمة (جرى) التي وردت في هذا النص الكتابي فقد ترددت هذه الكلمة على معظم القطع العراقية الصنع وهي تعني كلمة (عمل) وقد اعتبرت هذه الكلمة من مميزات النسيج العراقي حيث انها لم ترد على اية قطعة مصرية بينما نقرأ في القطع المصرية الصنع كلمة (عمل) (٣٩) .

وفي متحف الفن الاسلامي بالقاهرة قطعة (٤٠) اخرى من الكتان الابيض (شكل ٤) ، وتزدان بشريط من الكتابة الكوفية طوله ٢١ سم وتظهر الاستطالة

صاحب الطراز (٣١) بصورة عامة هو النظر في امور العمال وما يتعلق بهم من الاجور والنظر في شراء ما يحتاجونه من الآلات وتسجيلها وتجديدها ما استهلك منها (٣٢) وللناظر موظفون آخرون تحت امرته وهم اصحاب اختصاص وعلى رأسهم مساعده الذي يقوم بحفظ ما انتجته دور الطراز ، ثم المحاسب الذي يشرف على الامور المالية المخصصة لدور الطراز ، ثم رئيس العمال والذي يقوم بتنظيم العمل وادارة شؤون العمال .

ولناظر الدار امتيازات خاصة منها حصوله على راتب شهري كبير بالاضافة الى المنح النقدية والخلع ، واذا ما ازمع يوما على السفر جهزت راحلته بفاخر الثياب والرياش ويحل في البلد المسافر اليه ضيفا مكرما معززا (٣٣) .

ومن امثلة قطع النسيج العراقية والتي عثر عليها في مصر قطعة محفوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة (٣٤) (شكل ١) وهي من نسيج الكتان غير المصبوغ عليها شريط من الكتابة الكوفية مكون من سطرين يبلغ طول كل سطر منهما ٢٤ سم وتمتاز حروف السطر العلوي بالدقة وصغر حجمها بحيث يصعب قراءتها ولهذا بقيت غير معروفة الا انها من المحتمل قد تتضمن اسم خليفة وعبارات الدعاء والمديح ، واما السطر السفلي فتجلى في رسم حروفه الاستطالة وخاصة في حرفي الالف واللام وقد تم تطريز حروف الكتابة على هذه القطعة بخيوط من الحرير الاسود ، اما النص فنقرأ فيه :

... بعمله في طراز الخاصة بمدينة السلم سنة ثلاثمائة (٣٥) .

ايضا عن المشرف المالي والكلمة مأخوذة اما من النظر لانه يدير نظره في امور ما ينظر فيه واما من النظر بمعنى الفكر (عن القلقندي - حسن الباشا - الفنون الاسلامية والوظائف على الانار العربية) ج ٣ - ص ١١٧٧ - القاهرة ١٩٦٦ .

(٣١) ابن خلدون - المقدمة - ص ٢٦٦ .

(٣٢) ابن خلدون - المصدر السابق - ص ٢٦٧ .

(٣٣) جاء هذا الوصف لناظر الطراز المصري في كتاب المتريزي - الخطط - ص ٤٦١ - طبعة بولاق ١٢٧٠ - وعلى ما اعتقد ان هذا الوصف لا يختلف عما كان عليه ناظر الطراز العراقي .

(٣٤) رقم القطعة في سجل المتحف ١٧٩١ .

(٣٥) سجل الكتابات العربية - ج ٢ - ص ٨٩ .

(٣٦) رقم القطعة في سجل المتحف ١٠٧٢٧ .

(٣٧) تحمل القطعة في سجل المتحف رقم ٧٢٠١٧ .

(٣٨) Kuhnel : Catalogue of Date Tinaz Fabrics p. 28; Pl. X.

(٣٩) Kuhnel : Ibid. pp. 9-28.

(٤٠) رقم القطعة في سجل المتحف ٨٧٧١

في حرفي الالف واللام وقد تم تطريز الشريط الكتابي
بخيوط من الحرير ونقرا فيه :

... المؤمنين اعز (ه) الله بطراز الخاصة
بمدينة ال (السلم ..) سنة خمس عشر ثلثمئة
بشران) المبارك بن ابو ايوب (أ)(٤١) .

بقيت دور الطراز على نوعيها تنتج ما يحتاج
اليه الخليفة ورجاله وما يحتاجه عامة الناس من
النسيج طوال بقاء الخلافة العباسية على قوتها .
حتى اذا ما ضعفت الخلافة العباسية واصابها
التدهور ثم السقوط عام ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م اصاب
العطل والخراب هذه الدور الذي اصاب باقى
المنشآت المعمارية الاخرى في البلاد ولكن من المحتمل،
ان صناعة النسيج قد استمرت ولو بشكل بسيط
وربما كانت تنشط وتستعيد قوتها متأثرة بالقوى
السياسية والاقتصادية في البلاد ومما يؤسف له انه
لم تصلنا قطعة نسيج تمثل هذه الفترة .

والى جانب اهتمام الخلفاء بدور الطراز انشئت
خزائن الكسوات لحفظ المنسوجات واثياب وربما
كانت هي الاخرى على نوعين الخاصة والعامة وقد
كثرت خزائن العامة قد عرفت منذ بداية ظهور
الاسلام فقد كانت تحفظ فيها ما يحصل عليه
المسلمون من غنائم الحرب . يذكر ابن سعد
« انه لما حضرت الوفاة احدى النساء المسلمات ولم
يكن لها كفن ارسل اليها يوم ذلك الخليفة عمر بن

(٤١) سجل الكتابات العربية - ج ٢ - ص ١٧٠ . و
Lamm: Ibid., p. 116.

الخطاب (رض) بخمسة اثواب من الخزائن ينخيرها
ثوبا ثوبا فكفنت فيها(٤٢) » .

اما خزائن الخاصة والتي كانت تلحق بقصور
الخلفاء يذكر ابن الزبير انه كان في خزائن الرشيد
اربعة آلاف جبة خز وكان يشرف عليها موظفون
وكتبة لتسجيل ما يرد الى الخزينة من النسيج وما
يخرج منها . ويذكر ابن الزبير ايضا « ان الفضل بن
الربيع قال : « لما ولي الامين الخلافة بعد ابيه هارون
الرشيد في سنة ثلاث وتسعين ومئة امرني ان احصي
ما في الخزائن من الكسوة والفرش . فاحضرت الكتاب
والخزان واقمت احصي اربعة اشهر واشرفت على
ما لم اتوهم ان خزائن الخلافة تحويه ، ثم امرتهم
ان يكتبوا لكل صنف جملة ، وكان الموجود فيها
اربعة آلاف جبة وشي واربعة آلاف جبة خز
مبطنة ... » (٤٣) . وبمطينا الصابيء فكرة عن موظفي
خزائن الكسوات وما كان يرصد لهم من الرواتب
حيث يقول : ... بلغت رواتب العاملين من الموظفين
في الكسوة على ايام الخليفة المعتضد بالله ثلاثة آلاف
دينار في الشهر (٤٤) .

وهكذا نرى ان دور الطراز في مدينة السلام قد
لعبت دورا مهما منذ تأسيسها وحتى سقوطها بل
وحتى استمرارها بعد ذلك وكانت قد انتجت انواعا
عديدة من المنسوجات كان البعض منها قد تخصصت
بنسجه وعرف باسمها مثل نسيج المتصايب
والبغدادي حتى شاع استعماله خارج البلاد مما
يؤكد على مدى ما بلغه النسيج العراقي من الخبرة
الواسعة في صناعة النسيج .

- (٤٢) ابن الزبير - اللخائر والنحف - ص ٢١٢ - ٢١٥ .
(٤٣) ابن الزبير - المصدر السابق .
(٤٤) الصابيء - الوزراء - ص ٢٢ .

الصراع السياسي والاقتصادي حول السلطة

في بداية العصر الاموي

بقلم الدكتور
منذر البكر

استاذ التاريخ الاسلامي المساعد
كلية الاداب - جامعة البصرة

وتسلطها على الفئات الاخرى . وذلك لان مكة كانت مدينة تجارية مهمة (٢) . إذ استلقت من الوضع السياسي العظمي انذاك وبخاصة في القرن السادس الميلادي (٤) . وكان سكانها لا يهتمون بشئ التجارة وجمع المال حتى في بدايت دخولهم الاسلام (٥) ولهذا نجد ان بعض الفقهاء لم يسموا مكة فريش بانها تعني جمع المال (٦) . وكانت لتجارة مكة رحلتان سنويا احدهما الى اليمن والاخرى الى الشام (٧) . مما دفع الى تدبس المال في ايدي تجارها واصحاب القوافل حيث بلغت اموالهم احيانا مئات الالوف (٨) .

من هذا نجد ان هذه الفئة ولدت موقفا معاديا من الاسلام الذي جاء من اجل تكوين مجتمع اسلامي ينهم بالمساواة والعدالة الاجتماعية (٨ب) ضد جشع التجار والرأين . لذا

(٢) مكسيم رودنس : الراسخية والاسلام . ترجمة تريبه الحكم بيروت ١٩٦٨ ص ٦٩-٧٠ ص ٧٩ .

(٤) راجع الدكتور عبدالعزيز الدوري : مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي . بيروت ١٩٦٨ ص ١٢-١١ .

(٥) انظر سعيد الافغاني : اسواق العرب في الجاهلية والاسلام ط . الثانية ١٩٦٠ ص ٣١ .

(٦) وقبل لانهم اهل تجارة ولم يكونوا اصحاب فرع وزرع ومن قولهم فلان ينتشر المال اي يجمعه . راجع : ابن منظور : لسان العرب ط . دار صادر بيروت ١٩٥٦ ج ٦ ص ٢٢٥ والزبيدي : تاج المروس ط . دار صادر بيروت ١٩٦٦ ج ٤ ص ٢٢٧ والجوهري : الصحاح تحقيق احمد عبدالغفور ج ٣ ص ١٠١٦ .

(٧) يقول سبحانه وتعالى : لا يلاف قريش ابلانهم رحلة الشتاء والصيف .

(٨) بندر جوري : من تاريخ الحركات الفكرية في الاسلام ص ٢٢ د

(٨ب) راجع

H.A.R. Gibb : Mohammedanism. London, 1961
Se. Ed., p. 25.

H. Ley : Studie zur Geschichte des Materialismus
im Mitterlatter. Berlin 1957. p. 24.

ان دراسة التاريخ السياسي للدولة الاموية يدلفنا الى دراسة طبيعة الصراع حول مركز الخلافة وتلقي الجسور الاجتماعية والاقتصادية لحركات التمرد التي حدثت ههنا العصر ..

انطلاقا من حقيقة ان وحدة التناقضات الاجتماعية والاقتصادية في تركيب المجتمع الاسلامي ، وفضل الدولة الاموية في تصفية هذه التناقضات من اهم اسباب سقوط الدولة الاموية .

ولان مثل هذه الدراسة تحتاج الى بحث اوسع فقد اكتفينا في محاولتنا هذه الاقتصار وتتبع جذوره الاولى وبدايات ذلك الصراع .

يرى بعض المؤرخين ان العصر الاموي عصر صراع مستمر بين ثلاثة مبادئ هي : المبدأ الاسلامي ، والمبدأ القبلي ومبدأ السورانية (١) .

غير اننا نجد ان هذه المبادئ الثلاثة في واقع الامر تمثل اتجاه ثلاث فئات اجتماعية مختلفة ، تنبئته في صراع بين الارستقراطية العربية والارستقراطية الاسلامية والعامية . وانباع هذه الفئات كانوا قد دخلوا الاسلام بفتنات مختلفة واعداد متفاوتة وبخاصة الفئة الاولى (٢) .

ولكن تتضح لنا ابعاد هذا الصراع ومدى اثره على السلطة ، لا بد لنا من القاء الضوء على اصول هذه الفئات الثلاث قبل دخولها الاسلام وبعده .

١ - الارستقراطية العربية :

وهي الفئة التي تحكمت بالاموال المستثمرة في التجارة قبل ظهور الاسلام . وقد حفظ لنا القرآن الكريم صورة حية عن طبيعة هذه الفئة وما كانت تمارسه من استغلال واضطهاد

(١) راجع : الدكتور عبدالعزيز الدوري : النظم الاسلامية . بغداد ١٩٥٠ ص ٢٨-٢٩ .

(٢) راجع عنها :

M. Watt : Islam and the Integration of Society.
London, 1961 p. 12.

وات : محمد في مكة - تعريب شبان بركات ص ١٤٧-١٦٠

هو عثمان بن عفان (١٥) . يضاف الى ذلك زيادة العطاء لافراد هذه الفئة ، فقد اعطى عثمان عبدالله بن خالد بن اسيد خمسين الف درهم واعطى مروان بن الحكم خمسة عشر الفا (١٦) وفس على ذلك .

ان هذه الاجراءات الاقتصادية شجعت هذه الفئة لاستعادة مجدها الاقتصادي والسياسي القديم . ثم ان ممارستها للتجارة في البلاد المفتوحة (١٧) زادت في تكديس الثروات الطائلة بيدها (١٨) مما دفعها لاستملاك الاراضي لا سيما ظهور مبدا خطر في الاقتصاد الاسلامي هو استصلاح الاراضي الواسعة واستملاكها ، الذي ادى بالتالي الى اصطهاد الفلاحين وتطوير الاقطاع في الاسلام ونموه .

٢ - الارستقراطية الاسلامية :

وهي الفئة الثانية التي دخلت الاسلام بحصيلة مالية محدودة ونموذ سياسي غير بارز بروز ما كانت تملكه الفئة الاولى (١٩) . لهذا فقد ناصرت الاسلام لكي تتخلص من استبداد الفئة الاولى . وهذا ما يفسره لنا مثلا دخول اهل يشرب (المدينة) الاسلام . ان كان تحالفهم مع الرسول (ص) تحالفا طبيعيا لان اغلب اهل المدينة من الزراع والفلاحين (٢٠) المستقلين من المرابين والتجار . غير ان هذه الفئة ، التي اذا جاز لنا ان نسميها الفئة المتوسطة ، كان لها الاستعداد الطبيعي للنمو الاقتصادي وقد ساعدها على النمو مادته الفتح الاسلامي من تكديس الاموال (٢١) ، ثم بانفاق جميع المراتب محليا ولصالحهم الخاصة (٢٢) .

وقد سهل انتشار الاسلام عملية التجارة في المجتمع الاسلامي (٢٣) وقد لا نقالي اذا قلنا ان معظم الناس اشتغلوا بالتجارة (٢٤) . وليس مستبعدا ان يكون تحريم الربا دافعا على

قاومت هذه الفئة الاسلام مقاومة ضاربة دافعا عن مصالحها السياسية والاقتصادية ، حتى انهم حاولوا اغراء الرسول (ص) لتكف عن هذا الدين . لكن هذه المحاولات بادت بالفشل ، مما دفعها الى اتخاذ موقف عسكري للمرب هذه الحركة . غير ان الظروف لم تكن من صالحها فدخلت الاسلام وغبة في الحفاظ على مصالحها الاقتصادية .

والحق يقال اننا لا نملك نعوصا تاريخية تبين بصورة قطعية انهم (اي الفئة الاولى) احسبوا اسلامهم او انهم تقبلوا الامر الواقع (٩) بدليل انهم عاودوا الكره بعد اسلامهم املا في استعادة امجادهم السابقة وتحقيق مصالحهم الاقتصادية والاجتماعية .

وهذا ما كشفته الاحداث بعد وفاة الرسول (ص) اذ تجمع قسم من بني امية (وهم خير من يمثل هذه الفئة) عند عثمان ابن عفان ، بينما ذهب قسم منهم لمبايعة الامام علي بن ابي طالب (١) . وهذا الموقف طبيعي كي يحافظوا على مصالحهم الاقتصادية ، خوفا من الفئة الثانية التي تعد المنافسة لهم كما سترى ، بينما اتفق الجمهور على مبايعة ابي بكر . وبالرغم من قصر الفترة التي تولى ابو بكر السلطة فانه وقع تحت تأثير الفئة الاولى . كذلك كانت الحال مع الخليفة عمر بن الخطاب ، اذ حصل بعض منتقبيهم على مراكز سياسية مهمة مثل معاوية بن ابي سفيان . الا ان كل هذه المكاسب السياسية وما تبعها من مكاسب اقتصادية لم ترق الى مستوى ما كانت تطمح اليه هذه الفئة (١١) .

غير ان انتخاب عثمان للخلافة كان نجاحا كبيرا للفئة الاولى ، ذلك ان عثمان كان ينتمي الى طبقة الاشراف من قريش التي ظلت تمثل القوة الاقتصادية والاجتماعية السائدة في مكة والجزيرة العربية (١٢) وكانت مبايعة دليلا ساطعا على وجود اتفاق متبادل بين الاسلام وقريش كما يسميه كاهن (١٣) .

وقد نمت هذه الفئة اقتصاديا وسياسيا في عهد عثمان نمو لا مثيل له (١٤) اذ قام بقطع اقطاعيات كبيرة لبعض القريباته . اذ يذكر البلاذري : (ان اول من قطع اقطاعيات في ارضها العراق

(٩) يظهر ان ابا سفيان وهو من الفئة الاولى كان ينتمي الى الجمعيات القريية ، التي كان من اهدافها التخریب السياسي .

راجع : الدكتور محمود تاسم : دراسات في الفلسفة الاسلامية

ط . الثانية القاهرة ١٦٧ ص ٩٧-١٢٢

(١٠) راجع الرواية عند الطبري - تاريخ الرسل والملوك ط . الادبية ج ٤ ص ١٨٢٧ .

(١١) B. Lewis: The Arabs in History, London, 1965. Four, Ed. p. 59.

(١٢) كلود كاهن : تاريخ العرب والشعوب الاسلامية . ترجمة د . بدرالدين القاسم . بيروت ١٩٧٠ ج ١ ص ٢١ C.H. Becker: Islamstudien Ldc. 1967 Bd. I. p. 99.

(١٣) كلود كاهن : تاريخ العرب والشعوب الاسلامية ج ١ ص ٢٢

(١٤) يقول الدكتور الدوري : شهدت هذه الفترة حصول ثورات كبيرة في ايدي جماعة محدودة من المسلمين . راجع التفصيل عند الدكتور عبدالعزيز الدوري : مقدمة في التاريخ الاقتصادي ص ١٩ .

(١٥) البلاذري : فتوح البلدان . تحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد - القاهرة ١٩٦٠ ص ٨٧ .

(١٦) ابن طباطبا : الفخري في الاداب السلطانية . ط . دار صادر بيروت ١٦٠ ص ٩٧

F. Gabrieli: Muhammad and the Conquests of Islam. London, 1968. p. 94.

(١٧) مكسيم رودنسن : الراسالية والاسلام ص ٧٢

(١٨) الدكتور عبدالعزيز الدوري : مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي ص ١٩

(١٩) M. Watt. Op. cit., p. 12.

(٢٠) م . وات . محمد في مكة ص ٢٢٨

(٢١) في هذا المجال نذكر فرد ابن ابي سرح لافريقية وما حصل عليه الشخص من اموال . قال محمد بن سعد : بلغ سهم الفارس ثلاثة الاف مثقال ذهب وسهم الراجل الف مثقال ذهب . وقال ابو ادريس : انه قرأ مع عبدالله بن سعد افريقية قال : فافتتحها فاصاب كل انسان الف درهم . راجع خليفة بن خياط : تاريخ ابن خياط . تحقيق الكرم العمري بغداد ١٩٦٧ ج ١ ص ١٢٥

(٢٢) كلود كاهن : تاريخ العرب ج ١ ص ٢٢

(٢٣) راجع المقالة التي قدمها روجيه كارودي في المؤتمر العالمي للتاريخ والاثار الاول في بغداد الموسومة بالاسلام والاشتراكية ص ٣

(٢٤) راجع التفصيل عند سعيد الافغاني : اسواق العرب ص ٢١

التحول الى الاهتمام بالبيع والشراء (٢٥) . بقول سبحانه وتعالى : (وحللتنا البيع وحرمتنا الربا) مما أدى بالتالي الى جمع المال .

يضاف الى ذلك ان رؤساء القبائل وشرافها الذين اشتركوا بالفتوح الاسلامية تهبوا الى اهمية الارض واتجهوا الى امتلاكها (٢٦) .

٣ - الفئة الثالثة :

ان العوامل السابقة ادت الى تطور هذه الفئة اقتصاديا وسياسيا مما دفعها بعد ذلك الى محاولة العمل على تسلم السلطة السياسية .

تضم المستحقين (٢٧) والفقراء والبيد والصعاليك (٢٨) ، وقد عكس لنا الكاتب العربي الطوباني ايمولس آمال هذه الفئة وما كانت تقاسيه في قصته المشهورة بـ (دولة الشمس) (٢٩) . كذلك بين لنا شعر الصعاليك في الجاهلية ما كانت تقاسيه هذه الفئة في شبه الجزيرة العربية من حرمان وفتور (٣٠) . وهي العناصر التي دخلت الاسلام دون تردد ، لكي يتخلصوا من واقفهم المرير ، لا سيما ان الاسلام جاء من اجل اقامة تكافل اجتماعي بنعم به الفرد .

فلا غرابة ان نجد هذه الفئة في الاسلام المنقلد من الغافة والجوع والهادي الى الحياة الافضل والحرر من الصودية والقنانة .

من هنا المنطلق تنف هذه الفئة دائما في المجتمع الاسلامي موقف المعارض لاي استغلال اقتصادي (٣١) ، ولم تبين هذه المعارضة العنف في عهد عمر بن الخطاب رغم التارجح لسياسته الاقتصادية ، لكنها تعمدت على سياسة عثمان الاقتصادية والحسوية (٣٢) ، فحاصروه في بيته وقتلوه ، لم يابعوا الامام عليا المثل الحقيقي لامال هذه الفئة ، الذي سرعان ما نظمت ضد الثورات للتخلص منه .

وقد بقيت هذه الفئة في الاسلام وراء اية ثورة او تمرد اجتماعي ضد النسل الطبقى .

وانظر : مكيم رودنسن : الراسمالية والاسلام ص ٧١ وما بعدها .

(٢٥) ذكر مسلم في صحيحه عن ابي هريرة قال : انكم ترمعون ان ابا هريرة يكثر الحديث عن رسول الله -والله لوحد- كنت رجلا مسكينا اخدم رسول الله (ص) على مله يطن وكان المهاجرون يشغلهم الصنق بالاسواق وكانت الانصار يشغلهم القيام على اموالهم . نقلنا عن احمد امين : فجر الاسلام ط . الماشرة ١٩٦٥ ص ٢١٩ .

(٢٦) الدكتور عبدالعزيز الدوري : مقدمة في التاريخ الاقتصادي ص ٢٢ .

(٢٧) M. Watt. Op. cit., p. 12.

(٢٨) F. Gabrieli : Op. cit., p. 50.

(٢٩) راجع تفصيل ذلك : الدكتور منذر البكر - ايمولس الكاتب العربي الطوباني . مجلة المسود ج ٢٤١ بغداد ١٩٧١ - ص ١٢٩ .

(٣٠) راجع الدكتور يوسف خليف : الشعراء الصعاليك في الجاهلية ط . الثانية . دار المعارف .

(٣١) وفي هذا المجال تذكر موقف ابي ذر المنفاري من التحولات الاقتصادية في المجتمع الاسلامي .

(٣٢) C.H. Becker : Op. cit., p. 100.

الصراع السياسي والاقتصادي :

ان الصراع السياسي والاقتصادي بين هذه الفئات الثلاث كان موجودا قبل ظهور الاسلام ، رغم ان حكومة الملا وحلف الفضول يمثلان تقريبا نوعا من التحالف بين الفئة الاولى والثانية من اجل ضمان التسلط السياسي والاقتصادي (٣٣) .

وعند مجيء الاسلام انصوت تحت لوائه معظم ابناء الفئة الثالثة والغلب الفئة الثانية وبعض الشباب من الفئة الاولى (٣٤) .

ان التصادم الطبقي اذا صح التصريح حول المركز السياسي للدولة لم يظهر في الاسلام الا بعد وفاة الرسول (ص) وبصورة لم تتسم في بداية الامر بالعنف . وقد استطاعت الارستقراطية الاسلامية المجيء الى الحكم بعد مناورات سياسية وتقديم بعض التنازلات للارستقراطية العربية (٣٥) سياسيا واقتصاديا (٣٦) . وبغض الوقت قامت باصلاحات اقتصادية خصوصا في زمن عمر بن الخطاب الذي رفض ان يقسم الاراضي الخراجية (٣٧) وجعلها ملكا للحكومة .

غير ان اجراءات عمر المالية والاقتصادية لم تمنع من تدهور الاموال بايدي فئة معينة حتى نجده بتنبه الى ذلك بقوله : (لو استقبلت من امري ما استديرت لاخلت من الاغنياء فضول اموالهم فقسمتها على الفقراء) (٣٨) ولهذا فنحن لا نستبعد ان يكون مقتل الخليفة عمر ، من تدبير الفئة الاولى التي اخطتها اصلاحاته واجراءاته الاقتصادية . يقول ابن طباطبا (لا وضع عمر بن الخطاب رضي الله عنه الخراج اغتاز من ذلك ابو لؤلؤه غلام القرية بن سمبه لانه كان قد وضع الخراج على مولاة) (٣٩) والا كيف لنا ان نفهم سبب مقتل الخليفة ؟

(٣٣) انظر تفسير الدوري في كتابه مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي ص ١٢

وراجع ما ذكره وات في كتابه محمد في مكة ص ٢٢-٢٨ وهذا ما نلمسه بعد هزبتهم في معركة بدر الى تكوين حكومة تحالف : المصدر نفسه ص ٤٦ .

(٣٤) F. Gabrieli : Op. cit., p. 5 and

M. Watt. Op. cit., p. 12.

(٣٥) B. Lewis : Op. cit., p. 59.

(٣٦) حدثان بارزان في خلافة عمر احدهما يتمثل في ابعاد عمار بن ياسر عن ولاية الكوفة وتولية معاوية ولاية الشام .

(٣٧) قدم عمر بن الخطاب رضي الله عنه الجابية . فاراد نسبة الارض بين المسلمين لانها تحت عنوة ، فقال معاذ بن جبل : والله لئن قسمتها لبيكون ما تكره وانتمي الكلام الى قول معاذ . وفي رواية اخرى جاءت عند البلاذري ايضا وهي : لما افتتح عمر السواد قالوا له : السمة بيننا فاننا فنحناء عوة بسيفنا . فابى وقال : فما لمن جاء بعدكم من المسلمين ؟ واخاف ان تقسمته ان تنفاسدوا بينكم في المياه . قال : فافر اهل السواد في ارضهم ، وضرب على رؤوسهم الجزية وعلى ارضهم الضيق ، ولم تقسم بينهم . البلاذري . فتوح البلدان ص ١٧٩ و٢٢٩ .

(٣٨) الطبري : تاريخ الرسل والملوك ج ٤ ص ٢٢٦ .

(٣٩) ابن طباطبا : الغفري ص ١٦ وانظر كذلك F. Gabrieli : Op. cit., p. 94.

وبعد مقتل عثمان قامت الفئة الاولى بحملة دعائية من اجل انتخاب عثمان بن عفان ولا نقالي اذا قلنا انهم اتبعوا بعض الاساليب الانتخابية القائمة في بعض الدول من بدل الاموال والافراء بالمناصب وكدليل على ما نقول نورد نصا من كتاب الامامة والسياسة جاء فيه : (ان عبدالرحمن بن عوف خرج يسأل الناس ، فلم يلق احدا يستشيره ولا يسأله الا ويقول عثمان ، فلما رأى انفاق الناس واجماعهم على عثمان) جاء عثمان الى الحكم (٤٠) . ترى الا يشير هذا الى ان موفف عبدالرحمن بن عوف وهواه ما كان مع الفئة الاولى ونفس اغتراله العمل السياسي في اواخر ايامه .

والخليفة عثمان بن عفان ينتمي الى الفئة الاولى التي كانت لفترة طويلة العدو الرئيسي للرسول (ص) (١) لذلك فمجيء عثمان الى الحكم كان بمثابة انتصار سياسي لها ، كما تبع ذلك تطور اقتصادي . ان ازدياد الاقطاعيات على حساب الاراضي الخراجية وازداد ما كان يعطى لهذه الفئة على حساب مصالح مجموع المسلمين مما ادى بالتالي الى تنامي المعارضة لحكم الخليفة عثمان (٤٢) .

ان سياسة عثمان المالية التي نفلها تحت تأثير مصالح الفئة الاولى ، ادت الى ظهور تناقض اقتصادي واجتماعي عنيف داخل تركيب المجتمع الاسلامي . كما ان هذا الصراع ادى الى نشوب ثورة من اجل اصلاح الازمات الاقتصادية والاجتماعية وهي التي سميت بالفئة الكبرى ، لم يأت الفصل تسميتها بثورة الفئة الثالثة من اجل اقامة مجتمع اسلامي بنعم بالعدالة الاجتماعية .

ان زعماء الثورة ارتضوا الامام عليا خليفة للمسلمين . وكان من نتائج محاولة الامام علي اجراء اصلاحات اقتصادية وسياسية ان تعاطفت حدة التناقضات لدرجة ادت الى دخوله في صدام حربي مع طلحة والزبير كالذي حدث في معركة الجمل .

لم يحدث بعد ذلك الاصطدام مع معاوية بن ابي سفيان الممثل الحقيقي لاطماع الفئة الاولى . وما هو جدير بالذكر ان معاوية كان يخطط منذ فترة بعيدة للاستيلاء على الحكم (٤٣) . لم العمل على استمالة بعض زعماء القبائل العربية وتقريب بعض الشخصيات المعروفة الى جانبه بعد ان افرأهم بالمناصب كالذي فعله مع عمرو بن العاص . مما ساعده على تثبيت مكانته في الشام . وبعد اغتيال الامام علي وتنازل الحسن لمعاوية سيطرت الفئة الاولى على الحكم وعادت تحكم كما كانت قبل الاسلام ولكن الان تحت راية الاسلام .

وكان من نتائج غياب الامام علي عن المسرح السياسي وخيبة اماله بالحسن ان راحت الفئة الثالثة تلتفت عن زعيم لها يقودها في نضالها ضد الاستغلال فوجدته في شخص الحسين .

بينما قامت الفئة الاولى بعدة اجراءات اقتصادية وسياسية لتثبيت مراكزها ، يضاف الى ذلك قيامها بجملة

(٤٠) ابن نبيه : الامامة والسياسة ط . الثالثة القاهرة ١٩٦٢ ج ١ ص ٢٦ والدوري : النظم ص ٢٢-٢٣

(٤١) C.H. Becker. Op. cit., p. 100.

(٤٢) C.H. Becker. Op. cit., p. 100.

F. Gabrieli: Op. cit., p. 94.

(٤٣) C.H. Becker. Op. cit., p. 87.

الغيايات تصفية لزعماء الفئة الثالثة واغراء بعض الشخصيات التي كانت مناوئة في يوم من الايام بالمناصب والمال وغير ذلك كما حدث مع زياد بن ابيه . وهذا الاسلوب الذي اتبعه معاوية كان يتفق ومصالح الفئة التي ينتمي اليها سياسيا واقتصاديا .

اما الاستقرائية الاسلامية فكانت متارحة الموفف . فهي تخشى الاستقرائية العربية وجسها الاقتصادي . كما ان اهدافها الاقتصادية لا تتفق وطبيعة اهداف الفئة الثالثة ، لذلك نجد ان بعض اجنحتها ازرت الاستقرائية العربية وهذا واضح في موقفها من ثورة الحسين ، في حين وقف جناح اخر موقف اللامبالاة منها .

وقد كانت الاهداف التي ناضل من اجلها الحسين تمثل المصالح المريضة للجماعير المستغلة . غير ان الظروف الموضوعية ربما لم تكن مؤاتية لنجاح هذه الثورة واربعها لم تكن جماهير المسلمين انذاك ذات وعي اقتصادي واضح ، لذلك قضى عليها فساد تراجيديا ولكن رغم ذلك لم يقض على افكارها الا بقيت هذه الفئة ناثرة على التسلط الاقتصادي والاجتماعي وهذا ما تفره لنا الثورات المتكررة في المجتمع الاسلامي .

ان التطور الاقتصادي والاجتماعي للمجتمع الاسلامي والاتلاف (اذا صح التعبير) بين الاستقرائية العربية والاستقرائية الاسلامية لم يدم طويلا اذ سرعان ما ظهر التناقض بين مصالح هاتين الفئتين واطماعهما لان الاستقرائية العربية تبقى المعاطلة على مصالحها الاقتصادية ومراكزها السياسية ، بينما وجدت الاستقرائية الاسلامية نفسها في المركز الثاني (٤٤) ورغم ان هذا التناقض كان موجودا في المجتمع الاسلامي الا انه لم يبرز بهذا الوضوح الا بعد فترة من الفناء على ثورة الحسين . حيث تبلور موقف الاستقرائية الاسلامية من الاستقرائية العربية وادى بالتالي الى ظهور ازمة سياسية بين الفئتين بلغت ذروتها بمجيء يزيد بن معاوية الى الحكم ومقتل او وفاة معاوية الثاني .

وبالرغم من ان هذه الازمة شملت اللبب الاقاليم الاسلامية لكننا سنحصرها باقليم الشام بين حسان بن مالك بن بعدل والاموية من جهة وبين الضحالك بن قيس من جهة اخرى . اذ يمثل احدهما الفئة العربية الاستقرائية بينما يمثل الاخر الاستقرائية الاسلامية . ويطلق فلهاوزن على اسباب النزاع بقوله : (ان القيسية اعتقدوا انهم اصبحوا من الرتبة الثانية لمصاهرة الكلبين لمعاوية من البيت الحاكم ، ويقول : وهكذا امتزج الخصام القبلي بالسياسة العليا . (٤٥))

غير اننا نعتقد ان هذا الصراع هو صراع اقتصادي له علاقة مباشرة بالتطور الاقتصادي والاجتماعي للمجتمع الاسلامي ككل ، وهذا ما ذكرناه في هذا البحث ولكن يصبح الامر جليسا نصيف الى طبيعة الصراع بين الاستقرائية الاسلامية والاستقرائية العربية الاتي : -

١ - ان معظم المؤيدين للامويين ينحدرون من اصول قبليسية مستقرة زاوت التجارة منذ القدم . وكانت منازلهم تقع على الطرق التجارية المهمة انذاك فاستفادوا من ذلك اقتصاديا . ودليلنا على ذلك ما كانت تدفعه القسوافل

(٤٤) بولبوس فلهاوزن : الدولة العربية وسقوطها . ترجمة الدكتور عبدالهادي ابو ريداء القاهرة ١٥٨ ص ١٧٧

(٤٥) المصدر نفسه .

التجارية من اموال اثناء مرورها من اليمن الى الشام (٤٦) .

لذلك كان موقفهم مع الامويين مولفا تدفعه المصالح الاقتصادية والاجتماعية المشتركة لضرب المنافسين . وهذا ما يفسره موقف ابن بحدل مع الامويين ككل والمؤيد للفرع السفلي اول الامر ثم الداعم للفرع الرواني والمؤيد لجزء مروان بن الحكم للخلافة (٤٧) .

٢ - ان معتم المؤيدون للضحك يمثلون الاستقرائية الاسلامية التي نمت فونها الاقتصادية في ظل الاسلام وابست الاستقرائية العربية لمصالحها الاقتصادية في بداية الامر ، لكنها احست بخطورة الامر فكان التناقص السياسي والاقتصادي دفعها الى الحرب .

٣ - التردد الذي تنصف به الاستقرائية الاسلامية في مولفها السياسي من الاستقرائية العربية . وهذا ما نلاحظه في موقف الضحك زعيم القيسية نفسه الذي وافق على التفاوض مع ابن بحدل والامويين في الجاهلية اول الامر ، لكنه انقلب في آخر لحظة تحت ضغط ابيه (٤٨) .

كما يظهر لنا ايضا ان الضحك كان يبني الطريق السلمي للوصول الى الحكم بدلا من طريق العنف اذ يذكر لنا الوالدي نقلا عن ابنه الضحك : ان ذلك كذب من جانب آل الزبير ، وان الضحك اراد ان يبقى محايدا املا في الوصول الى كرسى الخلافة ، اما ميايمته ابن الزبير فلم تكن الا على كره (٤٩) .

وهذا التردد وعدم وحدة الهدف السياسي تقريبا سهل عملية ضربهم في معركة مرج راهط (٥٦) رغم كثرة عددهم .

ان انتصار الاستقرائية العربية في معركة مرج راهط كان انتصارا حتميا ومنطقيا وذلك لعدم ملازمة الظروف السياسية والاقتصادية لنجاح الاستقرائية الاسلامية في هذه المرحلة .

لكن هذا لا يعني عدم قيام ثورات اجتماعية في المجتمع ضد التسلط السياسي والاقتصادي . اذ ان وحدة التناقص في المجتمع تؤدي بطبيعة الحال الى ثورة وهذا ما نعرفه عن ثورة عبدالرحمن بن الأشعث وثورات الطبقات المستقلة في مصر وغيرها .

وقد تنبه بعض الامراء الامويين الى ما تقاسية الطبقة المستقلة فانخذ من دفاعه عنها ستارا يخفي اطماعه السياسية كما فعل يزيد بن الوليد في ثورته (٥٦٦هـ) على الوليد الثاني (٥٠) .

وهكذا بقي العصر الاموي يمثل حدة التناقضات الاجتماعية والاقتصادية في تركيب المجتمع الاسلامي الذي ادى فيما بعد ذلك الى سقوط الدولة الاموية .

الى هذا الامامي يستخلف ابن اخيه خالد بن يزيد . . وانتمى الكلام بان مال الضحك الى ما اتخرجه عليه تور . راجع : الطبري : تاريخ الرسل والملوك ج٥ ص ٥٢٤ وابن الاثير : الكامل ج٢ ص ٢٢٧ .

(٤٩) نقلا عن فلهاوزن : الدولة العربية ص ١٧٥ .

(٥٠) راجع خطبة يزيد في الطبري : تاريخ الرسل : ج٧ ص ٢٦٨-٢٦٩ و ص ٢٧٥ .

(٤٦) يذكر بيلني الكبير : كان البخور واللبان والنوابل تحمل من جنوب الجزيرة العربية الى غزة على ظهور الجمال في ٦٥ مرحلة ، فتدفع عنه عائدات كثيرة الى زمام القبائل البدوية الذين يجنازون ارايسيم . كان هناك ثمن للقاء ، وثنم للثمن واجر للمرابط ، ورسم على المرور بحيث كانت تكاليف الجمل حتى شواختنا تبلغ ٦٨٨ درهما رومانيا = ٢٧ كيلوغرام من الفضة . نقلا عن مكسيم رودنسن : الراسمالية والاسلام ص ٧٢ .

(٤٧) راجع الروايات عند : الطبري : تاريخ ج٥ ص ٢٢٥-٢٢٦ وانظر المدوري : النظم ص ٤٠-٤١ .

(٤٨) مما يذكر ان تور بن حصن بن زيد بن الاخنس السلمي احد رجالات الضحك جاء اليه وكلمه قائلا : دعوتنا الى طاعة ابن الزبير ، فبايعتك على ذلك وانت تسير

آراء الفراء في النحو

بقلم

عبد المنعم محمد جاسم

متوسطة الشرطة - محافظة ذي قار -
السرار

نوف في عام (٢٠٧) (٧) واخرى تذكر انه عام (٢٠٩) (٨) وثالثة تنص على انه (٢٠٤) (٩) ورابعة تصرح بانه عام (١٨٧) (١٠) . ولقد رجح الدكتور احمد مكي الانصاري (١١) عام (١٢٢ هـ) ميلادا له ، وعام (٢٠٧) وفاة وعلى هذا يكون عمره ثلاثا وستين سنة . وهو رأي لا يتهدى الصواب .

نجواله في البلدان طويل سريع ، فقد نشأ في الكوفة ، وذهب الى البصرة للعلم ، وسافر الى بغداد للعلم ، ورجل الى مكة للحج . ناظر وحاجج وناقش . ناظر سسيويه في البصرة فبزه وفاقه ، وناقش الكسائي في بغداد فظبه . وهذا هو الذي ميزه عن شيخه الكسائي كما قال له ابو جعفر الرواسي العالم اللغوي الكوفي الكبير « خرج الكسائي الى بغداد وانت اميز منه » (١٢) .

اتخذ من الاعتزال ملهبا فربه الى الامون في وقت كان للمعتزلة الباع الاطول والشان الاعظم والمكان الاسمي . فدعا الى تأليف كتابه العظيم الذي اسماه « الحدود » دون لنا فيه حدود النحو جميعا (١٣) .

ويتمثل النحو الكوفي - في الغلبه - بكتب الفراء كما يتمثل النحو البصري ب (كتاب) سيبويه ، ال لم تكسد نشر على كتاب جامع مفصل بدون في طياته النحو الكوفي

(٧) بنية الرواة للسيوطي ص ١١ ط السعادة ، تاريخ بغداد ١٤٥/١٤ ط السعادة ، وفيات الاعيان لابن خلكان ٢٠٢/٢ ط بولاق ، الاعلام ح ٩ ص ١٧٨ الطبعة الثانية ، الدرية الى تصانيف الشيعة ح ١ ص ٢٩ ط الفري بالنجف .

(٨) الانساب للسماني ص ٢٠ ط ليدن .
(٩) مجمع الادباء لياقوت الحموي ٥/١٢ ط دار الامون (ترجمة الاحمر علي بن الحسن)

(١٠) طبقات النحويين والنحويين لابن بكر الزبيدي ص ١٤٦ تحقيق الاستاذ محمد ابن الفضل ابراهيم (ترجمة الفراء) .

(١١) ابو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة للدكتور احمد مكي الانصاري ط القاهرة سنة ١٢٨٤ هـ - ١٩٦٤ م ص ٤٦

(١٢) نزهة الالباء لابن الانباري ص ٦٥ ط سنة ١٢٩٤ هـ .

(١٣) مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو للدكتور مهدي الخزومي ط دار المعرفة - بغداد - سنة ١٢٧٤ هـ - ١٩٥٥ م ص ١٥٠

من هو الفراء ؟

ابو زكريا يحيى بن زياد الفراء عالم لغوي فذ ، نحوي بارع ، نقي ورع ، مدرس للقرآن العظيم ، تلميذ علي بن حمزة الكسائي ، استاذ احمد بن يحيى ثعلب .

كوفي النشأة ، معتزلي المذهب ، كوفي الرأي - في الغالب - بصري - في النادر - ، ياخذ من وجوه الاغراب اقربها للفضل ، واحلاها للذوق ، واسلمها للغة . لا يلجأ الى التاويل والتقصير والتعميد والاتواء - الا نادرا - ولعل هذا النادر ناتج عن تأثره - بعض الشيء - بمنهج اصحاب الكلام .

لم يعرف التاريخ عن صباه شيئا سوى ابن خالته القاضي الفقيه محمد بن الحسن (١) الشيباني بالولاء صاحب الامام الاعظم ابي حنيفة النعمان ، وولده الشاعر صاحب السكاكين (٢) الذي لم يخلد به ذكر ابيه ، انما خلد بكنية التي لا تعصى ، وفيلس علمه الذي لم ينضب ، وشغفه بتفسير القرآن الكتاب السماوي البلاغي العظيم ، وغزارة لغته التي حوتها بطون الكتب وحفظتها امانات المصادر ، وخلدتها ضخام المجلدات على صفحاتها الطويلة .

تصارت الروايات في مولده فرواية تؤرخه بمقام (١٤٠ هـ) (٦) واخرى تلمح له بمقام (١٢٢ هـ) (٧) وثالثة تشير له بمقام (١٢٦ هـ) (٨) ورابعة تثبت بمقام (١٢٤ هـ) (٩) .

كما اختلفت في وفاته - زمانا ومكانا - فرواية تقول انه

(١) الانساب للسماني ص ٢٠ ط ليدن
(٢) بنية الرواة للسيوطي ص ١١ ط السعادة
(٣) بنية الرواة للسيوطي ص ١١ ط السعادة ، الزهر للسيوطي ٤٦٢/٢ ط الحلبي (النوع الثامن والاربعون) مفتاح السعادة ومصباح السيادة - طاش كبرى زاده - آباد الدكن ص ١٢٤ ح ١ .

(٤) تاريخ بغداد ١٥٥/١٤ ط السعادة ، نزهة الالباء لابن الانباري ص ١٢٧ ط سنة ١٢٩٤ هـ ، مجمع الادباء لياقوت الحموي ح ٢٠ ص ١٢ ط دار الامون ، تذكرة الحفاظ للحفاظ الذهبي ص ٢٤١ ط حيدر آباد .

(٥) الانساب للسماني ص ٢٠ ط ليدن (يازوتكوفراف) ، الباب في تهذيب الانساب ح ٢ ص ١٩٨ نشر المقدسي .

(٦) الايام والليالي للابيار ط الاميرية صفحة الفلاف وما يليه .

(باب كان واخوانها)

يرى الفراء انه لا يجوز تقديم خبر كان واخوانها عليها
اذا كان النفي بغير (ما) فلا يجوز ان يقال (لانهما
لم يزل زيد ، منطلقا لم يكن عمرو) (٢) .

(باب الحال)

اجاز الفراء تقديم الحال على عاملها مطلقا سواء كان
صفة نحو (مسرعا ذا راحل) و (مجردا زيد مفسرود)
و (هذا تحمليين طليق) فتحمليين في موضع نصب على الحال
وعاملها طليق وهو صفة مشبهة او كان عاملها فعلا نحو
(مخلصا زيد دعا) و (خشعا ابصارهم يخرجون) والظرف
والجرور الخير بهما نحو (تلك هند مجردة) و (ليت زيدا
أميرا اخوك) واما نحو (اما علما فعالم) في هذه الامثلة
كلها يجيز الفراء تقديم الحال على عاملها (١) .

ويقول الفراء بانه لا بد في ربط الجملة الاسمية اذا
وقعت حالا من الواو اما وحدها واما مع الضمير ولا يجوز
ان يكون الرابط هو الضمير وحده . واما بيت التمساحد
(ثم راحوا عبق المسك بهم) فيعتبره شاذلا لا يقاس عليه .
اذ ان الشاهد في هذا البيت هو مجيء الجملة الاسمية المكونة
من الابتداء والخبر (عبق المسك بهم) حالا من الواو في (راحوا)
والضمير (هم) هو الرابط فقط ولم تربط بالواو . ويضرب
الفراء ذلك شاذلا (٢) .

(باب التمييز)

يجيز الفراء تقديم عامل التمييز مطلقا لان الغالب في
التمييز المنصوب بفعل متصرف كونه فعلا في الاصل وقد
حول الاسناد عنه الى غيره لقصد المبالغة فلا يضير عما كان
يستحقه من وجوب التأخير لما فيه من الاخلال بالاصل (٣) .

(باب الاضافة) (٤)

يرى الفراء كفره من النحاة انه قد حذف تاء التانيث
للاضافة عند امن من اللبس ، وجعل منه « وهم من بعد ظنهم
سيغلبون » « واقام الصلاة » بناء على انه لا يقال دون اضافة
في الاقامة : اقام ولا في الغلبة : غلب .

كما يرى انه يجوز اضافة اسم الفاعل المحلى بال الى
المعارف مطلقا نحو : الضارب زيد ، والضارب هـنا ،
بخلاف : الضارب رجل .

كما اجاز اضافة الشيء الى ما بمعنىناه لاختلاف
اللفظين نحو « ولدار الآخرة » و « حق اليقين » و « حبيل
الوريد » و « حب الحصيد » .

ويرى كذلك - خلافا لسيبويه والبرد - في قولهم « قطع
الله يد ورجل من قالها » ان الاسمين مضافان الى « من
قالها » ولا حذف في الكلام .

كما يرى ان ياء التكلم المدغم فيها تكرر كما في قراءة

(٥) شرح ابن عقيل - ج ١ - ص ٢٧٦

(٦) (٧) : شرح الاشموني - ج ٢ - ص ٦٢ - ٦٥ ، ص
١٠٤ - ١٠٧

(٨) شرح الاشموني - ج ٢ - ص ١٥٩

(٩) شرح الاشموني - ج ٢ - ص ٢٦٦ ، ٢٦٢ ، ٢٠٧ ،
٤٩٨ . خزائن الادب للبغدادي - ج ٤ - ص ٢٢٨ ،

معاني القرآن للفراء ص ٧٥ ج ٢ .

كما قام سيبويه بعمله الجليل حين جمع نحو البصرة في
(كتابه) ، وهذا هو الاختلاف الحقيقي بين المدرستين ، الا
ان الفراء يمثل لقطعة نادرة من النحو الكوفي بمد سيبويه
الكسائي ويتمثل ذلك فيما وصل اليها من اثاره الموجودة ،
وفيما يتحدث لنا عن اثاره المفقودة . فكتبه (معاني القرآن)
و (الايام والليالي والتهود) و (المذكر والمؤنث) و (المقصور
والممدود) تمثل لنا فيضا غزيرا من الدراسات اللغوية
والتحوية والقرائية يقدم للقارئ دورا من فرائد المربسة
الفوالي ، وانماطها من كلام مرصع بالاس واللالية نضبه
عن حوشي اللفه وغريبها وفساد الالفاظ ورتبها تلك
التي تجعل ذوق القارئ ينمو عنها ، وذهنه ينفر منها .

واعترافا منا بفضل سبق البحث للباحثين المتقدمين
وتفضيلا لعرض الحقيقة على نصابها يجدر بنا القول ان هذا
الموضوع قد درسه وبحث فيه - تفصيلا لا اجمالا - باحثون
فضلاء وعلماء اكفاء واساتذة ثقات لا يرتقي الشك اليهم
ومنهم الدكتور مهدي الخزومي (١٤) والدكتور احمد مكسي
الانصاري (١٥) والدكتور ابراهيم السامرائي (١٦) ، غير ان للفراء
آراء اخرى مختلفة لم يتحدثوا فيها بل اكتفوا بذكر المصادر
التي تجمعها ، وقد جمعت منها هذه المادة الطويلة مستعينا
ببعض المصادر هي من ابحاث كتب النحو واللغة ،
متوخيا الدقة والامانة في البحث ، واجيا ارضاء القارئ
الكريم بالضافة بعض من آراء هذا النحوي الشهير مما لم يطلع
عليه .

ماهي آراء الفراء في النحو ؟

(باب الابتداء والخبر)

ذهب الفراء الى ان المائد المنصوب يجوز حذفه بشرط
ان يكون المبتداء لفظ « كل » وان يكون ناصبة فعلا نحو قوله
تعالى (وكل وعد الله الحسنى) في قراءة من رفع « كل »
وتقديره : وكل وعد الله الحسنى (١) .

كما ذهب الى ان الاسم المرفوع بعد لولا ارتفع بها
نفسها اضافة ، لا لانها ثابتة عن الفعل ، وعلى ذلك بان
(لولا) حرف مختص بالاسماء والحرف المختص بعمل (٢) .

ويجيز الفراء القتران الخبر بالفاء اذا كان الخبر امرا
او نهيا سواء اكان المبتداء عاما ام لم يكن بدليل وروده في
فصيح الكلام نثرا وشعرا فمن ذلك قوله تعالى (هذا فيلوقوه
حميم ولما) وقوله سبحانه (والسارق والسارقة
فانظروا ايديهما) وقوله (والزاني والزانية فاجلدوا كل
واحد منهما مائة جلدة) وقول الشاعر عدي بن زيد :-

ارواح سودع ام بكسود ؟

انت فانظر لاي ذاك نصير (٣)

ومنع الفراء وقوع الحال فعلا مضارما في قوله : -
وراي عيني الفتى ابساكا

يعطي الجزيل فعليك ذاكما

ف (يعطي) ذهب الفراء الى عدم جواز كونها حالا
سادة من الخبر جملة فعلية (٤) .

(١٤) نفس المصدر السابق ونفس الطبعة ص ١١٤-١٧١ .

(١٥) ابو زكريا الفراء ومدحه في اللغة والنحو .

(١٦) النحو العربي - نقد وبناء .

(١٧) (١٨) (١٩) (٢٠) : شرح الاشموني - ج ١ - ص ٢٥٦ ،
٢٩٦ ، ٢٢٢ ، ٢٠٩

(باب المفعول به) (١٦)

قال الفراء بان الناصب للمفعول به هو الفاعل والفاعل كلاهما بحاجة ان الفعل والفاعل كالشبه الواحد ولا يعمل بعض الكلمة دون بعضها الاخر .

(باب النداء) (١٧)

منع الفراء ضم كلمة (ابن) في النداء اذا وقعت بين علمين نحو يا عيسى بن مريم .

(باب الترقيم) (١٨)

اجاز الفراء حذف الياء والالف مع الاخر من نحو سعيد وعماد في كل لفة وحذف الواو مع الاخر في نحو تمود في لفة من بجملة اسما براسه ولا ينتظر المحذوف فيقول يا سع ويا عم وبائهم واما على لفة من ينتظر فيوجب حذف الواو والذال ولا يجوز يا نمو بحذف الذال فقط لان بقاء الواو يستلزم عدم النظم اذ ليس في العربية اسم متضمن في اخره واو لازمة قبلها ضمة .

كما انه لا يشترط المجانسة فيجوز حذف اللين وان كان قبله فتحة فيقول يا فرع و يا عون في فرعون وغرنيق لبقاء الاسم الممكن على ثلاثة احرف .

كما منع الفراء ترقيم المركب من العدد اذا سمي به .

(باب حذف الفعل) (١٩)

قال الفراء في قوله تعالى (انتهوا خيرا لكم) : الكلام جملة واحدة وخيرا نعم مصدر محذوف اي انتهاء خيرا . وفي قوله تعالى (والذين تبوءوا الدار والايمان من قبلهم) اي واعتقدوا الايمان من قبل هجرتهم .

(مفسر ضمير الشأن) (٢٠)

اجاز الفراء ان يفسر ضمير الشأن مفرد مؤول بالجملة نحو كان قائما زيد وكان قائما الزيدان او الزيدون على ان قائما في جميعها خبر عن ذلك الضمير وما بعده مرتفع به . واجاز ايضا نحو ظننته قائما زيدا او الزيدان او الزيدون وكذا ليس بقائم اخواله وما هو بذاهب الزيدان .

(باب ظن واخوانها) (٢١)

جوز الفراء قيام الضمير واسم الاشارة مقام مفعولي ظن ودلل على ذلك بانك تقول ان قال الظن زيدا قائما انا ايضا اظنه او اظن هنا وكذا باقي افعال القلوب .

(باب التعت) (٢٢)

اذا تعددت التعت مع تفریق التعت فان اختلف العمل واختلفت نسبة العامل اليهما نحو ضرب زيد عمرا الطريفي فاتباع الاخير عند الفراء .

حمزه « ما انا بمصرخكم وما انا بمصرخي » وقد فسرها بان الياء من مصرخي منصوبة لان الياء من المتكلم تسكن اذا تحرك ما قبلها ، وتنصب ارادة الهاء ، كما قرئ (لكم دينكم ولي دين) بنصب الياء وجزمها ، فاذا سكن ما قبلها ما قبلها ردت الى الفتح الذي كان لها ، فالياء من مصرخي ساكنة والياء بعدها من المتكلم ساكنة ، فحركت الياء حركة قد كانت لها فهذا مطرد في الكلام .

(باب الفاعل) (٢٣)

ذهب الفراء الى ان الفاعل المحصور بالا يمتنع تقديمه فلا يجوز « ما ضرب الا زيد عمرا » وهو ملغى اكثر البصريين وابن الانباري .

(باب نائب الفاعل) (٢٤)

اذا كان نائب الفاعل مجرورا بحرف جر غير زائد نحو سير يزيد او مر بعمرو فذهب الفراء الى ان الناصب حرف الجر وحده في محل رفع ، كما يقول : انسه وحده بعد الفعل المبني للفاعل - (الفعل المبني للمعلوم) - في محل نصب .

(باب الاسماء الخمسة) (٢٥)

الفراء يقول : من اتم الاب فقال هذا ابوك فاضاف الى نفسه قال : هذا ابي ، خفف . قال : والقياس قول العرب : هذا ابوك وهذا ابي فاعلم وهو الاختيار وانشد :-

فلا وابي لا ابيك حتى

يتسنى الواله العيب الحزينا

(باب ان النافية المشبهة بليس) (٢٦)

ذهب الفراء الى منع اعمال ان النافية عمل ليس من رفع للاسم ونصب للخبر .

(باب التعجب) (٢٧)

يرى الفراء في « ما » التعجبية انها استفهامية وليست تعجبية . كما قال في صيغة التعجب (الفعل به) : لفظه ومعناه الامر وفيه ضمير والياء للتعديه .

(باب الفعل التفضيل) (٢٨)

يرى الفراء ان صيغة الفعل لا تخلو قط من الدلالة على التفضيل فاذا كانت الصيغة مجردة من ال والاصافة فاما ان تذكر معها « من » الجارة للمفضول عليه ، واما ان تكون مقدرة كما في بيت الشاعر : -

ان الذي سمك السماء بنى لنا

بيتا دعالمه اعز والحسول

وكانه قال : بيتا اعز الدعائم اطولها او اعز اطول من بيتك .

(١٦) شرح التصريح على التوضيح - ج ١ - ص ٢٠٦

(١٧) شرح التصريح على التوضيح - ج ٢ - ص ١٧٠

(١٨) حاشي اللبيب - ج ٢ - ص ٧٠٢

(٢٠) شرح الكافية للرضي - ج ٢ - ص ٢٦

(٢١) شرح الكافية للرضي - ج ٢ - ص ٢٥١

(٢٢) شرح التصريح على التوضيح - ج ٢ - ص ٢١٤

(١٠) شرح ابن مقبل - ج ١ - ص ٤٩٢

(١١) شرح الاسموني - ج ٢ - ص ٢٢٢

(١٢) شرح التصريح على التوضيح - ج ١ - ص ٢٠١

(١٤) اوضح المسالك الى الفية ابن مالك - ج ٢ - ص ٢٧٢

٢٧٤ . شرح الاسموني - ج ١ - ص ١٦٧

(١٥) شرح الاسموني - ج ٢ - ص ٢٧٢ ، ٢٧٤ .

كما يرى بأنه قد يعامل الوصف الراجع لصير النحوت
معاملة رافع السببي اذا كان معناه له فيقال : مررت برجل
حسنة العين كما يقال حسنت عينه .

(باب التوكيد) (٢٢)

زعم الفراء ان اجمعين تفيد اتحاد الوقت . كما اجاز
حلف الضمير استثناء بيئة الاضافة كما في قوله تعالى « خلق
لكم ما في الارض جميعا » وقرأه بعضهم « انكلا فيهما »
على ان المعنى : جميعه وكلنا . كما اجاز الفصل بين المؤكد
والمؤكد باما فاجاز « مررت بالقوم اما اجمعين واما بعضهم »

(باب عطف البيان) (٢٣)

جوز الفراء اتصاله الوصف المفرد المتعز بال الى العلم
وبهذا اعرب كلمة (بشر) في قول الشاعر : -

انا ابن التمارك البكري بشر

عليه الظير تربيته وقوتها

بدلا من (البكري) وليس عطف بيان كما عند جمهور
العلماء .

(باب عطف النسق) (٢٤)

منع الفراء اعادة الماء للترتيب منعا مطلقا . كما زعم
ان الواو تفيد الترتيب والتعبير بمطلق الجمع مساو للترتيب
بالجمع المطلق من حيث المعنى ولا التفات لمن غاب بينهما
بالاطلاق والتقييد . كما قال في معنى « او » في الابنية
الكريمة « وارسلناه الى مائة الف او يزيدون » انها بمعنى بل
يزيدون .

كما انه يقبس حلف اما اذا عطف على كلام سابق تقدمته
في الاصل « اما » ثم حذف لان في ذكر الثانية المسبوبة
بواو العطف ابقاء اليها واشارة لها فيجوز « زيد يتسوسم
واما يقعد » كما يجيز « او يقعد » فهو يقول بالنص « ولا تدخل
او على اما ، ولا اما على او ، وربما فعلت العرب ذلك
لتأخيها في المعنى على التوهم فيقولون : عبدالله اما جالس
او ناهض ، ويقولون : عبدالله يقوم واما يقعد ، ولي قراءة
ابي : (وانا وابائكم لاما على هدى او في ضلال بين) فوضع
« ام » في موضع « اما » . وقال الشاعر : -

فليل لهسن امسين اما تلاقه

كما قال او نشف النفوس فنصلها

وقال آخر : -

نلم بدار قد تقدم عهدا

واما باموات الم خيالها

فوضع « اما » في موضع « او » على التوهم وذلك اذا
طالت الكلمة بعض الطول او فرقت بينهما بشيء هنالك «
انتهى كلام الفراء في « اما » .

واجاز الفراء كذلك العطف ب « لا » على اسم لعل كما
يعطف بها على اسم ان نحو « لعل زيدا لا عمرا قائم » .

(٢٢) شرح الاشموني - ج ١ - ص ٢٦٤ ، ٢٥٦ ، ٢١٩

(٢٤) شرح شذور الذهب - حاشية ص ٢٧

(٢٥) معنى اللبيب لابن هشام ج ١ ص ١٧٢ ، ٢٩٢ ، ٢٦٧

معاني القرآن ص ٢٩٢ ج ٢

(الضمير) (٢٦)

مذهب الفراء ان المجيء بالنون مع ليت ليس بلازم ،
وتركه ليس ضرورة ولا شاذا فيجوز ان تقول : ليتني في سعة
الكلام كما تقول : ليتني وان كان ذكر النون اكثر ممن
تركها .

(اسم الاشارة) (٢٧)

حكى ابن منظور عن الفراء دخول (ها) التثنية
على اسم الاشارة المختص بالبعيد نحو (هناك او هنالك)
والقريب نحو هنا ، فيجوز ان يقال : ههنا بهاء التثنية مع
تشديد النون اما (هاء) (هنا) فالفراء يرونها مكسورة
ومفتوحة .

(الاسم الموصول) (٢٨)

قال الفراء : « العرب قد تذهب ب « ذا » و « هذا »
الى معنى « الذي » فيقولون : من ذا يقول ذلك ، في معنى :
من الذي يقول ، وقال يزيد بن مفرغ :
عدس ما لمباد عليك امارة

نجوت وهذا تحملين طليق

كانه قال : والذي تحملين طليق « انتهى كلام الفراء .

(باب النكرة) (٢٩)

قال ابن الانباري في (الزاهر) ان الفراء وهشاما قالا :
نسيج وحده وغير وحده ، وواحد ، وواحد امه ، تكرات
والدليل على هذا ان العرب تقول : رب نسيج وحده قد
رايت ، ورب واحد امه قد اجرت .

(باب الاشتغال) (٣٠)

يرى الفراء ان في نحو قولنا زيدا ضربته وزيدا مررت به
وزيدا ضربت ظلامه وزيدا حبست عليه لا ينتصب الاسم بفعل
يغره ما بعده اي ضربت وجاوزت واهنت ولا يستعمل بل ان
ناصبه لفظ الفعل التاخر عنه اما لذاته ان صح المعنى واللغز
بتسليطه عليه نحو زيدا ضربته فحزبت عامل في زبمسد
كما انه عامل في ضميره واما لغيره ان اختل المعنى بتسليطه
عليه فالعامل في زيدا هو فولك مررت به لسده مسد جاوزت
ولي عمرا ضربت اخاه لسده مسد اهنت وليس قبل الاسم في
المولعين فعل مفسر ناصب عنده .

(باب التنازع) (٣١)

يرى الفراء بأنه اذا اتفق العاملان في طلب المرفوع فالفعل
لهما ولا السمار نحو يحسن ويسر ابناك ولا تقول يحسنان
ويسر ابناك . هذا عند توجه العاملين الى الاسم الظاهر
وان اختلفا ضميرته مؤخرا ، نحو : ضربني وضربت زيدا
هو .

(٢٦) اوضح المسالك - ج ١ - ص ٨٠ ، ٨١

(٢٧) شرح الاشموني - ج ١ - ص ٨٠ ، ٨١

(٢٧) شرح الاشموني - ج ١ - ص ١٤٠

(٢٨) شرح الاشموني - ج ١ - ص ١٨٤

(٢٩) خزنة الادب للبغدادي - ج ٤ - ص ١٥٧

(٣٠) شرح الكافية للرسي - ج ١ - ص ١٢٨ ، ١٢٩

(٣١) اوضح المسالك - ج ٢ - ص ٢٩ ، ٣٠ .

(بحث الفسرات) (١٦)

قال الفراء في قوله تعالى (قل هو الله احد) ان (هو) صبح اسم الله تعالى وجاز ذلك وان لم يجر له ذكر لما في النفوس من ذكره ، وكان بجيز : كان قائما زيد وكان قائما الزيدان و الزيدون فيكون قائما خيرا لذلك الصبح وما بعده مرتفع به . كما اجاز ان تقول : الصارب زيد نظرا للسي الاسمية وان الاضافة لفظية لم يحصل بها عرب فليكون مانعا من الاضافة .

(باب نعم وبشي) (٣٦)

ذهب الفراء وجماعة من الكوفيين الى ان « نعم وبشي » اسمان واستدلوا على ذلك بدخول حرف الجر عليهما في قول بعضهم - وقد بشر بيئت - « والله ما هي بنعم الولد » وقول آخر - وقد سار الى محبوبته على حمار بطيء السرح - « نعم السرح على بشي العير » . واعرابه على مذهب الفراء ومن وافقه من الكوفيين هكذا : « نعم » مبتدا ، وهو اسم بمعنى المدح مبنى على الفتح في محل رفع . « الرجل » بدل من نعم او عطف بيان عليه مرفوع بالضممة الظاهرة « زيد » خبر المبتدا مرفوع بالضممة الظاهرة .

(باب الاستثناء) (٣٧)

يرى الفراء ان (الا) مركبة من (ان) و (لا) ثم خففت ان وادخلت في اللام فاذا انتصب ما بعدها فعلى تظليل حكم ان واذا لم ينتصب فعلى تظليل حكم لا لانها عاطفة . كما قال في الصحاح عن بعض بني اسد وقضاعة انهم ينصبون (غير) اذا كانت في معنى الا ، ثم الكلام قبلها ام لم يتم . يقولون ما جاني غيرك وما جاني احد غيرك .

(باب في مسائل خلافية) (٣٨)

١ - يرى الفراء والكوفيون عامة ان الاعراب في الفعل يفرق بين المعاني فكان اصلا كاعراب الاسماء كقولك : اريد ان ازورك فيمعني البواب . اذا رفعت كان له معنى واذا نصبت كان له معنى ، وكذلك قولك : لا بسمني شيء وبمعجز عنك اذا نصبت كان له معنى ، واذا رفعت كان له معنى اخر ، وكذلك باب الجواب بالفاء او الواو ، نحو : لا تاكل السمك وتشرب اللبن . وهو في ذلك كالاسم ، اذا رفعت كان له معنى ، واذا نصبت او جررت كان له معنى اخر .

٢ - يرى الفراء ان المراد بزيادة التنوين في الاسم الفرق بين المتصرف وغير المتصرف . بينما يرى آخرون بان المراد به الفرق بين الاسم والفعل . ونسبه الزجاجي للفراء ايضا .

٣ - ذهب الكوفيون الى انه يجوز العطف على موضع « ان » قبل تمام الخبر . واختلفوا بعد ذلك فالكسائي يجوز ذلك على كل حال سواء يظهر فيه عمل « ان » او لم يظهر ،

(٢٢) شرح المفصل لابن يعقوب - ج ٢ - ص ١١٤ ، ج ٤ - ص ٢٤ ، ج ٢ - ص ١٢٢ ، ج ١٢٢

(٢٣) شرح قطر الندى - ص ٢٧

(٢٤) شرح التصريح على التوضيح - ج ١ - ص ٢٦١

(٣٥) مسائل خلافية في النحو : مسألة (٨) ، (١٤) ، الانشاء في مسائل الخلاف : مسألة (٢٣) ، (١٢٧) ، (١٥٠) ، (١٥٧) ، (٨٦) ، (٨٧) .

وذلك نحو قولك « ان زيدا وعمرو قائمان ، وانك وبكسر منطلقان » وذهب الفراء الى انه لا يجوز ذلك الا فيما لم يظهر فيه عمل ان . وذهب البصريون الى انه لا يجوز العطف على الموضع قبل تمام الخبر على كل حال .

٤ - ذهب الكوفيون الى ان « عليك ، ودونك » وعندك « في الاعراض يجوز تقديم معمولاتها عليها نحو « زيدا عليك ، وعمرا عندك ، وبكرا دونك » وذهب البصريون والفراء الى انه لا يجوز تقديم معمولاتها عليها .

٥ - ذهب الكوفيون الى ان الاسم المنادي المرفوع مرفوع مرفوع بغير تنوين وذهب الفراء من الكوفيين الى انه مبنى على القسم وليس بفاعل ولا مفعول .

٦ - يرى الفراء بان حرف القسم يعمل محلولا بغير عوض مستدلا على ذلك بسماحيه عن الصرب يقولون « الله تفضلن » فيقول المجيب « الله لا فضلن » بالف واحدة مقصورة في الثانية فيخفض بتقدير حرف الخفض وان كان محلولا .

٧ - ذهب الكوفيون الى انه اذا تقدم الاسم المرفوع في جواب الشرط فانه لا يجوز فيه الجزم ووجب الرفع ، نحو « ان تاتي زيد يكرمك » واختلفوا في تقديم المنصوب في جواب الشرط نحو « ان تاتي زيدا اكرم » فاباه الفراء واجازه الكسائي .

٨ - ذهب الكوفيون الى انه يجوز تقديم المفعول بالجزء على حرف الشرط نحو « زيدا ان تصرب اصرب » واختلفوا في جواز نصبه بالشرط فاجازه الكسائي ومنه الفراء . وذهب البصريون الى انه لا يجوز ان ينصب بالشرط ولا بالجزء .

(باب الحروف) (٣٩)

١ - الالف المفردة : - يرى الفسراء ان الهمزة في قراءة الحرمين (امن هو فانت انا الليل) للنساء اذا انه سليم من دعوى الجواز اذا لا يكون الاستفهام منه تعالى على حقيقته ومن دعوى كثرة الحذف لان التقدير عند من جعلها للاستفهام : امن هو فانت خير ام هذا الكافسر اي الخطاب بقوله تعالى : (قل تمتع بكفرك قليلا) فحذف شيئا : تعادل الهمزة والخبر .

٢ - النون : يرى الفراء انها اذا عملت كتبت بالالف والا كتبت بالنون للفرق بينها وبين اذا .

٣ - ان المكسورة الخفيفة : عند سيبويه والفراء لا تعمل عمل ليس اذا دخلت على الجملة الاسمية .

٤ - اما : يفصل بين اما وبين الفاء طرف معمول ل « اما » لما فيها من معنى الفعل الذي نابت عنه او للفعل المحلوف نحو « اما اليوم فاتي ذاهب » واما في الدار فان زيدا جالس ولا يكون العامل ما بعد الفاء لان خبر ان لا يتقدم عليها فذلك معمول هنا قول سيبويه والمازني والجمهور ، وخالفهم المبرد وابن درستويه والفراء فجعلوا العامل نفس الخبر ،

(٣٦) معني اللبيب لابن هشام - ج ١ - ص ٥ ، ص ١٦ ،

ص ١٦ ، ص ٦٠ ، ص ٦٧ ، ص ٧٦ ، ص ٧٩ ، ص ١٨٠

ص ١٢٦ ، ص ١٦٠ ، ص ١٧٢ ، ص ١٩٨ ، ص ٢٠٢ ،

ص ٢٠٦ ، ص ٢١٣ ، ص ٢٦١ ، ص ٢٨٢ ، ص ٢٦٣ ،

ص ٢٩٤ ، ص ٣٠٥ ، ص ٣١٤ ، ص ٣١٦ ، ص ٣١٧ ،

ص ٣٢٣ ، ص ٣٨١ ، ص ٣٩٢ .

ولوسع الفراء لجوزة لي بقية الخوات (ان) ، فان قلت « اما اليوم فاننا جالس » احتمل كون العامل « اما » وكونه الخير لعدم المانع ، وان قلت « اما زيدا فانني ضارب » لم يجز ان يكون العامل واحدا منهما .

٥ - او : قال الفراء في معنى (او) في قوله تعالى (وارسلناه الى مائة الف او يزيدون) : بل يزيدون .

٦ - الا : ذكر الاخفش والفراء وابو عبيدة ان من احد معانيها ان تكون عاطفة بمنزلة الواو في التشريك في اللفظ والمعنى ، وجملوا منه قوله تعالى (لئلا يكون للناس عليهم حجة الا الذين ظلموا منهم) ، (لا يخاف لدي المرسلون الا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء) اي ولا الذين ظلموا ، ولا من ظلم .

٧ - الى : انبت الفراء ان من معانيها التوكيد ، وهي الزائدة ، واستدل بقراءة بعضهم (الغدة من الناس تهوى اليهم) بفتح الواو ، وخرجت على تكسين تهوى معنى تميل ، او ان الاصل تهوي بالكسر فقلبت الكسرة فتحة والياء الفا كما يقال في رسي رصا ، وفي ناصية ناصاة يقول الفراء : قال ذلك ابن مالك ، وفيه نظر ، لان شرط هذه اللفظة تحرك الياء في الاصل .

٨ - ثم : يرى الفراء ان (ثم) الهمزة قد تتخلف بدليل فولك : « اعجبني ما صنعت اليوم ثم ما صنعت امس اعجب » لان ثم في ذلك لترتيب الاخبار ، ولا تراخي بين الاخبار .

٩ - عن : حكى الفراء عن العرب قولهم رميت عن القوس ورميت بالقوس ف (عن) يفيد الاستماتة في احد معانيها ، وفيه رد على الحريري في انكاره ان يقال ذلك الا اذا كانت القوس هي الرمية ، وحكى ايضا « رميت على القوس » .

١٠ - حرف الفاء المفردة : قال الفراء : انها لا يفيد الترتيب مطلقا واحتج بقوله تعالى : « اهلكنا فجاءها بانسا بيانا ، وهم فتلون » . ومن معانيها ان تكون زائدة بشرط ان يكون الخبر امرا ونهيا . ومثل الامر بقول الشاعر : - وفاتلة : خولان فانكح فنانهم ومثل النهي بنحو « زيد فلا تضربه » .

١١ - حرف الكاف : قال الفراء في قوله تعالى (ارايتك هذا الذي كرمت علي) : التاء حرف خطاب ، والكاف فاعل لكونها المطابقة للسند اليه .

١٢ - كم : اجاز الفراء والزجاج وابن السراج وآخرون ان يكون تمييزكم الاستفهامية مجرورا .

١٣ - كلا : ويرى الفراء انها تكون حرف جواب بمنزلة اي ونعم ، وحمل عليه « كلا والقمر » معناه اي والقمر .

١٤ - كل : اجاز الفراء ان تقطع (كل) المؤكدة بها عن الاضافة لئلا تتسكا بقراءة بعضهم (انا كلا فيها) .

١٥ - اللام المفردة : ويرى الفراء ان الشرط قد يجاب بها مع تقدم القسم عليه .

١٦ - لا : مثل لا رجل - عند الفراء - « لا جرم » نحو « لا جرم ان لهم النار » والمعنى عنده لا يد من كلا او لا محالة في كلا فحلقت من او في .

١٧ - لان : زعم الفراء انها تستعمل حرفا جارا لاسماء الزمان خاصة كما ان مدح مند كذلك ، وانشد : -

طلبوا صلحنا ولان اوان البيت . واستدل غلسي ذلك بقراءة (ولان حين مناص) بخض الحين .

١٨ - لو : انبت الفراء ورودها مصدرية استشهانا بقراءة بعضهم (ودوا لو تدهن فيدهنوا) بحذف النون لمطف يدهنوا بالنصب على تدهن لما كان معناه ان تدهن .

١٩ - لولا : وناني للتوبيخ كما يتضح من تفسير الفراء قوله تعالى (فلولا كانت قرية آمنت فنسخها ابانها الا قوم يونس) اي فهلا كانت قرية من القرى المهلكة نابت عن الكفر قبل مجيء المطاب فنسخها ذلك .

٢٠ - لن : يرى الفراء ان اصلها واصل (لها) : (ل) فابدلت الالف نونا في لن وميما في لم .

٢١ - ليت : وحكمه ان ينصب الاسم ويرفع الخبر ويرى الفراء انه قد ينصبهما كما في قول الراجز : يا ليت ايام الصبا رواجها .

٢٢ - لعل : حرف ينصب الاسم ويرفع الخبر واجاز الفراء نصبهما كما في بعض لغات العرب « لعل اباك منطلقا » .

٢٣ - لكن : قال الفراء بان اصلها لكن ان ، فطرحت الهمزة للتخفيف ، ونون لكن للساكنين ، كفسول الشاعر : - ولان اسقني ان كان ماؤلدا ففصل فحذف نون لكن في قوله (ولان) .

٢٤ - هل : من معانيها انها تأتي بمعنى (قد) وذلك مع الفعل . وبذلك فسر الفراء قوله تعالى (هل اتي على الانسان حين من الدهر) قال : انها بمعنى (قد اتي) .

٢٥ - الواو المفردة : وقال الفراء وطرب والربيع ونعلب وابو عمرو الزاهد وعشام والسالمى بالمدانيسا معنى الترتيب .

(باب في مسائل متفرقة) (٣٧)

١ - نقل ابو العباس احمد بن يحيى ثعلب قول الفراء في (لدن غدوة) حيث قال في (غدوة) انها تنصب وترفع ونخفف . فتأويل الرفع لدن كان غدوة ، وينصب بخبر كان ، ويخفف بعند ، اي عند غدوة .

٢ - كلمة (سبحان) عند الفراء تاويلها الاضافة وهي تنزيه وضعت موضع المصدر ، في الاصل سبحت نسيحا وسبحانا ، فاذا اسقطت الكاف فتحت ، وانشد : -

سبحان من عظمة الفاخر ... فقال الفراء : طلب الكاف لفتح

٣ - قال الفراء في تفسير قوله تعالى (لا يلاف قريش) ان اللام هي لام تعجب ، اي اعجبوا لهذا . وقال (فجمعهم كصفت مأكول) لهذا . وقال : هي من صفة : (فليبيدوا رب هذا البيت) . قال : ومعنى (للاف قريش) ايسلا فهم : بجعل مثل انبتكم نباتا ، رده الى الاصل .

٤ - قال الفراء في نحو (ان عبدالله قام الم) : ان الصم مجهولا رفع لا غير ، واذا الصم غير مجهول رفع ونصب .

١٣٧١ مجالس ثعلب ج ١ ص ١٩٢ ، ج ٥ ص ٢٦١ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ج ٦ ص ٢٠٠ ، ٢٦٢ ، ٢٢٢ ، ج ٧ ص ٢٧٢ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨ ، ج ٨ ص ٢٢٧ ، ٢٢٢ ، ج ٩ ص ٢٦٢ ، ٥٠٧ ، ج ١٠ ص ٥٤٢ ، ج ١١ ص ٥٩٤ ، ٦٢٦ ، ج ١٢ ص ٦٥٦ ،

نصبت على التقريب ، وهو يسمى ؛ هذا زيد القائم ، تقريبا
اي قرب الفعل به .

١٤ - وقال لي نحو : نحن بني ، ومشر ، ورهط : هو
مثل « جميعا » فكان العرب حينما تقول : نحن بني فلان
او مشر فلان او رهط فلان نقول ذلك ، معناه : فحسن
جميعا نقول ذلك .

١٥ - وقال لي (ما) في قوله تعالى (ويخار ما كان
الخيرة) انها على فرين ، تكون مصدرا ، وتكون عائدا
الالف واللام .

١٦ - وقال ايضا : الايمان ترتفع بجوابانها ، وهذا
موضع هذا وانشد :

لعمري اباي الواشين لا هم غيرهم
لقد كلفوني خطة لا اريدهمسا
فتصب « عمر » اذا سقط اللام .

١٧ - يجوز عند الفراء ترخيم المندوب وانشد : -
يا ففصمسا واين مني ففصم
البلبي ياكلهمسا كسروس

واصله : « يا ففصمسا » .

١٨ - اذا قالوا (من ذا ناته) فالفراء يرفع من بلا
ولا بمن ، وناته جواب الجزاء . كانه قال من يكن
هذا ناته . واذا اراد الاستفهام قال من ذا فتانيه ؟ كانه قال ،
من هذا فتانيه .

١٩ - « حيث » على مذهب الفراء يرفع بها شيان ،
لانه تقوم مقام صفتين ، اذا قالوا : حيث زيد عمرو ،
فالتاويل : مكان يكون فيه زيد يكون فيه عمرو . فصمت
لانه تدل على معلوف مثل قبل وبعد .

٢٠ - وقال لي قوله تعالى (هل اتي على الانسان حين
من الدهر لم يكن شيئا مذكورا) : تكون امرا . وقال :
وسمعت امرأيا يقول : هل انت ساكت . مثله (هل انتم
منتبون) . هذا استعراض لاراء الفراء في النحو عسى ان
ينتفع القارئ الكريم بما قدمته بين يديه ، ومن اللبس
التوليف .

قال : والشروط كلها يتقدمها المستقبل والماضي والدائم ،
و « ان » لا يتقدمها الا مستقبلا .

٥ - وقال الفراء في قوله تعالى (ان الذين آمنوا والذين
هادوا) : انما عد اصناف الكفرة ، فهم اليهود . فسأل :
وخبر « ان » في قوله : (فلهم اجرهم عند ربهم) وهو جزاء .

٦ - وقال الفراء في قوله تعالى (ان الذين آمنوا
والذين هادوا والصابئون) : اما الصابئون فان رفعه على
انه عطف على الذين ، والذين : حرف على جهة واحدة في
رفع ونصب وخفضه فلما كان اعرابه واحدا وكان نصب ن
ضميفا - وضمفه انه يقع على الاسم ولا يقع على خبره
- جاز رفع الصابئين . ولا استحباب ان يقول : ان عبد الله
وزيد قاتمان ، كتبين الاعراب في عبدالله .

٧ - وقال الفراء : الاعداد لا يكنى عنها تانيسة ،
فلا يقول : عندي الخمسة الدراهم والسنتها ، وافول : عندي
الحسن الوجه الجميلة ، فاكنى عنه ، فكل ما كنى عنه كان
مفعولا ، وكل عالم اكس عنه لم يكن مفعولا .

٨ - وقال الفراء في قوله تعالى : (فآمنوا خيرا لكم) :
فآمنوا ايماننا خيرا لكم .

٩ - وقال ايضا في قوله تعالى : (قل للذين آمنوا
بغفروا) : هو جزاء ، وفيه شيء من الحكاية .

١٠ - وقال ايضا في نحو قولهم (انت رجل قائم) يكون صلة
ولا يكون صلة ، ويكون حالا ولا يكون حالا . وانت ، هو
الرجل ، والرجل هو انت .

١١ - كل ما كان مثل عباس والعباس ، وحسن
والحسن ، فادخال الالف واللام واخراجهما والاسم
لا يحتاج الى الالف واللام ، لانك تقول : هذا زيد الساعة
وغدا واسي ، فتكون له الحالات ، فاذا قلت الحسن
فتزلت الالف واللام فيه فهو للمجهود ، فقد خرج اذا سميت
به من ذلك الطريق .

١٢ - يجوز الفراء نحو « قائم اخوك » وهو يربس
« من قائم فاخوك » .

١٣ - قال الفراء في قوله تعالى (من اظهر لكم) ان اظهر

مصادر البحث ومراجعته

- ٥ - تاريخ بغداد للخطيب البغدادي - طبعة السعادة .
- ٦ - نزهة الالباء لابن الانباري - طبعة سنة ١٢٩٤ هـ .
- ٧ - معجم الادباء لباتون العموي - طبعة دار الامون .
- ٨ - تذكرة الحفاظ للحفاظ الذهبي - طبعة حيدر آباد
سنة ١٢٥٨ هـ .
- ١٠ - الايام واللبيالي للابباري - الطبعة الاميرية .
- ١١ - وفيات الاميان لابن خلكان - طبعة بولاق .
- ١٢ - الاعلام لخبر الدين الزركلي - الطبعة الاولى مسنة
١٢٢٧ هـ - ١٩٢٨ م .
- ١٣ - الدررمة الى تصانيف الشيعة لعهد محسن آغا
بيروك الطهراني - طبعة الري بالنجف .

لقد ارتأيت ان استعرض في ختام هذا البحث
المصادر والمراجع مقرونة بالطبعات واماكن الطبع
- ان وجدت - وقد قسمت هذه المصادر السلي
قسمين : قسم يتعلق بحياة الفراء والثاني يتعلق
بآرائه في النحو .

١ - مصادر حياة الفراء :-

- ١ - الانساب للسماوي - طبعة ليدن
- ٢ - بنية الرعاة للسيوطي - طبعة السعادة - الطبعة الاولى .
- ٣ - الزهر للسيوطي - طبعة صبح
- ٤ - مفتاح السعادة ومعراج السعادة - طاش كبرى زاده -
طبعة حيدر آباد - الدكن .

- ١٤- طبقات النحويين واللغويين لأبي بكر الزبيدي تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم
- ١٥- مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو للدكتور مهدي الخزومي - طبعة دار المعرفة - بغداد - سنة ١٣٧٤ هـ .
- ١٦- أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة للدكتور أحمد مكي الأنصاري - طبعة القاهرة ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م
- ١٧- النحو العربي نقد وبناء للدكتور إبراهيم السامرائي - طبعة دار صادر - بيروت .
- ٨- (١) .
- ٩- مسائل خلافة في النحو لأبي البقاء الكبري - تحقيق محمد خير الحلواني - طبعة حلب .
- ١٠- الانصاف في مسائل الخلاف بين النحويين : البصريين والتكلميين لأبي البركات عبد الرحمن بن الأنباري - الطبعة الأولى عام ١٣٦٤ هـ - ١٩٤٥ م . مطبعة الاستقامة بالقاهرة .
- ١١- مجالس نعلب لأبي العباس أحمد بن يحيى نعلب شرح وتحقيق عبد السلام محمد هارون - طبعة دار المعارف بمصر .
- ١٢- أوضح المسالك إلى الفقه ابن مالك لابن هشام الأنصاري - طبعة دار احياء التراث العربي - بيروت - الطبعة الخامسة ١٩٦٦ .
- ١٣- شرح فطر الندي وبل الندي لمحمد محيي الدين عبدالحميد تصنيف ابن هشام الأنصاري - الطبعة الحادية عشرة ١٣٨٣ هـ - ١٩٦٢ م .
- ١٤- شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب لابن هشام الأنصاري .
- ١٥- معاني القرآن لأبي زكريا يحيى بن زياد الفراء - تحقيق ومراجعة الأستاذ محمد علي النجار - طبعة دار المصرية .

- ١- شرح الأشموني على الفقه ابن مالك تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد - الطبعة الثانية - مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر - سنة ١٣٥٠ هـ
- ٢- شرح ابن عقيل على الفقه ابن مالك لمحمّد محيي الدين عبدالحميد - الطبعة الثالثة عشرة - ١٣٨٢ هـ - مطبعة السعادة .
- ٣- شرح المفصل لابن يمش - الطبعة المنيرة بمصر .
- ٤- شرح الكافية لمحمد بن حسن الرضي - الطبعة المحمّية سنة ١٣٧٥ هـ .
- ٥- خزائن الأدب ولب لباب لسان العرب - لعبدالقادر بن عمر البغدادي - الطبعة السلفية - القاهرة ١٣٥١
- ٦- شرح التصريح على التوضيح لابن هشام الأنصاري - طبعة سنة ١٣٥٨ هـ .
- ٧- معني اللبيب عن كتب الاعراب لجمال الدين بن

مصادر آراء الفراء :-

- (١) لم نجد هذا المصدر في الأصل المخطوط لهذا البحث (المورد)

WWW.ATHANNEEL.COM

أنظروا الحقيقة

أساطير المدينة

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسطوانات ليزر

مسائل في إعراب القرآن

لابن هشام الأنصاري
المتوفى سنة ٧٦١ هـ

تحقيق الدكتور
صاحب أبو جناح
كلية الآداب - جامعة البصرة

مشهوراً بهذا اللقب عند جميع الدارسين وحملت مؤلفاته المطبوعة والمخطوطة هذا اللقب . وقد ظل يعرف بين الناس بابن هشام مع ان هناك كثيرين - من بينهم لغة مشهورون - كانوا يعرفون بهذا الاسم .

قال السيوطي : ابن هشام جماعة كثيرة اشهرهم ثمانية (١)

وكنيته ابو محمد ، ومحمد هذا الابن ولديه ، والثاني منهما عبدالرحمن . وقد ورثا علم العربية عن ابيهما وعرفا به بين معاصريهما (٢) .

والانصاري نسبة ابن هشام التي عرف بها عن سابقه ممن اشتهروا باسم ابن هشام ويزيد صاحب معجم المطبوعات كلمة الخرجي (٣) ولم ترد هذه الزيادة عند اي من مترجمي ابن هشام . وليس لدينا ما يشير الى ان هذه النسبة الى الانصار او الخرج صليبة او ولاء . ولم يتعرض احد من مترجميه ، ممن اطلعنا على كتاباتهم ، لهذه المسألة .

حياته :

امتدت الحياة بابن هشام ثلاثة وخمسين عاماً (٧٠٨ - ٧٦١ هـ) عاصر فيها طائفة من سلاطين دولة المايك الاولى (دولة المايك البحرية ٦٦٨-٧٨٤ هـ ، ١٢٥٠-١٢٨٢ هـ) التي حكمت مصر والشام مدة زادت على قرن من الزمان وذلك عقب زوال سلطان الايوبيين عن مصر .

ولد ابن هشام في ذي القعدة سنة ٧٠٨ هـ (٥) في مدينة

(١) بنية الوعاة ٢٦٠/٢ والزهر ٥٥/٢ .

(٢) انظر ترجمتهما في بنية الوعاة ١٤٨/١ وشذرات الذهب

٢٦١/٦ والنجوم الزاهرة ١٥٧/١٢ والسحب الوابلة (٦) ،

ورقة ٦٦ ، ١٤٨ .

(٣) معجم المطبوعات ٢٧٢/١ .

(٤) الدرر الكامنة ١١٥/٢ والسلوك للمقريري (٦) ٢٤/٢ ،

المهل السائي لابن تفرج بردي (٦) ٢٧٧/٢ ، المنهج الاحمد

للطيمي (٦) ورقة ٦١٢ ، اعيان مصر للمصدي (٦) ،

٢٥٩/٢ ، عقد الجمان للعيني (٦) ١١٩/٢٢ ، النجوم

الزاهرة ٢٣٦/١٠ ، بنية الوعاة ٦٨/٢ ، حسن المحاضرة

للسيوطي ٢٥٧ ، مفتاح السعادة ١٥٩/١ ، شذرات

مقدمة

تعود صلتي بابن هشام الى نحو خمس عشرة سنة خلت يوم كنت طالباً في السنة الاخيرة من دراستي في الجامعة .

كنا يومذاك ندرس ابواباً من كتاب « مفي اللبيب » فكان نجد فيه طرافة في عرض الموضوعات وتجديداً في ترويض المسائل النحوية ، على خلاف ما كنا نعهد في كتب النحو الاخرى .

وحين تقدمت لاكمال دراستي العليا وتهيأت لامداد رسالتي لدرجة الماجستير وجدتني سريع الاستجابة لاقتراح استاذي الجليل الدكتور شوقي سيف ان يكون موضوعها « منهج ابن هشام النحوي من خلال شرحه لالفية ابن مالك » .

وكان علي ان اتعرف على مؤلفات ابن هشام ومصنفاته عامة ، لتتضح امامي الصورة الكاملة لنشاطه العلمي ، وكانت هذه الرسالة التي بين يدي القاري واحدة مما وقع لي من هذه المصنفات . اطلعت عليها وتعرفت على مضمونها واستغرقت في نفسي ان انهيها لنشرها حالما توافرت لي الفرصة لذلك .

واليوم - وقد تهيأت لي الفرصة - اجدني ملزماً بالوفاء لهذا العهد الذي قطعته على نفسي ، لانقدم بها للقاري الكريم بعد ان نظفت عنها غبار النسيان والاهمال ، ونشرتها محققة مبرأة - على قدر الوسع - مما علق بها من شوائب التسخيف والتحريف ، بعد ان قدمت لها بترجمة وافية لابن هشام تناول جوانب بارزة من سيرته ونشاطه العلمي وثبتاً كاملاً باسماء مصنفاته مما لم يتصد له احد من الدارسين المعاصرين على الوجه الذي انجزناه .

وبذلك اكون قد وفيت بعض ما للغة علينا من الحق وما لابن هشام علينا من الدين ، وعسى ان اكون قد وفقت الى ذلك .

ترجمة المؤلف

اسمه ولقبه وكنيته :

عبدالله بن يوسف بن احمد بن عبدالله بن هشام الأنصاري . كان معاصروه يعرفونه بلقبه « جمال الدين » (١) ونقل

(١) طبقات الشافعية للسبكي ٣٢/٦ ، ٢٦٦ ، واعيان مصر للمصدي (٦) ٢٥٨/٢ .

القاهرة وبها نشأ وتلقى تعليمه . ولم تذكر لنا عامة المصادر التي ترجمت لابن هشام شيئا عن نشأته وكيف لفس فترة صباه وطبيعة الوسط الذي كان يحيا فيه . كما لم تتوفر لنا اية معلومات عن أسرته ، وكيف كانت هذه الأسرة انحيا ومركزها الاجتماعي . فالظاهر من امرها أنها كانت أسرة من غمار الناس لا تملك نفوذا من جاه أو مال .

والرجح ان ابن هشام انبثت له فرصة التعلم الاوان على ايدي المؤدبين الذين يداون مع الصبيان بتعليمهم مبادئ القراءة والكتابة فيطمونهم قراءة القرآن وكتابة اللغة وقواعدها وبعض الشعر وآداب الدين وشيئا من مبادئ الحساب . ثم ينتقل الصبي بعد ذلك الى المدارس التي يتطور فيها تعليمه مرحلة اعلى فيدرس انواما من العلوم ترتبط باصول الدين كالفقه والحديث والتفسير او العلوم اللغوية كالنحو والصرف والبيان ، فضلا عن الدراسات العقلية كاللغة والمنطق (١) .

شيوخ ابن هشام وثقافته :

أورد مؤرخو ابن هشام ومترجموه طائفة من أسماء الشيوخ الذين أخذ عنهم علوم العربية والدين . ويبرز من بين هؤلاء :

١ - قاضي القضاة بدر الدين بن جماعة المتوفى سنة ٧٢٣هـ . وهو محمد بن ابراهيم بن سعد الله بن جماعة السكناني الحموي الشافعي الخطيب المفسر . درس في مصر والشام وأخذ عن جماعة من العلماء منهم ابن مالك وابن دقيق العيد . ولي القضاء في مصر والشام وسار فيه مسيرة حسنة كما يقول السبكي الذي وصفه بأنه ذو عقل لا يقوم اساطين الحكماء بما جمع في (٢) .

وقال عنه ابن حجر بأنه كان صاحب معارف يضرب في كل فن بسهم وأنه كان قوي المشاركة في الحديث عارفا بالفقه واصوله ، ذكيا ، فطنا ، متافرا ، متعلما ، ورعا ، وحيينا ، نام الشكل ، والف العقل ، حسن الهدى ، متين الدبابة ، ذا نعب وأوراد (٣) .

وعنه أخذ ابن هشام علوم الحديث .

ب - تاج الدين عمر بن علي بن سالم بن صدقة اللخمي الاسكندري المعروف بالفاكحاني . قيل عنه : كان فقيها فاضلا ، متفتنا في الحديث والفقه والاصول والعربية والادب . وكان على حظ والر من الدين المتين والصلاح العظيم .

توفى في الاسكندرية سنة ٧٢٢هـ (٩) . وعنه أخذ ابن هشام النحو إذ قرأ عليه كتابه شرح الاشارة .

ج - عبداللطيف بن عبدالعزيز بن يوسف بن ابي المز النحوي المقرئ الخراشي الاصل المعروف بابن المرحل . قيل : وقد انتهت اليه والى الشيخ ابي حيان مشيخة النحو بالديار المصرية (١٠) . ووصفه الصفدي بأنه كان في النحو علامة متبينا فيما يقوله (١١) . وكان ابن هشام وليا للكرى شيخه ، فهو الذي نوه باسمه وعرف بقدره ، وكان بطربه ويفضله على ابي حيان وغيره وقال : ان الاسم في زمانه كان لابن حيان والانتفاع بابن المرحل (١٢) .

ويصفه الاسنوي بأنه كان اماما في النحو مدققا فيه ، عارفا باللغة وعلم البيان والقراءات (١٣) . ويقول ابن حجر : انه اثنى بالعربية وخصوصا الفية ابن مالك ، فكان فيها ماهرا وقرأها فأخلصها عنه جماعة بحسب والقاهرة (١٤) .

وكانت وفاة ابن المرحل في محرم سنة ٧٤٤هـ بالقاهرة بعد ان جاوز الستين .

د - تاج الدين ابو الحسن علي بن عبدالله بن ابي بكر اليربلي التبريزي . نزل القاهرة . ولد سنة ٦٧٧هـ وسمع على جماعة من المشايخ ودرس النحو والفقه والبيان والحكمة والمنطق والحساب والهندسة على علماء مشهورين فكان بذلك عالما في علوم كثيرة كما يصفه الاسنوي (١٥) ، ومنضما بغالب الفنون من العقول والفقه والنحو والحساب والفرائض كما يصفه السبكي (١٦) . وكانت وفاته بالقاهرة سنة ٧٤٦هـ .

هـ - محمد بن محمد بن نعيم ابو عبدالله المصري المعروف بابن السراج . امام مقرئ وخطاط مجود . وصفه بأنه رجل ساكن ، حسن ، قليل الكلام ، تغلب عليه سلامة الصدر ، وعنده فهم في النحو ، ينقل القراءات نقلا جيدا ، وهو صحيح القراءة والسمع (١٧) أخذ من ابي حيان التفسير . وعن ابن السراجي الكتابة (الخط) .

وكانت وفاته بالطاعون الذي حل بمصر عام ٧٤٩هـ في القاهرة .

وعنه أخذ ابن هشام القراءات .

- (٩) الديباج المذهب لابن فرحون ١٨٦ . وتنتشر ترجمته في الدرر الكامنة ٢٥٤/٣ ، وشرحات الذهب ٩٦/٦ ، وتاريخ ابي الفدا ١٠٤/٤ .
- (١٠) طبقات الشافعية لابن قاضي شعبة (ج) ٨٢ .
- (١١) الوافي بالوفيات (ج) ٢١٢/٦ .
- (١٢) طبقات الشافعية لابن قاضي شعبة . ورقة ٨٢ ، الدرر الكامنة ٢١/٢ .
- (١٣) المنتقى من طبقات الفقهاء للاسنوي (ج) ورقة ٩٤ .
- (١٤) الدرر الكامنة ٢١/٣ .
- (١٥) المنتقى للاسنوي : ورقة ٢٥ .
- (١٦) طبقات الشافعية ١٤٦/٦ وانظر في ترجمته التجسيم الزاهرة ١٤٥/١ وشرحات الذهب ١٢٨/٦ . والدرر الكامنة ١٤٤/٢ .
- (١٧) طبقات القراء للذهبي (ج) ٢٤٦/٢ (تذييل ابن مكنوم) وانظر في ترجمته غابة النهاية لابن الجوزي ٢٥٦/٢ والدرر الكامنة ٢٥٠/٤ وشرحات الذهب ١٥٢/٦ .

الذهب ١٩١/٦ ، روضات الجنات ٤٢٦ ، مدينة المارفين ٤٦٥/١ ، ودائرة المعارف الاسلامية ٢٩٥/١ ، والاعلام ٢٩١/٤ ، معجم المؤلفين ١٦٢/٦ ، ورسالتنا للماجستير بعنوان « أوضح المسالك لابن هشام - تحليل ودراسة » على الالة الكتابة (في مكتبة جامعة القاهرة وجامعة البصرة) وفيها ترجمة وافية لابن هشام وتحقيق لتاريخ مولده ووفاته وتعرف بشيوخه وأسرته ومصنفاته ومنهجه النحوي .

(٦) د. سعيد عاشور : مصر في عصر دولة المماليك البحرية ١٩٢-١٩١ - القاهرة ١٩٥٩ م .

(٧) طبقات الشافعية ٢٢٠/٥ .

(٨) الدرر الكامنة ٢٦٧/٢ . وانظر في ترجمته الوافي بالوفيات ١٨/٢ ، والنجوم الزاهرة ٢٩٨/٧ ، ومعجم الذهبي (ج) ١١٩ ، وشرحات الذهب ١٠٥/٦ ، وتاريخ ابي الفدا ١٠٨/٤ .

وهؤلاء الشيوخ ، بما لديهم من ثقافات واسعة متنوعة وعلوم تبحروا فيها واتقنوها وتصدروا لتدريسها لطلاب العلم ، اتاهوا لابن هشام ، مع ماله من استعداد يفتق وموهبة ذكية ، فرصة عظيمة ليشكل كيانه الثقافي على أساس راسخ من المعرفة العميقة والفكر الناقد .

ولا ريب في أن ثقافة ابن هشام تنعكس بأجلى صورها فيما تركه من مصنفات ، وما كتب من أبحاث ورسائل في موضوعات اللغة والفكر المتعددة . وإذا علمنا أن ابن هشام مارس تدريس التفسير واللغة إلى جانب النحو واللغة أدركنا الثروة الثقافية التي كان يمتلكها والقدرة العلمية التي كان يتمتع بها . فدرس التفسير لا يتصدى له إلا من كان عالماً بالقرآن وفرواده وعلومه المتعددة . كذلك درس اللغة وما يتصل به . وقد كان ابن هشام متمكناً من كل هذا كما تشهد بذلك سيرته ومصنفاته .

نشاطه العلمي ومنزلته :

كانت حياة ابن هشام حافلة بالوان النشاط الفكري التي يميز حياة كبار العلماء ، فهو فضلاً عن تدريسه لعلوم العربية في مصر ومكة ، حين جاور بها ، وأقرانه لكتاب سيبويه هداية مران (١٨) كان يدرس اللغة الشافعي أيضاً . فقد كان يقرئ « الحاوي الصغير » في اللغة الشافعي أحسن القراء (١٩) . كما كان يدرس التفسير بالقبة المنصورية (٢٠) وغيرها فأخذ عنه جماعة من المصريين وغيرهم . كما حدث عن ابن جماعة بالشاذبية (٢١) .

ولعل أصدق وصف لما كان يتمتع به ابن هشام من منزلة في نفوس معاصريه ما أطلقه عليه معاصره السبكي حين سماه « نحوي هذا الوقت » (٢٢) .

كما لقبه الصلاح الصفدي بشيخ النحو (٢٣) . وذكره ابن مفلح المقدسي فقال : أن ذكره سار في الأقال وانتهدت إليه مشيخة النحو في الديار المصرية (٢٤) .

وترجمه ابن حجر فقال : انفرد بالفوائد الدقيقة والاستدراكات العجيبة والتحقيق البالغ والإطلاع الفسوط والإقتدار على التصرف في الكلام (٢٥) .

(١٨) أميان المصر ٢/٢٥٩ .

(١٩) المقصد الأرشد . ورقة ١٤٢ .

(٢٠) القبة المنصورية جزء من عمارة كبيرة كانت تضم مارستاناً وأصلاً للعرض ومدرسة سميت بالمدرسة المنصورية ، وقد شيبت هذه العمارة على عهد السلطان المنصور قلاوون (٦٧٩-٦٨٩هـ) بخط بين القمريين بالقاهرة . واتخذت القبة مدفاً للملوك من أسرة بني قلاوون من سلاطين المماليك البحرية . قال القريري : وفي هذه القبة دروس للفقهاء على المذاهب الأربعة . وذكر أن بها خزنة جليظة كان فيها عدة أحمال من الكتب في أسواع العلوم . وكان فيها درس للحديث النبوي وآخر لتفسير القرآن . خطط القريري ٤/٢١٨ .

(٢١) الشاذبية تصبغة في القراءات السبع في ١١٧٢ بيناً للشاذبية الضرب المتولى سنة ٥٩٠هـ .

(٢٢) طبقات الشافعية ٦/٢٢٢ .

(٢٣) أميان المصر ٣/٢٥٨ .

(٢٤) المقصد الأرشد في تراجم أصحاب الإمام أحمد لابن مفلح المقدسي (خ) ١٤٢ .

(٢٥) الدرر الكامنة ٢/٤١٦ .

والمواضع أن منزلة ابن هشام هذه ترجع إلى براعته في عدة علوم لا سيما العربية التي كان « فارسها ومالك زمامها » (٢٦) .

وانتدابه لتدريس التفسير بالقبة المنصورية يشهد بما كان يتمتع به بين معاصريه من منزلة علمية رفيعة وتمكن من هذا الفن ، فالتدريس فيها لا يتولاه إلا أجل الفقهاء كما يقول القريري نظراً لما لها من أهمية عند ملوك أسرة بني قلاوون ، ولما كانوا يبذلون نجاهها من اهتمام ورعاية في مختلف المناسبات سواء في أيام السلم أم في أيام الحرب .

ويذكر هنا أن ابن هشام رحل إلى مكة وجاور بها غير مرة . وقد ذكر في مقدمة المغني أنه أتى بمكة عام ٧٤٩هـ وصنف فيها كتاباً في الأعراب فقد في منصرفه إلى مصر . ورحل إليها ثانية عام ٧٥٦هـ وجاور بها فالف كتابه « مغني اللبيب » . ولعل رحلته إلى مكة كانت بدافع البحث عن فرصة الفصل مما كان يجده في القاهرة . والتألمر أن حياته في مصر لم تكن خالية من الضنك وشدة العيش . فقد ذكروا أنه كان شافعي المذهب وقد نشأ على ذلك ودرس الفقه الشافعي حينما كان يقرئ الحاوي الصغير . كذلك كان يدرس التفسير في القبة المنصورية بصفته هذه ، غير أنه انتقل إلى المذهب الحنبلي قبل وفاته بخمس سنوات وحضر مدارس الحنابلة وحفظ مختصر الخرفي في ثون أربعة أشهر مع ملازمة الطالمة والاشتغال .

وبعل ابن مفلح ذلك فيقول : سبب ذلك أنه لم يكن له حظ في الدنيا عند الشافعية والحنلية ، فسأله قاضي القضاة موفق الدين الحجازي أن ينتقل إلى مذهب الحنابلة وينزل في مدارسهم فأجابته إلى ذلك (٢٧) .

ولم يكن ابن هشام بدءاً في ذلك ، فقد كان أبو حيان النحوي (ت ٧٤٥هـ) مالكيًا فلما قدم إلى مصر تحول إلى المذهب الشافعي ولما سئل في ذلك قال : بحسب البلدة (٢٨) . كذلك كان ابن مالك مالكي المذهب وحين قدم إلى الشام تحول إلى المذهب الشافعي (٢٩) . كذلك الوجيه ابن الدهان (ت ٦١٢هـ) تفقه على مذهب أبي حنيفة أولاً ثم انتقل إلى مذهب الشافعي لما تولى تدريس النحو بالمدرسة النظامية ببغداد ، لأن شرط واقفها أن يكون النحوي بها شافعيًا (٣٠) .

وفاته :

تولى ابن هشام عشية الخميس في الخامس من ذي القعدة سنة ٧٦١هـ بعد حياة دامت بسماً وخمسين سنة وكانت حافلة بالنشاط العلمي الدائب في مجالي التدريس والتصنيف . ودفن بمقابر الصوفية خارج « باب النصر » بعد صلاة الجمعة . وما يزال قبره ماثلاً إلى اليوم في موقعه المذكور ولكنه لا يحظى باهتمام من السلطة المسؤولة عن الآثار الإسلامية ولا يكاد يعرفه أحد من المهتمين بهذه الآثار . وموقعه اليوم في ميدان باب النصر خلف السور القديم عند نهاية شارع المزدحم لادين الله وإلى يمين الخارج من باب النصر بحوالي مئة متر .

(٢٦) النجوم الزاهرة ١٠/٢٢٦ .

(٢٧) المقصد الأرشد : ورقة ١٤٢ .

(٢٨) بدائع الزهور لابن أبي العننى : ١٩٩ .

(٢٩) طبقات الشافعية للسبكي ٥/٢٨ .

(٣٠) انباء الرواة ٣/٢٥٤ .

ترك ابن هشام عددا كبيرا من المصنفات والرسائل عامتها في علمي النحو والصرف وما يرتبط بهما من شروح للشواهد النحوية والحواشي وشرح وعراب الالفاظ المنظومة في النحو واللغة وعراب الآيات المشككة في القرآن ، وليل : ان له من الرسائل والفتاوى والفوائد شيئا كثيرا حتى ان مراسلته الى اصحابه لا يخلوها من فوائد نحوية غريبة ، وله اجوبة في العربية لا تحصى (٣١) .

ولد وصل اليينا من مصنفات ابن هشام جملة سالحة غير ان عددا غير يسير منها ما يزال مجهولا لا نعرف عنها سوى ما ذكره المؤرخون من اسمائها وموضوعاتها والذي وصل اليينا منها :

١ - الاعراب عن قواعد الاعراب . وهو في النحو . وقد طبع مرتين ، وعليه شروح متعددة .

٢ - اقامة الدليل على صحة التمثيل وفساد التأويل . في الصرف . وهو رسالة في خمس ورفات نشرها السيد هاشم طه شلاش في مجلة كلية الآداب ببغداد العدد ١٦ .

٣ - الفاز ابن هشام . الله لخزانة السلطان الملك الكامل (٧٦٦ - ٨٧٢٧) . وهو رسالة صغيرة في شرح مجموعة من الالفاظ المنظومة . وهو مطبوع مرتين بمصر .

٤ - الفاز في اعراب بعض آيات القرآن . وهو الرسالة التي بين يدي القاري .

٥ - اوضح المسالك الى الفية ابن مالك ويعرف بالتوضيح . وهو مطبوع مرارا .

٦ - تليخيص الشواهد وتلخيص الفوائد . شرح على شواهد ابن الناطم في شرحه لالفية والده . وهو مخطوط وله عدة نسخ في القاهرة وبغداد . ولم يكمله المصنف .

٧ - تليخيص الدلالة في تلخيص الرسالة . ذكره بروكلمان ١٦/٢ (الملحق) وذكر ان له نسخة مخطوطة في مكتبة جامع القرويين بفاس . ولا نعرف شيئا عن مضمونه .

٨ - الجامع الصغير . مقدمة في النحو . نشر اخيرا في سوريا .

٩ - حواش على الالفية . تعليقات كتبها ابن هشام على الفية ابن مالك في ١١٢ ورقة . لا يزال مخطوطا . منه نسخة بدار الكتب المصرية برقم ١٨٧ نحو تيمور .

١٠ - رسالة صغيرة في استعمال المتادى في نسخ آيات من القرآن . ولها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٦٨٨٤ .

١١ - رسالة في مسألة « ان رحمة الله قريب من المحسنين » ادرجها السيوطي في الاشياء والنظائر ١١٠/٢ في اربع صفحات .

١٢ - شلور الذهب . مقدمة في النحو . شرحها المؤلف فيما بعد ونشر الشرح مرارا .

(٣١) السحب الواصلة على شرائح الحنابلة لابن حميد المكي (خ) ورقة ٩٥ .

١٣ - شرح بانت سعاد . وهو شرح لقصيدة كعب بن زهير المرولة . وهو مطبوع .

١٤ - شرح الجمل للزجاجي . وهو في عامته شرح لشواهد الجمل في ٢٠٩ ورفات . ومنه مصورة بمعهد المخطوطات بالجامعة العربية برقم ٧٢ نحو عن المكتبة الاحمدية بحلب .

١٥ - شرح شلور الذهب . مطبوع مرارا .

١٦ - شرح فطر الندى . في النحو وهو شرح لمقدمته المرولة بفطر الندى . وقد طبع مرارا وترجم الى الفرنسية .

١٧ - شوارد الملح وموارد المنح . في العقائد والفرائض والمسائل الدينية . وتريد اوراقه على ٢٠٠ ورقة . وما يزال مخطوطا . وبحوزتي منه نسخة مصورة عن نسخة فريدة .

١٨ - فوح التل في مسألة كنا . رسالة صغيرة كتبها ابن هشام على رسالة ابي حيان المسماة « التل في احكام كنا » نشرت في بغداد بتحقيق د. احمد مطلوب سنة ١٩٦٢ .

١٩ - فطر الندى وبل الصدى . مقدمة في النحو . شرحها المؤلف كما مر بنا منذ قليل .

٢٠ - الكواكب البدرية في اللحة البدرية . شرح على كتاب ابي حيان النحوي « اللحة البدرية في علم العربية » في ٧٧ ورقة وما يزال مخطوطا . ومنه نسخة بدار الكتب المصرية .

٢١ - المباحث المرفسية المتعلقة بمن الشرطية . رسالة في ثلاث ورفات . لها نسخ خطية متعددة منها ثلاث بدار الكتب المصرية .

٢٢ - مخبر الانتصاف من الكشاف . تلخيص لكتاب ابن المنير المالكي (ت ٨٧٢٢) الذي الله للرد على الزمخشري . في حوالي ١١٢ ورقة . وما يزال مخطوطا . ومنه نسخة ببرلين واخرى في الازهر نائمة من اولها .

٢٣ - مسألة اعتراض الشرط على الشرط . رسالة صغيرة في النحو . ادرجها السيوطي في الاشياء والنظائر ٢٤/٤ .

٢٤ - مضي اللبيب عن كتب الاعراب . في النحو . وهو مشهور بل هو اشهر كتب ابن هشام النحوية . وقد طبع مرارا .

٢٥ - مولد الالهان وموقف الوسنان . في الالفاظ النحوية والنكت الادبية . ومنه عدة نسخ خطية بدار الكتب اربع منها . وطبع منه جزء مع شرح شلور الذهب ببولاق عام ١٢٥٢ هـ .

٢٦ - رسالة في انتصاب « لفة » وفضلا وعراب خلافا وايضا والكلام على هلم جرا . وادرج السيوطي هذه الرسالة باكملها في الاشياء والنظائر ٢٠٢/٢ .

٢٧ - مجموعة من المسائل والفوائد تبلغ حوالي ثلاث عشرة مسألة كتبها في الاعراب ادرجها السيوطي في الاشياء والنظائر في مواضع متفرقة . ٢٩٩/٢ ، ٢/٤ ، ١٠ ، ١٥ ، ٢٤ ، ٢٧ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٣ ، ١٠٠ ، ١٠٥ ، ١٠٨ ، ١١٠ .

هذا ما وصل اليينا من مصنفات ابن هشام وعرفنا مضمونه . وما لم يصل اليينا بل عرفناه عن طريق مترجميه هو :

هذه الرسالة

تسميتها :

لم يضع ابن هشام عنوانا على رسالته هذه ، لأنها ، كما يذكر ، مجموعة من المسائل المتفرقة سئل عنها في بعض أسفاره الى الحجاز عام ٧٤٧هـ فأجاب عنها . وفيها أيضا مسائل خطرت له نسأل نفسه منها ودون اجابته عليها . وقد جمع هذه الاجابات فيما بعد في هذه الرسالة .

وعده المسائل وان كانت تدور في جملتها حول قضايا اعرابية دقيقة لبعض الآيات المشكلة الأعراب الا انها غير متحدة الموضوع ، كما انها لا تشمل كل الآيات المشكلة الأعراب في القرآن ، لذا نجد النسخا تصرفوا في وضع عناوين مختلفة لها كما سيجاني في وصف نسخها ، كما ورد بعض النسخ من غير عنوان عليه .

وقد اخترت أن اضح لهذه الرسالة اسم « مسائل في اعراب القرآن » مستندا في ذلك الى جملة مبررات .

منها ان مصنفها تركها بدون عنوان ، فلا حرجة اذن من أن نضع لها عنوانا يطابق مضمونها وبميزها عن غيرها ، بل الضرورة تقتضي ذلك مادامنا قد عملنا على نشرها مستقلة عن غيرها .

ومنها ان العنوان الذي وضعه ناسخ مخطوطة دار الكتب المصرية لا ينطبق على مضمون الرسالة بنانا ، فهي ليست من الاغراض في شيء ، وكل ما فيها اعراب لبعض الآيات التي تبدو مشكلة الأعراب وتفسر بعضها الآخر ، وليست كذلك الاغراض كما نعرف . وان العنوان الموجود على نسخة الاسكوريال غير مطابق لمضمون الرسالة أيضا ، فهي لا تحوي ابحاثا نحوية في موضوعات معينة ، بل هي مجموعة متفرقة من المسائل لا تخبر من حديث عن مسألة لغوية في آية او حديث نبوي او مسألة تتعلق بتفسير لغوي او بلاغي لبعض الآيات ، وان كانت قليلة قياسا على الآيات التي اعربت . فهي اذن ليست ابحاثا نحوية .

والواضح ان هذه الرسالة حلقة في سلسلة المصنفات الموضوعية في « علم اعراب القرآن » الذي يجمع بين علمي النحو والتفسير ، وان كان الى النحو أقرب منه الى التفسير . وابن هشام يعتمد في كثير مما نقله من اعراب على الكتيب المنسفة في هذا الباب على ما اشرنا اليه في هوامش التحقيق وما اثاره هو اليه في متن الرسالة .

لكل ما تقدم رأيت ان العنوان الذي اخترته لها لها اثر مناسبة لها مما سواه واكثر ملاءمة لمضمونها من غيره .

موضوعها :

في هذه الرسالة ست وأربعون مسألة . خمس وثلاثون منها في اعراب آيات قرآنية واحدة عشرة في موضوعات مختلفة . اربع منها في تفسير الفاظ قرآنية (٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤) واثنان في تفسير معنى آية (١٧ ، ٢٥) وثلاث في مسائل لغوية واحدة من القرآن واثنان من الحديث النبوي (٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨) وواحدة في قضية امتقادية تتعلق بقضية خلق الخير والشر (٤١) وواحدة في قضية بلاغية (٢٨) .

وكثيرا ما نجد ابن هشام يتعرض في توجيهه لاعراب بعض

١ - التحصيل والتفصيل لكتاب التذليل والتكميل . رد فيه اعتراضات ابن حيان في شرحه على سهيل ابن مالك . قالوا : هو في عدة مجلدات .

٢ - الذكرة . في خمسة عشر مجلدا . نقل منها السيوطي مسائل في الاشياء والنظائر في اكثر من عشرين موضعا .

٣ - الجامع الكبير . في النحو . ذكره ابن العماد والسيوطي والزركلي .

٤ - رسالة في احكام « لو وحتى » ذكرها الازهري في مقدمة التصريح .

٥ - رفع الخصاصة عن قراء الخلاصة . شرح على الفية ابن مالك في اربع مجلدات .

٦ - شرح البردة . وهو شرح على قصيدة البردة للبوصيري .

٧ - شرح التسهيل . قيل انه مسودة . ونقل عنه محمد بن عبدالقادر الفاسي (ت ١٠٩١هـ) في تكميل الروام المطبوع بفاس .

٨ - شرح الجامع الصغير في الفروع لعماد بن الحسن الشيباني .

٩ - شرح الشواهد الصغرى . والظاهر انه شرح مختصر على شواهد الفنى كما ذكر حاجي خليفة ١٧٥١/٢ .

١٠ - شرح الشواهد الكبرى . والظاهر انه شرح موسع على شواهد الفنى .

١١ - حواش على التسهيل . نقل عنها الازهري في التصريح ٢٢٢/٢ .

١٢ - القواعد الصغرى . في النحو .

١٣ - القواعد الكبرى ، في النحو ايضا . وله الكتاب الذي وضعه ابن هشام بمكة عام ٧٢٩هـ وفقده عند عودته الى مصر كما ذكر في مقدمة الفنى .

١٤ - عمدة الطالب في تحقيق تصريف ابن الحاجب . شرح لسافية ابن الحاجب في مجلدين .

١٥ - كفاية التعريف في علم التعريف . ذكره البغدادي فقط .

١٦ - المسائل السغرى في النحو . ولعلها الرسالة الواردة تحت رقم ٢٦ فقد ذكر ابن هشام انه ألفها جوابا عن سؤال وجه اليه وهو على جناح سفر .

١٧ - نزهة الطرف في علم الصرف . علق عليه السيوطي وعلى كتاب اخرى في مجلد سماه (التكت) منه نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية .

وهو البغدادي في هدية العارفين فنسب اليه كتاب التيجان . وهو لابن هشام المعافري المؤرخ صاحب السيرة .

وهذه الكتب المدرجة هنا ذكرها مترجمو ابن هشام وهم : ابن حجر في الدرر الكامنة وابن العماد في شلرات اللهب والسيوطي في بغية الوعاة وحسن المحاضرة والازهري في التصريح وحاجي خليفة في كشف اللغون والبغدادي في هدية العارفين وايضاح المكنون والزركلي في الاعلام وربما كحالة في معجم المؤلفين وابن ابي شيب في دائر المعارف الاسلامية والشوكاني في البدر الطالع وابن نفري بردي في النجوم الزاهرة وابن حميد المكي في السحب الوابلة (خ) .

الآيات الى القراءات المختلفة التي وردت في هذه الآيات .
 وقد مر بنا في الحديث من ثقافة ابن هشام انه اخذ القراءات
 عن شيوخ الافراء في عصره ، كما انه زاول لتدريس التفسير
 بالقبلة المنصورية وغيرها . فلا فحابة اذن ان يبدي اهتماما
 خاصا بالقراءات المختلفة التي سمعت في هذه الآيات او في
 غيرها ، على نحو ما نجده في مصنفاته الاخرى .

كما اننا من ناحية اخرى نجده يبدي اهتماما واضحا
 بقضايا الامراب في مصنفاته المديدة التي خلفها ، بل هو يفرغ
 لهذه القضايا رسائل خاصة ويعرض بعض مسائله في تاليف
 مستقلة . وقد نقل السيوطي في الاشياء والنظائر ثلاث عشرة
 مسألة مما كتبه ابن هشام في هذا الباب . ولا ننسى هنا
 الاشارة الى كتابه المعروف « معنى اللبيب » وهو على ما نعرف
 بدور في معظم ابوابه ومسائله حول قضايا الامراب في المفردات
 والجملة ، وكذلك الرسائل التي افردتها لموضوعات معينة من
 الامراب وقد مرنا بها عند الحديث عن مصنفاته تحت الارقام
 ١٠ ، ١١ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٦ .

مصادرها :

يمكن القول - بدون تردد - ان هذه الرسالة تكس
 بوضوح ، في موضوعها وسبب تأليفها - الثقافة القرآنية
 الواسعة التي كان ابن هشام يتمتع بها بين معاصريه . فالتاس
 يلجأون اليه وهو في اسفاره يسألونه عما اشكل عليهم من
 امراب لبعض الآيات او تفسير لبعضها الاخر . وهو في اجاباته
 على أسئلتهم يعرض آراء ائمة النحاة والمفسرين لينص على
 اسمائهم حينما ويكتفي بذكر آرائهم دون نسبة اجابنا اخرى .
 وهو يشير في بعض المواضع الى الكتب التي نقل عنها مشمل
 كتاب مشكل امراب القرآن لمكي بن ابي طالب (ت ٢٢٧ هـ)
 وغيره القرآن ل محمد بن عزيز السجستاني : (ت ٢٢٠ هـ)
 واكتشاف للزمخشري ومسنن الترمذي .

غير ان الواضح من خلال تعليقاتنا على متن الرسالة
 انه يرجع الى الكثير من المصنفات في امراب القرآن وتفسيره .
 فهو ينقل امراب متنوعة وآراء لائمة المرين والنحاة في قضية
 معينة لا يمكن ان تكون مجتمعة في كتاب واحد ، بل لابد من
 ان تكون موزعة في مراجع مختلفة من كتب التفسير والامراب .

وقد ذكرنا ان هذه الرسالة حلقة في سلسلة طويلة من
 المصنفات التي وضعها العلماء في « امراب القرآن » خاصة .

ويورد صاحب كشف الفنون أسماء طائفة ممن افوا
 في امراب القرآن من القدماء والتأخرين جاوزوا لغة عصر
 مصنفنا . منهم أبو حاتم السجستاني (ت ٢٤٨ هـ) ومبداء الملك
 ابن حبيب المالكي القرطبي (ت ٢٢٦ هـ) والمبرد (ت ٢٨٥ هـ)
 وأبو جعفر النحاس (ت ٢٢٨ هـ) وابن خالويه (ت ٢٧٠ هـ)
 والخطيب التبريزي (ت ٥٠٢ هـ) وأبو البركات الأنباري
 (٥٧٧ هـ) ومبداء اللطيف البغدادي (ت ٦٢٩ هـ) ومكي بن
 ابي طالب (ت ٤٢٧ هـ) وكتابه في امراب المشكل خاصة ،
 وأبو البقاء المكي (ت ٦١٦ هـ) والسمين الحلبي
 (٧٥٦ هـ) وغيرهم .

ومعروف ان هناك من الف في معاني القرآن من العلماء .
 وقد تعرضوا في مصنفاتهم الى كثير من قضايا الامراب التي
 جانب قضايا التفسير . ويبرز من بين هؤلاء أبو الحسن
 الاخفش (٢١٥ هـ) وأبو الحسن الكاشي (ت ١٨٩ هـ)

وأبو عبيدة (ت ٢١٠ هـ) والقرء (٢٠٧ هـ) ونظرب (ت
 ٢٠٦) وأبو عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤ هـ) والرجساج
 (٢١١ هـ) ونظرب (٢٩١ هـ) وابن كيسان (٢٩٢ هـ) وابن
 درستويه (٢٤٧ هـ) وغيرهم (٢٢) .

ونحن نعرف ايضا ان عامة المفسرين مثل الطبري والرازي
 والزمخشري والطبرسي والقرطبي وغيرهم تعرضوا في تفاسيرهم
 ايضا الى قضايا الامراب ، ونصلوا القول في كثير من مسائلها .

يضاف اليهم ايضا من اتفوا في الاحتجاج للقراءات السبع
 او الشواذ مثل ابن الراج (٢١٦ هـ) والعارس (٢٧٧ هـ)
 وابن جني (٢٩٢ هـ) وغيرهم .

فابن هشام في هذه الرسالة يمثل امتدادا لكل الجهود
 التي بدلت قبله في امراب الآيات القرآنية المشككة وغير المشككة
 مما كانت موضوعها للجدل والخلاف بين المرين .

نسخ المخطوطة :

لهذه المخطوطة ثلاث نسخ هي كل ما استطعت الاهتداء
 اليه من نسخها واقتنائها .

١ - نسخة الاسكوريال : وهي النسخة التي اعتمدها
 اصلا ، ورمزت لها بالحرف (س) ورقمها هناك ٦-٨٦ ، وهي
 في لغتي ورقات ضمن مجموع مخطوط ، في كل صفحة ٢٩
 سطرا ومعدل كلمات السطر ١٢ كلمة . ومنها مصورة بمعهد
 المخطوطات بالجامعة العربية رقمها (١) نحو وعنوانها « ابحات
 نحوية في مواضع من القرآن » .

والعنوان كما هو واضح من خطه ليس من عمل ناسخ
 الرسالة بل هو حديث جدا ولعله من صنع القائمين على
 تصويرها في الجامعة العربية .

ويبدأ متن الرسالة في ظهر الورقة الاولى بالبسملة
 مباشرة . وينتهي في اسفل ظهر الورقة الثامنة بمباشرة
 « آخر الكتاب . قال مؤلفه الشيخ جمال الدين بن هشام :
 سئلت منها بالحجاز الشريف عام ٧٧٧ والحمد لله رب
 العالمين . »

ولم يكتب الناسخ اسمه كما لم يذكر تاريخ النسخ
 او الاصل الذي نقل منه . والظاهر انها كتبت بعد سنة
 ٩١١ هـ . فقد جاء في حاشية الورقة اظ تطبقا على المسألة
 رقم ٥ ويخط الناسخ نفسه مايلي : قال الشيخ جلال الدين
 السيوطي رحمه الله تعالى ومعلوم ان وفاة السيوطي
 كانت عام ٩١١ هـ .

ويخط الناسخ جيد والنسخة خالية من علامات الضبط .
 وقد حدث فيها سقط في أربعة مواضع كما اشيرنا اليه في
 تعليقاتنا . وقد بلغ هذا السقط في بعض المواضع مقدار
 سطر ، وهو غالبا ما ينسب عن انتقال النظر .

ولا يمكن ان تكون هذه النسخة منقولة عن النسخة ك ،
 لان في ك سقطا في بعض المواضع سلمت منه هذه النسخة ،
 والعكس ايضا صحيح ، لاننا اكملنا السقط الراجع في هذه
 النسخة من نسخة ك .

ولان هذه النسخة مكتملة وليس هناك ما يشير الى انها
 كتبت بعد النسخة ك فقد اعتمدها اصلا .

(٢٢) كشف اللغون /١ ١٢٢ ، ١٢٢ .

٢ - نسخة دار الكتب المصرية : ورمزت لها بالحرف ك .
ورقمها ٦٤٢٦ هـ وهي في ثلاث عشرة ورقة من القطع المتوسط .
في كل صفحة ٢١ سطرا ، وعنوانها على وجه الورقة الأولى
على النحو التالي :

هذه الفايز في اعراب بعض آيات القرآن اجاب عنها العالم
العلامة الشيخ جمال الدين بن هشام حيث مثل عنها في بعض
اسفاره ، في غاية الظرف نعمنا الله به ، آمين .

وبدا المتن على ظهر الورقة الاولى بالبسلة . وبتنهي
بالورقة الثالثة عشرة بالمبارة الآتية : آخر الكتاب ، قال
مؤلفه الشيخ جمال الدين بن هشام : سئلت عنها بالحجاز
الشريف في هام سبعة واربعين وسبعمائة ، وانه الوقت
للسواب واليه المرجع والمآب .

وواضح ان هذه الخاصة من كلام المؤلف نفسه لا من كلام
الناسخ ، لانها وردت بنسخها تقريبا في آخر النسخة من .

وبختمتها الناسخ بعد ذلك بمبارة : تمت بحمد الله
ومونه وحسن توفيقه على يد افقر العباد واحوجهم الى الله
الملك الخلاق هيدالله علي الباهني الشافعي في ٨ ... سنة
١٢٨١ والحمد لله رب العالمين ، آمين .

ويتضح من صفحة العنوان ان هذه النسخة وان كانت
متأخرة في نسخها الا انها منقولة من اصل منسوخ في عصر
المؤلف ، فالدعاء للمؤلف الوارد في سياق العنوان يدل على
ذلك .

ولما لم استطع الحصول على صورة كاملة لهذه النسخة
على الرغم من المحاولات المتكررة التي بذلتها في هذا السبيل
فقد اكتفيت بما استنسخته منها لنفسي يوم كنت في القاهرة
عام ١٩٦٨ اعمل على الاعداد لرسالة الماجستير . وكنت قد
استنسخت منها حوالي ثمانى وثلاث تنتهي بنهاية المسألة
رقم ٢٢ مع تسجيل معلومات عامة لوصف النسخة وعدد
اوراقها ونس خالصها ، ولم يكن غرضي من ذلك في حينه
ان اشتر هذه الرسالة .

٢ - نسخة برلين : وهي ضمن مجموع مخطوط برقم
١٤٠ . ورمزت لها بالحرف ب وهي قطعة من الرسالة في ثلاث
ورقات تبدأ من الاول وتنتهي بنهاية المسألة رقم ٩ . وبختمها
الناسخ بقوله : والسلام . تم .

تم نجد هذه العبارة بخط مخالف لخط الناسخ : بلغ
المبد المصطفى بن محب الدين مطالعة بمنزلي من الديار
المصرية قرب المدرسة الشريفة السلطانية النورية والى الله
هو وجل يرغب في الشكر على ما اولاه والتوفيق لما برضاه .
اه . ومع ان تاريخ النسخ غير مثبت في نهايتها الا اننا نجد
في نهاية الكتاب الذي قبلها ضمن المجموع الذي يحتويها ،
وهو بخط نفس الناسخ ، هذه العبارة : فخر الله لمن دمسها
لكاتبه بالمغفرة وذلك بتاريخ يوم الخميس المبارك لاني عشرين
شهر رمضان الكرم سنة ١٠٢٤ .

وهذا يدل على انها كتبت في تاريخ مقارب لتاريخ السابق
اي في عام ١٠٢٤ هـ . وهذه القطعة مكتوبة بخط نسخ جيد ،
في كل صفحة ١٩ سطرا ، ومدل كلمات السطر الواحد عشر
كلمات . ويشبه خطها كثيرا خط النسخة من قبلها من عمل
ناسخ واحد . وليس لهذه القطعة عنوان ، بل تبدأ بالبسلة
مباشرة . وتتميز عن سابقتها بكثرة التحريف والخطأ الواقع
فيها .

منهج التحقيق :

انمت عملي في تحقيق هذه الرسالة على الاسس التالية :

١ - لما كانت نسخ المخطوطة الثلاث خالية من الضبط ، فقد
ضمت بضبط المتن وبخاصه الآيات والاحاديث النسي
بنيت عليها المسائل او التي وردت للاستشهاد بها ، بعد
ان خرجتها في هوامش التحقيق واتممت نصوصها من
النسخ او من كتب الحديث ليتضح معانيها كاملا في
سبقتها العام .

٢ - ضمت بتخريج المسائل الامرابية والآراء المختلفة فيها من
مطائنها في المراجع المتقدمة مثل كتاب معاني القرآن للفراء
ومجاز القرآن لابن عبيدة ونحوهما من كتب الاعراب
والنفس .

٣ - ضمت بتخريج القراءات الواردة في المتن وغير الواردة
فيه مما يتعلق بالآيات التي بنيت عليها المسائل من كتب
القراءات والتفسير .

(- خرجت الشواهد الشعرية ، وهي قليلة نسبيا .

٥ - اهتمت بالتحريف باعلام النحاة والقراء وان كان ذلك مما
نعرف عليه اهل التحقيق ، لانهم في تقديري معروفون
لدى جمهور القراء وترجماتهم ميسورة .

٦ - حاولت ان تكون المقدمة التي وضعتها بين يدي الرسالة
وافية بالتحريف بابن هشام وبمعناته ، لانه - فيما
اعلم - لم يحظ بدراسة حديثة منشورة حتى الآن لترجم
له ونعرف بمعناته الكثرة تعريفا واليا .

٧ - اتبعت الطريقة الحديثة في الاملاء عند نسخ الرسالة
لمعدت الى تغيير بعض صور الكلمات التي لا تتفق وهذه
الطريقة مثل مسيلة بالياء اي مسالة والملايكة اي الملاكة
ونحوهما .

٨ - عمدت الى ترتيب المسائل لتسهيل الاحالة عليها ولتتميز
من بعضها .

وبعد ، فهذا جهد المقل اقدمه وفاء لبعض الذين الذي
في اعناقنا للفتنا ولسلفنا ممن اتوا زهرة العمر في خدمة اللغة
والتراث ، فلعلني اكون قد وفقت الى ذلك ، والا فلن يضيق
صدر القاريء الكريم بالملء لي والتجاوز عن تقصيري .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (١)

(وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم) (٢)

قال الشيخ الإمام جمال الدين عبدالله بن هشام الانصاري الحنبلي (٣) : أما بعد حمد الله على فضاله حمداً كثيراً طيباً كما يليق بجلاله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله (٤) ، فاني ذكركم في هذه الأوراق مسائل سئلت عنها في بعض الأسفار واجوبة اجبت بها على سبيل الاختصار ، ومسائل ظهرت لي في تلك السفرات (٥) بعم ، ان شاء الله ، نعمها ، ويعظم عند اللبيب وقعها ، وبالله تعالى اعتصم ، وأسأله العصمة مما يصيب (٦) . ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .

(١) مسألة : علام انتصب عرفاً (٧) ؟

الجواب : ان كانت المرسلات الملائكة والمعروف المعروف (٨) ، فعرفاً إما مفعول لاجله وإما (٩) منصوب على نزع الخافض ، وهو الباء ، والتقدير : اقسام الملائكة المرسلة للمعروف او بالمعروف (١٠) . وإن كانت المرسلات الارواح (١١) او الملائكة ، وعرفاً بمعنى متتابعة (فانتصابها على الحال والتقدير : اقسام بالارواح او (١٢) الملائكة المرسلة متتابعة) (١٣) .

(٢) مسألة : علام انتصب الحقان في قوله تعالى : فالحق والحق اقول (١٤) ؟

الجواب : الحق الاول منصوب بنزع باء القسم . والحق الثاني منصوب بالفعل الذي

(١) زاد في ب : وبه نستعين .

(٢) ما بين القوسين في ك فقط .

(٣) سقطت من ب .

(٤) في ب ، ك : وعلى آله .

(٥) ب : السفارة ، وهو تحريف .

(٦) ب : فما يصح ، وهو تحريف . وبضم مضارع وضم بمعنى غاب .

(٧) في قوله تعالى : والمرسلات عرفاً ، المرسلات : ا .

(٨) سقطت من ب .

(٩) س : او .

(١٠) ورد الوجهان في الطبرسي ١٥/٥ وانظر معاني القرآن لشعرا ٢١١/٣ وتفسير القرطبي ١٥٢/١١ .

(١١) الارواح هنا جمع ربيع . وانظر مجاز القرآن ٢٨١/٢ ومعاني القرآن ٢٢١/٣ والقرطبي ١٥٢/١١ .

(١٢) ك : والملائكة .

(١٣) ما بين القوسين سقطت من س بسبب انتقال النظر .

(١٤) قال تعالى : فالحق والحق اقول لاملان جهنم منك

بعده . و « لاملان » جواب القسم (١٥) . والجملة بينهما معترضة لتقوية معنى الكلام ، والتقدير : اقسام بالحق لاملان جهنم ، واقول الحق .

(٣) مسألة : ما إعراب احوى من قوله تعالى : فجعله غثا احوى (١٦) ؟

الجواب : ان فسر بالأخضر كان حالا من المرمى (١٧) . او بالاسود كان (١٨) صفة للغشاء .

(٤) مسألة : علام انتصب « عينا » من قوله تعالى : عينا يشرب بها عباد الله (١٩) ؟

الجواب : إما على البدل من « كافورا » (٢٠) او من كأس ، على الموضع . او بتقدير فعل ، اي يشربون عينا .

وعلى الاول فلا بد من تقدير مضاف اي ماء (٢١) عين . فهو كقول حسان :

يسقون (٢٢) من (٢٣) ورد البريص عليهم

بردى يصفق (٢٤) بالرحيق السلسل (٢٥)

اي ماء بردى (٢٦) .

وجوز بعضهم وجها رابعا ، وهو ان تكون حالا

ومن تبعك منهم اجمعين . سورة من ٨٤ ، ٨٥ . وقرا بربيع الاول ابن عباس ومجاهد وعاصم وحزرة وقرا الباقون بالنصب . وانظر معاني القرآن ١١٢/٢ والتيسر ١٨٨ .

(١٥) س : لنقسم .

(١٦) قال تعالى : والذي اخرج المرمى ، فجعله غثا احوى . الاغنى ٤ ، ٥ .

(١٧) هذا رأي الزجاج كما نقله الطبرسي ١٧٤/٥ . وفي معاني القرآن : الغشاء الثابت اليابس ، والاحوى المسود من الخشق : ٢٥٦/٣ وفي مجاز القرآن : الاحوى اليابس المحترق او الشديد الخضرة : ٢٩٥/٢ . وانظر مشكل اعراب القرآن لكي بن ابن طالب ٦٠٥ والكشاف ٢٢٠/٢ .

(١٨) لانه ، وهو تحريف .

(١٩) قال تعالى : ان الابرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا . عينا يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا . الانسان ٥ ، ٦ .

(٢٠) ذهب الى ذلك الفراء في احد رايه . معاني القرآن ٢١٥/٢ . وانظر الكشاف ٢٩٦/٢ والقرطبي ١٢٤/١١ .

(٢١) س : بناء .

(٢٢) ب : يشربون ، وهو تحريف .

(٢٣) سقطت (من) من س .

(٢٤) ب : يوصف ، وهو تحريف .

(٢٥) لحسان بن ثابت من قصيدة في مدح آل جفنة من ملوك الفساسنة . الديوان ٧٢/١ .

(٢٦) ك : ما بروي ، وهو تحريف .

من الضمير المضاف (٢٧) اليه المزاج (٢٨) . وفيه
بُعداً (٢٩) .

(٥) مسألة : ابن مفعول رأيت من قوله تعالى :
وإذا رأيتَ ثمَّ رأيتَ نعيماً (٣٠) ؟

الجواب : قال المحققون : لا مفعول لها .
(وقال قوم : لها مفعول (٣١) واختلف هؤلاء ،
فقيل : موصول حذف وبقيت صلته . والتقدير :
وإذا رأيتَ ما ثمَّ (٣٢) . قيل : ومثله : لقد تقطع
بَيْنِكُمْ (٣٣) . أي : ما بينكم . هذا فراق بيني
وبينك (٣٤) . أي ما بيني .

وقيل : مذكور ، وهو نفس ثمَّ (٣٥) .

ويردُّ الأول (٣٦) أن الموصول وصلته
كالكلمة الواحدة ، فلا يحسن حذف أحدهما وبقاء
الآخر .

والثاني أن ثمَّ لا (٣٧) تستعمل في العربية إلا
ظرفاً كقوله تعالى : وأزلفنا ثمَّ الآخرين (٣٨) .
أو مجرورة بمن أو بآلى (٣٩) .

(٦) مسألة : علام (٤٠) انتصب خيراً من قوله
تعالى : وانفقوا خيراً ٢/ وانفسكم (٤١) ؟

الجواب : إما على المفعولية ، وعامله إما

(٢٧) سقطت من س ، ب .

(٢٨) أجاز ذلك الفراء في معاني القرآن ٢١٥/٢ وانظر
القرطبي ١٢٤/١٩ .

(٢٩) وجوزوا نيباً رجباً خامساً وهو أن تكون منصوبة على
المدح والتقدير : أمني عبناً . الكشاف ٢٩٦/٢
والطبرسي ٤٠٤/٥ والقرطبي ١٢٤/١٩ .

(٣٠) نعمها : وملاكاً كبيراً . الانسان ٢١ .
(٣١) سقط ما بين القوسين من س و ممن قال بالاول
الزمخشري في الكشاف ٢٩٩/٢ .

(٣٢) ذهب الى ذلك الفراء كما في المعاني ٢١٨/٢ وانظر
الطبرسي ٤١٠/٥ والمشكل لكي ٥٨٤ .

(٣٣) الانعام ٩٤ .
(٣٤) الكهف ٧٨ وفي س ، ك وبينكم ، وهو تحريف .

(٣٥) وهو رأي الأختلي كما في كتاب مكي : ٥٨٤ .
(٣٦) ب : وبدل الاول ، وهو تحريف . وفي حاشية س :
قال الشيخ جلال الدين السيوطي رحمه الله تعالى :

الرد الاول ليس بشيء لان المسألة مفرقة وهي جواز
حذف الموصول وابقاء صلته وأخرج عنها أشياء كثيرة ،
في ب ، س : لم .

(٣٨) الشعراء ٦٤ .
(٣٩) ك : والى .
(٤٠) في س ، س : على ما . وهو وهم .

(٤١) نعمها : فانقوا الله ما استطعتم واسموا واطيموا
وانفقوا خيراً لأنفسكم ، ومن يوق شح نفسه فأولئك
هم المفلحون . الثنابن ١٦ .

محدوف أي وانوا خيراً (٤٢) وهو محكي عن
سيبويه . وإنما أحفظه عنه في « انتهىوا خيراً
لكم (٤٣) » . أو مذكور ، وهو أنفقوا ، على أن يكون
المراد بالخير المال (٤٤) ، كقوله تعالى (٤٥) : إن ترك
خيراً الوصية (٤٦) .

وقد يبعده (٤٧) قوله : لكم .

وإما على أنه خبر لكان محذوفة (٤٨) ، أي
يكن الإنفاق خيراً . قاله أبو عبيدة (٤٩) .

أو على أنه نعت لمصدر محذوف ، أي إنفاقاً
خيراً . قاله الكسائي والفراء (٥٠) .

أو على الحال من ضمير مصدر الفعل
انفقوا (٥١) ، أي انفقوا الإنفاق . قاله بعضهم (٥٢)
فهذه (٥٣) خمسة أقوال ، وهي مشهورة في كتب
الأغريب . ونسبتها الى من ذكر من كتساب
مكي (٥٤) .

والذي أحفظه أن الذي يقدر « كان »
الكسائي . ففعل له قولين . ويتأتى (٥٥) منها في
إعراب قوله : انتهىوا خيراً لكم (٥٦) . ثلاثة أقوال
فقط . وهي ما عدا القول بأنه مفعول لفعل مذكور ،
وما عدا الحال ، فإن الأول لا سبيل إليه ، والثاني
ضميف بعيد من حيث المعنى .

(٧) مسألة : علام انتصب هدى وموعظة في

سورة المائدة (٥٧) ؟

(٤٢) انظر الكشاف ٢٢٩/٢ .

(٤٣) النساء ١٧١ وانظر الكتاب ١٢٢/١ .

(٤٤) وهو رأي الزجاج كما نقل الطبرسي ٢٠١/٥ .

(٤٥) نعمها : كتب عليكم إذا حضر أحدكم الموت إن ترك
خيراً الوصية للوالدين والأقربين بالمعروف حقاً على
المتقين . البقرة ١٨٠ .

(٤٦) الوصية في س فقط .

(٤٧) في ك : ينسد ، وهو تحريف .

(٤٨) ب : المحذوفة .

(٤٩) مجاز القرآن ١١٢/١ وهذا الإعراب البتة أبو عبيدة في
تفسير قوله تعالى : فانوا خيراً لكم . ولم يتعرض
لآية الثنابن .

(٥٠) فرد الفراء هذا الإعراب في تفسير قوله تعالى : فانوا
خيراً لكم . المعاني ٢٩٥/١ وانظر القرطبي ١٢٦/١٨ .

(٥١) سقطت أنفقوا من س .

(٥٢) نسبة مكي لبعض الكوفيين : ٥٤٨ .

(٥٣) ك : فهي .

(٥٤) مشكل إعراب القرآن لكي بن أبي طالب ٥٤٧ . وانظر
القرطبي ١٢٦/١٨ .

(٥٥) ك : وسبأني ، وهو تحريف .

(٥٦) النساء ١٧١ .

(٥٧) نعم الآية : وفينا على آثارهم بعيسى ابن مريم

الجواب : على العطف على محل فيه هدى ونور ، فإن محله نصب على الحال من الإنجيل (٥٨) [ونظيره : ويكلم الناس في الهدى وكهلا . ولا يحسن عطفه على مصدقا ، لأنه يصير حينئذ (٥٩) حالا من عيسى لا من الإنجيل] فيلزم التكرار . فان قيل يؤتى لقصد التكرار ذكر الهدى . فالجواب : إنه أعيد ليملق (٦٠) به الجار والمجرور ، لينبين من هو له .

(٨) مسألة : ابن الفاعل في قراءة أبي جعفر يزيد بن القمقاع المدني (٦١) : بما حَفِظَ اللهُ (٦٢) ، ينصب اسم الله عز وجل ؟

الجواب : يحتمل وجهين :

أحدهما : أن يكون اسم الله تعالى ، ولكنه نصب لفهم المعنى . فان من كلامهم أن الفاعل ربما نصب إذا أمِنَ الألباس (٦٣) ، كقولهم : كَسَّرَ الزجاجُ الحَجَرَ ، وخرقَ الثوبَ المسمارَ . روي برفع الزجاج والثوب ونصب الحجر والمسامر . وقال الشاعر :

قد سالمَ الحياتِ منه القَدَمُ (٦٤)

مصدقا لما بين يديه من التوراة وآييناه الإنجيل فيه هدى ونور ومصدقا لما بين يديه من التوراة وهدى وموظة للمنتقين . المادة ٤٦ .

(٥٨) سقط ما بين القوسين من س بسبب انتقال النظر .

(٥٩) ما بين القوسين زيادة من ب .

(٦٠) ب : لينملق .

(٦١) أبو جعفر يزيد بن القمقاع القاري ، مولى عبد الله بن عياش بن أبي ربيعة أفخرومي عتاقة . أخذ القسراة عرضا عن عبد الله بن عباس وعن مولاة عبد الله بن عياش وعن أبي هريرة . وروى القراءة عنه عرضا نافع بن عبد الرحمن وسليمان بن مسلم بن جمار . توفي عام ١٢٨ أو ١٢٠ أو ١٢٣ هـ . ترجمه ابن خلكان ٢١٨/٥ وابن الجزري ٢٨٢/٢ .

(٦٢) تمام الآية : الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم ، فالصالحات قانتات حافظات للغيب بما حفظ الله ، واللاتي يخافون تنسوزهن فظوهن وأهجرهون في المضاجع وأخربوهن . الآية . النساء ٢٤ وهذه القراءة نقلها الفراء من غير نسبة ٢٦٥/١ وانظر الحنبل ١٨٨/١ والكشاف ٥٠٦/١ (ط لبنان) .

(٦٣) ب : اللبي .

(٦٤) بعمه : الأفعوان والشجاع الشجما .

والرجز هذا منسوب في الكتاب لعبد بنى عيسى ونسبه الأعلم للمجاج ، ونسب لغيره والشجاع ضرب من الحيات والشجيم الطويل وقيل : الجري النليظ . الأفعوان : الذكر من الحيات . الكتاب ١٤٥/١ ، المقنضب ٢٨٢/٢ ، الجمل ٢١٤ الخزانة ٥٧٠/٤ ، الديوان .

روي بنصب الحيات (٦٥) .

وعلى هذا نيتحد مع قراءة السبعة ، والمعنى عليها يحفظ الله لهم . والمفعول محذوف كما في قوله تعالى : والحافظين قروجهم والحافظات (٦٦) . أي الحافظات بها (٦٧) .

الثاني : أن يكون ضميرا مستترا في حفظ . وفي مرجعه وجهان :

أحدهما : النسوة المذكورات . وذلك باعتبار المعنى دون اللفظ ، أي بما (٦٨) حفظ هو . أي بما حفظ من ذكر . كما جاء : خير النساء صواح نساء قريش . أحناء على ولد في صفره ، وأرعاه على زوج في ذات يده (٦٩) . أي : أحنى (من ذكر وأرعى من ذكر) (٧٠) .

الثاني : ما ، على أن تقدر موصولة وانفة على دينهن . أي حافظات للغيب بالذي حفظ الله من دينهن (٧١) .

وقد يقدح في الوجه الأول بأن ما اعتمد في إثباته (٧٢) ليس بحجة .

٢ ظ / أما البيت فلان « سالم فاعل ، وفاعل يقتضي اسمين كل منهما فاعل ومفعول من حيث المعنى ، فلذلك صح أن ينصب فاعله لما فيه من الفاعلية المعنوية ، ولا كذلك هنا .

وأما المثالان فلأنهم نصبوا فيهما الفاعل ورفعوا المفعول ، ولا يلزم من جواز ذلك جواز نصب الفاعل إذا انفرد عن المفعول ، لأن نصبه حينئذ يؤدي إلى خلط الكلام من (٧٣) مرفوع (٧٤) البتة .

ولنا أن تقدح (٧٥) في هذا بنصب الفاعل

(٦٥) وهي رواية الكوفيين كما في الخصائص ٤٣٠/٢ والبصريون يروونه برفع الحيات وينصبون الأفعوان بفعل مفعول من الفعل سالم . المقنضب ٢٨٢/٢ .

(٦٦) الأحزاب ٢٥ .

(٦٧) في س ، ب : والحافظات .

(٦٨) سقطت من ب .

(٦٩) أخرجه البخاري في كتاب النكاح : ١٢ وكتساب النفقات : ١٠ مع اختلاف في اللفظ .

(٧٠) سقط ما بين القوسين من س .

(٧١) ذهب إلى هذا الرمخشري في الكشاف ٥٠٦/١ (ط لبنان) .

(٧٢) في ب ، ك : أحناء . وهو تصحيف .

(٧٣) في ب : عن ، وهو تحريف .

(٧٤) سقطت من س .

(٧٥) ك : تقدر ، وهو تحريف .

والمفعول مما في البيت ، فقد خلا الكلام من (٧٦) الرفع . والله أعلم .

(٩) مسألة : علام انتصب عليهم (٧٧) ؟

الجواب : على الحال من مفعول جزاهم .

وعن ثعلب أن نصبه على الظرفية (٧٨) بمنزلة فوقهم (٧٩) .

وهو مردود ، لأن عالي الدار وداخلها ونحو ذلك من الأماكن المختصة ، فلا يجوز نصبها على الظرفية .

وارتفاع الثياب على الأول بعاليهم ، وعنى الثاني به أو بالابتداء وعاليهم الخبر (٨٠) .

(١٠) مسألة : لِمَ اجمعوا على النصب في : فشرّبوا منه إلا قليلا (٨١) . واختلفوا في : ما فعلوه إلا قليل (٨٢) ؟

الجواب : لأن قليلا الأول استثناء من موجب ، والثاني استثناء من منفي .

فقليل : فليَمَ اجمعوا على النصب في : فلا يؤمنون إلا قليلا (٨٣) ، مع أنه استثناء من غير موجب ؟

فقلت لأن (٨٤) هذا استثناء مفرغ ، وهو نعمت لمصدر محذوف . فالتقدير : فلا يؤمنون إلا إيماناً قليلاً .

(٧٦) ب : عنى ، وهو تحريف .

(٧٧) قال تعالى : وإذا رابت ثم رابت نعيماً وملاكاً كبيراً ، ماليهم لياباً سندس خضر وأسبرق وحثوا أساور من فضة وسقاهم ربهم شراباً طهوراً . الإنسان ٢٠ ، ٢١ .

(٧٨) ب : الظرف .

(٧٩) وهو مذهب الفراء ٢١٨/٣ وانظر القرطبي ١٤٦/١٩ . (٨٠) عند هذا الوضع تنتهي نسخة ب وبختمها الناسخ بقوله : واللام .

(٨١) قال تعالى : فلما فصل طالوت بالجرود قال : إن الله مبتليكم بنهر فمن شرب منه فليس مني ومن لم يطعمه فأثمة مني إلا من اغترف غرفة بيده ، فشرّبوا منه إلا قليلاً منهم . الآية . البقرة ٢٤٩ .

(٨٢) قال تعالى : ولو أننا كتبنا عليهم أن اقتلوا أنفسكم أو اخرجوا من دياركم ما فعلوه إلا قليلاً منهم . الآية . النساء ٦٦ . فإبن عامر بالنصب والياقون بالرفع . كما في النيسر ٦٦ .

(٨٣) النساء ١٥٥ وتامها : فيما نقلهم ميثاقهم وكفرهم بإيات الله وقتلهم الأنبياء بنير حق وفولهم فلوبيسا فلفظ بل طبع الله عليها بكفرهم فلا يؤمنون إلا قليلاً .

(٨٤) ك : فهذا .

فقليل : ما معنى وصف الإيمان بالقلّة ؟

فقلت : لأنه باللسان دون القلب .

(١١) مسألة : يَمَ تعلق الظرف في قوله

تعالى : واهجروهن في المضاجع (٨٥) ؟

الجواب : بمحذوف على أنه حال من المفعول ، أي اهجروهن كائنات في المضاجع . أي لانهجروهن في البيوت .

وإنما أعلقه بفعل الهجر لاني لم أدق (٨٦) ان يقال هجره في منزله .

فقليل لي زعم بعض المعربين ان التعلق به على تقدير في للسببية ، وأن المعنى اهجروهن بسبب تخلّفهن عن مضاجعكم .

فقلت : لا يخفى ما فيه من تكلف الحذف وتقدير في للسببية (٨٧) .

(١٢) مسألة : وما تنفقوا من خير

فأنفكم ، وما تنفقون إلا ابتغاء وجه الله ، وما تنفقوا من خير يؤت إليكم (٨٨) . لِمَ جاء الفعل الأول والآخر بغير تون ، والثاني بالتون ؟

الجواب : لأن « ما » الأولى والثالثة (٨٩) شرطيتان فجزمتا الفعل ، والثانية نافية ، فالفعل بعدها مرفوع . يدل على ذلك مجيء الفاء بمسد الأولى وجزم الفعل بعد الثالثة ، ومجيء الأيجاب بالأ بعد الثانية .

فقليل : فما الواوان في الجملة الثانية والجملة الثالثة ؟

٣ و فقلت : أما التي في الثالثة / فعاطفة ، وأما التي في الثانية فتحتمل ذلك وتحتمل أن تكون واو الحال ، ليكون ذلك مفيداً لثبوت إنفاق الخير لأنفسهم فيكون المعنى : وما تنفقوا من خير فلأنفسكم في حالة (٩٠) كونه لا يراد به إلا وجه الله .

نظيره قوله تعالى : وما آتيتم (٩١) من زكاة

(٨٥) النساء ٢٤ وانظر المسألة رقم ٨ .

(٨٦) كذا رسمت في ب ، س ، ولم أعرف لها وجها .

(٨٧) وردت جملة وجوه في تفسير هذه الآية في الجامع لقرطبي ١٧١/٥ والبحر المحيط لابن حبان ٢٤١/٣ .

(٨٨) تامها : ليس عليك عداهم ولكن الله يهدي من يشاء ، وما تنفقوا من خير فلأنفسكم وما تنفقون إلا ابتغاء وجه الله وما تنفقوا من خير يؤت إليكم وأنتم لا تظلمون . البقرة ٢٧٢ .

(٨٩) س : والثانية ، وهو تحريف .

(٩٠) س : حال .

(٩١) س : أو تيتيم ، وهو تحريف .

تريدون وجه الله فأولئك هم المضعفون (٩٢).
وقوله تعالى : فات ذا القربى حقه والمسكين
وابن السبيل ذلك خير للذين يريدون وجه
الله (٩٣) . وقول النبي صلى الله عليه وسلم : واعلم
انك لن تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله إلا
أجرت عليها ، حتى ما تجعله في في (٩٤) امراتك .

(١٣) مسألة : قال الزمخشري في قوله تعالى :
فلولا تصرهم الدين اتخذوا من دون الله قربانا
آلهة (٩٥) . ما معناه : إن (٩٦) التقدير : اتخذوهم
في حالة كونهم قربانا آلهة . فالمفعول الأول محذوف
وهو صاحب الحال ، وآلهة مفعول ثان . ومنع
كون قربانا مفعولا ثانيا وآلهة حالا (٩٧) ، فما وجه
ذلك ؟

الجواب : وجهه أنه لو قدر كذلك صار المعنى
الدم على ترك اتخاذ الله غير متقرب (٩٨) به ، لأنك
إذا قلت : اتخذ فلانا سيدا دوني ، فقد لمته على
نسبة السيادة لفيرك ، والله سبحانه يتقرب إليه
ولا يتقرب به .

فقيل : هل (٩٩) يجوز أن تكون قربانا مفعولا
لأجله ؟

فقلت : لا يكون المفعول لأجله إلا مصدرا أو
اسم مصدر ، والقربان اسم لما يتقرب به (١٠٠)
وليس اسما للحدث ، وعلى هذا فيكون قربانا في
قوله تعالى : إذ قربا قربانا (١٠١) ، منصوبا نصب
المفعول به لا نصب المصدر .

(١٤) مسألة : كلاً ثميداً هؤلاء هؤلاء من
عطاء ربك (١٠٢) . علام انتصب كلاً ، وما إعراب
هؤلاء ؟

- (٩٢) الروم ٢٩ .
(٩٣) الروم ٢٨ .
(٩٤) سقطت في الثانية من س . والحديث في الوفا : كتاب
الوصية ٤ والبخاري : كتاب الجنائز ٣٦ ومسلم :
كتاب الوصية ٥ .
(٩٥) تمامها : بل سلوا منهم وذلك انكم وما كانوا يفترون .
الإحفاف ٢٨ .
(٩٦) سقطت ان من س .
(٩٧) الكشف ١٢٥/٣ .
(٩٨) كذا والوجه حذف غير ونصب متقرب ، وانظر حاشية
ابن النير على الكشف ١٢٥/٣ .
(٩٩) س : فهل .
(١٠٠) سقطت من ك .
(١٠١) المائدة ٢٧ .
(١٠٢) تمامها : وما كان عطاء ربك محظورا ، الإسراء ٢٠ .

الجواب : انتصب «كلاً» على المفعولية
لتمد (١٠٣) . وهؤلاء وهؤلاء بدل من «كلاً» بدل
تفصيل ، والمراد أن المؤمنين والكافرين كلهم
يرزقون ، لا يمنع الرزق عن أحد منهم .

(١٥) مسألة : فسلكوا على أنفسكم
تحية من عند الله (١٠٤) . علام انتصب تحية ؟
الجواب : على أنه مفعول مطلق عامله سلّموا ،
لأنه من معناه . ونظيره قول الحماسي (١٠٥) :

عليك سلام الله قيس بن عاصم .
ورحمته ما شاء أن يترحمها
تحية من غادرتك عراض الردي
إذا زار عن شحط بلادك سلّما

ومن قدر في : قدمت جلوساً ، عاملاً محذوفاً
من لفظ الصدر ومعناه ، وهو سبويه ، قدر هنا
مثله (١٠٦) .

(١٦) مسألة : فجزاة مثل ما قتل من
النعم (١٠٧) .

أظ من قرأ/ بتنوين الجزاء ورفع المثل
فقرأته ظاهرة ، لأن الجزاء الواجب موصوف بكونه
مماثلاً لما قتل من النعم (١٠٨) .

وأما من أضاف الجزاء للمثل فقرأته
مشكلة ، لأن الواجب جزاء نفس المقتول لا جزاء
مثل المقتول .

الجواب : إن هذا الإشكال يرتفع بأن لا تقدر
مثل بمعنى مماثل كما هي في تلك القراءة ، بل يقدر
مراداً بها ذات الشيء ونفسه ، بمنزلتها في قوله

- (١٠٣) ليست في ك .
(١٠٤) تمامها : فإذا دخلتم بيوت فسلموا على أنفسكم تحية
من عند الله مباركة طيبة ، كذلك بين الله لكم الآيات
لكم تعلمون . النور ٦١ .
(١٠٥) هو عبدة بن الطبيب . وفي شرح المزيوني غرض مكان
غرض . وهي رواية في البيت . شرح الحماسة للمزيوني
٢٩٠ .
(١٠٦) وخالفه المازني فجعله منصوباً بالفعل المذكور لا بفعل
مقدر . التصريح ٢٢٧/١ .
(١٠٧) تمامها : يأبها الذين آمنوا لا تقتلوا الصيد وانتم حرم
ومن نلته منكم منعداً فجزاء مثل ما قتل من النعم
يحكم به ذوا عدل منكم هدوا بالحق الكلمة . الآية .
المائدة ٩٥ .
(١٠٨) قرأ الكوفيون ويعقوب بالتنوين والباقون بغير تنوين
وخفض اللام . التيسير ١٠٠ ، معاني القرآن ٢١٩/١ ،
الطبرسي ٢٢٢/٢ ، القرطبي ٢٠٩/٦ .

تعالى : ليس كمثله شيء (١٠٩) . وقبول
الشاعر (١١٠) :

على مثل ليلي يقتل المرء نفسه

أي على ليلي . بدليل قوله :

وإن بات من ليلي على اليأس طاويا (١١١)

وقد جاء ذلك أيضا في المثل . قال الله
تعالى : كمن مثله في الظلمات (١١٢) . وذلك
لأن المثل والمثل بمعنى ، كما أن الشبه والشبه
كذلك .

(١٧) مسألة : يحكم بها النبيون الذين
أسلموا (١١٣) .

والنبيون كلهم مسلمون ، فما هذا
التقييد ؟

الجواب : هذه صفة مدح مثلها هو الله
الخالق ، لا صفة تقييد ، مثلها في رأيت زيدا
التاجر .

(١٨) مسألة : إني أحببت حب الخير (١١٤) .
قالوا : حب الخير مفعول به ، وأعربوا حب
الشحيح من قوله (١١٥) :

أحبته حب الشحيح ماله

قد كان ذاق الخير ثم ناله (١١٦)
مفعولا مطلقا ، فما الفرق ؟

الجواب : إن المحبوب في الآية نفس حب
الخير (١١٧) ، والمحبوب في البيت إنما هو الضمير

(١٠٩) الشورى ١١ .

(١١٠) هو المجنون من عبدة مروية له في ديوانه ٢٩٦ .
وفيه كنت مكان بات .

(١١١) في س : بات مكان بات والناس مكان اليأس ، وكذلك
في ث . وهو تصحيف .

(١١٢) نعمها : أو من كان ميتا فأحببناه وجمنا له نوراً
يسمى به في الناس كمن مثله في الظلمات ليس بخارج
منها . كذلك رؤس الكافرين ما كانوا يعملون . الانعام
١٢٢ .

(١١٣) نعمها : أبا أنزلنا النوراة فيها هدى ونورا يحكم بها
النبيون الذين أسلموا للدين هادوا والريانيون والأخبار
بما استحفظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء . .
الآية . المائدة ٤٤ .

(١١٤) نعمها : فقال : إني أحببت حب الخير من ذكر ربي
حتى توارت بالحجاب . ص ٢٢ .

(١١٥) لم أهد إلى معرفة فائل البيت ولا إلى مناسبتة .

(١١٦) س : أحب . ما قاله . وهو تعريف .

(١١٧) في حاشية مجال القرآن ١٨٢/٢ : قال أبو حاتم : ليس

الراجع إلى الولد . وأما حب الشحيح فإنما جيء
به للتشبيه .

(١٩) مسألة : إنما تقضي هذه الحياة
الدنيا (١١٨) . ولا تمدن عينيك إلى ما متعنا
به أزواجا منهم زهرة الحياة الدنيا (١١٩) .

علام انصب « هذه الحياة » وزهرة الحياة ؟

الجواب : أما هذه الحياة ، فهذه ظرف زمان
على معنى « في » والحياة صفة أو عطف بيان .

وأما زهرة الحياة الدنيا فبدل من الهاء في به
على الموضع ، أو مفعول لمضمر دل عليه متعنا ،
لأنه بمنزلة جعلنا ، فكانه قيل : جعلنا لهم زهرة
الحياة الدنيا ، ولا يكون حالا لتعريفه . ومن قال
في : مرتت به المسكين ، أنه حال جازت الحالية
عنده هنا (١٢٠) .

وزعم بعضهم أن الزهرة هنا في موضع المصدر
أي زينة الحياة الدنيا ، فيكون من باب صنع الله .

ولمكي هنا قول غريب . زعم أنه أحسن
من غيره . وهو أن يكون الأصل زهرة ، بالتونين ،
ولكنه حذف لالتقاء الساكنين وخفض الحياة على
البديل من « ما » أي ولا تمدن عينيك إلى الحياة
الدنيا حالة كونها زهرة . انتهى (١٢١) .

ولا يكون بدلا من ما ، لأن لفتنهم متمعلق
بمتعنا فهو داخل في الصلة ولا يبدل من الموصول
قبل تمام صلته (١٢٢) .

الأمر على ما ظن أبو عبدة ، إنما معنى أحببت لمت
الأرض فلم أتم للصلاة . والأحباب للزوق بالأرض ،
يقال : بمير محبوب إذا نسق بالارض من
مرض به . أم . فيكون حب الخير هنا مفعول لاجله لأن
الفعل أحببت لازم لا متعد .

(١١٨) نعمها : قالوا : لن نؤترك على ما جاءنا من البيئات ،
والذي فطرنا ، فاقض ما أنت قاض إنما تقضي هذه
الحياة الدنيا . طه ٧٢ .

(١١٩) نعمها : ولا تمدن عينيك إلى ما متعنا به أزواجا منهم
زهرة الحياة الدنيا لفتنهم فيه ووزق ربك خيرا
وأبقي . طه ١٢١ .

(١٢٠) ذهب إلى ذلك الفراء في المعاني ١٩٦/٢ .

(١٢١) مشكل أمرب القرآن ٢٤٨ .

(١٢٢) قال مكي : ولا يحسن أن تكون زهرة بدلا من ما على
الموضع في قوله : إلى ما متعنا ، لأن لفتنهم متمعلق
بمتعنا فهو داخل في صلة ما ، ولفتنهم داخل أيضا في
الصلة ولا يتقدم البديل على ما هو في الصلة لأن البديل
لا يكون إلا بعد تمام الصلة للبديل منه فامتنع بدل زهرة
من ما على الموضع . ٢٤٨ .

(٢٠) مسألة : فمكثَ غَيْرَ بِعِيدٍ (١٢٣) .
غير نعت لمصدر محذوف أو لظرف محذوف .
أي مكثاً غير بعيد أو وقتاً غير بعيد .
٤ / وَأَزْلِفَتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ
بعيد (١٢٤) .

الجواب (١٢٥) : « غير » حال من الجنة مؤكدة
لعاملها . مثلها (١٢٦) في : ولئى مدبراً (١٢٧) . لأن
الأزلاف هو التقريب (١٢٨) ، وكل مقرب غير بعيد .
(٢١) مسألة : أن لا يسجدوا لله (١٢٩) .

ما محله من الأعراب ؟
الجواب : إما جرّ بدلاً من السبيل ولا
زيادة (١٣٠) ، مثلها في ما منعك أن لا تسجد . وإما
نصب (١٣١) بدلاً من أعمالهم . فالتقدير : وزين لهم
الشيطان أن (١٣٢) لا يسجدوا (١٣٣) لله ، فلا نافية .

ويحتمل أن يكون معمولاً ليهتدون على تقدير
اللام ، ولا على هذا الوجه زيادة (١٣٠) أيضاً
والتقدير : فهم لا يهتدون للوجود لله (١٣١) .
وحذف حرف الجر من أن وأن قياساً ، والموضع
على هذا جر عند الخليل (١٣٥) والكسائي : نصب
عند سيويه والفرّاء .

(٢٢) مسألة : ألم تجفّل الأرض كِفَاتًا .
أحياة وأمواتاً (١٣٦) .

علام انتصب أحياة وأمواتاً ؟

(١٢٣) تماماً : فمكثَ فمكثَ فمكثَ فقال أحطت بما لم تحفظ به
وجنتك من سبأ نبياً يقين . النمل ٢٢ .

(١٢٤) الشعراء ٩٠ .
(١٢٥) ليست في س .
(١٢٦) س : مثله .
(١٢٧) النمل ١٠ .

(١٢٨) ك : المتقرب ، وهو تحريف .

(١٢٩) تماماً : وجدتها وفومها يسجدون للشمس من دون الله
وزين لهم الشيطان أعمالهم فدفعهم عن السبيل فهم
لا يهتدون . الا يسجدوا لله الذي يخرج الخبء في
السوات والأرض ويعلم ما تخفون وما تعتنون . النمل
٢٤ ، ٢٥ .

(١٣٠) س : زائدة .

(١٣١) ك : وانتصب ، وهو تحريف .

(١٣٢) ك : أعمالهم أن لا ... وهي زيادة .

(١٣٣) س : يسجد ، وهو تحريف .

(١٣٤) ليست في س .

(١٣٥) الكتاب ٤٦٤/١ . وقراءة أبي جعفر والكسائي ورويس

عن بقرب ألا با اسجدوا خفيفة اللام ، وقرا الياقون

الا يسجدوا . الطبرسي ٢١٦/٤ القرطبي ١٨٥/١٢ .

(١٣٦) المرسلات ٢٥ ، ٢٦ .

الجواب : هذا يظهر بعد تفسير المعنى . وفي
معناها قولان :

أحدهما أن الكيفات الأوعية ، وهي جمع ،
مفردتها كفت . والأحياء والأموات كناية عما ينبت
منها وما لا ينبت (١٣٧) .

والثاني أن الكيفات مفرد ، مصدر كفته إذا
ضمته وجمعه ، ونظيره في المعنى والوزن كتبه
كتّاباً . والتقدير ذا كفات ، كما تقول : زيدٌ
عدلٌ . والأحياء والأموات يراد به بنو آدم (١٣٨) .

فعلى التفسير الأول أحياة وأمواتا صفتان
لكفّاتاً ، وكأنه قيل : أوعية حية وميتة . أو حالان
من الأرض أو من كفّاتاً ، على ضعف في ذلك ، لكونه
نكرة . ولا يسوغ ذلك تقدم النفي ، لأن النفي
المقرون بهمزة الاستفهام يراد به الثبوت . فكأنه
قيل : جعلنا الأرض كفّاتاً . وأجاز بعضهم أن يكون
تمييزاً ، كما تقول : عندي نحي سمناً وراقودٌ
خلاً . وفيه نظر ، لأنه مشتق ، ولأن النحي
والراقود ليسا نفس السمن والخل بل محض
لهما ، والأحياء والأموات نفس الكفات .

وعلى التفسير الثاني هما مفعولان
لمحذوف (١٣٩) دلّ عليه كفّاتاً ، والتقدير : ألم
نجعل الأرض كفّاتاً بجمع أحياة وأمواتا .

وأجاز بعضهم أن يكونا مفعولين لكفّاتاً
نفسه (١٤٠) .

وليس بشيء ، لأنه ليس مقدراً بأن والفعل .

(٢٣) مسألة : أفغير الله تأمروني
أعبد (١٤١) .

بم (١٤٢) انتصب غير (١٤٣) ؟

الجواب : ينبغي أن يكون انتصابه بتأمروني ،

(١٢٧) مجاز القرآن ٢٨١/٢ .

(١٢٨) من ذهب إلى ذلك ابن سيده والأزهري كما في اللسان :

كفت . وعلى هذا يكون العواب : ذات كفات ، لأن

الأرض مؤنثة .

(١٢٩) س : تفسير الثاني مفعولاً لأن المحذوف . وهو تحريف .

(١٤٠) ذهب إلى ذلك الفرّاء في المعاني ٢٢٤/٢ ، ٣١٩/١ وابن

سيده والأزهري . اللسان : كفت .

(١٤١) تماماً : هل أفغير الله تأمروني أعبد أيها الجاهلون .

الزمخشري ٦٤ .

(١٤٢) س : بما . وهو وهم .

(١٤٣) ليست في س .

على اسقاط الخافض ، اي انا مروني (١٤٤) بغير الله ، كما قال (١٤٥) :

امرتك الخير (١٤٦)

اي بالخير . ويكون اعبد بدل اشتمال من غير والتقدير : انا مروني بغير الله عبادته ، لان اعبد اصله ان اعبد ، فحذفت ان وارفع (١٤٧) الفعل بعدها . وجاز كون المفعول الثاني لامر ذاتا وإنما حقه ان يكون عطف معنى كالخير واليسر (١٤٨) ونحوهما / اذا كانت الذوات (١٤٩) لا يخبر (١٥٠) بها ، لكونه قد ابدل منه اسم معنى ، وهو اعبد ، والبدل هو المعتمد بالحديث ، وهو في نية الاحلال محل الاول .

وانما قدرت « ان اعبد » (١٥١) بعبادته ، لان اعبد فعل متعد لم يذكر مفعوله ، فلا بد له (١٥٢) من مفعول مقدر ، وذلك الضمير المقدر هو (١٥٣) المصحح لبدل الاشتمال ، لانه لا بد من اتصاله بضمير يعود على المبدل منه .

وانما لم اقدر غيرا معمولا لاعبد ، كما هو الظاهر ، وكما قال قوم من العربيين (١٥٤) ، لانه لا يتقدم معمول الصلة على الموصول ، واعبد صلة ، لان المضمة قطما .

(٢٤) مسألة : والذين يظاهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا (١٥٥) .

(١٤٤) ك : انا مروني .

(١٤٥) ك : كما قالوا .

(١٤٦) تمامه : امرتك الخير فانعل ما اميرت به

فقد بركنتك ذا سالم وذا نسيب وهو عمرو بن سعد بكر بن ونيب لغيره ، والنسب المال الثابت كالصباغ ونحوها . الكتاب ١٧/١ ، المنتصب ٢٦/٢ ، امالي ابن السجري ٢٦٥/١ : شرح جمل الزجاجي لابن عسفر ١٨٦/١ الخزانة ١٦٤/١ .

(١٤٧) ك : ولم يقع ، وهو تحريف .

(١٤٨) كذا ، ولعن الاصل : الشر .

(١٤٩) كذا ، والصحيح : الا ان الذوات .

(١٥٠) س : ك : يؤمر ، وهو تحريف .

(١٥١) ك : اعبدك . وهو تحريف .

(١٥٢) ليست في ك .

(١٥٣) ك : وهو . وهو تحريف .

(١٥٤) ممن ذهب الى ذلك الخليل ، كما نقله سيبويه ٤٥٢/١ .

(١٥٥) تمامها : والذين يظاهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا فتحرير رقبة من قبل ان ينفقا ذلكم توعظون به والله بما تعملون خبير . المجادلة ٢ .

بماذا تتعلق (١٥٦) اللام ؟ وما معنى عودهم (١٥٧) لما قالوا ؟

الجواب : اختلف في متعلق اللام على قولين : احدهما : انه يعودون ، وعلى هذا فما مصدرية مثلها في قوله : بما نسوا يوم الحساب . واختلف في ذلك المصدر على قولين :

احدهما : ان يؤول (١٥٨) بالمفعول ، مثله في قولهم : درهم ضرب الامير ، وثوب نسج اليمن (١٥٩) . فالتقدير : ثم يعودون للنساء المقول فيهن لفظ الظهار . وهذا قول جمهور العلماء .

والثاني : انه غير مؤول . وهو قول اهل الظاهر (١٦٠) . فيجب عندهم الكفارة بتكرير العبارة .

والقول الثاني من قولتي متعلق اللام انه التحرير . والتقدير : والذين يظاهرون ثم يعودون فعليهم تحرير رقبة لاجل ما قالوه من الظهار : نقل ذلك عن الاخفش (١٦١) ، و « ما » على هذا القول إما مصدرية او موصول اسمي .

ويرد (١٦٢) هذا القول ان ما بعد الفاء لا يعمل فيما قبلها إلا في باب « اما » نحو : فاما اليتيم فلا تقهر (١٦٣) . وان المصدر لا يعمل فيما قبله ولو كان ظرفا . وان التحرير للقول والعود لا للقول فقط .

(٢٥) مسألة : ليستأذنتكم الدين ملكت ايمانكم والدين لم يبلغوا الحلم منكم ثلاث مرات (١٦٤) .

علام انتصب ثلاث مرات وثلاث عورات (١٦٥) ؟

(١٥٦) س : تتعلق .

(١٥٧) س : عودهم .

(١٥٨) س : انه مؤول .

(١٥٩) س : الامير ، وهو سبو .

(١٦٠) ك : الظهار . وهو تحريف .

(١٦١) انظر الطبرسي ٢١٧/٥ .

(١٦٢) س : على هذا .

(١٦٣) الضحي ١ .

(١٦٤) يا ايها الذين آمنوا ليستأذنتكم الدين ملكت ايمانكم والدين لم يبلغوا الحلم منكم ثلاث مرات ، من قبل صلاة الفجر وحين تسمعون نيايكم من الظهيرة ومن بعد صلاة النساء . ثلاث عورات لكم ليس عليكم ولا عليهم جناح بعدهن ، طوافون عليكم بعضكم على بعض ، كذلك بين الله لكم الايات والله عليم حكيم . النور ٥٨ .

(١٦٥) فرا حمزة والكسائي وابو بكر عن عاصم : ثلاث عورات .

والعائد محذوف ، والتقدير : إن الذي (١٧٥) اتخذتموه .

ومن نصبها فما حرف كات لا موضع له من الأعراب ولا ضمير محذوف . وأما مفعولا اتخذ فعلى قراءة الرفع المفعول الأول محذوف وهو الهاء التي قدرناها عائدة على الموصول . والمفعول الثاني أوثانا .

وعلى قراءة النصب أوثاننا مفعول أول والمفعول الثاني محذوف ، أي إنما اتخذتم أوثاناً آلهة .

ونظيره في حذف المفعول الثاني : إن الذين اتخذوا العجل سينالهم غضب من ربهم (١٧٦) . وقوله : اتخذوه وكانوا ظالمين (١٧٧) .

تقدير الأولى : إن الذين اتخذوا العجل إليها . وتقدير الثانية : اتخذوه إليها . وأما رفع المودة فعلى أنها خبر لأن . والتقدير إن الذين اتخذتموه مودة (١٧٨) . وجعلوا (الابتداء) (١٧٩) نفس المودة مبالغة واتساعاً . والأصل (١٨٠) ذو مودة .

وقيل : إنه مبتدأ ، وفي الحياة خير ، (والجملة خبر) (١٨١) إن . وساغ الابتداء بالنكرة لأجل الوصف بالظرف ، أو للأضافة إليه .

وقيل : إنها خبر (١٨٢) مبتدأ محذوف ، أي هي (١٨٣) مودة (١٨٤) . ويرد أنه لا حاجة إلى دعوى الحذف . ويرد الذي قبله عدم الرجوع من الجملة المخبر بها .

وأما نصبها فعلى أنها مفعول لأجله . أي أنهم إنما اتخذوها من دون الله للمودة فيما بينهم ، لأن لا عندها نفعاً ولا ضرراً (١٨٥) .

وأما تنوين المودة فهو الأصل . وأما ترك التنوين فعلى الأضافة ، وهو من الاتساع في الكلام .

الجواب : على الظرف . وقيل على المصدر . والمعنى في ثلاثة أوقات أو ثلاث استئذانات .

والأول هو الصحيح ، لأنه قد بين ذلك بقوله سبحانه : من قبل صلاة الفجر إلى آخره .

وإذا ثبت ذلك في هذه الآية فليحمل على نحو قوله تعالى : ولقد منّنا عليك (١٦٦) مرة أخرى (١٦٧) . فتعرب ظرفاً .

وأما ثلاث عورات ، فمن قرأ (١٦٨) بالنصب فهو بدل من ثلاث مرات وذلك على وجهين :

هو أحدهما أن يكون ظرفاً على حذف مضاف ، أي أوقات عورات (١٦٩) / . والثاني أن يكون على غير حذف ، وجعلت الأوقات أنفسها عورات لحصول (١٧٠) اكتشاف العورات فيها ، مثل : نهاره صائم وليله قائم .

ومن قرأ ثلاث عورات بالرفع فالتقدير هذه أوقات ثلاث عورات ، أو هذه ثلاث عورات (١٧١) على المجاز الذي بينا .

(٢٦) مسألة : وقال إنما اتخذتم من دون الله أوثاناً مودة بينكم (١٧٢) .

ما معنى ما في إنما ؟ وابن مفعولا اتخذ (١٧٣) ؟ وعلام ارتفع مودة ؟ وعلام انتصب على القراءتين ؟ وما توجيه تنوين المودة وترك تنوينه (١٧٤) ؟ وما موقع الظرف على قراءة النصب ؟

الجواب : أما معنى ما فأنه شيء على اختلاف القراءتين في مودة . فمن رفعها فما اسم موصول في موضع نصب اسماً لأن ، واتخذتم صلة ،

بالتعبير وقراً البيانون بالرفع النبي ١٦٢ والقرطبي ٢٠٥/١٢ .

(١٦٦) س : عليه . وهو تحريف . (١٦٧) طه ٢٧ . (١٦٨) ك : فيمن قرأه .

(١٦٩) قال أبو حاتم : الحسب ضعيف مردود . وقال الزجاج : المعنى ليستأذنكم أوقات ثلاث عورات ، فحذف المضاف وأبهم المضاف إليه مقامه . القرطبي ٢٠٥/١٢ .

(١٧٠) س : بحصول .

(١٧١) ذهب إلى ذلك الفراء في المعاني ٢٦٠/٢ .

(١٧٢) تماماً : وقال إنما اتخذتم من دون الله أوثاناً مودة بينكم في الحياض الدنيا . الآية . المنكبوت ٢٥ .

(١٧٣) س : اتخذتم .

(١٧٤) المودة نصبها حمزة وأضالها . ونسبها عاصم وأهمل المدينة وتونوا فيها . ورفع ناس منهم الكسائي بأضافة . وقرأ الحسن : مودة بينكم . برفع ولا يضيف .

(١٧٥) س : الذين . وهو تحريف .
(١٧٦) تماماً : وذلة في الحياة الدنيا وكذلك نجزي المفترين . الأعراف ١٥٢ .
(١٧٧) الأعراف ١٤٨ .
(١٧٨) معاني القرآن للفراء ٢١٦/٢ .
(١٧٩) زيادة يقتضيهما السياق .
(١٨٠) س : أو الأصل . وهو تحريف .
(١٨١) سقط ما بين القوسين من ك .
(١٨٢) سقطت من س .
(١٨٣) س : هو .
(١٨٤) قال بهذا الفراء في المعاني ٢١٦/٢ .
(١٨٥) س : ضرراً .

وأما موضع الظرف فمحمتم لوجهين :

أحدهما أن يكون ظرفاً للمودة فيتعلق بها (١٨٦) ويكون خالياً من الضمير ، فحينئذ (١٨٧) هـ ظ يجوز كون في الحياة ظرفاً / للمودة ايضاً متعلقاً (١٨٨) بها ، لأن العامل الواحد يجوز أن يعمل في ظرفي زمان ومكان .

والثاني أن يكون صفة للمودة ، لانها نكرة فتتعلق بمحذوف ، ويكون فيه حينئذ ضمير عائد على الموصوف ، وتكون في الحياة في موضع الحال من ذلك الضمير ، وفيه على هذا ايضاً ضمير ، ويتعلق ايضاً بمحذوف .

(٢٧) مسألة بشرائكم اليوم جنات تجري من تحتها الأنهار خالد بن خالد (١٨٩) .
ما إعراب خالد بن خالد وما ناصبه ؟

فإن قيل : عامله البشري فكيف اخبر عن المصدر قبل مجيء معموله ؟

الجواب : « خالد بن خالد » حال عامله إما مصدر مضاف الى جنات محذوف . والتقدير : بشرائكم اليوم دخول جنات . وهي حال مقدرة مثلها في : فادخلوها خالد بن خالد (١٩٠) . وفيها (١٩١) إعمال المصدر محذوفاً ، وسهله ظهور المعنى وكثرة حذف المضاف ، وإن عمله في اسم شبيه بالظرف وهو الحال . وإما بشري ، وجاز ذلك لأنه ليس مقدرأ بان والفعل ، ولا بما والفعل فلم يلزم الفصل بين صلة وموصولها . وصاحب الحال على هذا الوجه الضمير المخفوض بإضافة البشري .

وتظيره في مجيء الحال مما (١٩٢) أضيف إليه المصدر ، إليه مرجعكم جميعاً (١٩٣) .

وعلى الوجه الأول تقول (١٩٤) المصدر

(١٨٦) ك : الهاء ، وهو تحريف .

(١٨٧) ك : حينئذ .

(١٨٨) ك : ومتعلقاً .

(١٨٩) تماماً : يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسمى نورهم بين أيديهم وبأييمانهم بشرائكم اليوم جنات تجري من تحتها الأنهار خالد بن خالد فيها ذلك هو الفوز العظيم . الحديدي ١٢ . وفي س زاد = أبداً = بعد فيها ، وهو تحريف .

(١٩٠) الزمر ٧٣ .

(١٩١) س : وفيه .

(١٩٢) ك : بما . وهو تحريف .

(١٩٣) يونس ٤ . وسقطت = جميعاً = من ك .

(١٩٤) ك : معمول ، وهو تحريف .

المحذوف ، لأن دخول جنات معناه دخولكم جنات ، فحذف فاعل المصدر للعلم به .

(٢٨) مسألة : إني أراني أعصر خمر (١٩٥) .
والخمر لا يعصر .

الجواب : إن للناس في هذه الآية طريقين . فمنهم من زعم (أئها مشتمة على مجاز . ومنهم من زعم) (١٩٦) أنه لا مجاز فيها .

واختلف القائلون بالمجاز على طريقين . فمنهم من زعم أنه في الاسم وهو خمر ، فادعى أنه أطلق وأريد به العنب لأنه فرعه . وهذا القول هو المشهور بين الناس .

ومنهم من زعم أنه في الفعل ، وهو أعصر . فادعى أنه أطلق وأريد به استخراج . وإلى هذا ذهب ابن عزيز في غريبه (١٩٧) .

ومن قال إنه لا مجاز في الآية نقلان لغة عثمان أنهم يسمون العنب خمرأ بالحقيقة (١٩٨) .

(٢٦) مسألة : أتني أخلق لكم من الطين كهيئة الطير فأنفخ فيه (١٩٩) .

إلى م يرجع الضمير الجرور بنى ؟
الجواب : يحتمل أوجهها . أحدهما أن يرجع الى المخلوق الذي دل عليه أخلق .

و الثاني أن / يرجع الى المهيأ الذي دل عليه المصدر ، وهو الهيئة .

الثالث : يرجع الى الهيئة ، على أن يكون المراد بها المهيأ ، كما أريد بالضرب المضروب وبالنسخ المنسوخ (٢٠٠) وبالأخلق المخلوق (في

(١٩٥) تماماً : ودخل معه السجن فتبان قال أحدهما : إني

أراني أعصر خمرأ . الآية . يوسف ٣٦ .

(١٩٦) سقط ما بين القوسين من ك بسبب انتقال النظر .

(١٩٧) غريب القرآن لابي بكر محمد بن عزيز السجستاني

المتوفى عام ٢٢٠ هـ . تراجع كشف الظنون ٢/٢٢٠٨ .

(١٩٨) نقل ذلك القرطبي ٩/١٩٠ عن الضحاك . قال : وفرا

ابن مسعود : إني أراني أعصر عنباً . وقال الأصمعي :

أخبرني المنذر بن سليمان أنه لقي أعرابياً ومعه عنب

فقال له : ما منك ؟ قال : خمر . وقيل : معنى أعصر

خمرأ أي عنب خمر . فحذف المضاف .

(١٩٩) تماماً : ورسولاً الى بني اسرائيل إني قد جننتكم بآية

من ربكم إني أخلق لكم من الطين كهيئة الطير فأنفخ فيه

فيكون طيراً بأذن الله . الآية . آل عمران ٤٩ .

(٢٠٠) ك : بالنسخ المنسوخ . وهو تصحيف . وانظر الكتاب

٢٧٥/١ .

قولهم (٢٠١) : هذا درهم ضرب الأمير ، وثوب نسج اليمن ، وقول الله عز وجل : هذا خلق الله (٢٠٢) .

ومن مجيء ذلك في المصادر الآتية على وزن فعلة قوله تعالى : والأرض جميعا قبضته يوم القيامة (٢٠٣) . أي مقبوضته .

الرابع : الكاف على أن يكون اسماً يريد به المثل . وهذا جار على قول الأخفش في أن الكاف تكون اسماً في فصيح الكلام . وأما بقية البصريين فلا يرون ذلك واقعاً إلا في الشعر (٢٠٤) فقط (٢٠٥) .

(٣٠) مسألة : ذرية من حملنا مع نوح (٢٠٦) .

على م انتصب ذرية ؟

الجواب : على أنه مفعول أول ليتخذوا . ووكيلاً مفعول ثانٍ ، أي أن لا يتخذوا ذرية من حملنا مع نوح من دوني وكيلاً . وقدم المفعول الثاني لأن الأهم من الكلام النهي عن أن يتخذوا من دون الله وكيلاً لا بيان (٢٠٧) عين المتخذ ولتناسب رؤوس الأبي .

وفي الآية اقوال آخر ، منها أنه منادى (٢٠٨) . وهذا إنما يحسن على قراءة (من قرا) (٢٠٩) : تتخذوا ، بالخطاب (٢١٠) .

(٣١) مسألة : ما الكيف ؟

الجواب : النصيب . قال الله تعالى : من يشتع شفاعاً حسنة يكن له نصيب منها ، ومن يشتع شفاعاً سيئة يكن له كيفل منها (٢١١) .

فقيل : فلم غاير بين الآيتين ، فقيل في الأولى نصيب وفي الثانية كيف ؟

فأجبت بأن تكرير اللفظ وتنويعه أعذب من تكراره .

فقيل : زعم بعضهم أن الكيف ليس النصيب مطلقاً بل النصيب من (الخير والكفل من) (٢١٢) الشر ، فكان ذكره في الثانية أنسب .

فقلت : هذا مردود بقوله تعالى : يؤتكم كفلين من رحمته (٢١٣) .

(٣٢) مسألة : ما سوء الحساب في قوله تعالى : أولئك لهم سوء الحساب (٢١٤) ؟

الجواب : أن يؤخذ العبد بكل ما جناه في الدنيا ، لا يغفر له منه شيء . وقلت (٢١٥) فيه نظماً :

سوء الحساب أن يؤخذ الفتى
بكل شيء في الحياة قد أتى

(٣٣) مسألة : ويك أن الله يبسط الرزق لمن يشاء (٢١٦) .

ما معناه وما إعرابه ؟

الجواب : فيه ثلاثة اقوال . أحدها إن ويك (٢١٧) بحروفها الثلاثة اسم فعل معناه لاظ ما الخبر (٢١٨) ؟ إلا أن مهيم اسم فعل معناه / استفهام حقيقي (٢١٩) ، ويك اسم فعل معناه استفهام تقريري .

(٢١٢) سقط ما بين القوسين من س .

(٢١٣) الحديد ٢٨ .

(٢١٤) تماماً : اللذين استجابوا لربهم الحسنى ، والذين لم يستجيبوا له لو أن لهم ما في الأرض جميعاً ومنه معه لاقتدوا به ، أولئك لهم سوء الحساب وماوأم جهنم وبئس المهاد . الرعد ١٨ .

(٢١٥) س : فنئت .

(٢١٦) تماماً : وأصبح اللذين تمنوا مكانه بالأمس يقولون ويكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدره ، لولا أن من الله علينا لخسف بنا ، وبكأنه لا يفلح الكافرون . القصص ٨١ .

(٢١٧) س : ويحك . وهو تعريف .

(٢١٨) المنقول من التفسيرين أن معناه : أما ترى ، أو ألم تر . وهو ما سيثبت ابن هشام بعد قليل . انظر معاني القرآن ٢/٢١٢ ومجاز القرآن ٢/١١٢ وشرح النشر ٢٧٩ .

(٢١٩) مهيم كلمة يمانية معناها ما أمره ؟ وما هذا الذي أرى بك ؟ ونحو هذا من الكلام وقد وردت في الحديث الشريف ، قالها الرسول (ص) لعبد الرحمن بن عوف ، اللسان والصحاح : مهيم . والبخاري . كتاب النكاح ٧ والبيوع ١ ومناقب الأئصار ٢ ، ٥ .

(٢٠١) سقط ما بين القوسين من ك .

(٢٠٢) لغمان ٣١٠ .

(٢٠٣) الزمر ٦٧ .

(٢٠٤) الكتاب ٢٠٣/١ المتضب ١٤٠/٤ شرح الجمل لابن منصور ٢٢٥/١ : ٤٥٢/٢ .

(٢٠٥) ك : نظماً .

(٢٠٦) تماماً : وأتينا موسى الكتاب وجملناه هدى لبني إسرائيل إلا نتخذوا من دوني وكيلاً . ذرية من حملنا مع نوح . أنه كان عبداً شكوراً . الإسراء ٢ ، ٣ .

(٢٠٧) ك : س : لا بيان ، وهو تصحيف .

(٢٠٨) ذهب إلى ذلك الثراء في المعاني ٢/١١٦ .

(٢٠٩) ما بين القوسين ليس في ك .

(٢١٠) قرأ أبو عمرو وحده إلا يتخذوا ، بالياء . ونرا الباقون بالياء . الطبرسي ٢/٣٩٤ .

(٢١١) النساء ٨٥ وانظر معاني القرآن للفراء ١/٢٨٠ .

الثاني ان اسم الفعل وي نقط ومعناه
اعجب (٢٢٠) .

والثالث ان وبك ليس باسم فعل البتة ، إنما
هو وبك ، ولكن حذفت اللام (٢٢١) ، وقد حملوا
على ذلك قول عنتره :

ولقد شقني نفسي وأبرا سقمها
قول الفوارس وبك عنتر أقدم (٢٢٢)

وعلى القول الأول فان الله منصوب بويك .
وعلى الثاني فكان كلمة مستقلة ناصبة للاسم رافعة
للخبر ومعناها الظن لا التشبيه .

وعلى الثالث فان الله منصوب بأعلم
محذوف . ثم نظمت ذلك فقلت :

وبك الم تر ، وقوم اضمروا
اللام واعلم قبل ان قدروا
وقبل : وي رديفة لعجب

ولاظن ما تلاها ينسب
(٢٤) مسألة : ثم لتسألن يومئذ عن
النعم (٢٢٣) .

هل ما يقول بعض الناس من ان المراد بالنعم
الماء البارد منقول (٢٢٤) في كتب التفسير ؟

الجواب : النعم اعم من ذلك ، والماء البارد
من جملته (٢٢٥) . وفي الحديث : اول ما يسأل العبد
عنه يوم القيامة من النعم ان يقال له : ألم تصح
لك جسمك ونرويك من الماء البارد ؟ رواه الترمذي
في سننه (٢٢٦) .

(٣٥) مسألة : ولولا ان يكون الناس امة

(٢٢٠) ملاي الخليل وسيبويه . الكتاب ٢٩٠/١ ، المحاسب
١٥٥/٢ ، الخصائص ١٦٦/٢ .

(٢٢١) نقل ذلك عن الكسائي . معاني القرآن ٢١٢/٢ والمحاسب
١٥٦/٢ وشرح العشر ٢٧٩ .

(٢٢٢) الديوان ٢١٣ وشرح العشر ٢٧٨ وفيهما : قيل مكان
قول .

(٢٢٣) النكار ٨ .

(٢٢٤) س : ومنقول . وهي زيادة .

(٢٢٥) في معاني القرآن ان النعم الامن والعحة . ٢٨٨/٢ ونقل
القرطبي ١٧٦/٢ غير ذلك .

(٢٢٦) أخرجه الترمذي في تفسير سورة النكار ٢٥٧/١٢ ونصه
عنده : ان اول ما يسأل عنه يوم القيامة ، يعني العبد ،
من النعم ان يقال له : ألم تصح لك جسمك ونرويك
من الماء البارد . وفي الاصل : لم يصح جسمك وبروك .
وهو تحريف .

واحدة لجعلنا لمن يكفر بالرحمن . الآية (٢٢٧) .

قال النحويون : لولا حرف يدل على امتناع
الشيء لوجود غير ، فيلزم من ذلك ان الذين يكفرون
بالرحمن ليس لهم معارج عليها يظهرون ، وليس
لبوتهم ابواب وليس لهم سرر .

الجواب : هذه الآية مشتملة على حذف
صفتين . والتقدير : ومعارج من فضة . وهي
الدرج . وسرر من فضة . انتهى .

والآية في بيان حقارة الدنيا عند الله تعالى .
والمعنى والله أعلم : ولولا كراهة ان يكون الناس امة
واحدة مجتمعة على الكفر لوسعنا الدنيا على الكفار
لحقارتها عندنا فجعلنا لهم كذا وكذا .

(٢٦) مسألة : لاهن حيل لهم (٢٢٨) .

كيف اخبر عن الجمع بالمفرد ؟

الجواب : لان الحيل مصدر . تقول : حيل
حيلاً ، كما تقول : عز عزاً ، والمصدر اذا وقع
نعتاً او خبراً او حالاً لم يثن ولم يجمع ولم
يؤنث .

(٢٧) مسألة : في الحديث في مواقيت الحج ،
مهل اهل المدينة من ذي الحليفة واهل الشام
من الجحفة واهل نجد من قرن واهل اليمن من
يتملم ، هن ٧ و لهن ٧ ولن اتى عليهن من غير
اهلهم (٢٢٩) . الضمير / في هن للمواقيت المعينة
ويتملم ، وكان حق الضمير المجرور باللام ان
يكون ضمير المذكورين .

الجواب من وجهين : أحدهما ان الاصل هن

(٢٢٧) تمامها : لبوتهم سقفاً من فضة ومعارج عليها يظهرون .
الزخرف ٢٣ .

(٢٢٨) تمامها : بأبيها الذين آمنوا اذا جاءكم المؤمنات مهاجرات
فامتحنوهن ، الله أعلم بأيمانهن ، فان علمتوهن مؤمنات
فلا ترجعوهن الى الكفار ، لا هن حل لهم ولا هم يحلون
لهن . المتحنة ١٠ .

(٢٢٩) أخرجه البخاري في كتاب الحج في ثلاثة مواضع ٧ ، ٩ ،
١٠ مع اختلاف في اللفظ ، وليات موضع السامد .
وذو الحليفة قرية بينها وبين المدينة ستة أميال او سبعة .
والجحفة قرية على طريق المدينة من مكة على اربع
مراحل . وقرن ميقات اهل نجد ، كذا ذكر ياقوت ولم
يبين موضعه وبلغم ويقال التملم موضع على لبنتين من
مكة وفيه مسجد معاذ بن جبل ، وقال المرزوقي هو جبل
من الطائف على لبنتين او ثلاث ، وقيل هو وادي هناك .
معجم البلدان ٢٢٢/٢ ، ٢٥ ، ٧١/٢ ، ١٠٢٥ .

لهم ، وإنما عدل عن ضمير المذكورين الى ضمير المؤنثات لقصد التناسب . كما فعل مثل ذلك في الدعاء المأثور : اللهم رب السموات وما اظللتن ورب الارضين وما اقللتن ورب الشياطين وما اضللتن (٢٣٠) . وإنما كان قياسه : ومن اضلوا .

الثاني : إنه على حذف مضاف ، أي هن لاهلن . أي هذه الواقيت لاهل هذه البلدان . يدل على ذلك قوله : ولن أتى عليهن من غير أهلهن . فصرح بالاهل ثانيا . ونظيره في حذف المضاف وهو لفظ اهل . وأسأل القرية (٢٣١) .

(٢٣٨) مسألة : والذين يتوفون منكم ويدرون أزواجاً وصية (٢٣٢) .

الذين مبتداً ووصية خبر ، والمبتداً عيين الخبر ، والوصية ليست نفس المبتداً ، فكيف هذا ، وما توجيه قراءة بعض القراء بنصب الوصية (٢٣٣) .

الجواب عن الأول انه على (حذف) (٢٣٤) مضاف من المبتداً ، أي وحكم الذين يتوفون منكم ويدرون أزواجاً ذوو وصية أو اهل وصية (٢٣٥) .

ومن الثاني أن انتصابه على المصدرية ، الكلام مؤول على حذف الخبر وهو العامل في الخبر المذكور ، والتقدير : بوصون (٢٣٦) وصية (٢٣٧) ، ونظيره : أنت سراً . ولو صرح بذلك العامل لم يمتنع . وإنما يجب الحذف إذا كرر المصدر أو كان المصدر محصوراً .

(٢٣٠) أخرجه الترمذي في أبواب الدعاء ٤٩/١٢ ونحوه عند : إذا أويت الى فراشك فقل : اللهم رب السموات السبع وما اثلنت ورب الارضين وما اقلت ورب الشياطين وما اثلنت كن لي جزاء من شر خلقك كلهم جميعاً أن يغرط علي احد .

(٢٣١) يوسف ٨٢ .
(٢٣٢) تماماً : لأزواجهم متاعاً الى الحول غير اخراج ، فإن خرجن فلا جناح لهن فيما فعلن في انفسهن من معروف ، والله عزير حليم . البقرة ٢٤٠ .

(٢٣٣) قرأ اهل المدينة وابن كثير والكسائي وابو بكر ، عن عامر : وصية ، بالرفع ، والباثون بالنصب . الطبرسي ٢٤٤/١ .

(٢٣٤) سقطت من س .
(٢٣٥) ونقل الطبرسي عن الفارسي أن الرفع فيه على الابتداء ، والنظر خبره أو أن خبره مفسر ولأزواجهم صفة ، وتقدير الخبر : فعلهم وصية لأزواجهم . ٢٤٤/١ .

(٢٣٦) س : بنوصون .
(٢٣٧) ذهب الى ذلك الفراء في المعاني ١٥٦/١ .

(٢٣٩) مسألة : قال موسى : ما جئتم به (٢٣٨) .

ما استفهامية أو موصولة ؟

الجواب : هذا مختلف باختلاف القراءة (٢٣٩) في السحر . فمن قرأ السحر (٢٤٠) ، بغير استفهام ، فما موصولة مبتداً ، وجئتم به صلة ، والسحر خبر ما . والمعنى : الذي جئتم به السحر . ويفرغه قراءة بعضهم : ما جئتم به سحر (٢٤١) .

ومن قرأ : السحر بالمد فما استفهام وجئتم به خبر والسحر خبر لمبتداً محذوف أو مبتداً محذوف الخبر ، والتقدير أي شيء جئتم به ، أهو السحر أو السحر هو .

(٤٠) مسألة : السواك مطهرة للفم (٢٤٢) ، كيف أخبر عن المذكر بالمؤنث ؟

الجواب : ليست التاء في مطهرة للتأنيث ، وإنما هي متفعلة الدالة على الكثرة كقولهم : الولد مبخلة مجبنة ، أي محل لتحصيل البخل والجبن لآبيه بكثرة .

فقبل لي : استدل بعض اهل اللغة بهذا على أن السواك يجوز تأنيثه .

فقلت : هذا غلط ، ويلزمه أن يستدل بقولهم : الولد مبخلة مجبنة ، على جواز تأنيث الولد ، ولا قائل به (٢٤٣) .

لاحظ (٤١) مسألة / ما أصابك من حسنة فمن الله ، وما أصابك من سيئة فمن نفسك (٢٤٤) .

(٢٣٨) تماماً : فلما القوا قال موسى : ما جئتم به السحر ، ان الله سيطله ، ان الله لا يملح عمل المفسدين . يونس ٨١ .

(٢٣٩) س : القرآن ، وهو تحريف .
(٢٤٠) س : سحر ، وهو تحريف . وقد قرأ ابو جعفر وابو عمرو : السحر ، بقطع الالف ومدعا على الاستفهام ، وقرأ الباقون : السحر . موصولة ، على الخبر . الطبرسي ١٢٥/٢ وانظر الفراء ١٧٥/١ .

(٢٤١) هي قراءة عبد الله بن مسعود . كما نقل الفراء والطبرسي .
(٢٤٢) أخرجه البخاري في كتاب الصوم ٢٧ وابن ماجه في كتاب الطهارة باب ٧ والنسائي في كتاب الطهارة ٤ .

(٢٤٣) قال الأزهري : ما سمعت أن السواك يؤنث . قال : وهو عندي من فدد الليث . والسواك مذكر . وقوله : مطهرة كقولهم الولد مجبنة مجبلة مبخلة وقولهم الكفر مخنة . فلهذا اللغة ٢١٦/١ واللسان : سوك .

(٢٤٤) تماماً : وأرسلناك للناس رسولا وكفى بالله شهيدا . النساء ٧٩ .

وعلى هذا فالأصل بمصرخي ، بثلاث ياءات .
الاولى ساكنة وهي ياء الجمع والثانية ياء المتكلم
وهي مكسورة للمناسبة . وإلا فحكم ياء المتكلم ان
تكون إما ساكنة او مفتوحة . وهذه الياء هي الياء
المدغم فيها ، والثالثة ياء المد المزيده على يساء
الإضافة ، وهي ساكنة كالياء في بهي ، ولما اجتمع
ثلاث ياءات حذفت الثالثة ، لان الثقل انتهى عندها
وبقيت الكسرة قبلها دليلا عليها . وبهذه القراءة
قرا الأعمش ويحيى بن وثاب وحمزة بن حبيب
الزيات وغيره .

وأما القراءة الثانية وهي قراءة الفتح وبها قرا
جماهير القراء رحمهم الله أجمعين تحتل وجهين
أيضا . أحدهما : ان ياء الجمع ادغمت في يساء
الإضافة ساكنة ثم فتحت على أصل التقاء
الساكنين .

والثاني : ان ياء الجمع ادغمت في ياء الإضافة
على لغة من فتحها ، وهو الأصل في الياء على
الأصح ، كما ان كاف الخطاب وما الغيبة حكمها
الفتح .

(٤٤) مسألة : فما آمنَ ليموسَ إلا ذريرةٌ
من قومِهِ على خوفٍ من فرعونَ وملاهَم أنْ
يفتننهم (٢٥٥) .

كيف عاد ضمير الجمع على فرعون مع انه
مفرد ؟

الجواب : اختلف في هذا الضمير على ثلاثة
مذاهب . أحدها انه عائد على المذكور . ثم اختلف
في ذلك المذكور على قولين : أحدهما قول الأخفش
سعيد بن مسعدة انه على الدرية .

الثاني قول بعضهم انه عائد على فرعون ، على
جملة اسماً للقبيلة ، كما قال :

وَمِمْسٌ وَكَدَدُوا عَامِرُ ذُو الطَّوْلِ وَذُو العَرَضِ (٢٥٦)

(٢٥٥) تمامها : وان فرعون لعائر في الارض وانك لن انصرفين .
يونس ٨٢ .

(٢٥٦) الذي الإسبع الدوائن من نصيدة في رثاء فومه بعد ان
وقع بينهم شرٌّ فقتلوا فيه . وقوله : ذو المرز كناية
عن عظم اجسامهم ونونها . الاصول ٦٩٦/٢ ، شرح
مشكلات العماسة ١٢٣ ، الانصاف ٢٦٥ ، العيني
٢٦٤/٤ ، شرح الجمل لابن مفسر ٢/٢٠٠ ، اللطويان .

فمنع صرف عامر حين اراد به القبيلة . على
هذا فهو نظير قولك : من يقومون ويعقد زيدٌ . لان
قوله سبحانه : فرعون وملاهَم ، حمل على
المعنى (٢٥٧) . وقوله : ان يفتنهم بدل من فرعون ،
وهو حمل على اللفظ .

المذهب الثاني : انه عائد على محذوف ،
والتقدير ، إلا على خوف من آل فرعون .

والمذهب الثالث انه عائد على المذكور (٢٥٨)
محذوف استلزمه المذكور . وذلك لانه لما ذكر
فرعون علم انه معه غيره (٢٥٩) .

(٤٥) مسألة : وما تكونُ في شأنٍ وما تلتو منه
من قرآنٍ (٢٦٠) .

هل معنى منٍ فيهما مختلف او متحد ؟

الجواب بل مختلف . فمن الجارة الضمير
للسببية ، ومن الثانية اظ للاستفراق وهي من
الزائدة . والمعنى - والله اعلم - / وما يحدث لك
شأن فتلتو شيئاً من القرآن بسببه .

(٤٦) مسألة : وإذ اخذ الله ميثاقَ النَّبِيِّينَ
لِما آتيتكم من كتابٍ وحكمةٍ .. الآية (٢٦١) . ما
إعرابها ؟

الجواب : فيها قراءتان : لَمَا آتَيْتَكُمْ ، بالفتح ،
وَلِما آتَيْتَكُمْ ، بكسرها (٢٦٢) . فأما من فتحها
فيحتمل وجهين : أحدهما ان تكون اللام للإبتداء ،
وهي جواب القسم المفهوم من قوله : وإذ اخذ الله

(٢٥٧) قال الزجاج : وانما جاز ان يقال وملئهم لان فرعون ذو
اصحاب بالمرور له . وقيل ان الضمير في ملئهم راجع
الى اللدنية لان آباءهم كانوا من القبط وكانوا يخافون
من القبط ان يصرفوهم عن دينهم ويمدبوهم . الطبرسي
١٢٧/٢ .

(٢٥٨) كذا ولله : مجموع .

(٢٥٩) المذهب الثاني والثالث قال بهما الفراء (٢٧٦) .

(٢٦٠) تمامها : ولا تعملون من عمل الا كنا عليكم شهوداً اذ
تفيضون فيه ، وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة في الارض
ولا في السماء ولا اصغر من ذلك ولا اكبر الا لي كتاب
مبين . يونس ٦١ .

(٢٦١) آل عمران ٨١ وتامها : لم جاءكم رسولٌ مصدقٌ لما
مكم لتؤمنن به ولتنصرنه . الآية .

(٢٦٢) قرا حمزة بكسر اللام وقرا الباقون بفتحها . وقرا نافع
ابنك بالنون والالف جماً والباقون بالتاء منسومة
موحداً . التيسير ٨٩ .

ميثاق النبيين . وما موصولة مبتداً وأنتكم صلة حذف عائدها . ومن كتاب حال . والتقدير : للذي أتيتكموه . وجاءكم رسول مصدق لما معكم ، جملة معطوفة على الجملة الواقعة صلة فتكون صلة ثانية ، والعائد محذوف أيضاً ، والتقدير : ثم جاءكم به رسول ، ثم حذف الباء توسعاً فانتصب الضمير فأنصل بالفعل ثم حذف بعد ذلك كما حذف الباء من أتيتكموه .

وعن الأختى ان ما معكم من قوله تعالى : مصدق لما معكم ، لما كان هو نفس وما أتيتكم من كتاب وحكمة حصل الربط ولم يحتج الى عائد . وهذا نظير قولهم : أبو سعيد الذي رويت عن الخدرى . وذلك شاذ فلا ينبغي التخريج عليه . الوجه الثاني : ان تكون اللام لام التوطئة . وما شرطية ، وأتيتكم في موضع جزم لانه فعل الشرط ، وجاءكم كذلك لانه معطوف عليه . وعلى هذا فما مفعول لأتيتكم تقدم لأن لها الصدر ، وليس مبتداً ، لأن ذلك يؤدي الى تهية العامل للعمل وقطعه عنه ، فلهدا لا يجوز : زيد ضربت عند البصريين إلا في الضرورة .

والضمير المجرور بالباء يعود على ما قطعاً لا على الرسول . أما [إذا] (٢٦٣) قدرنا ما موصولة ، فلأن الخبر قسم محذوف وجوابه مذكور وهو لتؤمنن فلا بد من ضمير يرجع منه للمبتداً وهو ما .

(٢٦٣) زيادة يقتضيا السياق .

وأما اذا قدرنا ما شرطية فلأن اسم الشرط اذا لم يكن ظرفاً لزم اشتغال جوابه على ضمير راجع إليه لا يجوز : ما تصنع اضرب عمرو . وعن أبي الحسن (٢٦٤) انه يجيز ذلك مستدلاً بنحو قوله :

فمن تكن الحيفارة اعجبته
فأي رجال بادية ترانا (٢٦٥)

وعلى هذا يجوز عود الضمير على رسول .

وقوله في المسألة ضعيف ولا متمسك له في البيت . وأما من كسر اللام فهي لام الجر متمسكة باخذ ، اي اخذ ميثاقكم لهذا الأمر ، وما إما مصدرية اي لايتاني إياكم الكتاب والحكمة ثم مجيء الرسول . وفي الضميرين من أتيتكم التفاتان ، لأن في الاوّل خروجاً من الغيبة الى التكلم ، وفي الثاني خروجاً من الغيبة الى الخطاب . وإما موصولة ، ويأتي المدهبان في رابط الجملة .

آخر الكتاب

قال مؤلفه الشيخ جمال الدين بن هشام :
سئلت عنها بالحجاز الشريف عام ٧٤٧ (٢٦٦)
والحمد لله رب العالمين .

(٢٦٤) يريد به سعيد بن مسعدة الأختى والوسط النوى سنة ٢١٥ هـ .

(٢٦٥) للقطامي عمير بن شبيب (أموي) ورواية الديوان والحامسة : أناس مكان رجال وفي الحامسة يكن مكان نكن . الديوان ٧٦ ، شرح الحامسة للعرزوني ٢٤٧ .

(٢٦٦) في ك : سبعة وأربعين وسبعمائة ، والله الموفق للصواب ، واليه المرجع والمآب .

أهم مراجع الدراسة والتحقيق

- ٥ - طبقات القراء ، لشمس الدين الذهبي ، ١٥٢٧ تاريخ ، مصورة دار الكتب المصرية .
- ٦ - عقد الجمان ، لبدر الدين محمود العيني ، ١٥٨٤ تاريخ ، مصورة دار الكتب المصرية .
- ٧ - المقصد الأرشد ، ابراهيم بن مفلح المقدسي ، ٢٩٨١ تاريخ ، دار الكتب المصرية .
- ٨ - المنتقى من طبقات الفقهاء ، جمال الدين الأسنوي ، ٦٢٦٨ تاريخ ، دار الكتب المصرية .
- ٩ - المنهج الأحمد في تراجم أصحاب الإمام أحمد ، عبدالرحمن العليمي ، ٢٢٢٢ تاريخ ، دار الكتب المصرية .

المصادر المخطوطة :

- ١ - أعوان العصر للصالح الصفدي ، ١٠٩١ تاريخ ، مصورة دار الكتب المصرية .
- ٢ - السحب الوايلة على ضرائح الحنابلة ، محمد بن حميد الكلي ، ١٤٤٥ تاريخ تيمور ، دار الكتب المصرية .
- ٣ - السلوك معرفة دول الملوك ، للمقريزي ، ٤٥٥ تاريخ ، مصورة دار الكتب المصرية .
- ٤ - طبقات الشافعية ، لابن فاضي شهبة ، ١٥٦٨ تاريخ ، دار الكتب المصرية .

- ١٧- شرح القصائد العشر للتبريزي ، ت محيي الدين عبدالحميد
القاهرة ١٩٦٢ م .
- ١٨- شرح مشكلات الحماسة ، لابن جني ، ت يسرى القواسمي
(رسالة ماجستير) جامعة القاهرة .
- ١٩- طبقات الشاعرية ، لتقي الدين السبكي ، المطبعة الحسينية
القاهرة ١٣٢٥ هـ .
- ٢٠- الكشاف ، للزمخشري ، ط الياس الحلي ، القاهرة
١٩٤٨ م .
- ٢١- كشف الظنون ، لكاتب جلي ، ط وكالة المسارف ،
اسطنبول ١٩٤١ م .
- ٢٢- مجاز القرآن ، لابن عبيدة ، ت د. فؤاد سزكين ، القاهرة
١٩٥٢ م .
- ٢٣- مجمع البيان ، للطبرسي ، ط طهران .
- ٢٤- المحاسب ، لابن جني ، ت علي النجدي وآخرين ، القاهرة
١٣٨٦ هـ .
- ٢٥- الزهر ، للسيوطي ، ت محمد أبو الفضل ابراهيم ،
القاهرة ، ط الحلي .
- ٢٦- مشكل اعراب القرآن ، لكي بن أبي طالب ، ت حام
الصامن (رسالة ماجستير - جامعة بغداد - على الآلة
الكاتبة) .
- ٢٧- مصر في عصر دولة المماليك ، د. سعيد عبدالفتاح عاشور ،
مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٩ م .
- ٢٨- معاني القرآن ، للفراء ، ت محمد علي النجار ، ط دار
الكتب المصرية ، ١٩٥٥ م .
- ٢٩- المنصب ، للمبرد ، ت عبدالخالق طهية ، القاهرة ،
١٣٨٥ هـ .
- ٣٠- النجوم الزاهرة ، لابن تفرج بردي ، ط دار الكتب المصرية
١٩٤٩ م .
- ٣١- النشر في القراءات العشر ، محمد بن احمد الجزري ،
دمشق ١٣٤٥ هـ .

- ١- المنهل الصافي ، لابن تفرج بردي ، ١١١٣ تاريخ ، دار
الكتب المصرية .
 - ١١- الوالي بالوليات ، صلاح الدين الصفدي ، ١٢١٩ تاريخ ،
مصورة دار الكتب المصرية .
- المصادر المطبوعة :
- ١ - امالي ابن الشجري ، حيدرآباد ١٣٢٩ هـ .
 - ٢ - بغية الوعاة للسيوطي ، ت أبو الفضل ابراهيم ، القاهرة
١٩٦٥ .
 - ٣ - التيسير في القراءات السبع ، للداني ، اسطنبول .
 - ٤ - الجامع لاحكام القرآن ، للقرطبي ، ط دار الكتب المصرية
١٩٤٨ م .
 - ٥ - حسن المحاضرة ، للسيوطي ، مطبعة الموسوعات ، القاهرة
١٣٢١ هـ .
 - ٦ - خزائن الادب ، للبغدادي ، ط بولاق ، ١٣٩٩ هـ .
 - ٧ - الخصائص ، لابن جني ، ت محمد علي النجار ، ط دار
الكتب المصرية ، ١٩٥٢ م .
 - ٨ - الدرر الكامنة ، لابن حجر ، ت محمد سيد جاد الحق ،
القاهرة ١٩٦٦ م .
 - ٩ - الدباج الذهب ، لابن فرحون ، مطبعة الاستفاداة
القاهرة ١٣٢٩ هـ .
 - ١٠- ديوان حسان بن ثابت ، ت د. وليد عرفات ، لندن ١٩٧١ م .
 - ١١- ديوان عنتره ، دار النجاح ودار الفكر ، بيروت .
 - ١٢- ديوان القطامي ، ت د. ابراهيم السامرائي واحمد مطلوب
بيروت ١٩٦٠ م .
 - ١٣- روحيات الجنات ، للخونساري ، طهران ١٣٦٧ هـ .
 - ١٤- شذرات الذهب ، لابن العماد ، مكتبة القدسي ، القاهرة
١٣٥١ هـ .
 - ١٥- شرح جمل الزجاجي ، لابن عصفور ت صاحب أبو جناح
(رسالة دكتوراه على الآلة الكاتبة) .
 - ١٦- شرح الحماسة ، للمرزوقي ، ت احمد أمين وعبدالسلام
هارون ، القاهرة ١٩٥١ م .

اشعار صاحب الزنج

جمع وتحقيق

احمد جاسم النجدي

بغداد - كلية الآداب - الدراسات العليا

وقبل ان اغرب في هذه الاشعار اشير الى مسألة اثارها الموزباني في صحة نسبة اشعار صاحب الزنج اليه ، وهي ادعاء ابن دريد ان هذه الاشعار المروية لصاحب الزنج ونسبها هو ونحلها صاحب الزنج (1) .

وهذه المسألة متناظرة أساسا لا تثبت امام المدرس ، وكان الحميري اول من نقضها من القدامى ، فهو بعد ان يذكر ادعاء ابن دريد السابق يقول : « وما ارى هذا بصح لانه لا يشاكل طريق ابن دريد » (2) .

وملاحظته هذه دقيقة صائبة ، وهي - كما يتضح منها - تستند الى الخصائص الفنية لاشعار صاحب الزنج وكونها خارجة عن مقدور ابن دريد . ومن المعروف ان ابن دريد عالم لسوي ، وهو وان رويت له اشعار كثيرة في كتب الادب والتراجم ، يظل في نظر النقاد والادباء شاعرا نظاما ، الا انه شاعر عالم ، ومن المعروف والمتفق عليه لدى الادباء قديما وحديثا ان شعر العلماء يظل شعرا ركيكا متكلفا حتى اذا بدل ناطقه كثيرا من الجهد في نقله .

ولهذا كله ، نظل هذه الاشعار التي تقدمها الان صحيحة النسبة الى صاحب الزنج وبطلان كلام ابن دريد عنها مجرد ادعاء لا اساس له من الصحة .

وردت فيه ترجمة لصاحب الزنج واخبار عن لورته متضمنة بعض اشعاره ، وقد حالت امور عديدة دون هذا ، الا انني وجدت موحسا من هذا المخطوط فيما نشره الاستاذ عبدالجبار ناجي في مجلة المورد بعنوان « صاحب الزنج الشاعر الناثر ... » ، ومن لم اعتمدت الاشعار التي نص الاستاذ على ورودها في الواقي ورايت في هذا ما يفني عن المخطوط الاصل للكتاب .

- (1) معجم الشعراء ١٤٨ .
- (2) معجم الجواهر ١٦٠ .

عرف علي بن محمد الوزيني ناثرا وفائدا لثورة الزنج ، ملك الثورة التي اندلعت في البصرة في اواسط القرن الثالث للهجرة واستمرت حتى عام ٢٧٠ هـ ، وهو عام مقتل لثورة علي ابن محمد .

اخيلت اخبار هذه الثورة صحفنا عديدة في كتب التاريخ القديم ، وكتب الدارسون المحدثون عنها وعن قائدها كثيرا من الدراسات والمقالات جاءت من صاحب الزنج - ناثرا - شخصية معروفة لدى الكثيرين (1) .

على ان الجانب السياسي من شخصيته ليس هو الاول والاخر ، فقد كان الرجل - كما اشار القدامى الى ذلك - شاعرا نروى له اشعار كثيرة في البسالة والفتك (2) . وقد تها لي ان اهتم بهذا الجانب من شخصيته عندما بدأت باعداد رسالتي للماجستير « الشعر والشعراء في البصرة خلال القرن الثالث الهجري » . وقد درست اشعاره وخصائصها الفنية في الفصل الخاص للشعر السياسي من رسالتي المذكورة سابقا ، ولهذا لم اجد داعيا لاعادة القول في هذا الموضوع هنا .

تهيات لي من اشعار صاحب الزنج مجموعة - على قلتها - احسب ان كثيرا من الدارسين المحدثين لم يكن يتصورها بهذا المقدار ، ولهذا قمت بجمعها وترتيبها اسهاما في لقاء السوء على الجانب الاخر من شخصية صاحب الزنج ، ذلك الجانب الذي ارى انه ما يزال مغمورا وهو الجانب الشعري (3) .

- (1) اهم هذه البحوث واسلمها كتاب « ثورة الزنج » للدكتور نبيل السامر ، وكتاب « ثورة الزنج وقائدها علي بن محمد » لاحمد طلي .
- (2) معجم الشعراء ١٤٨ .
- (3) كنت قد ارجأت جمع هذه الاشعار وتحقيقتها املا في رؤية الجزء العشرين من مخطوطة الواقي بالوثائق للمصنف ، اذ

الأشعار

(١)

(كامل)

- ١ - لا تضعفن اذا طلبت جلالة
حتى تجاوز منكب الجسوزاء
- ٢ - فلئن هلكت دعيت غير مقصم
ولئن حيت غدوت في الشجماء

(٢)

(مقارب)

- ١ - اذا شرب الناس ماء الكروم
شربنا على الصافنات الدماء

(٣)

(مقارب)

- ١ - يبيض الصفاح وسم الرماح
طلبت الملا وعلوت الركب
- ٢ - وانى كالشمس بي يهتدى
اذا غطت الشمس سود السحب

(٤)

(طويل)

- ١ - ساغسل عني العار بالسيف جالبا
علي قضاء الله ما كان جالبا
- ٢ - واذهل عن داري واجمل نهبا
لعرضي من باقي المذلة حالبا
- ٣ - فان تهدموا بالقدر داري فانها
تراث كريم لا يبالي العواقبها
- ٤ - اذا هم القى بين عينيه عزمه
ونكب عن ذكر العواقب جانبها
- ٥ - ولم يستشر في رايه غير نفسه
ولم يرض الا قائم السيف صاحبها

(٥)

(طويل)

- ١ - اما والذي اسرى الى ركن بيته
حراجيج بالركبان مقورة حديبا
- ٢ - لادرمن الحرب حتى يقال لي
قضيت ذمام الحرب فاهتجر الحربا

(٦)

(كامل)

- ١ - ان الخلافة لم تزل محجوبة
خمسين عاما تبغى اربابها
- ٢ - تدمو الينسا كل عام مرة
حتى اذا بلغ الكتاب اجابها

(٧)

(سريع)

- ١ - متى ارى الدنيا بلا مجبر
ولا حروري ولا ناصب
- ٢ - متى ارى السيف دليلا على
حب علي بسن أبي طالب

(٨)

(سريع)

- ١ - قلبي نظير الجبل الصمب
وهمتي اكبر من قلبي
- ٢ - فاستخر الله وخلد مرهفا
وافتك بأهل الشرق والفسرب
- ٣ - ولا تمتا ان حضرت ميتة
حتى تميت السيف بالفسرب

(٥) مجلة المورد ١٤ (نقلا عن الروائي ١٧٢/ب) .
(٦) مجلة المورد ١٥ (نقلا عن الروائي ١٧٢/٢٠) .
(٧) مجلة المورد ١٦ (نقلا عن الروائي ١٧٢/٢٠) .
(٨) ديوان المعاني ١٠٨/١ - ١٠٩ .

(١) الابانة عن سرقات المنهبي ١٧٠ .
(٢) المختار من شعر بشار ٨٠ .
(٣) الابانة ١٦١ - ١٦٢ .
(٤) مجلة المورد ١٤ - ١٥ (نقلا عن الروائي ١٧٢/٢٠) .

- ١ - لقد علمت هاشم انمسا
صباح الوجوه غداة الصباح
- ٢ - وانا اذا زعزعت في الوغى
ذيول الرياح ذبول الرمماح
- ٣ - نسوق السيوف بدفع الحتوف
وننكى الجراح بكف الجراح
- ٤ - ونسوم سماحا اكفا السماح
بقسم رماح وبيض صفماح
- ٥ - وقرم صبحنااه في داره
بكل اقب ونهد وقماح
- ٦ - فغودر بغد مناق الملاح
ضجيج النجيج مراح الجراح
- ٧ - كليل الانين مدال الجبين
مهين السلاح مهيض الجناح
- ٨ - صلى نور عيني بنور الاقح
وراح الاكف بماء وراح
- ٩ - فما طول عشقي مزاح الملاح
بمشتغل عن صباح الصباح

- ١ - احلف بالقتل وبالذبح
مجانبا للعفو والصفح
- ٢ - لا عاينت عيني احلامكم
الا اميرا او على رمح

- ١ - رايت المقام على الاقتمساد
قنوعا به ذلعة في العبساد
- ٢ - وفي الاضطراب وفي الاغتراب
منال المنى وبلوغ المسراد
- ٣ - اذا النار ضاق بها زندهما
ففسحتها في فراق الزناد
- ٤ - اذا صارم قسر في فمده
حوى غيره السبق يوم الجلال

- ١ - بني عمنا لا توقدوا نار فتننة
بطيء على مر الليالي خمودها
- ٢ - بني عمنا انا وانتم انامل
تضمنها من راحتيهما عقودها
- ٣ - بني عمنا وليتم الترك امرنا
ونحن قديما اصلها وعمودها
- ٤ - فما بال عجم الترك تقسم فينا
ونحن لديهما في البلاد شهودها
- ٥ - فاقسم لاذقت القراح وان اذق
قيلفة عيش او يباد عميدها

- ١ - بجمع مثل سدل النبي
كل منظوم من الربيد

- ١ - ولما تبيئت المنازل بالحمى
ولم اقص منها حاجة التزود
- ٢ - زفرت اليها زفرة لوحشوتها
سراييل ابدان الحديد المرود
- ٣ - لدابت حواشيها وظلت بحرما
تلين كما لانت لداوود باليد

- ١ - اورقت في اوانها الاشجار
وتهادت في وكرها الاطيار
- ٢ - ومقام الفتى على النقص لوم
واخو الدل معجل مسيار
- ٣ - جرد الشرفي وارحل كريمها
فالتواني مذلة وصفار
- ٤ - لا ينال الضميف بالضعف غنما
انما يقنم الفتى السسيار
- ٥ - وهي نفس اما توب بهلك
او بمالك وليس في الهلك عار

(١٢) زمر الاداب ٢٨٨/١ ، جمع الجواهر ١٩٢ ، مجلة المورد
١٦ ، نقلا عن الوافي ١٧٢/٢٠ ب .

(١٣) محاضرات الادباء ١٢٩/٢ .

(١٤) الموازنة ٢٧/٢ ، شرح نهج البلاغة ١٦/٢ .

(١٥) مجلة المورد ١٥ ، نقلا عن الوافي ١٧٢/٢٠ ب .

(٩) جمع الجواهر ١٩١ .

(١٠) مجلة المورد ١٢ ، نقلا عن الوافي ١٧٢ ب .

(١١) شرح نهج البلاغة ١٥/٢ ، نثر النظم ٨٦ .

- ١ - اذا فارس منامضى لسبيله
عرضنا لاطراف النية اخرا

- ١ - كم قد نعماني من رئيس قسور
دامسي الانامل من خميس ممطر
٢ - خلقت انامله لقائم مرهف
ولدفع معضلة وذروة منبر
٣ - ما ان يريد اذا الرماح شجرته
درعا سوى سربال طيب العنصر
٤ - يلقي السيوف بنحره وبوجهه
ويقيم هامته مقام المنفر
٥ - ويقول للطرف اصطبر لشبا القنا
فمقرت طرف المجد ان لم تعقر
٦ - واذا تأمل شخص ضيف مقبل
مشربل سربال ليل اغبر
٧ - اوما الى الكوماء هذا طارق
نحرتني الاعداء ان لم تنحري

- ١ - وعزيمتي مثل الحسام وهمتي
نفسى اصول بها كنفس القصور
٢ - واذا تنازعني اقول لها قري
موت يريحك او صعود المنبر
٣ - ما قد قضي سيكون فاصطبري له
ولك الامان من الذي لم يقدر

- ١ - ولست بنظار الى جانب الغنى
اذا كانت العلياء من جانب الفقر

(١٦) الفهرست ٢٥٦ .

(١٧) الامالي ٤٣/١ ، عمدة الطالب ٢٨٦ ، مجموعة المعاني ٣٤ ، ٢٨ ، صبح الامنى ٢٠٥/١٢ .

(١٨) شرح نهج البلاغة ١٦/٢ ، مجلة المورد (نقلا عن الواقي ٢٠ / ١٧٢ ب) .

(١٩) أمل الامل ٤٢ ولبه : « كلباهلي او للماوي البصري » ، وكتاب الاداب ١٤٣ .

- ١ - ان الذي جعل النجوم زواهرا
جمل الخلافة في الامام الظاهر
٢ - قاد العساكر من « بلنجر » مسحرا
بانسم اقبال وايمين طائر
٣ - حتى اناخ على « الابله » بعدما
ترك « البصيرة » كالهشيم الدائر

- ١ - اسمعاني الصياح بالامليس
وصياح العيرانية العيطموس
٢ - واتركاني من قرع مزهر « ربا »
واختلاف الكؤس بالخندريس
٣ - ليس تبني الملا بذلك وهذا
لكن الضرب عند ازم الضروس
٤ - عيفت عن كل اللبانات نفسي
وسمت نحو غير ذاك حدوسي
٥ - وخلا من هواجس الناي قلبي
كخاوا الطلول بعد الانيس
٦ - واسطرت حمالق القوم للمو
ت وصارت نفوسهم في الرؤوس
٧ - رب سيد يحيى الخميس بعضب
ويجلسي ظلام ليل الخميس
٨ - عمته يمني يدي بعضب
تركت جنبه كجنب العروس
٩ - تخبرنك الكماة عن غدواتي
في غمداة الوغى ابا قابوس
١٠ - فسلوا عامرا وعارض لما
ان لقوا بالفجور والتدليس
١١ - اتروني اقر بالنوم غمضا
يا عبيد الصليب والناقوس

- ١ - لهف نفسي على قصور بغداد
د وما قد حوته من كمل عاص

(٢٠) مجلة المورد ١٥ (نقلا عن الواقي ١٧٢/٢٠) .

(٢١) جمع الجواهر ١٩١ - ١٩٢ .

(٢٢) مجمع الشعراء ١٤٨ ، زهر الاداب ٢٨٨/١ ، مجمع الجواهر ١٩٢ ، مجلة المورد ١٦ (نقلا عن الواقي ٢٠ / ١٧٢) .

- ٢ - وخمور هناك تشرب جهرا
ورجال على المعاصي حراس
٣ - لست بابن الفواصم الفران لم
اجل الخيل حول تلك العراض
(٢٣)

(طويل)

- ١ - وفي كل ارض او بكل محلة
اخو غريبة منا يكايد معلما
٢ - كانا خلقنا للنوى وكانمنا
حرام على الايام ان نتجمعا
(٢٤)

(طويل)

- ١ - سابغي العلا بالبيض والسمرجاهدا
فمجز الفتى عن مطلب الرزق قاطمه
٢ - اذا المرء لم يحفظ من الذل عرضه
فلا السيف مغنيه ولا الرمح نافعه
٣ - وهل يتقي الليث الهصور اذا وني
من الصيد والجوع المعفر فاجمه
(٢٥)

(بسيط)

- ١ - يتانس الضيف في ابياتنا ابدا
فليس يعلم خلق اينا الضيف
(٢٦)

(مجزوء الكامل)

- ١ - الموت يعلم لو بسدا
لي خلقه ما هبت خلقه
٢ - والسيف يعلم انسى
اعطيه يوم السروع حقه
٣ - واذا اشتكى سفا السى
ي جعلت هام الصيد رزقه

(٢٣) مجلة المورث ١٥ (نقلا عن الرواي ١٧٣/٢٠) .

(٢٤) الابانة ١٤٤ .

(٢٥) بهجة المجالس ٢٩٦ .

(٢٦) حماسة الطرفاه (الباب الاول ، المقطوعة الخامسة) صفة الطالب ٢٨٥ .

- ٤ - ومدجج كسره الكمسا
ة نزالسه فضربت عنقه
٥ - وقبلت ما اوصى بسه
جدي ابي وسلكت طرقه
٦ - وعلمت ان المجدي لي
س ينسال الا بالمشقة

(٢٧)

قال بعد اخفاقه في البحرين قبل ان يقود ثورة الزنج
(طويل)

- ١ - ايا طائر السمان مالك مفردا
تاسبت بي ام عاق الفك عائق
٢ - عدمت عتاق الخيل ان لم ازربها
عليها الكماء الدارعون البطارق
٣ - عليها رجال من تميم وقصرها
كليب بن يربوع الكرام المصادق
٤ - وجثوتها سعد وفي جنباتها
نمر وبيض من كلاب ، عائق
٥ - وان لم اصبح عامرا ومحاربا
بخطة خسف او تعنى العوائق
٦ - ابحسني العريان انسى فوارسي
غداة نزال الدوم والموت عائق

(٢٨)

(متقارب)

- ١ - وانا لتصبح اسيا فنا
اذا ما اصطبحنا بيوم سفوك
٢ - منابرهن بطون الاكف
وافمادهن رؤوس المسلولك
٣ - ومالي في الخلق من مثبه
ولا في اكتساب الملا من شريك

(٢٩)

(طويل)

- ١ - كان على افرنده موج لجة
تقاصر في ضحاحه وتطول
٢ - تعود قبض الروح حتى كانه
من الله في قبض النفوس رسول

(٢٧) التنبيه والاشراف ٣١٢ .

(٢٨) جمع الجواهر ١٩٢ ، نرح نهج البلاغة ١٥/٢ - ١٦ .

(٢٩) كلمات مختارة - ٤٢ ، محاضرات الادباء ١٥٥/٢ .

(٣٠)

قال في الغزل (مقارب)

- ١ - ونظرة عين تملتها
خلاسا كما نظر الاحول
- ٢ - تقمتها بين وجه الحبيب
ووجه الرقيب متى يففل

(٣١)

(طويل)

- ١ - احسب عبد القيس اني نسبتها
ولست بناسيها ولا تاركها تبلى

(٣٢)

قال في قتيل فح (كامل)

- ١ - هاج التذكر للفؤاد سقاما
ونفى المنام فما احسن مناما
- ٢ - منع الرقاد جفون عيني صعبة
قتلوا بمنصرج الحجون كراما

(٣٣)

(طويل)

- ١ - عليك سلام الله يا خير منزل
خرجنا وخلفنا غير ذميم
- ٢ - فان تكن الايام احدثن فرقة
فمن ذا الذي من ربهن سليم

(٣٤)

(سيف)

- ١ - اهل النبي الذي لولا هدايتهم
لم يهد خلق الى فرض ولا سنن
- ٢ - مشتتين جباري لا نصير لهم
مشردين عن الاهلين والوطن
- ٣ - في كل يوم ارى في وسط دارهم
باللة البيض والهندية اللدن

(٣٠) الفيت المسجم ٨٦/١ .

(٣١) التنبية والاشراف ٢٩٣ .

(٣٢) مقالات الاسلاميين ٨٠ .

(٣٣) معجم الشعراء ١٤٨ ، البصائر والذخائر ٥٠٥/٢ ، مجلة

المورد ١٦ (نقلا من الروابي ١٧٢/٢٠ ب) .

(٣٤) مناقب آل ابي طالب ٥٥/٢ ، ٢٠٢/٢ .

- ٤ - هذا بان رسول الله جدهم
أوصى بحفظهم في السر والعلن
- ٥ - جاءوا بقتل علي وسط قبلته
ظلموا وثنوا بسم لابنه الحسن
- ٦ - واشهروا ويلهم راس الحسين على
رمح يطاف به في سائر المدن

(٣٥)

(خفيف)

- ١ - ما تغطي عساكر الليل مني
ما تجلى مضاحك الصبح عنسي
- ٢ - جسم سيف في جوف غمد ثياب
صدر انس من تحته قلب جنبي
- ٣ - ميت حس وحي نفس كما الشه
س يرى مشيها بعين التظنسي
- ٤ - شمري اذا استقل بعزم
لم يعرج بليتي ولو انسي
- ٥ - ما ينال الكرى سويداه الا
حسوة الطائر الذي لا ينسي
- ٦ - ان رماه خطب قري الخطب رأي
فيه روع النجا وحكم الثاني
- ٧ - كم ظلام جعلته طيلسانني
صاحبي همتي وقلبي مجنسي
- ٨ - كم جبال قطعت في وصل اخرى
تاركها ما اخاف من سوء ظنسي
- ٩ - مستخف بدا وذاك وهدا
لم اسمع ندامتي قرع سنني
- ١٠ - انا روض الربيع في كل زهر
فيلسوف الزمان في كل فن

(٣٦)

(خفيف)

- ١ - ينثني الصارم الهند والرم
سح الردينسي والشجاع الجري
- ٢ - حيث لا انثني ولا ينثني
بيدي صارم ولا سـمـمـري
- ٣ - من رأني فقد رأى مشرفيا
ماضيا في يمينه مشـمـري

(٣٥) جمع الجواهر ١٩٠ - ١٩١ .

(٣٦) بهجة المجالس ٢٧٦ .

٤ - شاني الفارس المدجج في التق

مع اذا نازل الكمي الكمي

٥ - ورايت الفضاء اضيق ما يس

مع به حتى كانه مطوي

٦ - يا ابنة العم اوقدي النار في الل

ل فاني لكل آت اتسي

٧ - اكرمي الضيف ما استطعت لاني

مطعمي حاضر وكاسي روي

٨ - كيف لا تزهدق النفوس لشخصي

حين اغشى الوغى وجدي علي

٩ - ذو التقى والنبل وذو العلم والحظ

م ومن خير طينة والوصفي

١٠ - والذي قال انه اليوم مني

مثل هارون من اخيه النبسي

(١٤)

١ - في شرح نهج البلاغة : التورد

٢ - المررد : المنسوج ، ونسج الدرغ : كداخل حلقه بنفسها
في يعلى

٣ - في شرح نهج البلاغة : لركت حواشيها ولطت متونها
في اليد

(١٧)

١ - القصور : الشجاع ، وهو في الاصل صفة لاسد

٥ - في صبح الاعشى : فهدمت

وفي الامالي وصبح الاعشى ومجموعة المعاني : ركن الجهد

٦ - في صبح الاعشى ومجموعة المعاني : سيف طارفا

وفي الامالي : انواب ليل

وفي صبح الاعشى : متسرلا سربال

٧ - ناقة كوماه : عظيمة السنام طويلته

(١٨)

٢ - في الوالي : وانا تنازعتي اقول لها اسكني

فتلي مريحك او صمود المنبر
ويبدو ان هذه المقطوعة من ضمن القصيدة السابقة (١٧)

(٢١)

١ - الامليس : الصحراء

المرانة من الابل : الناجية في نشاط

الميطوس : الناقة النامة الخلق

٢ - ازم القروس : اصطكاكها ، كناية عن الخوف

٦ - حماق : جمع حمالق وهو ماولي القلة من جلد الجن

(٢٢)

٣ - في زهر الاداب وجمع الجواهر : ... الفر ... القم الخيل
بين ...

(٢٨)

١ - في شرح نهج البلاغة : ... انتصين بيوم ...

(٢٩)

٢ - في محاضرات الادباء : حسام خداة الروح ماض كانه

من الموت في قبض النفوس رسول

(٢٣)

٢ - في البصائر والبختر : فمن ذا الذي من ربيها بسليم
ولي الوالي : ربيها

(٢٤)

في ٢.٣/٢ من المناقب جاء البيت الرابع بعد البيت السادس

٤ - في ٢.٣/٢ من المناقب : هذا لان .

٥ - في ٢.٣/٢ من المناقب : شاعوا .

٦ - في ٢.٣/٢ من المناقب : اظهروا .

(٢٥)

١. - كنا ورد الشطر الاول ، ولعله : انا زهر الربيع في كل روض

(٢٧)

١ - في ديوان المعاني : وذاد

٢ - في ديوان المعاني : فاترك

٣ - في ديوان المعاني : واستنزل

(٢٧)

(وجيز)

١ - اذا الليم مط حاجبيه

وذب عن حريم درهيميه

٢ - فاقدف عنان البخل في يديه

وقم الى السيف وشفرته

٣ - فاستنزل الرزق بمضرييه

ان قعد الدهر فقم اليه

(٢٧) مجرمة المعاني ٤٧ ، ديوان المعاني ١٢٠/١ .

التعليقات واختلاف الروايات

(٥)

١ - هرايج : جمع حرجوج وهي الناقة الطويلة الجسيمة
مقورة : من الافواه ، وهو ذو معنيين متضادين اولهما :

الضمور والتغير ، وثانيهما السمن ، وهو المراد في
البيت .

الحذب : جمع حدياء وهي الدابة التي بدت رؤوس اعالي
وركيها وعظم ظهرها .

(٩)

٥ - الاقب : الضامر

فرس نهد : جسيم مشرف .

(١٢)

٢ - في جمع الجواهر : بدينا واعقابا ونحن شهودها

ولي الوالي : ونحن قديما اصلها وعمودها

مصادر الأشتار

- ١٣- أنيثا المسجم في شرح لامية المعجم - صلاح الدين الصفدي (٧٦٤ هـ) ، القاهرة المطبعة الأزهرية ، ط ١ ، ١٣٠٥ هـ .
- ١٤- الفهرست - محمد بن اسحاق بن النديم (٣٨٥ هـ) تحقيق : فلوجل ، ليبك ١٨٧٢ (تصوير مكتبة خياط بيروت) .
- ١٥- كتاب الآداب - جعفر بن دمس الخلافة (٦٢٢ هـ) ، القاهرة ، مط . السادة ، ط ١ ، ١٩٢٠ .
- ١٦- كلمات مختارة - مؤلف مجهول ، مطبوع ضمن مجموعة (النخبة البهية والطرفة الشهية) القسطنطينية ، مط . الجوانب ١٢٠٢ هـ .
- ١٧- مجلة المورد (بحث بعنوان : صاحب الزنج الشاعر النائر) مع تحقيق نص الصفدي في ثورة الزنج) - عبدالجبار ناجي ، المجلد الأول المعدادان ٣ - ٤ ، وزارة الإعلام ١٩٧٢ .
- ١٨- مجموعة الماني - مؤلف مجهول ، القسطنطينية ، مط . الجوانب ط ١ ، ١٢٠٢ هـ .
- ١٩- معانرات الآداب - الرافع الاصهاني (٥٠٢ هـ) بيروت ، دار مكتبة الحياة ١٩٦١ .
- ٢٠- المختار من شعر بشار - الخالديان (٢٨٠ - ٢٩٠ هـ) تحقيق : محمد بدر الدين الطوي ، القاهرة ، مط . لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٢٤ .
- ٢١- معجم الشعراء - محمد بن عمران المرزباني (٢٨٤ هـ) تحقيق : عبدالستار احمد فراج ، القاهرة ، مط . الحلبي ١٩٦٠ .
- ٢٢- مقالات الاسلاميين واختلاف المصلين - ابو الحسن الأشعري (٣٢٤ هـ) تحقيق : هـ. رينر ، ط ٢ ، نيسابان ١٩٦٢ .
- ٢٣- مناقب آل أبي طالب - محمد بن علي بن شهر آشوب المازندراني (٥٨٨ هـ) ، النجف ، المطبعة الحيدرية ١٩٥٦ .
- ٢٤- الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري - الحسن بن بشر الأمدي (٣٧٠ هـ) تحقيق : السيد احمد صقر ، القاهرة دار المعارف ١٩٦٥ .
- ٢٥- نثر النظم وحل العقد - ابو منصور الثعالبي (٤٢٩ هـ) تصوير مكتبة مكتبة دار البيان ببناد ، ١٩٧٢ .

- ١ - الابانة عن سرفات النسي - محمد بن احمد الحميدي (٤٢٢ هـ) تحقيق : ابراهيم الدسوني ، القاهرة ، دار المعارف ١٩٦١ .
- ٢ - الامالي - ابو علي اسماعيل بن القاسم اتقالي (٣٥٦ هـ) تحقيق : اسماعيل يوسف دياب ، القاهرة ، دار الكتب المصرية ١٩٢٦ .
- ٣ - امل الامل - منسوب الى ابي عثمان الجاحظ (٢٥٥ هـ) تحقيق : رمضان ششن ، بيروت ، دار الكتاب الجديد ١٩٦٨ .
- ٤ - بهجة المجالس - ابو عمر يوسف بن عبدالله النميري القرطبي (٤٦٢ هـ) ، تحقيق : محمد مرمي الخولي ، القاهرة ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٧ .
- ٥ - التنبيه والاشراف - علي بن الحسين السمودي (٢٤٦ هـ) بيروت ، دار مكتبة خياط ١٩٦٥ (مصورة عن طبعة لندن) .
- ٦ - جمع الجواهر في الملح والنوادر - ابراهيم بن علي الحميري (٥٢ هـ) تحقيق : علي البجاوي القاهرة ، مط . الحلبي ١٩٥٢ .
- ٧ - حسانة الطرفاء - ابراهيم محمد بن عبدالله المبدلكناني (٢١ هـ) تحقيق : محمد جبار المبيد ، بناد ، وزارة الاعلام .
- ٨ - ديوان الماني - ابو هلال العسكري (٣٩٥ هـ) تحقيق : كرنكو ، القاهرة ، مكتبة القدسي ١٢٥٢ هـ .
- ٩ - زهر الآداب - ابراهيم بن علي الحميري (٥٢ هـ) تحقيق : علي البجاوي القاهرة ، مط . الحلبي ، ط ١ ، ١٩٥٢ .
- ١٠- شرح نهج البلاغة - ابن ابي الحديد (٦٥٦ هـ) تحقيق : الشيخ حسن تميم بيروت ، دار مكتبة الحياة ، ١٩٦٤ .
- ١١- صبح الاعشى في صناعة الانشا - ابراهيم احمد بن علي القلقشندي (٨٢١ هـ) ط . دار الكتب المصرية .
- ١٢- عمدة الطالب في انساب آل أبي طالب - احمد بن علي بن الحسين المعروف بابن عتبة (٨٢٨ هـ) ، النجف ، المطبعة الحيدرية .

كتاب تحفة الواعظ ونزهة الملاحظ

للشيخ الامام العلامة جمال الدين
ابي الفرج عبدالرحمن ابن الجوزي

تحقيق وتقديم

هلال ناجي

رئيس اتحاد المؤلّفين والكتاب المرابطين

الانفس احترافا ، الى ان علا المسجيج ، وتزد بشهقانه
النسيج ، وعلن الثابتون بالصباح ، ونسألوا عليه تسالط
القراش على الصباح ، كل يلقى ناصيته بيده فيجزها ،
ويهب على راسه داعيا له ، ومنهم من يقش عليه لرفع لي
الاذرع اليد ، لشاهدنا هولاً يملا النفوس انابة وندامة ،
ويذكرها هول يوم القيامة ، فلو لم نركب نيج البحر ، ونعتسف
ملازك القفر الا لشاهدة مجلس من مجالس هذا الرجل ،
لكانت الصفة الزايحة ، والوجهة الملتحة الناحية ، والحمد
لله على ان من بقاء من شهد الجمادات بفضله ، وبغيبق
الوجود عن مثله .

ولي اثناء مجلسه ذلك يتدرون المسائل ، وظهر اليه
الرفاع ، فيجاب اسرع من طرفة عين . وربما كان اكثر مجلسه
الراتق من نتائج تلك المسائل ، والفصل بيد الله يؤنيسه من
بشاء ، لا اله سواه .

ويستأنف ابن جبير وصف مجالس ابن الجوزي الوعظية
فيقول : ثم شاهدنا مجلسا ثانيا له ، بكرة يسوم الخميس
الحادي عشر لصر ، بباب بدر في ساحة قصور الخليفة ،
ومناظره مشرفة عليه . وهذا الموضع المذكور هو من حرم
الخليفة ، وخص بالوصول اليه والتكلم فيه لسمعه من تلك
المنابر الخليفة ووالدته ومن حضر من العترم . وبتفتح الباب
للامة فيدخلون الى ذلك الموضع ، وقد بسط بالحصن .
وجلوسه بهذا الموضع كل يوم خميس . فبكرنا لمشاهدته بهذا
المجلس المذكور ، وقعدنا الى ان وصل هذا العبر التسكلم ،
فصعد المنبر ، وارخى طيسانه عن راسه نواصيا لحرمة المكان ،
وقد تسطر القراء امامه على كراسي موفوعة ، فابتدروا القراءة
على الترتيب ، وشوقوا ما شاموا ، واظربوا ما ارادوا وبدرت
الميون بارسال الدموع . فلما فرغوا من القراءة ، وقد احصينا
لهم تسع آيات من سور مختلفات ، صدع بخطبته الزهراء
القراء ، واتى باوائل الآيات في اناتها منتظمت ، ومشي الخطبة
على فقرة اخرى منها في الترتيب الى ان اكملها ، وكانت
الآية « الله الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبورا
ان الله فلو فصل على الناس » ، فتعادى على هذا السين ،
وحسن اي تحسن ، فكان يومه في ذلك اعجب من اسمه ، ثم
اخذ في الثناء على الخليفة والدعاء له ولوالدته ، وكفى عنها
بالستر الاشرف ، والجناب الاراف . ثم سلك سبيله في الوعظ ،
كل ذلك بديهة لا روية ، ويصل كلامه في ذلك بالآيات المقروءات
على النسق مرة اخرى . فارسلت وابلها الميون ، وابعدت
النفوس سر شوقها المكنون ، وتطرح الناس عليه بلنوبهم
معترفين ، وبالنبوة مملئين ، وطاشت الابواب والمقول ، وكثر
الوله والذهول ، وصارت النفوس لا تملك تحصيلها ، ولا تميز
مقولا ، ولا نجد للعبير سبيلا .

ثم (بجيء) في اثناء مجلسه باشعار من النسيب مبرحة
التشويق ، بدبحة الترفيق نسل القلوب وجدا ، ويعود موضعها

في مقدمتي لكتاب - بكاء الناس على الشبان وجزءهم من
النسيب - الذي نشرته المود في العدد الثالث من مجلدنا الثاني ،
ترجمت لابن الجوزي ترجمة مركزة اتت بالخطوط الرئيسية من
حياته . واحلت على مكان تلك الترجمة ان اراد التوسع .
لذلك لا فائدة من اعادة تلك المعلومات لسبق نشرها ولسرب
المهد بها .

غير اني رايت - وانا انشر هذا المخطوط الوعظي للمرة
الاولى - ، ضرورة الاشارة الى ما تفرد به ابن الجوزي في عصره
من ملكة في الوعظ لا نظير لها حتى قال عنها معاصره العلامة
عبداللطيف البغدادي : « واما السجع الوعظي فله فيه ملكة
قوية ، ان ارتجل اجاد ، وان روى ابداع » (١) .

كما قال عنه ايضا : « يحضر مجلسه مائة الف او
يزيدون » .

وحتى قال ابن الجوزي عن نفسه : « تاب على يدي مائة
الف ، واسلم على يدي عشرون الف يهودي ونصراني » (٢) في
معرض الاشارة الى قدرته الوعظية الفارقة .

وقد يقال ان فيما تقدم مبالغة قد لا تحملها روح عصرنا ،
غير اننا نجد شهادة لمعاصره الرحالة ابن جبير رسم صورة حية
فلة كوهبة ابن الجوزي الوعظية الفارقة ، قال ابن جبير (٣) :
« ومن ابهر اياته ، واكبر معجزاته ، انه يصعد المنبر ويتدي
القراء بالقرآن ، وعددهم نيف على العشرين قارنا ، فينتزع
الاشان منهم او الثلاثة آية من القراءة يتلونها على نسق
بتطريب وتشويق ، فاذا فرغوا تلت طائفة اخرى على عددهم
آية ثانية ، ولا يزالون يتناوبون آيات من سور مختلفات الى ان
يتكاملوا قراءة ، وقد اتوا بايات مشتبهات ، لا يكاد التمسد
الخطير يحصلها عددا ، او يسميها نسقا . فاذا فرغوا اخذ
هذا الامام القريب الشأن في ابراد خطبته ، عجلا مبتدرا ،
والفرغ في اصداق الاسماع من الفالاه دورا ، وانتظم اوائل
الآيات المقروءات في اثناء خطبته فقرأ ، واتى بها على نسق
القراءة لها ، لا مقدا ولا مؤخرا . ثم اكمل الخطبة على ذافية
اخر آية منها . فلو ان ابداع من في مجلسه تكلف تسمية
قالوا القراء آية آية على الترتيب فجز عن ذلك ، فكيف بمن
ينتظلمها مرتجلا ، ويورد الخطبة القراء بها عجلا ! « اسحر هذا
ام انتم لا تبصرون » ، « ان هذا هو الفصل المبين » فحدث
ولا خرج عن البحر ، ليس الكبر عنه كالخبر ! .

ثم انه اتى بعد ان فرغ من خطبته برفائق من الوعد وآيات
بينات من الذكر ، طارت لها القلوب اشتياها ، وذابت بها

(١) و (٢) في الذيل على طبقات الحنابلة ص ١١٢ .

(٣) النم في رحلة ابن جبير ص ١٦٧-٢٠٠ طبعة دار صادر .

النسبي زهدا . وكان آخر ما انشده من ذلك ، وقد اخذ المجلس ماخذه من الاحترام ، واصابت المقاتل سهام ذلك الكلام :

أين فؤادي اذا بسبه الوجسسد
واين لبي لما صحبا بصسد
ياسسد زدنن جسوى بذكرهم

بالله قل لي فدبت ياسسسسد

ولم يزل يرددتها والانفعال قد اثر فيه ، والمدامع تكاد تنزع خروج الكلام من فيه ، الى ان خاف الافحام ، فابتدر القيام ، ونزل عن المنبر ههنا عجلا . وقد اطار القلوب وجلا ، وترك الناس على احر من الجمر ، يشبهونه بالمدامع الحمر . فمن صعد بالانتحاب ، ومن صعد في التراب . فياله من مشاهد ما اهل مرآه ، وما اسعد من رآه . نعمنا الله ببركته ، وجعلنا ممن فاز بنصيب من رحمته ، بمنه وفضلته .

وفي اول مجلسه انشد قصيدا نير القيس ، عزالي النفس ، في الخليفة ، اوله :

لي شغل من الضرام شماغل

من هاجه البرق بسسفلع عالسسل

يقول فيه عند ذكر الخليفة :

ياكلمات الله كوني عسولة

من العيون للامسام السكامل

ففرغ من انشاده وقد هز المجلس طربا . ثم اخذ في شأنه وتمادي في ابراد سحر بيانه . وما كنا نحسب ان متكلما في الدنيا يعطى من ملكة النفوس والتلاعب بها ما اعطى هذا الرجل ، فسبحان من يخفى بالكمال من يشاء من عياده ، لا اله غيره .

حتى قال : « وكنا قد شاهدنا بمكة والمدينة ، شرفهما الله ، مجالس من قد ذكرناه في هذا التقييد ، فصفرت ، بالإضافة لمجلس هذا الرجل الفذ ، في نفوسنا قدرا ، ولم نستطع لها ذكرا . وابن تقمان مما اريد ، وشستان بسين اليزيديين ، وهيهات ! الفتيان كثير ، والمثل بمالك يسر ! » .

ثم قال ابن جبير : « وحضرنا له مجلسا ثالثا ، يوم السبت الثالث عشر لصفرة ، بالوضع المذكور بازاء داره على الشط الشرقي ، فاخذت معجزاته البيانية ماخذها ، فشاهدنا من امره عجبا ، صعد بوعظه انفاس الحاضرين سحبا ، واسأل من ادعهم وابلا سحبا ، ثم جعل يردد في آخر مجلسه ابيانا من التسبيح شوقا زهديا وطربا ، الى ان غلبته الرقة فوب من اعلى منبره والها مكتنبا ، وغادر الكل متندا على نفسه منتحبا ، لهجان ينادي : يا هرتنا واحربا ، والنادبون يهرون بنحيبهم دور الرهي ، وكل منهم يتعد من سكرته ما صحا ، فسبحان من خلقه عبدة لاولى الالباب ، وجعله لتوبة عباده اقوى الاسباب ، لا اله سواه » .

الى هنا ينتهي كلام ابن جبير عن صاحبتنا ، وهو كما قدمنا قد رسم صورة حية لفة لوهبة ابن الجوزي في الوعظ وتفرد به بذلك بين معاصريه ، وهذه الصورة شهادة عديمة النظر من رجل لا تعوم حول شهادته شبهة ، وبها يتضح ان ما ذكره ابن الجوزي عن نفسه ومن تاب واسلم على يديه بعيد عن المبالغة كل البعد ، بل هو الحقيقة الخارقة للعادة .

وهذا الكتاب من مصنفات ابن الجوزي وقد ذكره اسماعيل البغدادي في هدية العارفين (العمود ٥٢١) ضمن تاليته باسم (تحفة الواعظ ونزهة الملاحظ) .

وذكره ابن رجب في اللبل على طبقات الحنابلة ١/١٩١ باسم (تحفة الواعظ) في تاليف ابن الجوزي .

كما ذكره حاجي خليفة في كشف القنون ١/٢٧٦ باسم

تحفة الواعظ منسوب لابن الجوزي وقال : (سماه تحفة الواعظ ونزهة الملاحظ مشتمل على خمسة وعشرين فصلا اوله الحمد لله على تعليمه ههنا بوجوب المزيد) .

كذلك ذكره بروكلمان باسم (تحفة الواعظ) مشيرا الى تلخيص له صنفه احمد بن يحيى بن الركني .

وباسم (تحفة الوعظ) ذكره الذهبي في تاريخ الاسلام . ومخطوطنا هذه احدي نسختين فريدتين في العالم من هذا الكتاب .

احدهما هي المخطوطة المحفوظة في مكتبة جامع محمد الفايح بالاستانة برقم ١٠/٥٢٩٥ وقد تعلق تصويرها . والاخرى وهي التي حققناها كتبها جدنا عالم عصره وامر خطاطيه السيد عبدالوهاب بن السيد عبدالرزاق بن السيد محمد بن السيد ابراهيم الحسني البغدادي . وهي ضمن مجموع باسم ستة من مصنفات ابن الجوزي بالترتيب التالي :

١ - تحفة الواعظ ونزهة الملاحظ .

٢ - الياقوتية .

٣ - عجيب الخطب .

٤ - اللآلئ .

٥ - لفظة الكيد في نصيحة الولد .

٦ - المنثور .

وكان الفراغ من نسخ المجموع في اليوم التاسع والعشرين من شهر رجب من شهر سنة الالف وثلثمائة واربع وعشرين ، عدة صحائفه ١٥٢ صحيفة وقياس الصحيفة ٢٠ سم . ومعدل سطورها ٢٢ سطرا .

وتشغل « تحفة الواعظ » الصحائف ٢ - ٢٩ منه . وقد ثبت اسم الكتاب واسم مؤلفه في صدره بالنص التالي :

« كتاب تحفة الواعظ ونزهة الملاحظ للشيخ الامام العلامة جمال الدين ابي الفرج عبدالرحمن ابن الجوزي رحمه الله » . وهذا الكتاب من ابرز ما خلف ابن الجوزي في فن الوعظ . ولقد اصبح هذا الفن على يدي ابن الجوزي فنا مستقلا له ملامح وسمات في الاسلوب والتعبير والصيغة والتصوير . ورغم ان (تحفة الواعظ) كتاب خالص في الوعظ ، الا ان فيه مادة ادبية دسمة يجسدها الشعر الوعظي الذي استشهد به المصنف في فصول الكتاب . وهذا الشعر الذي ندور معانيه حول الزهد والتأمل والناسي والاتعاط لا وجود لاكثره في الجامع الشعرية المطبوعة ، ولا في دواوين الشعراء المعروفة رغم كثرة البحث والتنقيب .

من هنا تبرز واحدة من اهم ميزات هذا الكتاب وهي كونه يشكل باشعاره الصالحة قيمة لديوان الزهد الاسلامي . ومن المؤسف ان ابن الجوزي لم يمن بنسبة هذا الشعر لقاله ولو فعل لتمت الفائدة .

ان شعر الزهد الذي اورده ابن الجوزي في كتابه هذا ليس نلقا متكلفا ولا شعرا ركيكا ، بل هو شعر جيد شكلا ومضمونا ، وهو يدحض نظرية الزاعمين : ان الشعر بقوى في الشعر ويصنف في الخمر .

واذا كان السجع الوعظي قد غلب على فصول الكتاب فهو سجع موافق لزمته ملائم لموضوعه . المهم انه لم يكن في عمومه سجعا متكلفا ، بل كان نابعا عن قدرة بيانية فنة .

وفي راي ان هذا الكتاب يمثل نموذجا رفيعا لفن الوعظ في القرن السادس الهجري .

وانني بنشره اول مرة ، امل ان اهيف جديدا الى كنوز تراثنا العربي الاسلامي ومن الله التوفيق .

كتاب تحفة الواعظ ونزهة اللاحظ

للشيخ الامام العلامة
جمال الدين ابي الفرج عبدالرحمن ابن الجوزي
رحمه الله

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الامام الاوحد الصدر الكامل جمال الدين ابو الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد ابن علي ابن الجوزي رحمه الله : الحمد لله على تربيته ، حمداً يوجب المزيد من تقويمه . واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له في تعظيمه ، وان محمداً عبده ورسوله ارسله بنفسه بفتح الخطاب وقويمه ، ومبشراً بجنته ونعيمه ومحدراً من عذابه وجحيمه . صلى الله عليه وعلى من اتبعه واعترف بتقديمه . وهذه فصول من المواعظ كل فصل منها يحل مجلس الواعظ . يشتمل على التوبيخ واللام ، فليكن في آخر الكلام ، فقد يغفر زلل البداية حسن الختام .

الفصل الاول

ايها الساكن الى مسكنه وسيخرج منه . والمفرط في زمنه وسبيل عنه . حاسب نفسك على فعلك قبل الحساب وزنه . فكم مسئول عن عذره لم يينه .

خذ كلامي مجبراً فامتحنه
وبميران عقل راسك زنه
طاعة الله خير ما اكتسب العبد
مد فكن طائماً ولا تعصينه
ما هلاك النفوس الا المعاصي
فتوق الهلاك لا تقربنه
ان شيئاً هلاك نفسك فيه
ينبغي ان تصون نفسك عنه

الى متى تفتخر بسلامتك وتنسى حتفك ؟ واملك بين يديك واجلك خلفك . وصحيفتك قد حوت عنادك وخلقتك . اما تعتبر بمن سبقك وقد فارقت إلفك ؟ وقد جعلت التقصير حبيبك والتفريط وصفك كم نهك مولاك عن امر فبسطت اليه كفك . وكم اوعدك العذاب على فعل فما ردك الوعيد ولا كفك . ما هذه الغفلة والى البلى مصيرك ؟ وما هذا التواني لقد ضرك تقصيرك ؟ والى كم هذا التماذي لقد ساء تدبيرك ؟ وما هذا الفتور وقد صاح بك في اخذ صاحبك تدبيرك ؟ جولانك في حير البطالة حيرتك . حملت من الذنوب ما قد انقلك ،

وكانك بالموت قد بفتك وتقلك ، وانت على فعل المعاصي مصر كانه لا بد لك . فافلم عليك طرق الهدى بالهوى وبسدلك . واعرضت عن شكر من بالنعم ربك وبالفضل جاد لك . فيماذا تحتج غداً اذا نأشك وجادلك . ووقعت في مقام الشهوات فاصاب سهم الهوى مقتلك ، وآثرت الفسني على الباقي فائمر فملك المقت لك . وتدور على جمع الدنانير وتنسى انه يدور لهلاكك الفلك . والموت يرصدك ليقتنصك فما اغفلك . تقبل الى من يريد هلاكك ، وتعرض عن من كفلك . وينعم عليك فتعصيه بالانعام افء لك . اغرك حلمه فظننت انه اهملك لما اهملك ؟ اترى من فعل فعلك قبلك سلم ام هلك ؟ فاتبه لنفسك واستدرك ذلك . وبادر زمنك الخالي واصلح خللك فستلقى في حفرة لا ترى فيها الا عمك . وهذا بعد ايام وقد قلت لك .

الفصل الثاني

اين آباءك الذين مروا وسلفوا ؟ اين اقاربك اما رحلوا وانصرفوا ؟ اين ارباب القصور اقاموا في القبور وعطفوا ؟ اين الاحباب هجرهم الحبيون وصدفوا ؟ فاتبه لنفسك فالمتيقظون قد عرفوا . سيحملك الامل الى القبر وربما مروا بك وانحرفوا .

مهد لنفسك حان السقم والتلف
ولا تضيعن نفسك ما لها خلف
العمر ينفذ والايام ذاهبة
والسبل شتى وسمي الناس يختلف
والناس في غفلة والموت يجمعهم
كل يعمل والارواح تختطف
وكل يوم مضي او ليلة سلفت
فيها النفوس الى الاجال تزلف
والمرء ضيف بدار لا مقام له
فيها الفجائع والروعيات ترتدف
فاذكر سبيلاً فضيماً انت سالكه
ماعم ورود حياض الموت منصرف
واذكر تجرع كأس انت شاربها
وانت منجذب في غمرة دنف
والنفس في سكرات الموت دانية
والجسم في تعب والقلب يرتجف
واغمضوك حزناتي بين مكثب
وناشج عينه منهلة تكف
وغادروك باطباق الثرى وغمدوا
ما اتسوك ولا واسروا ولا صرفوا
عنك الشدائد ، بل خلوك منجذلا
فرداً وحيداً وولى القوم وانصرفوا

بمسكر، فيه أهل الملك قد خشعوا
 أمسوا سواة فلا كبر ولا شرف
 فرداً وحيداً غريباً لا وساد له
 ممهداً من صعيد القبر يلتجئ
 واذكر مقاماً به الأصوات قد خشعت
 في مجمع الخلق فيه اللد والنزف (١)
 والخلق بين قرير العين مفتبط
 وشاخص الطرف عان قلبه يجف
 وناضر الوجه مثل البدر مبتهج
 جذلان ما مسه شر ولا نطف
 في زمرة لم يروا يؤسأ ولا غيباً
 واسكنوا غرفات فوقها عُرف
 وقد جرت لهم الأنهار فاطردت
 وما أضر بهم سكر (٢) ولا تصرف
 فيا ابن آدم ما أعددت في مهسل
 لله درك ما تسأني وما تصصف

يا حاملنا من الذنوب انقلا ثقالا . يامطمنا
 سينقل لابد انتقلا . يا مصافيا عدوه قد آثره
 ووالى . يانديم الخطايا قد تابعها ووالى . ياطامعا
 في البقاء وقد فنى واطال آمالا . يا متخذاً من الأمانى
 مع التواني مالا . يا معتمداً على ركني الصحة
 والسلامة كان قد مالا . يامرسلنا عنان لهوهِ في
 ميدان زهوهِ ارسالا . كلما دعيت الى نفعك توانيت .
 وكلما حركت الى الخير تماديت . وما تنفك عبرة
 وكم قد رأيت . كم قد نقلت الخطى الى الخطا
 وسميت . وكم أذنبت ذنباً على نفسك وجنبت .
 وكم زجرك بأخذ غيرك فما انتهيت ولا انتهيت .
 وكم خالفت مولاك في موافقة ما اشتهيت . وكم
 نهك عن ذنوب فعلتها وما باليت . وكم خطر على
 قلبك ذكر ذنبك وما بكيت . وكم تشيع ميتا وتنى
 الموت اذا وليت . يامن زمانه ينقضى بعسى وسوف
 وليت . ياجسداً حياً فيه قلب ميت . لقد آثرت
 على الصواب عين الغلط . ولقد جريت في عادتك
 على أقبح نمط . ولقد دنا أجلك وهذا أملك قد
 شحط . ولقد ضيقت زمانك المقتنم ووقتك
 الملتقط . ولقد أندرك موت رفيقك واسمعتك
 الوعظ لو فهمت الشحط . فيا ناسيا كل قبيح
 سلف منه وفرط . ابوك المصطفى بزلة واحدة
 هبط يامن يامن يامن يامن .

الفصل الثالث

أيها النائم وهو منتبه . والمتجر في أمر

(١) انزف الرجل : لم يبق له شيء . سكر : ذهب عقله ،
 وذهبت حجة ل الخصومة .

لايشتهه . يامن صاح به الموت في سلب صاحبه .
 وبصره مطلق في كل ما مر به :

- ١ - تَوَخَّ من العثرقِ اوساطها
 وعرج عن الجانبِ المشتبه
- ٢ - وسَمَعَكَ صُنْ عن سماع القبيح
 كصون اللسان عن الخوض به
- ٣ - فأتك عند سماع القبيح
 شريك لقائله فانتبه
- ٤ - فكم ازعج الحرص من طالب
 فوافى المنيعة في مطلبه (٥)

يا اخوان الغفلة تيقظوا . يا اقران البطالة
 تحفظوا . يا اهل المخالفة اقبلوا . يا معاشر
 المعرضين عنا اقبلوا . يامبارزيننا بالخطايا لاتفعلوا .
 لتشيبن الذوائب من ظهور النوايب . ولتسوئن
 العواقب من لم يخف ولا يراقب . ولتضيقتن
 المذاهب اذا ناقش الواهب . وليشهدن الكاتب
 بمسطور المعائب . ولتجرين الدموع السواكب ،
 اذا انتشرت الكواكب . فيامن يامن هذه المصائب .
 احاضر انت ام غائب ؟ ياواقفا مع الهوى والطبع ،
 احذر من الختم والطبع . لقد علا سنك وانتهيت ،
 وما اروعيت ولا انتهيت . اتعبت الف راغى ولم
 تؤد الفرائض . تنام على السرر والارائك وتترك
 امري من ورائك . وتضم العيب الى الشيب . هذا

- (٥) (الآيات ١-١٧) في روضة العقلاء ونزهة الفضلاء ص ١٧ .
 مصدره بعبارة « واشدني الابرش » ولم ينسبها .
 رواية الاول : توخ من السبل ... وعد عن العثار .
 ورواية الثاني : عن النطق به .
 ورواية الثالث : عند استماع .
 والآيات ٢-١ في ادب الدنيا والدين ص ٢٥٨ من بحر عزو
 ورواية الاول : تحر من الطرق ... وعد عن الوضغ
 ورواية الثاني : عن فبيح الكلام ... من النطق به
 ورواية الثالث : عند استماع .
 والآيات ٢-١ في بهجة المجالس ٤١/١ منسوبة الى
 محمود الوراق .
 ورواية الاول : تحر من الطرق ... وعد عن .
 ورواية الثاني : عن النطق به .
 ورواية الثالث : عند استماع .
 والثاني فقط في محاضرات الادباء ٧١/١ منسوب لمحمود
 الوراق وروايته : عن النطق به .
 والآيات ٢-١ في معجم الادباء ١٦٢/١ منسوبة للعسین
 ابن محمد السهواجي . ورواية الاول : وعد عن .
 ورواية الثاني : عن النطق به .
 والآيات ٢-١ بدون نسبة في المستطرف ٨٢/١ ورواية
 الثاني : عن النطق به .
 والثاني والثالث في شرح المقامات للشريشي ١٠٢/٢ .
 والآيات ٢-١ في الكشكول ١٠٢/٢ .

خاب الظن في نفس . ازعجه والله هاذم (١) اللذات
واختلس . ونازله بالقهر فانزله عن ظهر الفرس .
ووجه وجهه الى دار البلى فانطمس . وتركه في
ظلام ظلمة الجهل والندس . فالعاقل من بادر ايامه
فان العواقي خلتس* .

- ١ - تبني وتجمع والائسار تدرس
وتأمل اللبث والارواح تختلس
- ٢ - ذا اللب فكر فما للخلد من طمع
لابد ما ينتهي امر وينعكس
- ٣ - ابن الملوك وابناء الملوك ومن
كانوا اذا الناس قاموا هيبة جلسوا
- ٤ - ومن سيوفهم في كل معركة
تخشى ودونهم الحجاب والحرس
- ٥ - اضحوا بمهلكة في وسط معركة
صرعى، وماشي الوري من فوقهم بطيس (٢)
- ٦ - وعمهم حدث إذ ضمهم حدث
باتوا وهم خشب في الرمس قد حبسوا
- ٧ - كانتهم قط ما كانوا ولا خلقوا
ومات ذكرهم بين الوري ونسوا
- ٨ - تالله لو نظرت عينك ما صنعت
يد البلى بهم والسود يفترس
- ٩ - لعانت منظرا تشجى القلوب له
وابصرت منكراً من دونه التمس
- ١٠ - من اوجه ناضرات حار ناظرها
في رونق الحسن منها كيف تلمس
- ١١ - واعظم باليات ما لها رفق
وليس تبقى وهذا وهي تنهس
- ١٢ - والسن ناطقات زانها ادب
ما شأنها شأنها بالافنة الخرس
- ١٣ - ثلثهم السن للدهر فاعرة
فاها فاها لهم إذ بالردى ركسوا
- ١٤ - عمروا من الوشي لما اليسوا حلالا
من الركام على اجسادهم وكسوا

(١) حلم الشيء : قطعه بسرعة .

(٢) القصيدة في الدهش لابن الجوزي ، ص ٢٩٦ - ٢٩٧ .
والبيتان ٩ و ١٥ لا وجود لهما في الدهش وهما مما
انفردت به مخطوطتنا .

ورواية الرابع في الدهش : في كل معترك .

ورواية الخامس : موني وماشي الوري .

ورواية السادس : وضمهم جدث ... وهم جث .

ورواية الثامن : والله .

ورواية العاشر : كيف تنطمس .

ورواية الحادي عشر : ما بها رفق .

ورواية الثالث عشر : وكسوا .

ورواية الرابع عشر : من الركام على .

برايك . يا عظيم الشقاق . يا قليل الوفاق . يا سيء
الاخلاق . يا مريب المذاق . يا كثير التواني قد سار
الرفاق . يا شديد التمادي صمب اللحاق . اخلاصك
معدوم وما للنفاق تنفاق . ونهيك غائب ولو ذاق
اشتاق . ومعاصيك في ازدياد والعمر في المحاق .
وساعي املك مجد كانه في سباق . فلا الوعظ
يزجرك ، ولا سلب رقيقك يندرك ، ما نطاق .

الفصل الرابع

كم اخرج الموت نفساً من دارها ولم يدارها .
وكم انزل اجساداً بجار لم يجارها . وكم نقل ذاتا
ذات خطايا باوزارها . وكم اجري عيوننا كالعيون
بعد بعد مزارها :

يا معرضاً بوصول عيش ناعم

سينصد عنه طامعاً او كارها

ان الحوادث تزعج الاحرار عن

اوطانهم والظلم عن اوكارها

ابن من ملك المغرب والمشرق . وعمر
النواحي وفرس الحدائق . ونال الاماني وعاق
العوائق . صاح به من دياره غراب بين ناعمق .
وطرقه في لهوه اقطع طارق . وزمجرت عليه رعود
تلف وصواعق . وحل به ما تشيب من بعضه
المفارق . وقلاه الحبيب الذي لم يكن يفارق .
وهجره الرفيق والصديق الصادق . وتقل من
جوار المخلوقين الى جوار الخالق . نازله والله
الموت فلم يحاشه . واذله القهر بعد عز جاشه .
وابدله بخشن التراب بعد لين فراشه . مزقه
الدود في القبر كتمزيق قماشه . وبقي في ضنك
شديد من معاشه . وبعد عنه الصديق كان لم
يعاشه . ما نفعه والله الاحتراس . ولا ردت عنه
الركاز (١) . بل ضره من الزاد الاعواز . صار والله
عبرة للمجتاز . فقطع شاسعا من السبل والارواز .
وبقي رهينا لا يدري هلك او فاز . وهذا حالك بعد
ايام . وما انت فيه لو عقلت احلام . ودنياك لاتصلح
للمقام . وما قد سمعت بعضه تراه غدا على
التعام . ويقع لي انه ما يؤثر فيك هذا الكلام .

الفصل الخامس

ابن من حصن الحصون المشيدة واحترس .
وعمر الحدائق فبالغ وفرس . ونصب لنفسه سرير
العز وجلس . واسر العدو فقتل وحبس . وبلغ
المشتهى ورأى الملتبس . وظن في نفسه البقاء لكن

(١) الركاز : قطع ذهب وفضة تخرج من الارض او المعدن .

١٥- وصار لبس الصفايا من حلالهم
جون الثياب وقد ما زانها الورس
١٦- حنم اذا النهى لا ترعوي سفها
ودمع عينك لا يعمي وينجس
يامن يرحل في كل لحظة من الدنيا مرحله .
وكتابه قد حوى حتى مقدار خردله . وما ينتفع
بندير والنذر متصله . وما برعوي لنصيح وكم قد
عدله ودروعه منخرقة والسهام مرسله . ونور
الهدى قد بدا فما رآه ولا تأمله . وهو يأمل البقاء
وقد رأى مصير من امّله . واجله قد دنا لكن امله
قد شغله . وقد انعكف بعد الشيب على العيب
بصباية ووله . كن كيف شئت فبين يديك الحساب
والزلزله . ونعم جسّدك فلا بد للودود ان يأكله .
ياعجبا من فتور موقن بالجزاء والمسأله . وبقين
بالنجاهة ام غرور وبله . ويحك يا هذا من استدعاك
وفتح منزله ؟ فقد اولاك لو علمت منزله . فبادر
ما بقي من العمر واستدرك اوله . لبقية عمر المؤمن
لا قيمة له .

الفصل السادس

عباد الله اما الليالي والايام تهدم الاجال ؟
اما مال المقيم في الدنيا الى الزوال ؟ اما آخر الصحة
اول الاعتلال ؟ اما غاية السلامة نقصان الكمال ؟
اما بعد استقرار المنى هجوم الوبال ؟ ام انتم على
الرحيل وقد دنا الانتقال . اما بانك لكم العبر
وضربت لكم الامثال . اين ذو المجلس العالي السامي
ابن ربّ المال العزيز النامي . تساوى تحت
الارض الريتان والظلمى وانخرق درع البقا حين
هم الرامى .

لا توطنها فليست بمقام
واجتنبها فهي دار الانتقال
دار من ليست له داراً ولا
لبها الا كاحلام منام
وانتبه من رقدة النوم فقد
ان اتيان انتباه للنظام
وانق يا صاح من سكر الهوى
فهو اردى لك من سكر المدام
لا تقولن شيباى رائق
ويدي مبسوطة والعز نام
فلكم من حدث في حدث
تمه في حدث تحت رخام
ورضيع لسم يفارق ضميره
فظم الدرّة من قيسل الفطام
وبدور لم يكامل تمهها
تم فيها النقص من قبل التمام

وخطيب مصقع ذي جسدل
بلسان فاصل مثل الحمام
جاءه الموت فاضحى عاجزاً
بعد ذلك النطق عن ردّ السلام
ومحام عزّ في سلطانه
هلك المحمي عنه والحمام
وعزير ناعس ذلّ لسه
كل وعمر المرتقى صعب المرام
مال بعد الحنق اذ ذلّ لسه
رايع الحنق بتجريب الحمام
وكساه بعد لين ملبسها
خشنا بالرغم منه في رغام
ووجوه ناضرات بدلت
بعد نور الحسن نورا كالقمام
وشمس طالعات افلتت
بعد ذلك النور منها بظلام
ومنيف شامخ بنيسانه
لين الاعطاف مهتز القوام
صار مزويماً لدى زاوية
في تخوم الارض بالموت السزّام
افت للدنيا فما شيمتها
غير نقض العهد او خسر الدمام
فصريح عندها مثل زبيم
وليال عندها مثل (١)
فاستعدوا الزاد تنجو واعملوا
صالحاً من قبل تقويض الخيام
يا متعلقا بزخرف بقاؤه كلمح البروق .
يا مضيعاً في الهوى واجبات الحقوق . تبارز الخالق
وتستحي من المخلوق . يا مؤثراً على العدالة وذاة
الفوق . يامتوطننا مهاد الهوى وهو من سجن
الردى مرموق . ابك على نفسك فانك بالبنكا
محقوق . عجبا لمن رأى فعل الموت بصحبه وايقن
بتلفه ونجبه . وسكن الايمان بالآخرة في قلبه . ثم
نام غافلاً على جنبه . ونسي جزاه على جرمه
وذنبه . واعرض الى اربه من الهوى عن ربه . كاني
به قد سقي كأس حمام يستغيث من شربه .
افرده الموت عن اهله وسربه . ونقله الى قبر ذلّ
فيه بعد عجه . فيا ذا اللب جز على قبره وعج به .
لقد خرقت المواعظ السامع وما اراه ينتفع
السامع . ولقد بدا نور الهداية في المطالع ، لكنه
قد عمى المطالع . ولقد بان العبر من آثار
الغير لمن خبر المصارع ، فما بالها ما انسكبت
المدامع ؟ يا عجبا لقلب عند ذكر الحق غير خاشع .

(١) كلمة غير مقروءة .

قد نشبت فيه مخالب الطامع . يامن شيبه قد
اتي هل ما مضى من العمر راجع ؟ فانتبه لما قد بقى
واعتذر وراجع . فاليهول عظيم والحساب شديد
والطريق شاسع . ان عذاب ربك لواقع . ماله من
دافع .

الفصل السابع

عباد الله ما هذه الغفلة والامر واضح ؟ وما
هذا الصمم وقد اسمنت النصالح ؟ وما هذا
الاعراض عن العذول الناصح ؟ وما هذا التواني وقد
صاح النصالح ؟ اين المتورد في اللهور والصبأ ؟ اصبح
في لحدده حزينا وصبيا . نسفى على قبره الجنوب
الصبأ . كانكم بالموت اضحى لكم مستلبا . وهو
اليقين فلا تسمع كذبا .

ولكم ابدى لمواعظ

لك محتوما اما وابا (١)

وراي ذا اللب نصيحتة

فمضى قولي جهلا وابي

ما كان باسرع من نظر

كالبرق بدا حتى ذهب

فاق يا صاح وكن رجلا

حذرا من ان تلقى غضبا

او تلقى النار وقد زفرت

لها فتصير لها حطبا

فتمادى العمر لترتحلن

وغراب البين به نعبا

وصروف الدهر فقد وعظت

واراك تقلبها عجبها

وكساك جديد تقلبها

بسوادك اتوايا قشبا

ودهاك هواك فما ادراك

بان رحيلك قد قربا

فتظل وقبرك منممر

وتبيت وقصرك قد خربا

وتحل برمسك منفردا

وبقصر ضريحك محتجبا

وتعابن ما قدمت غمدا

بيد المسكين وما كتبنا

فتنكس رأسك من خجل

وتبسوء بائسك محتجبا

فاسمع واطع وانيب فلقد

اديت بنصحك ما وجبا

يامضيح الزمان فيما يوجب نقص الايمان .
يامعرضا عن الارباح متعرضا للخسران . متى
تنتبه من رقدتك ايها الوسنان ؟ متى تفيق لنفسك
اما حق ؟ اما ان ؟ الام ترفض قول الناصح ، وقد
اتاك بامر بيّن واضح ؟ اترضى لنفسك بالشين
والقبائح ؟ لقد استوى عندك الشام والمادح . فكنتي
بك قد نقلت الى بطون الضرائح . وبقيت الى الحشر
تحت تلك الصفائح . وختم لك انكتاب على آفات
وفضائح . كيف نظن مباني امالك مشيده ، وانت
تعلم انها مكيدة ؟ وكيف تترك معاملة الولي وقد
علمت انها مفيدة ؟ وكيف تعرض عن زادك وقد
تحققت ان الطريق بعيدة ؟ يا معرضا عنا الى متى
هذا الجفا والامراض ؟ يامن زمانه ينقضي في طلاب
الهوى والاغراض . يامن بقى ليفسى وانما
نصبت لاصابة الاغراض . يا غافلا عن الممات
والعمر لاشك في انقراض . يامغترا بامله وايدى
المنايا في اجله تقرضه بمقراض . يامسرورا بصحته
وبنيته كل يوم في انتقاض . يامن يفنى كل يوم
بعضه ستفنى والله الابعاض . ياغافلا عن الزاد وقد
انلره بعد السواد البياض . ياقليل الاحتراس
ونيل المنايا طوال عراض . يامن يدعى الى المقام
الاعلى ويأبى الا الانخفاض . يامن يساق الى موارد
التلف وقد اترعت له الحياض . يا ضاحكا وعيون
الفنا تلحظه لحظ اسد الغياض . عجبا لمن هذه
الافات بين يديه كيف تقدر عينه على الانماض .

الفصل الثامن

ايها العبد لاشيء اعز من عمرك وانت تضيعه .
ولا عدو لك كالشيطان وانت تطيعه . ولا اضر من
موافقة نفسك وانت تصافياها . ولا بضاعة كساءات
السلامة وانت تسرف فيها . لقد مضى من عمرك
الاطياب . فما يبقى بعد شيب الدوائب . يا حاضر
البدن والقلب غائب ، اجتماع العيب مع الشيب
من اعظم المصائب . مضى زمان الصبي وحب
الحيائب . كفاك زجرا ووعظا شيب الدوائب . افق
لنفسك واستمع قول المعائب . لا تغتر بالاماني
قرب امل خائب . ياغافلا فانه افضل المناقب ،
اين البكاء من خوف العظيم الطالب ؟ ليت الزمان
الذي ضاع في الملاعب ، نظرت فيه الى آخر
المواقب . كم في القيامة من ادمع سواكب . على
ذنوب حواها كتاب كاتب ؟ من لك اذا قسمت في
موقف المحاسب ، وقيل لك ما صنعت في كل
واجب ؟ ترجو النجاة وتلهو يامر لالعاب . الموت
صعب شديد مر المشارب . فانظر لنفسك واذكر
قدوم الغائب . يا آملا ان يبقى آمنا من المصائب .

(١) في المدعى ص ٢٠٢ - ٢٠٢ قصيدة لابن الجوزي من
نفس البحر والقالية والقرص لعل هذه الايات تنم لها.

بنيت بيننا ولكن كسج المناكب . ابن الدين علوا
متون الركائب ، واصبحوا خير كهف من كل نائب ؟
دب الهلاك اليهم دب المقارب . ضاقت بهم المنايا
كل المداهب وانت بعد قليل حلف المصائب . فانظر
وفكر ودبر قبل العجائب . يامن عمره كلما
زاد انتقص . يامن يامن ملك الموت وكم قد افتنص .
يا مائلا الى الدنيا هلا سلمت من النفس ؟ يامفرطا
في عمره هلا بادرت الفرص ؟ يامن اذا ارتقى في
منهاج الهدى ثم لاح له تكص . من لك يوم الحشر
عند نشر القصص ؟ عجبا لعين امت بالليل
هاجعة . ونسيت احوال يوم الواقعة . والاذن
تقرعها الواعظ فتضحى لها سامعه . تم تعود
الزواجر عندها ضائعه . ولنفس غدت في كرم
الكريم طامعه . وليست له في حال من الاحوال
طامعه . ولاقدام سمع بالهوى في طرق شامعه ،
بعد ان وضحت لها سبل واسعه . ولهم اسرعت
في مشارع اللهو شارعه ، لم تكن مواعظ العقول لها
نافعه . ولقلوب تضر التوبة اذا فرعت بزواجر
رابعه . ثم يحل العزم بفعل ما لا يحل مرارا
متتابعه ، ثالثة بعد ثانية وخامسة بعد رابعه .

الفصل التاسع

عباد الله تدبروا العواقب . واحلروا فوت
المناقب . واخشوا عقوبة المعاقب . وانتظروا جذب
السالب . فانه والله طالب غالب . ابن الدين تعدوا
في تحصيل المنى وقاموا ؟ وعملوا في طلب الهوى
وداموا ؟ وداروا على توطيد دار الرحيل وحاموا ؟
ما اقل ما لبثوا وما ادنى ما اقاموا . لقد وبخوا
نفوسهم في قبورهم على امورهم ولاموا .

اما والله لو علم الانعام

لما خلقوا لما غفلوا وناموا

لقد خلقوا لما لو ابصرته

عيون عقولهم تاهوا وهاموا

مات ثم قبر ثم حشر

وتوبخ واهوال عظام

ليوم الحشر قد عملت رجال

فصلوا من مهابته وصاموا

ونحن اذا امرنا او نهينا

كاهل الكهف ايقاظ نيام

يامن باقدار الخطايا قد تلتخ . وبافات
البلايا قد تضحخ . يامن لا يسمع كلام من لام وويخ .
يمقد عغد التوبة صباحا فما يسي حتى يفسخ .
يا مطلقا لسانه والملك ينحصى وينسخ . يامن الهوى

في صدره قد عشمش وفرخ . كم ينادي بك في كل
يوم ويصرخ كم اباد الموت ملوكا كالجبال الشمخ .
كم ازعج قواعد عز كانت في الكبر ترسخ
فاسكنهم ظلمة اللحد ومن ورائهم برزخ . يامن
قلبه من ثوبه باللذوب اوسخ ؟ يا مبارزا بالعظام
اتامن ان يخسف بك او تمسخ ؟ يامن لازم العيب
بعد استكمال الشيب ففعله يؤرخ . كانك بالموت
قد فا جاك وهجم ، والحقك بمن سبقك من الامم .
وتقلك الى بيت الوحدة والظلم . ورحلك الى عساكر
الموتى فخيمت بين الخيم . مفرقا من مالك مسا
اجتمع ومن شملك ما انتظم . ولم تدفعه كثرة
الاموال ولا نخوة الخدم . وندمت على التفريط في
غير ائبان الندم . فيا عجبا لعين تنام وطالبها عنها
لم ينم . متى تحذر ممن اوعد وهدد ؟ متى تضطرم
نار الخوف في قلبك وتتوقد ؟ الى متى حسنتك
تضمحل وسيئاتك تجدد ؟ الى متى لا ينهك زجر
الواعظ وان شدد ؟ الى متى بين القصور والتواني
تردد ؟ متى تحذر يوما فيه الجلود تشهد ؟ متى
ترك ما يفنى رغبة فيما لا ينفد ؟ متى تهب بك في
الدجى ربح الخوف والرجا ، فتكون في الليل
اذا سجي كفنن يتاود ؟ ابن الدين تأملوا مولاهم
وانفردوا ، وقاموا في الدجى فركعوا وسجدوا ؟
وقدموا الى باب في الاسحار ووفدوا ؟ وصاموا
هواجر النهار فصبروا واجتهدوا ؟ لقد ساروا
وتخلفت ففاتك ما وجدوا . وبقيت في اعقابهم فان
لم تلحق بعدوا .

يا ايها الراقد كم ترقد

قم يا حبيبي قد دنا الموعد

وخذ من الليل وساعاته

حظا اذا ما هجع الرقد

من نام حتى ينقضي ليله

لم يبلغ المنزل او يجهد

قل للدوي الالباب اهل التقى

فنظرة العرض لها موعد

الفصل العاشر

يا كثير الخلاف عظيم الشقاق . ياسيء الاداب
يا قبيح الاخلاق . يا قليل الصواب عديم الوفاق .
يامن سيبكي كثيرا اذا انتبه وافاق . يا هذا اذا كنت
باردية التقصير ترتدي ، وبأوامر شيطانك النسوي
تقتدي ، فبماذا لنفسك من الاهوال تفتدي ،
تظهر العجائب ويكشف عن ساق ؟ اغرك في الدنيا
هيشك الصافي ، فنسيت فراق حبيبك المصافي ؟
فأمنت عقابي يوم عدلي وانصافي ، اذا عدت

ه - لو لم يكن إلا الحياء من الذي

ستر الذنوب لا كثرُوا الحشرات (١)

يامن صحيفته بالذنوب قد حفت ، وموازينه
لكثرة العيوب قد خفت ، أما رايت اكفأ عن مطالبها
كففت ؟ أما شاهدت عرائس اجساد الى الالحداد
قد زقت ؟ أما عاينت ابدان الترفين قد ادرجت
ولفتت ؟ أما علمت ان سطور الاجسام في الارحام
صفتت ؟ متى تنتبه لخلاص نفسك ايها الناعس ؟
متى تعتبر بربيع غيرك الخالي الدارس ؟ اين الجبارة
والاكاسرة النجمان الفوارس ؟ اين المتكبرون ذوو
الوجوه العوايس ؟ اين الحواري والظباء الكوانس ؟
اين من اعتاد سعة القصور حبس من القبور في
اضيق المحابس ؟ اين الرافل في اثوابه عثرى في
ترابه عن الملابس ؟ اين الغافل في امله عن اجله
سلبته كف المخالس ؟ . اين جامع المال سلب
المحروس وقتل الحارس ؟ قد ان لمن يعرف مكر
الدنيا ان يجرها . ولن علم جهل نفسه ان يجرها .
ولن تحقق بقلبه ثقلمته ان يذكرها . ولن غمر
بالنعم ان يشكرها . ومن دعي الى دار السلام ان
يقطع مفاوز الدنيا ليحضرها . لله در اقوام تركوا
الدنيا قبل تركها . وبكوا في احبان انبساطها
وضحكها . وخرجوا باليقين من ظلام شكها . واملوا
نفوسهم عن هواها الى نسكها . التقطوا ايام السلامة
وتغنموا . وتلدذوا بكلام مولاهم واستسلموا لاوامره
وسلموا واخذوا مواهبه بالشكر وتسلموا . هجروا
في طاعته لليل الكرى . وهربوا اليه من جميع
الورى . وآثروه ايشار من علم ودرى . ورضوا فلم
يعترضوا فيما جرى . وباعوه انفسهم فيانهم البيع
والشرا . سلموا اليه لما اسلموا الروح وخدموه
والصدر بخدمته مشروح وآتوا بابه فاذا الباب
مفتوح . وواصلوا البكا فالجن بالدمع مقروح .
وقاموا الاسحار قيام اسير يبكي وينوح . وصبروا
على لباس الصوف ومقطعات المسوح .
وراضوا انفسهم بالصبر فاذا المدموم ممدوح .
تعرفهم بسيماهم وانوار الصدق تلوح . قد عبقوا
بنشر مناجاتهم فراحت رياح ارتياحهم تفوح .

وتفوح من طيب الثناء روائح

لهم بكل مكانة تستنشق

مسكية النفحات الا انها

وحشية بسواهم لا تعبق

السلامة وقل الاطلاق الى متى تلهو وانت في دار
البلا وتفرح ، وما لك الى التلاشي والبلى ؟ كانك
لا تحاسب كلا والله بلى ، لتستلن عمسا
فعلت في الغدو والاشراق . اما اكثر العمر في التواني
قد مضى ؟ اما معظم الزمان في التماذي قد انقضى ؟
اما اعمالك كلها لا تصلح للرضى ؟ فخذ لنفسك
فاليوم الرهان وغدا السباق . ولقد نبهك القرآن
بارشاده . ولقد حذررك يوم معاده . يلقي الروح
من امره على من يشاء من عباد لينذر يوم التلاق .
اين من عمر القصور وجمع المال ، اما خلا في لحده
وحده بالاعمال ؟ كم اراك مولاك عبرة وقال سترهم
آياتنا في الافاق ؟ اين صديقك المؤانس ؟ اين رفيقك
المجالس ؟ امتدت والله اليهم كف المخالس ،
فانزلتهم تحت الاطباق . فكاني بك قد رحلت كما
رحلوا . ونزلت وشيكا حيث نزلوا . وحملت الى
القبور كما حملوا . الى ربك يومئذ المساق . فمن
لك اذا احتوشك الندم عند الفوت ، والم بك الالم
وسكن الصوت ، واقبل اليك لانتزاع روحك ملك
الموت ، وقيل من راق . فانزلت الى منزل ليس
بمسكون . وعوضت بعد الحركات بالسكون .
فيا اسفى لك كيف تكون ان غضب عليك الملك
الخلايق ؟ وفرق مالك وسكنت الدار وانفردت
بالاثام والاوزار . ورفضك المحب فما انى ولا زار .
ونسبك المشوق بعد الاشتياق . فما ينفعك نوح
ناحة ولا بكاء باكيه . ولا شاك الم فراقك ولا
شاكيه . فان كانت لك اعمال خير زاكيه . والا
وقعت في املاق . فبادر عمرا ينقضي بالمساء
والصبح . وعامل مولاك طالبا جزيل الارباح . ولا
تبخل بما يفنى فقد حثك السماح . فيما صرح به
النص وباح . ما عندكم ينفد وما عند الله باق .

الفصل الحادي عشر

ايها المشغول بالشهوات الفانيات ، متى
تستعد للممات الممات . متى تجتهد في سبباق
القوائل الماضيات . انطمع وانت رهين الوساد
في لحاق السادات ، هيهات هيهات .

١ - يا مدمن اللذات يامل لبثها

اذكر تهجثم هدام اللذات

٢ - احذر مكانده فهن كوامن

في كرك الانفاس واللحظيات

٣ - تمضي حلاوة ما جنيت وبعد ذا

تبقى عليك مرارة التبعات

٤ - يا حصرة العاصين يوم معادهم

ولو انهم سببقوا الى الجنات

(١) الابيات اسه في المدهش ٢٠٧ من غير عزو .

رواية الاول : يامدمن اللذات يامل لبثها .

ورواية الثالث : لعلني حلاوة ما احتقنت وبعد .

ورواية الرابع : سببقوا الى الجنات .

الفصل الثاني عشر

ايها العبد تفكر في مصارع الدين سبقوا .
وتدبر عواقبهم اين انطلقوا . واعلم انهم قد تقسموا
وافترقوا . اما اهل الخير فسعدوا ، اما اهل
الشر فشقوا . فانظر لنفسك قبل ان تلقى ما لقوا .

- ١ - والرء مثل هلال عند طلعتة
بدو ضيلا لطيفا ثم يتساق (١)
- ٢ - يزداد حتى اذا ما تم اعقبته
كره الجديد نقصا ثم ينمحق
- ٣ - كان الشباب ردا قد بهجت به
فقد تظاير منه لبلى خرق
- ٤ - وبات منشرا بحدو المشيب به
كالبل ينهض في اعجازة الفلق
- ٥ - عجبت والدهر لا تفنى عجائبه
لراكنين الى الدنيا وقد صدقوا
- ٦ - وطال ما نقصوا بالفجع ضاحية
وطال بالفجع والتنفيص ما طرقوا
- ٧ - دار تفر بها الامال مهلكة
وذو التجارب فيها خائف قرق
- ٨ - بالرجال لخدوع يباطلها
بعد البيان ومفرور بهما يشق
- ٩ - اقول والنفس تدعوني لباطلها

: ابن الملوك ملوك الناس والسوق

- ١٠ - ابن الدين الى لذاتها ركنوا
قد كان فيهم لهم عيش ومرتفق
- ١١ - امت ساكنهم قفرا معقلة
كانهم لم يكونوا قبلها خلقوا
- ١٢ - يا اهل لذات دار لا بقاء لها
ان اغترارا بظل زائل خنق

عباد الله ايامكم قلائل . واثامكم غوائل .
ومواعظكم فوايل . فليعتبر الاواخر بالاوائل .
وليتيقظ الغافل قبل سير القوافل . يامن يوقن انه
لاشك راحل . وما له زاد ولا رواحل . يامن لسج
في لجنة الهوى متى ترتقي الى الساحل ؟ هلا
نهب من رقاد شامل ، وحضرت المواعظ بقلب
قابل ؟ وقمت في الدجى قيام عاقل ؟ وكتبت بالدموع
سطور الرسائل تحفت بها زفرات الندم كالوسائل .
ويمينا في سفينة دمع سائل . لعلها ترسي من

- (١) الابيات (١) لسليمان بن يزيد العمري في الحماسة
البحرية ٢/٢٢٢ . ورواية الاول : والرء مثل هلال حين
نصره .
- والابيات ١-١٢ في المدح من غير عزو ص ٢٥٥ - ٢٥٦ .
والرابع لا وجود له في نصنا واكملناه من المدح .
ورواية الثامن : لمضوع بزخرفها .

القبول على ساحل . وا اسفا لمفرور غفول جاهل ،
قد انقل بعد الكهولة الكاهل . وقد ضيع البضاعة
وبذر الحاصل . وركن الى ركن لو رآه مائل . بيني
الحصون ويشيد المعازل . وهو عن ذكر قبره
متماثل . ويدعى بعد هذا انه عاقل . تالله
لقد سبقه الابطال الى اعلى المنازل . وهو بمنزل في
بطالته فوز المعامل . هيئات ما علق بطال بطائل .
متى تنظر في عواقب الامور ؟ متى تذكر الترحال
عن هذه القصور ؟ متى تنسف من شين
التمادي والقصور ؟ الى متى انت في جمع ما يفنى
تدور ؟ اين من كان قبلك في المنازل والدور ؟ اين من
ظن بسوء تدبيره ان لن يحور ؟ رحل والله الكل
فاجتمعوا في القبور . واستوطنوا خشن المهاد الى
نفخ الصور . فاذا قاموا لفصل القضاء والسماء
تمور . وكشيف الحساب المخفي وهتك السؤال
المستور . وظهرت عجائب الافعال ، وحصل ما في
الصدور . ونصيب الصراط فكم من قدم عشور .
ووضعت عليه كلاليب فبا هول العبور . واصبحت
وجوه المتقين تشرق اشراق البدور . وآب اهل
اليقين بتجارات لا تبور . ودعى اهل الفجور
بالاسى والشور . وجيء بالنار تقاد بالازمة وهي
نفور . « اذا لقوا فيها سمعوا لها شهيقا وهي
تفور » (٢) .

الفصل الثالث عشر

عباد الله ما اشرق الاوقات وقد اضعتوها .
وما اجهل النفوس وقد اطمتوها . وما ارق
السؤال عن الاموال فانظروا كيف جمعتوها . وما
احفظ الصحف للاعمال فتدبروا ما اودعتوها .
قبل الرحيل عن قليل . والمناقشة على التقدير
والفتيل (٣) . قبل ان تنزلوا بطون اللهود . وتباشروا
خشن التراب بلين الخدود . وتصيروا طعاما للودود .
في بيت بابه مسدود ولو قيل للعاصي ما تشاء ؟
لقال : اعود ولا اعود .

- ١ - ابن اهل الديار من قوم توح
ثم عادر من بعدهم وثمود (٤)

- (٢) الآية الكريمة ٧ لا الملك ٦٧ .
- (٣) الفتيل : السحاة في شق النواة . وقيل : هو ما يفتل
بين الاصبعين من الوسخ ، والنقر : النكتة في ظهر
النواة . قال ابو منصور : وهذه الاشياء تقرب كلها
امثالا للشبه النافه الطير القليل .
- (٤) الابيات (١) في عيون الاخبار ٢١٧/٢ منسوبة لعدي بن
زيد .
ورواية الثاني : بينما هم على الاسرة والانماط ...
ورواية الثالث : واطباء ..
والابيات (١) في المدح ٥٦٦ من غير عزو .

- ٢ - بينما القوم في النمارق والديباج
افضت الى التراب الخردود'
٣ - والاطباء' بعدهم' لحقوهم'
ضل' عنهم ستموطهم' واللردود'
٤ - وصحيح اضحى يعود' مريضاً
وهو' ادنى للموت ممن' يعود'

بما رزأ بالخطايا ما اجهلك . الى متى تفر
بظلم الذي امهلك . كأنك بالموت قد حل بك فأذهلك .
ودنا الرحيل فأفزعك الملك . واسرك البلى بعد
القوى واعتقك . وقدمت على وزر عظيم اتقك
فيا مطمئنا الى الغاني ما اكثر ذلك . ويا معرفنا
عن النصح كان' النصح ما قبل لك . اين حبيك
الذي كان وانتقل ؟ اما غمسه التلف في بحسره
ومقل (١) ؟ اين الكثير المال الطويل الامل ؟ اما خلا
وحده في لحده بالعمل ؟ اين من جرّ ذيل الخيلاء
غافلا ورفل ؟ اما سافر عنّا والى الآن ما قفل ؟ اين
من تنعم في قصره وفي قبره نزل ؟ فكأنه في الدنيا
ما كان وفي اللحد لم يزل . اين من شوق في اللذات
واحتفل ؟ غاب والله نجم سموده وأفل . اين
الجبابرة ؟ اين الاكاسرة العتاة الاول ؟ ملكك
ملكهم سواهم والدنيا دول . خلا والله منهم النادي
الرحيب ، ولم ينعمهم كثرة البكاء والنحيب .
وعابنوا من هول المظلم كل عجيب ، وسئل
عاصيهم فلم يعلم كيف يجيب . وفارقوا كل محب'
بعيد وقريب . وانفردوا باعمال احصاها العتيد
والرقيب . ياسكران الهوى متى تصحو ؟ ياكثر
الذنوب متى تمحو ؟ الى كم تهفو ويعفو ؟ وتكدر
ونعمنا تصفو ؟ اما اندرك بياض' الشمط ؟ اما يبكيك
قبح ما منك فرط ؟ الى متى تجري في الهوى على
اقبح نمط ؟ الى متى تفر بامل قد انبسط ؟ الى
متى تضيق وقتا مثله يلتقط ؟ لقد احاطت بك
المنون وها انت في الوسط . واستل' التلف سيفه

ودوابة الثالث : واطباء .

والايات (١) في شرح المقامات ٨٢/١ منسوبة لعدي بن
زيد .

ودوابة الثاني : بينما هم على الاسرة والانماط ، ...
الجلود .

والايات ١ و ٢ و ٣ في النجوم الزاهرة ٢٤٩/١ منسوبة
لعدي بن زيد .

ودوابة الثاني : بينما هم على الاسرة والانماط .

ودوابة الرابع : هو ادنى .

والبيت الرابع في الموشح ص ٢٤٨ .

والايات في ديوان عدي بن زيد العبادي - تحقيق محمد
جبار العبيد ص ١٢٢ .

(١) مقل الشيء في الشيء بقله مقلًا : غمسه .

عليك واخترط . يا متكبراً في نفسه كم حال سقط .
يا ظالماً في فعله تعرضت للسخط . يا معوذاً
لسانه سوء القول والغلط . يا كثير الخطايا يا عظيم
اللفظ . يامن يعصي وينسى والملك قد ضبط .
يا منفقاً نعم المولى على العصيان هذا عين الشلط .
يا معرضاً عن الباب ما رايناه قط . امح باعتراك
قبح اقترافك وقد انكشط . وقم في الدجى على
باب الرجا . ترى الإنعام من مولاك قد هبط .
فاعتذر ممّا جنيت فما قمت بما اشترط . فلقد
نصحتك بما اسمعتك ، وقد اقمته على النقط .

الفصل الرابع عشر

يامن اكثر عمره قد مضى . ونفسه مع
اللحظات تقتضى وقد اندره الموت بسلب الرفيق
معرضاً . كيف تحترس والدرع منخرق والسيف
منتضى .

سهم المنايا ابداً صائب

يدعو اليه الناس مستعرضاً

بينما الفتى في عيشه ناعم

تفره الايام حتى انقضى

وكل يوم مرّ من عمره

يحدوه للترحال مستنفضاً

والنفس دين الموت عند الورى

ودينه لابد ان يقتضى

يا عجباً من عالم آمن

من غدره او سيفه المنتضى

اين الدين استبقوا للنهى

واغتبوا بالمشرب المرتضى

طوتهم الاجداث في ضيقها

وعاد من يهواهم مبغضاً

يامن في حل عجه بنفسه يرفل ويميس .
يامن هو في أسر شهواته اذل أسير وخسيس . يامن
يؤثر الرذائل على انفس نفيس . يا طويل الامل ماذا
صنع الخليل والجليس . يا واقفاً مع التواني قد
سارت العيس . من لك اذا فاجاك هلى المعاصي ملل
الرئيس ؟ واحتوشك اعوان ملك المسوت
وحمي الوطيس ؟ ونقلت الى احد لا يرى فيه
انيس . واصبحت بعد الفنى من الفقراء المفاليس .
يا غافلاً والاجل قد دنا . افق من سكرتك قبل فوت

المنى . وانتظر بعد حلاوة الراحة مرارة العنا .
واصغ الى تدبير الاعتبار فايك عنا . وتفكر فيمن
حلّ الذي بنى بعدما بنى . واعلم بانك في دار
الرحيل وفي منزل الفنا .

هذه الدار بناها قبلنا

عصبة بادوا وخلّوها لنا

ثم تفنينا وبقي بعدنا

ليست الدنيا لحيّ وطنا

وكذا نحن على آثارهم

ترك الدنيا لقوم غيرنا

ابن من تجبر لما ملك ؟ وقهر العباد فعتى
وفتك ؟ وسمى في طريق الفساد وسلك ؟ واخذ المال
فأراق الدم وسفك ؟ نزل به والله موت الملك . وحلّ
به طارق التلّف فهلك . وخلف ما صرّه لغيره
وترك . ودار عليه بعد ان دار عليه الفلك . فقتل
نفسه بسيف البطالة فعلى من الدرك . وما فعل
به عبرة لغيرك ولك . يا مدمنا على الخطايا متى
تتوب ؟ يا غائبا في سفر المعاصي متى تتوب ؟
يا مطمئنا الى دار الازعاج والخطوب ، من لك اذا
جاءك ملك الموت بوجه قطوب ؟ متى تأنف من شين
الخطايا ودين الحوب (١) ؟ الى متى تؤثر الرذائل
وترضى الجمبوب (٢) ؟ يا من قوله محصي ونعله
مكتوب . يا مغتراً بجهله وهذا العمر يدوب .
يا مقبلا على المنى دع قول الكدوب . يا طويل الامل
ربّ صباح لم تدرك فيه الغروب . يا قليل الاعتداد
وقد قامت صفوف الحروب .

الا لله انت متى تتوب

وقد خضبت ذوائبك المشيب

كانك لست تعلم أيّ حث

يحث بك الشروق ولا الغروب

نحب الدهر ان تدعى حكيما

وانت لكل ما تهوى ركوب

وتضحك دائماً ظهراً لبطن

وتذكر ما عملت ولا تتوب

وما تسمى العيون عن الخطايا

ولكن انما تسمى القلوب

(١) الحوب : الالم .

(٢) الجمبوب : القصر الديميم .

الفصل الخامس عشر

ايها العبد تفكّر في اخوانك كيف ارتحلوا .
وتدكّر ديارهم اين نزلوا . واسئل منازلهم عنهم
ماذا فعلوا . وانتبه من رقدتك قبل ان تصل الى
ما وصلوا .

يا ايّها الذي قد غرّه الامل

ودون ما يامل الانسان والاجل (١)

الا ترى انما الدنيا وزينتها

كمنزل الراكب حلّوا ثم ارتحلوا

حتوفها رصد وميشها نكد

وصفوها كدر وملكها دول

يظل يفرع بالروعيات ساكنها

فما يسوغ له لين ولا جدل

كانه للمنايا والردى غرض

يظلّ فيه بباب الدهر ينتقل

تدبره ما ادارته دوائره

منها المصيب ومنها المخطيء الزلل

والنفس هاربة والمسوت يطلبها

وكل عشرة رجل عندها جليل

يامن اصبح شيبه بعد ليل شبابه قد تبلج .
ونذيره قد حام حول حماه وهرج . كانك بالموت
قد اتى سريعا وازعج . ونقلك عن دار امنت مكرها
واخرج . ونقلك على خشونة النعش بعد لين
الهودج . وافصح باهلاكك فطال ما مجج . وانظر
الى قليل من الزاد واخرج . فيا لاهيا في ديار
البلى اي فعل من فعلك اسمج ؟ ويا عالما بنظر
الناقد وبضاعته كلها بهرج . ويا غافلا عن رحيله
سلب الاقران انموذج . كم سمعت من مكر دنياك
خبراً بعد خبر ؟ وانت تؤثرها يامن لمكرها قد خبر .
وقد سار ركبا ليل وذكّر الرحيل على قلبك
ماخطر . واستانست بالقاني بها والمستانس بالقاني
على خطر . فانظر بين يديك فقد اظهرت لديك
العبر . وما هي الا قنطرة فكن ممن عبر . لقد

(١) الابيات ١ ، ٢ ، ٤ ، ٤ ، ٤ ، ٤ ، ٧ في المدهش ١٩٢-١٩٤

من لجر عزو .

ورواية الاول : التنقيص والاجل .

ورواية الرابع : نزل نزع . عيش ولا جدل .

ورواية الخامس : نزل فيه سهام الدهر تتصل .

والبيت السادس انوردت به مخطوتنا ولا وجود له في

المدهش .

ورواية السابع : والون يتبعها .

وكم بنوا حصنا مشيد العكلا
 فلم يكن من يؤسهم مانعا
 وكم جنود لهم استكملوا
 لم يك يوماً بأسهم دافعا
 جرت صروف رغم تقديره
 لم يكن الحزم له نافعا
 ولو رايت اليوم أضدادهم
 ذا شجع قد كان أو جانعا
 لم تر فيما بين أشباحهم
 فرقا واضحى ملكهم خاضعا

يامن يبارز مولاه بما يكره . ويخالفه في أمره
 أمنا مكره . وينعم عليه فينسى شكره . ورحيله
 قد دنا وماله فيه فكره . يامن قبائحه ترفع عشاة
 وبكره . يامن زاده قليل بما أطول هذه السفره .
 والنقلة قد دنت والمصير الحفره . متى تعمل في
 قلبك المواعظ ؟ متى تقبل قول الناصح الواعظ ؟
 متى تحذر الرقيب الحافظ ؟ متى تنظر بفكرك مال
 امرك وتلاحظ ؟ يامن بنفسه في الهوى يلعب .
 يامفترأ بامله والاجل اقرب . كم سبقك من نذير
 وماينت المذهب . وانت على التفريط لا ترجو
 والموت قد اتى وما بعد الموت اصعب . والحشر
 شديد والحساب اعمب . والسوق حثيث ولا يدري
 الى أين يذهب . من للمطرود اذا حنصر بالافلاس ؟
 ومن للمفرط اذا شُهر بين الناس ؟ ومن للعاجز
 اذا رجا الرحمة فماد بالياس ؟ ومن انيس المقصر
 في ظلمات الارماس ؟ ومن للمذنب اذا جلّ الخطب
 اشتدّ المراس ؟ ومن للمسئول اذا جرت الدموع
 وتكسّ الراس ؟ ومتى يستيقظ الغافل هذا من
 النعاس ؟ لا بدّ والله من الانتقال عن هذه الدار .
 وظهور المكنونات في خفايا الاسرار . واطراق الروس
 وذلّ الانكسار . وضيق الحبوس وطول الانتظار .
 واشتداد التحير . وعدم القرار . وتكائف القلق
 وفقدان القرار . ودخول الجنة او لا فالنار .

الفصل السابع عشر

يامن بحث الى القبر اي إحداث . تنبه من
 رقادك فانك في اصفاث . وتيقن انك في الدنيا قليل
 اللبث . وتفكر كيف تكون في الثرى بعد ثلاث

انلذك ما خفي منها وما ظهر . وادراك الموت عقبى
 من علا واخرى من قهر . واخبرك بالرحيل عن
 قليل بياض الثمر . وفعلك فعل من ما فهم
 المقصود ولا شعر . وانت تشيع الموتى وترجع الى
 الاثر . وقد علمت ان المنون مورد البشر . هيهات
 ان الرحيل قد أزف والموت قد زار . فاجتهد
 قبل ان تطلب الضرار في زمان الفراغ . وزر ديار
 الاستقامة فما يصلح للناس من زاغ . وابغ الهدى
 فباغي الهدى غير عاد ولا باغ . وتفكر فيمن سار
 الى البلى ، فلو تفكرت ما طاب طعامك ولا ساغ .
 فقد صدقناك ان يكذب لاغ . وحققنا الابلاغ .
 وليس علينا وجود القبول فانه « ما على الرسول الا
 البلاغ » (١) .

الفصل السادس عشر

ايها المقبل على الدنيا خاطبا جامعا . كيف
 تغتر بأمر قد اضحى لمن قبلك خادعا ؟ اما رايت
 قصارى من بنى قصراً واسما ؟ اما عاينته إذ سلك
 مسلكا شاسما ؟ متى يصبح الوعظ بقلبك القاسي
 نافعا ؟ .

الى متى ترفل في حلة
 تنتظر الموت لها خالما
 ولم يكن فيما مضى عبرة
 تكون عن امر الهوى رادعا
 كم شارع غص بأربابه
 امسى الردى في قلعهم شارعا
 آها لهم من ظلمات الثرى
 من بعد نور قد زهى ساطعا
 ما حصلوا زادا ولكن مروا
 قد سلكوا منتها شاسما
 يا عجبا إذ اخربوا (٢) عامرا
 وصيروا ما حفظوا ضائعا
 وعاد من كان لهم واصلا
 إذ سلكوا عفر الثرى قاطعا
 ولم يكن ما جمعوا مسرة
 من اسرهم في تربهم نافعا
 بينا الفتى بالفخر مستكبرا
 حتى علا في ذلّه خائعا

(١) رقم الآية الكريمة ١٨ له العنكبوت ٢٩ ، وتتمتها : المبين .

(٢) اخرب المكان : فرغ .

واحذر ان تستغيث باللطف والرفق فلا تفات .
تركك والله الاهد واشتغلوا بالمرات . فان ذكرك
بعد ايام فبقلة اكرات . خلوت بعد جمع المال
في اطمار رثا . ولم يصحبك غير القطن بعد كثرة
الاثا . وعادت اعضاءك القويمة بناؤها في انتكاث .
فيامطمنا الى الدنيا قد اندرك الالتيا . وباناسيا
شان الفناء ، كم شان شانا وعاء . فاشتغل بما
ينفعك في القبر عن جمع الترات . وانتقل
الى الاعمال الصالحات عن الاعمال الخبيثا .
والتفت عن عمارة ما يفنى الى مراعاة الاجداث .
فليدورن ما في الموت على الذكور والاثا .

يا آمن الاقدار بادر صر فيها

واعلم بان الطالبين حثا
خد من ترائك ما استطعت فانما
شركاؤك الايام والسورات
المال مال المرء ما بلغت به
الشهوات او دفعت به الاحداث
لم يقض حق المال الا معشر
وجدوا الزمان يعا فيه فعثوا
مالي الى الدنيا الفرورة حاجة

فليخر ساحر كيدها النفثا
ما كان منه فاضلا عن قوته
فليوقن بانسه ميراث
طلقتها التفا لاحم دائها
وطلاق من عزم الطلاق ثلاث
سكناتها محذورة وعهودها
منقوضة وحبالها انكاث
ام المصائب لا تزال تروعا
منها ذكور نواب وانكاث
اني لاعجب من اناس امسكوا
بحبال الدنيا وهن رثا
كنزوا الكنوز واعقلوا شهواتهم
والارض تشبع والبطون غسرات

كم فرح بشهر وإهلاله ، متهلل لرؤية
هلاله ، فاخطفه الموت في خلاله ؟ كم مائل الى جمع
ماله ، تركه تركة ومضى بالقالة ؟ هل رحم الموت
مريضا لضعف أوصاله ؟ هل ترك كاسبا لاجل
اطفاله ؟ هل امهل ذا عيال لاجل عياله ؟ هل ابقى

احدا على ممر الزمان وطواله ؟ كم راع ملكا قسرا
وما راعى عز ابطاله ؟ كم اشرف على شريف ولم
ينظر في سعة جلاله ؟ كم خرقت درعا بوقع نباله ،
وكم ايتم طفلا صغيرا ولم يباليه ؟ كم سد نفسا في
نعاماه وشماله ؟ كم بغت عيلا بالبلى بعد التراقي
الى ابلاله ، فرقت روحه الى التراقي ولم ينظر في
حاله ؟ فلا كبيرا ترك لقصره ورجاله . ولا حقيرا في
ذله وسؤاله . فيا مشغولا عن ذكره بلهوه
واشتغاله . توقع قدومه في غدوة الزمان او آصاله .
يامن يوعظ وكأنه ما يسمع . يامشغولا بما يفنى
يحوي ويجمع . يامن شاب وما تاب في اي شيء
تطمع ؟ يا غافلا والموت على لقائه قد ازمع . ستعلم
يوم عرض الكتاب وسوء الحساب عين من تدمع .
اتراك يوم الرحيل ، اذا ضاق رحب السبيل ماذا
تصنع ؟ انراك بماذا تنقي يامن قد سسقي ذلك
المصرع ؟ عجا لك كيف آثرت ما يفنى وانت تعلم
ان ما يبقى ارفع ؟ يامن امارات طرده من وجه صده
عن الوعظ تلمع . لقد نادى لسان حاله
بظهور القبيح من اعماله غير انا فيك نطمع .

كم تعدلون وعدلكم لا ينفع

ضاع الحديث فحدثوا من يسمع

الفصل الثامن عشر

يامن مال الى جمع المال ، سيؤخذ منك يوم
المال . وينسالك وارثه بعد ليال . ويميل عن قصدك
من اليك مال .

- ١ - ابقيت مالك ميراثا لوarithه
 - فليت شيري ما بقى لك المال
 - ٢ - القوم بعدك في حال يترهم
 - وانت من بعدهم حالت بك الحال
 - ٣ - مالت بهم عنك دنيا اقبلت لهم
 - وادبرت عنك والايام احسوال
 - ٤ - ملوا البكاء فما يبكيك من احد
- واستحكم القيل في الميراث والقال (١)

(١) الابيات ١-٤ لمحمود الوراق في ديوانه ص ١١١-١١٢
وهي في ادب الدنيا والدين ص ٢٠٥ منسوبة لابن الرومي
ورواية الاول : ما ابقى .
ورواية الثاني : ترهم ... فكيف بعدهم .
ورواية الثالث : الهتهم عنك .
ورواية الرابع : واستحكم القول .
والابيات ١-٤ في بهجة المجالس ٢٢٢/٢ لمحمود الوراق .
ورواية الاول : ما ابقى . ورواية الثاني : ترهم ..
فكيف بعدهم نارت .

الى متى تحرص على القُدْر وتُنسى
القُدْر ؟ من ذا الذي طلب مالم يقدر ؟ لقد
آذاك إذ ذاك النَّصَب . واوتعتك الحرص في شرك
الشِّرك إذ تصب . تحمل على نفسك فوق
الجهد ، ولو قنمت اراحك الزهد . فلماذا تحمل
ما آذى ؟ ومن ينفعك إن قتلت نفسك يا هذا ؟ وكم
تحمل الهم على الهم لامرٍ لو قضي تم ؟ احرصا
على الدنيا لا كانت ؟ أم شكنا في عيوبها فقد باننا ؟
أين من اعرض عن نفعه في جمعه لها ولها ؟ اكتسبته
حين اخرجته بعد ان حلتها ولها . بينا هو يفرح بها
ويلهو . ويتكبر على اقرانه ويزهو . اوثقتة بحبال
المكر قهرا . بعد ان غرته ببلدتها دهرا . وابدلت
ارباحه فيها خُسرا . وعوضته من يسرها ضيقا
وعسرا . وزودته الى البلى من حنوطها عطرا .
وكتبته في لحدّه بقلم الردى سطرًا . ظنّ انها قد
دامت واذا بها لستوته قد ادمت . واعتقد انها
عنه قد حامت واذا بها لهلاكه قد حامت . وخيّل
اليه انها قد استقامت . واذا بها قد رحلت وما
اقامت . فعديم لنا انتقل عزًا وتوقيرا . وعاد ما
ملكه مقترا فقيرا . وغودر بعد صحته شلوا عقيرا .
ولم يفن عنه ما اكتسبه فقيرا . فحلت من قميص
حليته الأزرار . واكتنفته شتار الخطايا والاوزار .
وأصبح والكفن له في اللحد الأزار وبتعد عنه من كان
يحبّ قربه والمزار . ولم ينفعه بكاء أهله بالدموع
الغزار . فلو اطلعت عليه وقد صار طعاما للدود .
وقد جفاه الرفيق الرفيق الودود . وأصبح وباب
الاماني في وجهه مغلق بل مسدود . وقد عادت
محبتة إذ سال صديده الى الصدود . وباشر خده
خشن التراب في الاخدود . فلو قل له تمن
لقال : اعود . مانعه والله تضرعه . ولا طاب له في
لحدّه موضعه . ولقد سالت من الحرات ادمعه .
وساءه لوحده مضجعه . وخلا بدنه مع الدود
يقطعه . وعام في بحر اسي ينفذه ويرفعه .
واشتغل عن من يسلم عليه ويودعه . وانقطع عنه
ما كان يؤكّر مطعمه . واصبح منتظرا للحساب
يتوقعه . وشرب كأسا مريرا فهو يتجرعه .
واضحى حاصدا ما كان زرعه . فاعتبر بحاله فقد

والابيات في كتاب الاداب لجعفر بن شمس الخلافة من
١٠٧ ورواية الثاني : بسوءهم . فكيف بعدك دارت
بعدمهم حال .

وعظك مصرعه . واحذر ان يكون وصفك ما تسمعه .
فوا عجباً لمن يطلب عبرة فوق هذا اما يقنعه ؟
لا تعذليه فان العذل يولمعه
قد قلت قولاً ولكن ليس يسمعه (١)
فاستملي الرفق في تأنيبه بدلاً
عن عنفه فهو مضى القلب موجه

الفصل التاسع عشر

افق من سكرتك ايها الغافل فانك عن قريب
لاشك راحل . وانما هي ايام قلائل . فخذ نصيبك
من ظل زائل . واقض ما انت قاض وافعل ما انت
فاعل .

انبت يا مغرور انك ميت
ايقن بانك في المقابر نازل
نفى وتبلى والخلائق للبلى
ابمثل هذا العيش يفرح عاقل

كانك بالموت قد ناب وقدح . واورى زناد
الرحيل وقدح . وخلا كفك مما فيه كدح .
وتساوى لديك من ذم ومدح . ابن الدين كانت
اللسن تهدي بهم لتهديهم ؟ واضحت فلك الاختبار
تجري بهم لتجربهم ، اقامت اقامتهم منسادي
الرحيل لتجري بهم لتجربهم . بانوا في القبور
وحدانا لا انيس لغريبهم . ابن اهل الوداد الصافي
في التصافي ؟ ابن الفصيح إن شاء انشا اذا انشا
في القول الشافي ؟ ابن قصورهم التي تضمنتها
مدائح الشعراء صار ذكر القوافي القوافي ؟ لقد
نادى الموت اهل العوالي والقصور العوالي الطوافي :
تاهبوا لقدومي فكم غرثان طوي في طوافي . رحل
ذو المال وما اوصى في تفريق كدر او صافي . ولقي
في امره امرا مرّاً لا تبلغه اوصافي . ذاقوا طمام
الامال فانزع من افواهم يوم المال . وعاد الخوى
في الخوافي . عوى في ديارهم ذنب السقام بتكذيب
العوافي . انقطعت آمالهم . وصار كل المنسى
في رفع المنافي . تزلزل ود احبابهم . والتوى وقت

(١) البيتان لعلي بن زريق البغدادي من ميسنة الشهيرة .
ورواية الاول في طبقات السبكي ٢٠٨ : قد قلت حقا .
ورواية الثاني : من عنفه . وعلي بن زريق (ت حوالي
١٢٠ هـ) شاعر كاتب هجر وطنه ونولى بالاندلس واشتهر
بواحدته هذه . انظر ترجمته في معجم المؤلفين ٩٥/٧ .
وفي مخطوطة الوالي بالوليات للمصفي ٦٥/١٢-٦٦ .
وكشف اللغون ١٢٢٩ . وتاريخ اداب اللغة العربية
لزبدان ٢٠٧/٢ . وبروكلمان ٦٦/٢ .

التوى في التواني . تالله لقد نال الدود والبلى ما اراد منهم والفيافي الفيافي . آلت قبورهم الى الخراب او لا فلاندرى اهذا قبر المولى او لا ؟ وهم سوى في السواقي . كم عرضوا عن نصيح ورفضوا ما قد تلفى في التلافي ؟ كم ندموا على ضياع زمانهم الذي خلا في خيلاني ؟ كم رايت عاصيهم اعرض عني الى عدوي والتجأ في التجافي ؟ اما اخبرتمكم بوصف النار انها نزاعة للشوى في الشواقي ؟ فاعتبر بحالهم فانه يكف كفت الهوى وهو الواعظ الكافي . فاعرض عن إلحائي ، ولو كنت يثراً الحافي (١) .

الفصل العشرون

الى متى ترفع البناء بغير استقامة اعمالك ؟ ويطلع عليك فما ترضى احوالك ؟ وقد اودعت الجهل افمالك ، واللفوا اقوالك ؟ وشيطانك قد خدعك ، وعدوك قد اغتالك ؟ يا طويل الامل لمن نفع قبلك ؟ يامطيع الهوى لقد غطى عقلك . ياناسيبا رحيله لبت شعري كيف انت ومن لك ، اذا نازك الموت فانزلك وما عليك ؟ والموت سيأتي عن قليل اليك . وقد رايت مثاوي اقرانك بعينيك . فما ازعجك ذلك ولا اهلك . اين اخوانك اما رحلوا ؟ اين اصحابك اما نقلوا ؟ اين الذين اكلوا الشبهوات اما اكلوا ؟ اين العاملون خلوا بما عملوا ؟ وانت على اثرهم والله فاعقل حالك . تقطعوا في القبور وتقاطعوا . ودعاهم البلى فاجابوا وسارعوا . وقادهم السرف الى ديار الاسف فتتابعوا . وذلوا بعد عزهم وكبرهم وتواضعوا . ولم ينفعهم الا التقى فاصلح خلالك . كانوا مرة فزالوا ، وتغيرت احوالهم في الثرى وحالوا . ولو قيل لهم : قولوا ، لاستقالوا . وستول والله ما اليه آلوا . فمتى تذكر ارتحالك ؟ ستخلو والله في لحسدك وحدك . وسينسأك من خلفت بعدك . وتبقى اسير حمرتك . اسير وحدتك . وتبأشر التراب بلسين خدك . ويمزقك الثرى ويقطع اوصالك . فتيقظ

(١) بشر الحافي (١٥٠ - ٢٢٧ هـ) : من كبار الصالحين . له في الزهد والورع اخبار . وهو من ثقات رجال الحديث ، من اهل مرو سكن بغداد وتوفي بها . انظر ترجمته في : روحيات الجنات ١/١٢٢ . ووفيات الاعيان ١/٩٠ ، وتاريخ بغداد ٧/٦٧-٨٠ . وابن عساکر ٢/٢٢٨ وصلة الصلوة ٢/١٨٢ . وحليبة ٨/٢٢٦ . والشعراني ١/٦٢ ، والاعلام ٢/٢٦ .

لنفسك قبل انقضاء الاجل ، واحذر غرور التسوييف ومكر الامل . وتفكر فيمن رحل ابن نزل ؟ وتدبر امرك وبادر العمل . واصح من سكرتك واطع عن عدل . واجتهد في الخير قبل ان لا يمكن . واحسن في الحياة قبل الاتحسن . وراقب من يعلم ما تخفي وما تعلن . واقبل اليه تائباً ، واستقل من ذنوب سلفت وقد اقالك . فانما العمر ايام تمتد . والزمان اذا مضى لا يرد . والامل طويل . ليس لآخره حد . فكن حازماً عارفاً طريق الجد فجد . فهذه نصيحة من شفيق يرى لك .

الفصل الحادي والعشرون

ايها الغافل وقد راى سلب الرفيق متى تصحو من سكر الهوى وتفيق ؟ من لك اذا ضاقت عليك الطريق وجاء الملك ففصك بالريق ؟ ونقلك عن مزار رحب الى مكان سحيق ؟ وكم ناداك لو سمعت باسم الصديق ، وراك قبرك بين القبور في اخذ الشقيق ؟

الا كل حي هالك وابن هالك
وذو نسب في الهالكين عريق
فقل لغريب الدار انك نازح
الى منزل نائي المحل سحيق
وما تعدم الدنيا الدنيا اهلها
شواظ بريق او دخان حريق
تجرع فيها مالك فقد هالك
ويشجى فريق منهم بفريق

الابيات اسد لابي نؤاس .
وهي في المدح ص ١٩٨ من دون عزو ، ومزاها المحقق لابي نؤاس .

ورواية الثاني : انك راحل .
ورواية الثالث : شواظ حريق .
ورواية الرابع : تجرع فيها هالكا ... وتشجى فريقا .
ورواية السابع : لا يزال ظلها .
ورواية الثامن : ولا ينفع الصادي .

وفي ديوانه تحقيق احمد عبدالجيد النزالي ص ٦٢١
قطعة من خمسة ابيات ، ثلاثة منها من لقطتنا هذه
وبيتان لا وجود لهما في لقطتنا . وفي لقطتنا خمسة
ابيات زيادة على ما في الديوان .

وفي تاريخ بغداد (٢/٧) (ومنه نقل الدكتور علي احمد
الزبيدي في كتابه « زهديات ابي نؤاس » ص ٤٠-٤١)
سنة ابيات ثلاثة منها موجودة في لقطتنا وثلاثة لا وجود
لها في لقطتنا . وتتلل لقطتنا منفردة بخمسة ابيات .

فلاتحسب الدنيا اذا ما سكنتها
 قراراً فما دنياك غير طريق
 اذا امتحن الدنيا لبيب تكشفت
 له عن عدوه في ثياب صديق
 عليك بدار لا يزول ظلها
 ولا يتأذى اهلها بمضيق
 فما يبلغ الراضي رضاه ببلغة
 ولا ينفع الصادي صدها بريق

بامتسكا بدنيا اذا تمت نفرت . واذا اسرت
 اسرت . واذا لاح غريرها فقد خدعت وغمرت .
 واذا مارت مرت وامرت ، ثم مرت . وان اظهرت
 صافيا اصافيا ، فقد ادرجت المكر في خافيا .
 وان لانت لطالبا ومقتفيا ، فانما تحمله الى تافه
 على تلافيا . لقد صاحت بك إذ غدرت بصاحبك
 ملء فيها . وستخدعك كما خدعت من كان قبلك
 فيها . ما تزال تريك انها لك حتى ترفضك . وانها
 تصحك حتى تمرضك . وانها تبنيك حتى تنقضك
 بينما طالبها يضحك ابكته . ويفتر بسلامته
 فاهلكته . ففاجاه على لهوه الاجل . ولم ينغمسه
 غرور المنى والامل . وحصل الى لحد خلا فيه
 بالعمل . وابلى الله جديده . وانحل اذ حله
 صديده . وشيئت محاسنه ومعانيه . وخت منه
 قصوره ومفانيه . تالله لقد اقرد بعمله . وندم
 على زله . واشتغل بهمه ووجهه . وتمنى لو زيد
 ساعة في اجله . وبقي رهين سيئه وحسنه . ولم
 يصحبه من ماله سوى كفته فما هو الا اسير
 في حفرته ، ومنقطع في سفرته . وهذه وان كانت
 صفة من عناناي . فكذا يكون لو ان السافل
 ارتأى . اسفا لسافل ما يفيق بالتمريض حتى يرى
 التصريح . وما تبين له جليته الحال الا في الضريح .
 كاتي به قد وكزه ملك الموت فافاق . وانتبه
 لنفسه والروح في السياق . واشتد كربه والتفت
 الساق بالساق . وذاق طعم الاسف فاذا به مر
 المذاق . وتحير في امره وضاق الخناق . وعدم
 راحة العون ولذة الارفاق . وصار اكبر حمراته
 توبة من شقاق . هيهات مضى باوزاره الثقيلة .
 وخلا بخلاله القبيحة والجميلة . وغيب في التراب
 فلا حيلة . وبات النديم يلومه وسن الاحي له .
 تالله لقد رفضه الحبيب القريب ، واصبح في حفرته

اذل غريب . وشاهد في الحفرة كل امر عجيب .
 وتوقدت نيران احزانه واشتد اللهب . اعلمتك
 لمثل حاله فليعمل اللبيب . وهو والله قريب .

الفصل الثاني والعشرون

عباد الله قد حام الحيام حول حماكم .
 وصاح بكم حيث اخلى النادى وناداكم . واولاكم
 من النصيح حقكم ، فما احقكم بالندير واولاكم .
 وهو عازم على اقتناصكم وما المقصود سواكم .
 هذا الموت يقول : احذروا بلائي يا اهل المنازل ،
 واستعدوا لنازلي . كم ذل جبار شديد القهر
 لصائلي . كم اندرت باخذ تناول .

واني لاعجب من عاقل
 يموت بمنزلة الجاهل
 بيت عن الموت في غفلة
 ولم يكن الموت بالسافل
 سواء على الموت نفس امرى
 عزيز ونفس امرى خامل
 اذا النفس جرعتها كأسه
 فيالك من رامح نابل
 وكم كنت تعطله بالتقى
 وكم يصبر الموت للمساقل
 اذا كنت تأمل ان لا تموت
 اذا يسخر الموت بالامل
 كأنك لا تراه جائلا
 ولا انت تسمع بالجائل
 بصول بهم واحدا واحدا
 الى ان وصلت الى الصائل
 ومن كان لا بد من تقيله
 فأين يفر من السافل ؟

يامن قد علق الهوى برمته . وامسك الهوى
 بازمته . يارهين ديون تعلقها في ذمته . يا عظيم
 الدناءة في همته . متى تختمى يامريض ا متى ترتقى
 يامن في الحضيض ا متى ارى جفئك وهو من خو في
 غضيض ا متى تصعد صحائفك وهي زهر بيض ا
 يا غافلا والموت يسعى في طلبه . يا مشغولا
 بلهوه مفتونا بيلميه . يامشتريا راحة تفنى بطول
 تعب . ياراضيا بدرن صحفه ودنس كته . اما

قل للمفكر في الاهلين والوليد
ان المنيّة لا تبقى على احد
فانظر لنفسك واذكر هول مصرعها
واعمل مبادرة فالموت بالرصد
اين الملوك وابناء الملوك ومن
لم ينجه كثرة الاموال والمسد
فانظر لنفسك وافكر هل يرى لهم
ماشر على قدم او باطش بيد
اضحت ديارهم من بعدهم عظيلا
اخنى عليها الذي اخنى على لبّد

اخواني هذه خبول المسير قد اسرجت ،
ونفوس الاقران عن مقرها قد اخرجت ، وعقول
الغافلين بالاماني قد استدرجت وكأنها
يستور الآمال قد ادرجت . اما حادي الموت قد
غرد ؟ اما سيف المنون قد تجرد ؟ اما عابنت
سلب من قد تمرد ؟ اما رايت كيف اخرج عن الدنيا
من بها تمرد ؟ اين اصحاب القصور الحصينة ؟
والانساب العالية الرصينه ؟ واخوان الحلم
الرزينه ؟ وذو القوة المكينه ؟ فاولوا الوقار
والسكينه ؟ قضت عليهم والله ابدي المنايا فظفرت .
وخلت اكفهم عن الدنيا فكفت وصفرت . ونقلوا
الى اجداث ما مهتدت إذ حفرت . ورحلوا بدنوب
لا يدري هل غفرت . والصحيح منهم بالاحزان قد
سقيم . ومدعورهم الى دار البلى لا يقيم . والكتاب
قد سطر بالدنوب ورقم . ولديد عيشهم بالتنقيص
قد ختم . ورافقهم لاهاليهم واموالهم ختم .
والولد قد ذلّ بعد ابيه ويثم . هيهات تقلبت بتلك
النفوس احوال النقل . وقهرها اسر المات نجس
واعتقل . وطلبت ان تقال مما جنيت فلم تنقل .
وصارت عبرة في الاخبار لن علم وعقل . الا قلب
حاضر نخاطبه . الا عبد يرعوي نعماته . الا ملذب
يلين بالوعظ جانبه . يامن شاب وماتاب ولا اصلح .
يامعرضا الى ما يؤذي عن الاصلح . ليت شعري
بعد الشباب بماذا تفرح ؟ ما اشنع الخطايا في الصبا
وهي في الشيب اقبح . اذا نزل الشيب ومازال
العيب فبعيد ان يبرح .

١ - واذا تكامل للفتى من عمره
خمسون وهو الى التقى لا يجنح

علت مريضا يتقلب في مرير مرضه ووصيه ؟ اما
رايت كرب نصبه ، بعد رّوح منصبه ؟ اما شيمت
ميتا ثم رجعت الى سلبه ؟ اما تخلى من ماله إذ خلا
بمكسبه ؟ انتقمه عزه او علو نسبه ؟ لقد ناجاك
فبره ، وناداك امرؤ انتمى له فلقد ضرّ الهوى فلا
تلتهم به . كانك بالموت قد نقص عليك مشرعا وشغاك
بكره ، وقد كنت متفرغا ، فنقلك عن ديارك
فاصبحت منك فترغا . وطمس شموسا من عزك
قد كنّ بزغا ، واستل سيوفا اصبحن في دمك
ولغا . ناجاك بعد ان كان نذيرا مبلغا . وبلغ بك
من الحسرة والندامة مبلغا . واعدمك المراد
المشتهى والقصود المتفى . واخرس لسانك بعد
ان قال ولغا . وحمي الوطيس واشتدت الوغى .
تيا ايها الغافل لما سيأتي . واقهر بالتفكر هوى
النفس العاتي ، قبل ان تظهر القبائح الموجودات
اللواتي ، تقول لاجلها : « يا حترتي (ليتني قدمت
لحياتي) » (١) .

يامن بيت على لهو ولدات
العمر يفنى بأيام وساعات
ياغافلا وهو لا يدري منيته
متى تكون ، تاهب قبل ان تاتي
كم قد رايت رخي البال عاجلته
منقضا عيشه من بعد راحات
فدت بهم نجب نحو المنون الى
الحادهم فخلوا فيها بأفسات
واصبح القوم صرعى في تبورهم
لا يستفيقون من سكر المنيات
فاعمل لنفسك ما ينجي وكن وجلا
يرعى عواقبه حق المرامات

الفصل الثالث والعشرون

يامن تجبر في الدنيا وتمرد . اين من متى
قبلك وسرد ؟ اين الكثير المال القوي العمد ؟ اين
ذو الجمع العظيم خلا وانفرد ؟ اين من كان يحكي في
قهره الاسد ؟ لو اطلعت لرايت عجيبا من ذلك
الجسد . اين الوالد اين الولد ؟ هل ابقى الموت
قبلك احد ؟

(١) تمام الآية الكريمة : (يقول باليتي قدمت لحياتي) ،
٢٤ له الفجر ٨٩ .

٢ - عكفت عليه المخزيات فما له
متأخر عنها ولا متزحزح
٣ - واذا رأى الشيطان غرة وجهه
حيًا وقال : فديت من لا يفلح (١)

الفصل الرابع والعشرون

عباد الله الى متى هذه الغفلة الساملة ؟
وكيف عرضتم عن الارباح الكاملة ؟ ولم آثرتم
السموم القاتلة ؟ ومن اي وجه اتهم الآفات
المعاجلة ؟ كأنك بجنود المعاجلة . يا عجباً للراضي
بالسموم القواضي . يلهو بامله والموت لاجله في
تقاضي . وبضيع باقي عمره كضيعة الماضي .

من لدينا كثيرة الاعراض
ولنفس طوييلة الاغراض
ولسكان دار ملك خراب
قد تولت وآذنت بانقباض
وهم ' يأملون فيها خيالاً'
خائب البرق كاذب' الإيماض
ارتقب للمنون جيلاً فجيلاً
فهي الداء للقلوب المراض
بغرور وزخرف شيب منها
بالدواهي وبالحتوف القواضي
اهل' دار توارثوها خراباً
يأملون الحياة والموت قاضٍ
والنابا مطلة شسارعات
وهم' للمنون كالاغراض
والليالي تحوزهم والمنابا
جمّة الورد مترعات الحياض
وهم يحشرون مرّاً حثيثاً
زمرّاً في مزلق ودحاض (٢)

(١) الابيات في المدح ص ٢٥٢ . نسبها المحقق للبحري .
والابيات في ديوان البحري طبعة الصيرلي ١/٨٢ وفيها
اختلاف كبير : رواية الاول .

واذا مضى للمرد من اعوامه
خمسون وهو عن الصبا لم يجزع
ورواية الثاني : ... وقلن قسود
السحكننا وسررنا ، لا يسرح
ورواية الثالث : واذا رأى ابليس ... لم يفلح

(٢) الدحاض من الامكنة : الزلق والجمع دحاض .

ايهذا الممل النفس جهلاً
اقض مانت ياخا الجهل قاض
بان عنك الصبا واصبحت كهلاً
فاهر الشيب معلماً بالبياض
هل سالت الديار عن كل عاتٍ
من همام اخي هموم عراض ؟
بعد ملك وبهجة وسرور
طالع الدهر جمعه بارفضاض
فثرى غالباً فقيراً ذليلاً
مفرداً في الثرى وفي الرضاض
اخسر' الناس بائع النفس جهلاً
بالاباطيل يبعه عن تراضي

عباد الله ما بال النفوس تمصرف المصير
ولا تصرف عن التقصير ؟ وكيف رضيت بالسزاد
اليسير ، وقد علمت طول المسير ؟ وكيف اقبلت
على الدبير ، وقد حذرت غاية التحذير ؟ اما
تخاف زلل التعشير ، اذا حوسبت على القليل
والكثير ؟ والفئيل والنقير ؟ يامن يامن بطش ذا
البطش وبيارز عالما برويته ولم يخش . يامن اذا
وزن طقف . واذا باع غش . انسيت يوم الركوب
على النمش ؟ انسيت النزول في بيضاء الدبيب
والوحش ؟ انسيت الحول في لحد خشن الفرش ؟
يامفترا بزخرف الهوى قد الهاد النقش ، اذا جنيت
على نفسك فعلى من الارش ؟ يامن اذا جاء وقت
الفرض التوى ، واذا حان حين اللهو هس . يامن
لا يصبر للقضاء ولا على خدش . كن على قدم
الانتباه فانت بعين ذي العرش اما ان للعيون الجمادة
ان تدمع ؟ وللقلوب الغافلة ان تخشع ؟ وللانفدة
ان تنزعج وتنصدع ؟ ايها الموعوظ كانه لم يسمع .
اما انت عن قليل في اللحد توضع . اذا خليت
وخلت كيف تصنع ؟ يامفترا بالامل ذكر الاجل
انفع . يامتعلقا بزخرف دنيا تروق وتلمع .
لاتلهينك فانها حين تصل تقطع . ابن الفك ايها
الفتى اما ودع ؟ ابن عز' ذي العز اما تضعع ؟
اترى انت حاضر' عندنا او ما تسمع ؟ انبه لنفسك
فالمجد قد اسرع . وتذهب للرحيل فما في البقاء
مطمع . وانتظر ملك الموت قبل النزول وتوقع .
يا عجباً كيف تنسى العيوب وتهجع ! وتهجم على
نظر الحرام ولا ترجع !

الفصل الخامس والعشرون

أيها المساكن للكسل والقصور ، المغتر
بالمساكن الأنيقة والقصور . تهباً لاستلاب
الموت بين الورود والصدور . وتأهب للرحيل فما
تدري بما يدور المقدور .

١ - أرواحٌ مؤدِّعٌ أم بكورٌ

لكَ فانظر لاي حال تصير (١) ؟

٢ - وإيضاض السواد من نذر الموت

ت وهل بعده لنفسٍ نديسرٌ

٣ - أيها الشامتُ المعيرُ بالدُّهرِ

أأنت المبررُ الموفورُ ؟

٤ - أم لديك المهدى الوثيقُ من الـ

أيام ؟ بل أنت جاهلٌ مفرورٌ

٥ - من رأيت المنونَ خلدنَ أم من

ذا عليه من أن يضام مجيرٌ ؟

٦ - ابن كسرى كسرى الملوك انو

شروان ، أم ابن قبله سابور ؟

(١) الأبيات ١-١٥ من قصيدة شهيرة لعدي بن زيد المبادي

عدتها خمسون بيتاً مثبتة في ديوانه ص ٨٤-٩٢ .

ورواية الأول : لك فاعلم .

ورواية الثاني : من نذر الشر وهل بعده لانس .

ورواية الخامس : يضام خفير .

ورواية التاسع : وخلله كلسا .

ورواية العاشر : فباد الملك منه .

ورواية الحادي عشر : وتأمل رباً .

ورواية الثالث عشر : وقال .

ورواية الخامس عشر : فالون به .

٧ - وبنو الأصفر الكرام ملوك الـ

سروم لم يسبق منهم مذكور

٨ - واخو الحضرة إذ بناه وإذ دج

سلة تجبى إليه والخابور

٩ - شاده مرمرأ وجلله كلسا

سأ قلطير في ذراه و'كور

١٠ - لم يهبه ريب المنون وبياد الـ

ملك عنده ، فبابه مهجور

١١ - وتذكر رب الخورنق إذ أشـ

سرف يومنا وللهدى تفكير

١٢ - سره ماله وكثرة ما يمـ

سلك والبحر معرضا والسدير

١٣ - فارعوى قلبه فقال وما غب

سطة حي الى الممسات يصير

١٤ - ثم بعد الفلاح والملك والـ

إمئة ، وارتهم هناك القبور

١٥ - ثم أضحوا كأنهم ورق جفـ

س الدت به الصبا والدبور

اخواني : قد وعظكم سلب سلب غيركم .

وقربت النوق نوق الرحيل لسيركم . والحمد لله

وحده وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

وصحبه وسلم تسليماً كثيراً الى يوم الدين .

تم الجزء الثاني من زيد المواعظ وجواهر

الانفاس من كتاب التحفة .

ذات الفوائد

رسالة في الكيمياء -

أبو عبد الله محمد بن إسماعيل الحسين بن علي الطبراني

تحقيق

الدكتور وزوق فرج وزوق

كلية الآداب - جامعة بغداد

الرسالة :

ورد ذكر هذه الرسالة في طائفة من المصادر والمراجع العربية ، مع سواها من مؤلفات مؤيد الدين أبي إسماعيل الطبراني في الصنعة (علم الكيمياء القديم) . ذكرها بالهوت الحموي (١) وصلاح الدين الصفدي (٢) وحاجي خليفة (٣) وطاشكيري زاده (٤) وإسماعيل باشا البغدادي (٥) والابن خلدون (٦) .

وقد تبين لي بعد مراجعة طائفة كبيرة من فهرس الكتب ومن الكتب والمراجع انه لا توجد من هذه الرسالة الا نسخة خطية فريدة هي التي تمتلكها دار الكتب المصرية بالقاهرة .

وهذه الرسالة قسم من السام مجموع خطي كبير رقمه ٧٣١ طبيعيات . وهي تتألف من خمس صفحات (في ١٨٥ - ١٨٧) . في الصفحة الواحدة ٢٥ سطرا . مكتوبة سنة ١٠٨٨ هـ . بقلم نسخ فارسي (٧) .

اولها : « رسالة ذوات الفوائد (٨) من كلام الاستاذ مؤيد الدين أبي إسماعيل رحمة الله عليه . قال : من الاسرار الكبار قول هرقل : ان في التبييض احد عشر سرا . »

واخرها : « فهذه الاوزان التي اکتروا فيها الالباس قد شرحناها بقافية البيان . والحمد لله وحده وصلواته على عبده سيدنا محمد وآله اجمعين . »

المؤلف :

هو مؤيد الدين أبو إسماعيل الحسين بن علي بن محمد بن عبد الصمد الدؤلي ، الاسفهاني ، المشهور بالطبراني .

ولد باصفهان سنة ٤٥٢ هـ في أسرة عربية ينتهي نسبها الى أبي الاسود الدؤلي . ودرس في صباه وشبابه علوم عصره الشرعية والحكمة ، وحين بلغ أشده بدأ يشق دونه يعلمه وادبه ومراهبه الى المناصب السلجوقية العالية تصار منشأ وطبرانيا ومستوليا ووزيرا .

وقتل سنة ٥١٥ هـ بعد معركة نشبت بين السلطان محمود واخيه الملك مسعود الذي كان الطبراني وديره .

برز الطبراني في العصر السلجوقي في اربعة من الميادين هي الشعر والكتابة والكيمياء والسياسة ، فقد كان شاعرا مجيدا ومنشئا بليغا وكيميائيا عالما وسياسيا قديرا .

ولكن الطبراني المعروف عند الادباء والباحثين بوصفه ادبيا او وزيرا لا يعرفه كيميائيا او طبيا بكيميائه الاثلة منهم . والحق ان الطبراني ميز في كيميائه تميزه في الادب والسياسة ، فقد كان (جابر) عصره ، وكان اسمه الح أسماء أهل الصنعة في زمانه .

ولقد وصل اليانا من مؤلفاته في الكيمياء كتب ورسائل واشعار هذا تبها :

- (١) ارشاد الايوب : ٥٢ . عدما كتابا : (كتاب ذات الفوائد) .
- (٢) الفيت المسجم ١ : ١٢ .
- (٣) كشف الظنون ١ : ٨٢٨ .
- (٤) مفتاح السعادة ١ : ٢٤٤ .
- (٥) هدية المارفين ١ : ٢١١ . سماها : ذات الفوائد .
- (٦) الدرحة ١ : ٢ . سماها : ذات الفوائد .
- (٧) انظر وصف الرسالة والمجموع الخطي في فهرس المخطوطات المصورة ج ٢ (العلوم والكيمياء والطبيعيات) من ٤٧ ، ١٨٢ - ١٩١ .
- (٨) العنوان الراجع : ذات الفوائد . وهو ما نعت عليه معظم المصادر ووجهه قريب من كونك في دائرة المعارف الاسلامية (بالانكليزية) ١ : ٨٢٦ - ٨٢٧ (سادة الطبراني) .

- ١ - مفاتيح الرحمة
- ٢ - مصابيح الحكمة
- ٣ - جامع الاسرار
- ٤ - تراكيب الانوار
- ٥ - حقائق الاستشهاد (في الرد على ابن سينا)
- ٦ - سر الحكمة في شرح كتاب الرحمة
- ٧ - الارشاد الى الاولاد
- ٨ - اسرار الحكمة
- ٩ - الرسالة الخاتمة
- ١٠ - الاسرار في صحة صناعة الكيمياء
- ١١ - رسالة في الطبيعة
- ١٢ - المقاطع في الصنعة (شعر تلميس في الكيمياء)
- ١٣ - وصية الطبراني من تدابير جابر
- ١٤ - ذات الفوائد .

أما موضوعها فهو (الأوزان) ، وهي التي أشار إليها الطبراني في آخر رسالته وقال أنه شرحها بفاية البيان . وهذه الأوزان لا علاقة لها في الرسالة بالوزن بمعناه المعجمي المعروف وإنما هي من مفاهيم علم الصنعة . وقد كان يطلق على علم الكيمياء نفسه اسم علم الميزان أو علم الموازين . وثمة كتاب لجابر بن حيان عنونه «الحاصل في علم الميزان» (١) وكتاب ثان عنونه «ترتيب الأوزان» (٢) . وهناك كتاب لابن مسلمة محمد ابن ابراهيم الجربطي عنونه «الأوزان في علم الميزان» (٣) .

وبين الطبراني في رسالته ما يعنيه أهل الصنعة بالأوزان فيقول : «واعلم أن ما ذكره من الأوزان فإتاما هو المقايسة بين أرواح الأجساد وأنقالها . وهذه الأوزان وأن تميزت في العمل فلا حاجة إلى وزنها . وإنما قالوا ذلك تضيلا وتحسيرا للجهال ...» .

ويقول البهانة فيدمان في هذا الصدد : «ان الكيمياء لا تسمى بهذا الاسم [علم الميزان] بسبب استعمال موازين فيها . ولكن لما يجري البحث عنه فيها من المقاييس الصحيحة والنسب المتوازنة التي ينتج عنها الحصول على الوسط الصحيح اللاتم لتحقيق الغاية الكيمياء المرتجاة» (٤) .

والمنهج الذي اتبعه الطبراني في تأليف رسالته هو ان يذكر طائفة من أقوال العلماء والحكماء القدماء ممن اشتغلوا بالصنعة أو ألفوا الكتب والرسائل في مواضعها . وهذه الأقوال وجيزة غالبا . وهو يتلوها بشرح لها أو تعاليق عليها تكاد تحكيها قسرا .

يبدأ الطبراني رسالته بالفتباس قول كيميائي لهرقل هو : «ان في التبييض أحد عشر سرا» ثم يعقبه بقول آخر شبيه به لجابر بن حيان هو : «تحتاج الأرض من الماء إلى عشرة أضعافه» ويشرحه ثم يعقب في اقتباساته لأقوال كيميائية أخرى عديدة وفي شرحها والتعليق عليها . ومن الموضوعات والاصطلاحات الكيميائية التي تتردد في هذه الأقوال : العمل والتدبير والخلط والتبييض والتجبر والتعفين . ومن الرموز : أرض مصر وأرض فارس والسماء والأرض والسبعة المتحجرة والماء الورقي والماء الخالد والكليل الذهبية والحجر .

أما العلماء والحكماء الذين يقتبس أقوالهم في هذه الرسالة فهم هرقل وأرس وأغاثوديمون وبليناس وزوسيموس وجاماسف ومارية وجابر بن حيان وخالد بن يزيد . وما يقتبسه من أقوال بليناس ثم أرس أكثر مما يقتبسه من أقوال الآخرين . وفي الرسالة أقوال حكماء غير هؤلاء لا يسميهم (٥) .

ولابد من الإشارة إلى أن هذه الرسالة - وإن كان هدفها الشرح والبيان - لا تغاير من الغموض ، وإنما كسواها من المؤلفات الكيميائية القديمة تتحدث عن موضوعات علم صعب أعزه أهله وكنموه عن غيرهم لا استخدموا في مؤلفاتهم الرموز ونعمدوا التعمية والإبهام . ولابد من الإشارة أيضا إلى أن اعتمادنا في تحقيق هذه الرسالة على نسخة خطية وحيدة لم يسر لنا في تقويم نصها وصوب بعض جملها ما كان ممكنا أن يسره تعدد النسخ الخطية .

منهج تحقيق الرسالة :

- ١ - صححت في متن الرسالة أخطاء النسخ والتحرير واشترت في الحواشي إلى الأخطاء .
- ٢ - شرحت بعض الألفاظ والرموز الكيميائية .
- ٣ - أرفقت الرسالة بملحقين تضمن أوامها تعريفا بالحكماء والعلماء الذين ورد ذكرهم في الرسالة . وتضمن ثانيهما فهرسا لما جاء فيها من الألفاظ ورموز كيميائية .
- ٤ - استعملت الرموز الآتية :
 - ٢ : للمجموع الخطي ٧٢١ طبيعيات (ل ١٨٥) - (١٨٧) بدار الكتب المصرية .
 - لندن : للمجموع الخطي ٨٢٢٩ شرقية بمكتبة المتحف البريطاني بلندن .
 - في : للكلمة ورقية .

- (٩) منه نسخة خطية في مكتبة جاراته باستانبول ١٦٤١ .
- (١٠) منه نسخة خطية في مكتبة الفاتح باستانبول ٥٣٠٩ .
- (١١) منه نسخة خطية في دار الكتب المصرية (طبيعيات) .
- (١٢) دائرة المعارف الإسلامية ، مادة «الكيمياء» (بالإنكليزية) ، ٢ : ١٠١٠ . أقول : أن وجود هذا المعنى الكيميائي لكلمة وزن لا ينبغي وجود الكلمة بمناسباتها الحقيقية في المصطلحات الكيميائية التي كان يقوم بها الكيميائيون العرب والمسلمون . ونحن نجد في كتب جابر بن حيان وأبي بكر الرازي وغيرهما عبارة بذكر أوزان السواد المتفاعلة التي تستخدم في التجارب العملية ولاشك أن اهتمامهم بالوزن هو الذي هداهم إلى استنباط القانون الذي ذكره الجالدي وهو أن المراد تتفاعل بمقادير معينة من حيث الوزن . ولقد استعملوا من الأوزان الرطل والاونية والمقال والدرهم والدائق والقراط والحب ، واستخدموا موازين حساسة دقيقة . انظر جابر بن حيان وخلقنا . ل محمد محمد فباس ص ١٢٤ - ١٢٥ .

(١٢) دراسات في مؤلفات الطبراني (بالإنكليزية) ص ٢١٠ - ٢١٢ .

بسم الله الرحمن الرحيم
وصلى الله على محمد وآله
رسالة ذات الفوائد (١)

من كلام الاستاذ مؤيد الدين ابي اسماعيل رحمة الله عليه

قال : من الاسرار الكبار قول هرقل (٢) : « إن في النبيض (٣) ، أحد عشر سرا . » وهو مثل قول جابر « تحتاج الارض من الماء الى عشرة اضعافه . » وانما يريد جابر بالماء الماء الورقي (٤) ، ويريد بالارض الثفل الباقي منه . وقال آرس : « ومن أجل هذا الماء قال الحكيم : ماؤك (٥) من طبقة سماوية صانعة للطبائع . »

والعشرة الاشياء التي ذكروها في الكتب اشاروا بها الى كون الماء الورقي عند تمامه عشرة اضعاف الجسد . وسماوا كل واحد من العشرة بأسم على حدة .

وقال جابر في بعض كتبه : « ان الكلس يدبر الى ان يبقى عمره (٦) ، ويحترق ما سواه . » اقول : اذا انتهى الى هذا الحد اختلط النحاس المعفن (٧) بالصفحة التي لم تعفن . وتمسك الاصباغ بعضها بعضا خلافا من النحاس المعفن . الذي لم يعفن هو الماء الورقي ، والصفحة التي لم تعفن هي الجسد الباقي وهو اكليل الغلبة لانه به يتم التدبير ويصير الاجساد (٨) بكليتها ارواحا (٩) لم تبقى فيها ارضية تخالفها ها هنا تقوى على قتال النار .

(١) م : ثوات الفرايد .

(٢) سيرد التعريف به وبسواه من العلماء والحكام الذين ذكرهم الطبراني في هذه الرسالة في الملحق الاول من هذا التحقيق .

(٣) تحويل الماء الى الرخيمة الى الفضة . اما التعمير فتحويل الفضة الى الذهب .

(٤) الارض عند أهل الصنعة من رموز الرصاص . اما الماء الورقي فمن رموز الزئبق .

(٥) م : عابك .

(٦) م : عشرة .

(٧) قال اليوناني : التعفن حرق غليظ الجسد حتى يصير روحا غواصا بعد ان كان جسدا غليظا خشنا . والتعفن هو المستعمل في حجرهم وعليه معولهم . انظر شمس المعارف ولطائف العوارف ص ١٠٨ .

(٨) هي الذهب والفضة والحديد والنحاس والاسرب والرصاص القلبي والخرصيني . انظر مفاتيح العلوم للخوارزمي ص ١٢٧ .

(٩) هي الكبريت والزرنيخ والزئبق والنوشادر . انظر مفاتيح العلوم للخوارزمي ص ١٢٧ .

وما ذكروه من الاربعة الاجساد والستة الاجساد والسبعة الاجساد انما هو كمية ما يروح من الجسد بالقياس الى العشرة الاجزاء التي هي تمام ، والعمل الاجزاء (١٠) .

اعلم ان الماء المفرد عند التدبير يستخرج ارواح الاجساد فيجئها في جوفه . وانما يستجن اليسير منه في اول الامر ثم لايزال يتزايد الى ان يصير الروح والثفل سواء ، ثم يتزايد الروح فتختلف نسبة احدهما الى الاخر من اول التدبير الى اخره ، اما ما (١١) رمزوه من الاعداد في سائر المواضع فعلى هذا القياس ، ولهم فيها مجال واسع .

وقال آرس في الاوزان : « هذه الاشياء انما تركيبها من كثير وقليل ثم يصيران بالسواء . » اقول ثم بعد ذلك يستمد (١٢) احدهما من الاخر حتى يصير ما كان قليلا في الاول كثيرا في الثاني .

وما ذكروه من الاوزان فانما هو الماء الخالد ، وهو الذي قال فيه اغاثوذيون (١٣) : « ان الماء الخالد اذا اصيبت حقيقة وزنه جعل خطأ الذي لم يعرف وزنه صوابا . »

ويسمون الثفل الذي يبقى بعد طلوع الماء الخالد بالزبل (١٤) .

قول الحكيم : « ان حجرنا مثلث الكيان ، مربع الكيفية . » يعني بالتثليث الماء المفرد والماء المركب والارض ، وبالتريبيع البياض والخضرة والحمرة والسواد .

قول الحكيم : « في ارض فارس وارض مصر . » ارض فارس هو (١٥) الطائي فوق لاشرافه (١٦) وعلوه ، وارض مصر هو الراسب لظلمته .

قول بليناس (١٧) : « تلك الحركات كانت في

(١٠) م : كذا . ولعل الصواب : بالقياس الى العشرة الاجزاء التي هي تمام العمل .

(١١) م : اما فيما .

(١٢) م : استمد .

(١٣) م : اغاذيون .

(١٤) م : باذبل .

(١٥) م : وهو .

(١٦) م : لاشرافه .

(١٧) م : ليناس .

وسطه (١٨) اقوى منها في اطرافه وحدوده . « يريد بذلك ان ما صعد في وسط التدبير من التركيب اكثر مما يصعد اولا و آخر . اما اولا فلصلاصة الجوهر ولانه معدني لم ينضج واما آخر فثقله الباقي ولكثرة ما صعد منه الماء . ولما قسموا الجوهر قسمين اعلى واسفل سموا الاعلى والاسفل سوادا الاعلى ان تم بياضا وسوادا كما سموهما سماء وارضاً ، وروحا وجدا ، وماء ودهنا .

قول بليناس : « فلما جاءت الحركات واختلفت الطبائع دخل بعضها في بعض ، وقبل بعضها بعضا في بعض على قدر قوتها وانحلال بعضها في بعض وازدواج بعضها لبعض ولذلك اسرع بعضها في ولادته وابطأ بعضها . « اراد بذلك انحلال النفس من الجسد ، وسمى المنحل طبائع ، لانها تنحل شيئا فشيئا ثم ذكر في هذا الفصل ازدواج هذه الطبائع المنحلة وعلو سرعة بعضها وابطأء بعضها ، وذكر المواليد المولدة منها اولا قاولا ، فيقال اخيرا لاجتماع الطبائع الثلاث عليه في تحليته وتعقينه اسرعت هذه الثلاث في الحركة للطاقتها وتمت ولادتها قبل ولادة الارض فلما تم ما تولد من الماء والهواء ، وطلع (١٩) على وجه الارض طلع على اثره ما تولد من الارض بمعونة هذه الثلاث لها وكان الشجر الذي لا ثمر له لشدة يسه ، فدل بهذا القول لكره (٢٠) على كيفية انحلال الطبائع من الجواهر الاول ، وتدرجها حالا فحالا وشبهها في كل درجة بعنصر من العناصر البسيطة او نوع من الانواع المركبة عنها ، وابتدا بالشجر الذي لا ثمر له حتى صار الى الانسان الذي هو اشرف المركبات (٢١) ، وذلك قوله وانما طلع في اخره ما طلع من النبات لان القوى الاربع اجتمعت عليه ودفع كل واحد ضد منها ضده عن نفسه الى ان اسلفوا ولدوا (٢٢) هذه الطبائع الاربع افسداد ، فلمسا اجتمعت (٢٣) دفع كل ضد ضده فابطأت في اجتماعها لدفع بعضها بعضا ، فلما تمت وطلعت طلعت بازائها

من الحيوان والانسان وكل دابة تامة القوة طويلة الولادة مثل الفرس والبقر والاسد وغير ذلك ، وصار الانسان قائما في الهواء لاعتدال الطبائع الاربع فيه لانه اتم المواليد كلها . هكذا تمت المواليد من الحيوان والنبات من الطبائع في ابتداء الخلق من جميع الخليقة ، فقد دل بهذا القول على كيفية الانحلال اولا ، والامتزاج ثانيا ، وطول المدة في تمام ذلك ، وعسر الاجتماع والاتحاد في بدء الامر .

قول القائل : « الرطوبة مثلها ، وبها تصبغ الاجساد . « ليس يعني بها الرطوبة المائية ، وانما يعني بها الرطوبة المستخرجة من الاجساد التي هي ارواحها .

قول بليناس (٢٤) : « المكان الذي كانت فيه الحركة معتدلة والسكون معتدلا ايضا مثل الحركة جزئين مستويين كان هناك خلق الانسان الذي هو اوسط الخلاق . « يدل على ان المركب اذا صار روحه وجسده سواء فقد صار كثيرا . وهو الحملان الذي ذكره خالد [بن يزيد بن معاوية] في شعره (٢٥) .

وكلما زاد الروح ازداد لطافة الى ان يصير تسعة على واحد ، وهي التسعة الاحرف التي ذكرها زوسيموس (٢٦) في عدة مواضع ، وذكر ان اربعة منها لا صوت لها ، وخمسة لها صوت . وانما اراد بالصوت الصبغ ، ولذلك قال آرس : « كان الامد في اول الامر السواء بالسواء وهو قواهم آبار (٢٧) نحاس اجعلها بالسواء . » والابار نحاس

(٢٤) م : قول بليناس .

(٢٥) الحملان : الخمرة . جاء في كتاب تراكيب الانسوار للطبراني (لندن في ١٨١١) : « قال خالد بن يزيد في ابيات كثيرة يذكر فيها العمل والاجساد الاربعة ثم ذكر الحملان وهو الخمرة ، فقال :

وعلمني حملان شيء معجل جزاءه الهى خير ما كان جازيا
انظر ايضا ديوان خالد بن يزيد بن معاوية (مخطوطة
مكتبة المتحف العراقي ببغداد ٢١٢٣) ص ٢٢٢ .

(٢٦) م : زوسيموس .

(٢٧) قال د. كامل مراد : « اخذ العرب معلوماتهم في الكيمياء على الاكثر من البلاد التي دخلوها ، وكان المؤلفون او النقلة على الالغاب من اصل فارسي او سرياني ، ولهذا لا غرابة في ان تراهم يستخدمون بعض الالفاظ الفارسية او السريانية للدلالة على عنصر من العناصر . ولقد وردت في كتبهم اللفظة الالغاب (انك) للرصاص او القصدير عوضا عن قلبي او قصدير او رصاص . كما

(١٨) م : وسطها .

(١٩) م : وطلوع .

(٢٠) م : كذا في الاصل .

(٢١) هنا ينتهي ما ورد من هذه الرسالة في « دراسات في مؤلفات الطبراني » ص ٢٨٨ - ٢٩٠ .

(٢٢) م : كذا في الاصل .

(٢٣) م : اجتمع .

هو الخلط كله ، وهو الذي قال [فيه] الحكيم :
« انا لم تلق شدة في العمل أشد من المزاج حتى
تزاوجت الطبائع واختلطت وصارت شيئا واحدا ،
فهو كلما دبر انقلب من لون الى لون ولكل لون
طبيعة وقوة ولطف وقد افادته النار لان يكون أولا
دودة ثم حية تئينا ، وكلما طبع بالرطوبة ازدادت
الوانه ازدهارا . »

واعلم ان كل ما ذكره من الاوزان فانما هو
المقايسة بين ارواح الاجساد وانقالها ، وهذه
الاوزان ان تميزت في العمل فلا حاجة الى وزنها ،
وانما قالوا ذلك تضليلا وتحيرا للجهال كما قال
جاماسب الحكيم في رسالته الى بهمن بن اردشير :
« واعلم ان المركب لا يحمر حتى ينشف ماءؤه
ويجف » . وبدل على ذلك قول زوسيموس : « ان
الانالي اليابس يكون اذا طبخ بمائه حتى يجف
وتذهب رطوبته ويتغير من البياض الى الحمرة .
وهو الذي يسميه الحكيم زئبقا وكبريتا . »

وقول بليناس وهو يصف انقلاب الفضة في
معدنها ذهبيا : « ثم يلح عليه الطباخ بحرارته ويقطع
عنه الغداء من الرطوبة ويصير يابسا (٢٨) بحرارة
النار فاذا الح عليه النار في طبابخها اتصلت الحرارة
الطباخ بالجزء الذي هو في باطنها فتقويا جميعا
وظهرا على (٢٩) الفضة وانعدم (٣٠) البرد منها
ويطن البياض في باطنها وظهرت (٣١) الحمرة في
استملاء النار فصارت ذهبيا . »

اعلم ان المركب اذا صار ذهبيا بعد ما كان ورقا
فقد بقي فيه عمل كثير الى ان يصير فرغيا . وكذلك
قال زوسيموس (٣٢) في حكاية عن موسى (عليه
السلام) (٣٣) : « خذ الحجر المسروف

نجد استعمال الكلمة الارامية (ابار) للرصاص ... »
انظر « الرمز في الكيمياء عند العرب » ص ٢٨ .

(٢٨) م : يابسة .

(٢٩) م : والظها .

(٣٠) م : وانعدام .

(٣١) م : وظهرة .

(٣٢) م : اديسموس .

(٣٣) قال ابن النديم : « ... وقالت طائفة اخرى من اهل
صناعة الكيمياء ان ذلك كان بوحي من الله جل اسمه
الى جماعة من اهل هذه الصناعة ، وقال آخرون : كان
هذا بوحي من الله تعالى الى موسى بن عمران وإلى اخيه

بالنسطريس (٣٤) ، وهو المشفرة الانواع التي
ذكرها (٣٥) الحكيم ، واجعلها خميرا للذهب الذي
الذي سموه الصدى قد اختلط بالصمغ الى ان
ينعقد ويتحد (٣٦) طبخها [و] الى ان تجدها
فرغيا . »

اعلم انهم حين قسموا المركب عشرة اقسام
سموا هذه الاقسام اجسادا (٣٧) . وانما سموها
الثقل الباقي اجسادا .

وبدل على ذلك قول ارس : « انهم خلطوا
الاجساد بعضها ببعض فامتزجت (٣٨) فأمسك
بعضها بعضا بالماء المخلوط بها ، ثم دبرت فصارت
كلها زئبقا واحدا فسحتها الحسدة (٣٩) ماء الكبريت ،
وسموها كبريت استخرجت من الاجساد . وانما
هذا كله استخراج روح الاجساد حتى يصير زئبقا
واحدا في رأي العين . »

قال ارس : « ومعنى قوله الصقوا (٤٠) الزئبق
بجد المغنيسيا وبعبارة اخرى خذوا الزئبق
فالصفوة بالكبريت . قال انما امركم ان تأخذوا
الزئبق المركب المدبر فنلصقوه بالجسد النقي ،
وذلك بعد ذهاب السواد ، فيصير الذهب حجرا
ورقيا ، ثم يصير زعفرانا ، ثم يصير فرغيا . اعلم
انهم يريدون بالسواد الارضية ، وذلك ان للاجساد
ثلاثة وسوادا ، وذلك السواد والفاظ من ارضيتها ،
وانما يذهب بالتدبير الذي به يبيض النحاس وبه
يحرق ، وبه يذهب فله ، وذلك بالزئبق والنار . »

وقال في موضع اخر : « ان العمل التسام
لا يخرج الا بالرفق وحسن التدبير ، وان النار
والزئبق لا يقدران ان يصيرا الاجساد غير اجساد
حتى يذهب رجزنه وبريقه ويلصق بالاجساد
رطبيا [و] حتى يصير ترابا شبيها من الاجساد . »

هارون عليها السلام ... » انظر الفهرست ص ٥٠٨ .

وانظر ايضا ديوان خالد بن يزيد في الصنعة ص ٢٠١ -

٢٠٢ .

(٣٤) أو النسطرس ، وهو البورق . انظر سيكل ص ١٤ .

(٣٥) م : فذكر .

(٣٦) م : ويتحدا .

(٣٧) م : اجساد .

(٣٨) م : فترجت .

(٣٩) م : بالحسدة .

(٤٠) م : ومعنى قولهم الصق ...

لان الزئبق ان لصق بالاجساد خرج ما اعلمتكم ،
وهناك يسمونه ماء الكبريت النقي . »

وقال ايضا : « ان الارواح اذا جسدت
تألفها (٤١) الاجساد في التقلب والتبييض
والتحمير . »

وقال : « هذه العشرة الاشياء تسمى اذا تمت
الاصباغ وهي من الغام الزئبق الخرشقلا (٤٢) .
وهذه الكبريتة البيضاء تسمى اكليل الفلبه .
اقول إنما تسمى اكليل لان الركن الثابت يسمونه
ملكاً ، وهذه الكبريتة تطفو فوقه فتصير اكليل له ،
ويسمونه سماً لانه يفتت الجسد وينشف رطوبته ،
كما يفعل السم بأجساد الحيوان . »

وهذه الاصباغ ربما قسموها سبعة اقسام
وسموها بأسماء السبعة المتحيرة (٤٣) .

وقول الحكيم : « انه يوانيك على اي الاوزان
شئت إلا ان تدخل (٤٤) عليه غريباً او تجمله (٤٥)
ناقصاً من نجومه » . يعني ان لم يستخرج منه
تمام الاصباغ التي شبت بالنجوم السبعة . واقول
ان هذه السبعة هي آخر الممل بعد البياض .
ولذلك قال خالد [بن يزيد بن معاوية] :

وعليك بالتعفين (٤٦) بعد بياضه

في فارس سبعة من السبعات (٤٧)

(٤١) م : مجدات يالفها .

(٤٢) م : الحرشقلي . والخرشقلا من اصل يوناني ومعناه
المبس لها . انظر الكرمل : « الكلم اليونانية في اللغة
العربية » مجلة المشرق ، بيروت ج ٧ ص ٢١٨ . او :
الخرشقلا من اليونانية خروسكو كولا اي الذهب
الرصاص ، وهو احد الرموز التي رمز بها الكيمائيون
القدماء الى النحاس . انظر « الرمز في الكيمياء عند
العرب » ص ٥٢ . انظر ايضا سيكل ص ١٦ ، ١٧ ، ٢٢ .

(٤٣) هي الكواكب السبعة المتحيرة : زحل والمشتري والريخ
والشمس والزهرة وعطارد والقمر . وقد تقتصر صفة
التحير على خمسة منها هي : زحل والمشتري والريخ
والزهرة وعطارد . وسميت هذه الكواكب بالتحيرة لانها
ترجع احيانا عن سمت سيرها بالحركة الشرفية وتتبع
القريبة ، فهنا الارتداد فيها يشبه التحير . انظر نهاية
الارب ١ : ٥٨ .

(٤٤) م : يدخل .

(٤٥) م : يجعله .

(٤٦) م : التعفين .

(٤٧) ذكر الفرائي هذا البيت وبيتا تاليا له ، في كتابه

وقبلها اربعة للبياض ، وهي التي قالوا فيها
بيض النحاس ويلين الحديد ويذهب بصير القلمي
ورطوبة الآبار .

وباجتماع الاربعة والسبعة يتم قول هرقل :
« ان في البياض احد عشر سرا » .

وربما قسموا المركب الثام ثلاثة اقسام
وسموا هرمس المثلث بالنعمة (٤٨) ، ز والحكمة
والنبوة (٤٩) .

وربما قسموه اربعة اقسام فسوها ماء وهواء
وناراً وارضاً .

وانما اختلفت الاقوال لاحتمال الانقسام الى
اي عدد فرض لها .

وقد غلطوا بذكرها واختلاف اوضاعها ، وانما
هو عمل واحد وتدبير واحد ، آخره شبيه بأوله .

قول الحكيم : اجعلوا النورين القربنين
بالسواء ومن الباقي مثل جميعهم انما هو في بعض
درجات المركب ، فالنوران القربنان هما الماء المركب
بالسواء : ثلثان وثلث والباقي ثلثان .

واقول ان السبعة الاشياء كلها هو التصديق
الاول لان القوم قالوا الثلث للبياض سميتها الحسدة
شيئاً واحداً ، وجعلوا من ماء الكبريت مثل الاشياء
كلها هو التصديق الاول لان القوم قالوا : الثلث
للبياض والثلثان للحمرة . وقد قلنا ان السبعة (٥٠)

تراكيب الانوار (لندن ك ١٧٥ ب) وهذان البيتان هما :

فادنه في التعفين بعد بياضه

في فارس سبعة من السبعات

فالذ تكامل وقتهن ، فانسه

سمر ، وذلك غايبة القابسات

وورد البيتان في « ديوان خالد بن يزيد بن معاوية »

(مخطوطة المتحف العراقي رقم ٢١٢٢ ص ٧٢-٧٤) من

نصيدة مطلعها :

طرد الظلام تتابع الفسائل

في كل واحسدة من الجميلات

وعدد ابياتها ١٢ بيتاً . وهذان البيتان هما الرقمتان

١٢ ، ١٣ . وهما نصهما في الديوان :

وعليك بالتعفين عند بياضه

في فارس سبعة [كذا] من السبعات

فالذ تكامل وقتهن ، فانسه

سمر وتلك [كذا] غايبة الفسائل

(٤٨) م : بالنعمة .

(٤٩) زيادة ترد في كثير من المصادر .

(٥٠) م : السبع .

ذهبا ومعدن ذهب وحجارة ذهب ورمسل ذهب وكبريتا أحمر وما شاكل ذلك من الاسماء .

واما من قسمها (٥٥) ثلاثة أقسام فقد سماها ثلاثة تراكيب لانقسام كل واحد منها الى ثلاثة أقسام [و] وتسعة أقسام بعدد الشهور .

وشبهوها بالفصول الاربعة . وسماوا القسم الاول من الثلاثة نحاسا لبيسه ، والقسم الثاني رصاصا لئينه ، والقسم الثالث حجر اطسوس (٥٦) لالوانه .

وهو قول مارية : « آبار نحاس حجر مكرم ثم اذيبوها بالسواء » . وقولها في موضع آخر : « نحاس رصاص اطسوس بالسواء » .

فهذه الاوزان التي اكثروا فيها الالباس قد شرحناها بنفاية البيان ، والحمد لله وحده وصلاته على عبده سيدنا محمد وآله أجمعين .

(٥٥) م : قسمة .

(٥٦) م : حجرا اطسوس .

للحمرة فقد صح ماقلناه . وغاية البيان في ذلك ان الحكماء قسموا حجرهم دفعة قسمن ودفعة ثلاثة اقسام وسموها نحاسا (٥١) وحديداً وتصديراً (٥٢) وآباراً . وسموها الاربعة الاجساد ، وربما جعلوا هذه الاربعة اثنين قسموا النحاس والحديد نحاساً والقصدير (٥٣) والآبار قصديراً (٥٢) . وربما جعلوا هذه الاربعة عشرة . ولذلك قالوا : العشرة موجودة في الاربعة وجعلوا القسم الآخر سبعة ، فصار الجميع اما احد عشر على رأي هرقل واما سبعة عشر على رأي جابر . ومصداق ذلك قول هرمس : « ائمال الذهب سبع ثملان » فانهم يسمون القسم الاول من العمل البياض وعمل الورق (٥٣) ، والقسم الثاني الحمرة (٥٤) وعمل الذهب . ويسمونه ايضا

(٥١) م : وسموها .

(٥٢) م : لسطي ، القسطير .

(٥٣) الفضة .

(٥٤) م : للحمرة .

ملحق ١

تعريف بالحكماء والعلماء الذين ورد ذكرهم في الرسالة

أرس :

قال الاب الكرملى : آرس اله الحرب عند اليونان ، من اصل عربي (من حرشا) ، وهو الآرن ايضا (المساعد ١ : ١٨٢) وآرس ايضا من الحكماء الذين ألفوا كتباً ورسائل في الصنعة ، منها « كتاب آرس الاكبر » و « كتاب آرس الاصغر » وقد ذكرهما ابن النديم في الفهرست ص ٥١٢ . ومنها « مصحف الحياة » و « مساهلات آرس الحكيم » و « كتاب الامثال » . وقد تردد ذكر هذه الكتب وعدد الاقتباس منها في مؤلفات الطبراني الكيمبوبة .

أغاثو ذيمون :

قال ابن ابي اصيبعة : كان الماثوذيمون احد انبياء اليونانيين والمصريين ، ونسبه السيد العنق (ميون الانبياء ص ٢١) .

وقال الاب الكرملى : اغاثوذيمون - وهو بالفرنسية Agathodemon وباليونانية : المبدأ الحسن . وهو الاسم الذي سمى به اليونان خنوليس من اشهر آلهة المصريين . ويظهر اسم الماثوذيمون في المصنفات العربية بأشكال شتى منها الماثوذيمون

وماثوذيمون والماذيمون وغارميون وماذيون وعادميون ... (المساعد ١ : ٢٥١) .

وقال ابن النديم انه واحد من الفلاسفة الذين تكلموا في الصنعة ، ولم يذكر له كتابا في الفهرست ص ٥١١ . وفي مكتبة القانج باستانبول نسخة خطية من رسالة له عنوانها « مقالات اغاذيمون لتلاميذه » ورقمها ١/٢٢٢٧ .

بليثاس :

قال الاب الكرملى مرفقا بأبولونيوس ان هذا العلم جاء بصورة بليثوس وبليثاس وبليثس وسائر مصنفاتها لا للمسلم Plinius بل لثمام Apollonius وان ثمة اثنين من العلماء المتقدمين يحملان هذا الاسم هما ابولونيوس الطواني Apollonius De Tyane وابولونيوس البرجي Apollonius de Perge (المساعد ١ : ١٦٢) . وقال هولبارد ان اول هذين العالمين هو الذي بعثه المسلمون في كتب الصنعة Alchemy

وذكره ابن ابي اصيبعة باسم « بليثاس الحكيم صاحب الطلسمات (ميون الانبياء ١ : ٧٢) .

وذكر حاجي خليفة في كشف الظنون ص ١٤٠٢ « كتاب بليثاس » . واغلب الظن ان هذا الكتاب هو الكتاب المسمى « كتاب الطل » او « كتاب سر الخليقة » الذي يوجد منه عدة نسخ خطية في مكتبات القاهرة وليدن والبغال وغيرها . وقد وصف فراد سيد نسخة دار الكتب المصرية ٧٢٠ طبعيات فذكر ان عنوانها « الرسالة الجامعة للاشياء من سر الخليقة وصنعة

الطبيعة « وأورد ماجاه بخاتمها وهو ... صنعة الحكيم الفاضل الفيلسوف الكامل بليانس القس صاحب الطلسمات الموضوعة على الكنوز ... » (انظر فهرس المخطوطات المصورة ج ٢ - العلوم - الكيمياء والطبيخيات ص ٥٠) . ومن مؤلفات جابر بن حيان كتاب عنوانه « الاحجار على رأي بليانس » نشر بول كراوس نسخة منه مع ما نشره من « مختار رسائل جابر بن حيان » .

اما الدوميللي فيقول ان بليانس شخصية غريبة حيث كانت حولها في المصور القديمة اساطير وخرافات كثيرة واحيطت بالتقديس واقترب ذكرها باسم هرمس . (انظر العلم عند العرب واتره في تطور العلم العالمي ص ٢٦٠ ، ٢٦٨) .

جابر :

هو أبو موسى جابر بن حيان بن عبد الله الأزدي ، الكيمياءوي العربي الكبير . ولد في طوس من أعمال خراسان وكان أبوه قد تزوج اليها ليدعو للمبشرين . وعاد الى الجزيرة العربية واتقن العربية وتعلم عدة علوم . ورحل الى الكوفة بعد انتصار المبشرين على الامويين واتصل بالامام جعفر الصادق وتلمذ عليه ثم اتصل بالبرامكة . وتوفي سنة ٢٢٠/٨١٥ م .

له تصانيف كثيرة فبيل انها بلغت خمس مئة . فباع اكثرها وترجم بعض ما بقي منها الى اللاتينية . واكثر هذه التصانيف رسائل . ولجابر عند اهل الصنعة من الاسلاميين منزلة عالية وله عند الافرنج شأن كبير . قال برنوتو : « لجابر في الكيمياء ما لارسطو طاليس قبله في المنطق » وهو اول من استخرج حامض الكبريتيك واول من اكتشف المودا الكاوية واول من استنحضر ماء الذهب ... » وقال لوبون : « تألف من كتب جابر موسوعة علمية تحتوي على خلاصة ما وصل اليه علم الكيمياء عند العرب في عصره ... » وقال هوليارد : « ان علم الصنعة الاسلامي مثل الطباعة التي بلغت اعلى مراتب الاتقان وهي في دور طفولتها لم يتجاوز مطلقا المستوى الذي أدركه بواحد من اوائل شراحه هو جابر بن حيان » . (انظر الامام الصادق ملهم الكيمياء ص ٢٠ - ٢٢ والاعلام ٢ : ٩٠ - ٩١) و Alchemy من ٦٦) . اما ستلمن فيقول من شأن جابر ان يقول : « كان جابر مؤلفا من اهل القرن الثامن او التاسع نظر اليه باحترام من قبل المؤلفين العرب ، ولكن مساهمته في الصنعة وفي الكيمياء ليست مهمة » (انظر The Story of Early Chemistry ص ١٧٦) .

ومما نشر من كتب جابر ورسائله :

- ١ - مصنفات في علم الكيمياء للحكيم جابر بن حيان ، بتحقيق اريك جون هوليارد ، باريس ، ١٩٢٨ .
 - ٢ - مختار رسائل جابر بن حيان ، بتحقيق بول كراوس ، القاهرة ، ١٩٢٥ . مع مقدمة باللغة الفرنسية .
- ومن هذه الرسائل المختارة : اخراج ما في القسوة الى الفلز - الحدود . الماجد . ميدان العقل - الاحجار على رأي بليانس الراغب . ونخب من كتاب الخواص الكبير .

وصدروا عنه بالعربية كتب ودراسات منها :

- ١ - جابر بن حيان وخلفاؤه لحمد محمد فياض القاهرة ، سلسلة افرا ، ١٩٥٠ .
- ٢ - جابر بن حيان « مجلة المجلة » القاهرة (يناير ١٩٦٠) .

٢ - جابر بن حيان للدكتور زكي نجيب محمود ، القاهرة ، سلسلة اعلام العرب ، ١٩٦٢ .

٤ - « في المنهج العلمي عند جابر بن حيان » بقلم مصطفى لبيب عبدالغنى ، مجلة المجلة ، القاهرة ، العدد ٩٢ (سبتمبر ١٩٦٤) .

٥ - « نبذة عن جابر بن حيان » بقلم الدكتور فاضل الطائي ، مجلة المجمع العلمي العراقي ١٢ (١٩٦٢) ص ٢٤ - ٥٥ .

اما اوفى دراسة لجابر فهي التي انجزها بول كراوس ونشرها في كتاب فسخم باللغة الفرنسية صدر في القاهرة سنة ١٩٤٢ - ١٩٤٢ في جزئين . بعنوان : جابر بن حيان - اسهام في تاريخ الآراء العلمية في الاسلام .

جاماسف :

جاما سف او جاما سب من الحكماء الفرس القدماء اهل الصنعة .

جاء في دائرة المعارف المسماة بمقتبس الازر ومجدد ما دثر ١٢ - ٢٢٤ ماياني :-

« جاماسب بن لهراسب اخو كشتاسب أحد ملوك الفرس ، وقيل هو من الحكماء كما في منتخب التواريخ من ٧٢٧ وغيره فوق الجبل على ثلاث مراحل بشرار . وقال في بحر الجوامع ص ٩٨ جاماسب الحكيم صاحب الاحكام النجومية كان قبل مبش موسى عليه السلام ... »

وذكر ابن النديم « كتاب جاماسب في الصنعة » فمس اسماء كتب الفها الحكماء في الصنعة (الفهرست ص ٥١٢) .

وذكر الطبراني « كتاب جاماسب الحكيم لبمن بن اردشير الملك » في كتابه مصابيح الحكمة (لندن ق ١٠١ ب) .

وذكر حاجي خليفة « رسالة جاماسب الحكيم الى اردشير الملك المتوج بالحكمة في صنعة الكيمياء اولها - اللهم اني اسألك الصديق قولا ونفلا » . (كشف الظنون ١ : ٨٥٧) .

وفي مكتبة الفتح باستانبول نسخة خطية من هذا المصنف ، عنوانها « رسالة جاماسب الحكيم الى اردشير بن بهمن ملك الفرس في تعلم الحكمة » في الورقات ١٦ اب - ١٢٤ ا من المجموع الخطي ٥٢٠٩ . وفي معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية نسخة مصورة عنها (فهرس المخطوطات المصورة ص ٤٩ - ٥٠) .

وفي مكتبة المتحف العراقي ببغداد نسخة ثانية عنوانها « رسالة جاماسب الحكيم الى اردشير الملك بن بهمن الملك » في الصفحات ٤٢ - ٥٦ من المجموع الخطي ٢٠٣ . اولها : قال من الضيف المسكين ابن المسكين جاماسب الذي اخضع بالفتنة والعتبة وقتق العلوم الكريمة الفاضلة ورتقا بلايات والامثال وذلك بتأييد من الله عز وجل ... انظر « مجموع خطي نفيسي في الكيمياء » مجلة المورد ، العددان ٢ - ٤ (١٩٧٢) ص ٢٠٦ .

اما اردشير فاسم حمله مؤسس السلالة الساسانية الثالثة في فارس والثاني من اخلائه . اردشير الاول الذي حكم من ٢٢٤ ق ٢٤٠ ق ٢٠٠ و اردشير الثاني الذي حكم من ٢٧٩ - ٢٨٢ م و اردشير الثالث الذي حكم من ٦٢٨ - ٦٢٩ م . ولعل الملك الذي كتب اليه جاماسب رسالته اردشير الاول او اردشير الثاني ، لان الثالث ولي الملك وقتل وهو ما يزال طفلا .

خالد بن يزيد :

هو أبو هاشم خالد بن يزيد بن معاوية بن أبي سفيان عالم فريش في عصره . اشتغل بالكيمياء والطب والنجوم فائقها . قال الجاحظ انه كان خطيبا شاعرا وفصيحا جامعا جيد الرأي كثير الادب (البيان والنبين ١ : ١٧٨) . وقال ابن النديم انه كان فاضلا في نفسه وله همة ومحبة للمسلوم خطر بباله الصنعة فأمر باحضار جماعة من فلاسفة اليونانيين ممن كان ينزل مصر وقد نفع بالعربية وأمرهم بنقل الكتب في الصنعة من اللسان اليوناني والتبطين الى العربي . وهذا أول نقل كان في الاسلام من لغة الى لغة . (الفهرست ص ٢٥٢) . وقال أيضا : له في الصنعة عدة كتب ورسائل وله شعر كثير في هذا المعنى رأيت منه نحو خمس مئة ورقة . ورأيت من كتبه كتاب الحرارة وكتاب الصحيفة الكبير وكتاب الصحيفة الصغير وكتاب وصيته الى ابنه (الفهرست ص ٥١١ - ٥١٢) . وقال حاجي خليفة : أول من تكلم في علم الكيمياء ووضع فيها الكتب وبين صنعة الاكسير والميزان ونظر في كتب الفلاسفة من أهل الاسلام خالد بن يزيد بن معاوية بن أبي سفيان ، وأول من اشتهر هذا العلم عنه جابر بن حيان . وذكر جامع « ديوان خالد بن يزيد بن معاوية » في مقدمة الديوان الطويلة ان خالد « كان مقربا بالصنعة كلفا بما لا يؤر شيئا عليها وعلى من يرجو ان يوجد عنده علم منها ومعرفة بها » ، وانه استعان على تعلمها براهب رومي اسمه مريانس كان يقيم في جبال بيت المقدس . (انظر الديوان المذكور ص ٢ - ٤) .

وقد شك ابن خلدون في اشتغال خالد بالكيمياء فقال : « وربما نسبوا بعض المذاهب والافعال فيها لخالد بن يزيد بن معاوية ربيب مروان بن الحكم . ومن المعلوم البين ان خالدًا من الجيل العربي ، والبداءة اليه افرغ ، فهو بعيد عن العلوم والصناعات بالجملة ، فكيف له بصناعة غريبة المنحى مبنية على معرفة طبائع المركبات وامزجتها وكتب الناظرين في ذلك من الطبيعيات والطب لم يظهر بعد ولم نترجم اللهم الا ان يكون خالد بن يزيد آخر من أهل المدارك الصناعية تشبه باسمه فصكن (الصبر ، المجلد ١ ص ١٧٨) . ورد بروكلمن على ابن خلدون فقال : « وليس ابن خلدون على حق في التشكك في خالد وعلمه . » (تاريخ الادب العربي ١ : ٢٦٢) .

له من الكتب والرسائل : المر البديع في فك الرمز المنبع في علم الكاف . فردوس الحكمة في علم الكيمياء - منظومة . كتاب الحرارة . كتاب الرحمة في الكيمياء . كتاب الصحيفة الصغير . كتاب الصحيفة الكبير . مقالنا مريانس الراهب في الكيمياء . وصيته الى ابنه في الصنعة (هدية المارفين ١ : ٢٤٢ ، تاريخ الادب العربي لبروكلمن ١ : ٢٦٢ - ٢٦٣) . وفي مكتبة المتحف العراقي ببغداد نسخة خطية من « ديوان خالد ابن يزيد بن معاوية - في الصنعة » رقمها ٢١٢٣ وعدد أوراقها ١١٢ ورقة . والديوان مرتب على الحروف وفي أوله مقدمة كتبها جامع . ويبدو ان هذا الديوان هو الديوان الكيمياوي « فردوس

الحكمة » الذي ذكره البغدادي في هدية المارفين ووصفه من قبله حاجي خليفة في كشف الظنون (٢ : ١٢٥٤) ، فبين أوليها تشابه وبين عددي آياتها تقارب . وفي مكتبة المتحف العراقي ببغداد أيضا رسالة في الكيمياء لخالد بن يزيد في المجموع الخطي ٢٠٣ . انظر « مجموع خطي نفيس في الكيمياء » مجلة المورد ٢٠٢ (١٩٧٢) ص ٢٠٧ . وفي مكتبة داود الجبلي بالموصل « رسالة في الكيمياء منسوبة لخالد بن يزيد » . انظر كتاب مخطوطات الموصل ص ٢٦٨ .

زوسيموس :

من الحكماء القدماء الذين ألفوا في الكيمياء والسحر والصوفية باللغة الاثريقية . وهو من بلدة اخميم بمصر التي اشتهرت قديما بالصنعة . ويرجع ان زوسيموس ازدهر في مطلع القرن الرابع الميلادي .

ذكره ابن النديم في الفهرست ص ٥١١ - ٥١٢ (باسم زيسوس وباسم دوسيموس) مع الفلاسفة الذين تكلموا في الصنعة وقال ان له كتابا هو كتاب « كتاب دوسيموس الى جميع الحكماء في الصنعة » وانه ألف كتابا مشتملا على كتب عديدة سماه « مفاتيح الصنعة » وألف أيضا سبعين رسالة .

وذكر الطبراني من مؤلفات زوسيموس « الرسالة المفردة » (انظر مصابيح الحكمة ، لندن ، ق ١٤١ ب) و « الرسالة الخاصة » و « الرسالة الثانية من المفاتيح » و « رسالة الكنوز » (انظر تراكيب الانوار ، لندن ، ق ١٦٢ ب ، ١٧١ ، ١٧٢) وما زالت طائفة من مؤلفاته ، بالاثريقية او مترجمة الى السريانية ، موجودة . وقد طبع بعضها مع ترجمة فرنسية ١٨٨٧ - ١٨٨٨ .

هاريصة :

تذكرها المصادر الاثريجية مع من تذكر من أهل الصنعة القدماء ، وتنسب اليها اختراع حمام الماء Tribikos الذي مازال يعرف في فرنسا باسم حمام ماري ، واختراع آلة اخرى تظهر صورتها في بعض المؤلفات الكيمياوية اليونانية اسمها Keratokis (انظر Alchemy لوليارد ص ٤١٧) .

وقد ذكرها ابن النديم مع من ذكرهم من الفلاسفة الذين تكلموا في الصنعة وقال ان لها كتابا في الصنعة سماه « كتاب مارية القبطية مع الحكماء حين اجتمعوا اليها » وكتابا آخر عنوانه « كتاب مارية الكبير » . وهذا الطبراني من مشاهير الحكماء القدماء من أرباب التصانيف في الصنعة الحكيمية المكتومة ، في مقدمة ديوانه الشعري الكيمياوي المروى بالمطابع في الصنعة . وذكرها النويري مع من اظهروه مصر من الحكماء الذين عمروا الدنيا بكلامهم وحكمهم وتديبرهم واظهروا ما خفى من العلوم وقال انها من اصحاب الطلسمات والخواص للطابع . (انظر نهاية الارب ١ : ٢٥٢) .

وفي دار الكتب المصرية رسالة في الصنعة عنوانها « رسالة مارية بنت سابة الملك القبطي الى آرس وسؤاله وجوابها له »

وهي ضمن المجموع الخطي ٧٢١ طبعة ، من ق ٤١ - ٤٢ .
 وأولها : ذكر ان أرس سأل مارية الحكمة ما اجتمع معها فقال
 أبنتها المنكة ... (انظر فهرس المخطوطات المسورة ج ٢ - العلوم
 - الكيمياء والطبيمان من ٥٨ - ٥٩) .

هرقل :

هو الامبراطور البيزنطي هيراكلوس الاول (٦١٠-٦٤١م) .
 كان صاحب مؤلفات في السنتمة . وقد ذكر ابن السديم في
 الفهرست من ٥١٢ كتابا له في السنتمة هو كتاب هرقل الاكبر
 - أربعة عشر كتابا . وذكر هذا الكتاب أيضا حاجي خليفة في
 كشف الظنون من ١٤٧١ . ونحدث الطراني في كتابه الكيمياء
 الخطي « مصابيح الحكمة » (لندن ، ق ١٠٢) عن هذا
 الكتاب الذي سماه « كتاب هرقل الملك » وأشار الى انه كان
 أحد مصادر دراسته الكيمياء الرئيسية . قال : « فأول ما
 فتحه الله علي من هذا العلم انما فتحه من كتاب هرقل الملك ،
 وكنت دائم النظر فيه كثير البحث عنه متوسما من أثناء جهاته
 نور الحق مستدلا بتناسب فصوله على ما وراه من العلم الجم
 وانقا بأن همة مثله لاتسعو الي تدهيش الناس وتضليلهم ولا
 على الواضحة من طريقهم . » وكان كتاب هرقل فيما بعد من
 أهم مصادر مؤلفات الطراني في الكيمياء ، ولاسيما كتابه
 « مصابيح الحكمة » وديوانه السعري الكيمياء « المناطع في
 السنتمة » .

هرمس :

ذكر ابن جلجل ، نقلا عن كتاب الالف لابن معشر البلخي
 المنجم ، ثلاثة هرامسة ، أولهم هرمس الذي كان قبل الطوفان .
 وقال انه أول من تكلم في الاشياء العلوية من الحركات النجومية ،
 ومن بنى المياكل ومجد الله فيها ، ومن نظر في الطب وتكلم
 فيه . وانه الف لاهل زمانه تصائد موزونة وانشارا معلومة في
 الاشياء والارضية والعلوية . وقال انه سكن صعيد مصر وبني
 هناك الاهرام والبرابي - وهي بيوت الخمسة عند المصريين
 انقدماء ، وأعظمها برباة مدينة اخميم وكانت مبنية بحجر المرمر
 الضخم ، وبنى جدرانها نقوش وكتابات ترمز الي علومهم .
 وبنى الهرامسة من اهل بابل . وكان يارعا في علم الطب
 والفلسفة ومارفا بطبائع الاعداد وقد جدد من علم الطب
 والفلسفة وعلم العدد ماكان قد درس بالثوفان ببابل ، وكان
 فيثاغورس تلميذه . أما هرمس الثالث الذي كان بعد الطوفان
 فقد سكن مصر وكان فيلسوفا طبيبا عالما بطبائع الادوية القتالة
 والحيوانات المديية وخبرا بنصب المدن وطبائعا . وله كلام في
 صناعة الكيمياء نفيس .

وقال كارلو نلبينو ان « هرمس حكيم مصري خرافي لم يكن
 له وجود ابدا ، فكثرت فيه الخرافات بين العرب في عهد
 الاسلام ، فمنهم من قال انه اخنوخ المذكور في التوراة ، ومنهم
 من قال انه النبي ادريس ، ومنهم من فرق بين ثلاثة هرامسة ،
 ونسبت الي الثالث منهم عدة كتب في احكام النجوم والسحر
 وما اشبه ذلك » (انظر طبقات الاطباء والحكماء من ٥ - ١٠
 وحواشيا) .

وقال جون ريد : ان الراي القائل بان اصل الكيمياء
 مصري قد فوته كثرة ورود اسم هرمس المثلث المظنة في الكتابات
 الكيمياء بوصفه ابا الصنتة الهرسية وراعي اهلها الذين
 يسمون انفسهم ابنا هرمس . ويعد هرمس المقابل الاغريقي
 لاله المصري القديم تحسوت
Thoth
 (Prelude to Chemistry, p. 5.6 انظر

وقد نسب الي هرمس عدد لا يصدق من المؤلفات في علم
 الفلك والسحر والكيمياء . ذكر ابن النديم منها ما كان في
 الصنتة ، وهي : كتاب هرمس الي ابنه في الصنتة . كتاب
 الذهب السائر . كتاب الي طاط . كتاب عمل المنقود . كتاب
 الاسرار . كتاب الهاريطوس . كتاب الملاطيس . كتاب الاسطماخس .
 كتاب السطاطيس . كتاب ارمينس تلميذ هرمس . كتاب
 نيلادس تلميذ هرمس في راى هرمس . كتاب الادخيتي . كتاب
 دمانوس . (انظر الفهرست من ٥١٠) وذكر حاجي خليفة
 « كنز الاسرار وذخائر الابرار في علم الحروف والافواق لهرمس
 الهرامسة » (انظر كشف الظنون ١٥١٢ - ١٢) وذكر البغدادي
 « فبس القابس في تدبير هرمس الهرامس في الكيمياء » (انظر
 ابضاح المكنون ٢ : ٢٢٠) .

وذكر حاجي خليفة من الكتب والرسائل المنسوبة الي
 هرمس : مصحف القمر وكتاب الاستوطاس وكتاب السر البديع
 وكتاب الملاطيس الاكبر وكتاب الهاريطوس ورسالة السر (كشف
 الظنون من ٩٨٢ ، ١٢٩٢ ، ١٧١١ ، ١٤٧١ ، ٨٧١) . وفي
 الخزانة الاصفية بحيدر اباد نسخة خطية من رسالة السر
 (لهرمس بود شير ذي فسطانس بن اراميس الاخيمي الكاهن) .
 رقمها ٥٧ علم الكيمياء ، وعدد اوراقها ٦ (انظر لتذكرة النوادر
 من ١٦٨) . وفي مكتبة الفلاح باستانبول رسالة عنوانها « مقالة
 هرمس الحكيم في الالوان » وهي من اقسام المجموع الخطي ٥٢٠٩
 (انظر فهرس المخطوطات المسورة ج ٢ - العلوم الكيمياء
 والطبيعات من ٢٠٤) وفي المكتبة الباسية في البصرة رسالة
 عنوانها « بنجوع الحياة لهرمس الهرامسة » وهي من اقسام
 المجموع الخطي ٦٤ (انظر مخطوطات المكتبة الباسية في
 البصرة من ١٢٧) .

ويستعمل الاسم هرمس ومزا للتوثيق في كثير من المؤلفات
 الكيمياء القديمة ، كما يرمز اليه برموز اخرى منها مطارد
 والمنقاء واللمر الابيض والملك والابق وماء الحياة والماء الثقيل
 والذهب السائل (سيكل من ٢٢ - ٢٤) .

ملحق ٢

فهرست الالفاظ والرموز الكيمياءوية التي وردت في الرسالة

١ - آبار ، آبار نحاس ، انعاد ، انالي ، انمال ، اجتماع ،
 احتراق ، اختلاط ، ارض ، ارض فارس ، ارض مصر ،
 ارضية ، ازدواج ، الكليل الفلبي ، الفسة ، امتزاج ،
 انعقاد .

ت - تبييض ، تثليث ، تجسيد ، تركيب ، ترويح ، التسمية
 الاحرف ، التصديق الاول ، تعفين ، تفنيت ، تشيف ،
 تنقية .

ث - ثفل .

ج - جسد ، جوهر .

ح - حجارة ، حجر ، حجر الطسوس ، حجر ذهب ، حجر
 مكرم ، حجر ورفي ، حديد .

خ - خرشفلا ، خلط ، خمير .

د - دهن .

ذ - ذهب .

ر - رسوب ، رطوبة ، رمل الذهب ، روح .

ز - زبل ، زعفران ، زئبق .

س - السبعة المتحيرة ، سم ، سماء .

ص - صبغ ، صدى ، صبغ .

ط - طبائع ، الطبائع الاربع ، طبخ ، طفو .

ظ - ظلمة .

ع - عمل ، عمل التام ، العناصر البسيطة ، عنصر .

ف - فارس ، فرهير ، فسة .

ق - قتال النار ، قصدير ، قلبي .

ك - كبريت ، الكبريت الاحمر ، الكبريتة البيضاء ، كلس .

ل - لطافة ، لغم .

م - ماء ، الماء الخالد ، الماء المركب ، الماء المفرد ، الماء
 الودفي ، ماء الكبريت ، مغنيسيا ، مقايصة .

ن - نار النجوم السبعة ، نحاس ، نظريس ، النوراد
 القرينان ، نضج .

هـ - هرمس المثلث بالنمعة والحكمة والنبوة .

و - وزن ، ورق .

المصادر والمراجع

الطبوعة :

ابن أبي اصيبعة ، موفق الدين ابو العباس احمد بن القاسم .
 ميون الاباء في طبقات الاطباء ، تحقيق د. نزار
 رضا ، بيروت ، ١٩٦٥ .

ابا بزرك ، محمد محسن .
 اللديعة الي تصانيف الشيعة ، طهران ، ١٣٦٠ هـ -
 ١٣٧٨ هـ .

البغدادي ، اسماعيل باشا بن محمد امين .
 هدية المارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين ،
 اسطنبول ، ١٩٥١ - ١٩٥٥ .

البوني ، محمد بن احمد .
 شمس المعارف ولطائف الموارف ، بمباي ، ١٢٨٤ هـ .

ابن جفجل ، ابو داود سليمان بن حسان الاندلسي .
 طبقات الاطباء والحكماء ، تحقيق نؤاد سعيد ،
 القاهرة ، ١٩٥٥ .

حاجي خليفة ، مصطفى بن عبدالله .
 كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون ، اسطنبول ،
 ١٩٤١ - ١٩٤٢ .

ابن خلدون ، ابو زيد عبدالرحمن بن محمد .
 كتاب السبر وديوان المبتدا والخبر ، الطبعة الثالثة ،
 بيروت ، ١٩٦٧ .

الخوارزمي ، ابو عبدالله محمد بن احمد .
 مفاتيح العلوم ، القاهرة ، مطبعة الشرق ، دت .

رزول ، رزوق فرج .
 مجمع خطي نفيس في الكيمياء ، مجلة المسود
 ٢ - ٤ : ١٩٧٢ ، ص ٣٠٥ - ٣١٩ .

الزركلي ، خير الدين بن محمود .
 الاعلام - قاموس تراجم ، القاهرة ، ١٩٥٩ .

سيد ، فؤاد .
 فهرس المخطوطات المسورة ، الجزء الثالث (العلوم
 - الكيمياء والطبيبات) ، القاهرة ، ١٩٦٢ .

الصفدي ، صلاح الدين خليل بن ابيك
 الفيت المسجم في شرح لامية المسجم ، صحيح احمد
 ابن محمد السران ، الاسكندرية ، ١٢٩٠ هـ .

طاشكبري زاده ، احمد بن مصطفى .
 مفتاح السادة ومصباح السيادة في موضوعات
 العلوم ، تحقيق كامل بكري ومبدالوهاب ابو النور ،
 القاهرة ، ١٩٦٨ .

فيانس ، محمد محمد .
 جابر بن حيان وخلقناؤه ، القاهرة ، سلسلة اثار ،
 ١٩٥٠ .

كامل ، د. مراد .
 الرمز في الكيمياء عند العرب ، مجلة مجمع اللغة
 العربية ، القاهرة ١٩ (١٩٦٥) ص ٢ - ٥٥ .

الكرملي ، الاب انستاس عاري .
 المساعد ، تحقيق كوركيس عواد ومبدالحميد
 العلوجي ، بندا ، ١٩٧٢ (الجزء الاول) .

ميلي ، السدو .
 العلم عند العرب واثره في تطور العلم العالمي ،
 ترجمة د. عبدالعليم التجار و د. محمد يوسف
 موسى ، القاهرة ، ١٩٦٢ .

ابن التديم ، ابو الفرج محمد بن اسحاق .
 الفهرست ، القاهرة ، مطبعة الاستقامة .

النويري ، شهابالدين احمد بن عبدالوهاب .
 نهاية الارب في فنون الادب ، القاهرة - دار الكتب
 المصرية .

الهاشمي ، د. محمد يحيى .
 الامام الصادق الحكيم ملهم الكيمياء ، الطبعة
 الثانية ، حلب ، ١٩٥٨ .

الأجنبية :

- Holmyard, E.J. Alchemy, Edinburgh, 1957.
Krenko, Fritz, "Al-Tughrâ'i" the Encyclopaedia of Islam, Leiden and London, 1913--1934.
Razook, R.F. Studies on the Works of al-Tughrâ'i, Ph. D. Thesis, University of London, 1963.
Read, John. Prelude to Chemistry, London, 1961.
Siggel, Alfred. Decknamen in der Arabischen Alchemistischen Literatur, Berlin, 1951.
Stillman, J.M. The Story of Early Chemistry, New York, 1960.
Wiedemann, E. "Alchemy", the Encyclopaedia of Islam, Leiden and London, 1913--1934.

ياقوت الحموي ، أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله .

إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب (مجمع الأدباء)
تحقيق د. س. مركليوت ، القاهرة ، ١٩٢٧ .

المخطوطة :

خالد بن يزيد بن معاوية .

ديوان خالد بن يزيد بن معاوية . مخطوطة بمكتبة
المتحف العراقي ببغداد رقمها ٢١١٢ .

الطبراني ، مؤيد الدين أبو اسماعيل الحسين بن علي .

١ - ذات اللوائد : في مجموع خطي بدار الكتب
المصرية بالقاهرة رقمه ٧٢١ طبيعيات (ق
١٨٥ - ١٨٧) .

٢ - جامع الاسرار : في مجموع خطي بمكتبة المتحف
البريطاني بلندن رقمه ٨٢٢٦ شرقية .

٣ - تراكييب الانوار : في المجموع الخطي نفسه .

٤ - مفاتيح الرحمة : في المجموع الخطي نفسه .

٥ - مصابيح الحكمة : في المجموع الخطي نفسه .

WWW.ATTAWHEEL.COM

شعر الجاحظ

أبي عثمان عمرو بن بحر

جمعه وحفته

محمد جبار المعبيد

الدراسات العليا - جامعة بغداد

وقد طرق الجاحظ المدح في شعره أكثر من أي قريض آخر، مدح الوزير محمد بن عبد الملك الزيات والقاضي المتزلي أحمد ابن أبي ذؤاد والوزير عبيد الله بن يحيى بن خافان وكتّاب الدواوين كابي الفرج بن نجاح بن سلمة وإبراهيم بن رباح .

أما الزيات فكان مختصا به مقدما عنده ، وقد أهدى له أكبر كتبه (الحيوان) ، لذلك لا نستغرب أن تجده بسمين معدوحيه . وحينما قبض أحمد بن أبي ذؤاد على الزيات على من الجاحظ وقربه ونال عنده حفاوة ، ... وهكذا نجد الجاحظ يتقرب إلى رجال الدولة في عصره بكتبه وشعره للحصول على بليته من المال والكتابة المرفوقة .

وكثيرا ما كان يمدح بقصيدة واحدة أكثر من شخص ، قال ياقوت (٧) : ويقال أن الجاحظ مدح بهذه الأبيات (القطعة ١٤) أحمد بن أبي ذؤاد وإبراهيم بن رباح ومحمد بن الجهم .

* *

أما الهجاء ، فقد وصلت إليها قطعة واحدة (القطعة ٢٠) في هجاء الجواز - وهو من أكثر شعراء البصرة فحشا - ، ولا ندري سبب الهجاء بينهما ، لكن يموت بن مزوع يذكر أن خاله هو الذي بدأه . قال (٨) : هجا خالي أبو عثمان الجاحظ الجواز بأبيات منها :

نسب الجواز منقوس

و إليه منتهاه

تنتهي الأحساب بالناس

س ولا تصدق فناءه

فكتب إليه الجواز (٩) :

يا فتى نفسه المسمى المسمى

كل من يالكه تائقسه

(٧) معجم الأدباء ٨٢/١٦

(٨) المصدر السابق

(٩) نسا مع لالك للخزرجي البصري في الوالي ٢٢٨/٦

عرف الجاحظ أماما من أئمة النثر والبيان في الأدب العربي ، وعاشا من علماء عصره في اللغة والأدب والنقد والكلام وغيرها من فنون الفكر والثقافة التي تناولها جدا وهزلا .

عاش الجاحظ أكثر حياته في البصرة ، وكانت في عصره قد بلغت الغاية في ازدهار الشعر والشعراء كابي نواس وبشار ومسلم بن الوليد والحسين بن الضحاه وعبد الصمد بن الملل والجواز والحموي وأبان اللاحقي وغيرهم من شعراء عصره ، هذه النهضة الشعرية جعلت أبا عثمان - أمام البيان - يتجه إلى نظم الشعر ويوجهه حيث ما استطاع من مدح وهجاء واخوانيات .

ومع أن العلماء لم يتفقوا في مدى ما ذهب إليه الجاحظ في نظم الشعر من قلة أو كثرة ، إلا أنهم اتفقوا على ضعف هذا الشعر ولينه . وأن نسبت له أبيات ذات قيمة فنية نلوها عنه وقالوا : « أن هذا الشعر أرفع طبقة من شعره » .

وحاجي خليفة (١) أول من ذكر له (ديوانا) ، أما اللذان المتقدمه فقد أوردت له شعرا كثيرا لكنها لم تشر إليها (الديوان) مع ما ذكرت من كتبه الكثيرة . لكننا نستطيع أن نطمئن إلى أن الكثير من هذه القطع الشعرية التي ضمها هذا المجموع له ، والقليل منها منسوب إليه بشاركه في نسبتها شعراء عباسيون .

والذي يؤكد نسبة أكثر قطع هذا المجموع له ، أنه - أي الجاحظ - روى بعضها في كتبه وعزاها لنفسه (٢) ، كما روى البعض الآخر منها معاصرون له ، كابي العيضا (٣) والمبرد (٤) ويموت بن مزوع - ابن اخته (٥) - وأبو الحسن البرمكي - جعقة ؟ (٦) .

* *

(١) كشف الظنون ٧٨١/١

(٢) القطع : ٢ و ٧ و ١٧ و ١٨

(٣) القطع : ١ و ٨ و ١٢ و ١٤

(٤) القطعتان : ٢ و ٩

(٥) القطعة : ٢٠

(٦) القطعة : ٤

لك في اللؤلؤ والنزه

سد والنسك سابقه

لم استمر بهجوه ، قال :

قال عمرو مفاخرنا

نحن قوم من العرب

قلت : لي طامسة لرب

سك ابلت ذا النسب

ولم يقتصر الامر على الجواز ، وانما هجا الجاحظ شعراء
آخرون من البصرة ، كابي كريمة (١٠) الذي قال فيه :

لم يظلم الله عمرا حين صرعه

من كل شيء - سوى آدابه - عارى

والحمدوى بقوله (١١) :

لو بسخ الخنزير مسحا لانيبا

ما كان الا دون لبس الجاحظ

كما يحمل على الظن ان للجاحظ ردودا على هجاء هؤلاء الشعراء
فقدت . على ان هناك بعض الشعراء خشوا التعرض للجاحظ
خوفا من نثره لا شعره ، فقد قيل (١٢) لابي هفان : لم لا تهجو
الجاحظ وقد ندد بك واخذ بمطنتك ؟ فقال : امتلي بسخ عن
عقله ، والله لو وضع رسالة في ارنبة انلي لما امتت الا بالصين
شهرة ، ولو قلت فيه الف بيت لما حن منها بيت في الف سنة .
وصلى ابو هفان ، فقد كتب الجاحظ رسالة في احمد بن عبد
الوهاب طارت شهرة وخذته ما بقيت هذه الرسالة .

اما الاغراض الاخرى التي طرفها الجاحظ ، فانفزل
[القطعة ١٢] والخبريات [القطعة ١٦] والاخوانيات
[القطعة ٢] والشيب [القطعتان ١٠ و ١٢] وغيرها من
الاجرام .

* *

وقد ذكر بديع الزمان الهمداني شعر الجاحظ فذكر ان

يكون له شعر رائع ، قال (١٣) : « ان الجاحظ في احد شقي
البلالة يظف ، وفي الاخر يقف ، والبلغ من لم يقصر نظمه
عن نثره ، ولم يزر كلامه بشعره ، فهل ترون للجاحظ شعرا
رائعا ؟ فلنا : لا . . . » . كما علق الشريف المرتضى على بيت
من ابيات القطعة (١٢) بقوله (١٤) : « قوله (كانما كرمت في
جربال) مليح قوي ولا يشبه شعر الجاحظ لئنه وصف كلامه » .
وعلق ابن نباتة على القطعة نفسها بقوله (١٥) : « فان الشعر
ارفع طبقة من شعره » . وتصديق ملاحظات هؤلاء العلماء
على اكثر شعر الجاحظ ، فهو لم يبلغ من الشاعرية المستوى
الذي بجمنا نمدد من شعراء العصر المرموقين . وقلة هم الذين
امتلكوا ناصيتي النثر والشعر والظهورا موهبة عالية فيهما ، كابي
الطاه المري . والجاحظ تلوك في النثر الفني فاستوى على
فمته وبلغ فيه ما جعل من بومه يأنم به ويفتدى .

بقيت هناك اشعار الحققتها بهذا المجموع ، فمنتها رسالته
(صناعات القواد) (١٦) وهي اشعار فزلية نسبها الجاحظ الى
حرفيين شعيين عاصره ، وقد نقل الحصري هذه الاشعار
وعلق عليها بقوله (١٧) : (والجاحظ صنع هذه الاشعار لما وضع
هذه الاخبار ، وكان قدبرا على الشعر سرا لما له . . .) . ولولا
تصريح الحصري بنسبتها اليه لما نسبها هذا المجموع الصغير ،
لانها لا تحمل لجة فنية . وميزتها انها سمت كثيرا من الالفاظ
الدخيلة والولدة التي كان يستعملها هؤلاء الحرفيون ، وتهم
الباحث اللغوي اكثر مما تهم الباحث الادبي ، سواء اكانت هذه
الاشعار للجاحظ ام لغيره .

حوى القسم الاول من هذا المجموع [٢١] واحدة وعشرين
قطعة ، تضم [٩١] واحدا وتسمين بيتا ، بينها قطع لا تصح
نسبتها اليه [القطعتان : ١١ و ١٢] ، واخرى لا نستطيع
الجزم بنسبتها [القطع ٩ و ١٦ و ٢١] لذكرها في مصادر
متأخرة . اما القسم الثاني ففيه [١١] احدى عشرة قطعة
تضم [٦١] واحدا وستين بيتا .

(١٣) المقامات (القامة الجاحظية) ٥٧

(١٤) امالي المرتضى ١٩٧/١

(١٥) شرح المبون ٢٥٩

(١٦) رسائل الجاحظ ٢٧٩/١ - ٢٩٢

(١٧) جمع الجواهر ١٢٨

(١٠) تاريخ بغداد ٢١٦/١٢

(١١) شرح المقامات للشربشي ١٥٤/٢ ، ونسب البيت للجواز
في ثمار القلوب ٤٠٤ .

(١٢) معجم الادباء ٩٩/١٦

شعره

- ٣ - ولي شاهد من فرّ نفسي وسقمه
يخبر عنسي انسي لكئيب
٤ - كاني لم افجع بفرقة صاحب
ولا غاب عن عيني سواك حبيب

(٣)

التخریج :

تاريخ بغداد ٢١٩/١٢ ومجم الادباء ١١٢/١٦ (انشدهما
المبرد للجاحظ) .
وفيات الاميان ٤٧٢/٢ (وكان الجاحظ ينشد) .
والمستطرف ٢١/٢ (قال الجاحظ) .
قال الخطيب البغدادي (بسنده) :

حدثنا المبرد ، قال : دخلت على الجاحظ في اخر ايامه وهو
عليل ، فقلت له : كيف انت ؟ فقال : كيف يكون من نصفه مفلوج
لو نشر بالناشير ما حس به ، ونصفه الاخر منقرس لو طسار
الذباب بقربه لاله ، والافنة في جميع هذا اني قد جزت النسيين ،

ثم انشدنا :

- ١ - اترجو ان تكون ، وانت شيخ ،
كما قد كنت ايام الشباب
٢ - لقد كذبتك نفسك ، ليس ثوب
دريس (٤) كالجديد من الثياب

(٤)

التخریج :

وفيات الاميان ٤٧٢/٢ (قال ابو الحسن البرمكي (٥) :
انشدني الجاحظ) .
وسرح الميون ٢٥٩ (ومن شعره)
ونسبهما القائل في ذيل اماليه ٨٨ الى (الناشئه) (٦) .

قال :

- ١ - وكان لنا اصدقاء مضوا
تفانوا جميعا فما خلدوا
٢ - تساقوا جميعا كورس الممنون
فمات الصديق ومات العدو

(٤) دريس : خالق .

(٥) لا اعرفه ، ولعله ابو الحسن احمد بن جعفر البرمكي
المعروف ب (جحلة) ، ولد سنة ٢٢٤ هـ وتوفي ٢٢٤ هـ
(الاعلام ١/١٠٤) .

(٦) هو الناشئه الاكبر ، ابو العباس عبدالله بن محمد
الانباري ، خرج الى مصر وتوفي بها سنة ٢٩٢ هـ (الاعلام
١/٢٦١) .

القسم الاول

(١)

التخریج :

الابيات في تاريخ بغداد ٢١٥/١٢ (انشد ابو العيلاء (١)
للجاحظ) .
وجامع بيان العلم ٦٩/١ (قال ابن عبدالبر النمري : انشد
ابو العيلاء وغيره للجاحظ ، ويقال ليس له غير هذه الابيات) .
ومجم الادباء ٨٩/١٦ (قال ابو العيلاء : انشدني الجاحظ
لنفسه) .
وسرح الميون ٢٥٩/٢٥٨ (ومن شعره) .
والخلاصة ٣ (انشد ابو العيلاء للجاحظ) .
والبصائر والذخائر ١/١٢٤ - ١٢٥ (البيهقي (١ - ٢)
بلا عزو .

قال :

- ١ - يطيب العيش ان تلقى حكيما
غذاء العلم والظن المصيب
٢ - فبكشف عنك حيرة كل جهل
ففضل العلم يعرفه الاديب
٣ - سقام الحرص ليس له دواء
وداء الجهل ليس له طبيب

(٢)

التخریج :

مجم الادباء ١٦/١٢ ، الابيات كتبها الجاحظ ضمن رسالة
الى ابراهيم بن المدير (٢) ، يقول فيها : وفلت ابيانا تقدر عن
صفة وجدي وكنه ما ينضم قلبي ، وهي :

- ١ - بخدي من قطر الدموع ندوب
وبالقلب مني ، مذ نأيت ، وجيب
٢ - ولي نفس حتى (٢) الدجى يصدع الحشا
ورجع حنين للفؤاد مديب

(١) ابو العيلاء ، محمد بن القاسم بن خلاد ، شاعر بصري
اشتهر بنوادره وظرفه . توفي سنة ٢٨٢ هـ - وقيل
٢٨٢ هـ - (مروج الذهب ٢٢٥/٢٢ ومجم الادباء ١٨/
٢٨٦ والاعلام ٢٢٦/٧) .

(٢) ابراهيم بن محمد بن عبدالله بن المدير ، وزير كاتب
شاعر . توفي سنة ٢٧٩ هـ (الروابي بالوفيات ١٠٧/٦
وبروكلمان ١١٧/٢ والاعلام ٥٦/١) .

(٣) كنا في الاصل (حتى) ولا معنى لها .

معجم الادباء ١٦/٨٠ (ومن شعر الجاحظ في ابن ابي
دؤاد (١٧) ، ونسبها الجاحظ الى (شامر) في البيان والتبيين
٢٢٢/١ .

قال :

- ١ - وهويص من الامور بهيم
- غامض الشخص مظلم مستور (٨)
- ٢ - قد تسهلت ما توعر منه
- بلسان يزينه التحبير
- ٣ - مثل وشي البرود هلله النـ
- سج وعند الحجاج در نسر
- ٤ - حسن الصمت والقاطع إما
- نطق القوم والحديث يدور
- ٥ - ثم من بعد لحظة تورث اليـ
- سر وعرض مهذب موفور

معجم الادباء ١٦/٨١ : وكتب الجاحظ الى احمد بن ابي
دؤاد .

قال (٩) :

- ١ - لا تراني ، وان تطاولت عمدا ،
- بين صفيهم وانت تسير
- ٢ - كلهم فاضل عليء بمال
- ولساني يزينه التحبير (١٠)
- ٣ - فاذا ضمنا الحديث وبيت
- فكأنسي على الجميع امر (١١)
- ٤ - رب خصم ارق من كل روح
- ولفرط الدكا يكاد يطير
- ٥ - فاذا رام غايته فهو كـاب
- وعلى البمد كوكب مبهـور

(٧) هو : احمد بن ابي دؤاد الايادي ، من فضاة المعتزلة
المشهورين . تولد مفلوجا ببغداد سنة ٢٢٤ هـ (الاملام
١٢٠/١) .

(٨) البيت اما ان يكون فيه القواء ، او ان الواو ليست واو
(رب) .

(٩) هذه النظمه والتي قبلها تشكان ، كما يبدو ، قصيدة
واحدة في مدح ابن ابي دؤاد .

(١٠) عجز هذا البيت هو عجز البيت الثاني من القطعة
السابقة .

(١١) في الاصل (وكانى . .) .

الابيات انشدتها الجاحظ لنفسه في رسالة الى ابي
الفرج (١٢) ، رسائل الجاحظ (هارون) ٢٢١/١ - ٢٢١ .
وفي معجم الادباء ١٦/١١١ - ١١٢ الابيات (١ و ٢ و ٦ و ٨
- ١١ و ١٢ و ١٤ و ١٧ و ٢٦) (وقال الجاحظ في ابن الفرغ
يساله اطلاق رزقه) . والبيتان (١ - ٢) في جمع الجواهر ١٤٨

قال :

- ١ - اقام بدار الخفض راض بحظه
- وذو الحرص يسري حيث لا احد يسري
- ٢ - يظن الرضا بالقسم شيئا مهوتا
- ودون الرضا كاس امر من الصبر
- ٣ - جزعت فلم اعتب ، فلو كنت ذا حجا
- لقنعت نفسي بالقليل من الوفر
- ٤ - اظن غبي القوم ارغد ميثمة
- واجذل في حال اليسارة والعسر
- ٥ - تمر به الاحداث ، ترعد مرة
- وتبرق اخرى بالخطوب ، وما يذوي
- ٦ - سواء على الايام صاحب حنكة
- واخر كاب لا يربس ولا يسري
- ٧ - فلو شاء ربي لم اكن ذا حفيظة
- طلوبا اغايات المكارم والفخر
- ٨ - خضعت لبعض القوم أرجو نواله
- وقد كنت لا اعطي الدنيا بالقر
- ٩ - فلما رايت المرء يبذل بشره
- ويجعل حسن البشر واقية التبر
- ١٠ - ربعت على ظلمي وراجعت منزلي
- فصرت حليفا للدراسة والفكر
- ١١ - وشاورت اخواني ، فقال حكيمهم :
- عليك الفتى المري ذا الخلق الفمر
- ١٢ - فتى لم يقف في الدهر موقف ظنة
- فيحتاج فيه للتوصل والمفر
- ١٣ - اعيلك بالرحمن من قول شامت
- ابو الفرج المأمول يزهد في عمرو
- ١٤ - ولو كان فيه راغبا لرأيته
- كما كان دهرنا في الرخاء وفي اليسر

(١٢) هو : ابوالفرج محمد بن نجاح بن سلمة ، لم يذكره سوى
الطبري في حوادث سنة ٢٢٥ هـ حينما قبلي عليه وعلى
ابيه - الذي كان على ديوان التوقيع - فرما ابوالا .
(وانظر رسائل الجاحظ (هارون) ٢٢١/١ .)

- ١٥- اترضى، فدتك اليوم نفسي واسرني،
بتأخير ارزاقني وانت تلي امسري
- ١٦- الا يا فتى الكتاب والمسكر الذي
تأزر بالحسنى وأبسد بالنصر
- ١٧- اخاف عليك المين أو نفس وامق
وذو الود منخوب الفؤاد من اللعسر
- ١٨- وعهدي به والله يرشد أمره
ويحفظه في القاطنين وفي السفر
- ١٩- مطلا على التدبير ما يستغزه
مكايد محتال عقاربه تسري
- ٢٠- براي يزيل الطود من مستقره
وأوضح عند الخصم من وضع الفجر
- ٢١- وعزم كغرب المشرفي مصمم
وقلب ربيط الجاش منلج الصدر
- ٢٢- فيا ابن نجاح انجح الله سعيكم
وأيدكم بالنصر والعدد الدثر (١٢)
- ٢٣- قعدت فلم اطلب، وجلت فلم اصب
خليلا بواسيني ويرغب في شكري
- ٢٤- وان اخفت كفي وقد علقتم
فقد فال راوي واستنمت الى شعري
- ٢٥- اعيلك بالرحمن ان تشمت العدى
فللفقر خير من شماتة ذي الفمر (١٤)
- ٢٦- فان ترع ودي بالقبول فأهله
ولا يعرف الاقدار غير ذوي القدر
- ٢٧- وحسبك بي ان شئت ودا وخلة
وحسبك بي يوم النزاهة والصبر
- ٢٨- الا رب شكر دائر الرسم دارس
وشكر كنفش الحميرية في الصخر

(٨)

التخريج :

معجم الادباء ٩١/١٦ (قال ابر الميناء : انشدني الجاحظ
لنفسه في ابراهيم ابن رباح (١٥)) .

(١٢) الدثر : الكثر

(١٤) الفمر : الحقد والغل

(٢٥) هو : ابراهيم بن رباح الجوهري الكاتب ، كان علمي
ديوان الفسيح لغزله الواثق وحبه ، لم اطلق سراجه
بشفاة ابي الميناء . (اعتاب الكتاب ١٥) ولد تصحف
اسم ابيه الى (رباح) بالياء الواحدة في الكثر من
المصادر .

قال :

- ١ - وعهدي به ، والله يصلح امره ،
رحيب مجال الراي منبلح الصدر
- ٢ - فلا جعل الله الولاية سبة
عليه ، فاني بالولاية ذو خبـر
- ٣ - فقد جهوده بالسؤال وقد ابي
به المجد الا ان يلح ويستشري

(٩)

التخريج :

شرح المصنوع به على غير امله ٢١٩ - ٢٢٠ (قال الجاحظ)
ونسب الى حميد بن سعيد في المنحل ٢٩ ، والى سعيد بن
حميد في اثماره ٥٦ .

قال :

- ١ - لو كنت لا اهدي الى ان ارى
شيئا على قدرك أو قسـمـي
- ٢ - لكنت اهدي سـدرة المنتهى
ترفـل في انوابها الخضـر

(١٠)

التخريج :

تاريخ بغداد ٢١٥/١٢ ومعجم الادباء ٨٩/١٦ (انشد المبرد
للجاحظ)
وسرح الميون ٢٥٦ (ومن شعره) .

قال :

- ١ - ان حال لون الراس عن حاله
ففي خضاب الراس مستمتع
- ٢ - هب من له شيب له حيلة
فما الذي يحتاله الاصلـع

(١١)

التخريج :

ديوان الماني ٢٧٦/١ (وروى للجاحظ) .
وينسبان لبشار بن برد في ديوانه ١٥٢/٤ .
ولابن المعتز في ديوانه ١١٢/٤ .

قال :

- ١ - يكون الخيال في وجه مليح
فيكسوه الملاححة والجمالا
- ٢ - ولست تمسل من نظر اليه
فكيف اذا رايت الوجه خـنـلا

التخریج :

امالي المرتضى ١٩٧/١ : قال ابو العيناء : انشدني الجاحظ في الخضاب نفسه .
وسرح الميون ٢٥٩ - ٢٦٠ (نقلًا عن امالي المرتضى) .

قال :

- ١ - زوت فتاة من بني هلال
- ٢ - فاستعجلت السيّ بالسؤال :
- ٣ - مالي اراك قانسى السبيل (١٩)
- ٤ - كأنما كرعت في جريال (١٧)
- ٥ - ما يبتغي مثلك من أمثالي
- ٦ - تنح قدامى ومن حيالي

التخریج :

الابيات - عدا الرابع - في المنتخب من كتابات الادباء ٢٨
قال الجرجاني : هذه الابيات لابن المهدي ذكرها ابن قتيبة في
ميون الاخبار [١١٢/٤] : ونسبها ابو حيان للجاحظ في رسالته
انتي عدلها بقرطه (١٨) .
وفي الديارات ١٠٧ - ١٠٨ ومالك الايضار ٢٦١/١
(لبعض نطاع الطرق ، عن الجاحظ) . والبيت الاول فقط في
مجمع الامثال ٢٥٤/٢ : بلا مرو .

قال :

- ١ - والوط من راهب يدعى
بأن النساء عليه حرام
- ٢ - يحرم يفضاء مكورة (١٩)
- ويغنيه في البضع عنها غمام
- ٣ - اذا ما مشى غض من طرفه
وفي الدير بالليل منه عرام (٢٠)
- ٤ - ودير العذارى (٢١) فضوح ابن
وعند اللصوص حديث تمام

(١٦) فنا الشيء : اشتدت حمرة ، وفنا لعينه : سودها
بالخضاب . / السبيل : جمع سبلة ، الشارب او مقدم
الحيية .

(١٧) الجريال : صفة الخمر . قال الشريف المرتضى : قوله
(كأنما كرعت في جريال) مليح قوي ، ولا يشبه شعر
الجاحظ اليه ولصعب كلامه . وقال ابن نباتة : فان
هذا الشعر ارفع طبقة من شعره .

(١٨) في الاصل (بقرطبة) ، وهو تصحيف ، اذ ان ابا حيان
التوحيدي صنّف كتابا في (تفريخ الجاحظ) فقد ، منه
نقول في : معجم الادباء في ترجمة (ابن حنيفة الدينوري)
و (ابن سعيد السبراني) و (الجاحظ) ، كما نقل عنه
ابن ابي الحديد في شرح نهج البلاغة ٢٩٧/١٢ .

(١٩) المكورة : البيضاء المستديرة السالين .
(٢٠) العرام : الشراصة .

(٢١) دير العذارى : دير قرب بغداد على شاطئ دجلة
(الديارات) .

التخریج :

تاريخ بغداد ٢١٥/١٢ (٢٢) .
والابيات (١ - ٢) في معجم الادباء ٨١/١٦ - ٨٢ ، وفيه
(ان الجاحظ مدح بهذه الابيات : احمد بن ابي دؤاد ، و ابراهيم
بن رباح ، ومحمد بن الجهم (٢٢)) وسرح الميون ٢٥٩ .

والبيتان (١ - ٢) في امالي المرتضى ١٩٧/١ (عن ابي
العيناء قال : حدثني ابراهيم بن رباح قال : انشدني الجاحظ
يمدحني) ، وزهر الاداب ٤٩٧/١ وعديّة الاسم ٤٤٤ ، وفيهما :
(وفي ابن الزيات (٢٤) يقول الجاحظ) .

والابيات الخمسة في الحاسن والسارى ٢٧٩/١ : بتقديم
واخير (منسوبة الى عبدالله بن طاهر .

والبيتان (١ - ٢) بنسبان لابراهيم الصولي في ديوانه
١٢٧ ، ولعماد بن امان اللاحتي في جمع الجواهر ١٤٨ .

والابيات (١ و ٢ و ٥) مع بيتين آخرين في الحاسن
والسارى ٤٠٥/١ والبيان (١ - ٢) في ميون الاخبار ١٧٦/٢
وسرح المختار من شعر بشار ١٩٦ .

قال :

- ١ - بدأ (٢٥) حين ائرى باخوانه
فقلل عنهم شباه الممدم
- ٢ - وذكره الدهر صرف الزمان
فبادر قبل انتقال النمسم
- ٣ - فتى خصه الله بالمكرما
ت فمازج منه الحيما بالكرم
- ٤ - اذا همة قصرت عن يد
تناولها بجزير الهمسم
- ٥ - ولا ينكت الارض عند السوا
ل ليقطع زواره عن نمسم

(٢٢) قال الخطيب البغدادي (بسنده) : حدثني ابو العيناء
عن ابراهيم بن رباح ، قال : اتاني جماعة من الشعراء
فانشدوني ، كل واحد منهم يدعي انه مدحني بهسده
الابيات ، واعطى كل واحد منهم عليها ، وهي ... ، قال
ابراهيم : فكان اللاحتي بينهم واحسبها له ، ثم اخر
من جاني الجاحظ وانا والي الاهواز ، فاعطيته عليها
ملا ، ثم كنت عند ابن ابي دؤاد فدخل الينا الجاحظ
فالتفت الي ابن ابي دؤاد فقال : يا ابا اسحاق قد
امتدحت باشعار كثيرة ما سمعت بشيء وقع قلبي وقلبت
نفسى مثل ابيات مدحني بها ابو عثمان ، ثم انشدنيها
بحضرته ... ، فقلت : وجد ابدك الله مقالا فقال ،
وعجبت من عمرو وسكوته ، ولم اذكر من ذلك شيئا .

(٢٣) هو : ابو عبدالله محمد بن الجهم السمرى الكانسب
النحوي ، صاحب ابي زكريا الفراء وتلميذه . نولي سنة
٢٧٧ هـ (تاريخ بغداد ١٦١/٢) .
(٢٤) هو : محمد بن عبدالله الزيات ، وزير كاتب شاعر .
مات معلبا سنة ٢٢٢ هـ . (الاملام ١٢٦/٧) .
(٢٥) بدا : مخلفة من (بدا) .

(١٥)

التخریج :

وفیات الاعیان ١٧٤/٣) سألہ بعض البرامكة ان یشده
بعض شعره فأنشده .

قال :

- ١ - لئن قدمت قبلي رجال ، فطالما
مشيت على رسلي فكنت المقدمـا
- ٢ - ولكن هذا الدهر تآسي صروفه
فتبرم منقوضا وتنقض مبرمـا

(١٦)

التخریج :

حبة الكميت ٢٦ : وقال الجاحظ (، وبلا عزو في نطب
السرور ٢٨٦ .

قال :

- ١ - أرى للكسأس حقا لا أراه
لفسر الكسأس الا للتديم
- ٢ - هو القطب الذي دارت عليه
رحى اللذات في الزمن القديم

(١٧)

التخریج :

رسائل الجاحظ (كتاب الحجاب) ٢٠/٢) أنشده
الجاحظ لنفسه .

قال :

- ١ - كفى أدبا لنفسك ما نراه
لفيرك شائنا بين الأنام

(١٨)

التخریج :

رسائل الجاحظ (كتاب فعل ما بين العداوة والحمد)
٢٦٧/١) أنشده الجاحظ لنفسه .

قال :

- ١ - وأكثرت حسادي وأكثرت خلتي
وكنت وحسادي قليل وخلاني

(١٩)

التخریج :

رسائل الجاحظ (كتاب : فصل ما بين العداوة والحمد)
٢٧٠/١) أنشدهما الجاحظ لنفسه .

قال يمدح عبيدالله بن يحيى (٢٦) :

- ١ - ان ابن يحيى عبيدالله أمّني
من الحوادث بعد الخوف من زمّني
- ٢ - فلت أهدر حسادي ، وان كثروا
ما دمت ممسك حبل من أبي حسن

(٢٦) ابو الحسن عبيدالله بن يحيى بن خالد ، وزير للفتوكل
والمعتد . توفي ٢٦٢ هـ (الاغلام ٢٥٥/٤) .

(٢٠)

التخریج :

امالي المرتضى ١١٧/١ (رواها يعوت بن المزرع (٢٧) لغاله)
والإبيات (١ و ٢ و ٤) في معجم الشعراء ٢٧٥ (للجاحظ
في الجواز (٢٨)

والبيتان (١ - ٢) في معجم الادباء ٨٢/١٦ (رواها
يعوت بن المزرع)

ونسبت الإبيات لعبدالمسد بن الملل في الاغاني (الدار
٢٢٧/١٢ ومنه في ديوانه ١٩٨
والبيت الاول نقت في محاضرات الراتب ٢٥٥/١

قال يهجو الجمتاز :

- ١ - نسب الجمتاز مقصو
ر اليه منتهيا
- ٢ - تنتهي الاحباب بالناس
س ولا تمدو قفاه (٢٩)
- ٣ - يتحاجي في أبي الجمـ
ساز : من هو ؟ كاتباه
- ٤ - ليس يدري من أبو الجمـ
ساز الا من بـراد (٣٠)

(٢١)

التخریج :

البدیع في نقد الشعر ١٥٤ - ١٥٥ (وتروى للجاحظ) .
قال :

- ١ - خر (٢١) غراب البين من حالق
له نعيب فرشقتنا
- ٢ - عن قوس وصل بسهام الهوى
فلم نزل حتى صرعنا
- ٣ - وباشق الحب نصبنا له
يلبيل الصدق فصعدناه
- ٤ - واضطرب الباشق متوحشا
فخطبت بالوصل عيناه
- ٥ - فقرر واستأنس حتى اذا
أجابنا حين دعونا
- ٦ - وثقت بالصيد فأرسلتسه
فصاد لي من كنت أهواه

(٢٧) هو ابن أخت الجاحظ . شاعر اديب ، تولى بالشام سنة
٢٠٤ هـ (الاغلام ٢٧٧/٩) .

(٢٨) في حاشية الاصل (من معجم الشعراء : (هذه الإبيات
رواها المزلباني قبل لاهم بن اسحاق الخاركي) ، وهي
من القسم الصالح من الكتاب .

(٢٩) مكانه في الاغاني :
يتراهي نسبة النسا س لها بظفي سواء

(٣٠) في الاصول (يراه) بالياء المثناة ، ولا معنى له ، وهو
تصحيح .

(٣١) في الاصل (مر) ، ولا معنى لها .

القسم الثاني

أشعاره في رسالته (صناعات القواد)

(٢٢)

التخریج :

رسائل الجاحظ ٢٩١/١ - ٢٩٢ وجمع الجواهر ١٢٧
وطراز الجالس ٧١ .

قال على لسان عبدالله بن طاهر (٢٣) ، وكان طباحا :

- ١ - يا شبيه الفالوذ (٢٣) في حمرة الخد
- ٢ - ولوزينج (٢٤) النفوس الظمساء
- ٣ - أنت جوزينج (٢٥) القلوب ، وفي اليه
- ٤ - سن كلين الخبيصة البيضساء
- ٥ - عدت مستهترا بسكباج (٢٦) ود
- ٦ - بعد جوذابة (٢٧) بجنب شواء
- ٧ - يا نسيم القدور في يوم عرس
- ٨ - وشبها بشهدة صفراء
- ٩ - أنت أشهى الى القلوب من الزب
- ١٠ - مد مع الترسيان (٢٨) بعد الفداء
- ١١ - اطعم الحاسدون الوان غم
- ١٢ - في قصاع الاحزان والادواء
- ١٣ - قد غلا القلب مد نات عنك داري
- ١٤ - غليان القدور عند الصلاء
- ١٥ - هام قلبي لما كسرن غضارا
- ١٦ - ت سروري مغارف التسمخاء
- ١٧ - فتفضل على العميد بيوم
- ١٨ - جد بوصيل يكبت به اعدائي
- ١٩ - وتفضل على الكتيب بزمنا
- ٢٠ - ورد (٢٩) وصل يشفي من الادواء

(٢٢) في جمع الجواهر : عبدالله الطاهري .

(٢٣) ، (٢٤) ، (٢٥) الفالوذ واللوذنج والجوزينج : نوع من الحلوى .

(٢٦) السكباج : لحم مقطع يخلط بالبازنجان او الجزر ، يمزج بشبه من الطلاوة والحموضة ، انظر : كتاب الطبيخ ١٣ - ١٤ .

(٢٧) الجوذاب : طعام يصنع من السكر والرز واللحم (التاج) ، وانظر : كتاب الطبيخ للبغدادي ٧١ .

(٢٨) الترسيان : ضرب من التمر يكون بالكوفة (الصرب) . (٢٨٦)

(٢٩) البزمورد : رقال مخلوف باللحم ، وقيل : طعام

(٢٣)

التخریج :

الابيات في رسائل الجاحظ ٢٩٢/١ - ٢٩٣ وطرار الجالس
١٧١ و (٢٤١ - ٢٤٦) في جمع الجواهر ١٢٧ - ١٤٨ .

قال على لسان محمد بن داود الطوسي (٤٠) - وكان
فراشا - :

- ١ - كسح الهجر ساحة الوصل لما
- غبر البين في وجوه الصفاء
- ٢ - وجري البين في مرافق (٤١) ريش
- هي مدخورة ليوم اللقساء
- ٣ - فرش الهجر في بيوت هموم
- تحت راسي وسادة البرحاء
- ٤ - حين هيات بيت خيش من الوص
- ل لابوابه ستور البهساء
- ٥ - فرش البحر لي بيوت مسوح
- متكاها مطارح الحمبساء
- ٦ - رقء للصب من براغيث وجد
- تعترى جلده صباح مساء

(٢٤)

التخریج :

رسائل الجاحظ ٢٨٤/١ - ٢٨٥ وجمع الجواهر ١٤٤
وطراز الجالس ٦٨ - ٦٩ .

وقال على لسان جعفر الخياط :

- ١ - فتقت بالهجر دروز الهوى
- اذ وخزنتني ابرة الصمد
- ٢ - فالقلب من ضيق سراويله
- يعثر بي في تكة الجهمد
- ٣ - جشمتني ياطيلسان النوى
- منك على شوزكتي (٤٢) وجدي
- ٤ - ازرار عيني فيك موصولة
- بعروة الدمع على خدي

من البيض واللحم . (انظر : العرب ٢٢١ وشفاء الغليل
١٢٩ وكتاب الطبيخ ٥٨) .

(٤٠) في جمع الجواهر : داود الفرائي .

(٤١) المرافق : جمع مرفقة ، وهي الخدة .

(٤٢) كذا في الاصل ، ولم اشر الى معنى هذه اللفظة .

- ٥ - يا كستبان (٤٢) القلب يا زيقه
 عذبني التذكار بالوعود
 ٦ - قد قص ما يهد من وصله
 مقراض بين مرهف الحسد
 ٧ - يا حجرة (٤٤) النفس ويا ذيلها
 مالي من وصلك من بسد
 ٨ - ويا جربان (٤٥) سروري ويا
 جيب حياتي حلت عن مهدي

(٢٥)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٥/١ - ٢٨٦ وطرار الجالس ٦٩
 الابيات (١ - ٢) ، وجمع الجواهر ١٤٤ - ١٤٥ (١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥)

- وقال على لسان اسحاق بن ابراهيم - كان زرعاً - :
 ١ - زرعت هواء في جريب مثلث
 واسقته ماء الدوام على المهسد
 ٢ - وسرجهته (٤١) بالوصل لم آل جاهدا
 ليحرزه السرجين من آفة الصد
 ٣ - فلما تعالي النبت واخضر بانما
 وافرك حب الحب في سنبل السود
 ٤ - اتته اكف الهجر فيها مناجيل
 فأسرعن فيه ، حين أدرك ، بالحصد
 ٥ - فبا شؤم مالي اذ يعطل للشقا
 ويا ويح ثوري صار معلقه كبسدي

(٢٦)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٦/١ - ٢٨٧ وطرار الجالس ٦٩ وجمع
 الجواهر ١٤٥ .

- وقال على لسان فرج الرخجي - وكان خبازا - :
 ١ - قد عجن الهجر دقيق البوي
 في جفنة من خشب الصند
 ٢ - واختمر البين ، فنار الهوى
 تلدى بسرجين من البمسد

- (٢٢) الكستبان : قمح صغير يوضع في الاصبع ، يستعمله
 الخياطون للولابة من الابرة .
 (٤٤) الحجرة : مقعد السراويل والادار .
 (٤٥) الجربان : الجيب (العرب ١٤٧) .
 (٤٦) سرجته : من السرجين ، فسلات الحيوانات تستعمل
 سعادا للارض .

- ٣ - واقبل الهجر بمحراكسه
 يفحص عن أرغفة الوجد
 ٤ - جرادق (٤٧) الموعد مسمومة
 مشرودة في قصعة الجهسد

(٢٧)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٨/١ - ٢٨٩ وجمع الجواهر ١٤٦
 وطرار الجالس ٧٠ .

- وقال على لسان علي بن الجهم بن يزيد (٤٨) - وكان
 صاحب حمام - :

- ١ - يا نورة الهجر حطقت الصفا
 لما بدت لي ليفة الصسد
 ٢ - يا منزر الاسقام حتى متى
 تنقع في حوض من الجهسد
 ٣ - اوقد اتون الوصل لي مرة
 منك بزنبيل من السود
 ٤ - فالبين ، مذ اوقد حمامه ،
 قد هاج قلبي مسلخ الوجد
 ٥ - انسد خطمي الصفا والهوى
 نخالة الناقض للمهسد

(٢٨)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٢/١ وجمع الجواهر ١٤٢ وطرار
 الجالس ٦٨ .

- وقال على لسان حزام - صاحب خيل المعتصم - :

- ١ - ان يهدم الصد من جسمي معالقه
 فان قلبي بقت الوجد معمور
 ٢ - اني امروء في وناق الحب يكبحه
 لجام هجر على الاسقام معمور
 ٣ - انل خليلك نبلا من وصالك او
 حسن الرقاد فان النوم ماسور
 ٤ - اصاب جبل شكال الوصل حين بدا
 ومبضع الصد في كفيه مشهور
 ٥ - لبست برقع هجر بعد ذلك في
 اصطبيل ود فروث الحب منشور

- (٤٧) جرادق : جمع جردق ، الطيز اللينك . وفيها لغة
 اخرى باللال المعجمة (العرب ١٤٢) .
 (٤٨) لي جمع الجواهر : الجهم بن بدر .

(٢٩)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٩/١ - ٢٩٠ وطرار الجالس ٧٠ ، و (١ و ٢ و ٣) في جمع الجواهر ١٤٦ .

وقال علي لسان الحسن بن ابي قماشة - وكان
كناسا (٤٩) - :

١ - اصبح قلبي بربخا (٥٠) للهوى

تسلح فيه فقحة الصمد

٢ - بنات وردان (٥١) الهوى للبلبي

اصبر من ذا الوجد في صدري

٣ - خنافس الهجران انكلنسي

يوم تولي مرضا صبيري

٤ - اسقم ديدان الهوى مهجتي

اذ سلح البين على عمري

(٣٠)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٩٠/١ وطرار الجالس ٧٠ ، و (٢-١)
- باختلاف القافية - في جمع الجواهر ١٤٦ .

وقال علي لسان احمد الشرايبي :

١ - شربت بكاس للهوى نبذة مما

ورقرقت خمر الوصل في قدح الهجر

٢ - فمالت دنان البين يدفعا الصبا

فكترن قرابات حزني على صدري

٣ - وكان مزاج الكاس قلقة لومة

ودورق هجران وقينتي هجر

(٣١)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٢/١ (١ - ٥) ، وطرار الجالس
٦٨ (١ - ٢ ، ٤ - ٥) وجمع الجواهر ١٤٢ - ١٤٤ (١ ، ٢ ، ٤)
(١ ، ٥) وريحانة الالباء ٦٩/٢ (١ - ٢) .

وقال علي لسان بختيشوع الطبيب :

(٤٩) في جمع الجواهر : الحسن بن ابي قماش وكان ابوه
كناسا .

(٥٠) البربخ : منفل الماء ، وبربخ البول مجراه (التاج) .

(٥١) بنات وردان : ضرب من الحشرات (الرصع لابن الاثير
(٢٤٠) .

١ - شرب الوصل دستيج (٥٢) الهجر فاستط

للق بطن الوصال بالاسمهال

٢ - ورماني حبي بقولنج بين

مذهل عن ملامة العمدال

٣ - ففؤاد الحبيب ينحله السـ

لـ وقلبي معذب بالـلال

٤ - وفؤادي مبرسم (٥٣) ذو سـقام

يا (ابن ماسوه) (٥٤) ضل عني احتيالي

٥ - لوب (بقراط) كان ما بي و (جالي

نوس) باتا منه باكسف بال

(٣٢)

التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٧/١ - ٢٨٨ وطرار الجالس ٦٩ ،
وعدا الاخير في جمع الجواهر ١٤٥ .

وقال علي لسان عبدالله بن عبدالصمد بن ابي

داود - وكان مؤدبا - :

١ - قد امات الهجران صبيان قلبي

ففؤادي معذب في خـمال

٢ - كسر البين لوح كبدي فما اطـ

مع مومن هويتسه في وصال

٣ - رفع الرقم من حياتي وقد اطـ

للق مولاي حبله من حبالسي

٤ - مشق (٥٥) الحب في فؤادي لوحـ

ن فـغري جوانحي بالسـلال

٥ - لاق (٥٦) قلبي بنانه فمداد الـ

معين من هجر مالكي في انهمال

٦ - كرسف (٥٧) البين سوـدالوجه من وصـ

ملي فقلبي بالبين في اشـمعال

(٥٢) دستيج والمستيج : انية تحول باليد (الالفاظ
الفارسية المعربة ٦٢) .

(٥٣) ميرسم : من البرسام ، وهو التهاب يمرض للعباب
الذي بين الكبد والقلب (الالفاظ الفارسية ١٩) .

(٥٤) ابن ماسوه : بريد (ابن ماسويه) وهو طبيب عباسي
مشهور .

(٥٥) المشق : سرفة الكتابة .

(٥٦) لاق الدواء يليقها : اصلح مدادها .

(٥٧) الكرسف : القطن .

اختلاف الروايات

٢ - ديوان بشار :

ويؤنقه لامين مبريه
فكيف اذا رايت اللسان خـالا

ديوان ابن المعتز :

فكيف يكون مشتف بالذ
يكون جميعه للحسن خـالا

(١٢)

- ١ - شرح العيون : رب فتاة .. قد مجلت ..
- ٢ - شرح العيون : تنح عن فكري ومن خيالي ..

(١٣)

- ١ - عيون الاخبار : والفجر من راعب ..
- ٢ - عيون الاخبار ومسالك الابصار : .. عنها اللام
المنتخب من الكنايات : .. وبينه ..
- ٣ - المنتخب من الكنايات والديسارات : اذا مشى ..
(يسقوط - ما -) ..
- عيون الاخبار : .. وفي الليل بالدبر ..
- المنتخب من الكنايات : .. منه غرام
- ٤ - عيون الاخبار : .. حديث الامام ..

(١٤)

- ١ - زهر الاداب : لاخوانه .. منهم ..
- عيون الاخبار : .. ففكك عنهم ..
- شرح العيون : .. يظل عنهم ..
- ٢ - شرح المختار من شعر بشار وعيون الاخبار والحاسن
والمساوي ٢٨٠/١ وجمع الجواهر وديوان الصولي :
وذكره الحزم طب الامور ..

امالي المرتضى :

وذكره الحزم ريب الزمان

فيابد بالصرف قبل التسدم

زهر الاداب :

وابصر كيف انتقال الزمان

فيابد بالصرف قبل التسدم

الحاسن والمساوي ٤٠٥/١ : وحلده الحزم ..

شرح العيون : وذكره العال ..

١ - الحاسن والمساوي : ٢٧٩/١ : تناول بالمجد اعلى الهمم.

٥ - الحاسن والمساوي ٤٠٥/١ : ليمنع زواره ..

الحاسن والمساوي ٢٧٩/١ : ليثني زواره ..

(٢٠)

١ - محاضرات الادباء : نسب الخمار .. (بالغاء المعجمة ،
تصحيف)

٢ - يتحامي من ابي الجماز ..

امالي المرتضى : يتحامي من ابو الجماز فيه كتاباه ..

١ - معجم الشعراء : .. من راه ..

(١)

- ١ - جامع بيان العلم : اذ تلقى ليبيبا .. والرأي المصيب ..
شرح العيون : .. واللهم المصيب ..
المخللة : .. والنظر المصيب ..
البصائر : ان تلقى ادبيا .. والنظر المصيب ..
- ٢ - معجم الادباء : .. حيلة كل ريب وفضل ..
شرح العيون : .. يعرفه اللبيب ..
البصائر : .. كل ريب ..
جامع بيان العلم : .. الا ريب ..
- ٢ - معجم الادباء وشرح العيون والمخللة : ليس له شفاء ..
معجم الادبا : وداه البخل ..

(٢)

١ - المستطرف : .. في زمن التيباب ..

(٤)

- ١ - شرح العيون : وكم كان من اصدقاء له
واعداة تقاتوا لهما ..
ذيل الامالي : وكان لنا اصدقاء حماة
واعداة سود فلم يخلدوا
- ٢ - شرح العيون : .. كؤوس الردى ..
ذيل الامالي : .. كؤوس الحمام ..

(٥)

- ٢ - معجم الادباء : قد تسنمت ..
- ٢ - معجم الادباء : هلله ..
- ٤ - معجم الادباء : .. نصت القوم ..

(٧)

- ١ - جمع الجواهر : افام بدا والخلفى .. وذو العظك ..
معجم الادباء : .. راسي بطفه وذو الحزم ..
- ٢ - جمع الجواهر : .. بالقوت شيئا ..
- معجم الادباء : يظن الرضا شيئا يسيرا مهونا ..
- ٩ - معجم الادباء : فلما رايت القوم .. والية الوفر ..
- ١١ - معجم الادباء : فقال حليمهم ..
- ١٧ - معجم الادباء : اخاف عليك العين من كل حاسد ..

(٩)

٢ - المتحل وانشمار سعيد بن حميد : لم اهد الاجنة المنتهى.

(١٠)

- ١ - معجم الادباء : .. عن لونه ..
- شرح العيون : .. فلي خضاب المرء ..
- ٢ - شرح العيون : هب ان من شاب ..
فما الذي تعنى له الاصطح ..

(١١)

- ١ - ديوان بشار : .. في خد نقي فيكسبه ..
- ديوان ابن المعتز : .. في خد فيبيج ..

- ١ - جمع الجواهر : شبه الفارذج ..
- ٢ - جمع الجواهر : انت جوزينج الفؤاد ... الصفراء
- ٣ - جمع الجواهر : انت مستهتر .. جوزابة ..
- ٤ - جمع الجواهر : يا فتار التدور .. بيلسا ..
- ٥ - جمع الجواهر : الى الفؤاد .. البرسيان وقت ..
- ٦ - جمع الجواهر : .. الحاسدين .. والفراد ..
- ٧ - جمع الجواهر : قد حلت منك ..
طراز المجالس : .. السلاء ..
- ٨ - جمع الجواهر : كسرت فيك .. مغارق ..
- ٩ - جمع الجواهر : بماء ورد يكتبت قلوب العدا ..
طراز المجالس : على الصبيد .. تكبت ..
- ١٠ - طراز المجالس : برباورد ..

- ١ - جمع الجواهر : كس الهجر .. عتر .. صفائي ..
طراز المجالس : كسر الهجر .. لير ..
- ٢ - طراز المجالس : .. مدخورة ..
- ٣ - جمع الجواهر :
فلقد بث لي فراش همومسي
تحت خدي وسائد لفنائسي
- ٤ - جمع الجواهر : بيت حسن من الوصل لاوابه ستور البهاء
- ٥ - طراز المجالس : متكاتها من الحصباء ..
- ٦ - جمع الجواهر : من بواعث .. قد نخالمته صباح مساء ..

- ١ - جمع الجواهر : فتقت بالهجر دوز الهوى .. بابرة من
أبر الصد ..
- ٢ - جمع الجواهر : بعثر لي بابتكة الجهد ..
طراز المجالس : .. لي بابتكة ..
- ٣ - جمع الجواهر : حسدتني با طيلسان .. منه على سوء
شقا جدي ..
- ٤ - طراز المجالس : .. على سوء زكتي ..
- ٥ - جمع الجواهر : با دستبان .. عذبتي الركنز ..
- ٦ - جمع الجواهر : ما اعرف من وصله ..
- ٧ - طراز المجالس : نا حزة النفس ..
- ٨ - جمع الجواهر : .. حبيب غرامي ..

- ١ - رسائل الجاحظ وطراز المجالس : .. لي كراب من الصفا ..
- ٢ - رسائل الجاحظ وطراز المجالس : (المعجز) جرى برفان
البن لي سنبل الود ..

- ١ - جمع الجواهر : فاختر .. تجرى بشوله الهجر من بمدى ..
طراز المجالس : فنار الجوى ..
- ٢ - جمع الجواهر : والبل الصد بهجرانه ..
- ٣ - جمع الجواهر : جرادفا للوعد ..

- ١ - جمع الجواهر : غلفت الصفا بما بدا من ..
طراز المجالس : جلوت الصفا ..
- ٢ - جمع الجواهر : يا بيدر الاسقام ..
- ٣ - جمع الجواهر : انقل ذبول الوصل ..
- ٤ - جمع الجواهر : هيج قلبى مشاح ..
- ٥ - جمع الجواهر : .. بحاله الناقص ..

- ١ - جمع الجواهر : من قلبى مداوده .. بقت الصبر ..
- ٢ - جمع الجواهر : ويح امرى .. على الاسقام مقرر ..
- ٣ - رسائل الجاحظ وطراز المجالس : علل بجعل نبيل من
وصالك او ..
- ٤ - جمع الجواهر :

امنت فسل شكالى حين ودنسى

وبضغ الحب لي كفيه مطرور ..

- ١ - جمع الجواهر : .. للهوى مخرجا ..
- ٢ - جمع الجواهر :
وبنت وردان الهوى نيمت
عقلي فما اعقل ما امرى
- ٣ - جمع الجواهر : .. نومي فولى ..

- ١ - جمع الجواهر : .. بكاس اللهو من راحة الهوى .. لي
فدح اليبين
- ٢ - طراز المجالس : نبلة فما ..
جمع الجواهر :
- ٣ - دنان الحب يدفقها الصبا
وكرت قرابان دمسي على عيني ..

- ١ - جمع الجواهر : ... بجنح الهجر ..
ربحانة الالبيا : .. دستيح الهجر ..
- ٢ - ربحانة الالبيا : (معجزه) جالينوس منه باكسف بال ..
- ٣ - جمع الجواهر : لفؤاد الحب .. السهد .. معلق بالطل ..
- ٤ - جمع الجواهر : ذر زجر يابن ماسويه لمداق احتيالي ..
طراز المجالس : بانن السوء ..
- ٥ - جمع الجواهر : .. عانا منه باكسف حال ..

- ١ - جمع الجواهر : .. فلؤادي موله ذو خيال ..
- ٢ - جمع الجواهر : .. لوح وصلى ..
- ٣ - جمع الجواهر : وقع الرقم من دواتي فمد ..
- ٤ - طراز المجالس : نقش الحب .. بالخلال ..

المراجع

- اشعار سعيد بن حميد - جمع وتحقيق : يونس احمد السمراني ، بغداد (مطبعة الارشاد) ١٩٧١ ، ضمن : (رسائل سعيد بن حميد) .
- اعتساب الكتساب - لابي هيبالله محمد بن عبدالله القضاي المعروف بابن الابار (- ٦٥٨ هـ) ، حققه : الدكتور صالح الاثري ، دمشق (مجمع اللغة العربية) ١٩٦١ .
- الاعلام - لخيراندين الزركان ، القاهرة (مطبعة كوستا نومان) ٥٤ - ١٩٥٩ (الطبعة الثانية - عشرة اجزاء) .
- الاسماني - لابي الفرج علي بن الحسين الاصمعياني (- بعد ٢٥٦ هـ) ، القاهرة (دار الكتب) ، (الجزء الثالث عشر) .
- الالفاظ الفارسية العربية - تأليف : ادي شير ، بيروت (المطبعة الكاثوليكية) ١٩٠٨ .
- امالي المرتضى - للشريف المرتضى علي بن الحسين (- ٤٣٦ هـ) ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة (دار احياء الكتب العربية) ١٩٥٤ (جزآن) .
- البديع في نقد الشعر - لاسامة بن منقذ (- ٥٨٤ هـ) ، تحقيق : الدكتور احمد بدوي والدكتور حامد عبدالجيد ، القاهرة (وزارة الثقافة - سلسلة رائنا) ١٩٦٠ .
- البيضاير والذخائر - لابي حبان علي بن محمد التوحيدي (- ١٠٠ هـ) ، تحقيق : الدكتور ابراهيم الكيلاني ، دمشق (مكتبة اطلس ومطبعة الانشاء) ١٩٦٤ (اربعة اجزاء) .
- البيان والتبيين - لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (- ٢٥٥ هـ) ، تحقيق : عبدالسلام هارون ، القاهرة (لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٩٤٨ (اربعة اجزاء) .
- تاريخ الادب العربي - لكارل بروكلمان ، ترجمة : الدكتور عبدالحميد النجار ، القاهرة (دار المعارف) ١٩٦١ (الطبعة الاولى - صدر منه ثلاثة اجزاء) .
- تاريخ بغداد - لابي بكر احمد بن علي الخطيب البغدادي (- ٤٦٢ هـ) بيروت (دار الكتاب العربي) ، طبعة مصورة بالادفست عن الطبعة المصرية .
- تاريخ الطبري (تاريخ الرسل والملو) - لابي جعفر محمد بن جرير الطبري (- ٢٢٠ هـ) ، تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة (دار المعارف) ٦٠ - ١٩٦٨ (١٠ اجزاء) .
- لعار القلوب في المصنف والمنسوب - لابي منصور عبدالملك بن محمد الثعالبي (- ٤٢٩ هـ) ، تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة (دار نهضة مصر) ١٩٦٥ .
- جامع بيان العلم وفضله - لابي عمر يوسف بن عبدالبر النمري (- ٤٦٢ هـ) ،
- صححه : عبدالرحمن محمد عثمان ، القاهرة (مطبعة العاصم) ١٩٦٨ (الطبعة الثانية - جزآن) .
- جمع الجواهر في الملح والنوادر - لابي اسحاق ابراهيم بن علي الحمصي القيرواني (- ٥٢ هـ) ، حققه : علي محمد البجاوي ، القاهرة (دار احياء الكتب العربية) ١٩٥٢ .
- حلبة الكميت - لشمس الدين محمد بن الحسن النواجي (- ٨٥٩ هـ) ، القاهرة (المطبعة الملامية) ١٩٢٨ .
- الديارات - لابي الحسن علي بن محمد الشاشني (- ٢٨٨ هـ) ، تحقيق : كوركيس مراد ، بغداد (مطبعة المعارف) ١٩٦٦ (الطبعة الثانية) .
- ديوان ابن المعتز - صنعة ابي بكر محمد بن يحيى الصولي (- ٢٢٦ هـ) ، مني بتصحيحه : ب . ب . لوين . استانبول (مطبعة المعارف) ١٩٤٥ - ١٩٥٠ (الجزآن ٢ - ١) .
- ديوان بشار بن برد - شر : محمد الطاهر بن عاشور ، القاهرة (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٩٦٦ (الجزء الرابع - ملحقات الديوان) .
- ديوان المهاني - لابي ملال الحسن بن عبدالله العسكري (- ٢٩٥ هـ) ، القاهرة (مطبعة النوري) ١٢٥٢ هـ (جزآن) .
- ذيل امالي القاضي - لابي علي اسماعيل بن القاسم القاضي (- ٢٥٦ هـ) ، القاهرة (مطبعة الممادة) ١٩٥٢ (الطبعة الثالثة) .
- رسائل الجاحظ - لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (- ٢٥٥ هـ) ، تحقيق : عبدالسلام هارون ، القاهرة (مكتبة الخانجي) ١٩٦٤ - ١٩٦٥ (جزآن) .
- ريحانة الالباء وزهرة الحياة الدنيا - لشهاب الدين احمد بن محمد الخفاجي (- ١٠٦٦ هـ) ، تحقيق : عبدالفتاح محمد الحلو ، القاهرة (مطبعة ميسى الباني الحلبي) ١٩٦٧ (جزآن) .
- زهر الاداب وثمر الالباب - لابي اسحاق ابراهيم بن علي الحمصي القيرواني (- ٤٥٢ هـ) ، تحقيق : علي محمد البجاوي ، القاهرة (دار احياء الكتب العربية) ١٩٥٢ (جزآن في تسلسل واحد) .
- شرح العميون في شرح رسالة ابن زيدون - لابي بكر جمال الدين محمد بن شمس الدين محمد المعروف بابن نباتة (- ٧٦٨ هـ) ، تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة (دار الفكر العربي) ١٩٦٤ .
- شرح المختار من شعر بشار - اخيار الخالدين ، ابي بكر محمد (- ٢٨٠ هـ) وابي عثمان سعيد (- ٢٩٠ هـ) ابني هاشم ، وشرح ابي الطاهر اسماعيل بن احمد النجيب (- نحو ٤٤٥ هـ) ، صححه : محمد بدر الدين الملوي ، القاهرة (مطبعة الاعتماد) ١٩٢٤ .

- شرح المصنوع به على غير اهله
شرح عبيدالله بن عبدالكافي (- القرن السابع) على
الابيات التي انتخبها عز الدين عبدالوهاب الزنجاني
(القرن الثامن) . القاهرة (مطبعة السعادة) ١٩١٣ .
- شرح مقامات الحريري
لابي العباس احمد بن عبدالؤمن الشربشي (- ٦١٩ هـ) ،
نشر : محمد عبدالمنعم خفاجي ، القاهرة (المطبعة
الاميرية) ١٩٥٢ (٢ اجزاء) .
- شرح نهج البلاغة
لعزالدين عبدالحميد بن هبة الله المدائني المعروف بابن
ابي الحديد (- ٦٥٥ هـ) ، تحقيق : محمد ابو الفضل
ابراهيم ، القاهرة (دار احياء الكتب العربية) ٥٨ -
١٩٦٤ (٢٠ جزءا) .
- شعر ابراهيم بن العباس الصولي
. صنعة : ابي بكر محمد بن يحيى الصولي (- ٢٢٢ هـ) ،
صححه : عبدالعزيز اليميني ، القاهرة (مطبعة لجنة
التأليف والترجمة والنشر) ١٩٢٧ (ضمن كتاب :
الطرائف الادبية) .
- شعر عبدالصمد بن الملل
حقيقه : زهير غازي زاهد ، النجف (مطبعة النعمان)
١٩٧٠ .
- شفاء الظليل في ما في كلام العرب من الدخيل
لشهاب الدين احمد بن محمد الخفاجي (- ١٠٦٩ هـ) ،
تصحیح : محمد عبدالمنعم خفاجي ، القاهرة (المطبعة
الشعبية) ١٩٥٢ .
- الطيخ (كتاب)
لمحمد بن الحسن بن محمد الكاتب البغدادي (القرن
السابع) ، اعد نشره : فخري البارودي ، بيروت (دار
الكتاب الجديد) ١٩٦٤ .
- طراز المجالس
لشهاب الدين احمد بن محمد الخفاجي (- ١٠٦٩ هـ) ،
القاهرة (المطبعة الوهبة) ١٢٨٤ هـ .
- ميون الاخبار
لابي محمد عبدالله بن مسلم بن قنينة (- ٢٧٦ هـ) ،
القاهرة (دار الكتب المصرية) ١٩٢٥ وما بعدها .
- فطب السرور في اوصاف الخمر
لابي اسحاق ابراهيم بن القاسم المعروف بالرئيسق
القيرواني (- نحو ١٧ هـ) ، تحقيق : احمد الجندي ،
دمشق (مجمع اللغة العربية) ١٩٦٩ .
- كشف القنون في اسامي الكتب والفنون
لحاجي خليفة ، محمد عصمت بن ابراهيم الرومي
(- ١٠٦٧ هـ) ، طبعة مصورة بالاونست من الطبعة
التركية ، الاسكندرية (وكالة المعارف التركية) ١٩٤١
(جزآن) .
- مجمع الامثال
لابي الفضل احمد بن ابراهيم الميداني (- ٥١٨ هـ) ،
تحقيق : محمد محيي الدين عبدالحميد ، القاهرة
(مطبعة السعادة) ١٩٥٥ (جزآن - الطبعة الثانية) .
- المسلاة
لبهاء الدين محمد بن حسين العاملي (- ١٠٢١ هـ) ،
القاهرة (مطبعة الباي الحلبي) ١٩٥٧ (جزآن) .
- المحاسن والمساوي
لمحمد بن ابراهيم البيهقي - من اهل القرن الخامس -
تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة (مطبعة
نهضة مصر) ١٩٦١ (جزآن) .
- معاصرنا الادباء
لابي القاسم حسين بن محمد المروف بالرافع الاسفهانى
(- ٥٠٢ هـ) ، بيروت (دار مكتبة الحياة) ١٩٦١
(جزآن) .
- المرصع
لمجدالدين المبارك بن محمد المروف بابن الاثير (- ٦٠٦ هـ)
تحقيق : الدكتور ابراهيم السمراني ، بغداد (مطبعة
الارشاد) ١٩٧١ .
- مروج الذهب ومصابن الجواهر
لملي بن الحسين بن علي السعدي (٢٦٦ هـ) ، بيروت
(دار الاندلس) ٦٥ - ١٩٦٦ (٤ اجزاء) .
- مسالك الابصار في معالك الامصار
لابي العباس احمد بن يحيى بن فضل الله المسعري
(- ٧٤٩ هـ) ، حققه : احمد زكي ، القاهرة (دار
الكتب المصرية) ١٩٢٤ (الجزء الاول) .
- المستطرف في كل فن مستظرف
لشهاب الدين محمد بن احمد الابشيبي (- ٨٥٠ هـ) ،
القاهرة (مطبعة الاستقامة) ١٢٧٩ هـ (جزآن) .
- معجم الادباء
لابي عبدالله بانوت بن عبدالله الرومي (- ٦٢٦ هـ) ،
نشر : محمد فريد رفاعي ، القاهرة (دار المأمون) ٢٦ -
١٩٢٨ (٢٠ جزءا) .
- معجم الشعراء
لابي عبيدالله محمد بن عمران المرزباني (- ٢٨٤ هـ) ،
تحقيق : عبدالسار احمد فراج ، القاهرة (دار احياء
الكتب العربية) ١٩٦١ .
- المغرب من الكلام الاعجمي
لابي منصور موهوب بن احمد الجواليقي (- ٥٤٠ هـ) ،
تحقيق : احمد محمد شاکر ، القاهرة (دار الكتب
المصرية) ١٩٦٩ (الطبعة الثانية - مصورة بالاونست) .
- مقامات بديع الزمان الهمداني
قدم لها وشرح فوامضها : الشيخ محمد عبده ، بيروت
(المطبعة الكاثوليكية) ١٩٥٧ .
- المتحصل
النسب لابي منصور عبدالملك بن محمد النمالي
(- ٤٢٦ هـ) ، صححه : احمد ابو علي ، الاسكندرية
(المطبعة التجارية) ١٩٠١ .
- الوالي بالوفيات
لصلاح الدين خليل بن ابيك المسفدي (- ٧٦٤ هـ) ،
نشرته جمعية المشرقين الالمانية ، بتحقيق مجموعة
من المحققين العرب والمشرقين ، صدر منه ٨١
اجزاء .
- وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان
لشمس الدين احمد بن محمد بن خلكان (- ٦٨١ هـ) ،
تحقيق : الدكتور احسان عباس ، بيروت (دار الثقافة)
١٩٦٤ وما بعدها (٧ مجلدات مع جزء ثامن للفهارس) .

في النحو

لأبي علي الحسن بن عبدالله المعروف بلفظة الاصبهاني

المتوفى سنة ٥٣١١ هـ

تحقيق الدكتور

عبدالحسين الفتلي

كلية الآداب - جامعة بغداد

المؤلف لفظة :

هو أبو علي الحسن بن عبدالله المعروف بلفظة (١) ، قدم بغداد ، وكان جيد المعرفة بفتون الأدب حسن القيام بالقياس موافقا في كلامه . وكان أستاذا في النحو واللغة ، وكان من طبقة أبي حنيفة الدينوري (٢) .

أخذ عن الباهلي صاحب الإصمعي والكرماني صاحب الإغشى ، وكان يحضر مجلس الزجاج ويكتب عنه ، ثم خالفه وقدم عنه وجعل ينقل عليه ما يمليه (٣) .

وقد حظ في صفره كتب أبي زيد وأبي عبيدة والإصمعي لم تتبع ما فيها فامتحن بها الأعراب الوافدين إلى اصبهان ، وله شعر المرده حمزة الاصبهاني في كتاب اصبهان (٤) ولم يكن له في آخر أيامه نظير في العراق في اللغة والعلم والنحو والتسمر .

أما وفاته : فليس هناك نص صريح يحدد تاريخها لها ، فيالوت والصفدي لم يذكر شيئا عن ذلك ، إلا أن السيوطي في البنية (٥) قد افترض أن وفاته «٣١٠» هـ ، وهذا التاريخ مقبول لا اعتراض عليه ، لأن وفاة الزجاج الذي عاشه لفظة «٣١١» هـ وكذلك وفاة الإغشى الصفري الذي يعد من طبقة «٣١٥» هـ .

أما مؤلفاته فهي :

- ١ - كتاب خلق الانسان . ذكره ياقوت والحري .
- ٢ - كتاب خاق الروس .
- ٣ - الرد على ابن قتيبة في فريب الحديث ، ذكره ياقوت والسيوطي .
- ٤ - علل النحو .
- ٥ - كتاب التسمية .
- ٦ - كتاب النطق .
- ٧ - كتاب الهشاشة والبشاشة .
- ٨ - مختصر في النحو . وهو موضوع التحقيق .

(١) في البنية / ٢٢٢ . أبو علي الحسن بن عبدالله المعروف بلفظة بضم اللام وسكون الكاف وفتح الدال ، ويقال : لفظة بالبدال المعجمة .

(٢) انظر المعجم ٨١/٢ ، ٨٢ ، وناج المروس ٥ مادة ، لند .

(٣) بنية الرواة / ٢٢٢ .

(٤) انظر المعجم ٨٢/٢ .

١ - نقل علل النحو .

١- كتاب الرد على الشعراء ونقله عليه أبو حنيفة الدينوري .

١١- الرد على أبي عبيدة في فريب الحديث ذكره ياقوت والسيوطي أيضا .

١٢- كتاب النوائد ، ذكره ياقوت في المعجم .

١٣- بلاد العرب ، وينسب إليه ، تحقيق الأستاذ حمد الجاسر .

وكتاب النحو هذا قد عثرت عليه في الخزائن العامة بمدينة الرباط بالمغرب ضمن مجموعة رقمها «١٠١» يرجع تاريخ نسخها إلى القرن الرابع الهجري ومكتوب بطرة الكتاب : كتاب في النحو عن أبي علي الحسن بن محمد المعروف بلفظه عليه الألفاظ بزيادة أبي عمر الصباغ .

وتقع النسخة في ثلاث وثلاثين صفحة في كل صفحة ثلاثة وثلاثون سطرا بخط دقيق وواضح .

منهج التحقيق :

لما كان الهدف من تحقيق النصوص هو اظهارها سليمة صحيحة كما أراد لها المؤلف فقد حافظت على النص ولم ادخل فيه الا بالقدر الذي لا يمس جوهره كإعادة كتابة كلمة وفق القواعد الإملائية الصحيحة وقد خرجت الشواهد الشعرية بالرجوع إلى دواوين الشعراء وكتب اللغة والنحو والمعجمات ، لم شرح الفاضل من مفرداتها اللغوية الصعبة شرحا موجزا ، ونسبت الشواهد غير المنسوبة إلى لائلها كلما استطعت إلى ذلك سبيلا ، أما الآيات القرآنية ، فقد رددتها إلى مواضعها في الصحف الشريف . وذكرت في الهامش رقمها واسم السورة التي وردت فيها وشارت إلى القراءات إذا كان هناك قراءة في آية من الآيات .

وصف النسخة :

هذه النسخة قديمة ، واضحة الخط مشكولة ، يرجع تاريخها إلى القرن الرابع الهجري ، وتتألف من إحدى وثلاثين صفحة ، ومتوسط عدد السطور في كل صفحة اثنان وعشرون سطرا ، كما أن متوسط كل سطر خمس عشرة كلمة . والنسخة من القطع المتوسط . كتب على أول صفحة منها : كتاب النحو عن أبي علي الحسن بن محمد المعروف بلفظة « بالبدال المعجمة » وتحتوي على ثلاثة وستين بابا ، والعناوين مكتوبة بخط كبير . وتبدأ بالاسم الكلام ، وتنتهي بباب النسب وفي آخرها « انقلبي كتاب النحو والحمد لله أولا وأخرا وصلى الله على محمد وآله وسلم وحسبنا الله نعم الوكيل والأمين » .

عن أبي علي الحسن بن محمد المعروف بلقمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الكلام كله ثلاثة اشياء : اسم وفعل وحرف
جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل فالاسم نحو قولك :
رجل وفرس ، ودار ، وأرض ، وزيد ، وعمرو ،
وعبدالله ، وكل ما صلح أن يكون فاعلا أو مفعولا
فهو اسم .

والفعل ضربان : فعل واقع وهو الماضي نحو
قولك : ذهب زيد ، وانطلق عمرو ، وشخص محمد .
وفعل مضارع ، وهو الذي في أوله إحدى الزوائد
الأربع نحو قولك : اذهب ، وتذهب ، وتذهب
ويذهب ، وكذلك ما أشبه من الأفعال . والزوائد
الأربع هي الياء والتاء والنون والهمزة التي في
قولك : افعل أنا ، وتفعل أنت ، ويفعل هو ، وتفعل
نحن .

وأما الحروف التي جاءت لمعنى فنحو : هل ،
وبل ، وقد ، وسوف . وما أشبه ذلك مما هو لمعنى
استفهام أو جحود أو استقبال أمر مع سائر المعاني
التي سنذكرها إن شاء الله .

والعربية تجري على أربعة أوجه : على الرفع
والنصب والجر والجزم .

فالاسم يكون فيه الرفع والنصب والجر
ولا جزم فيه .

والفعل يكون فيه الرفع والنصب والجزم
ولا جر فيه .

والحرف يكون مبنيا على بعض الحركات .

باب الواحد : اعلم أن رفع الواحد بالضممة
والواو ، فاما الضمة فنحو قولك :

هذا عبدالله وزيد ، وبكر ، ومحمد ، وبشر ،
فعلامة رفع هذه الاسماء الضمة التي في آخر كل
حرف من الاسم .

وأما الواو ففي نحو قولك : هذا ابوك ،
وأخوك ، وفوك ، وهنوك ، وذو مال ، وذو شعر .

وقولك للمرأة : هذا حموك ، تعنى أبا زوجها
أو أبا زوجها ، ولا يكون رفع الواحد بالواو إلا
في أسماء يسيرة وهي التي سمينا . وسائر الاسماء
علامة الرفع فيها الضمة . ونصب الواحد بالفتحة
والالف ، فالفتحة نحو قولك : رأيت عبدالله ، وزيدا ،
وعمرا وبكرا ومحمدا وبشرا . والالف نحو قولك :

رأيت أبنا وأخاك وفاك ، وذامال وذاشمر والمرأة
رأيت حماك .

وجر الواحد بالكسرة والياء ، فالكسرة نحو
قولك : مررت بعبدالله وعمرو وزيد ، وبكر
ومحمد ، والياء نحو قولك : بابيك ، وأخيك وفيك
وذو مال ، وذو شعر ، والمرأة مررت بحميك .

والجزم : فبالسكون والحذف ، فبالسكون
نحو قولك : لم يضرب ولم يقم ، ولم يذهب ولم
يسر . والحذف نحو قولك : لم يغز ، ولم يرم ،
ولم يخش وأشياء ذلك .

باب تشية الاسم وجهه :- اعلم أن رفع
الاثنين بالالف ساكنة نحو قولك : هذان رجلان ،
واناني أخواك ، وأعجني فرسك ، وهاتان داراك ،
فعلامة الرفع فيها الألف ، وبها يعرف رفع الاثنين ،
وجرهما بياء ساكنة مفتوح ما قبلها كقولك : رأيت
رجلين ، ولقيت أخويك ، ومررت بصاحبك ،
ونزلت داريك ، واشتريت ضيعتيك ، وجلست
عند الرجلين ، فالنصب والجر فيها سواء .

ورفع الجميع الذي يكون على هجائين يوار
ساكنة مضموم ما قبلها كقولك : هؤلاء المسلمون ،
واناني الأولون ، ودخل عني المؤمنون ، وهم مقبلون
نحوك ، وداخلون دارك . ونصب هذا الضرب من
الجميع وجره بياء ساكنة مكسور ما قبلها كقولك :
رأيت الأولين ومررت بالآخرين ، وقصدت إلى
الأفضلين ، وهزمت الكافرين ، وأخذت العشرين ،
والثلاثين ، فنصب هذا الضرب وجره سواء .

ونون الاثنين مكسورة أبدا إن كانت في اسم
أو فعل ، ونون الجميع مفتوحة أبدا إذا كانت زائدة ،
وانما كسروا نون الاثنين وفتحوا نون الجميع
ليفصلوا بينهما . فتقول في الاثنين ذهب الرجلان ،
وجرى الفرسان ، ومررت بالفلامين ، وجئتك
بالدرهمين قبل . وتقول في الجميع : مررت
بمسلمين صالحين ، وهؤلاء مسلمون صالحون ،
وتقول : هؤلاء بنونك ، وهم قوم مؤمنون فتفتح
النون في جميع ذلك لأنها زائدة ، وانما تكون النون
زائدة في الجماعة التي تكون مرة بالياء ومرة بالواو .

باب التاء الزائدة : - اعلم أن كل تاء تحدث
في جميع المؤنث ولا تكون في الواحدة ثابتة . فهي في
موضع النصب والجر مكسورة .

ولا تنصب في موضع النصب . وهي في
موضع الرفع مرفوعة وتنون في كل وجه إذا لم تكن
مضافة نحو قولك : رأيت عماتك وخالاتك ، ورأيت
أخواتك . وعرفت جماعات القوم وكذلك إذا لم

تكن مضافة قلت : ابصرت حمامات واقعات ،
ونسوة مقبلات ، وآخر ذاهبات . وتقول في الرفع :
هنن المسلمات الصالحات ، وهنن اخواتك ،
وانتنى بشارات ، وفيه علامات للخبر ، وهن
مقبلات مسرعات نحونا . وانما كسرت التاء في
جميع هذا في موضع النصب لانها تاء زائدة حدثت
في الجميع ولم تكن في الواحدة ، الا ترى انك اذا
قلت : عمة او خالة ، او حمامة ، او ذاهبة لم
تكن في شيء منها تاء .

وتقول : سمعت اصواتهم ، ورايت ابياتهم ،
واجريت عليهم اقواتهم ، فتفتح التاء في موضع
النصب لانها اصلية ليست بزائدة ، والدليل على
ذلك انها ثابتة في الواحد ، تقول : صوت ، وبيت ،
وقوت ، فتجد التاء ثابتة .

واما قولك : رايت طيالسهم وسادتهم ،
وقادتهم ، وججاجحتهم وزنادقتهم فانما فتحت
التاء ها هنا في موضع النصب ، لان هذه هاء
تأنيث ، الا ترى انها في الوقف هاء ، تقول :
طيالسة ، وسادة ، وقادة وانما صارت تاء في
الوصل وليست هذه بالتاء التي تحدث في الجميع ،
لان تلك لا تقع الا بعد الف ساكنة .

وتقول : رايت بيونات الرب فتكسر التاء
الاخرة لانها تاء زائدة .

وتقول : رايت ذوات مال ، فتجر التاء
لانها زائدة ، الا ترى انك اذا افردته في الواحد
قلت : ذاه .

وتقول : رايت ذات مال ، فننصب التاء لانها
في الوقف « هاء » . تقول : ذاه ، كما تقول :
صاحبة مال ، فاذا سكت عليها قلت : صاحبه .

باب تشية الفعل وجمعه :- اعلم ان علامة
الرفع في فعل الاثني ثبات النون نحو قولك هما
يذهبان ، وانتما تذهبان ، وهما يقولان خيرا ،
ويأمران بالمعروف وينهيان عن المنكر ، وكذلك
فعل الجميع اذا قلت : هم يذهبون ، وانتم
نخرجون ، وهم يقبلون ويدبرون ، كل هذا مرفوع ،
وعلاوة الرفع فيه النون التي في آخره ، وكذلك
فعل المرأة اذا خاطبتها تقول : انت تذهبين وتاكلين
وتشربين ، وتصلين ، وتصومين ، وتعملين الخير .
فتفتح النون في فعل المرأة ، لان ما قبلها اشبه
ما قبل نون الجميع ففتحت كما تفتح نون الجميع .
ونصب هذا الضرب من الفعل وجزمه بحذف
النون ، تقول : لم يذهبيا ، ولم يخرجيا ، وامرئكما
ان تسريا ، ونهيتكما ان تشتما الناس .

وتقول للجميع : امرئكم ان تخرجوا ، ونهيتكم
ان تقينوا ، ولم تحسنوا ولم تجملوا ، ولم تفعلوا
ما انتم اهله فتحذف النون ، ويكون حذفها علامة
للنصب والجزم جميعا ، وانما يعرف النصب من
الجزم اذا كانا مستويين بالحرف العامل في الفعل ،
فان كان الحرف العامل فيه من حروف النصب
علمت ان الفعل منصوب ، وان كان الحرف العامل
فيه من حروف الجزم علمت ان الفعل مجزوم ،
وكذلك تفعل بفعل المرأة اذا اردت نصبه او جزمه ،
تحذف منه النون فتقول : لم تذهبي ولم تخرجي ،
ولم تقولي خيرا وامرئك ان تسيري ، واعطيتك
لئلا تسالي الناس فتحذف النون للنصب والجزم
جميعا .

باب الابتداء :- اعلم ان كل اسم ابتدائه ولم
توقع به فعلا من بعده فهو مرفوع وخبره ايضا ،
مرفوع ان كان اسما معربا ولا بد له من خبر ،
تقول : زيد منطلق وعمرو سائر ، وهذا اخوك
والله ربنا ، والسمر رخيص ، والخير كثير ، فالاول
في جميع هذا مبتدا ، والاسم الثاني خبره ، وقد
يكون خبر الابتداء فعلا كقولك : زيد يذهب ،
وعمر يبتلع ، وبشر بكرم اخاك وقد يكون خبر
الابتداء ظرفا كقولك : زيد عندك وخلفك ، وابوك
ثم عمرو هاهنا ، والرحيل اليوم ، والقتال الليلة ،
وانما نصبت الخبر ها هنا لانه ظرف ، وهو غير
الاول ، فان كان الآخر هو الاول جرى اعرابه
عليه نحو قولك : الليلة ليلة باردة ، واليوم يوم
شديد الحر ، وتقول : الحر اليوم شديد ، والريح
الليلة باردة ، فننصب ، اليوم ، والليلة ، لانك
تريد : الحر شديد اليوم والريح باردة الليلة .
فصار اليوم والليلة ظرفين فنصبتهما .

ومن المبتدا قولك : السمن منوان بدرهم ،
والبر قفيزان بدرهم ، واللذان ضربت اخواك ،
والذين ضربت اخوتك ، واللذان ضربت جاريتك .
وتقول : الذي ضرب زيد عمرو ، وتقول :
ممن ضربت اخواك .

واذا نعت الاسم في الابتداء او غيره بنعت
جرى النعت عليه لان النعت يجري مجرى الاسم
في رفعه ونصبه وجره ، من ذلك قولك : زيد اخوك
اخونا « فزيد اسم مبتدا واخوك نعته واخونا »
خبر الابتداء ، ومثله : زيد الظريف خارج ، وعمرو
العاقل سائر .

ومن المبتدا قولك : هذا زيد ، ومن اخوك ،
وايهم منطلق ، وزيد ماله كثيرا ، وعبدالله داره

جيدة ، وبشر اخواه صالحان ، واخوك قومه
ذاهبون ، وزيد ذهب اخوه ، وعبدالله ضرب
اخاك .

باب الفاعل والمفعول به :- اعلم ان الفاعل
رفع في كل وجه . فاذا حدثت من انسان او غيره
انه قد فعل او قلت : لم يفعل او لا يفعل او انه
ليفعل او ليفعلن ، او هل فعل ، فاسمه ابتدا رفع
نحو قولك : ذهب زيد ، ولم يذهب عمرو ،
وليخرجن عبدالله ، ومتى يسير اخوك ، وابن
يجلس ابوك وليخرج زيد مع القوم ، كل هذا رفع .
وانما ارتفع لانه الفاعل ، ومنه قولهم : طاب خبرك ،
وظفرت يداك ، وخسرت يداك ، وجاد زرعك ،
وما بقي على الا خمسون ، لان الخمسين ، هي
الباقية فهي الفاعلة .

وتقول : اشبع زيدا الطعام ، واكل زيد
الطعام .

ومن الفاعل قولك : افعل ما يحب اخوك .
وعليك بما يريد ابوك ، واجتنب ما يكره اخوك .
وافعل ما يسر زيدا وما يسر عمرا « نصبت زيدا
وعمرا لانه مفعول بهما ، والمفعول به منصوب بوقوع
الفعل عليه » .

وتقول : ما منع اخاك من زيارتنا ، وما حبس
اخاك عنا ، وما عنتي زيدا اليئا . تريد : اي شيء
حبسه . وان شيء منعه ، واي شيء عناه .

وتقول : احرز محمد سيفه ، تعني انه احزره
من ان يسرق او يؤخذ ، ويجوز : احرز محمدا
سيفه ، على ان تجعل السيف هو الذي احرز
محمدا ، ومعناه انه امتنع به فاحزره من القتل .
ومثله افسد محمد ماله ، وافسد محمدا ماله ،
وتقول : قتل ارضا عالما ، فترفع العالم ، لانه
الفاعل ، وتنصب الارض لانها مفعول بها ، وقتلت
ارض جاهلها ، رفعت الارض لانها الفاعلة والجاهل
مفعول به .

واعلم انه انما رفع الفاعل ونصب المفعول
به ليفرق بينهما ، وليدل ذلك على المعنى ، ولو
كانا جميعا مرفوعين او منصوبين لم يعرف الفاعل
من المفعول به .

باب المفعول الذي لم يسم فاعله :- اعلم ان
كل فعل لم تسم فاعله ترفع ما بعده ، وذلك أنك
تقيم المفعول الذي لم تسم فاعله مقام الفاعل
فترفعه كما ترفع الفاعل ، فان جئت باسم آخر
نصبته وذلك نحو قولك : ضرب عبدالله ، وشتم
زيد ، واكرم بكر ، وسر بشر ، وهزم الكافرون .

فان جئت بفعل يتعدى الى مفعولين نصبت الآخر
منهما فقلت : كسى عبدالله ثوبا ، واعطى زيد
درهما ، وكنى محمد ابا عبدالله ، وسقى زيد ماء
علبا ، وكذلك ان جئت بمصدر نصبته لان
المصادر تنصب كما ينصب المفعول به ، تقول :
ضرب زيد ضربا شديدا ، وشتم عبدالله شتما
قيحا ، وضرب بكر ضربتين ، وسبق زيد سوفا
عنيفا .

وتقول : ضرب زيد ضربتان ، رفعت الضربتين
لانك اقمتهما مقام الفاعل ، وتقول : ضرب زيد
الارض ضربتين ، لان الارض قامت مقام الفاعل ،
وضرب يزيد على الارض ضربتان ، لانك شغلت
زيدا بالباء ، والارض بعلى ، فرفعت الضربتين .

وان اضرمت الاسم اقمته المضر مقام
الفاعل ، ونصبت ما بعده ، تقول : اعطيت درهماين ،
وسقيت شربتين ، لان اسمك قام مقام الفاعل
وهو « التاء » .

وتقول : اعطى بي درهماين ، واخذ مني
ديناران ، وسبق لي بعيران ، لان حرف الجر منع
اسمك من ان يقوم مقام الفاعل .

وتقول : ضرب يزيد اعلى الحائط ضربتين ،
« فاعلى الحائط » في موضع رفع ، لانك اقمته
مقام الفاعل ، وهو اسم مقصور مثل قفا وعصا
فلا يتبين فيه الاعراب ، ويدللك على انه اسم أنك
تدخل عليه حرف الجر فتقول : ضرب يزيد على
اعلى الحائط ، فلو كان حرفا من حروف الجر لم
تقدر ان تدخل عليه غيره من الحروف ، لان الحرف
لا يدخل على الحرف ، وان قدمت المفعول جاز
فتقول : البس الثوبين عبدالله ، وسقى الشربتين
زيد ، واعطى المال عبدالله . فهذا وما اشبه ينصب
فيه الاول .

وتقول : اعطى المعطى درهما خمسين ، نصبت
الخمسين لانك اقمته « المعطى » مقام فاعل اعطى
الا ان المعطى مقصور فلا يتبين فيه الاعراب ،
ونصبت الدرهم لانك اقمته مقام مفعول المعطى .
وفي المعطى ضمير قد قام مقام الفاعل .

وتقول : اعطى بالمعطى درهما خمسون ،
واعطى بالمعطى به درهم خمسون .

باب البديل في الفاعل والمفعول به / تقول :
ضربني الذي ضربت زيد ، فترفع « زيدا » على ان
تجعله بدلا من « الذي » والذي في موضع رفع ،
وضربت الذي ضربني زيدا ، فتنصب زيدا ، لان
« الذي » في موضع نصب .

وتقول : ضربت وجه الذي ضرب وجهي
أخيك ، فتجر « الأخ » لأن الذي في موضع جر ،
وكذلك ضربت وجوه اللذين ضربا وجهي أخويك .
ومررت باللذين مرا بي أخويك .

ويجوز في الآخر من ذلك الرفع أيضا على
البدل من الاسم المضمير في الفعل إلا أنه ليس
بالوجه .

باب تقدم الفعل :- اعلم أن الفعل إذا تقدم
الاسماء كان موحدًا لاثنين ولا يجمع وذلك أنه يخلو
من الضمير إذا ظهرت الاسماء ، وإنما يشي ويجمع
إذا كان فيه ضمير الاسماء . تقول : ذهب أخوك ،
وذهب أخواك ، وذهب أخوتك ، وخرج القوم ،
ومر بي هؤلاء ، وأنا في نسوة فتلن لي كذا وكذا .

فإذا تقدمت الاسماء وتأخر الفعل ثنيتها
وجمعتها فقلت : أخواك ذهبوا ، والقوم ذهبوا ،
والنسوة مردن بي . وهؤلاء زاروني ، وأخوتك
دخلوا علي ، وكذلك إذا ضممت الاسماء في الفعل
فلم تذكرها للذكر جرى لها قبل ذلك ، ثنيت وجمعت
فقلت : أتيتني فكلماني في حاجتهما ومرابي نسلا
علي ودخلني علي فكلمني إذا عنيت نسوة .

باب الحروف التي ترفع بعدها الاسماء بالابتداء :-
وهي حروف واسماء وظروف ، إلا أنها سميت
في الجملة حروفًا لتكون أهون على المتعلم ، وإنما
ارتفع بعد هذه الحروف على الابتداء وهي ، هل ،
وبل ، ولولا ، وإنما ، وكأنما ، ولكننا ، ومتى ،
وكيف ، وحيث ، وأين ، وأذا ، وأنى والاسماء
منها : من ، وما ، وأبهم ، وهذا ، وهذه ، وذلك ،
وتلك ، وثنيتها وجمعها . نحو ، هذان وهاتان ،
وهؤلاء ، وأولئك .

والظروف كلها ترفع الاسماء بعدها ، تقول :
هل زيد خارج ، ولولا عبدالله لأقمنا ، وإنما عبدالله
أخونا وصاحبنا ، وكأنما زيد الأسد شجاعا ،
ولكنما زيد أخ وصاحب ، ومتى القوم خارجون
وكيف أخوك صانع ، وأين زيد جالس ، وحيث
عبدالله جالس زيد قائم . وقدمت إذ عبدالله أمير
وإذا عبدالله أتاني أكرمه .

وتقول : من عبدالله ، وما أمرك ، وذلك
صاحبك ، وتلك جاريتك ، وهذا أخوك الظريف ،
وكذلك أخواتها كلها تجري هذا المجرى /

باب الأفعال التي ترفع الاسماء وتنصب الخبر :-
وهي : كان ، وليس ، وأصبح ، وأمسى وظل ،
وبات ، وأضحى ، وسار ، وما تصرف منها ،
ومادام ، ومازال ، ولا يزال ، تقول : كان زيد

أخاك ، وكان زيدا أخوك ، وأخاك كان زيد . ولا يزال
زيد شاخصا ، ولا أبرح مادام زيد جالسا .

وان اضمرت الاسم للذكر قد جرى له نصبت
الخبر ، وكل ما جاز أن يجعل خبر الابتداء جاز
أن يجعل خبرا لهذه الحروف .

فإن كان أحد الاسمين نكرة لم تكن النكرة إلا
منصوبة وذلك قولك : كان زيد محسنا وما كان
قائما الا زيد ، وقائما كان زيد .

باب الحروف التي تنصب الاسماء والنعت
وترفع الخبر :- وهي خمسة أحرف ، ان ، ولكن
وكان ، وليت ، ولعل ، تقول : ان زيدا الظريف
قائم ، وكان أخاك القائم زيد .

فإن جئت بظرف بعد الاسم قام الظرف مقام
الخبر كما كان في الابتداء ، وسواء تقديم الظرف
وتأخيره وذلك قولك : ان زيدا عندك ، وان عندك
زيدا ، وان خالدا وراءك ، وان وراءك خالدا .
وكذلك كل ما تم به الكلام يجري هذا المجرى في
تقديمه وتأخيره نحو قولك : ان لزيد مالا وان فيه
لخيرا ، وان عليا لدينا .

وان جئت بعد الخبر باسم معطوف كنت
فيه بالخيار ان شئت رفعت المعطوف وان شئت
نصبت وذلك قولك : ان زيدا منطلق وعمرو ، وان
شئت نصبت عمرا ، إلا أن الرفع بعد ان ولكن
أجود . قال الله سبحانه : ان الله بري من المشركين
ورسوله (١) . . والنصب في كان ولعل وليت أجود
وكذلك ان جاءت صفة كنت فيها بالخيار ، ان
شئت رفعتها وان شئت نصبتها ، تقول : ان زيدا
محسن الظريف والظريف ، قال الله جل وعز : قل
ان ربي يقذف بالحق علام الغيوب (٢) . . وعلام
الغيوب . قد قرئت بالرفع والنصب جميعا .

باب الحروف التي تجر ما بعدها :- وهي :
من ، والى ، وقبل ، وبمسد ، وفي ، وبين ،
وعند ، ومع ، ومن ، وعلى / وتحت ، وأسفل ،
وفوق ، وأعلى ، ووسط ووسط ، ووراء ،
وخلف ، وقدام ، ودون ، وأمام ، ومثل ، وبعض ،
وكل ، وغير ، وويل ، وويح ، وويس ، وسبحان ،
ومعالي ، وعباد ، وشبه ، ونحو ، ورب ، وحاشا ،
وحذاء ، وأزاء ، وخلا ، وتلقاء ، وقبل ، وقبالة ،
ولدى ، ولدن ، وسواء ، وسوى ، وذوا ، وذوا ،
وذور ، وذات ، وذواتنا ، وذوات ، وأولو ،

(١) النبوة : ٣

(٢) سبأ : ٤٨

وقرب ، وقراءة ، ومنذ ، والياء الزائدة ، والكاف الزائدة واللام الزائدة .

تقول : أخذته من عبدالله ، ودخلت على أخيك ، وذهبت الى أبيك ، وقدمت قبل زيد وعند عبدالله مال كثير . وكذلك سائرهما ، تجربها ما بعدها .

وان أفردت هذه الحروف كانت مضمومة نحو قولك : لقيتكَ من قبل ، وأبتكَ من بعد وأتاه الأمر من فوق ، قال الله جل وعز : كُتِبَ الأمر من قبل ومن بعد (٣) . وقال طرفة :

دوخل الصنمة في امتنها

فهي من تحت مشيحات الحزم (٤)

وقال آخر :

أقب من تحت عريض من هل (٥)

باب الإضافة :- اعلم أن كل ما أضفت إليه شيئاً فهو مجرور نحو : هذا غلام زيد ، ومنزل أخيك ، ودخلت دار عبدالله ، وإذا أضفت الاثنين حذف منهن النون فقلت : هذان غلاما زيد ولقيت فلان زيد ، وهما صاحبك .

وكذلك الجميع الذي يكون على هجائين إذا أضفته حذف نونه أيضاً ، تقول : هذه عشرو زيد وأخذت عشرين زيد ، وهذه عشروك ، وشاتموا زيد ، وضاربوا عمرو .

واعلم أن المضاف لا تدخله الألف واللام ، لا تقول : رأيت الغلامك ، ولا دخلت المنزل ، ولا يفصل بين المضاف والمضاف إليه ، لأن المضاف إليه داخل في المضاف الأول معاقب للتثنية فكان الآخر شيئاً من الأول ، فلو قلت لقيت فلان اليوم زيد ، أو دخلت منزل اليوم أخيك ، لم يجز إلا أنه قد جاء في الشعر على اضطرار ، قال ذو الرمة :

كان أصوات من أيقالهن بنا

وأواخر الميس أصوات الفراريج (٦)

(٣) الروم : ٢٠

(٤) في الكامل ٥٧/١ : ثم نظرى اللجم من تعدادها

وانظر ديوان الشعراء السنة الجاهلية ترتيب وشرح عبدالمنال السبيدي / ١٨١ .

(٥) من شواهد الكتاب ٤٦/٢ ، على بناء « تحت » على الضم لما تصرفنا من الإضافة وجعلها غاية تقبل وبعد .

وصف فرسا بطى الكشح وانتفاخ ما بين الجنين وعرضه . والاقب : الضامر ، والرجز لابي النجم العجلي . وانظر الخصائص ٢٦٢/٢ . وما يتصرف للزجاج ٩٢ . وشرح

ابن عقيل الشاهد ٢٢٧/٢ : والمضى ١٥٤/١ .

(٦) من شواهد سيبويه ١٢/١ ، و٢٤٧/١ ، على الفصل بين

وكذلك كل ما أضفته حذف منه التثنية كما تحذف منه النون التي هي عوض من التثنية .

باب الفعل المضارع :- وهو ما في اوله الزوائد

الأربع : الهزئة ، والياء ، والتاء ، والنون ، نحو قولك : افعل انا ، وتفعل انت ،

اعلم أن هذا الضرب من الفعل مرفوع أبداً ، إلا ان تدخل عليه حرف الجزم فتجزمه ، أو حرف النصب فتنصبه .

وعلاوة الرفع في الواحد الضمة ، وفي فصل الجميع ، والمرأة إذا خاطبتها ثبات النون .

باب الحروف التي تنصب الأفعال المضارعة :-

وهي أن ، ولن ، واذن ، وكى ، وكىما ، وكىلا ، وحتى ، واللام المكسورة التي في معنى « كى » ، ولام الجحود ، وأو ، وان لا ، ولئلا وجواب الفاء ، والواو . تقول : أريد ان اذهب ، ولن يخرج زيد ، واذن اكرمك ، واقعد حتى تاكل ، وجئتك لتكرمني ، وكى لا تلومني ، وما كنت لاشتمك ولا لثربتك أو تسبقني ، ولاقتلتك أو تفر مني .

باب حروف الجزم :- وهي لم ، والم ، ولما ،

والما ، وحروف المجازاة ولها باب مفرد ، ولا في التثنية ، وجواب الأمر والنهي والتمني ، والنفي إذا لم يكن فيه فاء ، فان ادخلت الفاء نصبته ، ولام الأمر ، فهذه الحروف تجزم الأفعال المضارعة . تقول : لم يذهب زيد . والم أقل لك ولما يخرج بعد ، والمجازاة نحو قولك : ان تكرمني اكرمك .

والأمر وجوابه نحو : انثني اكرمك ، وكذلك النهي نحو قولك : لا تات زيدا يكرمك ، ولام الأمر نحو قولك : ليخرج زيد ، ولا تقع إلا على أمر الغائب ، وقد تقع أحياناً للمخاطب وهي قليلة .

باب التعجب :- اعلم أن التعجب منه منصوب

أبداً ما دمت تقرنه « بما » وذلك قولك : ما أحسن زيدا ، وما أجمل عمرا ، وإنما نصبوه لأن « أحسن » مشبه بالفعل فنصبوا ما بعده تشبيهاً بالمفعول . وتقول : ما أشد الحر ، وما أصدق البرد ،

المضاف والمضاف إليه لضرورة ، والامل : كان امرأتين أو آخر الميس .

الإيقال : الامداد ، يقال أوغل لي الأرض : إذا ابعد فيها ، والميس : بفتح الميم شجر ينخل منه الرجال والاقناب .

والفراريج : سفار الدجاج ، وانظر المنتخب ٢٧٦/٤ ، والغزاة ١١٩/٢ ، ولروح سقط الزند ١٥٢٢ ، وابن

بديش ٧٧/٢ ، والديوان ٧٦ .

والخصائص : ٤٠٤/٢ . الموشح ٢٩٢ . والإنصاف ٤٢٢/

فان ادخلت كان قبل فعل التعجب بقي التعجب
كما كان ، نحو قولك : ما كان احسن زيدا ، وما
كان اجمل عمرا ، تجعل كان دالة على معنى المضي ،
ولا حذف لها في العمل ، وان جئت « بكان » بعد ان
توقع فعل التعجب على اسم رجعت « كان » الى
عملها ، وكذلك سائر الافعال التي تقع هذا الموقع
وذلك قولك : ما احسن ما كان زيد* ، وما احسن
ما صنع زيد* ، اوقعت فعل التعجب على « ما »
وبقي ما بعدها على عمله .

فان نفيت هذه الافعال كلها ولم ترد معنى
التمجيب جرى ذلك كله مجرى الفعل والفاعل ،
وذلك قولك : ما احسن زيد* ، اذا نفيت احسانه ،
وما حسن زيد* ، اذا نفيت حسنه ، وكذلك اذا
نفيتهما من نفسك قلت : ما احسنت* ، وما
حسنت .

وان جعلته استفهاما اضعفته واعطيته قسطة
من الاعراب فتقول : ما احسن زيد* اذا اردت ابيه
احسن ، وما اطول النهار ، اذا استفهيت عن ايه
اطول ، وكذلك : ما احسنني اذا استفهيت عن
اجمل شيء في بدنك « النون مخففة » .

فان تعجبت من نفسك قلت : ما احسنني
بنونين ، وما اجملني ، وما اظرفني .

وضرب من التعجب لفظ الامر ، ولا يزاله
الباء وذلك قولك : احسن بزيد ، واظرف بي
واسمع بهم (٧) . والواحد والاثنتان والجميع
في هذا البناء سواء/لانه لاحظ لهم في لفظ هذا
الخطاب ولا ضمير لهم فيه ، انما معناه : ما احسن
زيدا وما اسمعه ، وكذلك المؤنث .

وضرب منه آخر يجري مجرى الفعل والفاعل وذلك
قولك : احسن زيد ، ولكرم ابوه ، وانما المعنى معنى
التعجب ايضا .

واعلم ان التعجب لا يقع على ما كان لونا وخلقة
الا بفعل يوصل به اليه ، لا تقول : ما احمر زيدا
ولا ما اسمرك حتى تقول : ما اشد او ما ايبين وما
اتم حموته ، او ماجانس ذلك .

باب القسم : وحروفه الواو ، والباء ، والهاء ،
فان كلمة اردت بها القسم ادخلت عليها الواو
او الباء ، لم تكن الا مجرورة ، فاما التاء فلا يقسم
بها الا في الله وحده ، تقول : والله لقد كان كذا ،
وبالله ما علمت بملاقائك وتالله لقد جئتني ، فان
حذفت هذه الحروف ونوبت القسم نصبت المقسم

(٧) مريم : ٢٨ ، الآية : اسمع بهم وابصر .. وانظر البحر
الحيط ١٩١/٦ .

به فقلت الله لقد جئتك ، كأنك اردت : اذكر الله ،
ولما حذفت حرف القسم وصل الفعل ونصب .

فان جمعت الف الاستفهام او هاء التنييه
عوضا من حرف القسم جررت وذلك قولك : الله
لقد كان كذا ، ولاها الله ذا لقد فعلت كذا ، كأنك
قلت : لا والله هذا قسبي ، فلما حذفت حرف
القسم صارت هاء التنييه والالف عوضا منه .
ولا تقع هذه الالف والهاء موقع حرف القسم
الا في الله وحده .

وتقول : لعمر الله ، ولبيم الله ، وتبين الله .
ترفع ذلك كله بالابتداء وتضم خبره ، كأنك
قلت : لعمر الله قسبي ، ولبيم الله حلقي ، فان
حذفت اللام من : لعمر الله ، نصبت ، وكان
موضوعا موضع المصدر ، فتقول : عمر الله ، وعمرك
الله ، كأنك قلت : عمرتك الله أي ذكرتك الله ، وان
حذفت اللام من لبيم الله ، كان الرفع احسن فيه ،
وجاز النصب على اضمار فعل .

باب المعرفة والنكرة : اعلم ان حد المعرفة من
الاسماء ما عرفه المخاطب والمخاطب . وحد النكرة :
ما كان شائعا في امته يقع على جميع ما كان من
من جنسه .

وجملة المعارف خمسة : وهي الاسماء الاعلام ،
والكنى نحو زيد ، وابي عمرو ، وفاطمة ، والمعرف
بالالف واللام نحو : الرجل ، والغلام ، والدار ،
ولا يقال ذلك الا لما قد عهد شخصه او جرى ذكره .
واسماء الاشارة : وهي الاسماء المبهمة نحو : هذا ،
وهذه ، وذاك ، وتلك وتشبيها وجمعها ، واسماء
الكتابة ، وهي المضمرة ، لا تأتي الفاظ الغالب منها
الا لمذكور قبلها نحو : هو ، وهي ، انا ، وانت ،
وانت ، وما يقع منها للتشبية والجمع .

والمضاف الى واحد من هذه الاربعة نحو :
غلامك ، وغلامي ، وغلام هذا ، وغلام الرجل
وصاحب زيد ، فهذه الخمسة معارف وصفاتها
لا تكون الا منها / نحو قولك : رايت غلامك العاقل ،
وجاءني زيد* الطريف ، ومررت بغلامك هذا .

واما المضمرات فلا توصف ولا يوصف بها .
وصفات النكرة نكرة مثلها نحو قولك : جاءني
رجل هائل ، ودخلت دارا واسمة . ولا تكون
المعرفة صفة للنكرة ، ولا النكرة صفة للمعرفة .
وقد تكون كل واحدة منهما بدلا من الاخرى ،
وذلك : مررت بأخيك رجلا صالحا ، ومررت برجل
صالح زيدا ، فان جئت بنكرة بعد معرفة وقد
استغنت المعرفة عنها نصبت النكرة على الحال

وذلك قولك : هذا اخوك عاقلا لبيبا ، وهذا بعلي شيخا (٨) .

وان رفعتها كان لك فيها وجوه اربعة : خبران ، وبدلان ، فأحد البدلين أن يكون الثاني بدلا من الاول ، والثالث خيرا .

والوجه الثاني أن تجعل الثاني خيرا والثالث بدلا وذلك قولك : هذا عبدالله مقبل . وهذا اخوك عاقل .

واما الخبران فاحدهما أن تجعل الثاني والثالث خيرا فتخبر عن الابتداء بخبرين ، لاتقصد الى أحدهما دون الثاني ، كما تقول : هذا حلو حامض ، أي قد جمع الطميين .

والوجه الثاني من الخبرين أن تجعل الاول ابتداء ، والذي يليه خبره ، وتجعل الثالث خبر ابتداء مضمرا ، كأنك إذا قلت : هذا عبدالله قائم ، أردت : هذا عبدالله وهو قائم .

وربما كان الكلام في لفظ المعرفة وهو تكرة وذلك قولك : حسن الوجه ، وكريم الاب ، وشريف الخال ، كل ذلك تكرة لأنها اضافة ضعيفة ، قد نوي التنوين فيها فصار قولك : هذا حسن وجهه ، وكثير ماله ، والالف واللام عوض من الاضمار الذي حذفته وليستا لمهود يشار اليه ، والدليل على أن ذلك تكرة دخول الالف واللام فيه ووقوع رب عليه وهما عيار للتكرة تعرف بهما ، فتقول : هذا الحسن الوجه ، ورب حسن الوجه قد رأيت .

ومما هو تكرة ولفظه لفظ المعارف قولك : مثلك وغيرك . ونحوك ، وشبهك ، وتربك تقول : هذا مثلك مقبل ، وهذا غيرك ذاهب ، وتصف بها التكرات فتقول : مررت برجل غيرك وبغلام شبهك ، وتنوي فيه التنوين حتى كأنه غير مضاف ، تريد : مثل لك ، وشبه لك . وأما شبهك فمعرفة ، ولو أردت به التكرة لقلت : شبه بك .

واعلم أن الاسماء الاعلام المفردة اذا ثنيت أو جمعت زال اختصاصها وصارت تكرات ، وذلك قولك : رأيت زيدين مقبلين ، وعمرين عاقلين ، إنما تريد : زيدين من بين الزيدين ، فكأنك قلت : رأيت رجلين اسمهما زيد .

فإن أردت تعريفهما عرفتهما بما تعرف به سائر التكرات .

فإن كان المفرد العلم مضافا نحو : عبدالله . وعبدالرحمن ، بقي في التثنية والجمع معرفة ، لأن

الذي اضيف اليه وعرف به غير زائل عنه ، وذلك قولك ، هذان عبدالله مقبلين ، وهؤلاء عباد الرحمن مقبلين .

واعلم أنهم قد جعلوا لبعض السباع والهوام أسماء اعلاما تعرف بها ، وتجري في التمريف مجرى زيد ، وأبي عمرو ، وذلك قولك : هذا أبو الحرث مقبلا ، وهذا أبو جمده (٩) رابضا ، وهذا ابن أوى عاوبا .

وكذلك ان لم يكن حيوانا فسمي باسم/يعرف به ويشهر ، حتى اذا ذكر لم يحتج الى وصفه استغناء بشهرته ، وذلك نحو : ابن أوبر لضرب من الكماة ، وابن حبة للخبز .

واما ابن لبون وابن مخاض فنكرتان ، لانهما صفتان تزولان لا اسمان يثبتان ، والالف واللام تدخلان عليهما وتمنعان مما تقدمها ، تقول : هذا ابن اللبون ، وابن المخاض ، ولا تقول : ابن الأوى ، ولا ابن الأوبر ، قال الشاعر (١٠) :

وابن اللبون اذا ما لُز في قسرن
لم يستطع صولة البزل القنابسي
وقال آخر (١١) :

وجدنا تهشلا فضلتا تقيما

كفضل ابن المخاض على الفصيل

باب ما : وما في لغة اهل الحجاز ترقع الاسم وتنصب الخبر ، لانهم شبهوها في العمل « بليس »

(٩) في سيبويه ٢٦٢/١ : باب من المعرفة يكون فيه الاسم الخامر شائعا في الامة ليس واحد منها اولى به من الاخر ، نحو نوك : للاسد ابو الحارث . واسامة ، وللتغلب نامة ، وابو الحسين وسمم ، وللتغلب دالان ، وابو جمدة .

(١٠) من شواهد الكتاب ٢٦٥/١ على ان « ابن لبون » تكرة بدلالة دخول الالف واللام عليه .

وهو لجرير ، وابن لبون : ماله ثلاث سنين . لُز : شد . والقرن : الحبل يشد به البعيران فيقرنان معا . الصولة : الوثوب ، البزل : جمع بارل وهو من الأبل ما طلع نابه . القنابيس : جمع قنابس ، بمعنى الشديد . نرب هذا مثلا لنفسه ولن اراد مقارنته في الشمر والفخر وانظر المقنضب ٤٦/٤ ، والسبوط ٦١/٤ ، والدبوان ٢٢٢ . والموشح ٦٢/٤ . واللسان ٤ ل .

(١١) من شواهد سيبويه ٢٦٦/١ على ان « ابن مخاض » تكرة بدلالة دخول الالف واللام عليه في البيت .

وابن المخاض : هو الذي حملت أمه ، والفصيل : ما كان في الحول وما اتصل به والبيت للفردق بهجو تهشلا وتقيما وهما حيان من مضر فجعل فضل أحدهما على الآخر كفضل ابن المخاض على الفصيل ، وكلامها لا فضل له ولا خير عنده . وينسب في المقنضب لجرير وكذلك في اللسان « مخض » وانظر المقنضب ٤٦/٤ . ودبوان الرزديق ٦٥٣ .

كما اشبهتها في المعنى وهي لغة القرآن وذلك قولك :
 ما زيد منطلقاً ، وما هذا بشراً (١٢) ، وتعتبره
 بدخول الباء في خبره فتقول : ما زيدٌ بأخيك ، فان
 أدخلت الا بطل عملها ، كما بطل معناها لانك جعلت
 معنى الكلام ايجاباً بعد ان كان نفيًا ، وذلك قولك :
 ما زيدٌ الا اخوك ، وما زيد الا منطلق . وكذلك ان
 قدمت الخبر لم تعمل وذلك قولك : ما منطلق
 زيدٌ ، وما مسيء من اعتب ، وما محسن من ليج
 وأما بنو تميم فأنهم يجعلون «ما» في هذا كله جارية
 مجرى هل وبلى ، فيرفعون ما بعدها بالابتداء والخبر .
 فان قلت : ما زيد الا ذهاباً ومجيئاً ، وما أنت الا
 اكلا وشرباً ، لم يكن الا نصباً على المصدر ، لانه
 قد صار بدلاً من اللفظ بالفعل ، حتى كأنك قلت :
 ما زيدٌ الا ياكل اكلا ، فان رفعته فعلى السعة .
 وهو ان يكثر ذلك الفعل منه فتجربه مجرى قولك :
 ما أنت الا بهيمة ، على المجاز ، ومنه قول
 الشاعر (١٣) :

ترتع ما غفقت حتى اذا ذكرت

فانما هي اقبالٌ وادبارٌ

فان فصلت بين ما وبين الاسم الذي كانت تعمل
 فيه بطل عملها وذلك قولك : ما دارك زيد داخل
 وما غلامك محمد ضارب .

فان كان الفاصل ظرفاً بقيت على عملها
 وذلك قولك : ما اليوم زيدٌ ذاهباً ، وما عندك
 عمرو جالساً . وتقول : ما كلٌ بيضاء شحمة ،
 ولا كل سوداء تمرّة ، والرفع في تمرّة اكثر ،
 والنصب جائز .

وتقول : ما زيد ذاهباً أبوه ، لما كان الاب من
 سبب زيد ، جاز ان تجعل خبره خبراً لزيد .
 ولو قلت : ما زيد ذاهباً عمرو ، لم يجوز .

باب نعم وبئس : اعلم ان نعم وبئس كلمتان
 تجمعان اجناس الملح والدم ، وترفعان المعرفة التي
 فيها الالف واللام ، لا تعملان في غيرها ، وتنصبان

(١٢) يوسف : ٢١ .

(١٣) من شواهد الكتاب ١٦٩/١ على رفع « اقبال وادبار »
 على السعة على انهما خبران ، فحذف المضاف وانيسم
 المضاف اليه مضافه ، ولو نصب على معنى فانما هي تقبل
 اقبالا وتدبر ادبارا ووضع المصدر موضع الفعل لكان
 حسنا .

يقال : رمت الابل وارتمتها : تركتها ترمى . وادكرت :
 تذكرت ، اي تذكرت ولدها .

والبيت للخنساء في رثاء اخيها ، وانظر المنصب ٢٢٠/٣
 ودلائل الامجاز / ٢١٨ ، والخزانة / ٢٠٧/١ . وامال الشجري

٧١/١ ، والديوان / ٥٨ .

النكرة وذلك قولك : نعم الرجل زيدٌ وبئس الغلام
 عمرو ، ومما يجري مجرى « بئس » تقول : ساء
 المثل مثلك ، ولك في الاسم الاخير الرفع على الابتداء
 وما قبله خبره ، ولك ان تجعله تفسيرا ، كأنك لما
 قلت : نعم الرجل بدا لك ان تفسره فقلت : هو زيد .

فان اوقعت نعم وبئس ، وساء على نكرة
 نصبتها ، وذلك قولك : نعم رجلا زيد ، وبئس
 فلان عمرو ، وساء مثلا مثلك فتنصب ذلك كله على
 التمييز ، والاسم الذي وقعت عليه هذه الاحرف
 مضر حتى كأنك قلت : نعم الرجل من الرجال /
 زيد ، وساء المثل من الامثال مثلك . وان اوقعتها
 على مؤنث كان لك فيها التأنيث ان شئت والتذكير
 ان شئت ، فتقول : نعمت المرأة مرارك وبئست
 لدار دارك ، وان شئت تركته على حاله كما قال
 الله جل وعز : ولنعم دار المتقين (١٤) .

باب حبذا : فاما « حبذا » فترفع المعارف
 كلها وتنصب النكرات على الحال ، وذلك قولك :
 حبذا عبدالله اخوك ، وحبذا زيد رفيقك ، وكذلك :
 حبذا امة الله جاريتك ، يكون للمذكر والمؤنث على
 حال واحدة ، وذلك انها كانت « حبذا » ضم اليها
 « ذا » فصارا جميعا بمنزلة كلمة واحدة يرتفع
 ما بعدها ، وتقول اذا اوقعتها على نكرة : حبذا
 رجلا زيد ، وحبذا رجلا غلامك .

باب النداء : والنداء حكمه ان يكون منصوباً
 في الاحوال كلها لانه مفعول وحروفه يا ، وايا ،
 وهيا ، والالف ، وله اوجه اربعة : مضاف ، ونكرة ،
 ومفردها ، ونداء طويل .

فانما المضاف فلا يكون الا
 منصوباً ، وكذلك صفته ، وذلك قولك : يا عبدالله ،
 ويا غلام زيد ، فان وصفت قلت : يا عبدالله
 الطريف ، ويا غلام زيد العاقل .

وكذلك نداء النكرة منصوب ابداً ، وصفته
 ايضا نصب ، وذلك قولك : يا رجلا صالحا ،
 ويا غلاما عاقلا .

واما النداء الطويل فتقولك : يا ضارباً زيداً ،
 ويا عشرين رجلاً لا يكون الا منصوباً ابداً . واما
 المفرد فمضموم لا يقال له مرفوع لانه غير متمكن
 وذلك قولك : يا زيد ، ويا عمرو ، وصفته ان
 كانت مفردة فانت فيها بالخيار ان شئت رفعت
 على اللفظ ، وان شئت نصبت على الموضع ، وذلك
 قولك : يا زيد الطريف ، ويا زيد الطريف .

فان كان النداء مفردا والصفة مضافة لم يكن فيها الا النصب وذلك قولك : يا زيد ذا الجمعة .
ويا عمرو اخانا ، وحكم العطف في هذا كله حكم الصفة وذلك قولك : يا زيد والحكم ، وان شئت نصبت ، وان قلت : يا زيد وعبدالله « لم يكن في المعطوف الا النصب كما كان في الصفة . قال الله جل وعز : يا جبال اوبيي معه والطير (١٥) » وقد قرئ بالنصب .

وتقول : يا ايها الرجل اقبل ، فيا حرف النداء « واي » واسم مفرد ، « وما » تنبيه وقع ، بين الاسم والصفة ولا يستعمل الاسم عن الصفة لانها بمنزلة الصلة ، ولا يجوز النصب في هذه الصفة كما جاز في سائر الصفات التي وصف المفرد بها ، لان هذه مع الاسم بمنزلة شيء واحد فصار كالاسم المرب من مكانين وذلك قولك : هذا امرؤ ، ورايت امرأ ، ومررت بامرئ .

وتقول : يا زيد بن عمرو ، ويا محمد بن خالد ، فتنصب الاسم والصفة جميعا مادام الاسم مضافا الى خاص يعرف به وتجمله بمنزلة شيء واحد . فان لم يكن الاسم مضافا الى علم مشهور افردت النداء وبنيته ونصبت الصفة على موضعه فتقول : يا زيد بن اخينا ، ويا محمد بن الرجل الصالح ، ليس في هذه الصفة الا النصب ، ولا في هذا النداء الا الضم ، وهذا الاسم في غير النداء منون ، تقول : هذا زيد ابن اخينا ، وذاك غير منون ، تقول : هذا زيد بن عمرو فيصيران كالاسم الواحد .

واعلم انك اذا ناديت تكرة نصبتها ونونتها ، وقلما تخلو من صلة او صفة منصوبة تلزمها وذلك قولك : يا رجلا عاقلا اقبل ، ويا غلاما/ لزيد تعال ، قال (١٦) :

فيا راكبا إما عرضت نبلقتن

نداماي من نجران الا تلاقيا

وان اضفت المنادى الى نفسك فانت فيه بالخيار ان

(١٥) سبأ : ١٠ . انقراة برقع ، والبرق ، من الشواذ .

انظر النشر ٢٢٩/٢ . وغيث النفع/٢٠٨ . والبحر المحيط ٢٢٣/٧ .

(١٦) من شواهد سبويه ٢١٢/١ . على نصب « راكبا » لان منادى تكرة غير مقصودة لانه لم يقصد راكبا بعينه انما التمس راكبا من الركبان يبلغ قومه خبره ونحوه ولو اراد راكبا بعينه لبناء على الضم . . ومررت انيت العروش ، وهي مكة ومن حولها . والبيت للملك ابن الربيع . وقد نسبة سبويه الى عبد بنوت بن وفامر . وانظر شرح ابن مقبل ٢٦٠/٢ . والمقد القريد ٢٢٩/٥ . والامالي ٧٦/١٥ . والامالي ١٢٢/٢ .

شئت حذف ياء الاضافة ، لان الكسرة التي قبلها دالة عليها ، وان شئت اثبتها وذلك قولك : يا رب اغفر لي ، وتقول : يا غلام اقبل ويا صاحب تعال ، ولا تحذف هذه الياء الا من المنادى نفسه ، وان شئت ثبتهما فقلت : يا غلامي ويا صاحبي .

وسبيل النداء الطويل سبيل المضاف في انه يكون منصوبا ابدا ، وكذلك صفته .

باب ما ينصرف وما لا ينصرف :- الاسل في الاسماء كلها الصرف وهو التنوين والتمكن ، فكل اسم تمكن نون في حال الوصل ، وحذف التنوين في حال الوقف ، والذي لا يتمكن فلعله تحدث ، تمنعه من التمکن .

فجميع مالا ينصرف لا يدخله التنوين ولا الجر ، ولفظه في الجر كلفظه في النصب .

واعلم ان التكرة اخف من المعرفة ، والمذكر اخف من المؤنث ، والعربي اخف من الاعجمي والاسم اخف من الفعل .

وما لا ينصرف في معرفة ولا تكرة ، كل صفة كانت على بناء « افعل » نحو : احمر ، واصفر وابيض ، تقول : هذا ثوب احمر حسن ، ورايت ثوبا احمر جيذا ، ومررت برجل آدم عاقل ، فلفظ آدم وما اشبهه في الجر كلفظه في النصب .

وفعلان الذي مؤنثه « فعلى » نحو : فعلان ، وعطشان ، وشعبان ، مؤنثها : فرتى ، وعطش وشبى .

وكل جمع كان على مثال « فواصل » ، ومفاعيل . وما اشبهها مما نالته الف وحدها حرف حرف ثقيل نحو ، دواب او حرفان نحو : مساجد او ثلاثة نحو : مفاتيح ، تقول : هذه مصابيح مضيئة ، ومررت بمساجد حسنة ، ورايت دواب فارهة ، قال الله جل وعز : يعملون له ما يشاء من محاريب وتمائيل وجفان كالجوابي (١٧) فلم يصرف « محاريب ولا تمائيل » وصرف الجفان لان بعد الفها حرفا خفيفا ، فبناؤه بناء جدار .

ومما لا ينصرف في معرفة ولا تكرة ايضا ما كان في آخره الف التانيث المقصورة نحو : حبلسى وبشسرى ، واكثر ما جاء على مثال : فعتلى ، وفعتلى ، فالله الف التانيث ، وهو لا ينصرف في معرفة ولا تكرة ، وكذلك ان كانت ممدودة بعد ان تكون للتانيث ، ظمياء ، عشراء ، واصدقاء . ومنه ايضا ما عدل عن جهته في حال التكرة نحو :

(١٧) سبأ : ١٢

اقبلت ، وجعل قد جاءت ، وان شئت لم تصرفها (١٩)
قال : لم تنلغ بفضل مثرها
دعند ولم تغد دعند في الغلب
فجاء باللغتين معا .

ومنها كل اسم عدل عن فاعل الى قتل في
حال التسمية والتعريف نحو : عمر ، وزحل
وقسم كل ذلك عدل عن جهته لما أرادوا التسمية به .
فان كان على « قتل » اسماً لشيء او جمعاً لفعل
فسمي به رجل فهو مصروف نحو : هذا صرد ،
وهذا غرف اذا سميت به رجلاً ، والدليل على انها
لم يعدلا في حال التعريف قولك : الصرد ، والغرف .
ومنها ما كان على بناء « افعال » وكان اسماً
لا صفة نحو : احمد ، واجدل اذا كان اسماً للصقر
واسود اذا كان اسماً للحية ، تقول : جاءني احمد ،
واحمد آخر فتصرف الثاني لانه تكرة .

باب ما كان من اسماء النساء معدولاً : وما
لا يتصرف في المعرفة وينصرف في التكرة الاسماء
المؤنثة التي جاءت على « فعال » وذلك نحو :
حدام ، ورقاش وغلاب وقطام ، وقولهم في النداء :
بانساق ، ويا فجار ، فهذه كلها مبنية على الكسر
في الرفع والنصب والخفض عند اهل الحجاز ،
لأنها معدولة عن حاذمة ، وراقشة ، وغالبة ،
وقاطمة ، وغيرهم يجربها مجرى زينب « فيمنعها
الصرف ولا يمنعها الاعراب الا في حال الخفض .
قال الشاعر : (٢٠)

اذا قالت حدام فصدقوها

فان القول ما قالت حدام

(١٩) من شواهد الكتاب ٢٢/٢ . على صرف دعد وترك صرفها لانه
اسم ثلاثي ساكن الوسط خفيف فاحتل الصرف في المعرفة
وان كان مؤنثاً لخنه .

والنلغ : النلغ . واللب : واحداً ملبة وهي انا من
جلد يشرب به الاعراب .

يقول : هي حصرية رقيقة العيش لا تلبس بغير الاعراب
ولا تنطق فداهم .

والبيت لجبر . وانظر شرح الكافية ٤٤/٢ ، وحاشية
السيبان ٢٥٤/٢ والرواية « نسق » بدلا من « نلغ » ورفقة
الامر ١٨٩/٢ . وما لا يتصرف للزجاج / ٥٠ ، وروايته :
له تنقع وديوان جبر ٨٢/٢ وابن عميش ٧٠/١ ، والمتصف
٧٧/٢ ، والكامل ٣١٤/١ .

(٢٠) انشاهد بناء حدام على كسر في الومضين على لغة
اهل الحجاز .

والبيت لجبر بن سبب ، وكانت حدام امراته . وانظر
شرح التصريح ٢٢٥/٢ .

وحاشية السيبان ٢٦٨/٢ . وما لا يتصرف للزجاج / ٧٥ .
وابن عميش ٦٤/١ ، والكامل ٧١/٢ ، وان بن عليل ٩٤/١

والكامل ٤١٤/٢ . والمغنى ٢٢٠/٢ .

جاءني القوم احاداً احاداً ، ومثنى مثنى وثنائة ثنائة ،
وثلاث ثلاث ، قال الله جل وعز : اولى اجنحة مثنى
وثلاث ورباع (١٨) فهذه جملة ما لا يتصرف في معرفة
ولا تكرة ، وهذه الملل هي التي تثقل بها بناء الاسم
فلم يحتمل جراً ولا تنويماً .

وباب آخر : تخف علة من الملل المتقدمة
فتمنع من الصرف في المعرفة ولا تمنع منه في
التكرة لخفتها ، وثقل المعرفة .

وهذا الباب يشتمل على اصول كثيرة فمنها :
الاعجمية . الاسماء الاعجمية التي تزيد على حرفين
او ثلاثة وتمنع من الالف واللام وذلك نحو :
هرمز ، وفروز ، وهامان .

واسماء الانبياء كلها صلوات الله عليهم نحو :
ابراهيم ، واسحق ، ويعقوب ، وما اشبهها في
العجمة . فاما محمد ، وصالح ، وشعيب ، وهود -
صلى الله عليهم - فعربية مصروفة .

والاعجمي الذي انصرف لقلة حروفه وخفته :
نوح ، ولوط ، ودل ، وجان ، والذي انصرف منه
لدخول / الالف واللام عليه وشبهه بالعربي : راقود ،
وجاسوس ، وشاهين ومنها كل اسم كان بناؤه بناء
الافعال فانك اذا سميت به منعه من الصرف لما
ذكرناه لك من ثقل بناء الافعال ، وذلك نحو : يزيد ،
ويشكر ، واعصر واصبح ، وابلم ، وبلر ، وضرب
كل ذلك غير منصرف في المعرفة لانه موافق لبناء
الافعال .

فان سميت بافعال لها امثلة في الاسماء
صرفتها لخفة بناء الاسم وذلك نحو : رجل سميت
بضرب او ضارب او دحرج ، او قيل ، او ود ،
تقول : هذا ضرب ، وضارب ، ورد ، وقيل .
ومنها ما في آخره الف ونون زائدتان نحو : مروان ،
وعثمان ، وسفيان .

وكل مؤنث زاد على ثلاثة احرف او كان على
ثلاثة متحرك الوسط فهو يتصرف في المعرفة سميت
به آدمياً او غيره نحو : قدم او عبت ، ودلال ،
وغزال . وسنقر ، ولظى ، فان سميت مذكراً
بالمؤنث الذي هو على اربعة فسيله في امتناعه من
الصرف كسبيل المؤنث . فان سميت بما هو على
ثلاثة احرف انصرف .

وان كان المؤنث على ثلاثة ساكن الاوسط
فسميت به مذكراً صرفته ، وان سميت به مؤنثاً
كنت فيه بالخيار ان شئت قلت : هذه هندة قد

وقال النابغة (٢١) :

اتاركة تدلها قطام وفضا بالتحية والكلام

فان كان اسما لشيء قبل ان تسمى به فسميت به امرأة فليس حكمه الا حكم زينب ، وذلك نحو : ركاب ، وصلاح ، وجمال ، فان كان مضموم الاول او مكسوره فهو كذلك ايضا اذا سميت به امرأة نحو : سعاد ، وشمال ، فلا يكون المدلول الا مفتوح الاول ، ولا يكون هذا الا مؤنثا معرفة .

باب أسماء الارضين : ومن هذا الباب أسماء الارضين اذا اثنها وأردت بها البقعة أو الأرض فهي مؤنثة لا تنصرف في المعرفة وذلك نحو : واسط ، ودابق ، وهجر ، واضاح وحرأ ، وقباء ، فان أردت بهذه الأسماء التذكير نحو البلد ، والمكان / فهو مذكر منصرف في الاحوال كلها ، فاما فالج ، فمذكر لا اختلاف فيه ، واما مصر فمنهم من يجريها مجرى هند فيصرفها مرة ولا يصرفها اخرى . وقد جاءت كلتا اللفتين في القرآن قال الله عز وجل : ادخلوا مصر ان شاء الله آمين (٢٢) وقال : اهبطوا مصرا (٢٣) فصرف ولم يصرف .

ومنهم من يرى ان لا يصرف شيئا من المؤنث في المعرفة قلت حروفه ام كثرت ، فيقول : انما لم لم يصرف « مصر » في قوله : ادخلوا مصر « لانها أريد بها مصر » بعينها وهي معرفة وقوله : اهبطوا مصرا « صرف لانه أريد بها مصر من الامصار ، وهي نكرة .

وبدر وحنين ينصرفان لانهما مذكران ، واما عمان ، ومشق ، وفارس ، وخراسان فغير مصروفات لانها مؤنثات ، ومنها ما قد انضاف فيه المعجمة الى التانيث .

باب ما جعل من الاسمين اسما واحدا : من الاشياء التي لا تنصرف في المعرفة وتنصرف في

١٢١١ الشاهد بناء « قطام على الكسر في لغة أهل الحجاز . والميم مكسورة لانها جاءت روبا لان البيت مطيح نصيدة للنابغة الليثاني ، مصرع ، وبعد هذا البيت قوله : فلر كان لهداة العين ضنت وقد رفعا الخدود على الخيام وفظام ، امرأة كحلام ، ويروي : « ضناه بدلا من « فضاء . وانظر تليق القوافي لابن كيسان تحقيق الدكتور ابراهيم السمراني / ١١ . وفيه « اتارية » وهو تحريف « اتاركة » ثم لم ينسب لقائله . ودواوين الشعراء السنة / ٢٤٦ وفتحة الندي لابن هشام / ٤٤٧ .

(٢١) يوسف : ٩٦ .

(٢٢) البقرة : ٦١ . قال سيبويه ٢٢/٢ . وبلغنا عن بعض المفسرين ان قوله عز وجل « اهبطوا مصر » انما اراد مصر بعينها .

النكرة الاسمان اللذان يجملان اسما واحدا لشيء وذلك نحو : حضرموت ، وبعليك وبلال آباد ، ورام هرمز ، ودراب جرد ، قالي فلا ، وماء دينار ، فهذا كله وما اشبهه يجرى الاعراب منه على الحرف الاخر من الاسم الثاني ، كما يجري على الهاء في طلحة ، وليس بينك وبين الاسم الاول في الاعراب عمل ، تقول : هذا حضرموت ورام هرمز ، كما تقول : هذا طلحة ، ومررت برام هرمز وبعليك ، كتولك : مرت بطلحة ، وكذلك : هذا خمسة عشر اذا سميت به رجلا ، ومعدي كرب ، وان شئت اضفت الاسم الاول من هذا كله الى الاسم الثاني فاعربتاهما جميعا واجربتاهما مجرى المضاف والمضاف اليه فقلت : هذا حضرموت ، كتولك : هذا غلام زيد ، وان كان الثاني اعجيبا جرت مجرى سائر الاعجمية فقلت : هذا بلال آباد ورام هرمز ، كما تقول : هذا صاحب ابراهيم ، يجري مجراها في رفعها ونصبها وجرهما ، واعلم ان جميع ما في هذا الباب ما خلا الاصول الخمسة التي تقدمت في اول الباب فانه لا ينصرف في المعرفة وينصرف في النكرة ، وانما يكون معرفة اذا كان اسما علما لشيء بعينه يجري مجرى زيد وعمرو ، وكل ما لا ينصرف فانك اذا ادخلت عليه الالف واللام واخفته انصرف وتمكن وذلك قولك : مررت بالاحمر وباحمركم ، وبالمسجد ، وبمساجدكم ، وبصر وبصركم ، وبمروان ، وبمروانكم .

باب ما يزداد الميم في اوله : اعلم ان كل ما يعالج به شيء او يرتفق به مما في اوله ميم زائدة ، فالميم فيه مكسورة نحو : المرفقة ، والمروحة ، والمقطع ، والمسلة ، والمصحف ، والمظلة وما اشبهها ، كلها الميم فيها مكسورة الا احرفا بسيرة جاءت شاذة قد ضمت الميم منها نحو : النخل ، والمدهن ، والمدق ، وهو الذي يدق به العطر ، والمكحلة ، والمسقط ، وبعضهم يقول : المدق ، الا ان اللغة الجيدة الضم ، قال الراجز : يرمي الجلاميد بجلمود مدق (٢٤) .

باب التصغير : \ وشرطه ان يضم اوله ويفتح ثانيه ويزاد بعد الثاني باء التصغير ، ويعرف بالحرف الآخر بما يستحقه من الاعراب ، وذلك نحو قولك في « فلس » فليس ، وفي كلب كليب ،

(٢٤) الراجز لرؤية من المجازع ، والمدق : حجر يدق به الطبيب ، ضم الميم لانه جعل اسما ، فاذا جعل نعتا رد الى الامس ، ونقول رؤية « الراجز » انشده ابن دريد شامدا على ان المدق « بكسر » الميم ما دقت به الشيء ، فان كان ذلك « فمدق » بدل من جلمود . انظر الشنن ٢٨٩/١٢ . والديوان / ١٠٦ .

وإذا صغرت اسما ثانيه حرف من حروف المد واللين نظرت الى أصله ، فان كانت ياء أصلها واو رددتها في التصغير الى الواو نحو : قيل ، وريح ، تقول : قَوِيل ، وروحية لما انضم ما قبلها رجعت الى أصلها .

فان كانت ياء أصلها ياء تركتها على حالها نحو : بيضة ، تقول : بَيْيضة ، وان كانت واوا أصلها ياء رجعت الى أصلها أيضا ، تقول في موقف : مَييفف ، وموسر ، مَييسر ، وان كانت واوا أصلها واو تثبت ، تقول في : قول ، قَوِيل ، وكذلك سبيل الالف ان كان أصلها ياء رجعت اليها وان كان واوا فكذلك .

وان لم يكن لها اصل ترجع اليه ، قالوا اولي بها لانضمام ما قبلها ، فاما التي أصلها الواو فقولك : في دار ذَوْبيرة ، ودار تَوْبيرة . واما التي ترجع الى الياء فقولك في ناب : تَييب ، ودار عَيير ، واما التي لا أصلها فقولك في خالد خَوَيْلد ، وصالح صَوَيْلح .

وان صغرت مؤنثا على ثلاثة احرف زدت في التصغير هاء نحو : نار ، ودار ، تقول : ذَوْبيرة ونوْبيرة ، وان كان على اربعة احرف فصاعدا فسبيله سبيل ما كان على لفظه من المذكر وربما شد من بنات الثلاثة احرف فلم/ تلحق فيها الهاء نحو : حرب ، وقرش ، ودرع ، وغرس صغروها بغير هاء ، ومنهم من يثبتها .

وان كانت صفة المؤنث لا تلحق فيها الهاء في تكسيرها ، لم تلحقها في تصغيرها وذلك قولك امرأة عدل^(٢٧) ، وجنب^(٢٨) ، وملحفة خلق ، لم يقولوا : خلقة وعدلة ، وجنبية ، صغروها كذلك فقالوا : عديل ، وجنيب ، وخلق .

باب تصغير الجمع : اذا صغرت جماعة لها واحد من لفظها وليس لها لفظ يعرف به أدنى العدد من كثيره رددت ذلك الجمع الى لفظ الواحد فصغرت ذلك الواحد ثم جمعته وزدت على الادمين واوا ونونا بعد تصغيره ، وعلى جمع المؤنث من الادميين وغيرهم الفا وتاء وذلك قولك في تصغير مسلمين مسلمين ، وفي مسلمة مسلميات ، وفي مساجد ، ودراهم وجميع ما جانسهما مما لا لفظ لادنى العدد فيه ، مُسْجِدات ، ودرهمات .

فان كان لاقول العدد لفظ ، ولاكثره لفظ آخر

(٢٧) يقال رجل عدل وعدل : جاز الشهادة ، وكذلك امرأة عدل ونسوة عدل .

(٢٨) الجنب : الجار الجنب : هو الذي جاوره ونسبه في قوم آخرين .

وفي عبد مُبْنيد ، فان كان الاسم المصغر على اربعة احرف كسرت الحرف الذي بعد التصغير وبقي الباقي على شرطه وذلك قولك في جعفر جُفَيْر ، وفي درهم ذرْبهم ، وفي جليجل^(٢٥) جليجل . فان كان الاسم على اربعة احرف ورابعه حرف من حروف التانيث فتحت ما بعد ياء التصغير ، لان ما قبل حرف التانيث لا يكون الا مفتوحا ابدا وذلك قولك في حُمدة ، حُميدة ، وفي بشرى بشرى وفي حمراء حميراء .

وكل اسم زاد على اربعة احرف فانك ترده في التصغير الى اربعة ، لا يلحق التصغير اكثر منها الا انك تنظر فان كان الاسم مزيدا حدثت منه الزوائد التي تستغنى عنها وأبقيت ما يفسد المعنى بحذفه وذلك قولك في « منفتسل ، مفتيسل » ، فالميم والتاء زائدتان ، الا ان حذف التاء ليس يخل بالمعنى ، فتحذفها ، وحذف الميم يفسد المعنى فنثبتها .

وكذلك تقول في تصغير ، مستخرج مخيرج ، يحذف السين والتاء معا حتى يعود الى اربعة ، فان كانت على خمسة كلها أصلية حذفت الذي نقل به وهو الحرف الخامس ، فتقول في تصغير : فرزدق قرزيرد ، وفي تصغير سقرجل سقريرج .

وان كان على خمسة احرف رابعة حرف من حروف المد واللين وهي الواو والالف والياء صغرت على تمامه ، الا انك تقلب الواو والالف ياء لانكسار ما قبلها ، فتقول في تصغير مفتاح مفتيح وفي جرموق^(٢٦) : جريميق .

فان كانت الالف في بنات الخمسة ثالثة حذفتها البتة ، وان شئت عوضت منها الا انك تجعل العوض قبل الحرف الآخر وذلك قولك في مقاتل ، وسرادق ، مقثيل^{*} ، وسريديق . وان عوضت قلت : مقثيل ، وسريديق . فالياء الثانية عوض من الالف التي كانت ثالثة . وان كان الاسم على اربعة وثائه ياء او واو او الف ، قلبت الواو والالف ياء ، وادفمت ياء التصغير فيها وذلك قولك في غزال ، غزَيْل ، وفي هجول هجَيْر .

فان كانت الواو متحركة متوسطة كنت في قلبها وتركها بالخيار ، وذلك قولك في جدول : جدَيْل وجدَيْول .

وان كانت متأخرة او بعدها حرف من حروف التانيث فلا بد من قلبها وذلك قولك في غزوة غزَيْبة ، وفي دهوى دهَيْنا ، وفي قصوى قصَيْنا .

(٢٥) الجليجل : الجرس المصغر

(٢٦) الجرموق : ما يلبس فوق الخف .

رددت لفظ الاكثر الى لفظ الاول فصفرته وذلك قولك في تصغير جمال ، اجيصال ، لانك تقول في القليل اجمال ، وفي الكثير جمال فترد لفظ الكثير الى لفظ القليل فتصفره ، وكذلك جميع ماله ادنى العدد ، وجميع الالفاظ التي تكون لادنى العدد اربعة افعال نحو : اجمال ، وانعله نحو : احمره ، واقبل ، نحو : اكلب ، وفعلته غلمة ، فكل جمع استعمل في ادنى عدده واحد من هذه الاربعة رد في التصغير اليه ، فتقول : في تصغير حَمير ، احيمة ، تردها الى احمره ، وفي كلاب اكيلب ، تردها الى اكلب . وفي غلمان ، وولدان ، غليمة ، ووليدة تردهما الى غلمة ، وولدة .

فان كان لفظ الكثير على لفظ واحد من هذه الاربعة ترك على حاله وصفر ، وذلك قولك اعدال ، واقلام ، واكباد ، واكتاف ، لفظها لفظ ادنى العدد ، ويشترك الكثير فيه ايضا ، فتصفرها على لفظها فتقول : اعيدال ، واقيلام ، واكيباد ، ولا تقلب الالف ياء في التصغير ، وتكسر ما قبلها فرقا بين الجمع والمصدر ، لان افعالا مصدر ، فتقول في تصغيره افيعيل ، وافعال جمع ، تقول في تصغيره افيعال .

وكل جمع لا واحد له من لفظه او بينه وبين واحدة الهاء تصغيرهما جميعا على لفظهما .

فاما الذي بينه وبين واحد الهاء ، فتصغر ، وجوز ، ، تقول في تصغيرهما تمير ، وجوز . وكل اسم على حرفين فلا بد ان يكون قد سقط منه شيء ، فاذا صغر نظر الى ما ذهب منه فرّد ذلك قولك في دم دمي ، واب ، ابي ، واخ اخي الا ترى انك تقول في التثنية دميان ، وابوان ، واخوان ، قد بين لك سقوط الواو والياء منها ، وكذلك ان كان على حرفين بعدها حرف تانيث فلا بد ايضا من رد ما ذهب منه في التصغير ، لان حرف التانيث ليس من الاصل وذلك قولك في تصغير زنة ، وزينة ، وفي عدة ، وعيدة لانهما من وزنت ، ووعدت ، وفي سنة وشفة سنية ، وشفية ، لان الداهب منها هاء .

فاذا كان في اول الاسم واو وبعدها الف زائدة قلبت الواو في التصغير همزة والالف الزائدة واوا ولم تجمع بينهما ، وذلك قولك في : واصل ، اويصل ، وواعد او يعد ، قلبوا الواو همزة كراهة لاجتماع واوين ، وقلبوا الالف واوا قياسا على الف « ضارب » وشاتم لانها مثلها / .

باب القطع والوصل : اعلم انك تعرف الف

القطع التي تقع في الافعال الماضية والامر من الف الوصل بان تصرف ذلك الفعل ، فان وجدت حروف المضارعة من ذلك الفعل مضمومة علمت انها الف قطع ، وذلك قولك : اكرم ، واحسن ، واجمل ، كل ذلك الفه الف قطع الا ترى انك تقول في مضارعه يكرم ، ويجمل ، ويحسن .

واما الف الوصل فانها تدخل في الامر ، وتعرفها بان ترد فعلها الى « يفعل » فان كانت حروف المضارعة مفتوحة علمت ان الالف موصولة وذلك قولك : اذهب ، وانطلق ، واخرج واصنع ، تقول من ذلك : يذهب ، وينخرج ، ويصنع ، وهذه الالف اذا ابتدئ بها لا تكون المكسورة ، وان وصل هذا الفعل بشيء سقطت الالف بواحدة ، فتقول اذا ابتدأت : اذهب انطلق ، واذا وصلت : يا زيد اذهب ، وياعمر انطلق .

وان كان الثالث من هذا الفعل مضموما ضمنت الالف اذا ابتدأت بها لاتباع الضمة الضمة وذلك قولك : اخرج ، اثبت .

واما الف القطع فهي في ابتدائها وادراجها وماضيها وامرها مفتوحة ابدا ، تقول : احسن زيد ، واحسن اذا ابتدأت ، ويا زيد احسن ، اذا وصلت ، فهذه الفات القطع والوصل التي تقع في الافعال .

واما الاسماء فانك تعرف الفات القطع والوصل منها بالتصغير فمما ثبت فيه فهي الف قطع ومما سقطت فهي الف وصل ، فالتى ثبتت قولك : اب ، واخ ، واخت واصبح ، وابريق ، واجمال ، واعدال ، وما اشبهها .

والتي تسقط في التصغير فقولك : اسم ، وابن ، واثنان ، واثنان ، وامرؤ وامرأة واست ، وقولهم : ايمن الله ، والالف التي تقطع للتعريف ، لا تقع الف الوصل في شيء من الاسماء الا في هذه ، واذا صغرتها سقطت الالف فقلت : سمي ، وبني ، وثيان ومربية ، وسنتية .

وكل الف كانت للتعريف فهي الف وصل وهي التي تقع مع اللام في قولك : الرجل ، والدار فان وقعت مع اللام لغير التعريف فهي الف قطع وذلك نحو : الواح ، والقاء ، والهام وتعرف ذلك بانك اذا اردت تعريفها ادخلت عليها الفا ولما للتعريف ، فقلت : الألواح ، والالقاء .

وان ادخلت الف الاستفهام على الف الوصل في الاسماء حذفت الف الوصل وذلك قولك : اسمك محمد ، ، ابنك هذا ، وكذلك في الافعال ، تقول : انطلق زيد ، اذا استفهمت ، واستخرجت المال .

لقد اب الواشون البأ لبينهم

فترب لافواه الرشاة وجندل

فرفعهما جميعاً ، وتقول : وريح ، وتب لزيد ، وتبا
وويحاً لعمرو ، اذا بدأت بما حقه النصب اتبعته
الآخر ، واذا بدأت بما يرفع الحقت به ما كان وجهه
النصب .

فان افردتها جميعاً كان الجيد فيه ما ذكرته
لك من نصب المصدر الذي لا يجوز اضافته ورفع
الاسم الذي هو مسند الي ما بعده فتقول : تبا
لزيد ، وويح لعمرو .

باب من التانيث والتذكير : اعلم ان كل صفة
تكون على فاعل او مفعيل مما لاحظ للمذكر فيه
فهي للمؤنث بغير هاء ، وذلك قولهم : امرأة حامل ،
وشاه والد ، وقرس مقرب للتي دنا نتاجها ، وظبية
منزل للتي معها غزالها ، ومنطلق للتي معها طفلها ،
ومشند للتي معها شادنها ، وكل هذا اذا اردت
به الفعل الحقت الهاء .

وكل صفة كانت على « فاعول » مما هو في
معنى « فاعل » فانك تسوي فيها بين المذكر
والانثى وذلك نحو : غفور ، وشكور ، وولود ،
وودود ، وكلبة عقور .

فان كانت على . . مفعيل فهي ايضا كذلك ،
تقول : امرأة منطيق ، ورجل منطيق ، ومشير (٢٥)
ومعطر . وكذلك ان كانت على « مفعال » نحو
قولهم : امرأة محسان ، ومعطار ، ومعطس ،
ومضحك ، وكذلك ان كانت على « فاعيل » بمعنى
مفعولة ، نحو قولهم : رجل قنيل ، وامرأة قنيل ،
وكف خضيب ، وعتر رمي (٢٦) ، وامرأة جريح ،
وعين كحيل ، لان كل هذا يجوز فيه مفعولة نحو
مدهونة ، ومكحولة ، ومفتولة ، ومخضوبة ، فان
لم يكن « فاعيل » في معنى مفعولة « الحقت الهاء في
مؤنثها وذلك قولهم : رجل مريض ، وامرأة مريضة ،
وظريفة وصغيرة وكبيرة ، لا يقال في شيء من ذلك
مفعولة .

واما قولهم : ملحفة جديد ، وشاة سديس ،
وريح خريق ، وكتيبة خصيف ، فهي شاة . واما
قولهم : رجل ملولة ، وضرورة ، وفروقة ، فانما
الحقت الهاء فيها للمبالغة . وعلامات المؤنث ثلاث :
الهاء نحو : قائمة وقاعدة ، والهمزة نحو : الحمراء ،
والصفراء ، والالف نحو : حنبلي ، وبشري .

(٢٥) مشير : من الاشر ، والشوار ، والشوار ، متاع البيت
(٢٦) رمي . يقال : غر رمي اي رمي ، قال اللحياني : غزال
رمي ورمية والاول اعلى . انظر اللسان ٥٢/١٩ .

فاذا ادخلت الف الاستفهام على الف القطع

تبتنا وذلك قولك : ابوك زيد والكرمت عمرا .

وان كان في الكلام حرف من حروف الاستفهام
استغنيت عن الالف نحو قولك : ابن من انت ، وغلام
من هذا ؟

وان ادخلت الف الاستفهام على الف التعريف
مددتها ولم تحذف الف الوصل فرقا بين الاستفهام
والخبر وذلك قولك : الرجل ذهب ، وانه خير
اما يشركون (٢٩) . وكل الف اخبرت بها عن نفسك
قطعتها وفتحها ان كانت للوصل كما تفتح الياء
والتاء والنون ، وذلك قولك : انا اذهب ، واخرج
وانطلق ، وان كانت للقطع ضممتها كما تضم الياء
والتاء والنون فتقول : انا احسن واجمل .

باب من الاضافة / وهو ان تضيف الشيء الى
الجنس الذي هو منه وذلك قولك : هذا خاتم حديد ،
وثوب خز ، ودار اجر ، وهذان خاتما حديد ، فان
كان الثاني نعنا للاول اتبعته اياه فقلت : هذا
تمر برني (٣٠) ، وثوب هاروني .

فان قلت : هذا تمر دقل (٣١) ، وتمر
شهرينز (٣٢) ، وتمر قريشا (٣٣) ، فانك تضيف اليها ،
لاني اجناس وان سئنت لم تضيف .

باب من النحو : وذلك قولك : سقيا لزيد ،
ورعيا لعمرو ، ومرحبا بزيد ، كل هذا منصوب ،
لانها مصادر ولا تحسن اضافتها ، فان كانت موضوعة
موضع المصادر وبمدها لام تستدها اليها شبهتها
بالابتداء والخبر فقلت : ويل لزيد ، وويح لعمرو ، وان
حذفت اللام نصبت واضفت فقلت ، ويل لزيد ،
وويح عمرو .

ومثل قولهم سقيا لزيد قولهم : تمسا لزيد ،
وتبا لعمرو ، لانهما مصدران لا تحسن اضافتهما
بغير لام ، على ان الرفع والنصب في كل هذا جائزان .
قال الشاعر (٣٤) :

(٢٩) النحل : ٥٦ .

(٣٠) البرني : اجود النمر واحده برنية .

(٣١) الدقل : ارض التمر .

(٣٢) شهرينز : ضرب من التمر معرب « بضم السين وفتحها »
والفتح اجود .

(٣٣) القريا : ضرب من التمر وهو اسود سريع التقطع لقره
على لحائه اذا ارطب .

(٣٤) من شواهد الكتاب ١٥٨/١ على ولح « توب » بالابتداء
وهو نكرة لما فيه من معنى المنسوب على المدربة .

والترب : بضم التاء - والجندل كتابة عن الخيبة . لان
من ظفر من حاجته بهما لم يظفر بشيء يتنفع به . يقول :
البوا على ، اي جموا الي جسمهم متعاونين على الساد
ما بينه وبين من يحب فخيبهم الله عز وجل .

باب من المؤنث الذي يروى رواية ويحكي
عن العرب : العنين : مؤنثة ، والاذن والمنق :
تؤنثان في لغة أهل الحجاز ، وغيرهم بذكرهما .

واللسان / يذكر ويؤنث ، والتذكير فيها اكثر ،
والكبد ، مؤنثة ليس فيها غير ذلك ، وكذلك الكتف
والفخذ ، والورك ، والساق والقدم وعقب الرجل .
والرجل واليد مؤنثة ، وكل ذلك يصغر
بالهاء . والعاتق يذكر ويؤنث ، والتذكير فيها اكثر
واعرف ، والعضد ، والذراع ، مؤنثتان ، قال
الشاعر :

ارمى عليها وهي قرع اجمع

وهي ثلاث اذرع واصبغ (٣٧)

والاصبع : مؤنثة ، تقول : هذه اصبع كما
تري ، وكذلك أسماء الاصابع مؤنثات كلهن ، تقول :
هذه الخنصر ، وهذه البصر ، والوسطى ،
والسبابة ، والابهام ، وكذلك سائرهن ، والضلع
مؤنثة ، والمتن يؤنث ويذكر ، ويقال فيه : متن ،
ومتنة . والكف الغالب عليها التانيث وقد ذكرها
بعض الناس .

والاضحى تؤنث ، يقال : قد دنت الاضحى ،
وربما ذكرت ، يذهبون بها الى اليوم نفسه .
والقدم مؤنثة وتصغيرها قديمة ، وكذلك الخمر ،
والضحى تؤنث ، يقال : قد ارتفعت الضحى
والحرب والقوس ، والنمل ، والمرس مؤنثات كلهن
قال الشاعر (٣٨) :

انا وجدنا عرس الحنات

لثيمة مدمومة الحواط

النهر والنار والسلام يعف الصلح مؤنثات

(٣٧) البيت في وصف القوس :

وانظر اللسان ٥٢/١٩ . والمحكم لابن سيده ٥٧/٢ ،
والمخصص ٨٠/١٦ ، والخزانة ١٠٢/١ ، والمذكر
والمؤنث للقراء ١٥٠ . وفيه والاصبع وروايته : بلا عرو
... وفي البغية لابن البركات ٧٠ / واصلاح المنطق ٢٤٢ .
والخصائص ٢٠٧/٢ . وادب الكاتب ٢٩٦ / وشرح ادب
الكاتب للجواليقي ٢٥٢ / وفي الانتساب والمبني
٥٠٤/٤ : لعبيد الارقط .

(٣٨) في اللسان :

انا وجدنا عرس الحنات لثيمة مدمومة الحواط
الحواط : حظيرة تنخذ للطعام ، لانها تحوطه .
والحنات : بائع الحنطة . ٢٧٩ ، ٢٧٨/٧
والمرس والمرس : مهنة الاملاك والبناء ، وقيل : طنامه
خامة . ١٢٤/٦ .

وانظر شرح التناهي للرضي ٢٢٢/١ . وشرح شواهد
النسابة للبيهقي ١٠٠-١١٩ . وينسب هذا الرجل لذكر
الراجز وهو راجز اسلامي مفاخر لجرير والفرزدق .

كلهن قال الله جل وعز : وان جنحوا للسلم فاجنح
لها (٣٩) . وروى في بعض حديث العرب : حرب
مجلية او سلم مخزية (٤٠) .

والالف مذكر ان كان من عدد المؤنث او غيره ،
ولذلك قالوا : ثلاثة آلاف ، ولو كان مؤنثا لقالوا :
ثلاث آلاف ، كما قالوا : ثلاثمائة ، وأربعمائة ،
وقالوا : الف اقرع ، اي تام ، هذا ايضا مما يدل
على تذكيره .

والعروض ، عروض الشعر مؤنثة ، وكذلك
العروض من الارض وغيرها ، قال حميد بن
نور (٤١) .

فما زال سوطي في قرابي ومحجني

وما زلت منه في عروض ادودها

والصمود والهبوط ، والحدور ، والكوؤد ،
والصبوب مؤنثات كلهن ، قال الشاعر (٤٢) :

عطاؤك بحر في حدور تمده

ودون عطاء الباخلين صمود

النخل ، يذكر ويؤنث ، وقد جاءت كلتا
اللغتين في القرآن ، قال الله جل ثناؤه : والنخل
باسقات لها طلع نضيد (٤٣) . وقال في التذكير :
كانهم اعجاز نخل منقعر (٤٤) . والسرى سر الليل
مؤنثة . الغول والعناق والضبغ مؤنثات ، والفرس

(٣٩) الانتقال : ٦١

(٤٠) هذا مثل لم يذكره الميداني .

(٤١) في اللسان :

انشد لعلي بن حميد :

فما زال سوطي في قرابي ومحجني

وما زلت منه في عروض ادودها

والعروض من الابل : التي لم ترض . ١٧٥/٧ وديوان
حميد ٧٢ / . وفيه : لي قرابي وتبرني والتمرق :
الوسادة الصغيرة يتكا عليها . والمجف : المصا
المنطقة كالصولجان .

ولعل هذا البيت من لصيدة من جملة ابياتها هذا البيت
الذي هو من شواهد الحناب :

فلما مضى (عامين) بعد انفصاليه

من الفرع واحلولي دمانا يرودها

وتد خرج محقق الحناب هذا البيت وزعم انه في الديوان
٧٢ ، وهو من شواهد سيبويه ايضا .

الحناب ٢١٩/١

وفي مجالس نعلب : ٢١٤/١

فما زال سوطي في قرابي ومحجني

وما زلت منه في عروض ادودها

يقول : ضربته بالاس فكأنه نادى فكفاني ان اضربه اليوم .

(٤٢) لم اعد الى مقاله في كتب النحو واللغة .

(٤٣) ك ف : ١٠

(٤٤) القمر : ٢٠

الانثى ، يقال لها فرس ، كما يقال للذكر
وتصغيرها فريس* .

الضآن ، والمز ، والابل مؤنثات ، والنعم
مذكر ، تقول : هذا نعم وارد .

الخيال ، والفنم مؤنثان وتصغيرهما ، خييلة
وغنيمة . السمن مؤنثة وتصغيرها سمينة يقال :
سقطت سمن ، وهذه سمن سوداء .

والناب والضرس مذكران ، والرحى والمصا
مؤنثان ، والعقاب مؤنثة ، ذكرا كانت أو انثى ،
يقال : هذه عقاب ، قال الشاعر (٤٤) :

فبينا يمشيان جرت عقاب*

من العقبان خائفة طلبوب*

البشر مؤنثة وتصغيرها بويرة والجميع الأبارء
الدلو مؤنثة ، والحال حال الإنسان الغالب عليه
عليه التائيث ، وقد يقول بعض العرب : حاله
بالهساء وهي بلا هاء أكثر . درع الحديد مؤنثة ،
ودرع المرأة مذكر .

القدوم مؤنثة قال الشاعر :

تنبف براس في الزمان كأنسه

قدوم قوؤس بساح فيها نصابها(٤٥)

سقط الزاد : تذكر وتؤنث . سقر ولظى

مؤنثان .

الطست مؤنثة ، وكلام العرب الطس
والطسه ، وهي بلا هاء أكثر ، إلا أن ادخال التاء
لغة لبعض أهل اليمن ، وجمعها طستاس .

السوق : مؤنثة ، تقول : قد قامت السوق ،
وتصغيرها سويقة ، وكذلك الشمس وتصغيرها
شميسة ، وكذلك الأرض ، وتصغيرها أريضة ،
السكين الغالب عليه التذكير ، يقال : هذا سكين
حديد ، قال أبو ذؤيب :

يرى ناصحاً فيما بدا فإذا خلا

فذلك سكين على الحلق حاذق(٤٥)

وقال النابغة :

فأهوى للصحيحة فأخلاها

بسكين له ذكر هدام(٤٦)

وقد يؤنثها بعض العرب ، قال الشاعر(٤٧) :

فعبت في السنام غداة قر

بسكين موثقة النصاب

وقال آخر : (٤٨)

إذا عرضت منها عناق* رابته

بسكينه من حولها يتلهف

يلوذ بها عن عينها لا يروعها

كأنه عن حوبائه الموت بصرف

السنلم : مذكر قال الله تبارك وتعالى : أم
لهم سنلم* يستمعون به(٤٩) .

اليمن والشمال مؤنثان ، والنوى إذا أردت
بها وجهة القوم التي ينوونها مؤنثة . المنجز*
منجز الإنسان وغيره مؤنثه ، المنون إذا أردت بها
المنية مؤنثة ، وقد تكون واحدة وجمعاً ، المنجنيق :
مؤنثة ، والمنجنون للدالية . العقرب والأرنب
مؤنثان تقعان على الذكر والانثى من جنسهما .
الانفى مؤنثة ، وذكرها الانفوان .

السنوم والحرور مؤنثان ، السماء مؤنثة
وكذلك إذا أردت بها المطر ، يقال : أصابتنا سماء
غزيرة .

المنكبوت مؤنثة . قال الله جل وهز : كمثل

المنكبوت اتخذت بيتاً(٥٠) .

القفا يذكر ويؤنث ، والتذكير ، أغلب ، العوا
مؤنثة مقصورة وهي اسم نجم يقال : قد طلعت
العوا . أسماء الشهور وهي كلها ذكرا ، إلا جمادى ،
ويقال : هي جمادى الأولى وجمادى الآخرة قال
الفراء ، وحروف المعجم كلها مؤنثات ، لم نسمع
في شيء منها بالتذكير في الكلام ، وقد يجوز تذكيرها
في النمر .

باب وَسَطٌ وَوَسَطٌ : اعلم أن وسطاً إذا
كان اسماً فتحت السين منه وأجريت الأعراب عليه
في كل وجه وذلك قولك وَسَطٌ رأسه حسن
واحتجم على وَسَطٌ رأسه ، وضربت وَسَطَهُ ،
وإذا كان ظرفاً اسكنت السين منه ونصبته ابداً ،
وذلك قولك : وَسَطَهُ رأسه دهن* ، ووسطه الدار

(٤٧) لم ينسب لشاعر معين ، وانظر الخمص ١٦/١٧ .

(٤٨) البستان لجميل بن ممر ، وانظر المذكر والمؤنث للفراء

٢٧/ . والاول في ديوانه ١٢٦/ . ونقل عن منتهى الطلب

لابن ميمون .

ورواية البيت الاول : مرضت منها وهو الصحيح ، لانه

لا معنى في : إذا عرضت ، ولعله تصحيف .

(٤٩) الطور : ٢٨ .

(٥٠) المنكبوت : ٤١ .

(٤٤) أم أهد إلى قائله في كتب اللغة والنحو .

(٤٥) الحاذق : القاطع . ويروي : «حائق» بدلا من «حاذق»

أي يخلق كل شيء وانظر شرح اشعار المهديين ١٤/١ .

والخصم ١٦/١٧ . وديوان المهديين ١٥١/١ .

(٤٦) للنابغة الجعدي وروايته : الح على الصحيح فانحاما .

الديوان ٢٠٢/ . والنقائض مع بيتين آخرين ٢٤٨/ .

زيد ، فهذا لا يكون الا ظرفاً ، كما ان الاول لا يقع الا اسماً ، وربما اطردا جميعاً فيه وذلك قولك : وتسط الدار اجر* اذا كانت موضوعة فيه ووسط* الدار اجر* اذا كان من اجر .

باب حذف التنوين واياته : اعلم انك لا تحذف التنوين من الاسم المفرد المنصرف اذا وصلته بكلام الا اذا كان موصوفاً بالابن والابنة مضافاً الى اسم ابيه او امه او لقب مشهور به ، ولا تحذفه مع ذلك الا مع استغنائها عن الابن لو اردت السكت هليسه وذلك قولك : هذا زيد بن عمرو . وعمرو بن عبدالله ، وانما حذف التنوين من هذه الاسماء لالتقاء الساكنين مع كثرة الاستعمال اذا كان كل انسان منسوباً الى ابيه معروفاً به ، والذي هو مضاف الى لقب يجري مجرى الاسم العلم قولك : هذا زيد بن الخليفة وهذا عمرو بن الامير ، فان كان الابن خبراً لا صفة وكان غير مستغنى عنه نوتت ابداً وذلك قولك : ان زيدا ابن عمرو ، وظننت محمداً ابن خالد . وكذلك ان كان مضافاً الى غير اسم ابيه نحو قولك : هذا زيد* ابن اخينا ، وهذا عمرو ابن عم عبدالله .

باب كم : اعلم ان كم في الاستفهام سؤال عن عدد فشيء بعدد ينصب ما بعده وذلك العدد عشرون وثلاثون ، فتقول اذا استفهمت كم درهماً لك ، وكم رجلاً اناك وكم ثوباً عليك ، تريد : كم من رجل اناك ، والتنوين منوي في « كم » قائم مقام النون في عشرين فان ادخلتها على معرفة رفعت وذلك قولك : كم ارضك جريباً ، وكم دارك ذراعاً ، فان كان الكلام خبراً اجريت كم مجرى « رب » وجررت بها ما بعدها ولم تدخلها الا على تكرة وذلك قولك : كم رجل قد اتاني ، وكم درهم قد انفقت . وتقول : بكم ثوبك مصبوغ اذا سالت عن كراه صبغة ، فان سالت عن ثمنه في حال صبغة قلت : بكم ثوبك مصبوغاً وبكم ثوبك المصبوغ .

باب تعدية الافعال : اعلم ان من الفعل مالا يتعدى اسم الفاعل الى مفعول وذلك قولك : جلس زيد ، وقام عمرو ، ومنه ما يتعدى الى مفعول واحد وهو قولك : ضربت زيدا وشتمت عمرا ، ومنه ما يتعدى الى مفعولين ، وان شئت اقتصرت على واحد وذلك قولك : كسوت زيدا ثوباً ، واعطيت عمرا درهماً ، وان اقتصرت على واحد قلت : كسوت زيدا ، واعطيت عمرا ، ومنه ما يتعدى الى مفعولين لا بد منهما وذلك قولك : ظننت زيدا عاقلاً وقلت عمرا شاخصاً ، وحسبت عبدالله مقيماً ، فهذا ونحوه لا يستغنى عن مفعولين .

ومنه ما يتعدى بحرف جر وذلك قولك :

مررت بزيد ، وقصدت الى عمرو ، ونزلت على عبدالله ولو قلت : مررت زيدا ، ونزلت عبدالله لم يجز .

وجمع مالا يتعدى اذا ادخلت عليه احد حرفي التعدية تعدي الى مفعول واحد وهما الالف والباء ولا يجتمعان على مفعول واحد وذلك قولك : اذهبت زيدا وذهبت بزيد . فان ادخلت واحداً منها على المتعدي زدته مفعولاً لدخوله ، وذلك قولك : زرع زيد ارضاً ، فان ادخلت الالف قلت : ازرعت زيدا ارضاً . وكذلك ان ادخلته على ما يتعدى الى مفعولين عديته به الى ثلاثة وذلك قولك ، ظننت زيدا اخاك ، فان ادخلت حرف التعدية قلت : اظننت زيدا عمراً اخاك ، اي صيرته الى ان ظن ان عمراً اخوك .

وكل مالا يتعدى او يتعدي فانه لا يمتنع من التعدي الى الظرف ، والحال ، والمصدر وذلك قولك : ذهبت اليوم مبكراً ذهاباً ، وكذلك : ضربت زيدا امس ضرباً شديداً .

باب الحال : والحال منصوبة ابداً لانها مفعول فيها كما ان الظرف مفعول فيه ، ولا تكون الا تكرة وذلك قولك : ذهبت ماشياً ، وانطلقت مسرعاً ، واو كان جارياً مجرى المفعول به لما جاز ، لان ذهب ، وانطلق لا يتمديان الى مفعول ، ولا تكون الحال الا لمعرفة او تكرة محدودة ، وذلك قولك : جاءني زيد راجلاً ، وجاءني صاحب لي مسرعاً ، قال الله جل وهز ، ان المتقين في جنات وعيون اخدين (٥١) .

وتقول : الى البصرة زيد ذاهب ، وان شئت ذاهباً ، لان الكلام قبله تام ، فان قلت : على عمرو وزيد نازلاً ، لم يجز لان الكلام قبله غير مستغن .

ومن الحال قولك : احسن ما يكون / زيد قائماً ، واطيب ما يكون اللحم طرياً ، وارخص ما يكون السمن منوان ، واغلى ما يكون البر قفيزان فترفع التنوين والقفيزين والنصب ايضاً جائز فيهما . ومن الحال ايضاً قولك : بها دول كابرأ عن كابر ، وبعته ناجزأ بناجز .

ومنه قولك : هو عربي محضاً ، وكلمته مشافهة ، وبيت له حسابه باباً باباً ، تريد مفصلاً واشتريته بدرهم فصاعداً ، وبعته بدأ بيد ، وما شأنك قائماً وما لك راجلاً .

باب حروف العطف : وهي الواو ، والفاء ،

(٥١) اللاربات : ١٥ ، ١٦ .

و ثم ، واو ، وبل ، ولا بل ، واما ، ولا ، ولكن ، وام ، وحتى ، فهذه الحروف تعطف الاسم على الاسم ، والحرف على الحرف . والفعل على الفعل .

باب الصفة المقدمة :- وانما سميت صفة مقدمة لانها قد قدمت على ما هي صفة له في المعنى ، وحكم هذه الصفة انها اذا كانت مضافة الى ما فيه الالف واللام تبعث الذي قبلها في ثانيها وتذكيرها وتشبيها وجمعها ، وذلك قولك رايت رجلا حسن الجارية ، وجارية حسنة الزوج ، فقد جرت الصفة على ما قبلها كما ترى ، ليس بينها وبين ما بعدها علم بشئ .

فان حذفت الالف واللام والمضاف اليه ، فالوجه ان تجعل الاعراب وحده تابعا لما قبله وتحمل التانيث والتذكير والمعدد على الآخرة فتقول : رايت امرأة حسنا وجهها ، ورايت رجلا جميلة مرانه فقد اثنت الجميلة كما ترى لانك اجريتها في التانيث على المرأة واتبعته الرجل في الاعراب وحده ، وكذلك سبيله في التثنية والجمع ، تقول : رايت رجلين حسنة امراتهما ، وامرئين جميلة زوجاهما ،

فان كانت هذه الصفة تابعة لمعرفة كانت حالها لانها تكرة جاءت بعد معرفة فتقول : مرت بزيد حسنا وجهه ، وبزينب جميلة زوجها .

ومن الصفة قولك : مرتت بقومك اجمعين ، وباصحابك كلهم ، وبقوم ذاهبين اجمعون وبرجال خارجين كلهم ، فتجعل . اجمعين « وكلهم » توكيدين للاسماء المضمره في « ذاهبين وخارجين » ولا تجعلهما توكيدين لقوم ورجال ، لانهما لا تكونان الا معرفتين ، ولا تجربان على المعارف .

باب التمييز :- والتمييز لا يكون الا تكرة ايضا ، واذا ميزت الاعداد وبين جنسها لم تميز الا بواحد يدل على الجميع ، وذلك قولك . هندي عشرون درهما وثلاثون درهما وصمت عشرين يوماً وصمت خمسين شهراً ومئة ، وسمى تمييزاً لانك لما ذكرت العدد بنيت بهذا الواحد الجنس الذي منه هذا المعدد .

ومن التمييز قولك : هي اكبر منه سنناً ، وافضل منه ابا ، وهو احسن الناس وجهاً واطولهم شعراً ، ومنه قولهم : ذهب طولا وعرضاً ، ونقيس التمييز كله بمن او الباء الا ترى ان قولك . عشرون درهماً ، انما تريد : عشرون من الدراهم ، ولما قلت :

هو احسن الناس ، بينت بماذا فضله عليهم فقلت : وجهاً ، اي بوجهه .

باب الاستثناء :- والاستثناء على ضرور فمعناها ان توجب الكلام وتجعل ثم تستثنى مما اوجبت واجملت واحداً او اثنين او اكثر الا انك تستثنى ابداً قليلاً من كثير وذلك قولك جاءني القوم الا زيدا ، وقدمت القافلة الارجلين . قال الله جل وعز : نشربروا منه الا قليلاً منهم^(٥١) فان كان اول هذا الكلام نفيًا كان ما بعد الا بدلا مما قبله وذلك قولك : ما جاءني احد الا زيد ، وما ضربت اصحابك الا زيدا ، قال الله جل وعز : ما فعلوه الا قليلاً^(٥٢) منهم ، وقال : فاسر باهلك يقطع من الليل ولا يلتفت منكم احد الا امرتك^(٥٣) « فترفع المرأة اذا جعلت الكلام مبنياً على النهي كان المعنى : ولا يلتفت منكم الا امرتك . وتنصبها اذا حملتها على الاسراء ، كان : المعنى : فاسر باهلك الا امرتك .

ونوع آخر من الاستثناء وهو ان يكون المستثنى خارجاً عن نوع المستثنى منه وهو قولك : جاءني القوم الا حماراً ، وما الى اليه ذنب الا الاحسان ، قال الله جل وعز : وما لاحد عنده من نعمة تجزى الا ابتغاء وجه ربه الاعلى^(٥٤) . وقال : وما لهم به من علم الا اتباع الظن^(٥٥) . ويجوز لك في هذا النوع البديل ايضا وهي لغة بني تميم .

ونوع آخر من الاستثناء وهو ان تقدمه على مالا يتم الكلام الا به ويسمى الاستثناء المقدم وذلك قولك : ما جاءني الا اباك احد ، وما رايت الا اباك احد ، وما مرت الا اباك باحد ، قال الشاعر^(٥٦) :

(*) البقرة : ٢٤٩

(٥٢) النساء : ٦٦ . وقرا ابن عامر وحده من السبعة بنصب . فليل ، انظر النشر ٢/٢٥٠ .

(٥٣) هود : ٨١ . قرا ابن كثير وايو عمرو برفع التاء من . الا امرتك ، وقرا الباقون بنصبها انظر النشر ٢/٢٩٠ . والمفصل للزمخشري ١/١٩٧ .

(٥٤) التيل : ١٩ . من الشواذ قال ابو حيان ٨/٢٨٤ . وقرا الجمهور : الا ابتغاء بنصب الهمزة وهو استثناء منقطع . وانظر شواذ ابن خالويه ١٧٤/ وانكشاف ٤/٢١٨ .

(٥٥) النساء : ١٥٧ .

(٥٦) الشاهد فيه تقدم المستثنى على المستثنى منه في الشطرين والاصل :

ومالي شيعه الا آل احمد ومالي مشعب الا مشعب الحق .

ومشعب الحق : طريقه . وبروي : ومالي الا مذهب الحق مذهباً .

والشيعه : الاعوان .

والبيت للكثير بن زيد الاسدي ، انظر الهاشميات ٤١/٤١ ،

وهذا كله اذا اخره صار بدلا ، لانك بدائه بالنفي وقد تقدمه ما يكون بدلا منه .

وتقول في الواجب : له عشرون الا درهما . وهذا درهم الا دانقا .

وسبيل غير وسوى سبيل الاسم الذي بعد الا في هذه الاحوال كلها فتقول : جاءني القوم غير زيد ، وسوى عمرو ، فنصبهما بالاستثناء ، كما تقول : جاءني القوم الا زيدا ، والا عمرا وكذلك تقول : جاءني القوم غير حمار ، وسوى فرس ، على الاستثناء الخارج .

وتقول : ما جاءني غير زيد ، احد ، كما تقول : ما جاءني الا زيدا احد .

باب الحروف التي تجر في الاستثناء - وهي

خلا ، وحاشا ، وغير ، وسوى ، وسواء . تقول : جاء القوم حاشا زيد ، وخلا عمرو ، ومروا بي غير ابيك ، وسوى اخيك .

باب الحروف التي تنصب في الاستثناء - وهي

وهي ليس ، ولا يكون ، وما خلا ، وما هذا . تقول : جاءني ما خلا زيدا ، واتاني اصحابك ليس عمرا ، وقدم القوم لا يكون اباك .

واما الا ان يكون فبيها بعدها الرفع والنصب ، تقول : اتوني الا ان يكون اخوك وهو الاكثر ، ومنهم من يقول : الا ان يكون اخاك ، قال الله جل وعز : الا ان تكون «تجارة» (٥٧) فالرفع اكثر وقد نصبها قوم .

باب النفي - اعلم انك اذا نفيت النكرة حذف

التنوين منها ونصبها ، ولا بد لها من خبر وذلك قولك : لا بأس عليك / ولا مال لك ، ولا خير عندك ، فان فصلت بين لا وبين هذا الاسم المنصوب رفعت وتنوت فقلت : لا عليك بأس ولا لك مال ، قال الله جل وعز : لا فيها غول (٥٨) .

فان نبيت هذه النكرة حذف التنوين ، وان شئت انبتها ، فتقول : لا فلامي لك ، ولا غلامين لك ، وكذلك الجميع ، وتقول ايضا : لا ابا لك ، كلاهما جائزان .

فان كررت النكرة وكررت معها لا كان لك

فيهما النصب بغير تنوين والرفع بتنوين فتقول : لا غلام لك ولا جاربة ، ولا درهم عندك ولا دينار . وان شئت رفعتهما وتنوتهما . فان نبيت المعرفة رفعتها وعطفت عليها معرفة مثلها فتقول : لا عبدالله في ائدار ولا اخوه ولا زيد عندي ولا ابوه . فان وصلت النكرة بما لاغنى عنه نصبها وتنوتها وصار التنوين كأنه في وسط الكلمة وذلك قولك : لا خيرا منه لك ، ولا حسنا وجهه عندك . واعلم ان الا في في التمني تجري مجرى « لا » في النفي فتقول : الا ماء اشربه . و الا ثوب البسه .

باب الضمير - وتاءات الضمير ثلاث ، تاء المخبر عن نفسه وهي مضمومة نحو : قمت وقعدت ، تاء المخاطب المذكر ، وهي مفتوحة نحو : خرجت واكلت ، وتاء المخاطبة المؤنث وهي مكسورة نحو : فعلت ، وضعت .

فاما التاء الساكنة التي في قامت وقعدت فلا حظ لها في الاعراب ، وليس بضمير ، انما هي علامة التانيث وذلك قولك : قامت هند ، فان نبيت ساكنا آخر حركتها بالكر لالتقاء الساكنين ، فتقول : قامت المرأة ، وجاءت القائلة .

وكاف المذكر مفتوحة نحو : رايتك ، وهي في المؤنث مكسورة .

باب اي - ولها ثلاثة مواضع : الاستفهام . ولا تحتاج اني صلة نحو قولك : اي القوم في الدار ، وايهم عندك . والجزاء وهي ايضا غنية عن صلة نحو قولك : ايهم يأتني آله ، واي الناس يكرمني اكرمه . والخبر ولا بد لها فيه من صلة ، لانها في معنى الذي وهي تجري مجراه وذلك قولك : لا ضربن ايهم في الدار . وايهم في الدار جالس ، تريد : الذي في الدار جالس .

ومن وما سبيلهما في الاستفهام والجزاء والخبر سبيل ذي ، لا فرق بينهما وبينها في العمل ولاي ومن باب آخر ، وهو ان نستفهم بها عن نكرة فتحكيها فيهما وتبنيهما على حذف النكرة التي تقدمتهما ، فاذا قال الرجل : ضربت رجلا قلت : مناه وان قال : ضربت رجلين ، قلت : منين وان قال : ضربت رجلا قلت : منين ، واذا قال : جاءني رجل ، قلت : منو ، واذا قال : مررت برجل قلت : مني ثم التثنية والجمع والتانيث على حسب النكرة التي تسئل عنها ، تجعل اعرابها في من واي . وكل هذا اذا وقفت ، وان وصلت فليس الا من يا فتى ، وان سألت عن معرفة حكيت الاسم على ما تكلم به صاحبك ، فاذا قال : جاءني ابو عبدالله ، قلت : من ابو عبدالله ، واذا قال : رايت ابا عبدالله قلت :

بالمقضب ٢١٨/٤ والمفضل ١٩٥/١ . وابن يمشي ٧٩/٢ ، والاصناف ١٧٩/١ . والكمال ٢٤٥/٤ ومجالس لطلب ٢٢ . والافاني ١١٩/١٥ . وربة الامل ٢٤٥/٤ .

(٥٧) النساء : ٢٩ البقرة : ٢٨٢ .

(٥٨) الصافات : ٤٧ .

من ابا عبدالله ، وذا قال : مرت بابي عبدالله ، قلت : من ابي عبدالله .

ولا تكون الحابة إلا في الاسماء والكنى ، لو قال : رايت غلام زيد لما كان لك الا : من غلام زيد .

باب الفاء والواو : اعلم ان جواب الامر والنهي والاستفهام والتعني والحجود والدعاء وكل ما ليس بواجب مجزوم لما فيه من معنسى الجزاء فان ادخلت الفاء في جواب ذلك كله نصبت . فاما المجزوم فقولك . . انتني آتاك . وهل عندك مال اخذ منه ، وليت عندي مالا اعطاك ما عندي مال اصلك ، فان ادخلت الفاء قلت : انتني فاتيك ، ولا تفتروا على الله كذبا فيحتكم (٥٩) . . وما عندي مال فاصلك ، وهل لي دار قاويك ، ولا زلت بخير فافرح . ومنه قول الشاعر (٦٠) :

فلا زال قبر بين بقيا وجاسم
عليه من الوسمي جود ووايل
فينبت حوذانا وعوقا منورا
ساتبعه من خير ما قال قائل

وربما نصبوا ما بعد الواو في غير الواجب ايضا كقول الشاعر (٦١) :

لبس عباءة وتقريعيني
احب الي من لبس الشفوف

(٥٩) طه : ٦١ .

(٦٠) من شواهد الكتاب ٢٢٢/١ على ربح « فينبت » لانه جعله خيرا عن النيت واجبا وتفسيرا لعاله لابنا ، والمضى ، فينبتا ذلك النيت حوذانا ، وهو ضرب من البنت طيب الرائحة ، وكذلك العوق ، طيب الريح . والبيتان للنايفة ، يرثى بهما والنسمان بين العارث ، وعقبا وجاسم موفمان بالشام ، وبروي « لبني » وبمري « بدلا من « بقيا » ، والجود والوايل ، اغزر المطر ، وخص الوسمي لانه اطرف المطر عندهم لانه يأتي عقب القبط . ورواية الديوان فيها خلاف لما في هذا الكتاب ، وانظر المنتخب ٢١/٢ ، والديوان ٦٤ .

(٦١) من شواهد سيبويه ٢٢٦/١ ، على نصب « نقر » بانصار « ان » ليعطف على « اللبس » لانه اسم ، « ونقر » فعل فلم يمكن عطفه عليه فحمل على انصار « ان » وما بعدها اسم تعطف اسما على اسم وجعل الخبر منهما واحدا وهو « احب » .

والعباءة : جبة الصوف ، والشفوف : ثياب رفاق نصف البدن ، واحدها شف بكسر الشين وفتحها . وروايته : و « لبس » بلام واحدة .

والبيت لبسون بنت بعدل الكلية ، زوج معاوية وام يزيد .

وانظر المنتخب ٢٧/٢ ، والخزانة ٥٩٣/٣ ، وحياة الحيوان للدميري ٢٠٨/٢ ومشكل اعراب القرآن ١٥٤ .

وكقول الآخر (٦٢) :

وما انا للشيء الذي ليس ناعمي
ويغضب منه صاحبي بقوؤل

ونحو قوله (٦٣) :

قلت بمبدالله خير لدانه
ذؤابا فلم افخر بذاك واجزعا

باب المجازاة : ولها عشرة احرف ان ، وما ، ومهما ، واذا ، وحيثما ، ومتى ، واينما ، واني ، واي . ومن ، فهذه الحروف تجزم الافعال المضارعة وتجزم جوابها ان كان فعلا مضارعا نحو قولك : ان تاتني آتاك ، ومتى تخرج اخرج معك ، وحيثما تكن اكن ، فان ادخلت الفاء على هذه الاجوبة رفعتها ، تقول : ان تاتني فاتيك ، واينما تكن فاكون ، ولا بد للمجازاة من جواب كما انه لا بد للابتداء من خبر .

وان ادخلت هذه الحروف على فعل ماض بقي على بنائه ولم يغير ، وكذلك الجواب اذا كان ماضيا ، تقول : من خرج خرجت معه ، ومن جاءني جئته .

فان كان الشرط ماضيا والجواب في لفظ المستقبل جزمته ، تقول : من ذهب اذهب معه ومن يذهب ذهب معي ، فان ابدلت من الشرط بدلا بقي الجواب على هيئته ، فتقول :

ان تاتني تكرمني اكرمك ، وان تخرج معي تسر اسر معك ، وكذلك : ان جئت بالجواب ثم ابدلت منه او عطفت عليه نحو قول الله جل وعز : « ومن يفعل ذلك يلق اثمنا يضاعف له العذاب يوم القيامة ويخلد فيه مهانا » (٦٤) فابدل وعطف كما ترى .

فان كان الذي بعد فعل الجزاء في معنى الحال

(٦٢) من شواهد سيبويه ٢٢٦/١ على نصب « يغضب » وينصب « حملا على معنى لان يغضب والتقدير : وما انا بقوؤل للشيء غير النافع ، ولان يغضب منه صاحبي ويجوز : ويغضب ، بالرفع حملا على صلة « الذي » وهو ابين واحسن ، والبيت لكسب الضوى من قصيدة في الاسمعيات ٧٢/ ، وانظر المنتخب ١٩/٢ ، والامسالي ١٥٤/٢ ، وحياته البحري ٢٦٧/ ، والخزانة ٢١٩/٢ . وابن يمشير ٢٥/٧ .

(٦٣) من شواهد الكتاب ٢٢٥/١ ، على نصب « واجزعا » بانصار « ان » على فاعل : لم يكن مني ان افخر بقتله واجزعا ، اي لم اجمع بين الفخر والجزع اي فخرت بقتله وادراك لار اخي به غير جازع من لومه لعزتي ومنعتي والبيت للدميري بن الصفة .

(٦٤) الفرسان : ٦٨ ، ٦٩ .

ورفعته وكان موضعه جزما ، وجاء الجواب بعده
جزما وذلك قولك : ان تأتي تمشي أمشي معك ،
ومن يأتنا يسألنا نعطه ، وقال الشاعر (٦٥) :

متى تآته تمشوا الى ضوء ناره

تجد خير نار عندها خير موقد

وان شغلت من حروف المجازاة ما هي اسماء
بشيء بطل عملها ، وذلك قولك : ان من يزورنا
نزوره ، وكان من يكرمنا نكرمه ، وظننت ممن
يأتيك يكرمك ، صارت «من» مشغولة بهذه
العوامل ، ومعناها معنى «الذي» وما بعدها صلة
لها فلذلك رفع .

فان شغلت هذه العوامل عن هذه الاسماء
بشيء عادت هذه الى عملها ، وذلك قولك انه
من يأتنا تآته ، وكنت ممن يجيئني اكرمه .
وظننتك من يزرك يحدثك .

باب إن وإن والثقيلتين والخفيفتين : «إن»
الثقيلة لها موضعان : احدهما ان يبدأ بها نحو
قولك : إن زيدا منطلق . وإن في الدار زيدا . /
والثاني ان تتوسط الكلام ويكون في خبرها اللام
نحو قولك : علمت انك لذهاب ، وشهدت انك
لذهاب ، وشهدت انك لرجل صالح ، قال الله
جل وعز « والله يعلم انك لرسوله ، والله يشهد
إن المنافقين لكاذبون » (٦٦) .

فان حذف اللام من هذا النحو كانت «ان»
مفتوحة تقول : بلغني انك قادم ، وسمعت انك
ذاهب ، وظننت انك خارج .

وتكون « إن » الثقيلة المكسورة في معنى
اجل ونعم ، يقول القائل : كان من الامر كيت
وكيت . فتقول : إن والله ، اي اجل والله ،
قال (٦٧) :

(٦٥) من شواهد الكتاب ٤٤٥/٢ ، على رفع « تمشوا »
لوقوعه موقع الحال ، والمعنى : متى تآته ماشيا ، اي في
الليل ، وهو المشاء تجد خير نار اي ناره ممددة للضيف
والطارق والبيت للحطبة ، وانظر المنتصب ٦٥/٢ ،
وامالي ابن الشجري ٢٧٨/٢ ، والمبني ٢٢٦/٢ والديوان
٢٥/٢ . ومجالس ثعلب ٤٦٧/٢ . وابن يعين ٥٢/٧ .
واللسان ٢٨/١٩ . وما لا يتصرف للزجاج ٨٨/٢ . والخزانة
٢٦٠/٢ .

(٦٦) المنافقون : ١

(٦٧) من شواهد سيبويه ١٧٥/١ ٢٧٩/٢ على تبين حركة
النون بالهاء لانها حركة بناء لا تنفخ فكهوا تسكينها لانها
حركة مبني لازمة . ومعنى « انه » هنا نعم .
والبيت لابن الرقيات . وانظر ابن يعين ١٢٥/٨ .
وكتاب الازمية في الحروف ٢٦٧/٢ وشواهد الغني ١٢٦/٢ .
والخزانة ٤٨٥/٢ .

ويقلن شبيب تسد عملاك
وقد كبرت فقلت إنك
اي : اجل .

فأما « إن » الخفيفة المكسورة فتجزم الفعل
المضارع تقول : إن تآتي آتاك . وتكون في معنى
«ما» تقول : إن رأيتك قط ، تريد : ما رأيتك قط .
وإن الكافرون الا في غرور (٦٨) وتكون زائدة مع
« ما » نحو قولك : ما إن جاءني زيد تريد : ماجاءني .
قال الشاعر (٦٩) :

ما إن يكاد نجليهم بوجهتهم

تخالج الامر إن الامر مشترك .

وان الخفيفة المفتوحة تنصب الافعال
المضارعة ، تقول : اريد ان اذهب .

وتكون زائدة ايضا ، تقول : لما ان جاءني
زيد اعطيته ، وتكون في معنى « اي » تفسيرا لما
قبلها ، تقول : اتفخر على ان اصحابك اكثر من
اصحابي ، ومنه قوله جل وعز : وانطلق الملا منهم
ان امشوا (٧٠) . . اي امشوا .

باب أم واو : ام لها موضعان احدهما ان
تستفهم بها عن امرين تعلم ان احدهما قد
كان ولا تدري ايهما هو وذلك قولك : ازيد
في الدار ام عمرو ، وقولك : اضربت زيدا ام
عمرا . . تريد ايهما ضربت ، وايهما عندك ، ولا
تدخل هذه الا والف الاستفهام قبلها . والاخر:
ان يكون استفهاما منقطعا من اول الكلام ، ولا
تبالي اكان ما قبله استفهاما او خبرا . وذلك
ان ترى شخصا من بعيد ، فتقول : هذا زيد ،
ثم يقرب فتعلم انه ليس بزيد وتشك في عمرو فتقول:
ام عمرو يا قوم ، وعلى ذلك تقول : هذا فرس فاذا
دنا الشخص منك قلت ام بفل .

واما « او » فانها تدخل للشك وذلك قولك :
ضربت زيدا او عمرا ، تريد ضربت احدهما وتكون
للتخبر نحو : خذ هذا او هذا .

وتدخل للتقريب نحو قولك : ما ادري اذن
او قام ، تريد انه لم يكن بينها شيء .

باب البتل : وهو ان تعمل الكلام في شيء ثم

(٦٨) الملك : ٢٠ .

(٦٩) الشاهد فيه على زيادة « ان » الخفيفة ، والوجهة :
الطريقة . تخالج الامر : اختلاف الراي . الامر مشترك :
معناه ، لا يجتمعون على رأي واحد .

والبيت لزهير بن سلمى ، وانظر المنتصب ٢٦٢/٢ .
والخصائص ١١٠/١ ، والديوان ١٦٥/٢ طبعة دار الكتب .
(٧٠) ك من : ٦ .

وحذف النون من نحو هذا كحذفها من قول
الشاعر: (٧٢)

ابني كليب ان عمي اللدا
قتلا الملوك وفككا الاغلالا

باب العدد: اعلم ان كل عدد كان واحده مذكرا
فهو من الثلاثة الى العشرة بالهاء وهو مضاف
الى لفظ الجمع وذلك قولك: ثلاثة رجال وعشرة
اجمال، وستة ابواب، فاذا زدت على العشرة كان
اسم الجنس الذي تخبر عنه موحدا منصوبا، وكانت
الهاء في الثلاثة والاربعة كما فيها دون العشرة،
فتقول: ثلاثة عشر رجلا وخمسة عشر درهما، ولم
تعرب ما فوق العشرة الى العشرين الا اثني عشر
فان رفعهما بالياء، واذا جاوزت العشرين اعربت
في الوجوه كلها فقلت: هؤلاء ثلاثة وعشرون رجلا،
وقبضت خمسة وعشرين دينارا وكذلك الى المائة.
واما المؤنث فانك تحذف الهاء مما دون العشرة فتقول:
ثلاث نسوة، وخمس ملاحف، وتسع وسائد، واذا
جاوزت العشرة قلت: هذه احدى عشرة امرأة
واثنتا عشرة امرأة، وسبع عشرة صورة، فتترك
الثلاث وما بعدها من الاعداد الى العشرين بغير هاء
كما كان فيما دون العشرة، وتثبت الهاء في العشرة،
وتكسر الشين منها ان شئت وتسكنها ان شئت.

واعراب ما فوق العشرة الى العشرين جارية
مجراه في المذكر. فان جاوزت العشرين اعربت
وحذفت الهاء فقلت: ثلاثة وعشرون امرأة، ورايت
خمسا وثلاثين امرأة، وكذلك الى المائة، فان ثلثت
المائة وربعتها قلت: ثلاثمائة درهم، ولم تلحق الهاء
في الثلاث لان المائة مؤنثة.

وان بلغت الالف وجاوزته قلت: ثلاثة الف
درهم، وعشرة الف درهم فالحقت الهاء لان الالف
مذكر واضفت العدد الى الجمع قلت: ثلاثة دراهم.

باب التشبية: اذا ثبتت اسما زدت فيه في
موضع الرفع الفا ونونا نحو: رجلا وغلامان.

وفي موضع النصب ياء ونونا كقولك:
رجلين وغلامين، فان كان الاسم مقصورا على ثلاثة

تبدل من ذلك انشياء شيئا هو الاول او هو بعضه
او من شبهه فيعمل العامل المتقدم في الثاني كما عمل
في الاول وذلك قولك: ضربت الناس بعضهم، ورايت
اخاك زيدا، وخاف الناس قويمهم وضعيفهم تريد:
خاف ضعيف الناس وقويمهم.

فان كان الثاني غير الاول ولا متعلقا به لم يجز
البدل فيه الا ان يكون المتكلم غالطا او ناسيا فيتدارك
وذلك قولك: مررت برجل حمار.

باب اسم الفاعل الذي يعمل عمل الفعل:

وذلك قولك: هذا ضارب زيدا، وشاتم عمرا اذا
اردت انه يضرب زيدا ويشتم عمرا.

فان كان الفعل قد وقع منه اضعفت
فقلت: هذا ضارب زيد، وشاتم عمرو، وان ادخلت
الالف واللام قلت: هو الضاب زيدا، والقائل عمرا،
ولم يجز الاضافة مع الالف واللام لانهما تعاقبان
التنوين، فكما لم تثبت الاضافة مع التنوين كذلك
لم تثبت مع المعاقب له. وان تثبت ثبتت الاضافة
مع الالف واللام لانها لا تعاقب النون في التشبية والجمع
فكما تثبت الالف واللام مع النون ثبتت مع الاضافة
التي هي معاقبة له، فتقول: هما الضاربا زيد
والضاربو عمرو، كما كنت تقول: الضاريات
والضاربون.

وان ادخلت على المضاف الذي هو اسم الفاعل
الالف واللام وادخلتها على المضاف اليه ايضا جاز
فقلت: هو الضارب الرجل، لانه مشبه بقولك:
هو الحسن الوجه، وان حذف الالف واللام من
الاسم الآخر لم يكن الا منصوبا فقلت: هو الحسن
وجها، والضارب رجلا والكريم ابا، وربما حذف
النون في التشبية والجمع من اسم الفاعل استخفافا
وبقي ما بعده منصوبا نحو قول الشاعر (٧١):

الحافظو عورة العشييرة لا

ياثيهم من ورائنا نطف

(٧١) من شواهد الكتاب ١٥/١ على حذف النون استخفافا
لطول الاسم ونصب ما بعده على نية اثبات النون.
والنطف: اللذنب، وبسروي: وكسف،
وهو العيب. والبيت منسوب الى رجل من الانصار
ويقال: هو قيس بن الخطيم، وهو مطيع نصيدة في
ديوان قيس بن الخطيم طبع بئداد ٨١/ وينسب كذلك
الى العارث بن ظالم وللأخطل في ديوانه ٤٤/ .
وانظر المقتضب ١٤٥/٤. والخزاة ١٨٨/٢، وشروح
سقط الزند ١٢٠٧/ . والروض ٢٠٩/ . والفرائر
٦٨/ .

(٧٢) من شواهد الكتاب ١٥/١، على حذف النون من
الذنان تخفيفا لطول الاسم بالصلة، والبيت
لأخطل يفخر على جرير وهو من بني كليب بن يربوع
ومن اشهر من قومه من بني تغلب وساد كعمرو بن
كنسوم.
وانظر المقتضب ١٤٦/٤، وامالي ابن السجري ٢٠٦/٢.
والخزاة ٤٦٦/٢ وشرح المفضليات ٤٢٨/، والديوان
٤٤/ . وما لا ينصرف للزجاج ٨٤/ . والنصف ٦٧/١ .
والدرر اللوامع ١٢/١ . واللسان ٤/ .

أحرف رددت الألف إلى أصلها فقلبتا واوا إن كانت من الواو نحو قولك في قفا وعصا قفوان ، وعصوان وباء إن كانت من الباء نحو قولك : رحي وندي ، رحيان ، ونديان وإن كان المقصور على أربعة أخرى ثبتهما أبدا بالياء كانت الألف أصلية أو ملحقة أو زائدة نحو قولك في حبل حبلان ، وملهي ، ملهيان ، وذفرى (٧٣) ، ذفريان ، وإن كان الاسم ممدودا نظرت فإن كانت مدته وهمزته للتأنيث قلبتها في التثنية واوا وذلك قولك : في حمراء ، ونفساء ، وعشراء ، حمراوان ، ونفساوان ، وعشراوان .

وإن كانت الهمزة أصلية بقيت على حالها في التثنية ، فقلت في كساء ، كساءان ، وفي عطاء عطاءان ، وجميع ما أشبه ذلك فقه عليه .

باب الجمع : والجمع قلما يتقاس إلا أني أذكر أصولا لا يشذ عنها من أبنيتها إلا الحرف بعد الحرف ، فمن ذلك أن فعلا يجمع في أدنى عدده على أفعل ، والكثير منه على فعّال ، أو فعول ، وذلك كلب ، وأكلب ، والكثير كلاب ، ونسر ، وأنسر ، والكثير نسور . فإن كانت العين متحركة فادنى العدد أفعال ، والكثير فعال ، نحو : جبل ، وأجمال ، وجبل ، وأجمال ، وجبال ، فهذا القياس الذي ينبنى عليه ماورد من فعّال ، وفعّال إلا ما شذ منها . وما كان على فعّال مضمونة الفاء مسكنة العين ، أو فعل مضمومتها ، أو فعل مكسورة الفاء مسكنة العين أو فعل ، مكسورتها أو فعل مفتوحة الفاء مضمومة العين أو فعل مكسورة الفاء مفتوحة العين فكل ذلك يجمع على أفعال في أدنى العدد . فأما فعّال ، فعّال ، وأفعال ، وبرود وأبراد ، وأما فعّال ، فأذن وآذان ، وعنق ، وأعناق . وأما فعّال ، فعّال ، وأجذاع ، وعرف وأعراف ، وأما فعّال ، فأبل وآبال ، وأكل وأكال ، وأما فعّال ، فعّال ، وأعضاء وعجز وأعجاز ، وأما فعّال ، فعّال ، وأفخاذ ، وكبد وأكباد . وأما فعّال ، فعّال ، وأعقاب ونطح وانطاح .

فهذه الإبنية وإن اختلفت حركاتها فمتفقة في جمعها لاتفاق أعداد حروفها .

وفعل مضمومة مفتوحة العين فجمعه فعّال

(٧٣) ذفرى فيها لنان : من نونها جعلها ملحقة بدرهم . ومن لم يتون جعل الألف للتأنيث والذفرى : الموضع الذي يمرق خلف الذن النافذة . وانظر الكتاب ٨/٢ .

نحو : صرد ، وصردان ، ونفّر ، ونفّران ، ومما اتفق أيضا جمعه لاتفاق أعداد حروفه فعول ، وفعّال ، وفعّال ، وفعّال ، كل ذلك يجمع في أدنى العدد / على أفعل والكثير فعّال وفعل ، فعّال نحو : عمود وأعمدة ، وخروف وأخرفة ، وفعل نحو : رغيف ، وأرغفة ، وجريب ، وأجربة .

وفعّال ، نحو : قذال وأقذال ، وفعّال ، نحو : غراب ، وأغربة ، وحوار وأحورة . وفعّال ، نحو : حمار وأحمر ، وأزار ، وأزر ، والكثير أزر ، وربما لم يكن له أدنى العدد نحو : يساط وبنسط ، وجدار ، وجدر .

وما كان على فعّال مفتوحة الفاء مسكنة العين وكان اسما فجمعه فعّال متحركة العين نحو : جمرة وجمرات ، وتمرة وتمرات ، فإن كانت صفة جمعتها على فعّال مسكنة العين لتفرق بينها وبين الاسم وذلك قولك ضخمة ، وضخمت ، وخدلة (٧٤) ، وخدلات وكان على « فعّال » مضمومة الفاء مسكنة العين ، فجمعه على « فعّال » بضمين أو فعّال ، بضمه بعدها فتحة أو فعّال مسكنة العين وذلك قولك ، غرفة ، وغرفات ، وغرفات ، وغرفات ، والكثير غرف ، وكذلك « فعّال » في جمعها ثلاثة أوجه تقول : كبر ، وكبرات ، وكبرات ، وكبرات ، والكثير « فعّال » .

و « فعّال » مفتوحة الفاء والعين على « فعّال » وفعّال نحو : رقبة ، ورقبات ، ورقاب ، ورقبة ، ورقبات ، ورقاب .

و « أفعل » الذي تلزمه « من » وتدخل عليه الألف واللام فإنك إذا أدخلت عليها « من » لم تشها ولم تجمعها ولم تؤنثها وذلك قولك : هذا أكبر منك ، وهذا أكبر منك ، فإن أدخلت الألف واللام ثبتت وجمعت وأنثت ، وكان في مذكره جمعان وفي مؤنثه أيضا جمعان ، تقول : هذا الأكبر ، وهؤلاء الأكبر ، والأكبرون والمؤنث : هذه الكبرى ، وهنّ الكبرى ، والأكبر ، وكذلك الأصغر ، والأصغرون ، والأوائل ، والأولون ، والصغريات ، والصغرى ، والأوليات ، والأول .

وفعّال اسما يجمع على « فعّال » وفعل ،

(٧٤) الخدلة : المتلثة السابقين .

نحو : صحيفة وصحائف ، وصحف ، وسفينة
وسفائن ، وستن .

وفِعَالَة ايضاً على « فعائل » نحو : عمامة
وعمائم ، ولِفَافَة ولِفَاف .

و « فاعل » اذا كان اسماً على « فِعْلَان »
نحو : حائط ، وحيطان ، وغائط ، وغيطان فان كان
صفة فعلى « فعَال » نحو : شاهد وشهادة ،
وافعال ، نحو : ناصر وانصار و« فعلة » نحو ظالم
وظلّمة ، وفَعُول ، نحو : قاعد وقعود ، وفِعَال ،
نحو : قائم وقِيَام ، وقَتَل ، نحو : راكب ، وركب ،
وفَعْل ، نحو : راعٍ وراعٍ وشاهدٍ وشهيدٍ
وكان على اربعة احرف اصلية او ملحقة فكله يجمع
على وزن « فعائل » وفتاعل نحو : جمفر وجمافر ،
وبلبل ، وبلابل ، وجندب ، وجندب ، ودرهم ،
ودراهم ، وعكرش وعكارش . فان كان قبل آخره
ياء او الف جمع على « فعاليل » نحو : كردوس ،
وكراديس ، وقنديل وقناديل ، وتمثال ، وتمائيل ،
وقرطاس وقراطيس .

**باب ما يجمع من المذكر بالتاء : نحو حمام
وحمامات ، وجَمَلٌ سِبْحَلٌ (٧٤) وسبَحَلات وذو
القعدة ، وذوات القعدة / وشَوَال ، وشوالات
وشواويل ، وابن عرس ، وبنات عرس ، وابن آوى
وبنات آوى ، فاما أسماء الأدميين فجمع السلامة
من مذكوره بالواو والنون ، ومن مؤنثه بالالف والتاء
نحو : مسلمون ، ومسلمت ، ولك ان تكثرها على
ما تقتضيه ابيئها من صنوف التكسير .**

**باب الترخيم : والترخيم لا يكون الا في النداء
المفرد وهو حذف آخر حرف من الكلمة وترك الباقي
على حاله وذلك قولك في حارث ، يا حارث ، وفي مالك**

(٧٥) السبيل الفخم من الجمال .

يا مال (٧٦) وفي ضمير يا عام ، ومنهم من يجعل المرخم
اسماً على حاله حتى كان ما حذف لم يكن فيه
فيضم آخر هذه الاسماء ويجري زيده في
النداء ، ولا يرخم الاسماء الاعلام ، ولا يرخم من
الاعلام الا ما زاد على ثلاثة احرف الا ان اسماً في آخره
هاء التانيث فانه يرخم وان كان على ثلاثة احرف
نحو : رجل سميته بشفة وشاة ، فتقول : يا شف
اقبل ويا شا تعال .

واذا رخمتم اسماً في آخره زائدتان حذفتهما ،
معا ، وكذلك ان كان آخر الاسم من الاصل وقبله
زائد ، فتقول في « مروان » يا مروان اقبل ، وفي
منصور ، يا منصور تعال .

**باب النسب : اعلم انك اذا نسبت الى اسم
زدت في آخره يائين للنسب وكسرت ما قبلها فتقول
اذا نسبت الى زيد ، زيدى ، والى عمرو عمري
فان كان في آخره هاء حذفتها في النسب فتقول في
النسب الى البصرة بعري والى الكوفة كوفي ، واذا
نسبت الى الجمع رددته الى الواحد فتقول اذا نسبت
الى المساجد مسجدي ، والى الفرائض فرضى ،
واذا نسبت الى « قتل » رددته الى « قتل » فقلت
في غرة غري وفي شقرة شقري ، ومنه قالوا في
« علي » وغنى ، وعدي ، عئوي ، وغئوي وعئوي ،
فان سميت الواحد بلفظ الجمع ثم نسبت اليه لم
ترده الى واحد فتقول في النسب للقبائل والاحياء
كلابي وضبابي وانماري .**

« انقضى كتاب النحو » والحمد لله اولاً وآخراً
وصلى الله على محمد وآله وسلم

وحسينا الله ونعم الوكيل والمعين

(٧٦) قال امرؤ القيس :

نعم الفتي نضرو الى شوء ناره
طريف بن مال ليلة الجوع والخمر

المراجع

- الافتصاب ، شرح ادب الكاتب لابن السيد البطيوسي ،
تحقيق عبدالله البستاني - المطبعة الادبية بيروت .
- الامالي لابي علي القالي - مطبعة دار الكتب سنة ١٣٤٤هـ .
- الامالي الشجرية لابن الشجري - طبع حيدر اباد .
الطبعة الاولى .

- ادب الكاتب لابن قتيبة الطبعة المشرفة .
- اشعار الهذليين - دار الكتب سنة ١٣٦٩هـ .
- اصلاح المنطق لابن السكيت تحقيق الاستاذين احمد شامر
وعبد السلام هارون - مطبعة دار المعارف .
- الاماني لابي الفرج الاصبهاني - مطبعة دار الكتب .

- شرح الكافية للرسي - المطبعة العامرة سنة ١٢٧٥ .
- شرح المفصليات لابن محمد القاسم بن محمد الأنباري تحقيق لایل نشر اكسفورد سنة ١٩٢٠ .
- شرح المفصل لابن يعيش - المطبعة المتبرية .
- شروح سقط التزند - مطبعة دار الكتب .
- شواهد المفني لجلال الدين السيوطي - دمشق ١٩٦٦ .
- شواذ القرآن لابن خالويه - مختصر في شواذ القرآن - اسطنبول .
- المقدم الفريد لابن عبد ربه تحقيق احمد امين - مطبعة لجنة التأليف والنشر .
- فيث النفع في الفرائد السبع للسفاسي بهامش شرح الشاطبية .
- قطر الندى لابن هشام تحقيق الاستاذ محي الدين عبدالحميد .
- الكامل للمبرد تحقيق الدكتور زكي مبارك - الطبعة الاولى ١٩٢٧ م .
- كتاب سيويه - طبعة بولاق .
- الكشف للزمخشري نشر المكتبة التجارية الطبعة الاولى .
- لسان العرب لابن منظور - طبعة بولاق .
- مجالس نعلب تحقيق الاستاذ عبدالسلام هارون - مطبعة دار المعارف - ١٩٦٠ .
- ما ينصرف وما لا ينصرف للزجاج تحقيق محمود قرانة - القاهرة ١٩٧١ .
- المخصص لابن سيده طبعة بولاق .
- المذكر والمؤنث للقراء - المطبعة العلمية بحلب ١٢٢٥ هـ .
- مشكل اعراب القرآن - لمي بن ابي طالب ، تحقيق هاتم صالح الصامن ، رسالة ماجستير ١٩٧٢ .
- المفصل للزمخشري
- معجم الادباء لياقوت الحموي - المطبعة الهندية بمصر ١٩٢٧ .
- المعجم المخرس لعمد فؤاد عبدالباقي - مطابع الشعب ١٢٧٨ هـ .
- المفني اللبيب لابن هشام الانصاري تحقيق محي الدين عبدالحميد .
- المتصنبا لابن العباس المبرد تحقيق عبدالخالق عسيمة القاهرة ١٢٨٨ .
- الموشح للمرزباني تحقيق علي محمد البجاوي - دار نهضة مصر ١٩٦٥ .
- النشر في القراءات العشر لابن الجوزي - مطبعة دار المأمون .
- النفاض بين جرير والفرزدق لابن عبيدة تحقيق الاستاذ الصاوي ١٩٢٥ .
- الهاشميات للكفيت - مطبعة شركة التمدن سنة ١٢٢٠ هـ .
- الوالي بالوفيات للصندي .
- الانصاف في مسائل الخلاف لابن الأنباري - تحقيق الاستاذ محي الدين عبدالحميد - مطبعة الاستقامة . الطبعة الاولى .
- البحر المحيط لابن حبان الاندلسي - مطبعة السعادة .
- بنية الوعاة لجلال الدين السيوطي - مطبعة السعادة .
- تاج العروس . للزبيدي - المطبعة الخيرية بمصر ١٢٠٦ هـ .
- التصريح بمضمون التوضيح للشيخ خالد الأزهرى - مطبعة محمد مصطفى .
- نقيب القوالي لابن كيسان تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي بغداد ١٩٧١ .
- حاشية الصبان على الأشموني - مطبعة بولاق سنة ١٢٨٠ هـ .
- حسانة البحرى تحقيق الاستاذ كمال مصطفى - المطبعة الرحمانية .
- حياة الحيوان للدميري - المطبعة الشرفية والميمية .
- خزائن الادب للبغدادي - مطبعة بولاق ، ١٢٩٩ هـ .
- الخصائص لابن جني تحقيق الاستاذ محمد علي النجار - مطبعة دار الكتب .
- الدرر اللوامع على شواهد شرح همع اللوامع لاحمد بن الامين الشنقيطي - مطبعة كردستان .
- دلائل الإعجاز للشيخ عبدالقاهر الجرجاني - مطبعة المنار الطبعة الثانية .
- دواوين الشعراء السنة الجاهليين - مطبعة الفجالة بمصر ١٩٦٨ م .
- ديوان الاخطل - بيروت ١٨٩١ .
- ديوان جرير تحقيق الاستاذ الصاوي .
- ديوان جميل بن معمر - مكتبة صادر ببيروت
- ديوان الحطيئة - دار صادر بيروت .
- ديوان حميد بن ثور - تحقيق الاستاذ عبدالعزيز الميمني - دار الكتب ١٢٦٩ هـ .
- ديوان الخنساء - مطبعة التقدم .
- ديوان رؤبه . ليبسك سنة ١٩٠٢ م .
- ديوان زهير بن ابي سلمى . مطبعة دار الكتب سنة ١٢٦٢ هـ .
- ديوان ذي الرمة - نشر كهروج سنة ١٩١٩ م .
- ديوان الفرزدق تحقيق الاستاذ العمادي سنة ١٢٥٤ .
- ديوان النابغة الذبياني ضمن دواوين الشعراء السنة الجاهليين - مطبعة الفجالة بمصر ١٩٦٨ .
- ديوان النابغة الجعدي - منشورات المكتب الاسلامي بدمشق
- شرح الالفية لابن عقيل تحقيق الاستاذ محي الدين عبدالحميد
- شرح ادب الكاتب للجواليقي - نشر القدسي
- شرح الشافية للرسي - مطبعة حجازي .
- شرح شواهد الشافية للبغدادي - مطبعة حجازي .

WWW.ATTANWEEL.COM

دراسة الخطوط والبيانات الجغرافية

أسس الخطوط

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسطوانات ليزر

فهرس المخطوطات الاسلاميه

بمكتبة جامعة كمبرج

ترجمة الدكتور

يعحي الجبوري

الاستاذ الزائر بجامعة كمبرج
قسم الدراسات الشرقية

القسم الاول

فهرس لايدن : فهرس المخطوطات الشرقية في لايدن ، تصنيف
دروبي وجنسا سنة ١٨٥١-١٨٧٧ م . ط لايدن

حاجي خليفة : كشف الظنون عن اسامي الكتاب والظنون ، الحاجي
خليفة طبعة غوستاف فلوجل سنة ١٨٢٥-١٨٥٨ م .
لايبزك

الفهرس الفارسي : فهرس المخطوطات الفارسية في مكتبة جامعة
كمبرج . تصنيف ادوارد ج . براون ، طبع كمبرج
١٨٦٦ م .

فهرس برلين : فهرس المخطوطات العربية في برلين ، تصنيف
الوارد طبع برلين ١٨٨٧ م .

برلين فارسي : فهرس المخطوطات الفارسية في برلين ، تصنيف
وليم برنس طبع برلين ١٨٨٨ م .

برلين تركي : فهرس المخطوطات التركية في برلين ، تصنيف
وليم برنس ، طبع برلين ١٨٨٩ م .

بروكلمان : تاريخ الادب العربي . طبع ويمر ١٨٩٦ م .

ملاحظة هامة :

الرم الذي على يمين اسم المخطوطة هو رقم تسلسل
المخطوطة ، والرم الذي على يسارها هو رقم المخطوطة مع
رمزها وهذا الرقم الاخير مع الرمز هو المهم في استخراج
المخطوطة .

ان الحروف والارقام بالاسل بالحرف الانكليزي والرمز
الافرنجي او اللاتيني وكذلك ارقام الاجزاء والتموازيخ ،
ويسرا للطباعة العربية لقد وضعت الحرف والرمز العربيين .
واليك ترتيب الحروف : « الحرف الاول كبير (كابتل) دائما
والحرف الثاني صغير » .

Ll = ل	Dd = د
Mm = م	Ee = ي
Oo = و	Ff = ف
Nn = ن	Gg = ج
Qq = ق	Hh = هـ
Add = ا	Ii = ي
	Kk = ك

يحتوي هذا الفهرس كل المخطوطات الاسلاميه وغيرها
التي كتبت بالحرف العربي ، وهي مجموعة كبيرة من المخطوطات
المحلولة في مكتبة الجامعة او مكتبات الكليات ، ولي كمبرج
اكثر من عشرين كلية لمر المعاهد ومدارس اللغة .

وكان المستشرق الانكليزي ادوارد ج . براون المعروف
بانتاجه ورصانة علمه بالفارسية والعربية والتركية ، قد عمل
هذا الفهرس حين كان امينا لقسم المخطوطات في مكتبة الجامعة ،
وطبع بعظمة جامعة كمبرج سنة ١٩٠٠ م .

ثم اقتنت الجامعة مخطوطات اخرى وكشفت ذخائر جديدة
لفعل براون نفسه ملحقا للمخطوطات الاسلاميه وطبع في كمبرج
سنة ١٩٢٢ م . وبعد ثلاثين سنة من هذا التاريخ جاء الاستاذ
آربري لفتح ملحقا ثانيا للمخطوطات الاسلاميه وطبع في كمبرج
سنة ١٩٥٢ م ، وكان المرحوم آربري قد صنف مخطوطات مكتبة
جستر بتي بدبلن - ايرلندا ايضا .

ولي مقدمة المرحوم براون الالية توسيح لعمله ومنهجه ، وقد
حاولت - ما استطعت - في ترجمة هذا الفهرس ان اتابع المصنف
في ترتيبه وتسلسله ووصفه دون تصرف الا عند الضرورة . وامل
ان يجد الباحث العربي بليته في هذا العمل فيتعرف على الكثير
من الكنوز العربية التي تحفل بها مكتبات اوربا .

المصادر والنصوص

فهرس المتحف ١ : فهرس المخطوطات العربية في المتحف البريطاني
الجزء الاول . ط لندن ١٨٢٦-١٨٧١ م .

فهرس المتحف ٢ : ملحق فهرس المخطوطات العربية في المتحف
البريطاني الجزء الثاني تصنيف جارلس ريو . ط لندن
١٨٩٢ م .

متحف فارسي ١ : فهرس المخطوطات الفارسية في المتحف
البريطاني ، تصنيف جارلس ريو ٢ مجلدات .
ط لندن ١٨٧٦-١٨٨٢ م .

متحف فارسي ٢ : ملحق فهرس المخطوطات الفارسية في المتحف
البريطاني ، تصنيف جارلس ريو . ط لندن
١٨٩٥ م .

متحف تركي : فهرس المخطوطات التركية في المتحف البريطاني ،
تصنيف جارلس ريو . ط لندن ١٨٨٨ م .

الفهرس الهندي : فهرس المخطوطات العربية لكتبة دائرة الهند ،
تصنيف اوتو لوث . ط لندن ١٨٧٧ م .

لقد بينت في مدخل الفهرست الذي عملته للمخطوطات الفارسية في مكتبة جامعة كمبرج الذي طبعته الجامعة سنة ١٨٩٦ م ، مع بعض التفاصيل تاريخ ونمو هذا القسم من مكتبتنا منذ سنة ١٦٢٥ م ، عندما ضمن لنا كرم جورج فليبرز دوق بكنهام مجموعة ار بنيسوس Erpenius النفيسة الموجودة حتى تاريخ نشر هذا الفهرس ، ومنذ ذلك التاريخ حصلنا (عن طريق الشراء غالباً) على حوالي مائة وأربعين مخطوطة ، وقد ذكرت هذا في ذلك الفهرس فلا أرى ضرورة لاعادته هنا ، ولذلك سأتجاوز ذلك الى مسائل اخرى .

ان فهرسة المخطوطات ، مع انها من المهام المفيدة التي يقوم بها المستشرق ، فهي في الوقت نفسه مضجرة ومملة ، وخاصة في حالة مجموعات اقتنى اكثرها عن طريق الهبات السخية لا عن طريق الاختيار المتعمد والشراء . ولاجل ذلك عندما انتهيت من تصنيف كتابي (الفهرس الفارسي) أدركت ان جزء كبيراً من المخطوطات التي لم يقع عليها الاختيار . لم تكن ذات جدوى او فائدة . لقد تمنيت جداً ان يتولى شخص غيري اكثر تأهيلاً لمثل هذا العمل مني فهرسة بقية المخطوطات الاسلامية ، وهو عمل لم اشعر نحره بميل شديد . وفي الحال صار واضحاً انه ما لم اختر اتمام العمل بنفسي ، فان الاحتمال سيكون ضعيفاً ان ينتهي في المستقبل القريب .

وبما ان اية مجموعة من المخطوطات غير المفهرسة تصبح عديمة الجدوى وبخاصة للباحثين القيمين في أماكن بعيدة ، لذلك فقد عزمت ان اعمل الملاحظات الاولية لكل المخطوطات التي كتبت بخط عربي (سواء كانت باللغة العربية او الفارسية او التركية او الاوردية او الباخثوية او الملاوية او البنجابية) التي صنفتها عندما كنت بصدد تصنيف الفهرس الفارسي ، وان اشراها في كتاب موجز كفهرس للمخطوطات الاسلامية ، ليكون مرشداً للمستشرقين الاخرين ، حتى صدور فهرس مفصل لائق . .

ان الخطة التي قررت ان اخطها في تصنيف هذا الفهرس ، كان هدفها الاول الابداج ، ولكنها برهنت عملياً انها اكثر مشقة مما توقعت .

وعند تنظيم المخطوطات التي امكن التأكد من قراءة عناوينها ، حسب حروف الهجاء (وفقاً لخطة الفهرس العظيم حاجي خليفة) ، بدا لي انه يمكن

الاقتصاد ، وذلك بالاستغناء عن فهرس منفصل للمناوين ، وبتجنب أي تكرار لاسماء المصادر ، وفوق ذلك فقد اتضح لي انه لن يكون هناك أي فرق للباحث عن مخطوط معين اذا كان هذا المخطوط يضمه غلاف واحد مع مخطوطات اخرى او كان منفرداً ، ولذلك فقد قررت في حالة المخطوطات التي يضمها جلد واحد ان اعامل كل جزء منها كوحدة مستقلة ، وان اصف الجلد ككل تحت مادة واحدة فقط (وهي في الغالب مادة المجلد الاقدم) ، من ذلك على سبيل المثال مخطوطة بوركاردت Burkhardt رقم ١٤١ ق ق ، فانها تشتمل على ثلاث رسائل للمقريزي هي :

١ - الذهب المسبوك

٢ - ابر النحل

٣ - الطرفة الفريية

وكل من هذه الرسائل الثلاث وصفت مستقلة طبقاً للترتيب الهجائي للمناوين الاولي تحت حرف (ذ) رقم ٤٤٢ ، والثانية تحت حرف (ع) رقم ٦٦٤ والثالثة تحت حرف (ط) رقم ٦٥٥ . . . والمجموعة كلها مدرجة تحت رقم واحد هو ٤٤٢ حيث يشار اليه فيما بعد .

لقد كان واضحاً منذ البداية انه ستبقى كمية كبيرة من المخطوطات المعتبرة ، اما لانها لا تحمل عناوين (مثل مجموعات الرسائل والمذكرات والكتب العادية والنوعات وما اشبه) او انها مبتورة فيتحيل استخلاص هويتها ، او انها تركت بلا عنوان مصادفة ، بحيث لم استطع بما عندي من وسائل التحقق من اسمها ، ولذلك فقد رتبته هذه المخطوطات غير المعنونة حسب الموضوع (وهو النظام الذي اتبعه الدكتور ريو Rieu في فهرس المتحف البريطاني) في مجموعة منفصلة تكون القسم الثاني من هذا الكتاب .

واخيراً من اجل موظفي المكتبة الذين تهتمهم الناحية الفهرسية اكثر من الناحية الادبية ، والذين يعتبرون المجلد ذي الاربعة اجزاء اربع مخطوطات ، بينما الجزء الواحد الذي يحوي اربعة اعمال مختلفة يعتبرونه واحداً ، من اجل هؤلاء كان من الضروري ان تنظم كل المخطوطات طبقاً للارقام المتسلسلة ، وتوضع امام كل رقم المادة او المواد التي يوجد تحتها وصف المخطوط ، وهذا العمل يؤلف القسم الثالث من هذا الكتاب الذي ينتهي بفهرس الاعلام (الذي يضم أسماء المؤلفين والنساخ ومالكي المخطوطات السابقين ، ويميز بعلامات

مناسبة طبقاً للخطة التي اتبعتها في الفهرس
الفارسي) ، ويتضمن أيضاً بعض عناوين الكتب
التي لم تدخل في الترتيب الهجائي المعمول به في
القسم الاول ، وقليلاً من المراجع ذات الصيغة
العامة .

هكذا كانت خطة الفهرس كما ارتسمت في
ذهني ، ولكن عند التطبيق لم اكن قادراً على
اخراجها بشكل كامل متماسك . ويجب ان اعترف
اولاً انه قد جاء الوصف في بعض العناوين في القسم
الاول اقل او اكثر تحديداً ودقة ، من ذلك مثلاً
(الارقام ١٧٤ ، ١٨٦ ، ٢٠٦ ، ٢٤٧ ، ٢٧٠ ، ٢٣٨
السخ) ، ولو جاءت الرسائل اليدوية سوية تحت
عنوان (انشاء) في القسم الاول بدلاً من أن تكون
تحت اسم (مجموعات رسائل) في القسم الثاني
لكان افضل ، وفي هذه الحال يكون الكلام مباشراً ،
وبذلك حدث انتهاك للخطة الاصلية ، واكثر من ذلك
فقد وضعت في القسم الثاني بعض المجلدات تحتوي
على اثني عشرة رسالة صغيرة منفصلة ، تحت
عنوان (مخطوطات لمضامين مختلفة) وهذا يناقض
تماسك الخطة مع اني ملتزم بتجنب مشكلة
المخطوطات المنفصلة بالدرجة الاولى .

واخيراً فحينما كان الفهرس تحت الطبع كنت
قد حددت سنة واحدة (كانون ثاني ١٨٩٩ - كانون
ثاني ١٩٠٠) لنشر قائمة جديدة لقسم المخطوطات
الشرقية في مكتبة الجامعة . ومن الطبيعي انني
افدت من هذه الحالة لاضيف لمجموعتنا بالشراء كل
ما وجدناه مستطاعاً ، مثل كثير من المخطوطات
المرغوب فيها من هذا النوع على قدر الامكان ، وكان
كثير منها قد احرز متأخراً ولذلك لم يدرج تحت
العناوين في القسم الاول ، بل ادخل كإضافة في
الملحق الاول ، بينما الإضافات الحديثة جداً
المقتناة خلال هذا العام [١٩٠٠] قد سجلت في
القسم الثالث مع كلمات قليلة لوصف عام * .

ان عنوان هذا الفهرس قد عرض مرة ثانية
للنقد ، منذ ان حوى عدة مخطوطات جيدة مسيحية
وبعض المخطوطات الهندية والفارسية . ان وصف
(الاسلامية) يفهم على انه معنى « لكل ما هو مكتوب
كليا او جزئياً بحرف عربي » ، حيث ان الحرف
العربي في الاساس وسيلة لكتابة الادب الاسلامي .
لقد كان الاختصار في اسم الفهرس مطلوباً لاجل
التحديد ، وكان هذا افضل ما اقترح ، ان الدقة

* تلت : ند وصفها بالتفصيل في المجلد الثاني للملحق
المنبع سنة ١٩٢٢ (المترجم) .

النامة في وصف الاسم لم تكن متيسرة . ومن
الواضح ان تصنيف المخطوطات وفقاً للحرف الذي
كتبت فيه اكثر ملائمة .

لقد كنت متجهاً لتسجيل ملاحظات حول كل
المخطوطات التي كتبت بحرف عربي في حدود
معرفتي ، ولكن هذا الامر كان مستحيلاً بالنسبة
للمخطوطات التي كتبت بحرف سرياني او عبري ،
وعلى امل ان تجيء خلال الرسائل (الكرشونية) في
السابق او اليهودية - الفارسية ، او العربية
المصنفة مؤخراً . وقد حوى هذا الفهرس ايضاً
مخطوطتين كتبنا بخط بهلوي خاصة (٢٢٨ ادد و
٢٢٩ ادد) وقطعة اخرى من مخطوطة مصرية قديمة
(١٨٥٩ ادد) ، وثمة مخطوطات اخرى (مثلاً ١١١ ادد)
٢٢ و ٢٦ ادد) كتبت باللغة اللاتينية او بعض
اللغات الشرقية الاخرى مع انهما في الاساس
اسلاميتان .

ان العيب الواضح الذي اقترفته في بناء هذا
الفهرس هو انه في الوقت الذي يسهل على الباحث
التحقق من اسم المخطوطة او مؤلفها ، فليس من
اليسر معرفة ماذا تمثل هذه المخطوطة من حيث
تفاصيل ادبها بنظرة سريعة ، وعلى كل حال فان
هذا الامر في مجموعتنا يعد هيناً اذا ما قورن بفهرس
المتحف البريطاني او فهرس دائرة الهند او فهرس
مكتبة بودلين وهو فهرس ضعيف هزيل . . .

انني اعترف مع عدم الارتياح وانا اخط هذه
السطور الاخيرة للفهرس بالخلل الذي تمثل في هذا
العمل الذي استغرق ثماني سنين خلال المواسم
الدراسية ، وان مهمة انجاز هذا الفهرس كانت
تلاحقني وتشغل ذهني ، وحين اذكر ذلك الان اتذكر
كم قلبت من الصفحات وعددتها بيدي وكم حملت
من المخطوطات من المكتبة الى غرفتي ثم اميدها كل
مخطوط مرة في الاقل وكم هي عدد الخطوات التي
قطعتها مجتازاً السلالم والمعرات ان كل ذلك
يستحق الحسبان والاهمية .

وبعد فلاجل كل التعب المرهق الذي لم يكن
بلا تمويض فقد كان الاكتشاف المرضي لبعض
الكنوز النفيسة والمعلومات الواسعة للكتابات
الشرقية القديمة والسيرة وتاريخ الادب كان خير
تمويض ، فقد فرضت هذه الكنوز الاعجاب المتزايد
للحضارة العظيمة للاسلام بحيث اننا حتى الان في
بداية ادراكنا لها .

وقد كان يتغلب علي أثناء العمل سأم وقرف
فقد كنت احياناً اخوض وسط حروف سيئة سمعية

رقم تسلسل المخطوطة

رقم المخطوطة ورمزها

د د ٣٢٤٥

٥/ اتمام الترياق لقراء النقاية

تأليف جلال الدين السيوطي ، شرح لكتابه النقاية
(حاجي خليفة رقم ١٣٩٥٠ ، وانظر حاجي خليفة رقم ٦٦ ،
وفهرس لايدن ١٠/١ وس ٢١٤ .

اوراق المخطوط ١٠٢ قياس ١٧٨x١٣سم ، تاريخه
١١٥٢هـ ناسخه عبدالباقي العسبي ، خطه نسخ ضيف
عناوينه بمداد احمر .

د د ٢١٤

٦/ آثار الوزراء

كتاب سيف الدين في تراجم الوزراء المشهورين .
انظر الفهرس الفارسي رقم ١٠٦ من ١٨٧-١٨٨ .

٢٢٤ ق ق

٧/ اجراء احكام الحبيكة في استسلام جزاي السبيكة

مخطوطة بخط المؤلف الشيخ ياسين بن الحسين القرشي ،
بدا بقوله : « نحمدك يا من حبيب الافكار ذرى الفهوم اللدكية
ادامة الفوم في بحار العلوم الحسابية .. الخ » .

هذه الكراسة تشغل الورقات ٥٢-٦٥ من المخطوطة التي
سنوسف فيما بعد بعنوان : « فرة العين في اعمال الخطابين » .

د د ٤/٨

د د ١٧٩٨

د د ٣٢٦٨

٨-١٢/ الاجرومية

الكتاب المشهور لمحمد بن محمد الصنهاجي ،

انظر فهرس النخف ٢٤٩/١ ، ٦١٧/٢ وما بعدها .

نسخة ٣٢٦٨ ادد تحوى هذا الكتاب وحده ، وتشتمل على
١٢ ورقة قياس ١٦x١٧،٥سم ، مؤرخة في ١١٥٧هـ ، مكتوبة
بخط لطيف رديء ناسخها اسماعيل بن مصطفى .

٨ر) دد اوراقها ٣ب-٢١ا ، قياسها ٢٠/٨x١٤سم ،
مؤرخة في ٨٨٧هـ ، خطها نسخ جميل مزين ، تحوى على المتن
مع شرح الشيخ خالد بن عبدالله الازهري (انظر حاجي خليفة
٧٤/٦) . ٢١١ قق اوراقها من ١٩ - ١٢ ب ، قياسها
١٩٦x١٤سم دون تاريخ او اسم الناسخ ، خطها نسخ واضح
ولكنه رديء .

نسخة اخرى بالرغم السابق نفعه ٢١١ قق اوراقها
٥٧ب - ١٨٥ ، خطها نسخ رديء تخلو من اسم الناسخ وزمان
النسخ ، مثل السابقة فيما نص الاجرومية مع شرح الشيخ
برهان الدين ابي اسحق ابراهيم البحري المالكي الازهري .

نسخة ٧٩٨ ادد تحوى على : اولا : من ٥٧-١٦ب ورقة
لنص الاجرومية ، ثانيا : من ١٧ب - ٦٤ب شرح لسارج
مجهول ، ثالثا : الورقات ٦٥ - ٩٦ ا نسخة اخرى لشرح
خالد الازهري . ١٧ ورقة قياس ١٦x٢١،٥سم خطها نسخ
جيد عناوينها بالمداد الاحمر ، مسطرتها ١١-٢١ سطر ، غير
مؤرخة .

ووثائق بالية ما كانت لتوقظ في نفسي اية شرارة
من المتعة ، وقد يحدث احيانا ان صوت انسان
يصلني من ناسخ قديم فيدعوني لكون خجلا من
التلذذ تخليدا لعمله الطويل ، وقد خطر في ذهني
صدي خاص من هذه الاصدا كان يلح ويتكرر ، ومع
هذا الصوت اختتم بسرور : *

كتبت كتابي بخط جميل
بجهد كثير وعمر طويل
اخاف من الموت اذ جاء يوما
يباع كتابي بشيء قليل

ادوارد ج . براون

كمبرج ٢ آب (اغسطس) ١٩٠٠

رقم تسلسل المخطوطة

رقم المخطوطة ورمزها

« حرف الهمزة »

د د ٣١٣

١/ اسباب الجنان

مؤلفه مرزا محمد رافع قزويني .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٤ من ٥٩-٦٢

١٨١ ق ق

د د ٣١٨٥

د د ٣٢٥٩

٢-٤/ اتحاف الاخفاء في فضائل المسجد الاقصى

للسنهاجي ، الكتاب المعروف في ذكر فضائل مسجد
القدس ، ترجمة الى الانكليزية ج رينولدز ، لندن ١٨٢٦م ،
انظر حاجي خليفة رقم ٤٢ ، وفهرس النخف ١٦٠/١ ، ٥٧٠ ،
٢/رقم ٥٧٢ ، وفهرس لايدن ١٧٦/٢ ، المخطوطة ١٨١ ادد :
تشتمل على ١٢٦ ورقة قياس ٢٠x١٤سم ٢٧ سطرا في الصفحة .
خطها نسخ جميل مزين (*) : تاريخها محرم ١١٦١هـ . نسخة ٢١٨٥
ادد : تشتمل على ١٩٠ ورقة قياس ٢١،٢x٢٠،٥سم خطها
نسخ جيد واضح مزين ، غير مؤرخة وتخلو من ذكر اسم الناسخ .
نسخة ٣٢٥٩ ادد : تشتمل على ١١٩ ورقة قياس ٢٠x١٤ر٤سم
مسطرتها ١٧ سطرا في الصفحة ، خطها نسخ جيد واضح
ومزين ، تخلو من التاريخ واسم الناسخ .

* يوجد هذا الشعر في ختام الصفحة في مخطوطة
٢/١١ ج الجزء الرابع والآخر من مخطوطة صحاح الجوهري
المكتوبة في بروكس سنة ١١٦٨هـ (١٥٦١م) ناسخها حسن
بن حسن .

(*) المراد بكلمة (مزين) : ان فيها تقيش بالالوان واغلبها
الاحمر ، وقد تكون عناوينها مكتوبة بالاحمر او بعض جمل
منها او منجمة بعلامات بحير متميز ، ولسم منها مؤطر
بلون ذهبي وغير ذلك وهي ترجمة لكلمة Rubrications
الواسعة المدلول . (المترجم)

١٤ ق ق

احسن ما يميل من اخبار القيسين وجميل

انظر مادة : قيس لبني : التي سناني .

١٤٤٢ ا د د

١٣/ احكام ايام الاسبوع

الورقات ٨ ب - ١٠ ا ب من المخطوطة التي ستوصف فيما بعد في مادة : معرفة النفس الناطقة .

١١/٩ ا د د

١٤/ احوال قيامت

اوراقه ا ب - ٨٠ ب قياس ٢٠٠٦ x ١٥٢٢ اسم مسطرته ١٢-١٥ سطرًا في الصفحة ، خطه نسخ جيد ، كامل الشكل ، مزين .

كتاب حول البعث والنشور باللغة التركية ، ناقص من الآخر ، ليس فيه دلالة على مؤلفه ، ارثه :

* خبرده كشمدر كه الله تعالى برافج برتدي او المجدك در (كذا ، دوت) بدافى واردي .

انظر : برلين تركي ص ٦-٧ .

١٠٩٩ ا د د

١٥/ احوال محاصل شش صويه دكهن

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٠٧ ص ١٨٤-١٨٥ .

١٥٤ ق ق

١٦/ اخبار الدول للقرماني

مخطوط اخبار الدول والار الاول ، مختصر للتاريخ العام منذ زمن متقدم حتى سنة ١٠٠٧ هـ ، مؤلفه ابو المباس احمد

جليبي بن سنان بن احمد الدمشقي القرماني (الوفا سنة ١٠١٩ هـ) ، انظر فهرس المتحف ١٤٧/١ ، ٤٢٨ ، ٤٩١/٢ .

٧٠) ورقة قياس ٢٠٠٢ x ١٥٦٦ اسم ، خطه نسخ واضح ، مسطرته ٢٥ سطرًا في الصفحة ، مزين . ناسخه احمد بن محمد

بن مرزاه التركماني ، يوم السبت العاشر من رجب سنة ١١١٢ هـ ١١ ديسمبر ١٧٠١ م .

٤٤ ق ق

١٧/ اخبار مكة للازدي

نص هذا الكتاب يكون المجلد الاول من كتاب وستنقيلد Chroniken D. Stadt Mekka المطبوع في لا ييزك سنة

سنة ١٨٥٨ ، انظر مقدمة ذلك المجلد ، وكذلك فهرس لايدن ١٦٩/٢-١٧٠ . اوراق المخطوط ٢٢٠ ورقة قياس ٢٤٤٥ x ١٦٦٦ اسم خطه نسخ وحرره اسود كبير ، مسطرته ٢١ سطرًا في الصفحة يختم من التاريخ واسم الناسخ .

٢١٦ ا د د

١٨/ اخبار ووقائع نادر شاه وفرخ سير

مختصر غير معروف لتاريخ نادرشاه ، متبوع بمختصر لتاريخ فرخ سير . انظر الفهرس الفارسي رقم ٧٦ ص ١٥١ .

٦/٤١ ج ج

١/٥ ل ل

١٩-٢٠/ اختريء كبير

معجم عربي تركي معروف لمصطفى بن شمس الدين فارحيساري (توفي سنة ١٦٦٨ هـ) طبع في القسطنطينية سنة ١٢٧١ هـ و ١٢٦٨ هـ .

انظر فهرس لايدن ١٢/١ ، حاجي خليفة رقم ٢٤٨ ، فهرس المتحف ٨٨٠/٢ ، الفهرس التركي ص ١٢٦ .

نسخة ٥٠٠ ليل تشتمل على ٢٠٠ ورقة قياس ٢٧ x ١٦٢ اسم كتبت بخط نسخ متقن صغير مع تزيين ، مؤرخة في ١٩٨٨ هـ ، وهذه النسخة تتطابق مع الطبوع سنة ١٢٧١ هـ .

نسخة ٦٠٤ ج ج تشتمل على ٢٢٧ ورقة قياس ٢١٨ x ١٥٢ اسم ، الورقة الاخرة مفقودة ، خطها نسخ رديه ولكنه واضح ، فيها شروح للكلمات فوق السطور بالمداد الازرق ، بلا ختام لبيان اسم الناسخ وزمن النسخ . هذه المخطوطة مختصرة .

٧٤٦ ا د د

٢١/ الاختيارات (في الفقه)

كتاب اخلاقي مجهول المؤلف مكتوب باللغة العربية ، ينقسم الى ثلاثة اقسام : شريعة ، وطريقة ، وحقائق . يبدأ اوله ب :

* الحمد لله الذي لا يزيد في ملكه طاعة الطيبين الخ . . .

الكتاب ضمن مخطوطته تشتمل على ٢٦٠ ورقة قياس ١٨٥ x ١٢٠ اسم ومسطرته تتراوح بين ١٩-٢٥ سطرًا ، خطها نسخ جيد بحرف صغير في اول الجزء ، وبحرف كبير في الجزء الاخير ، فيه تزيين بالاحمر ، تاريخ النسخ سنة ١١١٢ هـ في اخر الورقة ١٨ ب .

انظر مادة « البيان والاعراب » التي سناني ، هذه الرسالة تحتل الورقات ٢١٤ ب-٢٢٥ ا .

٢٦٨ ا د د

٢٢/ اختيار بديهي في الطبابة

المخطوط يبحث في المادة الطبية ، مؤلفه حاجي زين المطار . انظر الفهرس الفارسي رقم ١٢٨ ص ٢١٢ .

٧٤٨ ا د د

٣١٩٤ ا د د

١١٦٨ ا د د

٢٢-٢٥/ اخلاق محسني

النسختان ٧٤٨ ا د و ٢١٩٤ ا د تحتويان على النص الفارسي والنسخة ١١٦٨ ا د تحتوي على ترجمة تركية لحسين واعظي الكاشاني المعروف . المخطوطة رسالة في الاخلاق ، انظر في النسختين الايزيين الفهرس الفارسي رقم ١٢٥ و ٢٢٠ ص ٢٠٧-٢٠٨ و ٢٢٨-٢٢٩ .

النسخة الثالثة ١١٦٨ ا د التي تحتوي على الترجمة التركية اوراقها ١٢ ب-١٢ ا قياس ٢٥٨ x ١٢٢ اسم ، في الصفحة ٢١ سطرًا خطها نسخ متقن مع تزيين ، تاريخها ١١٨٨ هـ وناسخها

ابراهيم بن عبدالله تلميذ الخطيب سليمان افندي حسب ماجاء في اخر المخطوطة . انظر مادة « حديقة الوزراء » التي سنأتي .

تبدأ الترجمة بقوله : « كولو حمد وثنا خداوند عظيمه كه قائل لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ... الخ » .

د د ١٣٠٨

٢٦/اخلاق ناصري

مؤلف مشهور في الاخلاق ، لناصر الدين طوسي (توفي سنة ٦٩٢ هـ) .

انظر الفهرس الفارس رقم ١٢٤ ص ٢٠٥-٢٠٧ .

د د ٢٢٥٣

٢٧/آداب الدعاء

رسالة في الصلاة بالعربية .

انظر الفهرس الفارس رقم ٢٢٢ ص ٤١٩ .

د د ٥/٥٩

٢٨/الاربعون في الابدال العوالي

مؤلفه الشيخ ابو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله بن مسافر الدمشقي (توفي سنة ٥٧١ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٢٨٦ .

اوراقه ٨ ورقات قياس ١٨٢x١٥٧ اسم ، خطه ودي وكتب باستمجال ، يخلو من ذكر الناسخ وتاريخ النسخ .

ه ق ق

٢٩/ارجوزة في معرفة تداخل الشهور وأس الشهر

نصيدة في ١٣ بيتا ، تحفل الورقة بآب من المخطوط ه ق ق الذي سيوسف فيما بعد بعنوان : « خلاصة الاختصاص »

د د ٢٢٦٢

الارشاد في اصول الاعتقاد

انظر : « شرح كتاب اصول الاعتقاد » .

د د ١٧٩٧

٣٠/ارشاد المصلين

مؤلفه رضا بن محمد امين همداني .

انظر الفهرس الفارس رقم ٩ ص ١١٠-١١١ .

د د ٤/٢٨

د د ٢٢٥١

٢١-٢٢/ازهار الافكار في جواهر الاحجار

مؤلفه ابو المباس احمد بن يوسف النيفاشي (توفي سنة ٦٥١ هـ) .

مؤلفه ابو المباس احمد بن يوسف النيفاشي (توفي سنة ٦٥١ هـ) .

انظر حاجي خليفة رقم ٥٤٢ ، وفهرس التحف ج ٢ رقم ١٢٨٨ و٧٨١ ص ٥٢٢-٥٢٤ د ٨٢١ وج ١ ص ٢١٤ ، ٤٦٢ ، والفهرس الفارس ٢١٦/٢-٢١٧ ، ٢٦٦/٥ .

٢٢٨ د د تنالفة هذه النسخة من ٥٤ ورقة قياس ٢٤٤x١٧٢ اسم في الصفحة ١٩ سطرا ، كتبت بحرف اسود خطها نسخ واضح مع تزيين بالمداد الاحمر . ناسخها احمد الابوليجي الكتبي سنة ٧٤٩ هـ .

نسخة ٢٢٥١ آدد فيها ٢٥ ورقة قياس ٢٠x١٨٨ اسم ، في الصفحة ٢٥ سطرا ، كتبت بخط ودي ولكنه نسخ واضح مقروء ، غير مؤرخة .

د د ٣١٧٨

٣٢/اسباب نزول القرآن

المؤلف هو الشيخ ابو الحسن علي بن احمد الواحددي (توفي سنة ٦٦٨ هـ) ، انظر حاجي خليفة رقم ٥٨٦ ، والفهرس الفارس ٢١/٤-٢٢ وفهرس برلين ١٨٠/١-١٨١ .

اوراقها ٢٥١ ورقة قياس ٢٣x٦٦ اسم ، في الصفحة ١٧ سطرا .

خطها نسخ جميل بحرف كبير ، تاريخها الاربعاء ٢٠ شعبان ٦٢٧ هـ = ٤ نوز (يوليو) ١٢٢٠ م .

د د ١٢/١٠

٣٤/اسرار الحروف

رسالة صغيرة من رسائل التصوف القلبية ، مؤلفها فيات الدين علي بن علي اميران الحسيني الاسفهانى . انظر الفهرس الفارس رقم ١٢٢ ص ٢١٩-٢٢٠ .

د د ٦/٥٣

٣٥/اسرار نامه شيخ عطار (ترجمه تركي)

ترجمة تركية لكتاب الشيخ فريد الدين العطار اسرار نامه ، ومعه اوراق قليلة من رجال الصوفية . ٦٨ ورقة قياس ١٥٥x١٠٧ اسم ، خطه نسخ واضح ولكنه ضعيف .

ق ق ٩٢

٣٦/الاشارات في معرفة الزيارات

مؤلفه الشيخ علي بن ابي بكر الهروي (توفي ٦١١ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٧٥٠ .

اوراقه ١٦٥ ورقة قياس ١٧x٢٢ اسم ، اسطره ١١-١٥ سطرا في الصفحة ، خطه نسخ قديم جميل ، تاريخه ٦٩٢ هـ .

هذا المخطوط ليس كله بخط واحد ويحتوي اتساما من تأليف متشابهة بفسنه نعى مخطوطة للمؤلف حول القبور وما شابه ذلك .

د د ٥/٤٢

الاشباه والنظائر

انظر مادة : « كتاب الاشباه والنظائر الفقهية على مذهب الحنفية » الآية .

١٠٧١ د د

٢٧/اصطلاحات الشيخ محيي الدين العربي

الكتاب للجرجاني ، نشره فلوجل في كتابه التعريفات
 Definitions الطبع في لايبزك ١٨٤٥ م من
 ٢١٨-٢١٨ . كان هذا المخطوط يعود سابقا الى فلوجل وقد
 استعمله في طبع نص كتابه التعريفات (انظر ص ٢ من ذلك
 الكتاب) ورقاه ٧٥٥ ب قياس ٢٠٥ x ١٢٧ سم اسطره
 ٢٢ سطرا في الصفحة ، نسخ في محرم ٢٧ . . ناسخه شمس الدين
 بن محمود .

١٢٠١ د د

اصول الجواهر المكنونة والعلوم المخزونة

ظهر هذا الاسم عنوانا لقطعة من مخطوط في الطب ، ضمن
 الرقم ١٢٠١ ادد .
 انظر وصفه في القسم الثاني في المجموعة التي بلا عنوان
 تحت اسم الطب .

٢٠٦ ق ق

٢٨/اطباق الذهب

للشيخ شرف الدين عبد المؤمن بن هبة الله الاصفهاني .
 انظر حاجي خليفة رقم ٨٧٢ ، وفهرس المتحف ١/٦٥٧ ،
 ٦٢٢/٢ ، وفهرس قينا ص ٢١١-٢١٢ .
 اوراقه ٤٥ ورقة قياس ١١٩٨ x ١١٤ سم ، مسطرته ١٩ سطرا
 في الصفحة كتب سنة ١١٢٢ هـ بخط نسخ واضح ، مزين
 بعداد احمر .

٢٦ ق ق

٢٩/اطراف السلسلة التي هي باكتاف النبوة
والولاية منوطة متصلة

مؤلفه عثمان بن علي بن محمد بن عبدالله ، اوله :
 « الحمد لله الذي تدب الى حفظ الفروع بالاصول . . الخ »
 يحتمل هذا الكراس من ١٤٠ ب-١٤٥ ا ب من مخطوط سيأتي
 وصفه في مادة : « سلسلة الذهب » .

٢١٥ د د

٤٠/اعظم نامه

ورقانه ١٢ ب-١٤ ا ، فسائد في مديح الامير محمد اعظم ،
 ناظمها الله بار ابن حاجي محمد بار اوزبك البلخي
 انظر الفهرس الفارسي رقم ١٠٠ ص ٧٥-١٧٦ .

١٠٥٦ د د

٤١/الاعراب عن قواعد الاعراب

رسالة في علم الصرف العربي ، مؤلفها الشيخ جمال الدين
 بن هشام (توفي سنة ٧٦٢ هـ) انظر حاجي خليفة رقم ٩٢٩ ،
 فهرس المتحف ٢٢٩/١ وما بعدها .
 تشتمل المخطوطة على ١٠٨ ورقات قياس ٢٠٤ x ١٨٨ سم ،

في الصفحة ١١ سطرا ، مع تعليقات وشرح للكلمات بسين
 السطور .

الجزء الذي يحتمل الورقات ٨٢ ب-١٠٨ ا خطه لعليق ،
 مزين بعداد احمر ، تاريخه ١٠٦١ هـ ناسخه عثمان بن والي بن
 رشوان بن عبدالرهاب .

١٥٢ ق ق

١٨٨ ق ق

١٠٦٨ د د

٤٢-٤٤/الاعلام باعلام بلد الله الحرام

مؤلفه الشيخ قطب الدين محمد بن احمد المكي .
 انظر حاجي خليفة رقم ٩٢٩ ، وفهرس المتحف ١/١٥٨-١٥٩ ،
 ٤٢١ ، ٨٢٨/٢ .

طبعة وستيفل في كتابه Chronik D. Stadt Makka
 المجلد الثالث ، وطبع في القاهرة ابضا سنة ١٢٠٢ هـ .
 النسخة ١٥٢ ق ق تحتوي على ٢٢٠ ورقة قياس
 ٢٠٦ x ١٥٢ سم في الصفحة ١٢ سطرا ، كتبت بخط نسخ
 جميل مع تزئين ، تاريخها في اواخر محرم ١٠٦٥ هـ ناسخها علي
 بن ابراهيم بن علي بن محمد الكرمانى ، رجع النص في السنة
 نفسها .

النسخة ١٨٨ ق ق تحتوي على ٢٠٤ ورقات قياس
 ٢٠٥ x ١٤٥ سم في الصفحة ٢٥ سطرا ، خطها نسخ والمسح
 مزين .

وطبقا للتطبيق في آخرها فان الفراغ من تصنيفها كان في
 السابع من ربيع الاول سنة ٩٨٥ وتاريخ نسخها في يوم الثلاثاء
 ١٤ جمادى الثانية سنة ١٠١٢ هـ .

النسخة ١٠٦٨ ادد تحتوي على ٢٠٨ ورقات قياس
 ٢١٢ x ١٥٥ سم ، في الصفحة ٢١ سطرا ، خطها نسخ جميل
 مزين ، تاريخها يوم الجمعة الثامن من جمادى الثانية سنة
 ٩٩٨ .

١٩٢ ق ق

٤٥/اعلام الناس بما وقع للبرامكة من بني العباس

مجموع حكايات ونوادر تاريخية تتعلق بالخلفاء الاوائل
 والبرامكة .

تأليف محمد دياب الانليدي . انظر فهرس المتحف ١/٦٨٢ ،
 ٧٢٠/٢ اوراقه ٢٢٢ ورقة قياس ٢٠٥ x ١٤٠ سم في الصفحة ١٩
 سطرا ، خطه نسخ رديء ولكنه مقروء مزين ، ذكر تاريخ تأليفه
 على انه في ١١٠٠ هـ . طبع في القاهرة ١٢٧٩ هـ ، ترجم الى
 الانكليزية من قبل السيدة ج . كيرك ط لندن ١٨٧٢ م .

اعمال الراسل

انظر مادة « انجيل » .

١٧٤٦ د د

٤٦/اغاثة الامة بكشف الغمة

تأليف الشيخ تقي الدين احمد المقريري ا توفي سنة
 ٨٤٥ هـ) .

انظر حاجي خليفة رقم ٩٧٥ وفهرس المتحف ١/٦١٧ .

١٠٦ ق ق
١٠٧ ق ق
١٠٨ ق ق
١٠٩ ق ق

٥٦-٥٩/الف ليلة وليلة

النص العربي لالف ليلة وليلة بكامله في اربعة مجلدات .
بلا تاريخ النسخ متماثلة الحجم والخط ، خطها نسخ واضح
ولكنه رديء ، قياس ٢١٥x٢١٢سم في الصفحة ٢٥ سطرا
كثبت عناوينها بالمداد الاحمر .

المجلد الاول ٤٩٦ ورقة ينتهي عند الليلة ٢١٦ .
المجلد الثاني ٣٠٢ ورقة ينتهي عند الليلة ٥٢٦ .
المجلد الثالث ٣٠٠ ورقة ينتهي عند الليلة ٧٧١ .
المجلد الرابع ٣٤٠ ورقة فيه ختام النبالي

ليست كل النسخ على نسق واحد من الكلام ، ويجدر ان
نذكر هنا نسخة مكتبة لين Lane من الف ليلة وليلة طبعت
في القاهرة سنة ١٢٥١ هـ .

المجلد ٢٠٨٨ ادد و ٢٠٨٩ ادد يحتويان تصحيحات وتعليقات
الشيخ محمد عياد الطنطاوي ومؤرخان في ١٢٥٥ هـ .

١١١ ا د د

٦٠/الف ليلة وليلة (فارسي)

ترجمة فارسية لك ١٢٥ ليلة من الكتاب .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٢ من ٤٠٢-٤٠٢

١٠٤ ف ف

٦١ الف ليلة وليلة (تركي)

ترجمة تركية للمائة ليلة الاولى ، ترجمها عمر بن عثمان
على ما يظهر من اخر الورقة ١٦٦ب على انه المترجم او الناسخ
(ولا يعلم بوضوح ايها هو) تاريخ النسخ شهر جمادى الاولى
اما السنة فقد حذلت .

اوراقه ١٧٢ ورقة قياس ٢٠x٢٠٤سم وفي الصفحة ١٢
سطرا خطه رديء ولكنه مقروء بقلم تعليق ، فيه شكل في اكثره .

١٥٢ ق ق

٢٨٩٩ ا د د

٦٢-٦٣ الفية ابن مالك

نسختان من الفية ابن مالك المشهورة ، طبعت مع شرح
ابن عقيل من قبل دبتريني Dieterici في لايبزك سنة ١٨٥٠م .
انظر حاجي خليفة رقم ١١٤٣ ، والفهارس .

نسخة ١٥٢ ق ق تشتمل على ١٥٢ ورقة قياس ٢٠x١٥سم
في الصفحة ٧ اسطر ، خطها نسخ واضح بحرف كبير كثبت
عناوينها بالمداد الاحمر .

ناسخها احمد بن مكاشة في رمضان ٢٢ ١٠٠ هـ .

نسخة ٢٨٩٩ ادد تحتوي على ٢٧ ورقة قياس
١٧x١٢٤سم في الصفحة ١٤ سطرا ، خطها نسخ جيد
واضح ، شكلها كامل ، مع تزيين ناسخها محمد بن احمد بن
محمد البشناوي في الثامن والعشرين من ربيع الاول سنة ٨٧٦ هـ .

يبدأ بمد الحمد لله بقوله : * وبعد فانه لما طال امر هذا البلاد
المبين ، وحل فيه بالخلق انواع العذاب المبين .. الخ *
اوراقه ١٦٦ب - ٥٠ب من مخطوط مضي وصفه تحت
تسلسل ٢١ اعلاه ، ليس فيه خاتمة تميزه .

٤٤ ق ق

٤٧/افتخار الحرمين المحروسين مكة والمدينة

الورقات ١٢٢٥ - ١٢٢٨ . انظر رقم ١٧ اعلاه .

تصيدة هربية موجهة الى داود بن عيسى بن موسى والي
مكة والمدينة على لسان اهل المدينة يحثونه فيها على نقل اثاره
الى هناك .

الفصل الفيرى لقراء ام القرى

انظر : * شرح هزبة البوصيري * .

٦٢/٦ و و

١٠٨٢ ا د د

٤٨-٤٩/اقبالنامهء جها تكيرى

نسختان من المجلد الثالث من كتاب اقبالنامهء لعند خان .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٩٦ و ٩٧ من ١٧١-١٧٢ .

اقبالنامهء نظامي

انظر مادة : * خمسة نظامي * .

١٠٧٥ ا د د

٥٠/اقليدس

كتاب اقليدس الذي ظهر بعد ترجمة ثابت بن قرة العراقي ،
انظر حاجي خليفة رقم ١٠٧٠ ، ٢٨٤-٢٨٠/٢ وبخاصة اصلا
الصفحة ٢٨٢ . مخطوط لطيف ، ناقص صفحة او صفحتين من
اوله تحتوي على مقدمة المترجم يتضمن بشكله الحالي ٢٢٤ ورقة
قياس ١٧٢x٢٢٨سم وفي الصفحة ٢١ سطرا ، كتب بخط
جميل نسخ قديم واضح ، في القرن الثالث عشر على الاوجه ،
فيه خطوط بيانية وتسطير بالاحمر .

يخو من ذكر الخاتمة للناسخ وزمن النسخ ، عدا قوله
في اخر الكتاب ١٥ نهاية الورقة ٢٢٢٢ :

* تم القول الخامس عشر لاسقلاس المنسوب الى اقليدس
في الاصول نقل قسطا بن لونا وهو ٦ اشكال * .

٦/١ و و

٦/٢ و و

٦/٣ و و

٦/٤ و و

١٩٥ ا د د

٥١-٥٥/اكبر نامه

تأليف الشيخ ابن الفضل مبارك .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٨٧-٩١ من ١٦٢-١٦٦ .

٢٦٢٢ أ د د

٦٤/ الامثلة المختلفة وكتاب الامثلة

رسالتان في النحو العربي تحتلان على التوالي ٦٠-٦٧ ورقة و ٧٠-٨٨ ورقة من المخطوط ٢٦٢٢ ادد الذي يحتوي على ٩٠ ورقة قياس ١٧٣x١٥٥ سم في الصفحة ١٢ سطرا ، خطه تليق متقن ، مزين ، خال من التاريخ .
النسخة الاولى مطابقة لما وصف في فهرس المتحف ٢٢٢/١ .
هناك نسخ اخرى (ا١١ ره ذاب ، ١٠٨٥ ادد) وصفت في القسم الثاني من هذا الفهرس تحت اسم « النحو » .

٢٢٢٤ أ د د

٦٥/ احمد نامه

كتاب في المفردات الفارسية الهندوستانية .
انظر الفهرس الفارسي رقم ١٦٧ من ٢٥٠ .

٢٢٥٧ أ د د

انباء الاذكيااء لحياة الانبياء

انظر القسم الثاني المخطوطات غير الموثقة في مجموعة (الدين الاسلامي) ، ٢ ، النصوص . هذا الكتاب يحتل الورقات ٤٨-٥٦ من المخطوط .

٦/٣٥ و و

انتخاب تاريخ فيروز شاهي

لمبد الحق حتى .
انظر مادة : « تاريخ فيروز شاهي » .

٢٣. أ د د

٦٦/ انتخاب حكايات وعمليات دين عيسى

الورقات ٢١٢-٢٢٦ من المخطوط .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٢ من ٦٥٠ .

٥/٢٧ ج ج ج

٦٧-٧٦ الانجيل وقصص الرسل والرسائل بالعربي

الانجيل الاربعة مؤرخة في ٢٥ صفر ١٢٠٦هـ / ١٢ اذار ١٢٨٢م مخطوط جميل في ٩٦ ورقة قياس ٢٦٥x١٧٦ سم في الصفحة ٢١ سطرا . اعطى في اول الامر هدية من اللاتين - كما يبدو - الى دافيد دي وليم David de Willem في سنة ١٦١٨م من قبل سيرل Cyril بطريرك الاسكندرية .
انجيل منس ١-٢٧ ورقة ، انجيل مرقس ٢٧-٤٤ ورقة
انجيل لوقا ٤٤-٧٤ ورقة ، انجيل يوحنا ٧٤-٩٦ ورقة .

٦٨/ الاناجيل الاربعة مؤرخة في سنة ٩٨٨ من الاستشهاد سنة ١٢٧٢ م

الاناجيل الاربعة مؤرخة في سنة ٩٨٨ من الاستشهاد سنة

١٢٧٢م نسخت طبقا لما ذكر في القائمة عن مخطوطة ذكر الناسخ انها نسخت من مخطوطة كتبها جون استيف القفط ، الذي قرر انه نسخها من مخطوطة ورجعت من قبل الشيخ ناسخ الامام ابن جر الكفاة .

هذه النسخة نائصة بمض الاوراق ، مزينة ، تشتمل على ١٨٥ ورقة قياس ٢٣٥x١٦٥ سم ، كتبت بخط نسخ اسود جميل ، وفي الورقة ٥٢ ب نقش بصور القديس مرقس واخر بصور القديس لوقا في الورقة ٨٤ ب . ووضع فهرس بمحتويات كمن انجيل .

انجيل منس ١٥٠-١٥١ ورقة .

انجيل مرقس ٥٥ب-٨٢ب ورقة .

انجيل لوقا ٨٨ب - ١٢٨ب ورقة .

انجيل يوحنا ١٤٢ب - ١٨١ب ورقة .

كان المخطوط يعود سابقا (كانون اول - ديسمبر ١٥٦٠ اذ ١٥٦٥ م) الى ميشيل مامبر Michael Mamber مترجم مندوب البندقية .

١٨٦. أ د د

٦٩/ الاناجيل الاربعة ، تعود الى القرن الثاني عشر او الثالث عشر ،

تحتوي على ٢١٢ ورقة قياس ٢٣x١٦٧ سم ، في الصفحة ١١ سطرا . خطها نسخ جميل بحرف اسود سميك ، مزينة وملهبة .

انجيل منس ١٢ - ٨٦ ورقة .

انجيل مرقس ٨٨ - ١٤٥ب ورقة .

انجيل لوقا ١٤٧ب - ٢٤١ب ورقة .

انجيل يوحنا ٢٤٢ب - ٢١٢ ورقة

لها نقش بصور القديس لوقا في الورقة ١٥٥ب واخر بصور القديس يوحنا في الورقة ٢٤٧ب .

٢٢١٦ أ د د

٧٠/ الاناجيل الاربعة ، بلا تاريخ ، كتبت بخط نسخ جيد واضح مع كتابة العناوين بمداد مغاير .

الاناجيل الاربعة ، بلا تاريخ ، كتبت بخط نسخ جيد واضح مع كتابة العناوين بمداد مغاير .

١٦٦ ورقة قياس ١٩٤x١٢٨ سم وفي الصفحة ١٧ سطرا .

انجيل منس ٢ب - ٤٧ب ورقة .

انجيل مرقس ٤٨ب - ٧٦ب ورقة

انجيل لوقا ٧٧ب - ١٢٦ب ورقة .

انجيل يوحنا ١٢٦ب - ١٦٤ب ورقة .

٢٢٢٦ أ د د

٧١/ الاناجيل الاربعة وقصص الرسل والوحي .

الاناجيل الاربعة وقصص الرسل والوحي . مخطوط كتب بخط متقن يقع في ٢٥٦ ورقة قياس ١٦/٩٦ سم ، في الصفحة ٢٥ سطرا .

تاريخ في ١٠٩١هـ / ١٦٨٨م . خطة نسخ جيد مع تزيين .

٢٦٢١ ا د د

٧٢/رسائل انجيلية متبعة باعمال الرسل

رسائل انجيلية متبعة باعمال الرسل كتبت من قبل سيرسل
 خادم الكنيسة في سبوت ، بمصر في
 ١٢٥٢م / ٧٥٤هـ ، انظر الورقة ٩٢ ب .
 اوراقه ١٤٩ ورقة (٢٠ ورقة مفقودة) قياس ٢٤٨ × ١٥٧ سم ،
 في الصفحة ١٩ سطرا ، خطه نسخ جيد ، قرين .

٢٢٩١ ا د د

٧٣/اعمال الرسل

اعمال الرسل متبعة برسالة القديس جيمس S. James
 (الورقات ١٢٦ - ١٢٢) .
 الرسالة الاولى للقديس بيتر (الورقات ١٢٢ - ١٢٤)
 والقديس يوحنا (الورقات ١٢٤ - ١٢٧) ثم القوائين (الورقات
 ١٢٧ - ١٠٧) لابام الاحاد والايام المقدسة .
 اوراقه ١٠٧ ورقات قياس ٢٩٨ × ٢٠ سم وفي الصفحة
 ٢٠ سطرا خطه نسخ ضعيف ولكنه مقروء مع تزيين بالمداد الاحمر .
 تاريخه سنة ٢٠٠٧ من تاريخ الاسكندر (= ١٦٦٦ م) طبقا
 للملاحظة الاوربية في الهامش .

٢٢١٢ ا د د

٧٤/رسائل

الرسائل من ٢ كورنثس
 Corinthians
 الى اخر رسالة القديس جود S. Jude متبعة باعمال
 الرسل من ١٢/١ الى ٢٠/٢٨ ، وبقطعة من رسالة او نسخ
 الى احد الطبوليين يكرر فيها التوسل بقوله : يا اخي
 طيمانوس ، وتتضمن قائمة بدروس ايام الاحاد والايام
 المقدسة .
 تستل المخطوطة بالامل على ٢٥٩ ورقتة قياس
 ٢١٩ × ٢٦٦ سم وفي الصفحة ١٢ سطرا . في المخطوطة بعض
 النجوات غير معروفة بعد الورقة ٢٤٨ و ٢٤٩ وبعض الاوراق
 مفقودة الان .
 لس هناك خاتمة او تاريخ ، خطها نسخ قديم .

٢٢١٣ ا د د

٧٥/قسم من الرسائل الى الرومان والكورنثيين

قسم من الرسائل الى الرومان والكورنثيين
 Corinthians . من الرومان ١٨/٥ الورقات ١١ - ١٩
 الى الكورنثيين ٢/٦ اورة ٥١ ب ، بعضها كل ١ كورنثيين
 (الورقات ١٢٠ - ٤٥ ب) متبعة بقسم يشمل بعض رسائل كتبت
 بعد ذلك (الورقات ١٥٢ - ٥٥ ب) مقسم الى (رأس) يتد
 من رقم ٤٤ الى ٥٠ .
 عدد اوراق المخطوط ٥٥ ورقة قياس ١٨٢ × ١٢ سم في
 الصفحة ١٢ سطرا كتب (هذا القسم الاخير) بخط نسخ قديم
 جيد في القرن الثاني عشر او الثالث عشر ، مع تزيين بالمداد
 الاحمر . يتخلو من التاريخ المحدد .

١٥/٤ د د

٧٦/رسائل انجيلية الى كولوسيانز

باللغة العربية مع ترجمة لاتينية ، مكرسة الى اسقف بانكروفت
 Bancroft من قبل وليام بدويل William Hedwell
 ٦٤ ورقة قياس ١٠٢ × ٧٢ سم وفي الصفحة ١١ سطرا .
 خطها متقن مع كتابة المناوين بالمداد الاحمر .
 تحفل الترجمة اللاتينية الورقات ١٩ - ٤٦ ب والنص
 العربي الورقات ٥٢ - ٦٢ .

٧٧-٨٢/انجيل فارسي

- ٧٧ ٤٢٢ دد انظر الفهرس الفارسي رقم ١ ص ١ .
 ٧٨ ٤٢٦ حج انظر الفهرس الفارسي رقم ٢ ص ١ - ٢ .
 ٧٩ ٢٤٨ ادد انظر الفهرس الفارسي رقم ٢ ص ٢ - ٤ .
 ٨٠ ٢٢٠ ادد انظر الفهرس الفارسي رقم ٤ ص ٥ - ٥ .
 ٨١ ٢٤٠ ادد انظر الفهرس الفارسي رقم ٥ ص ٦ .
 ٨٢ ٢٢٧ ادد انظر الفهرس الفارسي رقم ٦ ص ٦ - ٧ .

٤/٦٥ ن ن

٨٣/انجيل هندي

نسخة هنري مارتن ترجمة هندوستانية للمعهد الجديد ،
 ترجمها كوفند رام Govind Ram من الاصل . ونقا
 للاهظة في اول النسخة انها مخطوطة في مكتبة الكنيسة القديمة
 في كلكتا ، ومنها طبع مصر .
 اوراقها ٢٩٠ ورقة قياس ٢٤٥ × ١٥٥ سم وفي الصفحة
 ١١ سطرا كتبت بقلم تعليق هندي ، مؤطرة باسطر ذهبية
 وملونة ، كل كتاب فيها منفصل وله خاتمة .
 اوراقها ٢٩٠ ورقة قياس ٢٤٥ × ١٥٥ سم وفي الصفحة
 ١١ سطرا كتبت بقلم تعليق هندي ، مؤطرة باسطر ذهبية وملونة ،
 كل كتاب فيها منفصل وله خاتمة .
 تواريخها تنحصر بين ٢١ كانون اول (ديسمبر) ١٨١١م
 الى ١٤ نيسان (ابريل) ١٨١٢م .

٢٧٥ ق ق

١٦٩٩ ا د د

١٨٠٠ ا د د

٨٤-٨٦/اسمان الميون في سيرة الامين والمامون

نسختان من كتاب نورالدين علي بن ابراهيم بن محمد بن
 علي الحلبي .
 انظر حاجي خليفة رقم ١٣٥٤ وفهرس المتحف (١/٢٢٤-٤٢٥) ،
 ٨٢٤/٢ - ٨٢٥ رقم ١٢٧٤-١٢٧٦ .
 طبع في بولاق ١٢٦٢ هـ .
 نسخة ٢٧٥ ق ق تحتوي على ٢٢٩ ورقة قياس ٢١ × ٢٠ سم ،
 في الصفحة ٢٧ سطرا ، كتبت بخط نسخ متقن صغر مع كتابة
 المناوين بالمداد الاحمر . وهناك مراجعات من النسخة نقي الدين

١٥٧٣ د د

٩٣/انشاء هرگون

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٨٨ .

٥/٤ د د

٩٤/انشاءات تركية

انشاء لرسائل تركية كتبت على جانب واحد من الصفحة فقط بخط رفعة جيد ، مع ترجمة ايطالية مقابل الورقة ١٢ . اوراقه ٩٢ ورقة قياس ١٤x٢٠ وفي الصفحة ١٥ سطرا .

٥/٤٨ د د

مجموعة انشاءات لرسائل تركية ، كتبت بخط ديواني . ٧٠ ورقة قياس ١٤x٢٠ اسم وفي الصفحة ١١ سطرا .

١١/١ د د

الورقات ابدية ١ انشاءات قليلة لرسائل تركية . ١٠ اوراق قياس ١٤x٢٠ اسم وفي الصفحة ١١ سطرا .

١١/٢ د د

الورقات ٧١ب-١٠٠ قياس ١٤x١٩ اسم . انشاءات تركية كتبت بشكل غريب تصعب قراءته .

١١/٢٣ د د

قطعة صغيرة من كراس تركي يدعى : « انشاء كزنده » يحتوي هذا الكراس على رسالتين فقط ، تحتل الصفحات ١٢ و ١٧ - ١٨ قياس ١٤x٢١ اسم .

٦/٤٦ اى اى

الورقات ١-٧ قياس ١٤x١٩ اسم . رسائل قليلة لانشاءات تركية .

١/١ ل ل

رسائل تركية كتبت سنة ١٠٧٦ هـ - ١١٦٥ م . ٦٠ ورقة قياس ١٤x٢٠ اسم ، خطها ديواني ، المخطوطة ناقصة من الاخر .

٥/٢١ ل ل

الورقات اب - ١٢٨ قياس ١٤x٢٠ اسم . نماذج من الرسائل وعرضحالات في اللغة التركية ، خطها رفعة .

٦/٥ و و

١٠٢/رسائل تركية بعنوان : « الانشاء المرغوب »

رسائل تركية بعنوان : « الانشاء المرغوب » وقد وصفت بملاحظة انكليزية في الورقة ١ ا على انها شرح لكلمات متضمنة في صكوك ورسائل . الناسخ هو حافظ محمد امين ، الكتابة بخط رفعة حرف كبير واضح مع تزيين بالمداد الاحمر . ٤٠ ورقة قياس ١٧x٢٢ اسم .

بن محمد عبدالجوادى بن محمد بن احمد البرموني تلميذ الشيخ على الحلبي الذي كان نفسه تلميذ المؤلف .

نسخة ٧٩٩ اود و ٨٠٠ اود مجلدان سميكان من ٦١٤ ورقة و ٦١٠ ورقة على النماتب ، تحويات الموضوع نفسه ، قياس ٢٠x٢٠ اسم في الصفحة ٢٢ سطرا ، كتبت بخط نسخ ضميم ولكنه مقروء ، ناسخها على بن عبد ربه بن احمد بن محمد الفريادي ، تاريخها في النسخ من ربيع الاول سنة ١٠٨٨ هـ .

٦/٢٨ ف ف

٨٧/الانسان الكامل في معرفة الاواخر والاوائل

تأليف الشيخ على بن عبدالكريم الجبلي الصوفي . انظر حاجي خليفة رقم ١٢٥٦ ، وفهرس فينا ٢٧٦-٢٧٨ ، وفهرس لايدن ٢٨٥/٢ ، والفهرس الهندي رقم ٦٦٧ .

كتبت المخطوطة على شكل صفحات عددها ٤٩١ صفحة = ٢٤٦ ورقة قياس ١٤x٢٠ اسم و ٢٢ سطرا في الصفحة ، ويحتل هذا العمل الصفحات ١-٣٧١ من المخطوطة .

خطها نسخ واضح جيد مع تزيين ، تاريخها حوالي ١٠٤٠ هـ من قبل شخص نصراني من حماة يدعى نلجه .

٢٢٢ ق ق

٨٨/انشاءات عربية

انشاء القاضي الفاضل عبدالرحيم بن علي (حوالي ٥٦٢ هـ) قارن فهرس التحف ٢/٢٧٦ .

المخطوطة تحتوي على رسائل القاضي الفاضل الى مختلف رجالات العصر العاصرين له ، ٢٢ ورقة قياس ١٤x٢١ اسم وفي الصفحة ٢١ سطرا . خطها نسخ جميل مزين ، تاريخها سنة ١١٧١ هـ .

انشاءات فارسية

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٨٨-١٩٢ من ٢٧٤-٢٨٤ ، وانظر في هذا المجلد ايضا مادة : « وقعات » وجامع القوانين ، ويدايع ، ومنشيات ، تحت هذه العناوين صفت بعض الاممال من هذا الصنف .

٢٠٣ د د

٢١٠ د د

٢١٦ د د

٨٩-٩١/انشاء ابو الفضل

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٨٤-١٨٦ .

٤٣٩ د د

٩٢/انشاء دلکشا

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٩٠ .

٢٠٩ د د

١٠٢/انشاءات سيد هاشم الهندي

وكيل (نهرمان) حاجي ابي بكر باشا ، الذي كان مرة حاكم مكة .

اورانها ١٨٦ ورقة قياس ١٣٧x٢١٧ سم .

٢٠/٢ ج ج

٢١٧٩ د د

١٠٤-١٠٥/انواع التزويل واسرار التأويل للبيضاوي

انوار التزويل واسرار التأويل للبيضاوي

نسختان من الكتاب المعروف في نفس القراءان للقاضي نصرالدين ابي سعيد عبدالله بن عمر البيضاوي .

انظر حاجي خليفة رقم ١٤٠٢ وفهرس التحف ٦٤/١-٦٥ و ٢٧٦ ، ٦٨/٢ وما بعدها ، نشره فليشر Klescher

سنة ١٨٤٤ م .

نسخة ٢٠٢٠ ج ج تحتوي على ٢٢١ ورقة قياس ٢٥٥x١٦٨ سم وفي الصفحة ٤٢ سطرا خطها ضميم ، وكتب النص القرآني بحبر احمر ، تاريخها يوم الاثنين السابع من ربيع الاول سنة ٨٠٧ هـ ، الناسخ محمد بن محمد بن حسن بن علي بن احمد بن محمد الخليفي الخرومي .

نسخة ٢١٧٦ تحتوي على ٤٩٨ ورقة قياس ٢٠٤x٢٠٢ سم وفي الصفحة ٤٣ سطرا ، الصفحات القليلة الاولى كتبت بخط تليق هندي ضميم ولكنه مقروء ، والبقية بخط نسخ ، وكتب أسماء السور بحبر احمر والنص القرآني فسوق السطور بالحبر الاحمر .

هذه النسخة تخلص من الغائبة وذكر التاريخ والناسخ .

١٩٦ د د

١٩٧ د د

٢٢٤ د د

٢٢٥ د د

٣١٩٥ د د

١٠٦-١١٠/انوار سهيلي

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢١٠-٢١٢ من ٢٩٣-٢٩٥

و من ٢٩٦ .

٤/١٣ ل ل

١١١/انوار العاشقين

ترجمة تركية بقلم احمد بيجان للكتاب العربي مفارب الزمان ، مؤلفه محمد بن صالح المعروف بابن الكلاب او بازجي اولغلو .

انظر حاجي خليفة رقم ١٤١١ و ١٢٤٦٢ ، وفهرس فينسا ١٢٤/٢-١٢٥ .

اورانه ٢٥٠ ورقة قياس ١٨٨x٢٨ سم وفي الصفحة ١١ سطرا . خطه نسخ تركي جيد ، كامل ، مزين ، تاريخه

١٨٤ هـ ، به تعليق في الورقة ١١ مؤرخ ١٠١٢ هـ بقران هذا الجزء كان يعود فيما سبق الى قيو دان حاجي ستان الذي جعله وقفاً .

٦/١٨ ل ل

٢٦١ د د

١١٢-١١٣/انيس العشاق

لشرف الدين رامي .

النسخة الاولى كاملة ، والثانية ناقصة .

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٨٢ و ٢٢٨ من ٢٧٢ و ٤١٢-٤١٤ .

٢١٥ د د

١١٤/اوصاف ناهه عالمكبرى

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٠٠ من ١٧٥-١٧٦ .

٤٤٢ د د

الاولى في شرح الاسماء الحسنى

رسالة في اسماء الله الحسنى .

انظر القسم الثاني تحت عنوان « مخطوطات في موضوعات مختلطة » .

يحتل هذا القسم الورقات ب-٧ من المخطوطة .

١٧٢ ق ق

الايات المقصورات على الايات المقصورات

انظر مادة : « شرح مقصورة ابن دريد » الآية .

٤١٧ د د

١١٥/اليسافوجي للابهرى

كتاب معروف في المنطق لاني الدين مفضل بن عمر الابهرى ، يفتيه شرح .

انظر حاجي خليفة رقم ١٥٢٢ ، وفهرس التحف ٢٤٢/١ - ٢٤٤ و ٤١٨/٢ وما بعدها .

وانظر في وصف المخطوط الفهرس الفارسي رقم ١٧٧ من ٢٦٢ .

الشرح الذي يتبعه لحسام الدين حسن الكاتي ، انظر المادة التالية .

٦/٢٨ ج ج

١١٦/اليسافوجي للكاتي

شرح للكتاب السابق ، لحسام الدين حسن الكاتي . انظر حاجي خليفة الموضوع السابق من ٥٠٢ ، وفهرس التحف ٩٤٩٨/٢ - ٩٤٩٩ .

يحتوي المخطوط على ٩٢ ورقة قياس ١٤٨x٢٠٤ سم وفي الصفحة ١٣ سطرا ، كتب سنة ١٢٠٨ هـ بخط نسخ ضميم وحرف كبير واضح ، ناسخه احمد بن حاجي عامر السالي المالكي البرهساني .

الاوراق الثلاث والثلاثين الاولى تضمن الشرح على اليسافوجي .

١٧٧٦ ا د د

١١٧/الإيضاح البرهاني في شرح مقامات الحريري

نسخة قديمة جميلة مؤرخة في يوم السبت العاشر من صفر سنة ٦٠٠هـ (١١ تشرين اول/أكتوبر ١٢٠٢م) الشارح الشيخ ابو الفتح ناصر بن ابي الكارم الطرزي الخوارزمي (توفي سنة ٦١٠هـ) .

انظر حاجي خليفة ج ٦٢ ، ج ٢ ص ٢-٤ ، وفهرس المتحف ٢١٨-٢١٩ واللاحظة ١ بعدما وفهرس المتحف أيضا ٦٢٨-٦٢٩ .

٢٧٤ ورقة قياس ١٩x١٧سم وفي الصفحة ١٧ سطرا ، خطه نسخ فديم جميل مزين ، كثير الملاحظات في الهوامش وبين السطور وبعض هذه الهوامش باللغة الفارسية ، وهناك أبيات فارسية قليلة لشعراء غير مشهورين ، كتبت في القرن الثالث عشر على جانب الصفحة الأخيرة .

٦٩ ق ق

١١٨/الإيضاح في أسرار النكاح

للشيخ عبدالرحمن بن نصر بن عبدالله الشيرازي .

انظر حاجي خليفة رقم ١٥٥٢ ، وفهرس المتحف ٢٢٢/١ ، ٦٢٤ أوراقه ٥١ ورقة قياس ٢٠.٢x١٤سم في الصفحة ٢١ سطرا .

خطه نسخ ضعيف ولكنه مقروء به تزيين ، غير مؤرخ . انظر أيضا ٢٢٥ ا د مادة : مختصر .

١١٥ ق ق

١١٩/الإيضاح في سقط الزند وضوءه

شرح لكتاب سقط الزند لابي الملاء المعري ، الشرح للشيخ ابي زكريا يحيى بن علي الخطيب النيريزي .

انظر حاجي خليفة رقم ٧١٨٧ ٦٠١/٢ ، ٢/١ ، وفهرس المتحف ٢٨٢/١ و ٢٥٩ .

أوراقه ٢٥٢ ورقة زائدا ١٦ و ٧ أوراق من البداية ، قياس ١٩.٥x٢٢سم وفي الصفحة ٢٢ سطرا . خطه نسخ جميل ومبارته مضبوطة بالشكل ، ليس به خاتمة ولكن في الاخر اجازات عدة مؤرخة ٦١٧هـ و ٦٢٢هـ ، ٦٢٦هـ .

٣/٥٧ ن ن

١٢٠/أئين اكبري

لابن الفضل . انظر الفهرس الفارسي رقم ٩٢ ص ١٦٦-١٦٧ .

١٢٦ ا د د

١١٠٠ ا د د

١٢١-١٢٢/أئينهء سكتوري

لامير خسرو الدعلي ، نسختان .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٥٢ و ٢٥٣ ص ٢٤٢-٢٤٣ .

« حرف الباء »

بانت سعاد

فصيدة كتب بن زهير المشهورة .

انظر فيما يأتي مادة : « كثر المراد » وشرح بانت سعاد .

٢٢٧٣ ا د د

١٢٢/بحر الهديت سلطاني

لواجد علي ملك اود .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٦ ص ٤١٢-٤٢٤ .

١٣٥ ق ق

البداية والنهاية لابن كثير

أغمة من الكتاب .

انظر فيما يأتي مادة : « تواريخ الخلفاء الاسلامية » .
الورقات ١٦١ - ١٦٢ ب

١٧٩٤ ا د د

١٢٤/بدايع الافكار في صنایع الاشعار

مؤلف في العنمة البلاغية وفي الشعر ، مؤلفه حسين واعظ الكاشفي .

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٨٠ ص ٢١٧-٢٧١ .

١٢٢٨ ا د د

١٢٥/بدايع الانشاء

كراس في الرسائل لليوسفي .

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٨٢ ص ٢٧٥ .

١٣١٩ ا د د

١٢٦/بدايع البداية في الادب

مؤلفه جمال الدين ابو الحسن علي بن ابي منصور ظافر بن حسين الازدي (توفي ٦٢٢هـ) .

انظر حاجي خليفة رقم ١٧٠٥ ، وفهرس المتحف ٢٧٤/٢ .
أوراقه ١٥٤ ورقة قياس ٢٠.٢x٢٢سم وفي الصفحة ٢٢ سطرا .

خطه نسخ جميل ، مزين ، تاريخ نسخه في السابع عشر من رمضان سنة ٩٩٩هـ ناسخه محمد بن احمد الازدي .

٦/٢٥ ل ل

١٢٧/بردة البوصيري

فصيدة البردة المشهورة للشيخ لرفالدين ابي عبدات محمد بن سعيد البوصيري . فيها تعليقات في الحواشي باللاوي (لغة الملايو) .

انظر حاجي خليفة رقم ٩٤٤٩ ، وفهرس المتحف ٧٦/١ ،

رقم تسلسل المخطوطة رقم المخطوطة ورمزها

انظر حاجي خليفة رقم ١٨٤٥ ، يبدأ بقوله :

« اللهم اني اسألك جدا مقرونا بالتوفيق ، وعلما برنا من الجبل .. الخ » يحتوي المخطوط على ١٩١ ورقة قياس ١٩١x١٩١ سم وفي الصفحة ٢٥ سطرا ، وهذا الكتاب يحتل من المخطوط الورقات ١٤٦-١٩١ ، خطه نسخ جيد وحرفه صغير ، مزين ، تاريخه ١٤ شوال ١١١٧ هـ ، ناسخه يوسف بن محمد .

٢٦ ق ق

١٢٥/بغية الطالب بمعرفة اولاد علي بن ابي طالب

مؤلفه الشيخ محمد الطاهر بن الحسين بن عبدالرحمن ملخص من كتاب : « الرياض المنطوية » للشيخ ابي زكريا يحيى بن ابي بكر المصري .
انظر وصف المخطوطة في مادة « مللة الذهب » الابنية .

١٩٤ ق ق

١٣٦/بغية المسامر وغنية المسافر

مخطوطة بخط المؤلف يوسف بن الوكيل الملاوي ، ألفه يوم الاثنين الرابع عشر من ذي القعدة سنة ١١٠١ هـ .
مجموع حكايات ونفسن جمعها المؤلف مشافهة خلال اقامته في القاهرة وربها في خمسة اقسام هي الاتي :
١ - نوادر وحكايات من شعر سعد حزن .
٢ - نوادر الشجمان .
٣ - نوادر الكرام والسماه .
٤ - نوادر اللصوص والذين يسطون على البيوت ، والمشاق .
٥ - منوعات من نوادر الفضوليين .
اوراقه ١٦٥ ورقة قياس ١٩١x١٤٤ سم ، في الصفحة ٢١ سطرا ، خطه نسخ ضميم ولكنه مقروء مزين بالحبر الاحمر .

٢٩٣١ د د

١٣٧/بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة

كتاب معروف وهو معجم تراجم للغويين والنحاة تأليف الشيخ جلال الدين السيوطي .
انظر حاجي خليفة رقم ٧١٢٩ ، فهرس المنحف ٧٤١/١ ، ٤٢٨/٢ ، رقم ٦٤٩ .
اوراقه ١٩١ ورقة قياس ٢٩٨x٢٠٤ سم وفي الصفحة ٢١ سطرا .
خطه نسخ جميل مع تزيين بين الغائمة ان تصنيف الكتاب كان قد كمل في رمضان سنة ٨٧١ هـ ، وتاريخ نسخ هذه النسخة في يوم الخميس الثامن من صفر سنة ١٠٦٢ هـ .

٦/١٥ ل ل

١٣٨/بطل نامه

الورقات ٨١ب-٩٧ب من المخطوط ، تأليف الشيخ فريد الدين قطار . انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٠٥ من ٢٨٩ .

٢٠ ق ق

١٣٩/بلوغ الارب في فن الادب

كتاب في فن الشعر والاساليب البلاغية ، لجبرائيل

رقم تسلسل المخطوطة رقم المخطوطة ورمزها

٧٧ ، ٨٧ ، ٢٩٢ ، ٤٩٠ ، وخاصة الصفحة ٧٦ اللاحقة ب .
وفهرس المنحف ٦٨٠/٢ - ٦٨١ وما بعدها .

٦٢ ورقة قياس ١٦x١٢١ سم ، عدد الاسطر في الصفحة متغير ليس على قياس واحد .

هذه المخطوطة ، وكذلك المخطوطات اللأوية الاخرى المحفوظة في كبرج كانت قد وصفت جيدا من قبل الدكتور فان روتكل

١٤٢ ق ق

١٢٨/بردة البوصيري مع شرحها

شرح لتعريدة السابقة لخالد بن عبدالله الازهرى (توفي سنة ٩٠٢ هـ) .
انظر حاجي خليفة ٥٢٦/٤ ، وفهرس المنحف ٨٧/١ ، ٢٩٢ ، ٦٥١ ، ٦٨٠/٢ ، ٦٨١ .
اوراقه ٤٢ ورقة قياس ٢٠٨x١٤٦ سم وفي الصفحة ٢٣ سطرا ، خطه نسخ جميل ، تاريخه ١٠٣٦ هـ ، نسخ في القسطنطينية ، ناسخه رمضان بن مصطفى .

١٨١ د د

١٨٢ د د

١٨١٨ د د

١٢٩-١٣١/برهان قاطع

نسخان (المخطوطة الاولى في الجلدين) لمحمد حسين خلف الشيرازي ، معجم فارسي معروف .
انظر الفهرس الفارسي رقم ١٤٢-١٤٥ من ٢٢٠-٢٢١ .

١٩٨ د د

١٣٢/برهان المائر

مؤلفه علي بن عزيز الله الطباطبائي .
انظر الفهرس الفارسي رقم ١٠٤ من ١٧٩-١٨١ .

١٥٧ ق ق

١٢٣/بستان العارفين

مؤلفه الشيخ ابو الليث السمرقندي .
انظر حاجي خليفة رقم ١٨١٨ ، وفهرس لابن ١٠٧/٤ ، وفيما يتعلق بالمؤلف راجع فهرس المنحف ٥٨/٢ .
اوراقه ١٢٧ زائدا ، وورقات ، قياس ٢١x١٤٢ سم وفي الصفحة ٢١ سطرا . خطه نسخ جميل مع تزيين ، فيه فهرس كامل بالموضوعات يحتوي على ٥٨ فصلا . خلو من التاريخ .

١٣٩ ق ق

١٢٤/بصائر القماء وسراير الحكماء *

مؤلفه الشيخ ابو حبان علي بن محمد بن المباسم التوحيدي الشيرازي (توفي سنة ٢٨٠ هـ) .

(*) قلت : هو كتاب البصائر والذخائر نفسه المطبوع مرتين في القاهرة (احمد امين) وبغداد (عبدالرزاق معالي الدين) - المترجم -

رقم تسلسل المخطوطة رقم المخطوطة ورمزها

ورقة قياس 21x12 سم وفي الصفحة 21 سطرا خطه
تطبيق بحرف كبير واضح ، مزين ، ومؤرخ في 111 هـ .
واجهه وعلق عليه رمضان بن موسى الاطفي (أ) الحنفي
ابن الناسخ الذي نسخ المخطوط .
يحتل هذا الكتاب الاوراق 236-268 من المخطوط ،
أوله :
« فاقول وبالله التوفيق ، واسأله الهداية الى افهوم
طريق .. الخ » .

- د د 11/29
ل ل 6/3
د د 2.4
د د 43.
د د 1796
د د 2628
د د 325.

145-151/ بوستان شيخ سعدي

كتاب مشهور للشيخ سعدي الشيرازي .
انظر ايضا مادة : « شرح ، وكلات » . مع مخطوطات .
والنسخة 43. ادد تحوي ايضا على « گلستان » .
انظر الفهرس الفارسي رقم 224-229 و 221-224 ص 220-224
و 418 .

- و و 6/29
د د 1822
د د 421 (مختارات)

152-154/ بهار دانش

للشيخ منابة الله ، قصة عاطفية مشهورة .
انظر الفهرس الفارسي رقم 220-222 من 229-202 .

- ج ج 6/22
ج ج 6/24

155-156/ بهارستان جامي

كتاب بهارستان لجامي . معه في المخطوطة الثانية شرح
لشيمي .

انظر الفهرس الفارسي رقم 274-275 من 258-259 .

- د د 1746

157/ البيان والاعراب عما في ارض مصر من الاعراب

مؤلفه تقي الدين بن علي المقريزي .
انظر حاجي خليفة رقم 2000 ، وفهرس لابدن 100/5 .
طبعه وستنفيلد سنة 1827 . المخطوط يحتوي على 260
ورقة ، ويحتل هذا الكتاب الوراقات 1-18 قياس 18x11 سم
وفي الصفحة 25 سطرا .

رقم تسلسل المخطوطة رقم المخطوطة ورمزها

فرحات بن يوسف الماروني من حطب المولود سنة 1662م والتونسي
سنة 1721م .
انظر فهرس النخف 50/1 رقم 24 (ذكر الكتاب دون
الاشارة الى مؤلفه) ورقم 25 ، وفهرس فينا 1/187 .
يختص هذا المخطوط بالورقات 212-211 ب مع فهرس
للموضوعات البلاغية (مثلا انواع الجناس المختلفة) التي شرحت
في الكتاب ، وفي الورقة 215 بيان من المؤلف وعمله وكتبه .
اوراقه 216 ورقة قياس 20x19 سم وفي الصفحة
21 سطرا خطه نسخ واضح جيد ، مزين ومؤرخ في 1811م .

- د د 1746

140/ بلوغ الارب بمعرفة اي الانبياء من العرب

مبحث لمؤلفه محمد جار الله بن عبدالمعز بن عمر الهاشمي
التونسي . اوراقه 241-246 من مخطوط وصف تحت رقم 21
سابقا . ليس فيه خاتمة نبوه .

- ق ق 185

141/ بلوغ الامل في فن الزجل

تأليف الشيخ تقي الدين بن حجة الحموي : توفي سنة
827 هـ .

انظر حاجي خليفة رقم 1927 .
اوراقه 112 ورقة قياس 20x14 سم وفي الصفحة
21 سطرا . كتب بقلم تعلق ودي ، ولكنه مقروء مع تزوين ، وفيه
حواش وتعليقات في عدة صفحات ، ليس فيه تاريخ ولا خاتمة .

- ق ق 165

142/ بلوغ المرام في تاريخ دولة مولانا الباشا بهرام

تاريخ لغير معروف للحكم التركي في اليمن تحت ولاية بهرام
باشا في سنة 977-984 هـ .

المخطوط 88 ورقة ، وهذا الكتاب يشغل الوراقات 24-88
من المخطوط قياسه 21x14 سم وفي الصفحة 12 سطرا ،
خطه نسخ جيد واضح مع تزوين ، وفيه شكل ، بلا تاريخ او
خاتمة .

- ف ف 6/28

143/ البوائد العينية في النوادر القبية

الصفحات 166-191 من المخطوط رقم 87 (الذي مر وصفه)
للشيخ عبدالكريم الجبلي ، تصبده صرغية .

انظر فهرس النخف 2/681 .

- ق ق 125

144/ بوادي الدهوع العندمية بوادي الديار الرومية

يوميات من رحلة في آسيا ، في الحقبة الاخيرة من القرن
المائتين الهجري لغاضي محب الدين الحموي . تكون هذه
اليوميات القسم الثاني من رحلتيه . يحتوي المخطوط على 271

رقم تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها	رقم تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها
	خطه نسخ جيد مع حواش بالمداد الاحمر ، فيه شكل جزئي ، تاريخه - حسبما جاء في الورقة ١٨ ب - السادس من رمضان سنة ١١١٢ هـ .		
	١٠٩٥ أ د د		
	يرات يرب از كتاب مهابهارات انظر مادة : « مهابهارات » الآية .		
	١٢٤ ق ق		
	١٥٨ / بيطرنامه		
	كتاب البيطرنامه وثلاثة مجلدات اخرى في البيطرة وفي البيطار باللغة العربية . ١٢٨ ورقة قياس ٢٠x١٢سم وفي الصفحة ١٥ سطرا . خطه نسخ جيد بحرف كبير مع تزيين ، تاريخه ١٠٩٢ هـ كما ظهر على الورقة ٧٨ ب في نهاية البحث الثالث . كتاب البيطرنامه يشغل الورقات ٢-٣ متبوع بمبحثين من امراض الخيل ومعالجتها بعنوان : « كتاب يتعلق بالبيطرة وامراض الخيل » . والاخر (الثالث) يبحث في علامات الخيل التي يعرف بها الجيد من الرديء الورقات ٥٢-٧٨ ، والرابع في معالجة انواع الامراض التي تتعرض لها الخيل ، الورقات ٨٠-١٢٨ باسم : « كتاب الزردقة في بيطرة الخيل » .		
رقم تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها	رقم تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها
	١٥٩ / بادشاه نامه		
	انقسم الثاني من كتاب بادشاه نامه لعبد الحميد لامروي . انظر الفهرس الفارسي رقم ٩٨ من ١٧٢-١٧٢ .		
	١٦٠ / پنج كنج در علم صرف		
	انكون الخمسة في علم الصرف . انظر الفهرس الفارسي رقم ١٧٦ من ٢٦١ و ٢٦٢ .		
	١٦١-١٦٢ / پند نامه عطار		
	نسختان من الكتاب المعروف بپندنامه ؛ النصائح ؛ للنبيخ فرید الدين عطار . انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢١-٢٢٢ من ٢١٢ .		
	١٦٣ / بورانارته پرکاش		
	ترجمة فارسية للكتاب (عن السنسكريتية) المترجم زوافر سنخ Zuravar Singh انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٤ من ٩٤ .		

فهرست

مؤلفات محمد بن محمد بن النعمان

(الشيخ المفيد)

٣٣٦ - ٤١٣ هـ

بقلم

الشيخ محمد حسن آل ياسين

رئيس تحرير مجلة البلاغ - الكاظمية - بغداد

وسارخ هذا الصبي اثر قدومه بغداد السي حضور مجلس درس الشيخ ابي عبدالله الحسين بن علي المعروف بالجمل بمنزله بدرب زيار ، ثم قرأ على ابي ياسر غلام ابي الجيش باب خراسان (١) وعلى غيره من نخبة اعلام ذلك العصر ، الذين بلغوا في احصائنا (٥٦) استاذاً وشيخاً (٧)

وكما كان هناك هذا العدد الكبير من الشيوخ للمفيد كان مثل ذلك من الطلاب والدارسين عليه ، وكان من جملتهم : الشريف الرضي محمد بن الحسين المتوفى سنة ٤٠٦ هـ والشريف المرتضى علي بن الحسين المتوفى سنة ٤٣٦ هـ ، وسار بن عبدالعزيز الديلمي المتوفى سنة ٤٤٨ هـ ، ومحمد بن علي التراجكي المتوفى سنة ٤٤٩ هـ ، واحمد بن علي النجاشي المتوفى سنة ٤٥٠ هـ ، والشيخ الطوسي ، محمد بن الحسن ، المتوفى سنة ٤٦٠ هـ ، ومحمد بن الحسن بن حمزه الجعفري ، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ (٨) .

* * *

عاصر المفيد - في التاريخ السياسي - فترة انكماش الدولة العباسية وضعفها ووهنها ، ايام سيطرة امراء الاقاليم على حكم اقاليمهم وتولي بني بويه شؤون السلطة في بغداد . وحظي هذا الشيخ بما لم يحظ به غيره من امثاله من ضروب الاعزاز والتقدير و « الجلالة المنظمة في الدولة

الشيخ المفيد محمد بن محمد بن النعمان عالم عراقي كبير وفقه اسلامي مرموق ، كان له ولمدرسته الكلامية والفقهية دور بارز في تاريخ بغداد الفكري في اواخر القرن الرابع واول القرن الخامس الهجري .

ولد في عكبراء - بالقرب من بغداد - يوم الحادي عشر من شهر ذي القعدة سنة ست وثلاثين وثلاثمائة / ٩٤٧ م - وقيل : سنة ثمان وثلاثين (١) - متحدراً من اصحاب كريمة الحساب ، صريحة النسب ، زكية المحتسب والنجار (٢) . وترعرع في كنف والده الذي لم نعرف من اخباره سوى كونه معلماً بواسطة (٣) ، ولذلك كان يكنى ولده بـ « ابن المعلم » (٤)

وعندما تجاوز هذا الفتى سني الطفولة وانقضى مبادئ القراءة والكتابة قدم به ابوه الى بغداد (٥) حاضرة العلم ومهوى افئدة المتعلمين .

(١) فهرست ابن النديم : ٢٧٩ ورجال النجاشي : ٢٨٧

وفهرست الطوسي : ١٥٨ ومعالم العلماء : ١٠٠ ورجال ابن داود : ٢٢٢ والخلاصة : ٧٢ وبروكلمان - الترجمة العربية : ٢١٩/٢

(٢) يراجع لؤي نسبة المتصل بيعرب بن قحطان رجال النجاشي : ٢٨٢ .

(٣) لسان الميزان : ٣٦٨/٥ وواسط : اسم لمن كثره ، والمقصود بها هنا واسط الدجيل التي تبعد عن بغداد ثلاثة فراسخ . معجم البلدان ٢٨٥/٨

(٤) فهرست ابن النديم : ٢٥٢ و٢٧٩ وتاريخ بغداد : ٢٢١/٢ وفهرست الطوسي : ١٥٨ والمتنظم : ١١/٨

والكامل ٢١٢/٧ ورجال ابن داود : ٢٢٢ وللمسكيان الميزان : ٣٦٨/٥ وميزان الاعتدال : ٢٦/٢ وشذرات الذهب ١٩٩/٢

(٥) السرائر : الصلحة قبل الاخرة - والكتاب على صفحاته غير مرقم الصلحات .

(٦) المصدر السابق .

(٧) يراجع بحثنا عنه الذي سجلنا فيه اسماء شيوخه جميعاً / مجلة البلاغ / العدد الاول / السنة الثالثة ١٩٠٩ .

(٨) يراجع لى اسماء طلاب المفيد : البداية والنهاية : ١٥/١٢

والنجوم الزاهرة : ٢٥٨/٤ ومقدمة الطبعة الجديدة من

البحار ٧٨/١

وشيعه تمانون الفا من الباكين عليه (١٨) ، وصلى عليه تلميذه الشريف المرتضى علي بن الحسين الموسوي بميدان الاثنان (١٩) ، وهو الميدان الرئيسي بكسرخ بغداد - (٢٠) . وضاق على الناس مع كبره (٢١) ، ودفن بداره ببغداد م نقل الى الكاظمية فدفن بمقابر قريش ، بالقرب من رجلي الامام الجواد (ع) ، الى جانب استاذه ابي القاسم جعفر بن محمد بن قولويه القمي (٢٢) . وقبره الان معروف في وسط الرواق الشرقي من المشهد الكاظمي .

« وكان يوم وفاته يوما لم ير اعظم منه ، من كثرة الناس للصلاة عليه وكثرة البكاء من المخالف والموافق » (٢٣) وتبارى شعراء عصره في رثائه وفي التعبير عن الفجيعة بفقده ، وكان منهم الشاعر عبد المحسن الصوري المتوفى سنة ١١٩ هـ والشريف المرتضى علي بن الحسين والشاعر مهيبار الديلمي (٢٤) .

صنف والف ماوسعه الوقت ، وخلف من بعده تراثا ضخما لا يزال حتى اليوم مرجعا للعلماء والمعنيين بشؤون الفكر الاسلامي . وذكر المؤرخون له قريبا من « مائتي مصنف كبار وصغار » (٢٥) . ووصفوها بـ « التصانيف البديعة » (٢٦) .

وبالنظر الى اهمية هذه المؤلفات في تاريخ تراثنا العراقي الاصيل ومجدنا الفكري الزاهر . جردت هذا الفهرست الموسع لتلك الكتب ، مسجلا فيه المعلومات المتوفرة عن كل واحد منها ، مشيرا خلاله الى اماكن وجود المخطوط وتاريخ طباعة المطبوع ، معتمدا في ذلك على المصادر الاساسية المعنية بسيرة هذا الرجل وآثاره ؛ وقد

- (١٨) ميزان الاعتدال : ٢٠/٢ ولسان الميزان : ٣٦٨/٥ وشلرات الذهب ٢٠٠/٣
(١٩) رجال النجاشي : ٢٨٧ والخلاصة : ٧٢
(٢٠) بغداد قديما وحديثا : ٢٢٨
(٢١) رجال النجاشي : ٢٨٧ والخلاصة ٧٢
(٢٢) الصدران السابقان .
(٢٣) فهرست الطوسي : ١٥٨ .
(٢٤) ديوان الصوري - مخطوط مصور بمكتبة الجمع العراقي - ١/١٢٠ وديوان المرتضى ٢٠٤-٢٠٦ وديوان مهيبار الديلمي : ١٠٣-١٠٦
(٢٥) فهرست الطوسي : ١٥٨ ومعالم العلماء : ١٠١ ورجال ابن داود : ٢٢٢ والخلاصة : ٧٢ وميزان الاعتدال : ٢٠/٢ وشلرات الذهب : ١٩٩/٣ - ٢٠٠ .
(٢٦) ميزان الاعتدال : ٢٠/٤ ولسان الميزان : ٣٦٨/٥

البوذية « (١) : فكانت له « صولة عظيمة بسبب عضد الدولة » (١٠) ؛ وبلغ من احترام عضد الدولة له انه « كان يزوره في داره ويعوده اذا مرض » (١١) وكان للدور العلمي البار الذي قام به المفيد في عصره اثر كبير في اشتهار اسمه وشيوع ذكره ؛ فحفلت كتب الرجال والتاريخ بترجمة لــــه والتحدث عن سيرته ؛ وساق كثير من المؤرخين - خلال الترجمة له - كلمات الاطراء وجمل الثناء بما لامزيد عليه (١٢) .

ووصف المؤرخون حياته الخاصة وصفاته الشخصية فذكروا في جملة مآذروا : انه « كان شيخا ربعة نحيفا اسمر . كثير الصدقات . عظيم الخشوع . كثير الصلاة والصوم . حسن اللباس . كثير التقشف والتخضع والاكباب على طلب العلم . ما كان ينام من الليل الا هجعة ثم يقوم يصلى او يطالع او يتلو القرآن » (١٣) .

واشتهر المفيد بفن « المناظرة » بين الناس بمختلف آرائهم وطوائفهم ، وذكر ابن الجوزي انه « كان لابن المعلم مجلس نظر بداره بدارب رباح يحضره كافة العلماء » (١٤) ، وزاد ابن كنير في وصف هذا المجلس بقوله : « كان مجلسه يحضره خلق كثير من العلماء من سائر الطوائف » (١٥) .

توفي - رحمه الله - ليلة الجمعة لثلاث خلون من شهر رمضان سنة ٤١٣ هـ (١١) (اول كانون الاول - ديسمبر - ١٠٢٢ م) (١٧) ،

- (٩) شلرات الذهب ٢٠٠/٣
(١٠) لسان الميزان ٣٦٨/٥ وميزان الاعتدال : ٢٠/٤ .
(١١) لسان الميزان : ٣٦٨/٥ وشلرات الذهب : ٢٠٠/٣ .
(١٢) امثال التوحيدي في الامتاع والمؤانسة : ١٢١/١ وابن القديم في الفهرست : ٢٧٩ و٢٥٢ والنجاشي في الرجال : ٢٨٢-٢٨٤ والطوسي في الفهرست : ١٥٨ وابن ابي عمير كما في شلرات الذهب : ١٩٩/٣ والحافظ ابن كثير في البداية والنهاية : ١٥/١٢ والعلي في الخلاصة : ٧٢ وابن حجر في لسان الميزان : ٣٦٨/٥ وابن نوري يردى في النجوم الزاهرة : ٢٥٨/٤ .
(١٣) لسان الميزان : ٣٦٨/٥ وشلرات الذهب : ٢٠٠/٣ .
(١٤) المنتظم : ١١/٨ .
(١٥) البداية والنهاية : ١٥/١٢
(١٦) تاريخ بغداد : ٢٢١/٣ وفهرست الطوسي : ١٥٨ ورجال النجاشي : ٢٨٧ ومعالم العلماء : ١٠١ والكمال : ٣١٢/٧ والبداية والنهاية : ١٥/١٢ والنجوم الزاهرة : ٢٥٨/٤ وشلرات الذهب : ١٩٩/٣ .
(١٧) بروكلمان : ٢٤٩/٣

رتبت أسماء هذه الكتب على تسلسل الحروف
الهجائية تسهيلا على القارئ والمراجع. (٢٧)

— حرف الألف —

أي القرآن المنزلة :

ذكره السيد علي آل طاووس (القرن السابع)
في سعد السعود ١١٦ وقال : انه ينسب
للعقيد . ولم تثبت صحة النسبة .

١ — اجازته للشيخ الدقائ :

تاريخها شهر صفر سنة ٤٠٣ هـ .
الذريعة : ٢٤٦/١ .

٢ — الاجوبة عن المسائل الخوارزمية :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٢٠/٥ .

٣ — احكام اهل الجمل :

الطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ والذريعة :
٢٩٥/١ . ولعله نفس كتاب «الجمل» الذي
سيأتي ذكره .

٤ — احكام النساء :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ١ : ٣٠٢
وبروكلمان : ٣ : ٣٥١ ومجلة معهد
المخطوطات : ٢٠٠/٤ .

الفه للسيدة فاطمة بنت الناصر أبي محمد
الاطروش والدة الشريفين الرضي والمرتضى .
منه نسخة بمكتبة الطهراني بسامراء ،
واخرى في مكتبة السيد ضياء شكاره ببغداد
وثالثة في مكتبة مجلس طهران ، ورابعة
بخطي في مكتبي الخاصة ، وكانت منه
نسخة قديمة في خزانة المرحوم الشيخ عبد
الحسين الحلبي ولا نعلم مكانها اليوم .

٥ — الاختصاص :

البحار : ٧/١ والذريعة : ٢٥٨/١ - ٢٦٠
وبروكلمان : ٣٥٠/٣ وفهرست آستان
قدس : ٧/٥-٩ وفهرست جامعة طهران :
١٠٦٠/٥ وفهرست به سالار : ١٩٧/١ .

(٢٧) رعاية للاختصار رمزت للمراجع الرئيسة للبحث

بالرموز التالية المسجلة امام كل كتاب :

النجاشي — رجال النجاشي

الطوسي — فهرست الطوسي

معالم — معالم العلماء

مجمع — مجمع الرجال

الذريعة — الذريعة الي تصانيف الشيعة .

بروكلمان — تاريخ الادب العربي لبروكلمان — الترجمة
العربية —

استان قدس — كتابخانه استان قدس بمشهد — ايران

مكتبة مجلس — كتابخانه مجلس شوراي ملي طهران .

طبع بطهران سنة ١٣٧٦ هـ في « ٤٥٦ »
صفحة .

منه نسخة مخطوطة تاريخها ٨٩١ هـ في
آستان قدس بمشهد ، واخرى تاريخها
١٠٥٥ هـ وثالثة تاريخها ١٣٥١ هـ ، كما
توجد منه نسخ في كل من مدرسة سبه
سالار (تاريخها ١١١٨ هـ) ، ومكتبة
السماوي بالنجف (تاريخها ١٠٨٥ هـ)
وجامعة طهران . وكانت لدى مؤلف البحار
(القرن الحادي عشر) نسخة عتيقة منه .

٦ — اختيار الشعراء :

معالم : ١٠١ .

٧ — الارشصاد :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :
١٠١ والذريعة : ٥٠٩/١ وبروكلمان :
٣٥٠/٣ وفهرست دار الكتب : ١٤/٨
وفهرست آستان قدس : ١٧/٥ وجامعة
طهران ١٠٨٣/٩ و ٢٤٨٤/١٣ .

ذكره مؤلفه في كتابه الفصول العشرة : ٩ .
وهو مصادر الاقبال السيد علي آل طاووس
(ص ٥٩٨) والبحار للمجلس (٧/١) . منه
نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية
بالقاهرة تاريخها ١٠٩٥ هـ ، واخرى
بجامعة طهران تاريخها ١٠٩٦ هـ ، وثالثة
بمكتبة مجلس طهران تاريخها ١٠٧٨ هـ ،
ورابعة في آستان قدس بلا تاريخ .
طبع مكررا في العراق وايران ، كما طبع
شرح له وترجمة الي الفارسية .

٨ — الاركان في دعائم الدين :

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠١ والذريعة :
٢٢٥/١ ذكره مؤلفه في كتابه تصحيح
الاعتقاد : ٢٨ وكتاب الفصول المختارة :
١٣٣/٢ .

٩ — الاركان في الفقة :

الطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ .

١٠ — الاستبصار فيما جمعه الشافعي مسن الاخبار :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٦/٢ .

١١ — الاشراف في عام فرائض الاسلام :

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠١ والذريعة :
١٠٢/٢ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ وفهرست
مكتبة مجلس : ١٤/٧ ومجلة معهد
المخطوطات : ٢٠٠/٤ .

١٩ - الاقناع في وجوب (وجوه) الدعوة :
النجاشي : ٢٨٥ ومجمع : ٣٥/٦ والذريعة
٢٧٥/٢ .

٢٠ - الامالي (المتفرقات) :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٣١٥/٢ .
من مصادر السيد علي آل طاووس في
محاسبة النفس : ٥ والمجلسي في البحار :
٧/١ . طبع في النجف سنة ١٣٦٧ هـ في
« ١٩٠ » صفحة .

منه نسخة بمكتبة الطهراني بسامراء
تاريخها ١١١٠ هـ ، واخرى في آستان
قدس تاريخها ١٢٥٠ هـ .

٢١ - امامة امير المؤمنين (ع) من القرآن :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٣٤١/٢ .

٢٢ - الانتصار :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٣٦٠/٢ .

٢٣ - اوائل المقالات في المذهب المختارات :

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠٢ والذريعة :
٤٧٢/٢ وبروكلمان ٣٥٠/٣ .

من مصادر السيد علي آل طاووس في
كتابه فرج المهوم : ٧٤ و ٢٧ والمجلسي في
البحار .

طبع بتبريز مرتين ، ثانيتهما سنة ١٣٧١ هـ

٢٤ - الايضاح :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم
١٠١ والذريعة : ٤٩٠/٢ .

منه نسخة مخطوطة بالهند ، واخرى
بمكتبة السيد محمد صادق بحر العلوم
بالنجف .

٢٥ - ايمان ابي طالب :

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠٢ والذريعة :
٥١٢/٢ وفهرست مجلس : ٢٧/٧ من
مصادر البحار .

طبع ضمن المجموعة الاولى من نفائس
المخطوطات مرتين : سنة ١٣٧٤ هـ وسنة
١٣٨٤ هـ .

منه نسخة اخرى غير التي اعتمدت في
مكتبة مجلس طهران .

- حرف الباء -

٢٦ - الباهر من المعجزات :

هكذا سماه مؤلفه في كتابه « المسائل

من مصادر السيد علي آل طاووس في
الاقبال : ٣٣٧ .

منه نسخة مخطوطة بمكتبة السيد ضياء
شكارة ببغداد ، واخرى بمكتبة مجلس
بتهران .

١٢ - اصول الفقه :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٢٠٩/٢
وبروكلمان : ٣٥٠/٣ .

اورده بنصه ابو الفتح الكراچكي في كتابه
كنز الفوائد : ١٨٦ - ١٩٤ .

١٣ - اطراف الدلائل واولئ المسائل :

وقد يسمى « اطراف الدلائل في اوائل
المسائل »

معالم : ١٠٢ والذريعة : ٢١٦/٢ و
٢١٨/١٥ .

١٤ - الاعلام فيما اتفقت الامامية عليه من
الاحكام :

النجاشي : ٢٨٥ ومعالم : ١٠١ والذريعة :
٢٣٧/٢ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ وفهرست
جامعة طهران : ١٢٨/٨ .

طبع في النجف سنة ١٩٧٠ هـ في « ٢٦ »
صفحة .

منه نسخة مخطوطة بجامعة طهران
تاريخها ١١١٣ هـ .

١٥ - الافتخار :

النجاشي : ٢٨٦ ومعالم : ١٠٢ والذريعة :
٢٥٦/٢ .

١٦ - الايضاح :

مجمع : ٣٤/٦ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :
١٠١ والذريعة : ٢٥٨/٢ وبروكلمان :
٣٥١/٣ .

طبع في النجف سنة ١٣٦٨ هـ في « ١٢٩ »
صفحة .

كانت منه نسخة خطية بمكتبة السماوي
بالنجف ، وتوجد نسخة مخطوطة باستان
قدس تاريخها (١٣٥٠ هـ) .

١٧ - الاقتصاد (على الثابت من الغيا) :

معالم : ١٠١ والذريعة : ٢٧٠/٢ .

١٨ - القسام مولى في اللسان :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٧٢/٢ .

طبع في النجف (بدون تاريخ) في « ٩ »
صفحات باسم : رسالة في تحقيق لفظ

المولى . ومنه نسخة مخطوطة بمكتبة
مجلس طهران ضمن مجموعة .

العشرة «: ٣٧ ولكن النجاشي سماه «الزاهر في المعجزات» .
النجاشي : ٢٨٦ والدرية : ١٥/٣ و ١٢/١٢ .

٢٧ - البيان عن غلط قطرب في القرآن :

النجاشي : ٢٨٧ والدرية : ١٧٢/٣ .
البيان في أنواع علوم القرآن :
ذكره في الدرية : ١٧٢/٣ ، ولم يثبت لدينا أمره .

٢٨ - البيان في تأليف القرآن :

النجاشي : ٢٨٥ والدرية : ١٧٢/٣ .

٢٩ - بيان وجوه الاحكام :

النجاشي : ٢٨٤ والدرية : ١٨٤/٣ .

- حرف التاء -

التذكرة باصول الفقه :

الدرية : ٢٥/٤ ، واظنه كتاب « اصول الفقه » المار الذكر .

٣٠ - تفضيل الائمة على الملائكة :

النجاشي : ٢٨٦ والدرية : ٣٥٨/٤ .

٣١ - تفضيل الانبياء على الملائكة :

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموعة بمكتبة مجلس بطهران .

٣٢ - تقرير الاحكام :

ذكره مؤلفه بهذا الاسم في كتابه الفصول المختارة : ١٥/٢ و ٢٢ . وكذا سمي في المعالم : ١٠١ ولكنه سمي في الدرية : ٢٦٥/٤ (تقرير الاحكام) .

٣٣ - التمهيد :

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠٢ والدرية : ٤٣٣/٤ . ذكره مؤلفه في كتابه تصحيح الاعتقاد : ٧٠ وجوابات المسائل السروية : ٥٧ .

٣٤ - تصحيح الاعتقاد (في شرح اعتقادات الصدوق) :

الدرية : ١٠٢/١٣ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ وفهرست جامعة طهران ٥٦٧/٣ وفهرست آستان قدس : ١٠١/٥ .

وقد يسمى (شرح اعتقادات الصدوق) ، وهو من مصادر البحار . طبع في تبريز مرتين ، ثانيهما في سنة ١٣٧١ هـ ، كما

طبعت ترجمته الى الفارسية سنة ١٣٧١ هـ .
منه نسخة مخطوطة تاريخها ١٠٣٦ هـ في جامعة طهران ، واخرى تاريخها ١٠٤٢ هـ في آستان قدس .

٣٥ - التواريخ الشرعية :

النجاشي : ٢٨٦ والدرية : ٤٧٥/٤ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ وفهرست جامعة طهران : ١٥٢٨/٥ و ٨٥٥/٩ و ٢٠٦٩/١٢ وفهرست آستان قدس : ٢٥/٢ و ١٦٥/٥ .
وقد يسمى « مسار الشيعة » ، وهو من مصادر السيد علي آل طاووس في الاقبال : ٦٧٣ ، وكانت لديه نسخة مكتوبة في حياة المؤلف .

كما انه من مصادر البحار ايضا .
طبع في تبريز على الحجر سنة ١٣١٣ هـ .
منه نسخة مخطوطة كتبت بالخط الكوفي في ٥٨ ورقة (تاريخها سنة ٣٨٩ هـ في جامعة طهران ، واخرى فيها تاريخها سنة ١٠٥٣ هـ وثالثة فيها ايضا تاريخها ١٣٠٤ هـ . وفي آستان قدس نسخة مخطوطة من الكتاب تاريخها ٩٧٨ هـ ، واخرى تاريخها ١٠٨١ هـ وثالثة تاريخها ١٣٥٢ هـ .

- حرف الجيم -

٣٦ - الجمل :

النجاشي : ٢٨٤ والدرية : ١٤٢/٥ و ٣٥٠/١٣ (وسماه حرب الجمل) .
طبع في النجف للمرة الثانية في (٢٢٠) صفحة سنة ١٣٨٢ هـ .

٣٧ - جمل الفرائض :

النجاشي : ٢٨٤ والدرية : ١٤٥/٥ .
منه نسخة مخطوطة بمكتبة السيد محمد صادق بحر العلوم بالنجف .

٣٨ - جواب ابن واقد :

(ولعله واقد بن ابي واقد الليثي)
النجاشي : ٢٨٦ والدرية : ١٧٢/٥

٣٩ - جواب ابي الفرج بن اسحاق عما يفسد الصلاة :

النجاشي : ٢٨٧ والدرية : ١٧٢/٥

٤٠ - جواب ابي محمد الحسن بن الحسين النوبندجاني :

النجاشي : ٢٨٧ والدرية : ١٧٢/٥

- ٤١ - جواب اهل جرجان في تحريم الفقاع :
النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١٧٥/٥
- ٤٢ - جواب اهل الحجاز في نفي سهو النبي (ص) :
نسبه المجلسي للمفيد وأورده بنصه في بحاره : ٢٩٧/٦ - ٢٩٩ ، ورجع ابو علي في رجاله : ٢٩٦ أن تكون هذه الرسالة للمرتضى ، ويراجع في نفيها عن المفيد الذريعة : ١٧٥/٥ - ١٧٦ و ٢٦٧/١٢ .
- ٤٣ - جواب اهل الرقة في الاهلة والعدد :
النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١٧٦/٥ .
منه نسخة بمكتبة السيد محمد صادق بحر العلوم بالنجف .
- جواب الباقلاني :
يراجع (مسألة في النص الجلي) في حرف الميم .
- ٤٤ - جواب الكرمانلي في فضل النبي (ص) علي سائر الانبياء :
النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١٨٦/٥ .
- ٤٥ - جواب المافروخي في المسائل :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٨٦/٥ .
- ٤٦ - جواب المسائل في اختلاف الاخبار :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٨٧/٥ .
- ٤٧ - الجوابات في خروج المهدي :
النجاشي : ١٨٦ والذريعة : ١٩٥/٥ .
منها نسخة مخطوطة بمكتبة الطهرانسي بسامراء .
- ٤٨ - جوابات ابن الحماني :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٩٦/٥ .
- ٤٩ - جوابات ابن نباته :
عبدالرحيم بن محمد صاحب الخطب المتوفى سنة ٣٧٤ هـ .
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٦/٥ .
- ٥٠ - جوابات ابي جعفر القمي :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٧/٥ .
- ٥١ - جوابات ابي جعفر محمد بن الحسين الليثي :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٩٧/٥ .
- ٥٢ - جوابات ابي الحسن الخفيني :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٩٧/٥ .
- ٥٣ - جوابات ابي الحسن سبط المعالي بسن زكريا في اعجاز القرآن :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٧/٥ .
- ٥٤ - جوابات ابي الحسن النيسابوري :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٧/٥ .
- ٥٥ - جوابات ابي الفتح محمد بن علي بن عثمان :
الكراچكي ، المتوفى سنة ٤٤٩ هـ .
النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١٧٣/٥ و ١٩٨ .
- ٥٦ - جوابات ابي الليث الاواني :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٨/٥ و ٢٢٨
ومجلة معهد المخطوطات : ٢٥١/٤
وفهرست آستان قدس : ٦٧/٢ وفهرست جامعة طهران : ٩٤٨/٩ .
واشتهر هذا الكتاب باسم « جوابات المسائل الكبرى » وهي احدى وخمسون مسألة . وكان هذا الكتاب من مصادر البحار .
منه نسخة مخطوطة تاريخها ١٠٥٩ هـ في مكتبة الشيخ هادي كاشف الغطاء في النجف ، واخرى تاريخها ١٠٧٥ هـ في جامعة طهران ، وثالثة تاريخها ١٣٥٢ هـ في آستان قدس ، ورابعة في مكتبة الامام الصادق بع الكاظمية ، وفي آستان قدس منتخبات ضمت ٢٢ مسألة .
- ٥٧ - جوابات الامير ابي عبدالله :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٨/٥ .
- ٥٨ - جوابات اهل الدينور :
وقد تسمى « جوابات المسائل الدينورية »
« والمسائل الدينورية » .
النجاشي : ٢٨٥ والطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ والذريعة : ٢٢٠/٥ .
- ٥٩ - جوابات اهل طبرستان :
النجاشي : ٢٨٦ وسماها في الذريعة : ٢٢٦/٥
« جوابات المسائل الطبرية » .
- ٦٠ - جوابات اهل الموصل في العدد والرؤية :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٣٥/٥ وسماها « جوابات المسائل الموصلية في العدد والرؤية » .
ذكرها مؤلفها في كتابه جوابات المسائل السروية : ٥٧ .
من الكتاب نسخة مخطوطة في مكتبة صاحب الذريعة في النجف .
- ٦١ - جوابات البرقي في فروع الفقه :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٠١/٥ .
- ٦٢ - جوابات بني عرقل :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٠٢/٥ .

٦٢ - جوابات الشرقيين في فروع الدين :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٠٧/٥ .

٦٤ - جوابات علي بن نصر العبدجاني :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٠٩/٥ .

٦٥ - جوابات الفارقيين في الفيبة :

النجاشي : ٢٨٥ . وسماها في الذريعة : ٢٠٩/٥ « جوابات المسائل الميارفارقيات » .
منه نسخة مخطوطة بمكتبة السيد محمد صادق بحر العلوم بالنجف .

٦٦ - جوابات الفيلسوف في الاتحاد :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢١٠/٥ .

٦٧ - جوابات المسائل الجارودية :

طبعت في النجف في (٨) صفحات بدون تاريخ ، وطبعت معها رسالة اخرى باسم «الثقلان» في (٥) صفحات ، والظاهر من السياق ان الجميع رسالة واحدة في الرد على الجارودية . ومن هذه الجوابات نسخة مخطوطة في مكتبة الامام امير المؤمنين (ع) في النجف - ولعلها من خطوط القرن الحادي عشر الهجري - ونسخة اخرى في مكتبة مجلس بطهران كما نسي فهرستها : ٦٤/٧ .

٦٨ - جوابات المسائل الجرجانية :

الطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ والذريعة : ٢١٧/٥ . ولعلها بنفسها « جواب اهل جرجان في تحريم الفقاع » المار الذكر وقد تسمى « المسائل الجرجانية » .
منها نسخة مخطوطة بمكتبة السيد محمد صادق بحر العلوم بالنجف .

جوابات المسائل الخوارزمية :

يراجع « الاجوبة عن المسائل الخوارزمية » في حرف الالف .

٦٩ - جوابات المسائل السروية :

معالم : ١٠١ والذريعة : ٨٣/٢ و ٢٢٢/٥ وبروكلمان : ٢٥١/٣ وفهرست جامعة طهران : ٢٤٨/٩ ومجلة معهد المخطوطات : ٢١٨/٤ .

طبعت في النجف في (٢٢) صفحة بدون تاريخ .

كانت منها نسخة مخطوطة تاريخها ١٠١٠ هـ بمكتبة السماوي في النجف ، واخرى

بمكتبة فيض آباد بالهند ، وتوجد منها نسخة مخطوطة ايضا بمكتبة الطهراني بسامراء ، واخرى بمكتبة الشيخ هادي كاشف الغطاء بالنجف ، وثالثة في جامعة طهران تاريخها ١٠٧٥ هـ باسم « اجوبة المفيد للسيد » . وقطعة منها في آستان قدس سماها مفهرس المكتبة اشتباهها باسم « رسالة في المتعة » . وهذه الجوابات من مصادر البحار وسميت فيه « اجوبة المسائل السروية » ، وقد تسمى « المسائل السروية » .

جوابات المسائل العكبيرة :

يراجع « جوابات ابي الليث الاواني » المار الذكر .

٧٠ - جوابات المسائل الفارسية :

اشار اليها مؤلفها في كتابه « جوابات المسائل السروية » : ٥٧ . وسماها في الذريعة : ٢٢٥/٥ « جوابات المسائل الشيرازية » .

٧١ - جوابات مسائل اللطيف من الكلام :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٣٢/٥ و ٢٢٦/١٨ . طبع مع « اوائل المقالات » في تبريز سنة ١٢٧١ هـ .

٧٢ - جوابات المسائل المازندرانيات :

الطوسي : ١٥٨ وسماها « المسائل المازندرانية » والذريعة ٢٣٢/٥ .
اشار اليها مؤلفها في كتابه « جوابات المسائل السروية » : ٥٧ .

٧٣ - جوابات المسائل المنشورة :

« نحو من مائة مسألة » .

الطوسي : ١٥٨ .

٧٤ - جوابات المسائل النيسابورية :

الذريعة : ٢٤٠/٥ .

اشار اليها مؤلفها في كتابه « جوابات المسائل السروية » ٥٧ . منه نسخة مخطوطة بمكتبة السيد شهاب الدين النجفي في قم - ايران . ولعلها « جوابات ابي الحسن النيسابوري » المارة الذكر .

٧٥ - جوابات مقاتل بن عبد الرحمن :

« عما استخرجه من كتب الجاحظ »

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢١٢/٥ .

٧٦ - جوابات النصر بن بشير في الصيام :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢١٢/٥ .

الجواهر المنفردة :

اشار اليه المفيد في « جوابات مسائل اللطف من الكلام » ص ٧٧ ولم يتضح انه عنوان كتاب او فصل او باب .

- حرف الحاء -

٧٧ - حدائق الرياض وزهرة المرتاض :

كانت نسخة عصر المؤلف في خزانة السيد علي آل طاووس وروى عنه في كتابه الاقبال : ٣٠٨ و ٥٢٩ و ٥٥٤ و ٥٨٤ و ٥٩٨ و ٥٩٩ و ٦٠٣ و ٦٢١ و ٦١٨ و ٦٦٧ . وذكر في الذريعة ٢٨٦/٦ .

الحكايات :

هكذا سماه في الذريعة : ٥١/٧ ولم نعرف له اثر ، ولعله رسالة المفيد في « الحكاية والمحكي » التي مترد في حرف الراء .

- حرف الخاء -

٧٨ - خلاصة الایجاز في المتعة :

ذكرها بروكلمان : ٣٥٠/٣ .

منها نسخة مخطوطة في خزانة الفاتيكان كما في فهرستها : ٦٨ . وسيتي في حرف الميم « مختصر المتعة » ولا نعلم هل يقصد به هذا الكتاب ام غيره . والمفيد قد الف كتابا في المتعة لا كتابا واحدا كما اشار الى ذلك في المسائل الصاغانية : ص ٥ .

- حرف الراء -

٧٩ - الرجال :

ذكره في الذريعة : ٩٠/١٠ وقال بانه طبع مع كتابه « الارشاد » في بعض طبعاته .

٨٠ - رد الصوفيين :

ذكره بروكلمان : ٣٥١/٢ و اشار الى وجود نسخة مخطوطة منه في الهند .

٨١ - الرد على ابن الاخشيد :

وفي المطبوع من « جوابات المسائل السروية » ٥١ « ابو بكر بن الاخشاد » .
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٧٦/١٠ .

٨٢ - الرد على ابن رشيد :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٧٨/١٠ .

٨٣ - الرد على ابن عون في المخلوق :

وابن عون هو محمد بن جعفر بن محمد بن عون الاسدي المتوفى سنة ٣١٢ هـ .
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٧٨/١٠ .

٨٤ - الرد على ابن كلاب في الصفات :

وابن كلاب هو عبدالله بن محمد بن كلاب القطان وذكر له ابن النديم في الفهرست ٢٥٥ « كتاب الصفات » .

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٧٨/١٠ .

٨٥ - الرد على ابي عبدالله البصري :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١٨٠/١٠ .

٨٦ - الرد على اصحاب الحلاج :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٨٥/١٠ .

٨٧ - الرد على ثعلب في آيات القرآن :

معالم : ١٠٢ .

٨٨ - الرد على الجاحظ [في] العثمانية :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ١٩٢/١٠ .

٨٩ - الرد على الجبائي في التفسير :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٨١/١٠ .

٩٠ - الرد على الخالدي :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١٩٤/١٠ .

٩١ - الرد على الشهي :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٠٢/١٠ .

٩٢ - الرد على الصدوق في عدد شهر رمضان :

معالم : ١٠١ وسماه « الرد على ابن بابويه »
والذريعة : ٢٠٤/١٠ .

كانت منه نسخة بمكتبة السماوي في النجف

٩٣ - الرد على الصيقي :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢١١/١٠ .

٩٤ - الرد على القتيبي في الحكاية والمحكي :

وقد يسمى « النقض على ابن قتيبة في الحكاية والمحكي »

النجاشي : ٢٨٦ والطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١

والذريعة : ٢١٧/١٠ .

٩٥ - الرد على الكرايسي :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٢٠/١٠ .

٩٦ - الرد على من حد المهر :

كانت منه نسخة مخطوطة في مكتبة السماوي
بالتجف كما في الذريعة : ٢٢٧/١٠ .

٩٧ - الرد على النسفي :

في مسألة غسل الرجلين في الوضوء .
الذريعة : ٢٢٠/١٠ وفهرست مكتبة
مجلس : ١٢٠/٧ . ولعله « مسألة في
المسح على الرجلين » المذكورة في حرف الميم
منه نسخة مخطوطة بمكتبة الطهرانسي
بسامراء ، واخرى بمكتبة مجلس بطهران .

٩٨ - الرسالة الى الامير عبدالله وابي طاهرا بني
ناصر الدولة :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٠٧/١١ .

٩٩ - الرسالة الى اهل التقليد :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ١٠٨/١١ .

١٠٠ - رسالة الجنيدى الى اهل مصر :

ذكرها النجاشي : ٢٨٥ ، و اشار اليها
مؤلفها في كتابه « جوابات المسائل السروية »
٥٨ ، وينبغي ان تسمى جوابات مسائل
الجنيدى او الرد على مسائل الجنيدى .

١٠١ - الرسالة العزية :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٢٦٣/١٥ .
كانت من مصادر السيد علي آل طاوس في
الاقبال : ١١ و ١٨٦ و ١٧٥ والملاحم والفتن
١٤٤ .

١٠٢ - الرسالة العلوية :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٢١١/١١ .

١٠٣ - رسالة في الفقه الى ولده :

الطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ والذريعة :
١٠٦/١١

رسالة في معارك اليهود والنصارى :

ذكرها بروكلمان : ٢٥٠/٣ و اشار اليها
وجود نسخة مخطوطة منها في مكتبة برلين .
والظاهر حدوث لبس في التسمية او في
النسبة ، لعدم ذكر هذه الرسالة في
كل المصادر المعنية ، ولعله التبس الامر

على فهرس مكتبة برلين فسمى « في
ذبائح اليهود والنصارى » باسم « المعارك »

١٠٤ - الرسالة الكافية في الفقه :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٢٢٣/١١ و
٢٥٠/١٧ .

١٠٥ - الرسالة المقتعة [في الفقه] :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :
١٠١ و بروكلمان : ٢٥٠/٣ وفهرست
آستان قدس : ١٢٥/٢ وفهرست سبهالار
٥٢٤/١ وفهرست مجلس : ٩٦/٤ .
من مصادر المجلسي في البحار ومن مصادر
السيد علي آل طاوس في الاقبال : ١١ و
٨٧ و ٦٧٧ .

طبعت ضمن موسوعة « الجوامع
الفقهية » في ايران سنة ١٢٧٦ هـ .
شرحها الشيخ الطوسي في كتاب ضخيم
مطبوع هو « تهذيب الاحكام » ، منها نسخة
مخطوطة في آستان قدس تاريخها ٩٥٥ هـ
واخرى فيها تاريخ مقابلتها ٩٩٢ هـ ،
ونالته في سبهالار تاريخها ١٠٦٥ هـ ،
ورابعة في مكتبة الامام امير المؤمنين في
التجف تاريخ مقابلتها ١٠٧٧ هـ ، وخامسة
بلا تاريخ في مكتبة مجلس بطهران .

١٠٦ - الرسالة المقتعة في وفاق البغداديين من
العتزلة :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٢٦/٧١ .

— حرف الشين —

شرح اعتقادات الصلوق :

يراجع « تصحيح الاعتقاد » في حرف التاء .

١٠٧ - شرح كتاب الاعلام :

وكتاب الاعلام له ايضا كما مر في حرف
الالف .

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١٠٣/١٣ .

— حرف العين —

١٠٨ - عدد الصوم والصلاة :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٢٢٣/١٥ .

١٠٩ - عقود الدين :

معالم : ١٠١ والذريعة : ٢٠٢/١٥
ذكره مؤلفه في كتابه « تصحيح الاعتقاد » :
٢٨ .

١١٠- العمدة في الإمامة :

النجاشي : ٢٨٧ والدرية : ٣٣٣/١٥ .

١١١- العويص في الاحكام :

النجاشي : ٢٨٥ والدرية : ٣٦٢/١٥
وفهرست جامعة طهران : ١٩٤٧/٥ و
٦٤٥/٨ و ١٤٩٦/٩ .

منه نسخة مخطوطة تاريخها ٩٨٧ هـ في جامعة
طهران ، واخرى فيها تاريخها ١٠٥٠ هـ ،
وثالثة فيها تاريخها ١٢٢٤ هـ ، كما ان منه
نسخة مخطوطة بخط صاحب رياض العلماء
- الميرزا عبدالله - في خزنة السيد شهاب
الدين النجفي بقم - ايران .

وهناك « مختصر العويص » في مكتبة
الطهراني بسامراء ، ونسخة منه بمكتبة
الشيخ هادي كاشف الغطاء بالنجف تاريخها
٩٦٨ هـ . وفي جامعة طهران « منتخب
مسائل العويص » وقد كتب سنة ١٠٧٢ هـ
و « مسائل العويص » .

١١٢- العيون والحاسن :

النجاشي : ٢٨٤ والدرية : ٣٨٦/١٥ -
٢٨٧ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ (وسماه خطأ :
العيون والمجالس و « عيون المجالس ») .
من مصادر السيد علي آل طاوس في
الطرائف : ٨ والمجلسي في البحار . كانت منه
نسخة مخطوطة تاريخها ١٠٨٥ هـ في مكتبة
السماوي بالنجف ، كما ان نسخة منه
تاريخها ١٠٥٥ هـ في آستان قدس .

- حرف الفين -

الفية (الكبي) :

هكذا ورد اسم الكتاب في الدرية : ٨٠/١٦
وسياتي في حرف الكاف .

- حرف الفاء -

١١٣- الفرائض الشرعية :

النجاشي : ٢٨٤ والدرية : ١٤٩/١٦

فصل الخطاب :

نسبة بعض المتأخرين للمفيد كما في الدرية :
٢٣٠/١٦ ، ولم تبث لدينا النسبة .

الفصل العشرة في الفية :

يراجع (المسائل العشرة في الفية) في حرف
الميم .

١١٤- الفصول من العيون والحاسن :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :
١٠١ والدرية : ٢٤٥/١٦ وبروكلمان :
٣٥٠/٣ « واخطأ فسماه تلخيص العيون
والمجالس واحتمل ان يكون التلخيص
للشيخ الطوسي »

الظاهر انه بنفسه كتاب « الفصول المختارة
من العيون والحاسن » الذي اختصاره
الشيخ المرتضى من كتاب « العيون
والمحاسن » المار بالذكر .

طبع الكتاب في النجف في جزئين بدون تاريخ
ذكر في الدرية نسخا كثيرة منه ، ووقفت
على نسخة مخطوطة منه ناقصة الاخرى في
دار الكتب الظاهرية بدمشق ، ونسخة اخرى
في آستان قدس تاريخها ١٣٤٥ هـ .

١١٥- الفصائل :

معالم : ١٠١ ومنه نسخة مخطوطة بخزانة
السيد صادق كمونة ببغداد تاريخها
١٠٥٦ هـ .

فقه الرضا :

نسبه بروكلمان ٣٥٠/٣ للمفيد ، ولا
علاقة للمفيد به .

فهرست تصانيف الشيخ المفيد :

نسبه في الدرية : ٣٧٨/١٦ للمفيد ، ولم
يقم دليل على ذلك .

- حرف القاف -

١١٦- قضية العقل على الالفعال :

النجاشي : ٢٨٦ والدرية : ١٥٥/١٧ .

- حرف الكاف -

١١٧- الكامل في [علوم] الدين :

النجاشي : ٢٨٦ ومعالم : ١٠١ والدرية :
٢٥٦/١٧ . ذكره مؤلفه في كتابه « تصحيح
الاعتقاد » : ٢٨ و « الفصول المختارة من
العيون والحاسن » : ١٣٣/٢ .

١١٨- كتاب في تاويل قوله تعالى :

(فاسألوا اهل الذكر)

النجاشي : ٢٨٥ .

١١٩- كتاب في تفصيل امر المؤمنين :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٥٨/٤ .
طبع في النجف في (٧) صفحات بدون تاريخ .
منه نسخة مخطوطة بمكتبة مجلس كما في
فهرستها : ٥٠/٧ .

١٢٠- كتاب في الغيبة :

طبع في النجف في (٦) صفحات عام ١٣٧٠هـ
باسم « مسألة في الغيبة » .

١٢١- كتاب في قوله - ص - :

«انت مني بمنزلة هارون من موسى» :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٨٩/١٣
: وسمي فيها : شرح حديث انت مني
بمنزلة هارون) .

١٢٢- كتاب في القياس :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٢٢٠/١٧ .

١٢٣- كتاب مسألة في القياس - مختصر - :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٢١/١٧ .

١٢٤- كتاب نقض كتاب الاصح في الامامة :

النجاشي : ٢٨٥

١٢٥- كشف الالباس :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٢٠/١٨ .

١٢٦- كشف السرائر :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٣٩/١٨ ،
وسمي في الذريعة : ١٥٥/١٢ « السرائر »

١٢٧- الكلام على الجبائي في المدوم :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١١٠/١٨
: وسمي فيه : كلام في المدوم والرد على
الجبائي ، وهو خلط بين كتابين .

١٢٨- الكلام في ان المكان لا يخلو من متمكن :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ١١٠/١٨ .

١٢٩- الكلام في الانسان :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٣٨٩/٢ (باسم :
الانسان والكلام فيه) و ١١٠/١٨ باسمه
الصحيح .

١٣٠- الكلام في حدوث القرآن :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١١٠/١٨ .

١٣١- الكلام في الخبر المخلوق بغير اثر :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ١١٠/١٨ .

١٣٢- الكلام في دلائل القرآن :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٢٥٢/٨
: باسم : دلائل القرآن) و ٢٠٨/١٧ (باسم
القول في دلائل القرآن) و ١١٠/١٨ باسمه
الصحيح .

١٣٣- الكلام في المدوم :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ١١٠/١٨
وخلط بينه وبين الكتاب السابق : الكلام على
الجبائي في المدوم .

١٣٤- الكلام في وجوه اعجاز القرآن :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٢٢٢/٢
: باسم : اعجاز القرآن والكلام في وجوهه)
و ١١٠/١٨ باسمه الصحيح .

الكيمياء :

رسالة فارسية منسوبة الى الشيخ المفيد
بمكة المعظمة ، والظاهر انها لمفيد آخر .
الذريعة : ٢٠٠/١٨ وفهرس جامعة طهران :
٩٨٢/٤ .

- حرف اللام -

١٣٥- لمح البرهان :

النجاشي : ٢٨٤ والذريعة : ٢٤٠/١٨
الفه المفيد سنة ٣٦٣ هـ .
من مصادر السيد علي آل طاووس في
الاقبال : ٦٥ .

- حرف الميم -

١٣٦- التبعة :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ (وسماه :
احكام التبعة) ومعالم : ١٠١ (باسم : رسالة
في التبعة) والذريعة : ٦٦/١٩ وفهرست
آستان قدس : ٦٧/٢ ومجلة معهد
المخطوطات : ٢٠٠/٤ . من مصادر المجلسي
في بحاره ، وروى كثيرا منها في المجلسي
الثالث والعشرين منه .

منه نسخة مخطوطة غير مؤرخة في آستان
قدس ، واخرى تاريخها ١٣٢٩ هـ في خزنة
السيد ضياء شكاره ببغداد . اما نسخة
آستان قدس المذكورة في الذريعة فليست
كتاب التبعة بل المسألة الاخيرة من جوابات
المسائل الروية .

- ١٢٧- المجالس المحفوظة في فنون الكلام :
النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٣٦٤/١٩ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ (وسماه المجانس) .
من مصادر المجلسي في البحار وكانت لديه « نسخة عتيقة » من الكتاب .
- ١٢٨- مختصر على المعتزلة في الوعيد :
النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٢٢٤/١٠ (وسمي فيها : الرد على المعتزلة في الوعيد) .
- ١٢٩- مختصر في الغيبة :
النجاشي : ٢٨٤
ولعله هو المطبوع في النجف عام ١٣٧٠ هـ ضمن رسائل المفيد في الغيبة .
- ١٤٠- مختصر التعة :
النجاشي : ٢٨٤
ولانعلم هل هو « خلاصة الايجاز » المذكور في حرف الخاء ام غيره .
- ١٤١- المزار الصغير :
النجاشي : ٢٨٥ ومعالم : ١٠١ (وسماه : مناسك المزار) والذريعة : ١٣٤/٤ وبروكلمان : ٣٥٠/٣ وفهرست آستان قدس : ٢٨٤/٦ وفهرست جامعة طهران : ٣٠٧/١ .
من مصادر المجلسي في البحار وسماه « المزار » .
كانت منه نسخة مكتوبة في حياة المؤلف وفي آخرها ورقة عليها تعاليق في خزانة السيد علي آل طاووس كما ذكر في كتابه : محاسبة النفس : ٢٢ . وسماه « مناسك الزيارات » منه نسخة مخطوطة في آستان قدس تاريخها ٩٥٧ هـ .
اما نسخة جامعة طهران فهي ليست مزار المفيد وان سماها ناسخها كذلك لان فيها نقولا عن كتب متأخرة عن عصر المفيد .
- ١٤٢- الزورون عن معاني الاخبار :
النجاشي : ٢٨٥
مسار الشيعة :
(يراجع التواريخ الشرعية) في حرف التاء .
- ١٤٣- مسألة في الاجماع :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٦٩/٦ (وسماها : حجية الاجماع) .
- ١٤٤- مسألة في الارادة :
النجاشي : ٢٨٤
وفي كنز الفوائد : ٢٦-٢٨ كلام للمفيد في الارادة ، لعله مقتبس من هذه الرسالة .
- ١٤٥- مسألة في الاصلح :
النجاشي : ٢٨٤
- ١٤٦- مسألة في انشقاق القمر وتكليم الذراع :
النجاشي : ٢٨٧
- ١٤٧- مسألة في البلوغ :
النجاشي : ٢٨٦
- ١٤٨- مسألة في تحريم ذبائح اهل الكتاب :
النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٤/١٠ (وسماها : الذبيحة) .
من مصادر المجلسي في بحاره ، وسماها (رسالة ذبائح اهل الكتاب) .
- ١٤٩- مسألة في تخصيص الايام :
النجاشي : ٢٨٦ ، ولعل كلمة « الايام » تصحيف « الامام » كما في مجمع الرجال : ١٣٦/٦ .
- ١٥٠- مسألة في خير مارية :
النجاشي : ٢٨٦ . طبعت ضمن المجموعة الخامسة من نقائس المخطوطات ببغداد سنة ١٣٧٥ هـ . باسم (رسالة فيما اشكل من خير مارية القبطية) ومنها نسخة مخطوطة بكتبة مجلس طهران باسم « حديث مارية القبطية » كما في فهرستها : ١٠٤/٧ .
- ١٥١- مسألة في رجوع الشمس :
النجاشي : ٢٨٧
- ١٥٢- مسألة في سبب استتار الحجة :
نشرت في النجف عام ١٩٧٠ هـ في (٤) صفحات ضمن مجموع رسائل المفيد في الغيبة .
- ١٥٣- مسألة في الفترة :
النجاشي : ٢٨٦ ، وسمي في مجمع الرجال : ٢٦/٦ « مسألة في المتق »
- ١٥٤- مسألة في عصمة الانبياء :
كانت منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع صغير في خزانة السيد علي آل طاووس ونقل عنه في كتابه الاقبال : ٤٤ .

١٥٥- مسألة في غيبة الحجة وفوائدها :

طبعت في النجف سنة ١٢٧٠ هـ ضمن
مجموع رسائل المفيد في الغيبة .

١٥٦- مسألة في قول المطلقات :

النجاشي : ٢٨٦ .

١٥٧- مسألة في القياس - مختصر - :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ٢٢١/١٧
(وسماها كتاب القياس ، مختصر) .

١٥٨- مسألة فيما روته العامة :

النجاشي : ٢٨٦ .

١٥٩- مسألة في المسح على الرجلين :

النجاشي : ٢٨٤ . من مصادر المجلسي في
بحاره ، وسماها : رسالة وجوب المسح .
الطهراني بسامراء ، واخرى بمكتبة مجلس
منها نسخة مخطوطة بمكتبة الطهراني
بسامراء .

١٦٠- مسألة في المراج

النجاشي : ٢٨٧ .

١٦١- مسألة في معرفة النبي (ص) بالكتابة :

النجاشي : ٢٨٧ ومعالم : ١٠٢ (وسماها :
رسالة في كتابة النبي عليه السلام) .

١٦٢- مسألة في معنى قول النبي (ص) : اصحابي
كالنجوم :

النجاشي : ٢٨٦

١٦٣- مسألة في معنى قوله (ص) : اني مخلف
فيكم الثقلين :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٩٠/٣
(وسماها : شرح حديث اني مخلف .. الخ .

١٦٤- مسألة فيمن مات ولم يعرف امام زمانه :

طبعت في النجف سنة ١٢٧٠ هـ في (٥)
صفحات ضمن مجموع رسائل المفيد في
الغيبة .

١٦٥- مسألة في الوارث :

النجاشي : ٢٨٧ ومعالم : ١٠٢ (وسماها :
مختصر الفرائض) والذريعة : ١٢٧/١٦
(وسماها : الفرائض) .

كانت منها نسخة مخطوطة في خزانة الحاج علي
محمد بالنجف .

١٦٦- مسألة في ميراث النبي (ص) :

النجاشي : ٢٨٦ ، واظنها هي المطبوعة
بالنجف في (٣) صفحات باسم « رسالة في
تحقيق الخبر المنسوب الى النبي (ص) : نحن
معاشر الانبياء لانورث » .

وفي مكتبة مجلس بطهران كما في فهرستها :
١٠٥/٧ رسالة مخطوطة للمفيد باسم « حديث
نحن معاشر الانبياء » ولعلها هذه الرسالة .

١٦٧- مسألة في النص الجلي :

النجاشي : ٢٨٦ والذريعة : ١٧٧/٥ او سماها
جواب الباقلاني ! وفهرست مكتبة مجلس :
٦٥/٧ .

وهي جواب على سؤال القاضي ابي بكر
الباقلاني المتوفى سنة ٤٠٢ هـ . طبعت في
نفائس المخطوطات / المجموعة الخامسة /
بغداد ١٣٧٥ هـ . منها نسخة مخطوطة
بمكتبة الطهراني بسامراء ، واخرى بمكتبة
مجلس بطهران .

١٦٨- مسألة في تكاح الكتابيات :

النجاشي : ٢٨٤ . وكانت منه نسخة مخطوطة
بمكتبة السماري بالنجف .

١٦٩- مسألة في وجوب الجنة :

النجاشي : ٢٨٧ .

١٧٠- مسألة في الوكالة :

النجاشي : ٢٨٧ .

١٧١- مسألة محمد بن الخضر الفارسي :

النجاشي : ٢٨٦ .

١٧٢- المسألة الجنبية :

النجاشي : ٢٨٦ .

١٧٣- المسألة على الزيدية :

النجاشي : ٢٨٥ والذريعة : ٢٠٠/١٠
(وسماها : الرد على الزيدية) .

١٧٤- المسألة في اقضى الصحابة :

النجاشي : ٢٨٦ ، وسماها في مجمع الرجال :
٣٦/٦ « جوابات المسألة في اقضى الصحابة »
كما سماها في الذريعة ٢٧٣/٢ « اقضى
الصحابة » .

١٧٥- المسألة الكافية في ابطال توبة الخاطئة :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :

١٠١ (وسماها : « المسألة الكافية في تفتيق الفرقة الخاطئة » والذريعة : ١١/٢٢٢) وسماها : الرسالة الكافية . . الخ) و ٢٤٨/١٧ (وسماها : الكائنة في ابطال . . الخ) .
نسخة منها كانت في خزانة الفوري بالنجف واخرى بالهند . من مصادر المجلسي في البحار .

١٧٦- المسألة المقنعة في امامة امير المؤمنين (ع) : النجاشي : ٢٨٧ ومعالم : ١٠١ (وسماها : المقنعة في اثبات النص) .

١٧٧- المسألة الموضحة عن اسباب تكاح امير المؤمنين (ع) :

النجاشي : ٢٨٥ . من مصادر المجلسي في بحاره ، وسماها (رسالة في تزويج امير المؤمنين) ولعلها بعض المسألة العاشرة من جوابات المسائل الروية .

١٧٨- المسألة الموضحة في تزويج عثمان :

النجاشي : ٢٨٦ . ولعلها بعض المسألة العاشرة من جوابات المسائل الروية .

١٧٩- مسائل اهل الخلاف :

النجاشي : ٢٨٤ .

١٨٠- مسائل الزيدية :

النجاشي : ٢٨٦ .

ولعلها «مسائل الجارودية» المطبوعة بالنجف

١٨١- مسائل النظم :

النجاشي : ٢٨٤ .

المسائل العاجبية :

عكذا سميت في هدية العارفين : ٦٦/٢ ،

ومرت في حرف الجيم باسم « جوابات ابي الليث الاواني » .

١٨٢- المسائل الحرائية :

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٢١٩/٥

(وسماها : جوابات المسائل الحرائية) .

١٨٣- المسائل الصاغانية :

النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :

١٠١ والذريعة ٢٢٥/٥ (باسم : جوابات

المسائل الصاغانية) و ٤/١٥ وفهرست

مكتبة مجلس : ٦٦/٧ .

طبعت في النجف سنة ١٢٧٠ هـ في (٦٢) صفحة . منها نسخة مخطوطة بمكتبة الطهراني بسامراء واخرى بمكتبة مجلس بطهران .

وقد كتب المفيد ذيلا للمسائل الصاغانية سمي في معالم العلماء : ١٠١ (الشيخ الفصال ، فيه جوابات عشر مسائل) وسمي في الذريعة : ١٩١/٤ (التشنيمات) وفي ١٤٨/١١ (رسالة التشنيمات) . وطبع الدليل ملحقا بالاصل السابق .

١٨٤- المسائل العشرة في الغيبة :

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠١ (باسم : الاجوبة عن المسائل العشر) والذريعة : ٢٢٨/٥ (باسم : جوابات المسائل العشر) و ٢٤١/١٦ (باسم : الفصول العشرة) . كتبها المفيد بين سنتي ٤١٠-٤١١ هـ كما في ص ٥ و ٢٢ منها .

طبعت في النجف سنة ١٢٧٠ هـ في (٢٨) صفحة باسم (الفصول العشرة في الغيبة) . منها نسخة مخطوطة في القرن (١١) الهجري في مكتبة الامام امير المؤمنين في النجف ، واخرى بمكتبة مجلس بطهران .

١٨٥- المسائل الواردة عن ابي عبد الله محمد بن عبدالرحمن الفارسي المقيم بالمشهد بالنوبندجان :

وهو غير «النوبندجاني» المار الذكر في حرف الجيم .

النجاشي : ٢٨٧ والذريعة : ٦٣/٢ (باسم : الاسئلة النوبندجانية) و ٢٤٠/٥ (باسم : جوابات المسائل النوبندجانية) .

١٨٦- المسائل الواردة من خوزستان :

معالم : ١٠١ .

النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠١ .

١٨٧- مصاييح النور في اوائل الشهور :

ذكره مؤلفه في كتابه تصحيح الاعتقاد : ٧٠

وكتابه جوابات المسائل الروية : ٥٨ .

وهو من مصادر السيد علي آل طاووس في

الاقبال : ٦ و ٦٢٢

١٨٨- مقابس الانوار في الرد على اهل الاخبار :

النجاشي : ٢٨٦ .

١٨٩- مقالة في الرد على البهسمية :

رايت منها نسخة بخزانة الشيخ محمد

حسين كاشف الغطاء بالنجف

- ٢٠٥- النقض على أبي عبدالله البصري :
النجاشي : ٢٨٤ .
- ٢٠٦- النقض على البلخي :
وهي خمس عشرة مسألة .
النجاشي : ٢٨٥ .
- ٢٠٧- النقض على الجاحظ في فضيلة المعتزلة :
النجاشي : ٢٨٧ ، وفي المطبوع منه سقط
اضفناه من مجمع الرجال : ٢٧/٦ .
- ٢٠٨- النقض على الطلحي في الفيبة :
النجاشي : ٢٨٥ .
- ٢٠٩- النقض على علي بن عيسى الرماني :
النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :
١٠١ .
- ٢١٠- النقض على غلام البحراني :
النجاشي : ٢٨٦ .
- ٢١١- النقض على النصيبي :
النجاشي : ٢٨٦ .
- ٢١٢- النقض على الواسطي :
النجاشي : ٢٨٥ .
- ٢١٣- النكت في مقدمات الاصول :
النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠٢ والذريعة :
٦٤/١٨ (باسم : الكشف في مقدمات الاصول
وهو تصحيف) وبروكلمان : ٢٥٠/٣
وفهرست جامعة طهران : ٥٣١/٣ ومجلة
معهد المخطوطات : ٢٣١/٤ .
- طبع ببغداد سنة ١٣٤٣ هـ باسم « النكت
الاعتقادية » كما طبعت له ترجمة فارسية
بتهران سنة ١٣٢٤ هـ ش .
- كانت منه نسخة مخطوطة بمكتبة السماوي
ومنه الان نسخة اخري مخطوطة بجامعة
تهران .
- ٢١٤- نهج البيان عن سبيل الايمان :
النجاشي : ٢٨٧ ومعالم : ١٠١ (وفيه : الى
سبيل الايمان) .
- ٢١٥- نهج الحق :
كانت منه نسخة بخزانة السيد علي آل
طارس ونقل عنه في كتابه اليقين : ١٧٤ .
- حرف الهاء —
- ٢١٦- الهداية في الفقه :
طبعت منسوبة اليه ضمن موسوعة الجوامع
الفقهية في ايران سنة ١٢٧٦ هـ .

- ١٩٠- مناسك الحج :
النجاشي : ٢٨٤ .
- ١٩١- مناسك الحج العملية :
النجاشي : ٢٨٧ ونص ما فيه « مناسك
الحج : عمد » وقرأها بعض الباحثين
« العملية » .
- ١٩٢- مناسك الحج - المختصر - :
النجاشي : ٢٨٤ .
- ١٩٣- المنبر في الامامة :
الطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ (باسم : المين) .
- ١٩٤- الموجز في المتعة :
النجاشي : ٨٢٤ .
- ولم له خلاصة الايجاز المار الذكر في حرف
الغاء .
- ١٩٥- الموضح في (الوعد) والوعيد :
النجاشي : ٢٨٤ ومعالم : ١٠١ .
- ذكره مؤلفه في كتابه جوابات المسائل
السروية : ٦٦ .
- ١٩٦- مولد النبي (ص) والاوصياء (ع) :
كانت معه نسخة لدى السيد علي آل طارس
وذكر انه غير كتاب الارشاد ونقل نصوصا
منه في الاقبال : ٥٩٨ وفرج المهموم : ٢٢٤
٢٢٤ والمهوف : ٢٨ .
- حرف النون —
- ١٩٧- النصر في فضل القرآن :
النجاشي : ٢٨٥ .
- ١٩٨- النصر لسيد العترة :
النجاشي : ٢٨٧ والطوسي : ١٥٨ ومعالم :
١٠١ .
- ١٩٩- النصوص :
من مصادر المجلسي في بحاره .
- ٢٠٠- نقض الامامة على جعفر بن حرب :
النجاشي : ٢٨٥ .
- ٢٠١- نقض فضيلة المعتزلة :
النجاشي : ٢٨٤ .
- ٢٠٢- نقض الروائية :
النجاشي : ٢٨٤ وفيه « بنفص » وهو تصحيف .
- ٢٠٣- النقض على ابن الجنيد في اجتهاد الراي :
النجاشي : ٢٨٧ .
- ٢٠٤- النقض على ابن عباد في الامامة :
النجاشي : ٢٨٤ والطوسي : ١٥٨ ومعالم : ١٠١ .

فهرست المراجع

- ١ - الاقبال : للسيد علي آل طاوس . ايسران ١٣١٢ هـ .
- ٢ - الامتاع والمؤانسة : لابي حيان التوحيدي . القاهرة ١٣٧٣ هـ .
- ٣ - البحار : للمجلسي . طهران ١٣٧٦ هـ وما بعدها .
- ٤ - البداية والنهاية : لابن كثير الدمشقي . القاهرة د . ت
- ٥ - بغداد قديما وحديثا : لمصطفى جواد واحمد سوسه . بغداد ١٣٧٨ هـ .
- ٦ - تاريخ الادب العربي : لبروكلمان - الترجمة العربية - القاهرة ١٩٦٢ م
- ٧ - تاريخ بغداد : للخطيب البغدادي . بيروت طبعة مصورة .
- ٨ - الخلاصة : لنحلي . طهران ١٣١٠ هـ
- ٩ - الذريعة الي تصانيف الشيعة : لاقابزرك . النجف وطهران ١٣٥٥-١٣٨٩ هـ
- ١٠ - رجال : ابن داود . طهران ١٨٨٣ هـ .
- ١١ - رجال : ابي علي الحائري . ايران د . ت .
- ١٢ - رجال : النجاشي . بومباي ١٣١٧ هـ
- ١٣ - السرائر : لابن ادريس . طهران ١٢٧٠ هـ
- ١٤ - سعد السمرد : للسيد علي آل طاوس . النجف ١٣٦٩ هـ
- ١٥ - شذرات الذهب : لابن العماد . القاهرة ١٣٥٠ هـ
- ١٦ - فرج المهموم : للسيد علي آل طاوس . النجف ١٣٦٨ هـ
- ١٧ - الفهرست : لابن النديم . القاهرة ١٣٤٨ هـ
- ١٨ - الفهرست : للطوسي . النجف ١٣٥٦ هـ .
- ١٩ - فهرست آستان قدس بمشهد . مشهد ١٣٤٥ - ١٣٨٤ هـ .
- ٢٠ - فهرست خزانه الفايكان . روما ١٩١٠ - ١٩١٩ م
- ٢١ - فهرست دار الكتب المصرية (الثامن) القاهرة ١٩٤٢ م .
- ٢٢ - فهرست مكتبة جامعة طهران . طهران ١٣٣١ - ١٣٤٠ هـ ش .
- ٢٣ - فهرست مكتبة سبهسالار بطهران . طهران ١٣١٢ - ١٣١٥ هـ ش
- ٢٤ - فهرست مكتبة مجلس شوراي ملي بطهران . طهران ١٣٣٥ - ١٣٤٠ هـ ش .
- ٢٥ - الكامل : لابن الاثير . القاهرة ١٣٥٢ هـ
- ٢٦ - كنز الفوائد : للكراچكي . طهران ١٣٢٣ هـ
- ٢٧ - لسان الميزان : لابن حجر . حيدر آباد
- ٢٨ - مجلة البلاغ السنة الثالثة . بغداد ١٣٩٠ هـ
- ٢٩ - مجلة معهد الخطوط المجلد الرابع . القاهرة ١٩٥٨ .
- ٣٠ - مجمع الرجال : لعناية الله القهبائسي . طهران ١٣٨٧ هـ .
- ٣١ - محاسبة النفس : للسيد علي آل طاوس . النجف د . ت .
- ٣٢ - معالم العلماء : لابن شهر اشوب . طهران ١٣٥٣ هـ .
- ٣٣ - معجم البلدان : لياقوت . القاهرة ١٣٢٤ هـ
- ٣٤ - الملاحم والفتن : للسيد علي آل طاوس . النجف ١٣٦٨ هـ
- ٣٥ - الملهوف : للسيد علي آل طاوس . النجف ١٣٦٩ هـ
- ٣٦ - المنتظم : لابن الجوزي . حيدر آباد الهند ١٣٥٩ هـ
- ٣٧ - النجوم الزاهرة : لابن تغري بردي . القاهرة طبعة مصورة .
- ٣٩ - هدية العارفين : لاسماعيل البغدادي . استانبول ١٩٥١ م
- ٤٠ - اليقين : للسيد علي آل طاوس . النجف ١٣٦٩ هـ

ملاحظة

لم نشر في هذا الفهرست لما اعتمدنا عليه من مؤلفات المفيد المطبوعة ، لانها مذكورة في صلب البحث .

فهارس مخطوطات مكتبة الاوقاف العامة في الموصل

القسم الثاني

امداد

سالم عبدالرزاق احمد
امين مكتبة الاوقاف العامة في الموصل

- ٦/٣ حاشية على شرح التجريد (٢) .
ميرزا جان حبيب الله البغدادي (٤) المتوفى
سنة ٩٩٤ .
نافس من اوله ويبدأ (مثل حمل السواد
عليه ولا يكون مفيداً . . .) .
ق - ١٣×٢٤ .
و - ٢٠٤ .
- ٦/٤ حاشية فخري على التجريد (٥) .
فخرالدين محمد بن الحسن الحسيني
الاستريادي (٦) .
١ (المصنف طاب ثراه وجعل الجنة مثواه
القصد الثالث في اثبات الصانع . . .)
وجاء في آخره (قد فرغ من تسويد هذه
الحاشية الفخرية الشريفة عباس بن مهر
علي الكرمانشاهي سنة ١١٠٥) .
ق - ١٢×١٨/٥ .
و - ١٢٥ .
- ٦/٥ الزبدة شرح العمدة .
محمود بن احمد بن مسعود القونوي (٧)
المتوفى سنة ٧٧٠ .
١ (قال العبد الفقير الى رحمة ربه القدير
محمود بن احمد القونوي عامله الله
بلطفه الخفي . . .) ويقول (فقد قصدت
- ٦/٢ العقائد وعلم الكلام
- ٦/١ اثبات الواجب .
محمد بن اسعد الدواني الصديقي (١)
المتوفى سنة ٩٠٨ .
١ (سبحانك سبحانك ما اعظم شأنك
٠٠٠)
عليها حواشي .
ق - ١٥/٥×٢١ .
و - ٢٢ .
- ٦/٢ تعليقات على شرح العقائد المضديسة
لجلال الدواني المتوفى سنة ٩٠٨ .
احمد بن حيدر الحيدري الحسين آبادي
المتوفى سنة ١١٢٩ .
١ (كيف لا احمد لمن تنالت من فضله
الالاء . . .) ويقول ان تأليفه هذا جاء
ايضاحاً لكنوز اشاراته ويقصد به الشيخ
محمد بن اسعد الصديقي الدواني وتبيانا
لرموز عباراته ومحاكمة بين ما وقع
للناظرين في تحقيق مضمولاته .
في كل صفحة ٢١ سطراً .
الناسخ - احمد بن ابراهيم سنة ١٢٣٢ .
ق - ١٧×٢٣/٥ .
و - ١٠٣ .

(٣) انظر حاجي خليفة ص ٢٤٦-٢٥١ .

(٤) لم يذكر الجلي اسم المؤلف انظر ص ١٢٧ ت ٢٥٤ ،
حاجي خليفة ص ٢٥٠ .

(٥) نصيرالدين ابن جعفر محمد بن محمد الطوسي المتوفى
سنة ٦٧٢ ، انظر حاجي خليفة ص ٢٤٦ .

(٦) مير فخرالدين محمد بن الحسن الحسيني الاستريادي ،
انظر حاجي خليفة ص ٢٥٠ ، طلس ص ١١٢ .

(٧) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر ص ١٢٩ ت ١٢٨ ،
حاجي خليفة ص ١١٦٨ .

(١) انظر التجمورية ج ٤ ص ٤٨ ، كحالة ج ٩ ص ٤٧ ،
الجبوري ص ٢٥٩ .

(٢) لم يذكرها الجلي انظر ص ١٢٠-١٢٩ ، المقاليد
المضدية لمصداالدين مبدالرحمن بن احمد الابجي المتوفى
سنة ٧٥٦ ، انظر حاجي خليفة ، طلس ص ١١١ .

ان اجمع للعمدة في اصول الدين النسوبة
الى الشيخ الامام الفاضل العلامة حافظ
الملة والدين عبدالله بن احمد بن محمود
النسفي (...) .

الناسخ - اسماعيل بن علي الحنفي
بالمدرسة الخاتونية .

ق - ١٥/٥ × ٢١/٥ .

و - ١٦٨ .

شرح طوابع الانوار (٨) .

١ (الحمد لله رب العالمين وصلى الله على
سيدنا محمد وآله واصحابه الطاهرين
...) .

الناسخ - صالح بن احمد ... سنة
٨٧٢ .

ق - ١٤ × ٢٠ .

و - ٢٢٨ .

شرح طوابع الانوار .

١ (الحمد لله رب العالمين وصلى الله على
سيدنا محمد وآله واصحابه الطاهرين
...) .

آثار وطوبى في اسافل صفحاته ، صفحاته
الاولى محزومة ومستكملة بقطع ورقية
بيضاء .

ق - ١٦/٥ × ٢٥/٥ .

و - ١٨٤ .

شرح مختصر منظومة (٩) احمد بن عبدالله
الجزائري المتوفى سنة ٨٨٤ .

ابوعبدالله محمد بن يوسف السنوسي (١٠)
المتوفى سنة ٨٩٥ .

١ (الحمد لله الذي ليس في الوجود الا
ذاته ...) .

جاء في الحاشية ان مختصره قاسم
الخاني (١١) .

مبتورة الآخر .

ق - ١٥ × ٢١/٥ .

و - ١٢٩ .

(٨) طوابع الانوار للقاضي عبدالله بن عمر البيضاوي المتوفى

سنة ٦٨٥ ، انظر حاجي خليفة ص ١١١٦-١١١٧ ، طلس
ص ١١٩ .

(٩) ذكرها الجليلي باسم (شرح منظومة الجزري) انظر ص

١٢٠ ت ١٢٤ ، المعارف ج ١٢ ص ٢٩٠ الزركلي ج ١
ص ١٥٣ .

(١٠) انظر الزركلي ج ٨ ص ٢٩-٣٠ .

(١١) قاسم بن صلاح الدين الخاني الحلبي المتوفى سنة ١١٠٩ ،

طلس ص ١٤١ ، سركيس ص ١٤٨٢ .

٦/٩ شرح المقاصد (١٢) .

سعدالدين مسعود بن عمر التفتازاني
المتوفى سنة ٧٩٢ (٥) .

١ (رب اعنا على انعام ما قصدناه لك
اللهم الحمد والمنة ...) .

وجاء في آخره (تم الكتاب بعون الله الملك
الوهاب على يد العبد الفقير الراجي ربه
التقدير عبدالقادر عبدالموجود (١٣) غفر
الله له ولوالديه وللمسلمين سنة الف
ومائة وتسعة وعشرين) .

ق - ٢١/٥ × ٢٠ .

و - ٢٩٥ .

٦/١٠ شرح المواقف (١٤) .

السيد الشريف علي بن محمد
الجزائري (١٥) المتوفى سنة ٨١٦ .

١ (ضمن خطبة كتابه الاشارة الى مقاصد
علم الكلام رعاية لبراعة الاستهلال فيسمل
اولا تيمنا ... الحمد لله العلي شأنه
وامره وحاله في ذاته وصفاته وافعاله
...) .

الناسخ - مرتضى العمري .

رأس كل موضوع مخاطب بالابريسم
الاحمر .

طفراوات في اول المجلد وآخره وعلى
زواياه وهي محلاة بالحمرة .

ق - ٢١/٥ × ٢٠/٥ .

و - ٢٢٣ .

٦/١١ طوابع الانوار (١٦) .

عبدالله بن عمر البيضاوي المتوفى سنة
٦٨٥ .

١ (الحمد لمن وجب وجوده وبقاؤه وامتنع
عدمه وفتاؤه ...) .

ق - ٩/٥ × ٢٠/٥ .

و - ١٠٤ .

(١٢) انظر حاجي خليفة ص ١٧٨٠ .

(١٣) انظر الجبوري ص ٢٦١ .

(١٤) الاسم مكتوب على آثار مسح وبخط يغاير الخط الاصل .

(١٥) مطبوع انظر سركيس ص ٦٧٩ ، طلس ص ١١٨ .

(١٦) لم يذكر الجليلي اسم المؤلف انظر ص ١٣٠ ت ١٣٥ .

(١٧) انظر حاجي خليفة ص ١١١٦ ، التيمورية ج ٤ ص ٩٢ ،
مطبوع انظر سركيس ص ٦١٨ .

٦/٦

٦/٧

٦/٨

التصوف والاخلاق والأدعية

٧/٤

الجواهر والنور (٧) .

عبد الوهاب الشعراني المتوفى سنة
١٧٧٣ (٨) .

١ (الحمد لله رب العالمين واصلي واسلم
على سيدنا محمد وعلى ساير الانبياء
والمرسلين) .

الناسخ - عبدالكريم بن الحاج زين الدين
الحلي سنة ١١٤١ .

ق - ١٥/٥ × ٢١/٥ .

و - ١٦٦ .

الحرز الثمين (٩) للحصن الحصين .

٧/٥

علي بن سلطان بن محمد الهروي القاري
المتوفى سنة ١٠١٤ .

١ (الحمد لله الذي جعل ذكره حصنا
حصينا من كل باب ...) .

الحصن الحصين للشيخ محمد بن محمد
ابن محمد الجزري الشافعي (١٠) .

ق - ١٤/٥ × ٢٣ .

و - ٢٧٧ .

روض الرياحين في حكايات الصالحين (١١) (نزهة العيون النواظر وتحفة القلوب الحواضر) .

٧/٦

اليافعي عبدالله بن اسعد اليمني المكي
الملقب عنيف الدين المتوفى سنة ٧٦٨ .

١ (اوله الحمد لله رب العالمين والصلاة
والسلام على محمد سيد الاولين والآخرين
الذي ارسله الله رحمة للعالمين ...) .
تاريخ الصالحين وحكايات عنهم .

الناسخ - شيخ سلطان بن الشيخ خليل
سنة ١٢٢٢ .

ق - ١٥/٥ × ٢٠/٥ .

و - ٣٧٠ .

(٧) انظر حاجي خليفة ص ٦١٨ ، مطبوع انظر سر كيس من

١١٢٠-١١٢١ ، طلس ص ١٢٧ .

(٨) انظر التيمورية ج ٣ ص ١٦٦ .

(٩) مطبوع انظر سر كيس ص ١٧٦٢ ، حاجي خليفة ص

٦٦٩-٦٧٠ .

(١٠) المتوفى سنة ٧٢٩ ، انظر حاجي خليفة ص ٦٦٩ .

(١١) مطبوع انظر سر كيس ١٩٥٢ ، لم يذكره الجلي انظر

ص ١٢١-١٢٩ .

٧/١

الانسان الكامل في معرفة الاواخر والاوائل (١) .

عبدالكريم بن الشيخ ابراهيم الجلي (٢)
المتوفى سنة ٨٢٨ .

١ (الحمد لمن قام بحق (٣) حمده اسم
الله ...) .

ناقص من آخره .

ق - ١٤/٥ × ٢٠/٥ .

و - ٢٣٦ .

بستان العارفين (٤) .

٧/٢

ابو الليث السمرقندي (٥) المتوفى سنة
٢٧٥ او ٢٩٢ .

١ (الحمد لله رب العالمين والعاقبة
للمتقين ...) .

مرتب على مائة واثنتين وستين بابا .

ق - ١٨/٥ × ٢٧ .

و - ٨٠ .

ترجمان الاشواق (٦) .

٧/٣

محي الدين ابن عربي المتوفى سنة ٦٢٨ .

١ (رب يسر يا كريم قال سيدنا وامامنا
الشيخ الامام العالم الراجح الوارث

الكافل المحقق محي الدين ابو عبدالله
محمد ابن عربي الطائفي الحاشمي
الاندلسي ...) .

الفها سنة ٦١١ .

ق - ١٤/٥ × ٢٠ .

و - ١١٦ .

(١) انظر حاجي خليفة ص ١٨١ ، دار الكتب ج ١ ص ٢٦٨ .

(٢) انظر الجبوري ص ١٨١ .

(٣) (لمن قام بحمده) انظر حاجي خليفة ص ١٨١ .

(٤) ذكرها الجلي باسم (باسم ابي الليث) انظر ص ١٣٠
ت ١٤٧ ، دار الكتب ج ١ ص ٢٧٢ .

(٥) نصر بن محمد بن احمد بن ابراهيم السمرقندي (ابو
الليث ، امام الهدى) ، انظر كسالة ج ١٢ ت ٩١ ،

حاجي خليفة ص ٢٤٢ ، التيمورية ج ٣ ص ١٤١ ،
الجبوري ص ١٤٦ .

(٦) انظر حاجي خليفة ص ٢٩٦ ، لم يذكره الجلي انظر
ص ١٢١-١٢٩ .

سليمان بن داؤد السقيني النسفي .
 ا (الحمد لله خالق البرية المنفرد بالازلية
 والجبرية ...) .

وهو مستقى من كتاب المؤلف الذي اسمه
 بهجة الانوار في خفيات الاسرار وقد اورد
 فيه استنباطات من كتب كثيرة مثل كتاب
 التاج والطايف والموايد والعدة والعدد
 والسلوة والسوى والريحان ويقول بأنه
 اخذ من النكات طرائفها ومن الارشادات
 طرائفها .

الناسخ - احمد بن مولانا سيد احمد
 المعروف باودمي سنة ١٠٥٢ .
 ق - ١٥x٢١ .
 د - ٤٢١ .

احمد بن احمد بن محمد بن عيسى
 البرنسي (١٣) المتوفى سنة ٨٩٩ .

ا (... بالله يا علي يا عظيم يا حلیم ...)
 ويقول عنه شارحه انه (قد وقع الفراغ
 منه في بلاد الصعيد سنة ٨٩٥ ونسخة
 سنة ١١٤٨) .

ق - ١٣x٢١ .
 و - ٥٩ .

ا (الحمد لله الذي دننا على معرفته
 بالشواهد والاعلام ...) .

فصوله مكتوبة بالحبر الاحمر ، في كل
 صفحة ١٢ سطرا .

خطه النسخ ، ورقه نخين .

ق - ١٧/٥x٢٤ .
 و - ١١٧ .

(١٢) انظر حاجي خليفة ص ٩٦٢ ، دار الكتب ج ١ ص
 ٢١٥ ، ذكره الجلي باسم (زهرة الرياض في المواظ) ،
 لتاج الاسلام سليمان بن داؤد السقيني) ص ١٢٢ ت ٢٢ .

(١٣) الشهر بزروق - حاجي خليفة ص ٦٦٢ - لم يذكر
 الجلي اسم المؤلف - انظر ص ١٢٢ ت ٢٦ ، حزب
 البحر لتورالدين ابن الحسن علي بن عبدالله الشاذلي
 اليماني المتوفى سنة ٦٥٦ ، حاجي خليفة ص ٦٦٢ .

(١٤) انظر حاجي خليفة ص ١٠٤٤ ، طلس ص ١٤٩ و ٢٤٦
 و ٢٦٢ ، الجبوري ص ١٢٢ ، كعالة ج ١٣ ص ٢٥١ ،
 وفي مخطوطات مكتبة الاوقاف العامة في الموصل (الصائغ)
 نسخة اخرى (تمت سنة ١١٢١ على يد ابراهيم بن بكر)
 دار الكتب ج ١ ص ٢٢٢-٢٢٦ .

محمد بن بئر علي المعروف بركلي (١٥)
 المتوفى سنة ٩٨١ .

ا (الحمد لله الذي جعلنا امة وسطا
 خير الامم ...) .

اوله فهرست المخطوطة ، علومه شتى . .
 مقسم الى فصول ومباحث وصنوف
 وفي اوله رموز المخرجين في الاحاديث
 الواردة في المخطوطة . عليه حواشي
 بالعربية والفارسية لخوجه زادة
 واخترى . جلده محلى بطفراء . في
 وسطه وعلى زاوية منه .

الناسخ - مصطفى بن شكرالله بن عبد
 الحدادي سنة ١١٠٤ .

ق - ١٤x٢٠ .
 و - ٢٦٠ .

عمر بن عبدالله بن محمد بن عمويه
 السهروردي المتوفى سنة ٦٣٢ .

ا (الحمد لله العظيم شأنه القوي سلطانه
 الظاهر جنانه الباهر حجته وبرهانه
 المحتجب بالجلال والمنفرد بالكمال ...)
 الناسخ - محمد قاسم سنة ١٠٨٩ .

ق - ١٦/٥x٢٢/٥ .
 و - ٢١٨ .

عبدالوهاب الشمراني المتوفى سنة
 ٩٧٣ .

ا (الحمد لله رب العالمين والصلاة
 والتسليم على سيدنا محمد وعلى سائر

(١٥) لم يذكر الجلي اسم المؤلف انظر ص ١٢٧ ت ٩٧ ، دار
 الكتب ج ١ ص ٢٢٠ ، طلس ص ١٤٤ ، مطبوع سركيس
 ص ٦١١ .

(١٦) مطبوع انظر سركيس ص ١٠٦١ ، حاجي خليفة ص
 ١١٧٧ ، دار الكتب ج ١ ص ٢٢٢ .

(١٧) مطبوع انظر سركيس ص ١١٢١ في دار الكتب ج ١
 ص ٢٤٤ .

٧/١٥ مفاتيح الجنان ومصاييح (٢١) الجنان
(شرح شرعة الاسلام) .

بمقرب سيدي علي المتوفى سنة ٩٢١ .
أ (حما لمن من على عباده نعمة الاسلام
وجعله شرعة ومنهاجا . . .) في كل
صفحة ٢١ سطرا .

الناسخ - احمد بن حاجي علي بن حاجي
احمد الشافعي الأمدي سنة ٩٥٣ .

ق - ١٤ × ٢٠ .

و - ٢٢٢ .

٧/١٦ منهاج العابدين (٢٢) .

ابو حامد الغزالي الطوسي المتوفى سنة
٥٠٥ .

أ (وما توفيقى الا بالله قال الشيخ الفقيه
الامام حجة الاسلام شرف الأئمة أبو
حامد . . .) .

النسخ سنة ٩٧٢ .

ق - ١٥ × ٢٠ .

و - ١٦٧ .

٧/١٧ الميزان (٢٣) .

عبدالوهاب بن احمد الشمراني المتوفى
سنة ٩٧٣ .

أ (الحمد لله الذي جعل الشريعة المطهرة
بحرا يتفرع منه جميع بحار العلوم
النافعة والخلجان . . .) .

صفحتان اضيفتا الى اوله جاء في اولها
(ولقد خلقنا الانسان من سلاله من طين
ثم خلقناه نطفة في قرار مكين) .

الناسخ - عثمان بن فخر الدين بن بدر
الدين الشمرائي الوراق سنة ١٠٢٦ .

ق - ١٨/٥ × ٢٨/٥ .

و - ٤٦٥ .

الانبياء والمرسلين وعلى آلهم وصحبهم
اجمعين وبعد فهذا كتاب نفيس انتخبته
من كتاب المسمى بلواقح الانوار القدسية
الذي كنت اختصرته من الفتوحات المكية
خاص فهمه بالعلماء الاكابر . . .) .

ويقول (ومرادي بالكبريت الاحمر
اكسير الذهب ومرادي بالشيخ الاكبر
الشيخ محي الدين بن العربي . . .) .

ق - ١٣ × ٢١ .

و - ١٢٥ .

٧/١٣ كشف الرين ونزح الشين ونور العين (١٨)
(شرح نائية الشيخ عبدالقادر بن حبيب
الصفدي (١٩)) .

علي بن عطيه بن حسن بن محمد الملقب
بملوان الحمدي ثم الهبتي المتوفى سنة
٩٢٢ .

أ (رب اشرح لي صدري ويسر لي امري)
شرحه سنة ٩٢٤ .

الناسخ - ابراهيم بن شلهوم سنة
١١٠٢ .

جاء في آخره (وكان الفراغ منه في
السفينة المباركة ونحن طالعين من البصرة
قاصدين بغداد في شط الدجلة . . .) .

ق - ١٦ × ٢١ .

و - ١٩٩ .

٧/١٤ مطالع السرات بجلاء دلائل الخيرات (٢٠) .

محمد المهدي بن احمد بن علي بن يوسف
الفاص المتوفى سنة ١٠٥٢ .

أ (يقول العبد الفقير اليه سبحانه الراجي
عفوهِ وغفرانه . . .) .

الناسخ - علي الطالبي سنة ١٢٢٠ .

ق - ١٧/٥ × ٣٠/٥ .

و - ٢٨٦ .

(٢١) ذكره الجلي باسم شرح شرعة الاسلام ولم يذكر اسم
مؤلفه انظر ص ١٢٧ ت ٩٠ ، حاجي خليفة ص ١٠٤٤ ،
دار الكتب ج ١ ص ٢٦١ .

(٢٢) مطبوع انظر سر كيس ص ١٤١٥ ، حاجي خليفة ص ١٨٧٦ ،
دار الكتب ج ١ ص ٢٦٦ .

(٢٣) انظر حاجي خليفة ص ١١١٨ ، طلس ص ١٥٠ .

(١٨) سلك العين لاذهاب النين - وقد ذكره الجلي باسم
شرح نائية الصفدي انظر ص ١٢٢ ت ٢٥ ، حاجي خليفة
ص ٩١٧ .

(١٩) المتوفى سنة ٩١٥ ، انظر البغدادي ج ١ ص ٥٩٨ ،
عزة ص ٢٥٥ .

(٢٠) مطبوع انظر سر كيس ص ١٤٣١ ، حاجي خليفة ص ٧٥٩ .

اصول الفقه

اصول البيهقي (١)

٨/١

ابو الحسن علي بن محمد البيهقي (٢)
المتوفى سنة ٨٢٢ هـ .

١ (الحمد لله خالق النسيم ورازق
القسم مبدع البدايع وشارع الشرايع
دينا رضىا ونورا مضيا وذكرا للاتمام
...) ناقص من آخره .
ق - ١٨/٥ × ٢٧/٥
و - ١٧٦ .

التلويح الى كشف حقائق التنقيح (٣)

٨/٢

التفتازاني (٤) المتوفى سنة ٧٩٢ هـ (٥)
١ (الحمد لله الذي احكم بكتابه اصول
الشريعة الفراء ورفع بخطابه فروع
الحنفية السمحة البيضاء حتى اضحت
كلمته الباقية راسخة الاساس شامخة
البناء ...) .

وقد وقع الفراغ من تأليفه سنة ٧٥٨ هـ .
وجاء في آخره (تم الكتاب عصر السبت
خامس ربيع الآخر سنة الف ومايتين
وسنة عشر) .
ق - ٢٠/٥ × ٢٩/٥
و - ٣١٠ .

التلويح الى كشف التنقيح - نسخة ثانية

٨/٣

جاء في حاشية الصفحة الاخيرة (تمت
هذه النسخة الشريفة على يد ... ابوبكر
عثمان بن محمد الهندي في شهر المبارك
ربيع الآخر سنة اثنين وتسعين
وتسعمائة) .

جلده مزخرف . ورقه نخين مكتسوب
بالحمرة والحبر الاسود ، خطه المعروف
بالنسخ .

ق - ١٨/٥ × ٢٧
و - ٢١٤ .

- (١) انظر حاجي خليفة ص ١١٢ ، كنز الوصول الى معرفة
الاصول ، مطبوع انظر سركيس ص ٥٥٤ .
(٢) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر - ص ١٢١ و ١ .
(٣) انظر حاجي خليفة ص ٤٩٦ ، دار الكتب ج ١ ص ٢٨١ .
(٤) مسعود بن عمر بن عبدالله التفتازاني (سعدالدين) ،
انظر كعالة ج ١٢ ص ٢٢٨ .
(٥) انظر الجبوري ص ٢٦١ .

٧/١٨ نزهة الابرار وشعار الاخيار (٢٤) .

ابو زكريا يحيى بن شرف النووي المتوفى
سنة ٦٧٦ هـ .

١ (الحمد لله الواحد القهار العزيز الغفار
مقدر الافدار ...) .

اول المخطوطة فهرست ثم طغراء على
شكل دائرة ملونة القطر كتب تحتها اذكار
النووي والصفحة الاولى من الكتاب
نقوش وزخرفة ملونة ثم المقدمة ويقول
مؤلفه انه (فرغ من جمعه في المحرم سنة
سبع وستين وستمائة) .

الناسخ - مصطفى بن عبدالغني سنة
١١٩٢ .

ق - ١٨/٥ × ٢٦/٥
و - ١٤٠ .

٧/١٩ نصاب صوفية

١ (يارب يارباه باسمك ابتي وبك افتدي
وبنور قدسك اهتدي .

ق - ١٤ × ٢٤
و - ١٦٣ .

٧/٢٠ اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الاكابر (٢٥)

عبدالوهاب بن احمد بن علي الشمراني
المتوفى سنة ٩٧٢ هـ .

١ (احمد الله رب العالمين واصلي واسلم
على سيدنا محمد وعلى سائر الانبياء
والمرسلين) . وقد فرغ من تأليفه سنة
٩٥٥ والنسخة هذه منسوخة عن نسخة
المؤلف .

الناسخ - معين الدين بن نجم الدين
الشافعي الشهير والده بابن المبلط سنة
١٠٣٤ .

ق - ١٦/٥ × ٢٥/٥
و - ٢٣١ .

- (٢٤) لم يذكرها الجلي انظر ص ١٢١-١٢٩ ، البندادي ج ٢
ص ٥٢٤-٥٢٥ ، الزركلي ج ١ ص ١٨٤ ، الالبستاني
ص ٤٢٧ .
(٢٥) مطبوع انظر سركيس ص ١١٢٤ ، حاجي خليفة ص
٢٠٥٤ .

التوضيح في حل غوامض التنقيح (٦) .

عبدالله بن مسعود بن تاج الشريعة
المتوفى سنة ٧٤٧ .

١ (حمدا لله أولا وثانيا ولعمنان الثناء عليه
ثانيا وعلى أفضل رسله وآله مصليا وفي
حلبة الصلاة مجليا ومصليا ...) .

ويقول فيه مؤلفه على صفحته الثالثة
(واما السحر في الكلام فهو دون الاعجاز
وطرقه فوق الواحد فأورد فيه لفظ
الجمع وسميته (بتنقيح الاصول (٧))
والله تعالى مسئول ان ينفع به مؤلفه
وكاتبه وقارئه وطالبه ...) .

ثم يبدأ بتعريف اصول الفقه .

النسخ سنة ١٠٩٠ ، خطه جميل ، اول
كل مسألة مكتوبة بالحرمة ، جلده محلى
بظفر في اوله وفي آخره ظفرات على
زواياه الثمانية ، خطه النسخ ، ورقه
اصفر رقيق ، مجلد .

ق - ١٤/٥ × ٢٣/٥ .

و - ١٥٧ .

شرح جمع الجوامع (٨) .

٨/٥

جلال الدين المحلى (٩) المتوفى سنة ٨٦٤ .
١ (الحمد لله على افضاله والسلام على
سيدنا محمد وآله هذا ما اشتدت اليه
حاجة المتفهمين لجمع الجوامع من شرح
يحل الفاظه ...) . عليه حاشية للقاضي
زكريا (١٠) .

كاتبه - محمد بكر الشربنجي سنة

١٢٤٩ .

ق - ١٧ × ٢٣/٥ . و - ١٩٢ .

شرح جمع الجوامع (١١) .

٨/٦

جلال الدين المحلى (١٢) المتوفى سنة ٨٦٤ .

(٧) انظر حاجي خليفة ص (٤١٦-٤١٦) .

(٨) ذكره الجلي باسم (التوضيح) انظر ص ١٢١ ت ٤ ،

حاجي خليفة ص ٤٦٦ ، دار الكتب ج ١ ص ٢٨١ .

(٩) لتاج الدين عبد الوهاب بن علي السبكي الشافعي المتوفى

سنة ٧٧١ ، انظر حاجي خليفة ص ٥٩٥ ، التيسورية

ج ١ ص ١٦٧ .

(١٠) انظر المصدر السابق .

(١١) القاضي زكريا بن محمد الانصاري الشافعي المتوفى سنة

٩١٠ انظر حاجي خليفة ص ٥٩٥ .

(١٢) لم يذكر الجلي اسم الشارح ، انظر ص ١٢٧ ت ١٠٥ ،

المؤلف تاج الدين عبد الوهاب بن علي السبكي الشافعي

المتوفى سنة ٧٧١ ، انظر حاجي خليفة ص ٥٩٥ .

(١٣) انظر المصدر السابق .

١ (اللهم صلي على سيدنا محمد وآله
الحمد لله على افضاله والصلاة والسلام
على سيدنا محمد وآله هذا ما اشتدت
اليه حاجة المتفهمين لجمع الجوامع من
شرح يحل الفاظه ويبين مراده ...) .

يخط محمد البكفالوني سنة ١٠٨٦ .

ق - ١٨ × ١٢/٥ . و - ٢٤١ .

شرح المختصر (١٣) (منهاج الوصول الى
علم الاصول) للقاضي البيضاوي المتوفى
سنة ٦٨٥ .

٨/٧

برهان الدين عبيدالله بن محمد الفرغاني
المتوفى سنة ٧٤٢ .

١ (الحمد لله الذي اعلى معالم الاسلام
وبين لطرق المعاش والمعاد قوانين الشرع
والاحكام والصلاة على نبيه خير الانام
...) .

الناسخ - يوسف بن يعقوب بن يحيى
سنة ٧٧٠ .

ق - ٢١ × ١٥/٥ . و - ٢٥٤ .

مختصر المنتهى (١٤) .

٨/٨

ابو عمرو بن الحاجب المتوفى سنة ٦٤٦ .

١ (بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين
قال الشيخ الامام العلامة ابو عمرو بن
الحاجب رحمه الله تعالى) .

كاتبه مالكة عبد الوهاب بن عبد الله

الشرافي سنة ٨١٨ .

ق - ٢٥ × ١٧/٥ . و - ٦٤٦ .

نهاية السؤل شرح منهاج الاصول (١٥) .

٨/٩

جمال الدين عبد الرحيم الاسنوي (١٦)

المتوفى سنة ٧٧٢ .

١ (رب تم يا كريم وصلى الله على سيدنا

محمد قال سيدنا وشيخنا الشيخ الامام

العالم العامل جمال الدين ...) .

الناسخ - محمد بن محمد .

ق - ١٧ × ٢٥/٥ . و - ٢٤٩ .

(١٣) انظر حاجي خليفة ص ١٨٧٨-١٨٨٠ ، دار الكتب ج ١

ص ٢٨١ ، لم يذكر الجلي اسم الشارح انظر ص ١٢١

ت ١١ .

(١٤) مختصر ابن الحاجب - انظر حاجي خليفة ص ١٦٢٥

و ص ١٨٥٢ .

(١٥) منهاج الوصول الى علم الاصول مختصر للقاضي الامام

ناصرالدين عبيدالله بن عمر البيضاوي المتوفى سنة ٦٨٥

انظر حاجي خليفة ص ١٨٧٨ ، ذكره الجلي باسم

(شرح منهاج الوصول في علم الاصول انظر ص ١٢١ ت ١٩ .

(١٦) انظر حاجي خليفة ص ١٨٧٩ ، دار الكتب ج ١ ص

٢٩٦ .

الفقه الحنفي

الاختيار لتطيل المختار (١) .

٩/١

عبد الله بن محمود الموصلی (٢) المتوفى سنة ٦٨٢ .

أ (الحمد لله الذي شرع لنا ديننا قويمًا وجعلنا من أهله تعلمًا وتعليمًا حمد من عمته رحمته وأفضاله وغمرته عطيتسه ونواله ...) .

أوله فهرست لمحتوى المخطوط .

ق - ١٨x٢٦ .

و - ٢٨٨ .

الاشباه والنظائر .

٩/٢

زين الدين بن نجيم الحنفي (٣) المتوفى سنة ٩٧٠ .

أ (الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى وبعد فلما يسر الله لي باتمام كتاب الاشباه والنظائر الفقهية على مذهب الحنفية المشتملة على سبعة انواع اردت ان افهرسه في اوله ليسهل النظر فيه ...) .

ق - ١٥/٥x٢٢/٥ .

و - ٢٩٦ .

ايضاح الاصلاح (شرح الوقاية) (٤) .

٩/٣

ابن كمال باشا (٥) المتوفى سنة ٩٤٠ .
أ (احمده في البداية والنهاية على الهداية والوقاية وأشكره على ما انعم عليّ من التوفيق والعناية ...) شرحه سنة ٩٢٨ .
أوله فهرست لمحتويات المخطوط

ق - ١٦x٢١ .

و - ٢٩٦ .

(١) الخنار في فروع الحنفية انظر حاجي خليفة ص ١٦٢٢ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٠٠ .

(٢) لم يذكر الجليبي اسم المؤلف - انظر ص ١٢٠ ت ١٤٢ ، أبو الفضل مجد الدين عبدالله بن محمود (بن مودود) الموصلی الحنفي المتوفى سنة ٦٨٢ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٠٠ .

(٣) لم يذكر الجليبي اسم المؤلف انظر ص ١٢٠ ت ١٤٢ ، انظر حاجي خليفة ص ١٨ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٠١ .

(٤) لبرهان الشريعة محمود بن صدر الشريعة الاول عبيدالله الحنفي المتوفى في القرن السابع . انظر - حاجي خليفة ٢٠٢٠-٢٠٢٤ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٠٣ .

(٥) لم يذكر الجليبي اسم المؤلف انظر ص ١٢١ ت ١٦٨ .

البحر الرائق شرح كنز الدقائق (٦) - المجلد الاول .

٩/٤

زين الدين بن نجيم (٧) المتوفى سنة ٩٧٠ .
أ (الحمد لله الذي دبر الانام بتدبيره القوي وقدر الاحكام بتقسديره الخفي وهدى عباده الى الرشاد وانطقهم بالسنة حداد .

ج ١ ويبدأ من كتاب الطهارة الى المهر .

ق - ٢٠x٣٠ .

و - ٥٢٧ .

البحر الرائق شرح كنز الدقائق - المجلد الثاني .

٩/٥

ويبدأ من تكاح الرقيق الى فضل المسجد جاء في آخره (هذا آخر الجزء الثاني من شرح كنز الدقائق المسمى بالبحر الرائق تأليف الشيخ الامام العالم العلامة المحقق ... زين الدين بن نجيم الحنفي) وجاء بعده (تم هذا الجزء المبارك ليلة الجمعة ثاني عشرين ذي القعدة المبارك سنة خمس وخمسين ومائة والى على العبد الضعيف محمد بن عبد اللطيف الحنبلي) .

ق - ١٩x٣٠ .

و - ٥٢٨ .

البحر الرائق شرح كنز الدقائق - المجلد الثالث .

٩/٦

من كتاب البيوع الى الاجارات الفاسدة .
ق - ٢١/٥x٣٠ .
و - ٢٤٠ .

بحر الفتاوى (٨) .

٩/٧

محمد الارضرومي الشهر بقاضي زاده المتوفى سنة ١١٧٣ .

أ (الحمد لله الذي جهل المجتهدين المتقدمين هداة المؤمنين ببيان الاحكام والفقهاء المتأخرين من اصحاب الترجيح ميني القضاة والمفتين من اهل الاسلام)

(٦) ذكره الجليبي باسم (البحر الرائق) انظر ص ١٢٠ ت ١٤٥ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٠٤ - مطبوع - انظر - سركيس ص ٢٦٥ .

(٧) زين العابدين بن ابراهيم بن محمد بن نجيم المصري سنة ٩٧٠ انظر سركيس ص ٢٦٥ .

(٨) انظر حاجي خليفة ص ٢٢٥ ، البغدادي ج ٢ ص ٢٢٢ ، كحالة ج ١٠ ص ١١٥ .

١١ الحمد لوليه والصلاة على نبيه وآله
وصحبه اجمعين (١٠٠٠) .
الناسخ - احمد بن علي سنة ١٠٥٠
الساكن في محلة سنان باشا من محلات
قسطنطينة .
ق - ١٤/٥ × ٢٠ .
و - ٢٠٢ .

٩/١٢ حاشية على وقاية (١٥) الرواية لبرهان
الدين بن صدر الشريعة المتوفى سنة
٦١٦ .

يعقوب باشا بن خضر بيك المتوفى سنة
٨٩١ .
١ (الحمد لله الذي لا يفتح الكتب الا
بحمده ...)

الناسخ - اويس عبد الحنان سنة ٩٢٨ .
ق - ١٤/٥ × ١٩ .
و - ١٤٦ .

٩/١٣ حاشية على الهداية (١٦) .

جلال الدين عمر بن محمد الخجسدي
الخبازي المتوفى سنة ٦٩١ .

١ (رب تمم بالخير عزتك يا لطيف الحمد
لله ذي الشاء على الله بكل افعاله فهي
جميلة والشكر على نعمائه فهي جزيلة
...)

خطه قديم .
ق - ١٩ × ٢٦ .
و - ٢٠٠ .

٩/١٢ خلاصة الفتاوى .

ظاهر بن احمد بن عبد الرشيد
البخاري (١٧) المتوفى سنة ٥٤٢ .
١ (الحمد لله خالق الارواح والاجسام
وجاعل النور والظلام لا يغيره من الدهر
حوادث ...)

ق - ١٨ × ٢٧ .
و - ٢٧٠ .

(١٥) ذكره الجلي باسم ا حاشية يعقوب باشا على صدر
الشريعة (انظر من ١٢١ ت ١٥٥ ، حاجي خليفة ٢٠٢٠ -
٢٠٢٤ ، دار الكتب ج ١ ص ٤١٦) .

(١٦) الهداية لبرهان الدين علي بن ابي بكر المرغيناني الحنفي
المتوفى سنة ٥٩٣ انظر حاجي خليفة من ٢٠٢١ - ٢٠٢٢ ،
دار الكتب ج ١ ص (٧) .

(١٧) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر - من ١٢١ ت/١٥٦ ،
حاجي خليفة من ٧١٨ ، دار الكتب ج ١ ص ٤١٩ .

الناسخ - علي بن الحاجي اسماعيل
سنة ١١٧٨ .
ق - ٢١ × ٢٢ .
و - ٢٧١ .

٩/٨ الجامع الصغير (جامع الصمد
الشهيد) (٩) .

حسام الدين الشهير عمر بن عبدالعزيز
البخاري المتوفى سنة ٥٢٦ .
١ (الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام
على خير خلقه محمد وآله وصحبه
الطيبين الطاهرين اجمعين ...)
بخط اسكندر بن رسول سنة ٨٦٢ .
ق - ١٧ × ٢٦ .
و - ١٤١ .

٩/٩ الجواهر (١٠) .

١ (كتاب الجواهر واسأل الله الوهاب
في ان يكثر نفعه للطلاب ويجعله سببا
للرشاد ومقبولا في الفوائد ...)
ناقص من آخره .
ق - ١٢/٥ × ٢١ .
و - ٥٤ .

٩/١٠ حاشية على التلويح (١١) .

حسن جلبي بن محمد الفخاري (١٢)
المتوفى سنة ٨٨٦ .
١ (الحمد لله الذي احكم بكتابه اصول
الشريعة الفراء ...)
ق - ١٦ × ٢٢ .
و - ٩٨ .

٩/١١ حاشية على درر الحكام في شرح غرر
الاحكام (١٣) .

محمد الواني (١٤) المتوفى سنة ١٠٠٠ .

(٩) لم يذكر الجلي اسم مؤلفه - انظر - من ١٢٠ ت /
١٤٨ ، حاجي خليفة من ٥٦٣ ، دار الكتب ج ١ ص
٤١٢ ، طرس من ٦٢ .

(١٠) انظر حاجي خليفة من ٦١٥ (جواهر الفقه في المبادئ)
(١١) ذكره الجلي باسم حاشية حسن جلبي انظر من
١٢١ ت/٥ ، دار الكتب ج ١ ص ٤١٦ .

(١٢) هو (الواني) حسن جلبي بن محمد بن محمد شهاب
الغفاري الرومي الحنفي المتوفى سنة ٨٨٦ ومعرف بسلا
حسن الفخري - انظر سركيس من ٧٥٧ .

(١٣) ذكره الجلي باسم ا حاشية واني على الدرر (انظر من
١٢١ ت ١٥٤) .

(١٤) هو المولى محمد بن مصطفى الواني الشهير بوانقولى
المتوفى سنة ١٠٠٠ انظر حاجي خليفة من ١١٩٩ .

٩/١٥ دور الحكام في شرح غرر الاحكام (١٨) .

لمنلا خسرو (١٩) المتوفى سنة ٨٨٥ .
 ا (الحمد لله الذي احكم احكام الشرع
 القويم بمحكم كتابه واعلى اعلام الدين
 المستقيم بمعظم خطابه ...) بداية تأليفه
 سنة ٨٢٢ والفراغ منه سنة ٨٧٧ ، جلده
 مزخرف .
 خطه المعروف بالنسخ ، ناسخه مرتضى
 ابن يحيى العمري سنة ١١٢٠ . في كل
 صفحة ٢١ سطراً .
 ق - ٢١x٢١ .
 و - ٢٢٩ .

٩/١٦ ذخيرة الفقهي (٢٠) .

يوسف بن جنيد (٢١) المتوفى سنة ٩٠٥ .
 ا (الحمد لله الذي شرح شريعة الفراء
 ...)
 ألفها في زمن السلطان بايزيد خان بن
 مراد خان .
 الناسخ - نانارين بن علي سنة ١٠٠٢ .
 ق - ١٥/٥x٢٠/٥ .
 و - ٢٢٣ .

٩/١٧ رد المختار على الدر المختار شرح تنوير
 الابصار .

محمد امين بن الشيخ علي (٢٢) الامام
 بجامع بني امية (ابن عابدين) المتوفى
 سنة ١٢٥٢ .
 ا (حمداً لك يا من شرحت صدورنا بأنواع
 الهداية سابقاً ونورت بصائرنا بتنوير
 الابصار لاحقاً وافضت علينا من اشعة
 شريعتك المطهرة بحرا رائقاً ...) .

(١٨) ذكره الجلي باسم دور وغرر انظر من ١٥٧/ت/٢١
 مطبوع انظر مركيس ١٧٦٠ .

(١٩) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر من ١٥٧/ت/١٢١ ،
 والملا خسرو هو محمد بن فراموز المشهور بالتولي او الملا
 خسرو سنة ٨٨٥ انظر مركيس من ١٧٩٠ ، دار الكتب
 ج ١ ص ٤٢١ ، الجيوري ص ٩١ .

(٢٠) شرح على وقاية الرواية في مسائل الهداية للامام برهان
 الشريعة محمود بن صدر الشريعة الاول عبيدالله الحنفي
 الحنفي - انظر - حاجي خليفة من ٢٠٢٠ ذكره الجلي
 باسم شرح الوقاية لصدر الشريعة انظر من ١٢١ ت ١٦٩ .

(٢١) المولى يوسف بن جنيد النوفاني المعروف بابن جلي
 المتوفى سنة ٩٠٥ - انظر حاجي خليفة من ٢٠٢٢-٢٠٢١
 دار الكتب ج ١ ص ٤٢١ .

(٢٢) لم يذكر الجلي اسم مؤلفه - انظر - من ١٥٨/ت/١٢١ ،
 دار الكتب ج ١ ص ٤١٥ و ٤٢٢ و ٥٤ الملحق ، على
 ص ٦٦ .

جلده منقوش بالماء الذهبي ، مجدول ،
 اوله فهرست المحتوي ، صفحته الاولى
 والثانية مزخرفة ومنقوشة في اولها .
 سنة تأليفه ١٠٧١ .

(وكان الفراغ من كتابة هذا الشرح المنيع
 يوم الاحد سابع عشر رجب الاصم سنة
 مائتين وثلاثة و الف) .

ناسخه - شريف سعدالله متولي ، في
 كل صفحة ٢١ سطراً .

ق - ١٩/٥x٢٠ .

و - ٢٩٥ .

٩/١٨ رمز الحقائق في شرح كنز الدقائق (٢٣) .

محمود بن احمد العيني (٢٤) المتوفى
 سنة ٨٥٥ .

ا (الحمد لله على مننه الجسام ونعمه
 العظام والصلاة على رسوله محمد خير
 الانام وعلى آله واصحابه الكرام وسلم
 تسليماً كثيراً ...) .

ق - ١٧x٢٥/٥ .

و - ٢٨٨ .

٩/١٩ شرح الكنز (٢٥) .

معين الدين الهروي المعروف بمسكين
 المتوفى سنة ٩٥٤ .

ناقص من اوله ويبدأ (اعلم ان الدراهم
 كانت مختلفة الوزن في عهد عمر فبعضها
 كان عشرين قيراطا مثل وزن الدينار
 وبعضها كان اثني عشر قيراطا وبعضها
 كان عشرة قراريط فاراد عمر رضى الله عنه
 ان يجعل الدراهم على وزن واحد فاخذ من
 كل ثلاثة فأجمع أربعة عشر قيراطا فأمر
 بضرب الدراهم بهذا الوزن ...) .

الناسخ - سليمان لاجل مولانا جبريل
 ابن ابراهيم سنة اثنتين وثمانين
 وثمانمائة .

ق - ١٧x٢٦ .

و - ٢٨٧ .

(٢٣) كنز الدقائق لابي البركات عبدالله بن احمد المسعودي
 بحافظ الدين النسفي المتوفى سنة ٧١٠ انظر حاجي
 خليفة من ١٥١٥ ، دار الكتب ج ١ ص ٢٥ .

(٢٤) انظر المصدر السابق .

(٢٥) للشيخ الامام ابي البركات عبدالله بن احمد المعروف
 بحافظ الدين النسفي التولي سنة ٧١٠ انظر حاجي
 خليفة ١٥١٥-١٥١٧ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٢٢ .

٩/٢٠ شرح مجمع البحرين (٢٦) .

عبد اللطيف بن عبدالعزيز بن ملك المتوفى
سنة ٨٨٥ .

١ (يامن لا يحوط كماله نطاق وصف
الفصحاء ولا ينوط بادراك ادراكه فحول
الفضلاء) . . .

ق - ١٨/٥ x ٢٦/٥
و - ٣٥٨ .

٩/٢١ صرة الفتاوى (٢٧) .

صادق محمد بن علي الساقزي المتوفى
سنة ١٠٥٩ .

١ (الحمد لله الذي جعل الفقهاء خيار
العباد) . . .

(وقد وقع استجماع هذه الفتاوى في
غرة ذي القعدة الشريفة لسنة تسع
وخمسين و ألف من الهجرة النبوية
الكتاب بمون الملك الوهاب في تاريخ
عشر من شهر محرم الحرام سنة الف
وماية وستة وستين) .

ق - ١٦ x ٢١
و - ٣٧٧ .

٩/٢٢ عيون المذاهب .

قوام الدين محمد بن محمد (٢٨) بن احمد
الكالي المتوفى سنة ٧٤٩ .

١ (الحمد لله باسط الارض ورافع
السماء و باعث الرسل والانبياء صلوات
الله عليهم خصوصا على سيدنا محمد
زبدة الاصفياء و امام الاتقياء) . . .

ق - ١٥ x ٢١
و - ١٦٠ .

٩/٢٣ الفتاوى البزازية (٢٩) (الجامع الوجيز) .

ابن البزاز محمد بن محمد الكردي (٣٠)
المتوفى سنة ٨٢٧ .

(٢٦) لعفر الدين احمد بن علي بن ثعلب المعروف بابن
الساماني البغدادي الحنفي المتوفى سنة ٦٩٤ - انظر -
حاجي خليفة ص ١٥٩٩-١٦٠١ ، دار الكتب ج ١ ص
٤٦٠ .

(٢٧) انظر حاجي خليفة ص ١٠٧٨ ، دار الكتب ج ١ ص
٤٤٢ .

(٢٨) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر ص ١٢١ ت ١٧٣ -
حاجي خليفة ص ١١٨٧ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٤٥ .

(٢٩) انظر حاجي خليفة ص ٢٤٢ ، دار الكتب ج ١ ص
٤١٤ ، طس ص ٧١ ، مطبوع سركيس ص ٥٥٥ .

(٣٠) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر ص ١٢٢ ت ١٧٦ .

١ (حمدا لمن دعى الى دار السلام بمحمد
عليه افضل الصلاة والسلام شارع احكام
الاسلام ناهج نهجة الحلال والحرام
وبعد فهذا مختصر في بيان تعريفات
الاحكام على وجه الاتقان والاحكام . . .)
في آخره رسالة في الفرائض فيها فصول
في الميراث .

ق - ١٧ x ٢٥
و - ٤٦١ .

٩/٢٤ الفتاوى البزازية (الجامع الوجيز) .

ابن البزاز محمد بن محمد الكردي (٣١)
المتوفى سنة ٨٢٧ .

نسخة ثانية - بخط التعليق - جلده
مزخرف .

الناسخ - محمد بن مولانا كمال سنة
٨٧٨ .

ق - ٢١/٥ x ٢٨
و - ٣٥٨ .

٩/٢٥ الفتاوى الخيرية (٣٢) .

خير الدين الرملي (٣٣) المتوفى سنة
١٠٨١ .

١ (الحمد لله الذي وفق من اراد به
الخير للفقهاء في الدين وهدى من شاء الى
سبيل المهتدين) . . .

يبدأ من كتاب الطهارة الى كتاب
الفرائض .

(وكان الفراغ من تحريرها صبيحة يوم
الثلاثاء التاسع عشر خلت من ربيع الآخر
المنخرط في سني ستة وتسعين ومائة
و ألف من الهجرة وذلك بقلم شريف
سعد الله متولي حضرة النبيون الموصلين
٠ . . .)

ق - ٢٠ x ٣٠
و - ٣٨١ .

(٣١) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر ص ١٢٢ ت ١٧٥ ،
دار الكتب ج ١ ص ٤١١ ، طس ص ٧١ ، مطبوع ،
سركيس ص ٥٥٥ .

(٣٢) انظر دار الكتب ج ١ ص ٤٤٨ ، مطبوع - انظر سركيس
ص ٩٥١ .

(٣٣) لم يذكر الجلي اسم المؤلف - انظر ص ١٢٢ ت/١٧٧ ،
خير الدين بن احمد بن احمد بن نور الدين علي بن زين
الدين بن عبد الوهاب الايوبي الطيبي القاروني الحنفي
المتوفى سنة ١٠٨١ انظر المصدر السابق ، طس ص ٧٢ .

حسن بن منصور بن محمود الأوزجندي
الشهير بقاضي خان المتوفى سنة ٥٩٢ .
ج ١ (الحمد لله رب العالمين والصلاة
والسلام على رسوله وآله وصحبه
اجمعين حمدا يقربنا الى مرضاة الله
وكرامته وصلاة تبلغنا الى محبة الرسول
وشفاعته ...) .

من كتاب الطهارة الى كتاب الضرب
والقتل .

أوله فهرست لمحتوى المخطوطة ، فصوله
مكتوبة بالحمرة ، ورقه ابيض صقيل .
ق - ١٧/٥ × ٢٥/٥ .

و - ٢٩٠ .

ج ٢ - من كتاب البيوع الى كتاب
الغصب .

جلده مزخرف . بخط يحيى بن شيخى
... بن اله بن أخى بن حاجى علجان
سنة ٩٦٨ .

ق - ١٧/٥ × ٢٥

و - ٢٨٥ .

ج ٣ .
أوله كتاب الهبة وآخره في الحجر
بالسفة .

أوله فهرست لمحتوى المخطوطة . فصوله
مكتوبة بالحمرة . في كل صفحة ٢٥
سطرا .

ق - ٢٠ × ٢٩/٥

و - ١٦٢ .

جماعة من علماء الهند رئيسهم الشيخ
نظام الدين (٣٦) .

٣٤١ انظر حنبل ملبنة من ١٢٢٧ ، دار الكتب ج ١ ص
٤١١ ، مطبوع بهامش الفتاوى الهندية - المطبعة الاميرية
بيولاق مصر سنة ١٢١٠ - لم يذكر الجلبى اسم المؤلف
كما لم يشر الى الجزء الاول من الفتاوى ، انظر
١٧٨/ت/١٢٢

(٢٥) الفتاوى المالكية انظر دار الكتب ج ١ ص ٤١٨ ،
مطبوع - مركب من ١٩٨ .

(٣٦) جمعا بأمر السلطان ابن المظفر محمد اورنگ زيب بهادر
مالكى بادشاہ غازى المتوفى سنة ١١١٨ - انظر مركب
من ٤١٧ ، دار الكتب ج ١ ص ٥٦ الملحق .

ج ١١ (باسمه سبحانه الحمد المنفرد
بوضع شرائع الاحكام ...) .

من باب الطهارة حتى باب السرقه نسخت
سنة ١١٥٩ .

ق - ٢٢ × ٢٢ .

و - ٢٩٠ .

ج ٢ - من كتاب السير الى آخر
الدعاوى .

تم نسخه في (تاسع شهر الله المبارك
ربيع الثانى المنخرط في سلك شهور
ستين بعد المائة والى ...) .

ق - ٢٢ × ٢٢ .

و - ٢٨٠ .

ج ٣ - من كتاب الاقرار الى المتفرقات .
نسخ في آخر شهر صفر سنة ١١٦١ .

ق - ٢٢/٥ × ٢٢/٥ .

و - ٢٧٨ .

ج ٤ - من باب القسمة الى آخر
الكتاب .

نسخ في نصف شهر صفر المظفر من
شهور سنة اثنتين وستين بعد المائة
والالف .

ق - ٢١/٥ × ٢٢/٥ .

و - ٢٤٧ .

ابو الحسين احمد بن محمد بن جعفر بن
حمدان البغدادي الحنفي المعروف
بالقدوري المتوفى سنة ٤٢٨ .

٢ (كتاب الطهارة قال الله تعالى يا ايها
الذين آمنوا اذا قمتم الى الصلاة
فاغسلوا وجوهكم وايديكم الى المرافق
وامسحوا برؤوسكم وارجلكم الى الكعبين
...) .

بخط عثمان بن الحاج عمر الأمدي سنة
١١٥٤ .

ق - ١٦ × ٢١ .

و - ١٠١ .

(٣٧) انظر الجبوري من ١٠٤ ، دار الكتب ج ١ ص ٥٣
الملحق .

نقص في اوله ويبدأ (الظهر فصار البدن كما ان السائل الذي بقدر على ازالة في اماطة الظهر ...) ، مجلد مزخرف بطقراوات .

الناسخ - مبدر بن برهان بن مبدر بن محمد الدين السوطالي .

ق - ١٦/٥ x ٢٧/٥ .

و - ٢٢٢ .

نجم الدين بن خير الدين الحنفي الرملي المتوفى سنة ١١٢١ تقريبا .

ا (الحمد لله الذي منح اوليائه تنوير الابصار وحياتهم من فيض فضله ...)

ويقول عنه مؤلفه (هذه نبذة من فوايد الاستاذ الكبير شيبخي ووالدي ...)

المرحوم الشيخ خير الدين الحنفي ... وقد جمعتها من خطة الشريف على

نسخته منح الفغار شرح تنوير الابصار وجردها وعلى طريقة الشرح وتبنتها وقد

كتبت غالب العبارة برمتها لبيستغني المطالع عن مراجعة الاصل .

الناسخ - صالح تابع عثمان آل عثمان اما ناظر اوقاف خليل الرحمن سنة

١١٥٠ .

ق - ١٥/٥ x ٢٠ .

و - ٢٢٧ .

محمد بن محمد الرشيد الكاشفري (٤٢) المتوفى سنة ٧٠٥ .

ا (الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلاة على رسوله محمد وآله

الطيبين الطاهرين اجمعين) من كتاب الطهارات الى كتاب الخنثي .

(٣٨) انظر حاجي خليفة من ٢٠٢١-٢٠٤٠ ، طلس من ٧٥ .

(٣٩) ذكره الجلي باسم (حاشية الرملي على المنح ومن

خطة لوائح الانوار على منح الفغار) انظر من ١٢١ ت

١٥٢ ، انظر الدبل ج ٢ من ٥٧٦ .

(٤٠) منح الفغار شرح تنوير الابصار لشمس الدين محمد بن

عبدالله بن احمد بن تمرناش العزبي المتوفى سنة ١٠٠٤

انظر الجبوري من ١٢٤-١٢٥ .

(٤١) انظر دار الكتب ج ١ من ٤٦١ .

(٤٢) لم يذكر انجليس اسم المؤلف - انظر - من ١٢٢/ت/١٨٩ .

وجاء على الصفحة الاولى من المخطوطة (المنتخب من واقعات الصدر الشهير رحمه الله عليه مما انتخبه الشيخ الامام الاجل العالم الورع الفقيه الزاهد محمد ابن محمد الرشيد الكاشفري رحمة الله عليه بمدينة اربل المحروسة في سنة تسع وتسعين وستمائة وسماه النوازل في الحوادث والله اعلم بالصواب .

هذا الكتاب المسمى بمختارات النوازل لصاحب الهداية واليه المرجع والمآب) .

صفحاته الاولى فهرست لمحتوى المخطوط يليها نقولات وحواشي ثم قول لعبدالقادر

الرازي اوله (واعلم ان الجوع احد اركان المجاهد وبسببه تنفجر ينابيع الحكمة

...) ثم قول لانس وعمر رضى الله عنهما ثم دعاء .

خطه المعروف بالنسخ ؛ جلده مزخرف ، عناوينه مكتوبة بالحمرة . في كل صفحة

٢١ سطرا .

ق - ١٨/٥ x ٢٧/٥ .

و - ١٦٢ .

عبدالله بن مسعود بن تاج الشريعة (٤٤) المتوفى سنة ٧٤٧ .

ا (الحمد لله رب العالمين والصلاة على خير خلقه محمد وآله اجمعين يقول العبد

المتوسل الى الله يا قوي الذريمة عبدالله بن مسعود بن تاج الشريعة ...)

ق - ١٥/٥ x ٢٢/٥ .

و - ٢٢٣ .

المصلي (٤٥) .

ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الحلبي المتوفى سنة ٩٥٦ .

(٤٢) وقاية الرواية في مسائل الهداية لبرهان الشريعة محمود

ابن مبدر الشريعة الاول عبدالله المحبوس الحنفي

المتوفى سنة ٦١٦ انظر حاجي خليفة من ٢٠٢٠ الجبوري

من ١٢١ .

(٤٣) انظر حاجي خليفة من ٢٠٢١ ، الجبوري من ١١٥ .

(٤٤) ذكره الجلي باسم (ابراهيم الحلبي) انظر من ١٢٠ ت

١٤١ ، لسيد الدين الكاشفري - انظر طلس من ٧٧ ،

دار الكتب ج ١ من ٤٦١ .

١ (الحمد لله الذي جعل العبادة مفتاح
السعادة ومطمح السيادة ...) .
ويقول (كنت قد شرحت كتاب منية
المصلى شرحا وسميته بغنية المتحلى
ولكن رأيت فيه بعض الاطالة الذي ربما
أوجبت كلاله للمبتدئين والفاصرين
للملافة فاحببت ان اختصر فوائده مسائله
ومن فرائد دلائله تسهلا على الطالبين
...) .

ق - ١٤/٥ × ٢١
و - ١٤٦ .

٩/٣٩ مخزن الفقه (١٦) .

موسى بن موسى الاماسي الشهير بحافظ
الكتب المتوفى سنة ٩٢٨ .

١ (الحمد لله رب العالمين والصلاة على
محمد سيد المرسلين وعلى آله الطيبين
وأصحابه الطاهرين وبعد فيقول العبد
المذنب الناسي موسى بن موسى الاماسي)
أوله باب الطهارة وآخر باب الحكايات .
بخط المؤلف سنة ١٠٩٤ .

ق - ١٧ × ١٧/٥
و - ١٤٩ .

٩/٤٠ مفاتيح الصلاة (١٧) .

١ (الحمد لله رب العالمين والعاقة للمتقين
والصلاة والسلام على أفضل النبيين
محمد وآله وصحبه أجمعين الى يوم
الدين وبعد فاني أردت ان أجمع كتابا
جامعا) .

ويقول فيه (انه أورد فيه مسائل من
مجمع البحرين وشرحه للمصنف وابن
ملك والبداية والهداية وشرحه ...) .

ق - ١٢ × ٢٠/٥
و - ١٢٨ .

٩/٤١ ملتقى الأبحر .

ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الحلبي (٤٨)
المتوفى سنة ٩٥٦ .

(٤٦) انظر حاجي خليفة ص ١٦٢٩ ، دار الكتب ج ١ ص
٤٦٢ .

(٤٧) انظر اللبيل ج ٢ ص ٥٢٠ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٦٥ .

(٤٨) لم يذكر الحلبي اسم المؤلف انظر ص ١٢٢ ت ١٩٢ ،
حاجي خليفة ص ١٨١٤ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٦٦ .

١ (الحمد لله الذي وفقنا للتفقه في الدين
الذي هو حبله المتين وفضله المبين وميراث
الانبياء والمرسلين ...) .

الناسخ - احمد بن حسن سنة ١٠٨٩ .
ق - ١٢ × ٢٠/٥
و - ٢٤٧ .

٩/٤٢ نصاب الاحتساب (٤٩) .

عمر بن محمد بن عوض السنامي المتوفى
سنة ٦٩٦ .

١ (الحمد لله الحسين الرقيب على
نواله ايمانا واحتسابا والصلاة على
رسوله الحسين النسيب محمد وآله
ما لا يحصى كتابا ولا حسابا ...) .

وجاء في آخره (تم كتاب نصاب الاحتساب
بعون الملك الوهاب يوم الاحد في شهر
عشرة من عاشوراء سنة خمسة وتعين
والف على يد ... سيد كاظم بن السيد
عبد الله البغدادي ...) جدول ، جلده
مزخرف ، في كل صفحة ١٥ سطرا .

ق - ١٢ × ٢٠
و - ١٢٥ .

٩/٤٣ النقاية (٥٠) .

١ (هذا كتاب نقاية - الحمد لله رب
العالمين والعاقة للمتقين والصلاة على
رسوله المصطفى ...) .

الناسخ - الشيخ مصطفى بن صالح سنة
١١٥١ .

ق - ١٥ × ٢١/٥
و - ٦٩ .

٩/٤٤ الهداية (٥١) .

علي بن ابي بكر بن عبد الجليل
المرغيناني (٥٢) ٥٩٣ .

ج ١ (الحمد لله الذي اعلى معالم

(٤٩) انظر حاجي خليفة ص ١١٥٢ ، دار الكتب ج ١ ص
٤٦٩ ، مطبوع سركيس ص ٢٠١٢ .

(٥٠) انظر حاجي خليفة ص ١٩٧٠-١٩٧٢ ، اللبيل ج ٢ ص
٦٧٤ ، دار الكتب ج ١ ص ٤٧٠ .

(٥١) مطبوع - انظر سركيس ص ١٧٢٩ ، حاجي خليفة ص
٢٠٣١-٢٠٤٠ .

(٥٢) لم يذكر الحلبي اسم المؤلف انظر ص ١٢٢ ت ١٩٩ ،
دار الكتب ج ١ ص ٤٧١ .

الفقه الشافعي

جامع المختصرات ومختصر الجوامع . ١٠/١

كمال الدين النشائي (١) المتوفى سنة ٧٥٧
١ (الحمد لله كاشف الفظا ومناح المعطا
والصلاة على محمد خاتم انبيائه . . .)
جاء في آخره (ثم جامع المختصرات للشيخ
كمال الدين النشائي مدرس جامع
الحطري شاطي النيل المبارك . . .)

ق - ١٨/٥ x ١٣/٥
و - ٢١٩ .

رموز الكنوز . ١٠/٢

كمال الدين محمد بن موسى الدميري (٢)
المتوفى سنة ٨٠٨ .

منظومة في الفقه ج ١ .

١ (الحمد لله العظيم ذي الكمال

والاقتدار والجلال والجمال)

آخرها (تم بحمد الله ذي الجلال

النصف من منظومة الكمال)

(وهو امام مولده دمسير

له كرامات)

جلدها مزخرف .

ق - ١٨/٥ x ٢٦/٥

و - ٢١٤ .

شرح المقدمة الحضرمية (اسعاف الابرار

شرح مشكاة الانوار) (٣) .

شهاب الدين احمد بن حجر (٤) المتوفى

سنة ٩٧٤ .

١ (الحمد لله رب العالمين حمدا يوافي

نعمه ويكافي فريده ياربنا لك الحمد كما

ينبغي لجلال وجهك وعظيم سلطانتك) .

وجاء آخرها (وقد فرغ من تحرير هذا

(١) لم يذكر الجلسي اسم المؤلف انظر ص ١٢٠ ت ١٢٩ ،

كمال الدين احمد بن عمر بن احمد بن مهدي النشائي

المدلجي المصري الشافعي المتوفى سنة ٧٥٧ انظر حاجي

خليفة ص ٥٧٢ ، دار الكتب ج ١ ص ٥٠٨ .

(٢) هو محمد بن موسى بن عيسى بن علي الدميري ابوالبقاء

- انظر - الزركلي ج ٢٤٠/٧ ، لم يذكر الجلسي اسم

المؤلف - انظر ص ١٢١/ت/١٦٠ .

(٣) انظر الذيل ج ١ ص ٧٧ (المقدمة الحضرمية في فروع

الشافعية) لبدالله بن عبدالرحمن يانفصل الحضرمي

الشافعي المتوفى سنة ١٠٢٣ المصدر السابق ج ٢ ص

٥٤٢ .

(٤) لم يذكر الجلسي اسم المؤلف انظر ص ١٢١ ت ١٦٢ .

العلم واعلامه واظهر بين عيون الرواية

ومتون الدراية . . .) .

تكثر عليه التعليقات في الحواشي ، جلده

مزخرف ومحلى بالماء الذهبي .

الناسخ - كمال بن فريد بن عمر بن

اسحق سنة ٩١٦ .

ق - ١٦/٥ x ٢٩/٥

و - ٧٢٢ .

الهداية . ٩/٤٥

ج ٢ اوله (كتاب النكاح ينمقد بالايجاب

والقبول بلفظين يعبر بهما عن الماضي

. . .) .

الناسخ - كمال بن فريد بن عمر بن

اسحق ، جلده مزخرف .

تكثر عليه الهوامش في الحواشي .

ق - ١٨/٥ x ٢٢

و - ٦٦٦ .

الهداية . ٩/٤٦

ج ٢ اوله (كتاب البيوع البيع ينمقد

بالايجاب والقبول اذا كان بلفظ الماضي)

بخط محمد امين الحافظ بن عبد القادر

ابن الحاج عمر الحافظ بن الحافظ شيخ

جرجيس .

اوله فهرست لمحتوى المخطوطة .

ق - ١٨ x ٣٠/٥

و - ٢٧٠ .

الهداية . ٩/٤٧

ج ٤ - اوله (كتاب الاقرار قال واذا اقر

العاقل البالغ بحق لزمة اقراره . . .) .

اوله فهرست لمحتوى المخطوطة .

ق - ١٧/٥ x ٢٠

و - ٢٧٤ .

الهداية . ٩/٤٨

ج ٥ اوله (كتاب الاضحية قال

والاضحية واجبة على كل مسلم مقيم

موسر في يوم الاضحية عن نفسه وعن ولده

الصفار . . .) اوله فهرست لمحتوى

المخطوطة بخط محمد امين الحافظ بن

عبدالقادر بن الحاج عمر الحافظ بن

الحافظ شيخ جرجيس سنة ١٢٢٤ .

ق - ١٨ x ٣٠

و - {٢١} .

الكتاب يعون الله الملك الوهاب في سنة
الف ومائة وتسعة وستين في ثمان
وعشرين صفر الخير على يد ائمة
الكتاب احمد الاسكداري بن الحاج
شكرالله .

ق - ١٦×٢٢/٥ .

و - ١٨٧ .

١٠/٤ شرح المقدمة الحضرمية .

شهاب الدين احمد بن حجر المتوفى سنة
٩٧٤ .

١ (الحمد لله رب العالمين حمدا يوافي نعمه
ويكافي مزيده ياربنا لك الحمد كما ينبغي
لجلال وجهك وعظيم سلطانك) .

نسخة ثانية خطها رديء .

الناسخ - حاجي . . . بن ملا محمد
الريكاني .

ق - ١٦/٥×٢٢ .

و - ١٢٤ .

١٠/٥ كفاية النبيه في شرح التبيهه (٥) .

ابن الرفعة (٦) المتوفى سنة ٧١٠ .

ناقص من اوله ويبدأ (الطلاق على
مشيتها مع انه لا تقدر على رفعه بعد

(٥) انظر حاجي خليفة من ٤٨٩-٤٩٣ ، دار الكتب ج ١ ص
٥٢٦ .

(٦) هو احمد بن محمد بن علي بن مرزوق بن حازم بن ابراهيم
ابن العباس بن الرفعة الانصاري البخاري المصري
الشافعي الشهير بابن الرفعة (نجم الدين ابو العباس)
المتوفى سنة ٧١٠ انظر - كعالة ج ٢ / من ١٢٥ .

وقوعه . . .) جاء في آخره (علقه لملكه
الفقيه الاجل العالم العامل المفيد تقي
الدين ابي الطاهر اسماعيل القلقشندي
العبد الفقير الى الله العفو الرؤف عمر
بن عثمان بن عبدالرحمن الكركي .

وجاء ايضا (علق كله من خط مؤلفه
الشيخ . . . نجم الحق والملة والدين
ابي العباس احمد بن محمد بن علي
الرفعة) .

ق - ١٧×٢٥/٥ .

و - ٢٤٤ .

١٠/٦ كنز الراغبين شرح منهاج الطالبين (٧) .

جلال الدين المحلي المتوفى سنة ٨٦٤ .
١ (الحمد لله على انعامه والصلاة والسلام
على سيدنا محمد وآله واصحابه هذا
ما دعت اليه حاجة المتفهمين لمنهاج
الفقه . . .) .

ناسخه - احمد بن محمد بن زايد بن
عبد الرحمن (وائق الفراغ من نسخة
صبيحة يوم السبت المبارك حادي عشر
شهر ربيع الآخرة من شهر سنة ثلاثة
وسبعين وثمانمائة) .

ق - ١٨×٢٦/٥ .

و - ٢٩٦ .

(٧) ذكره الجايي باسم (شرح المنهاج) انظر - من ١٢١/ت/
١٦٧ ، لحرالدين بن زكريا يحيى بن شرف التسوي
الشافعي المتوفى سنة ٦٧٦ ، حاجي خليفة من ١٨٧٢ ،
دار الكتب ج ١ ص ٥٢٦ .

www.ATTIAWHEEL.COM

العرب والعمارة والتاريخ

أساطير العرب

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسطوانات ليزر

أخبار الزهاد

العشور على أثر مفقود لمؤرخ العراق ابن الساعي

٥٩٣ - ٦٧٤ هـ

كتبه

بشار عواد معروف

كلية الآداب - جامعة بغداد

المؤلف « هذا ما تيسر جمعه من أخبار الصالحين الزهاد والعارفين العباد والاولياء المقربين الانفراد على ما شرطته حسب ما وصل اليّ وسهله الله تعالى عليّ وان فسح الله تعالى في الاجل وبلغ الامل سائبه بما يشابهه ليم نفعه ويتضاف اجره - ان شاء الله تعالى - ! »

ولما درسنا الكتاب بروية وامعان وقررنا عنه تبين لنا انه كتاب « اخبار الزهاد » لمؤرخ العراق المشهور تاج الدين ابي طالب علي بن انجب المعروف بابن الساعي البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ هـ .

تاج الدين ابن الساعي (١) :

ولد تاج الدين ابو طالب علي بن انجب المعروف بابن الساعي البغدادي في شعبان من

(١) تنظر ترجمة ابن الساعي في الكتاب المسمى بالحواشي الجامعة والنسب خطأ لابن الفوطي (ص ٢٨٦) واليونيني : ذيل مرآة الزمان (١٤٧/٢) وابن رافع السلامي : منتخب المختار (ص ١٢٧ - ١٢٨) والذهبي : تاريخ الاسلام (وفيات سنة ٦٧٤) وتذكرة الحفافظ (١٤٦٩/٤) والمصنفدي : الوالي (م ١٢ ورقة ٨٨ مصورة المكتبة المركزية) وابن كثير : البداية (٢٧٠/١٢) والقرشي : الجواهر (٢٥٤/١) وابن قاضي شعبة : منتقى المعجم المختص (ورقة ١٤١ باريس ٢٠٧٦) وطبقات الشافعية له ايضا (ورقة ٦٨ باريس ٢١٠٢) وابن نفري يردني : المنهل الصافي (ورقة ١١٨ باريس ٢٠٧١) وناجي معروف : تاريخ علماء المستنصرية (٧٩-٧٤ ط ٢) ومقدمة الجامع المختصر ونساء الخلاء للمرحوم مصطفى جواد وغيرها .

لا تزال خزائن الكتب ودورها في الخافقين تحوي كنوزاً من المخطوطات العربية تنتظر من يكشف عنها النقاب ويزيل ما علق عليها من آثار الزمن ، ويخرجها ويجلّي نصوصها ، لتظهر للباحثين والدارسين من ذوي الارزب والمعرفة فتعم فائدتها وترتجى عائدتها .

وقد عثرنا عند رحلتنا الى البلاد المصرية في الدفعة الاولى في مطلع السنة ١٣٨٦ هـ \ ١٦٦٦ م على نسخة خطية من كتاب في التراجم بدار الكتب المصرية يحمل الرقم (٧٥ تاريخ) مجهول العنوان والمؤلف لذهاب ورقات من اول الكتاب . وقد وصف مفهرسو الدار المذكورة هذه النسخة وذكروا ان الكتاب في التراجم وان مؤلفه من اهل القرن السابع من غير محاولة لكشف اسمه او اسم مؤلفه . وعلى الرغم من تردد جملة كبيرة وثقل خطية من الباحثين والمعنيين بالتاريخ على هذه الدار الشهيرة فان احداً منهم لم يحاول الافادة من هذه النسخة او التطرق الى اهميتها او محاولة معرفة مؤلفها مع ان الكتاب من امهات الكتب التاريخية الاسلامية عموماً والمراقية خصوصاً .

تتكون النسخة الخطية من ١٢٢ ورقة ويعود تاريخ نسخها الى يوم السبت الثالث من شهر ربيع الآخر سنة ١٠١٩ هـ وناسخها هو « صلاح بن احمد بن صلاح » الذي لم اجد له ترجمة فيما وقفت عليه من كتب . وقد جاء في آخرها قول

سنة ٥٩٣ هـ ببغداد ، وسمع الحديث بها على جماعة كبيرة من العلماء المشهورين والمغمورين دلت عليهم مشيخته الفخمة التي بلغت عشرين مجلدات . فمن المشهورين الذين سمع عليهم : ابو عبدالله محمد بن سعيد المعروف بابن الديبشي الواسطي المتوفى سنة ٦٢٧ هـ ، وابو الحسن علي بن محمد بن علي الموصلني بابن الليناد الخياط المتوفى ببغداد سنة ٦١٤ هـ وغيرها . واجاز له جماعة كبيرة من متعيني الرواة منهم : ابو اليمن زيد بن الحسن الكندي البغدادي العالم المشهور المتوفى سنة ٦١٣ هـ . وقرا القرآن الكريم بالقراءات على ابي البقاء عبدالله بن الحسين العكبري المتوفى سنة ٦١٦ هـ .

وعني ابن الساعي بدراسة التواريخ ولاسيما تواريخ بغداد فقرا « التاريخ المجدد لمدينة السلام واخبار فضلها الاعلام ومن ورد لها من علماء الانام » على مؤلفه محب الدين ابي عبدالله محمد بن محمود المعروف بابن التجار البغدادي المتوفى سنة ٦٤٣ هـ ، وقرا « التاريخ المذيل به على ذيل ابن السمانني » على مؤلفه جمال الدين ابي عبدالله محمد بن سعيد المعروف بابن الديبشي الواسطي المتوفى سنة ٦٢٧ هـ واكثر من النقل منه في كتبه (٢) ، فضلا عن تواريخ كثيرة . وصحب ابن الساعي المشايخ والزهاد ومن اشهرهم عبدالوهاب ابن سكيته المعروف بامير الامناء المتوفى سنة ٦٠٧ هـ . ولبس خرقة التصوف سنة ٦٠٨ هـ من شيخ الشيوخ شهاب الدين ابي حفص عمر بن محمد السهروردي الشافعي المتوفى سنة ٦٣٢ هـ . وبذلك كملت فنونه وصارت تاتي اكلها ، فبرع تاج الدين في اكثر العلوم الدينية كالحديث والفقه والتفسير ، والفنون الادبية كالتاريخ والادب والشعر ..

وكان تاج الدين ابن الساعي دمث الاخلاق محبوباً مجاملاً جميل السيرة محترماً بين الخاص والعام مكرماً عند ارباب الدولة العباسية . وقد

(٢) راجع مثلا الجامع المختصر ج ٩ ص ٧ ، ٩ ، ١٢ ، ١٣ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦١ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ١٠٧ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٥٥ ، ١٨٠ ، ١٩٠ ، ٢١٠ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٩ ، ٢٥٢ ، ٢٧٧ ، ٢٩٠ ، ٢٩٢ ، ٢٩٥ ، ٢٩٨ وغيرها .

مهد له الاختلاط باعيان الدولة واربابها سبيل الاطلاع على مكنونات الدواوين الرسمية المخزونة التي يصعب على غيره من المؤرخين الوصول اليها « وبذلك الجاه ايضاً وكونه معظماً عند الاكابر والاعيان كثير التردد اليهم نقل اخباراً من ارباب الدولة واعوانها وعنهم لايعرفها احد من المؤرخين ، ولم يذكرها غيره ، فصارت مادة تاريخية غزيرة ، ولولا هي لنقص التاريخ نقصاناً مؤسفاً » . (٢)

ولعل مما ساعده واعانه على الاطلاع انه تولى خزن الكتب في المدرسة النظامية (٤) وخزنها ايضاً في المدرسة المستنصرية (٥) وهما من اعظم خزائن الكتب في عصره ، فاطلع على امهات الكتب المخزونة واتصل بالتردد على هذين المركزين العلميين العظيمين .

وتوفى ابن الساعي في ليلة الواحد والعشرين من شهر رمضان سنة ٦٧٤ هـ ببغداد ، ودفن بمقبرة الشونيزي بالجانب الغربي من بغداد .

وقد الف ابن الساعي كتباً كثيرة في فنون شتى بلغت قرابة ١٣٣ مجلداً وقد احصاها جملة من المؤرخين منهم : شمس الدين الذهبي (٦) وصلاح الدين الصفدي (٧) والتقي ابن رافع السلامي (٨) وابن قاضي شهاب (٩) وغيرهم . وقال الذهبي : « وكان يحصل له من الدولة ذهب جيد على عمل هذه التوايف » (١٠) .

- (٢) مقدمة نساء الخلفاء ص ١٨
(٤) ابن رافع السلامي : منتخب ص ١٢٨
(٥) الذهبي : تذكرة الحفاظ ١٢٦٩/٤ وابن تفرج بردي : المنهل الصافي (الورقة ١١٨) وراجع ايضاً الدكتور ناجي معروف : تاريخ علماء المستنصرية
(٦) تاريخ الاسلام (وفيات سنة ٦٧٤) وتذكرة الحفاظ ١٢٦٩/٤
(٧) الوالي م ١٢ ورقة ٨٨
(٨) منتخب المختار ص ١٢٧ - ١٢٨
(٩) طبقات الشافعية (ورقة ٦٨ نسخة باريس ٢١٠٢) « ومنتقى المعجم المختص » الذي للذهبي (ورقة ١٢١) من النسخة الباريسية المذكورة .
(١٠) تذكرة الحفاظ ١٢٦٩/٤ . قلت : وقد احصى شيخنا العلامة مصطفى جواد - رحمه الله - توايف ابن الساعي في مقدمة كتاب « نساء الخلفاء » وذكر منها ٥٦ مؤلفاً ولي قائمته نظر لاختلاط كتب باخرى . ولنا بحث عن « مؤلفات ابن الساعي » لعله يظهر قريباً - ان شاء الله تعالى - .

أخبار الزهاد :

ذكر صاحب الكتاب المسمى « بالحوادث الجامعة » (١١) والمنسوب وهما لكمال الدين عبد الرزاق ابن الفوطي ، وابن كثير في « البداية والنهاية » (١٢) ان آخر كتاب الفه تاج الدين ابن الساعي هو كتاب « الزهاد » وقد وجد على هذا الكتاب بخط الشيخ زكي الدين عبدالله (١٣) بن حبيب الكاتب هذه الابيات :

ما زال تاج الدين طول المدى

من عمره يعنى في السير

في طلب العلم وتدوينه

وفعله نفع بسلا في

علا على تصانيفه

وهو خاتمة الخير

وقد ذكرنا قبل قليل قول مؤلف الكتاب في نهايته : « هذا ما تيسر جمعه من اخبار الصالحين الزهاد والعارفين العباد والاولياء المقربين الافراد على ما شرطته حسب ما وصل الي وسهله الله تعالى علي » (١٤) .

وطبيعي ان يكون الكتاب المؤلف في « الزهاد » حاوياً لتراجم جملة منهم وذكر بعض اخبارهم وسيرهم ، وهذا بعينه هو الذي وجدناه في هذا المخطوط الذي نتكلم عليه .

نسبة الكتاب الى ابن الساعي :

لقد ثبت لدينا ان هذا الكتاب من مؤلفات تاج الدين ابن الساعي المؤرخ البغدادي لجملة اسباب توكدت قيمتها عندنا وها هي ذي :

اولاً : المؤلف بغدادى :

ذكر مؤلف المخطوط جملة من الشيوخ البغداديين ممن اتصل بهم وعرفهم عن قرب مما يدل على انه من سكان هذه المدينة :

١ - قال في ترجمة ابي عبدالله محمد بن محمد الزاهد البلخي : « قدم بغداد واستوطنها الى

حين وفاته . وكان مقيماً بسوق السلطان في مسجد له قريباً من دجلة . . وكان يقبل علي ويدعو لي » (١٥)

٢ - وقال في ترجمة الشيخ ابي عبدالله محمد بن محمد البصري الزاهد المتوفى في يوم الثلاثاء الثامن من شهر رجب سنة ٦٢٥ هـ « كان منقطعاً بمحلة التوتة (١٦) بالجانب الغربي من بغداد في زاوية له هناك يقصده الناس للتبرك به والسلام عليه . . حضرت عنده مراراً وسمعت منه حكاية . » (١٧)

٣ - وذكر ان ابا عبدالله محمد بن محمد بن جميل « من اهل باب الازج . . . وكنت اقصد للزيارة له والتبرك به . . . وكانت وفاته في ليلة الخميس خامس عشر ذي القعدة من سنة خمس وعشرين وست مئة ، وصلى عليه بعد المغرب في جامع القصر » (١٨)

٤ - وقال في ترجمة الزاهد المشهور ابي عبدالله محمد بن سكران بن ابي السمادات بن معمر الذي لازال ضريحه قائماً عند مفرق الراشدية في بداية الطريق الترابي بين طريق الخالص الجديد وناحية خان بني سعد والمار بالشرية : « ولد باحدى قري بغداد وسكن ناحية المباركة من اعمال الخالص واستوطنها وعمر فيها رباطاً وانشأ الى جانبه بستاناً وسكن عنده جماعة من الفقراء المرادين له المعتقدين فيه واستمحلهم في الزراعة . . . وعني بمولد النبي - صلى الله عليه وسلم - وكان ينفق في كل سنة ما يزيد على خمس مئة دينار في مولده - صلى الله عليه وسلم - ويصنع به الاطعمة الكثيرة التي نعم من يقصده في مثل هذا الموسم من الفقراء كافة . . . وسائر بغداد . . . قال لي مرة ، وقد حضر عندي ومعه جماعة من الفقراء فلم ار احداً منهم جلس معه تعظيماً له فقلت له : سيدي

(١٥) الورقة ٦

(١٦) في الاصل : « التوب » وهو تصحيف . ومحلة التوتة كانت من محال غربى بغداد تقع وراء مقبرة الشونيزية ، وهي مقبرة الشيخ « الجنيد بن محمد » الحالية .

(١٧) الورقة ٧٠٦

(١٨) الورقة ٨٠٧

(١١) الحوادث ص ٢٨٦

(١٢) البداية ٢٧٠/١٣

(١٣) توفي سنة ٦٨٢ وقد ذكره صاحب الكتاب المسمى بالحوادث الجامعة في سنة وفاته .

(١٤) الورقة ١٢٢ من المخطوط .

أناذن لهم في الجلوس . . « ثم ذكر وفاته في يوم الثلاثاء خامس شعبان سنة ٦٦٧ هـ وقال : « ودفن في قريته وبني عليه قبة واقام اصحابه بمدد يسلكون طريقه وهم الان في بركة مجتهدين في الجري على منهاجه (١٩) » . قال بشار عواد : وهذا يثبت ايضا ان ابن الساعي الف هذا الكتاب في آخر ايامه وانه كان آخر تأليفه على ما يبدو .

٥ - وقال في ترجمة ابي عمرو عثمان بن سليمان بن احمد المطرز الفقيه المتوفى في يوم الثلاثاء السادس والعشرين من جمادى الاولى سنة ٦٣٦ هـ : « صحب في صباه عبد الفنى (٢٠) ابن تقطة . . وسكن رباط كمال الدين ابن رئيس الرؤساء بالقصر من دار الخلافة . . وكنت سألته عن مولده فلم يحققه واظنه بلغ سبعين سنة (٢١) » .

٦ - وذكر في ترجمة ابي بكر عبد الكريم بن ابي عبدالله بن الحسين الفارسي الزاهد فقال : « من اهل الفارسية ، قرية على نهر عيسى . وهو ابن اخي الحسن بن مسلم الذي قدمت ذكره (٢٢) . . قصده مرات لزيارته والتبرك

(١٩) الورقة ٩٨-٩٩ وراجع الكتاب المسمى بالحوادث الجامعة في وفيات سنة ٦٦٧ هـ .

(٢٠) هو عبدالقنى بن ابي بكر بن شجاع العنبلى المعروف بابن نفاة الزاهد المشهور المتوفى في الرابع من جمادى الآخرة سنة ٥٨٢ هـ ووالد الامام المحدث المشهور ابي بكر محمد بن عبدالقنى صاحب « التقييد » و « اكمال الاكمال » وغيرهما ، واخوه ابي منصور المراكشي صاحب النظم المعروف بـ « كان وكان » وقد ترجمه المؤلف في كتابه هذا (ورقة ٩٤-٩٥) وابن الديبى في تاريخه (ورقة ١٨٠ باريس ٥٩٢٢) والزمي المنلري في التكملة (٩٨-٩٧/١ ط النجف ١٩٦٩) والعيشى في عقد الجمان (ج ١٦ ورقة ٥٢-٥٣ مصورة دار الكتب المصرية) وغيرهم .

(٢١) الورقة ٩٤ . وقد ذكره المنلري في التكملة (م ٨ ص ١٦١ من الطبعة الماجستيرية) وفصل محب الدين ابن النجار البغدادي في ترجمته (التاريخ المجدد / الورقة ١٢٤ - ١٢٥ طامرية) .

(٢٢) في الورقة ٤٩ من كتابه . وكانت وفاته في الحادي عشر من محرم سنة ٥٩٤ هـ وقد ترجمه بالون في معجم البلدان (٢٥٩/٢ ، ٨٢٨/٢ - ٨٢٩) وابن الاثير في الكامل (٥٨/١٢) وابن الديبى في تاريخه (ورقة ١٨ باريس ٥٩٢٢) وسبط ابن الجوزي في المرآة (٤٥٢/٨ - ٤٥٤) والزمي المنلري في التكملة (١١٩-١٧/٢) وابو

به . . وكنت قد سألته عن مولده فقال : في سنة ثلاث وسبعين وخمس مئة . وبلغني خبر وفاته في يوم الخميس التاسع من صفر سنة خمس وثلاثين وست مئة فتوجهت الى قريته لاصلي عليه فوجدته قد دفن الى جنب عمه فصلبت على قبره (٢٣) » .

٧ - وقال في ترجمة ابي القاسم عمر بن مسعود بن ابي العز الفرائش المعروف بعمر البزاز المتوفى في الرابع عشر من شهر رمضان سنة ٦٠٨ هـ (٢٤) : « وكان له دكان بخان الصفة بسوق الثلاثاء يبيع البز ويطلب الكسب وسمعت كلامه . . ودفن في زاويته بالجانب الغربي » (٢٥) .

٨ - وقال في ترجمة الشيخ اسحاق بن احمد العلي : « وكنت اتردد اليه للسلام عليه والتبرك به واطلب منه الدعاء فيدعو لي . وكان قد جاء الى بغداد في الايام المستنصرية ونزل على دجلة في الجانب الغربي فقصدته الامام المستنصر بالله للسلام عليه والتبرك به وطلب الدعاء منه » (٢٦) .

شامة في ذيل الروضتين (ص ١٢) والذهبي في المختصر المحتاج اليه (٢٦/٢) وتاريخ الاسلام (ورقة ٧٥ باريس ١٥٨٢) ودول (٧٧/٢) وسير اعلام النبلاء (١٢ / ورقة ٦٩) والعبير (٢٨٢/٤) والمشتبه (١٩١) والصددي في الواهي (م ١١ ورقة ٢٧-٢٨) وصاحب المسجد السبوك (ورقة ١٠٢) والعيشى في عقد الجمان (ج ١٧ ورقة ٢٢٢-٢٢٣) وغيرهم .

(٢٣) الورقة ٩٥ وذكره الزكي المنلري في التكملة (م ٨ ص ١٥٦٧ الترجمة ٢٧٨١ من الطبعة الماجستيرية) وذكره ابن رجب في الليل (٢١٦/٢) ونقل عن ابن النجار البغدادي . وذكره ايضا ابن العماد في التسنينات (١٧١/٥) .

(٢٤) الورقة ١٠٣ وترجمه ايضا ابن الاثير في الكامل (١٢٤/١٢) وابن الديبى في تاريخه (الورقة ٢٠٤ باريس ٥٩٢٢) وابن النجار في تاريخه (الورقة ١٢٢ من الجزء الباريسي) وصاتن الدين النعال البغدادي في مشيخته (رقم ٥١ بتحقيقنا ورقة ٢٠ من الاصل) والذهبي في تاريخ الاسلام (ورقة ١٦٩ باريس ١٥٨٢) وابن الفرات في تاريخه (م الورقة ٦) من نسخة فينا (والتالفي في فلاند الجواهر (ص ١٢٠ - ١٢١)

(٢٥) قال المحب ابن النجار في تاريخه : « وكان له دكان بخان الصفة بسوق الثلاثاء يبيع فيه البز ويطلب الكسب الحلال ثم انه ترك ذلك وانقطع الى زاوية له الى جانب مسجد بالجانب الغربي قريبا من جامع العقبة » (ورقة ١٢٢ من الجزء الباريسي) .

(٢٦) الورقة ٢٩-٣١

٩ - وقال في ترجمة الشيخ الصالح الزاهد ابي محمد علي بن محمد بن عبدالله بن ادريس الادريسي الروحاني (٢٧) البغدادي صاحب الشيخ الشهير والزاهد الخطير ابي محمد عبدالقادر بن ابي صالح الجبلي : « ولما قدم بغداد في سنة ٦١٧ فصدته الى مدرسة الشيخ عبدالقادر الجبلي وسلمت عليه . . . توفي يوم الخميس مستهل ذي الحجة سنة تسع عشرة وست مئة » (٢٨) .

ثانيا : صلة المؤلف بالشيخ ابن سكيبة ومعرفة تاريخ مولده :

قد عرفنا من سيرة تاج الدين ابن الساعي انه اخذ عن ابي احمد عبدالوهاب بن سكيبة المتوفى سنة ٦٠٧ (٢٩) . وكان ابن سكيبة من كبار زهاد بغداد و « من الصالحين والعباد العاملين لازماً لطريقة السلف » (٣٠) قال محب الدين ابن النجار البغدادي : « ولقد طفت شرقاً وغرباً ورايت الائمة والعلماء والزهاد فما رايت اكمل منه ولا اكثر عبادة ولا احسن سمياً . صحبته قريباً من عشرين سنة ليلاً ونهاراً وتادبت به وخدمته . وقرأت عليه القرآن بجميع مروياته وقراءاته . وكان ثقة صدوقاً حجة نبيلاً ، ركناً من اركان الدين وعلماء من اعلام المسلمين » (٣١)

(٢٧) منسوب الى « الروحاء » قرية قريبة من بغدوبا .

(٢٨) الورقة ١٠٤ وذكره ابن الديلمي في تاريخه (الورقة ١٧٦

من نسخة كيمبرج) والزمكي المنذري في التكملة (٦٢ ص

١١٦١-١١٦٢ من الطبعة الماجستيرية) وذكره الذهبي

في تاريخ الاسلام (ورقة ٢٥٤ باريس ١٥٨٢) وسير

الاعلام النبلاء (ج ١٣ ورقة ١٦١) وابن اللقن في طبقات

الاولياء (ورقة ٤٢) وغيرهم .

(٢٩) راجع اعلاه والمصنفدي : الوالي (١٢ م ورقة ١٢)

(٣٠) المنذري : التكملة (٢٢ ص ٢٢٦) .

(٣١) التاريخ المجدد (ورقة ٦٤-٦٦ نسخة الظاهرية) وقد

ترجم له جملة كبيرة من المؤرخين منهم : ابن نقطة في

التقييد (ورقة ١٥٩-١٦٠ نسخة الازهر) وابن الديلمي

في تاريخه (ورقة ١٥٦-١٥٧ باريس ٥٩٢٢) والمنذري في

التكملة (٢ م ص ٢٢٤-٢٢٦) والذهبي في سير اعلام

النبلاء (ج ١٣ ورقة ١١٥-١١٦) ومعرفة القراء (ورقة

١٨١-١٨٢) وتاريخ الاسلام (ورقة ١٦٠-١٦١ باريس

١٥٨٢) وابن اللقن في العقد المذهب (ورقة ١٦٥) وابن

قاضي شعبة في طبقات الشافعية (ورقة ٥٧ باريس)

والعيني في عقد الجمان (ج ١٧ ورقة ٢٢٩-٢٣١) وغيرهم

كثير

وقد ذكره مؤلف الكتاب (ابن الساعي) فقال : « شيخنا ابو احمد عبدالوهاب بن علي بن عبد الله المعروف بامير الامناء ابن سكيبة الملقب ضياء الدين . . . واذكر وانا صبي زاهق الحطم وانا التذ بالنظر اليه ولا اسام القعود بين يديه . ولما راى نبي ذلك احبني وكان يسألني عن حالي ويسأل عني اذا غبت ويخصني بشيء من الحلاوة في كل وقت احضر عنده . وكان له ولد اسمه عبد الرحيم ولقبه عون الدين يأمره بالقعود معي ويقول : افرا معه بالارادة فاذا راى عنده تقصيراً او ميلاً الى لعب ينكر عليه ويقول له : لم لا تكون مثل هذا فان له همة ارجو له الصلاح . وكان يعنذر اليه ويقول : هذا اكبر مني . ولقد صدق - رحمه الله - فاني كنت اسن منه بستين » (٣٢) .

وبذلك حدد لنا مؤلف الكتاب تاريخ مولده ايضاً فاذا بحثنا في كتب التراجم عن عون الدين عبد الرحيم بن عبد الوهاب نجد ان زكي الدين عبدالعظيم المنذري يترجم له في التكملة في وفيات سنة ٦٣٩ فيقول « وفي السابع عشر من شعبان توفي الشيخ الاجل الاصيل ابو محمد عبدالرحيم ابن الشيخ الاجل ابي احمد عبدالرهاب . . . المعروف بابن سكيبة ومولده سنة سبع وتسعين وخمس مئة » (٣٣) . ثم نجد له ترجمة اخرى في تلخيص مجمع الاداب لكمال الدين عبدالرزاق ابن الفوطي ينقلها من تاريخ تاج الدين ابي طالب ابن الساعي فيقول في الملقبين بعون الدين : « ذكره شيخنا تاج الدين ابو طالب في تاريخه وقال : رتب شيخنا برباط العميد فجمله وزينه وشـحـنه بالصوفية ، قال : وفي جمادي الاولى سنة ست وعشرين وست مئة رتب عون الدين وكيلنا لشرف الدين اقبال الشرايبي وحظي بالقرب منه . . . وتوفي في منتصف شعبان سنة تسع وثلاثين وست مئة . ومولده في جمادي الاخرة سنة ست وتسعين وخمس مئة (٣٤) » .

(٣٢) الورقة ٩٢-٩٤

(٣٣) التكملة (٨٤ ص ١٦٩٤ الترجمة ٢٠٢٩ من الطبعة الماجستيرية) .

(٣٤) تلخيص ج (الترجمة ١٤٥) وذكره صاحب المسجد المسبوك في وفيات سنة ٦٣٩

من هنا نلاحظ ان المنلري ذكر ولادة عون الدين سنة ٥١٧ هـ وان ابن الساعي حددها في جمادى الآخرة من سنة ٥١٦ هـ . ومن الطبيعي ان ناخذ برواية ابن الساعي لانه هو المعنى بها . والذي حفظناه عن ولادة ابن الساعي انها كانت في شعبان من سنة ٥١٣ فيكون قوله : « كنت اسن منه بستين » يتفق الى حد كبير مع ولادة تاج الدين ابن الساعي وان كان هناك فرق في اقل من سنة .

وقد ذكر مؤلف هذا الكتاب ابا احمد بن سكينه في مواضع عدة من كتابه ووصفه بـ « شيخنا » فقال في ترجمة ابي عبدالله محمد بن محمد الزاهد البلخي : « رايت مراراً عند شيخنا ابي احمد عبدالوهاب ابن سكينه وقلت يده » (٢٥) وقال في ترجمة ابي عبدالله محمد بن محمد البصري الزاهد المتوفى في الثامن من شهر رجب سنة ٦٢٥ هـ : « وكان شيخنا ضياء الدين ابو احمد بن سكينه اذا مضى الى زيارة مقبرة الشونيزي يدخل اليه ويتحدث معه » (٢٦) وذكر في ترجمة ابي الحسن علي بن محمد بن غليس الزاهد اليمني المشهور المتوفى سنة ٥٩٨ هـ انه « قدم بغداد سنة ست وتسعين (وخمس مئة) ونزل على شيخنا ابي احمد عبدالوهاب بن سكينه وكانت بينهما صحبة بمكة . وكان شيخنا عبدالوهاب المذكور كثير التعظيم له والاكرام . . . ورايت بخط ابن غليس اليمني الى ضياء الدين ابي احمد بن سكينه : « خادمه علي بن غليس الذي لايسوى فليس » . (٢٧)

ثالثاً : صلة مؤلف الكتاب بالشيخ شهاب الدين السهروردي ولبسه خرقة التصوف منه : لقد حفظنا من سيرة تاج الدين ابن الساعي

انه صحب الصوفية والزهاد وانه لبس خرقة التصوف من الزاهد الشهير شهاب الدين عمر ابن محمد بن عبدالله بن محمد بن عبدالله القرشي التيمي البكري السهروردي المولد البغدادي الدار والوفاة المتوفى سنة ٦٢٢ (٢٨) . وكان لبسه لخرقة التصوف سنة ٦٠٨ هـ كما ذكر صاحب منتخب المختار وغيره (٢٩) . وقد طول مؤلف المخطوط الذي نتكلم عليه في سيرة شهاب الدين السهروردي وذكر انه لبس خرقة التصوف منه (٤٠) فهذا يدل دلالة اكيدة على ان مؤلف الكتاب هو تاج الدين ابن الساعي .

رابعاً : بمض شيوخه :

وعلمنا من سيرة تاج الدين ابن الساعي انه تتلمذ للشيخ تاج الدين ابي زكريا يحيى بن القاسم بن المفرج التكريتي الشافعي (٤١) المتوفى ببغداد في الثامن من شهر رمضان سنة ٦١٦ (٤٢) . وقال مؤلف هذا الكتاب في ترجمة شيخه ابي احمد عبد الوهاب بن علي بن سكينه : « وقد ذكره شيخنا ابو زكريا يحيى التكريتي مدرس النظامية في جملة مشايخه فقال . . » (٤٣)

خامساً : صلته برجال الدولة :

عرف عن ابن الساعي صلته الوثيقة بارباب الدولة العباسية ، فقد ذكر شمس السدين الذهبي (٤٤) وصلاح الدين الصفدي (٤٥) ان شرف الدين اقبالا الشرايبي مقدم الجيوش العباسية كان يحترم ابن الساعي ويبحث اليه

(٢٨) سيرة السهروردي اشهر من ان تذكر وقد ذكرنا له في تطبيقنا على كتاب « التكملة لوفيات النقلة » جملة كبيرة في مصادر ترجمته فراجعها هناك ان اردت فيها كتابة (٧٣ ص ١٤٧٧ - ١٤٧٨ من الطبعة الماجستيرية) .

(٢٩) ص ١٢٨ - ١٢٩ وراجع مصادر ترجمة ابن الساعي الورقة ٩٥ - ١٠٢ .

(٤١) قال ابن الساعي في الجامع المختصر : « انشدني ابو محمد عبدالسلام ابن شيخنا تاج الدين ابي زكريا يحيى بن القاسم التكريتي » ص ٩٠ .

(٤٢) المنلري : التكملة (٤١٠/٤ - ٤١١) وتجد هناك مصادر ترجمته وهي كثيرة لم نرفقها في اعادتها .

(٤٣) الورقة ٩٤ .

(٤٤) ابن قاضي شهاب : منتقى المعجم المختص (الورقة ١٤١ باريس ٢٠٧٦)

(٤٥) الوافي ١٢٣ الورقة ٨٨

(٢٥) الورقة ٦

(٢٦) الورقة ٦ - ٧

(٢٧) الورقة ٨٧ - ٨٨ قلت : نجد ترجمة ابن غليس هذا عند ابن النجار في تاريخه (ورقة ١٢ - ١٣) من النسخة البارسية (والزي المنلري في التكملة (٢٦٢/٢ - ٢٦٣) وابي شامة في دليل الروغستين (ص ٢٠ - ٢١) والعيني في عقد الجمان (ج ١٧ ورقة ٢٧٥ - ٢٧٦ مصورة القاهرة) وفيد المنلري « فليس » بالحسروف فقال : « بضم الفين المعجمة وبعد اللام المتوحد باء اخر الحروف ساكنة وسين مهملة » .

وقد جاء ذكر هذا الكتاب في الكتب التي ألفها ابن الساعي (٥٢) .

ان هذه الأدلة الكثيرة تشير بما لا يقبل الشك الى ان هذا الكتاب لا يمكن ان يكون لغير تاج الدين ابي طالب علي بن انجب المعروف بابن الساعي البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ هـ وهو كتاب «الزهاد» او «اخبار الزهاد» ليس غيره .

اهمية الكتاب :

تمتاز كتب تاج الدين ابن الساعي عموماً بأهميتها لسعتها من جهة ولان ابن الساعي من كبار المؤرخين العراقيين المبرزين في القرن السابع الهجري عرف بعلمه الغزير واتصاله بالاحداث التاريخية عن قرب .

وفي هذا الكتاب عدد لا يستهان به من تراجم الزهاد والصوفية وتمنا منه بالدرجة الاولى اخبار المعاصرين منهم الذين شاهدتهم المؤلف بنفسه واخذ عنهم واتصل بهم .

ومن ثم فانه حوى طائفة مجهولة من تراجم الزهاد البغداديين الذين قد لانجد اليوم لهم تراجم في غير هذا الكتاب مما يزيد قيمة علمي قيمته المذكورة .

ولعل اخطر ما في الكتاب واكثره اهمية هو ورود وثيقة عن محاولة تنازل الخليفة الامام الناصر لدين الله العباسي « ٥٧٥-٦٢٢ هـ » عن الخلافة والزهد في الدنيا اوردها في ترجمة شيخه شهاب الدين عمر السهروردي المتوفى سنة ٦٣٢ هـ ، قال المؤلف في الكلام على رباط المرزبانية « ثم ان الامام الناصر بعد ذلك لما خطر له الزهد في الدنيا وترك الخلافة وتقليدها ولده ابا نصر محمداً (الظاهر) امر ان تبني له دار بناحية المرزبانية على شاطئ نهر عيسى وبني للشيخ الى جنبها رباط فيه دار وحمام وبستان بحيث يسكن عنده في الرباط عشرين من مشايخ الصوفية ليتخلى هو في داره للعبادة ويساكن الشيخ

(٥٢) انظر مثلا منتخب المختار لابن رافع ص ١٢٨ وقائمة مؤلفات ابن الساعي للدكتور مصطفى جواد في مقدمة نساء العلماء .

بالدنانير . وكان بالجاء الذي وصل اليه يطلع على المناشير الرسمية والتوقيعات والمكاتبات المخزونة في الدواوين (٤٦) .

ومن جهة اخرى نجد مؤلف هذا الكتاب على مثل هذا الاتصال برجال الدولة العباسية وكبارها من ذلك اتصاله بالاستاذ سعد الدين محمد بن جلدك (٤٧) خازن دار التشریفات المتوفى سنة ٦٢٦ (٤٨) حيث حصل منه على نسخة كتاب محاولة تنازل الخليفة الناصر لدين الله عن الخلافة والانقطاع عن الدنيا والزهد فيها (٤٩) كما كان على اتصال بشيخ الشيوخ العدل صدر الدين ابي المظفر علي بن محمد بن النيار (٥٠) المقنول بواقعة بغداد سنة ٦٥٦ . وكان ابن النيار ثالث ناظر للمدرسة المستنصرية (٥١) .

سادساً : ذكر مؤلف الكتاب لاحد كتبه الاخرى :

ولعل من اكثر الدلائل التي تؤيد ما ذهبنا اليه من ان هذا الكتاب هو « اخبار الزهاد » او « كتاب الزهاد » لتاج الدين ابن الساعي هو ذكره لاحد كتبه الاخرى في هذا الكتاب ، فقد ترجم المؤلف للعالم المشهور والفقير المذكور ابي اسحاق ابراهيم بن علي الشيرازي مدرس النظامية المتوفى سنة ٤٧٦ هـ ترجمة رائقة ولم يكتف بذلك بل قال : « وقد ذكرت اخباره في الورع وغير ذلك مما نقل من انباء الائمة في كتابي الموسوم بـ « المناقب العلية لمدرسي النظامية » (٥٢)

(٤٦) راجع الجامع المختصر (٢٢٢/٩) قال في حوادث سنة ٦٠٤ « ولي يوم الثلاثاء رابع عشره خلع علي عبيد الدين احمد بن مسعود التركستاني الحنفي وولي تدرسي مشهد ابي حنيفة - رض - والنظر في وفوفه وكتسب توقيع من المخزن العمور بانشاء مجد الدين محمد بن جميل كاتب المخزن العمور يومئذ ومن خطه نقلت وهذه نسخته » .

(٤٧) الورقة ٩٧

(٤٨) الكتاب السمي بالحوادث الجامعة (ص ١٢)

(٤٩) سوف نتكلم عليه بعد قليل

(٥٠) الورقة ١٠٢

(٥١) راجع تاريخ علماء المستنصرية للدكتور ناجي مسروق (٢٠٧٩/١ ط ٢٠)

(٥٢) الورقة ١٩-٢٠

والصوفية الذين يختارهم « (٥٤) ثم بدا له غير ذلك لظهور بعض الظروف السياسية فترك هذا الامر .

وقد فتشنا عن هذه الوثيقة في جميع الكتب التاريخية المخطوطة والمطبوعة التي استطلعنا الوقوف عليها مما تناول عهد الخليفة الناصر لدين الله من قريب او بعيد فلم نجدها في غير هذا الكتاب . وليست هذه اول وثيقة ينفرد بها تاج الدين ابن الساعي فهو مولع بذكر الكتب الرسمية التي استطاع الحصول عليها نتيجة لاتصاله برجال الدولة العباسية واربابها . وقد اشار الى هذه الوثيقة تلميذه عبدالرحمن

(٥٤) الورقة ٩٦

الاربلي المتوفى سنة ٧١٧ هـ في « خلاصة الذهب المسبوك » فقال في ترجمة الامام الناصر لدين الله : « وبني رباط المرزبانية ، وهذا الرباط بتناه وعزم ان ينقطع فيه ويترك الخلافة زهداً في الدنيا وانشأ في ذلك كتاباً ليقرأ على الناس وقد وقف المشايخ بالعراق على نسخته ثم بدا له غير ذلك » (٥٥) .

وقد كتبنا بحثاً سهياً عن هذه الحادثة ونشرنا فيه هذه الوثيقة بعنوان : « اضواء جديدة على خلافة الناصر لدين الله » يظهر قريباً - ان شاء الله تعالى - .

(٥٥) ص ٢٨٢

WWW.ATTAWHEEL.COM

حول كتاب التحبير للسمعاني

بقلم
منيرة ناجي سالم

م.م. الدكتوراه - كلية الآداب
جامعة بغداد

«الاديب» (١) البروتية . ذكرت فيه باني قد قامت بدراسة كتاب «التحبير في المعجم الكبير» لابي سعد السمعاني وحققته في ثلاث مجلدات كبيرة في رسالة تقدمت بها الى كلية الآداب وهيئة الدراسات العليا بجامعة بغداد لنيل درجة ماجستير آداب في التاريخ الاسلامي بشرف الاستاذ الدكتور ناجي معروف وذلك في سنة ١٣٩٢هـ/١٩٧٢ م وقد نوقشت الرسالة واجيزت بتقدير «جيد جدا» والكتاب بعد للطبع والنشر من قبل جهة رسمية في العراق وقد توطيت من ذلك لت نظر استاذنا الباحث السيد مطاع الطرايشي الى عدم صرف جهده القيم في تحقيق هذا الكتاب تحقيقا مكسورا والاستفادة من جهده وخبراته في نشر اثر عربي آخر لغيره قد تكون له فائدة اكبر .

لقد دار بحث الاستاذ مطاع حول ثلاثة اصود رئيسية هي :

اولا : ان لكتاب «التحبير» نسختين مخطوطين هما :

- ا - نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق تحمل اسم «التحبير في المعجم الكبير» .
- ب - نسخة مكتبة احمد الثالث باستانبول باسم «منتخب معجم شيخ السمعاني» .

ثانيا : المقارنة التي عقدها بين النسختين .

ثالثا : النتائج التي توصل اليها من خلال بعثه المنوه به .
وليسمح لي الاستاذ مطاع في الاجابة على هذه الامور فالقول :

لكتاب «التحبير في المعجم الكبير» نسخة فريدة هي نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق وهي نالعة من طرفيها ، وقد ورد فيها اسم «التحبير» في موضعين من حواشي هذه النسخة (١) وهو من مؤلفات ابي سعد السمعاني السروزي التميمي وقد اورد اللحي اسم التحبير ضمن مؤلفات ابي سعد السمعاني في ترجمة له في تذكرة الحفاظ (١٠) . وأشار اللحي نفسه الى ان ابن النجار نقل اسماها من خطه (١١) .

(٨) لم يلفتني انه نشر ملما باني قد ارسلته في شهر شباط ١٩٧٢ .

(٩) التحبير : الورقة / ١١٦ ، ١٢٢ ، كما تراها مصورة هنا .
(١٠) تذكرة الحفاظ ج ٤ ص ١٢١٢ - ١٢١٨ .

(١١) م ٥ ج ١ ص ١٢١٦

كتب الاستاذ مطاع الطرايشي الباحث السوري في مجلة «مجمع اللغة العربية بدمشق» بحثا بعنوان «حول كتاب التحبير» معقبا فيه على بحث الاستاذ حمد الجاسر الذي نشره في مجلته «العرب» (١) .

وكنت قد اجبت الاستاذ الفاضل على تساؤلاته وتكويكه التي اثارها حول كتاب «التحبير» في بحث ارسلته الى مجلة المورد البغدادية ، ولكن نشر هذا البحث في تلك المجلة قد تاخر كثيرا بسبب كثرة البحوث المدة للنشر فيها ، المسالة التي كونها مجلة فصلية . وقد نشر مؤخرًا (٢) ، وأشار الاستاذ الفاضل رئيس تحرير «المورد» الى الناشر الذي اصاب البحث . واحب ان اشير الى ان الاستاذ مطاعا كان قد نشر خبرا في كل من «نشرة اخبار التراث العربي» (٣) ومجلة «الاقلام» (٤) البغدادية ، وكذلك في مجلة «الاديب» (٥) البروتية بعد ان نشر الاستاذ حمد الجاسر بحثه بمدينة اعلان فيه عزمه على تحقيق كتاب «التحبير في المعجم الكبير» .

وحرصا مني على توفير الجهد وعدم التكرار وتضييع جهود الباحثين والناشرين على كتاب لوفنا من تحقيقه ومناقشته سيما ونحن في اسس الحاجة الى بلبل مثل هذه الجهود والخبرات في نشر المزيد من تراثنا العربي الاسلامي المجيد وان المكتبات في الخافقين تزخر بالمثل بل بالالوف من نفائس المخطوطات التي لم تزل من لدن الباحثين والمحققين ما تستحقه من الاهتمام والعناية بها فجلنا لو صرف هذا الجهد على تلك المخطوطات التي لم تسها انامل المحققين .

ومن هذا المنطلق نشرت خبرا في «نشرة اخبار التراث العربي» (٦) ومجلة «الاقلام» (٧) البغدادية ، ومجلة

- (١) مجلة العرب : ج ١٠ ص ٦ - ربيع الثاني ١٣٩٢ حزيران ١٩٧٢ ، ص ٧٥٢ - ٧٦٦ .
- (٢) مجلة المورد - المجلد الثاني - العدد الرابع - ص ٢٥ - ٢٥٢ .
- (٣) العدد ٢٦ - ص ٥ .
- (٤) العدد السابع - السنة الثامنة - تشرين الثاني ١٩٧٢ - ص ١٠٢ .
- (٥) مجلة الاديب - نوفمبر - ١٩٧٢ .
- (٦) نشر في العدد - ٢٧ - ص ٤ .
- (٧) نشر في العدد - ١٢ - السنة الثامنة - ١٩٧٣ - ص ٢٢٦ .

وقد اطلع ياقوت الحموي البغدادي المتوفى سنة ٦٢٦ هـ على مؤلفات أبي سعد وذلك عندما زار ياقوت مدينة مرو ٦١٥ هـ ، والتقى فيها بشيخه أبي المظفر عبدالرحيم السمعاني (١٦) ، وما يدل على اخذ ياقوت المباشر من مؤلفات السمعاني وغيره قوله « نخران الكتب العشر التي في مرو ومن ضمنها الخزانة الثلاث التي كانت للأسرة السمعانية : « كانت سهلة التداول لا يفارق منزلي منها مشا مجلد وأكثر بغير رهن تكون قيمتها مثني دينار فكنت ارتع فيها واقتبس من فوائدها وانساني حبها كل بلد والهاني عن الاهل والولد والشر فوائد هذا الكتاب وغيره مما جمعته فهو من تلك الخزائن (١٧) .

واطلع عليه تاج الدين السبكي المتوفى سنة ٧٧١ هـ ، وأورد عنه نقولا في طبقات الشافعية الكبرى .

وأرجح أن يكون كل من ياقوت والسبكي قد اخذا عن النسخة الاصلية لكتاب « التحبير » التي بخط المؤلف والتي قدرها المؤرخون بثلاثمائة طاقة (١٨) وذلك لانه وردت في كلا المصدرين نقول عن « التحبير » لم ترد في نسخة المكتبة الظاهرية (١٩) .

من ذلك نستدل ان النسخة الظاهرية لكتاب التحبير ان هي الا نسخة منسوخة بدليل وجود تعليقات الناسخ (٢٠) ، الذي ضاع اسمه بسبب تلك الم بطرفي المخطوطة .

وقد ذكر المرحوم الاستاذ يوسف العشي في فهرس مخطوطات الظاهرية (٢١) ، ان خط هذه النسخة يشبه خط ضياء الدين المقدسي المتوفى سنة ٦٢٢ هـ ولقد نأكد للاستاذ مطاع صحة ما ذهب اليه المرحوم العشي حينما قام بمقابلته مع كتاب آخر في المكتبة الظاهرية بخط الضياء نفسه (٢٢) ، فتبين له ان رسم الاحرف ولون الحبر والاشارات المتعملة في المخطوطتين سواء بسواء مما يشر بوضوح ان الكتاب واحد (٢٣) .

ويستدل من بعض تعليقات ناسخ التحبير وبخاصة تعليقه على تاريخ ولادة أبي القاسم عبدالرحمن بن الحسن بن عبدالله بن الحسن الكرمانى الرمجارى الاديب من اهل نيسابور . قوله في الحاشية : « في مشيخة ابنه وسبويه بدل اربعين (٢٤) على ان ناسخ « التحبير » كان يقارن بين النسخة

(١٦) : معجم البلدان : ج ٢ من ٨٤١ .

(١٧) : ن م : ج ٤ من ٥٠٩ - ٥١٠ .

(١٨) الطائفة نصف كراس . الاعلام : ج ٤ من ١٧٩ في الحاشية .

(١٩) معجم البلدان : وردت فيه نقول عن « التحبير » لم ترد في النسخة الظاهرية في المواد التالية : ارم ، بروسير ،

بيار ، جوبق ، جيزاباد ، حاني ، خرجرد ، خسوز ،

خونجان دندانقان ، ز ز ، زنج ، سنجيت ، طخورد ،

طرق ، فار ، فنجورد ، ملقاباد ، ولداباد ، وينظر

طبقات الشافعية الكبرى للسبكي : ج ٦ من ٢٠-٢١ ،

(٢٠) : ٤٥-٤٤ ، ٥٠ ، ٥١ ، ج ٧ من ٩ .

(٢١) التحبير : الورقة / ب ٢ ، ١٤ ، ب ١٧ ، ب ١٤ ، ١٤ ،

١٧٢ ، ١٠٩ ، ب ١٢٥ ، ب ، الخ .

(٢٢) فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية - نسيم التاريخ :

من ١٨١ .

(٢٣) الكتاب : الثالث من الحكايات المتبسة ، للحافظ ضياء

الدين المقدسي ، مخطوطة الظاهرية .

(٢٤) مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق : ج ٢٨ من ٢٧١ .

(٢٥) التحبير : الترجمة / ٢٢٤ ، الورقة / ٤١

الاصلية من « التحبير » التي بخط المؤلف وبين معجم شيوخ عبدالرحيم السمعاني الذي خرجه ابو سعدله .

اما نسخة مكتبة احمد الثالث باستانبول وهي بعنوان « كتاب المعجم وهو المنتخب » تأليف المولى الشيخ العلامة ابي سعد عبدالكريم بن محمد بن منصور السمعاني رحمه الله وكتب فوق هذا العنوان ما يلي :

كتاب تواريخ شيوخ اهل الحديث على حروف المعجم .

واستبعد ان يكون المنتخب يمثل نسخة اخسرى لكتاب

« التحبير » الا من الواضح انها وصلت اليها كاملة بعكس

نسخة المكتبة الظاهرية حيث كانت تفحصها اوراق من طرفها

وعلى الرغم من تمام نسخة مكتبة احمد الثالث فلم يرد فيها

اسم التحبير ولو مرصفا ، ولو كانت هذه النسخة تمثل نسخة

اخرى لكتاب « التحبير » كما ذهب الى ذلك الاستاذ مطاع

لكان عنوانها « التحبير وهو المنتخب » او « المنتخب مسن

كتاب التحبير » على اقل تقدير في حين ان اسم التحبير قد

ورد في موضعين في حاشية نسخة المكتبة الظاهرية كما

اسلفت ذكر ذلك .

ويمكن القول ان هذه النسخة كما هو مبين من عنوانها

تمثل منتخبا من كتاب « معجم شيوخ السمعاني » الذي

خرجه ، لنفسه ، ويؤكد صحة ما ذهب اليه ما ورد من معلومات

في مقدمته التي يقول فيها ابو سعد السمعاني : « .. اما بعد

فاني لما فرغت من كتاب العوالي لولدي ابي المظفر رعاه

الله في اثنين وثلاثين جزءا ، وكنت قد جمعت معجم شيوخه

في ثمانية عشر جزءا وفع لي ان اجمع لنفسي معجما لشيوخى

الذين سمعت منهم حضرا وسفرا وان كنت قد جمعت فيه

مجموعا كبيرا رويت عن كل شيخ لقيته حديثا واحدا او حكاية

او اشادا .. ولما وافيت « بلخ » في سنة ست واربعين

رايت في الخزنة التي وضمها شيخنا الامام ابو شعاع عمر

بن ابي الحسين في كتاب « معجم شيوخ » ابي محمد عبدالعزيز

بن محمد بن محمد النخشي الحافظ فاستحسنته « .. ثم جمع

بعد ذلك شيخنا عمر بن ابي الحسين البسطامي ذكره الله

بالخير مشيخة لنفسه جمع فيها شيوخه بسؤالى ابيه

وفران بعضه عليه يبلغ ستة واربعين واتممت عليه

والبالي بيخارا سنة تسع واربعين ، فاردت الافناء بهما

والافتقار لاناها لان الله تعالى جده وتوالي جوده قد كان

حفيا بي ووليا لي حيث حبيب ابي الحديث وزينه في قلبى

ودفنى سماع كل سنة حسنة ووفقتي لشد الرجال الى محال

الترحال حتى رايت الافاضل .. واجتمع عندي من مكتسوم

الفوائد ومختوم الزوائد وفقر السموعات وبقر الجموعسات

ملا اعلمه اجتمع لواحد من ابنا المشيخة الا من شاء الله

من اهل الدهر .. وارادت ان اجمع شيوخى الذين لقيتهم

حضرا وسفرا وربيت اسماءهم على حروف المعجم .. فاستخرت

الله تعالى وشرعت في جمعه فصحوة يوم الاحد الثاني عشر من

ذي الحجة سنة ثلاث وخمسين وخمسائة (٢١) واود ان اعلق

على ما ورد في عنوان نسخة مكتبة احمد الثالث « المعجم

وهو المنتخب » تأليف المولى العلامة ابي سعد السمعاني .

فاني ارى ان كلمة تأليف هنا تعود للمعجم وليس

للمنتخب الا لم يرد اسم « المنتخب » ضمن مؤلفات ابي سعد

التي سردها ابن النجار وذكرها الذهبي في تذكرة الحفاظ (٢٢) ،

(٢١) المنتخب : الورقة / ب ٢ - ب ٣ .

(٢٢) تذكرة الحفاظ : ج ١ من ١٢١٦-١٢١٨ .

في حين ورد اسم « معجم شيوخ السعفاني » وأسهب المصادر في الأخذ عنه والإشارة إليه نذكر منها :

« معجم البلدان » ، و « معجم الإدياء » لياقوت الحموي البغدادي المتوفى سنة ٦٢٦ هـ ، و « التقييد لمعرفة رواف السنن والمسائيد » (٣٣) و « تكملة الأكمال » (٣١) لابن بكسر محمد بن عبد الفنى البغدادي المعروف بابن نقطة المتوفى سنة ٦٢٩ هـ .

و « تاريخ الإسلام » للذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ هـ ، و « طبقات الشافعية الكبرى » لتاج الدين السبكي المتوفى سنة ٧٧١ هـ ، و « الجواهر المسية في طبقات الحنفية » لابن الوفاء القرشي المتوفى سنة ٧٧٥ هـ . ومراجع أخرى بطول ذكرها . ومما يؤكد صحة ما ذهبنا إليه ما ذكره منتخبه في آخر النسخة عند قوله :

« آخر المنتخب والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين وقد وافق الفراغ منه على يد المصنف عباده أبي بكر بن عبد الكافي بن عثمان البرلسي المراكشي في الثاني والعشرين من ذي الحجة سنة سبع وأربعين وستمائة غفر الله له ولجميع المسلمين أمين » .

ولو كان المنتخب من نسخ التحبير فعلا لوردت فيه معلومات في مقدمته على أنه كتاب « التحبير » ولأشار إلى ذلك منتخبه ، إضافة إلى عدم ذكر اسم التحبير في المنتخب ولو عرضنا بل نرى العكس من ذلك فإن اسم المعجم ورد صراحة في العنوان والقدمة ، وهذا بطبيعة الحال لا ينفي وجود تشابه كبير في المعلومات وفي عدد التراجم في كلا الكتابين مما يوهم البعض على أنهما كتاب واحد .

ثانياً : المقارنة بين النسختين :

عقد الاستناد مطاع مقارنة دقيقة بين النسختين المذكورتين موضعاً بذلك أوجه الشبه والاختلاف بينهما في أمور كثيرة تتعلق بالنسختين منها ما يتعلق بعدد أوراقهما وعدد تراجمهما وحواشيهما وقد تكون بعض الحواشي تطبيقات للناسخ ، وكذلك ما ورد في كلا النسختين من وفيات بعض المترجم لهم بعد وفاة المصنف .

ومع دقة المقارنة التي عندها فإن لي عليها ملاحظات تتعلق بجميع الموضوعات التي تضمنتها تلك المقارنة الأخر منها :

١ - عدد أوراق كلا النسختين :

فالتحبير تبلغ أوراقه (١٤٨) ورقة مع العلم بأن وجه (٢) من الورقة الأولى قد سقط . أما عدد أوراق المنتخب فقد بلغت (٢٩٩) ورقة ، غير أن الورقتين (١٢٢) و (٢١١) قد سقطتا من التصوير مع ما تضمنتا من تراجم ولذلك فإن عدد أوراق المنتخب الحقيقية قد بلغت (٢٩٧) ورقة وليست (٢٩٨) ورقة ، وقد تضمنت الورقة الأولى منه عنوان الكتاب وكانت مقدمته تقع في حدود (٣) أوراق ، وأن الترجمة الأولى منه كانت تقع في الورقة (٢٤) فمن هنا نرى أن تراجم

المنتخب تقع في حدود (٢٩٢) ورقة ، ويكون حجم المنتخب ضعف حجم التحبير تقريباً ، وذلك لأن التحبير نسخة المكتبة الظاهرية قد التفتحت بتراجم المشايخ مباشرة وهنا نرى أن الاستناد مطاعاً لم يكن على صواب حين قدر حجم المنتخب بضعلي حجم التحبير .

٢ - عدد تراجم النسختين :

إن عدد تراجم « التحبير » في نسخة المكتبة الظاهرية قد بلغت (١١٩٢) ترجمة مع العلم بأن الترجمة الأولى ناقصة الاسم ، والترجمة الأخيرة لا تحمل إلا الاسم ، وقد بلغت تراجم الرجال (١١٢٢) ترجمة ، أما تراجم النساء فكانت في حدود (٧٠) ترجمة ، وهي ليست كما ذكر الاستناد مطاع بأن تراجم التحبير تقع في (١١٦٧) ترجمة منها (١١٠٠) ترجمة للرجال و(٦٧) ترجمة للنساء .

أما عدد تراجم المنتخب فقد بلغت (١٤٢٥) ترجمة ، وقد بلغت تراجم النساء (٨٢) ترجمة . وهذا هذا التراجم التي سقطت من الورقتين (١٤٢) و(٢١) وبغض النظر عن التراجم التي تكررت لتكرر الورقة (١٩٨) .

ولمعرفة النقص في تراجم المنتخب ولو تخميناً فقد عمدت إلى احصاء التراجم في « التحبير » فتبين لي أن عدد التراجم السالفة من الورقة (١١٢) في حدود (٥) تراجم مع العلم بأن جزءاً من ترجمة أبي الجسد الحلبي التي في آخر الورقة (١٤٢) من المنتخب لم تتم لسقوط الورقة (١٤٢) . وهذا القدر الذي ثبت من ترجمته في الورقة (١٢) ب) أدونه كما يلي :

« أبو الجسد عبدالرحمن بن محمد بن الخضر بن أبي السرايا الحلبي القرشي من أهل حلب ، سكن الرقة .

كان من أهل الفضل ، كثير المحفوظ ، أدرك جماعة من الفضلاء وخالفهم وسمع منهم مثل : أبي الفضل بن أبي صالح ، وأبي عبدالله محمد بن عبدالله الإصبهاني وغيرهما دخلت » .

بهذا القدر من ترجمته انتهت الورقة (١٤٢) ب) ولا يستطيع تقدير الجزء المفقود من ترجمته وبخاصة إذا علمنا أن هذه الترجمة لم ترد في « التحبير » .

وأليك أسماء التراجم التي سقطت من الورقة (١١٢) ووردت تراجمهم في « التحبير » .

- (١) أبو بكر عبد الرحمن بن محمد بن عبدالله بن الحسين النيسابوري الخرفي من أهل قرية خرق (٣٥) .
- (٢) أبو محمد عبدالرحمن بن محمد بن عبدالرحمن بن أبي الوفاء النيسابوري البيهقي التميمي الجيزباراني المعروف بالجيزباران (٢٦) .
- (٣) أبو الفضل عبدالرحمن بن محمد بن عبدالرحمن بن أبي الفضل البوينجي الجوبيساري السروزي من أهل جوبيار (٢٧) .
- (٤) أبو اللتح عبدالرحمن بن محمد بن علي بن عثمان الأيفاني العثماني من أهل بنج ديه وإبغان أحمدي قرأها (٢٨) .

(٢٥) التحبير : الترجمة / ٢٦٠ ، الورقة / ٤٣ ب .

(٢٦) التحبير : الترجمة / ٣٦١ ، الورقة / ٤٣ ب .

(٢٧) التحبير : الترجمة / ٣٦٢ ، الورقة / ٤٣ ب .

(٢٨) التحبير : الترجمة / ٣٦٢ ، الورقة / ٤٣ ب .

(٢٣) نسخة المكتبة الأزهرية برقم (١٢٧)

(٢٤) نسخة المتحف البريطاني برقم (٤٥٨٦) ومنها وثيقة في

المكتبة المركزية لجامعة بغداد برقم (٦٢-٦٣) والرقيقة :

اسم أطلقه الجمع العلمي العراقي على المبرودلم .

(٥) أبو القاسم عبدالرحمن بن محمد بن الفضل بن محمد ابن احمد العداد الاصبهاني ، اخو ابي محمد عبد الرحيم من اهل اصبهان(٣٩) .

اما عدد التراجم التي سقطت من الورقة (٢١١) وذكرت تراجمهم في التحبير فتقع ايضا في حدود (٥) تراجم وهم:

(١) ابو الفتح محمد بن الحسين بن ابي الفتح بن وهب من اهل همدان(٢٠) .

(٢) ابو بكر محمد بن الحسين بن ابي عمرو المستوفي النيسابوري من اهل نيسابور(٣١) .

(٣) ابو عبدالله محمد بن الحسين بن ابي الفضل بن المهندس النقاد الطوسي من اهل الطبران(٢٢) .

(٤) ابو بكر وقيل ابو جعفر محمد بن الحسين بن ابي القاسم بن الحسين الطبراني الشالوسي الصوفي الواعظ من اهل شالوس ، بليدة من اعمار طبرستان بينها وبين امل ستة عشر فرسا(٢٣) .

(٥) ابو سعيد محمد بن حامد بن حمد الاصبهاني المعروف بمرس(٣٢) .

وهناك تراجم غيرها وردت في التحبير ولم ترد في المنتخب وهذا التراجم هي :

(١) ابو عبدالله محمد بن محمد بن الحسين الصفار من اهل اصبهان(٣٥) .

(٢) ابو بكر خلف بن الموفق بن ابي بكر الوكيل الهروي(٣٦) .

(٣) ابو غانم احمد بن رسوان بن عبدالله بن الحسين الشافعي الكرمانى البروسيري(٣٧) .

(٤) ابو الفتح احمد بن محمد بن موسى الزبي الواعظ(٣٨) .

(٥) ابو بكر عبدالرزاق بن علي بن الحسين بن عبدالله بن عبدالرزاق البروسيري(٣٩) .

(٦) ابو صالح عبد الصمد بن عبدالرحمن بن العباس الحنوي(٤٠) .

وعلى هذا نرى ان الفرق بين عدد تراجم التحبير والمختبب يكون كما يأتي :

١٤٢٥ - ١١٩٢ الفرق ٢٣٢ ترجمة .

ولهذا لم يكن الاستاذ مطاع على صواب حينما ذكر ان الفرق بين تراجم النسختين هو (٢٥٨) ترجمة .

(٢٩) التحبير : الترجمة / ٢٦٤ ، الورقة / ٢٢٠ ب - ١٤٤ .

(٣٠) التحبير : الترجمة / ٧٢٦ ، الورقة / ١٩٢ .

(٢١) التحبير : الترجمة / ٧٢٧ ، الورقة / ١٩٢ .

(٢٢) التحبير : الترجمة / ٧٢٨ ، الورقة / ١٩٢ .

(٢٣) التحبير : الترجمة / ٧٢٩ ، الورقة / ١٩٢ - ٩٢ ب .

(٢٤) التحبير : الترجمة / ٧٤٠ ، الورقة / ٩٢ ب .

(٢٥) التحبير : الترجمة / ٨٦٢ ، الورقة / ١١٠ ب .

(٢٦) التحبير : الترجمة / ١٨٩ ، الورقة / ٢٥ ب .

(٢٧) ينظر القسم الاول من كتاب التحبير ، دراسة وتحقيق: الملحق الخامس ، الشايخ الذين سقطت تراجمهم من كتاب التحبير ولاكسروا في المصادر التي نقلت من التحبير الترجمة / ٣ .

(٢٨) الملحق رقم (٥) : الترجمة / ٥ .

(٢٩) الملحق رقم (٥) : الترجمة / ٢١ .

(٤٠) الملحق رقم (٥) : الترجمة / ٢٢ .

والا طرحنا من هذا الناتج عدد التراجم التي سقطت من التحبير بسبب التلف الذي اصاب طرفيها لكان عدد هذه التراجم (١٢٢) ترجمة وتشمل تراجم الاحمد بن وبهلي ما سقط من تراجم من اسمه ابراهيم وكذلك بقية تراجم النسوة اللاتي سقطت تراجمهن من التحبير فقد وصل الى حرف الكاف « من اسمها كريمة » وهذه الترجمة لا تحمل سوى الاسم فقط ٢٢٢-١٢٢ = ١١٠ ترجمة الفرق بين المنتخب والتحبير اذا فرضنا ان التحبير نسخة المكتبة الظاهرية تامة غير ناقصة .

وبلاحظ ان عدد التراجم بالنسبة للاسماء المترجمة في المنتخب اكثر من عدد التراجم بالنسبة لنفس الاسماء المترجمة في التحبير اي انه قد ترد في المنتخب تراجم لا ترد في التحبير ، وهذا يقودنا الى امرين :

الاول : ان التراجم التي سقطت من التحبير بسبب التلف الذي اصاب طرفي المخطوطة وعددها في المنتخب (١٢٢) ترجمة فانه من غير المستبعد ابدا ان يكون عدد التراجم الساقطة اقل مما هو عليه في المنتخب اي اقل من (١٢٢) ترجمة .

الثاني : ان التراجم التي لم ترد في المنتخب ووردت في التحبير نسخة المكتبة الظاهرية او ما نقل عن التحبير في المصادر قد بلغت (١٦) ترجمة منها (١٠) تراجم سقطت مع الورقتين (١٢٢) و (٢١١) ، وادى ان المفقود من المنتخب يزيد على ورقتين .

ففي المنتخب عادة تكون مادة الترجمة اطول مما هي عليه في التحبير اضافة الى وجود الرواية في نهاية الترجمة وقد تكون حديثا واحدا او حديثين او اشادا او حكاية او غير ذلك(٤١) .

وقد يكون سند الرواية اطول من مادة صدر الترجمة ، فليس من المعقول ان التراجم العشر التي وردت في التحبير وسقطت من النصوص في المنتخب لم يرد فيها روايات ، او انها وردت في المنتخب حرفيا كما وردت في التحبير دون الإضافات في مادة الترجمة ، وارجع ان يكون المفقود في حدود (٤) ورقات على الاقل وذلك بالنظر الى وجود الروايات في تراجم المنتخب ومن غير المستبعد ايضا ان تكون فيه تراجم اضافة اكثر من التراجم التي وردت في التحبير فد انتهت في الورقة (١٢٢) بترجمة ابي الجعد الطيبي ، ولم ترد هذه الترجمة في التحبير .

وكان تمام هذه الترجمة في الورقة (١٢٢) المفقودة من المنتخب وكانت الورقة (٢١٠) قد انتهت بترجمة ابي عبدالله الزاغولي ، ولم ترد ترجمته في التحبير .

وهذا القدر من ترجمته لبث في الورقة (٢١٠ ب) ادونها كما يلي :

ابو عبدالله محمد بن الحسين بن محمد بن الحسين بن علي بن عبدالله بن ابراهيم بن يعقوب الازدي الزاغولي من اهل زاغول قرية بينج ديه (٤٢) .

(٤١) لقد بلغ عدد التراجم التي دونت فيها روايات في المنتخب في حدود (٢٥٨) ترجمة اما عدد التراجم التي نخلو من ذكر الروايات فقد بلغت (١١٦٧) ترجمة .

(٤٢) ذكرت له ترجمة في الانساب : ج ٦ ص ٢٢٢ .

الزاغولي : نسبة الى زاغول قرية من قرى بنج ديه

قدم مرو والام بها ونفقه على الامام الموفق عبدالكريم الهروي ، والامام والدي رحمه الله ، وكان والدي يكرمه ويدنيه لعلمه وفضله وورعه وحرصه على طلب الحديث ، وكان حسن الخط كثير الضبط ، صنف كتابا .

بهذا القدر من ترجمته انتهت الورقة (٢١٠ب) وقد اكملت ترجمته في الورقة (٢١١) السالطة من التصوير ، وهانسان الترجمتان لم نذكر في التحبير . فاذا تصورنا مقدار النقص في بعض هاتين الترجمتين وما يستفرقه من السطور لاكمال نقصهما مع التراجم المشر التي سقطت وربما كانت اكثر من عشر تراجم . واذا اخذنا بنظر الاعتبار المادة الموسومة في كل ترجمة المسافة الى وجود الروايات فان ما افرسته يكون صحيحا وهو ان نقص المنتخب كان اكثر من ورقتين وقد يقع في حدود (١) اوراق .

وقد ذكر الاستاذ مطاع سبب التفاوت الملحوظ بين النسختين حين اشار الى بعض الحواشي المثبتة في النسخة الظاهرية من ذلك قوله :

١ - جاء في الورقة (١٢٧ ب) بجانب العنوان (من اسمه عبيدالله) ما نصه :

« ما يذكر في مشيخة ولده فاني لا اذكره الا ان انساه فاكتبه » وقد وهم الاستاذ مطاع في الاشارة الى رقم الورقة فان تراجم من اسمه عبيدالله تقع في الورقة (١٠) (١) .

اما في الورقة (١٢٧) فتقع تراجم من اسمه (هبة الله) وكذلك تراجم من اسمه (هلال) ولا ادري من اين جاء الاستاذ مطاع بهذه الحاشية فان الورقة (١٠) تخلو من اي حاشية (٢) .

ب - الورقة (٧ب) عنوان (اسمه بدل وبزيادة الياء

من مرو الروذ مدينة بفخراسان ، بهذه القرية لبرامير خراسان الملب بن ابي سفرة الادي الشكي ، ومات به سنة ١٠٠٠ في ذي الحجة سنة اثنين وثمانين ، ومن هذه القرية ابر مبدالله محمد بن الحسين ... الادي الزانولي ، من هذه القرية ، سكن مرو ثم انتقل الى قرية يقال لها توس كارنجان واختط بها ، نفقه بعرو على والدي والموفق بن عبدالكريم الهروي رحمهما الله تعالى وكان صالحا فاضلا سديد السيرة ، حسن العيش قائما بالسير ، عارفا بالحديث وطرفه ، اشتمل بطلبه وجمعه طول عمره ونظر في الادب والكتب وجمع مجموعا لعلها بلغت اربعمائة مجتدة سماها « فيد الاوابد » جمع فيها العلوم وربها وكان قد سافر الى هراة ونيسابور ، وسمع بها الحديث . سمع بهراة ابا الفتح عمر بن احمد بن ابراهيم الحنفي ، و ابا عبدالله عيسى بن شبيب بن اسحاق السجزي و ابا سعد محمد بن الربيع الجلي ، وبعرو الروذ ابا محمد عبدالله بن الحسن الطيبي الحافظ ، و ابا محمد الحسين بن مسعود البغوي القراء ، وبعرو الامام والدي ، و ابا سعيد محمد بن علي بن محمد الدهان . وجدانة كثيرة سواهم . كُتبت عنه وسمعت بقرائه واقادته الكثير من الشيوخ ، وكان حريصا على طلب العلم والتسخير مع كبار السن ، سألته عن مولده غير مرة فقال لا احقر ، وولد بهذه القرية اعني زانول قبل سنة ثمانين واربعمئة . (٢) ينظر الورقة /١٠ من نسخة المكتبة الظاهرية وهي تخلو من اي حاشية كما تراها مصور هنا .

ايضا وهو يدل) شطب على الجملة الاخيرة وهي مثبتة في المنتخب (لوحة ه ب) لانه حذف ترجمتين من اصل ثلاث وكان مع المحلوف من اسمه بدل .

وهنا ايضا وهم الاستاذ مطاع في الاشارة الى رقم الورقة في التحبير فان تراجم حرف الباء تقع في الورقة (١٨) وكذلك من اسمه بدل في الورقة (١٨) ايضا وليس في الورقة (٧ب) .

ان وجود الحذف في التحبير وذكر الترجمة الثالثة في المنتخب لا بجمنا نعتقد بان النسخة الظاهرية والمنتخب يمثلان نسختين لكان « التحبير » فان التحبير نسخة المكتبة الظاهرية قد انتسخت كما اصبح موهكا عند الاستاذ مطاع بخط ضياء الدين المقدسي الموفى سنة ٦٤٢ هـ ، اصحا المنتخب فقد ذكر منتخبه بانه فرغ منه في الثاني والمشرين من ذي الحجة سنة سبع واربعين وستمئة .

هذا لا بجمنا نعتقد بان الضياء المقدسي كان يعارض ما يكتبه بنسخة المنتخب حتى انه حذف ترجمة من اسمه بدل وبزيادة الياء « بدل وقد وجدت هذه الترجمة الثالثة في المنتخب .

ان هنا بغير لنا ايضا ان الضياء المقدسي كسسان يختصر في عدد التراجم بالنسبة لاسماء الحروف المترجمة فيمكن اعتبار النسخة الظاهرية تهديبا لكتساب التحبير للسماعي بخط الضياء المقدسي ، وانه كان يعارض ما يكتبه بين النسخة الاصلية في التحبير بخط السماعي وبين مشيخة ولده ابي المقفر عبد الرحيم السماعي - والذي هو في الوقت نفسه قد سمع من ابي المقفر عبد الرحيم بعرو (١) . كما يظهر ذلك جليا في تعليقه على تاريخ ولادة ابي القاسم الكرماني في حاشية التحبير بقوله : « في مشيخة ابنه وسبعين بدل اربعين » (٢) .

وان ذكر هذه التراجم الثلاث في المنتخب لا يعني ان منتخب المعجم لم يسقط هو ايضا عددا من التراجم فان عنوان الكتاب يدل على انه انتخب في هذا الكتاب تراجم من معجم شيوخ السماعي ونبتها فيه وليس كل تراجم المعجم .

ج - و اشار الاستاذ مطاع الى الترتيب الذي ثبت في بعض حواشي الاوراق في الزاوية اليسرى كما يلي :

في الورقة ٢٨ - رابعة

في الورقة ٤٠ - خامسة

في الورقة ١٠٠ - سابعة

في الورقة ١١٤ - عاشر التحبير

في الورقة ١٤٢ - ثانيا عشر التحبير .

وقال : وقد تبين بعد التدقيق وحساب الفرق بين الارقام التواليية ان هذا الترتيب يعني الثبات من التراجم المنقولة عن التحبير واذا كانت (الرابعة) تقابل في التعداد لدى (٢٤٢) فمعنى ذلك ان (٦٠) ترجمة فقط سقطت مع الاوراق المفقودة من اول الكتاب اما البقية الى عشرة واحد عشر ترجمة فقد اهلها الكتاب عددا .

(١) ينظر ترجمة الضياء المقدسي في : طبقات ابن رجب :

ج ٢ ص ٢٢٦ - ٢٤٠ ، المبرج ص ١٨٠ ، شلوات

الدمب : ج ٥ ص ٢٢٢ .

(٢) التحبير : الترجمة / ٢٤٤ ، الورقة / ١٤١ .

وهنا ايضا نجد اختلافا في ارقام الاوراق التي اشار اليها الاستاذ مطاع وذلك لان الترقيم الاصلي لاورال التحبير فيه خطأ لانه اهل حساب رقمين مكررين وهما رقم الورقة (٢١) والورقة (٢٢) غير ان السادة فيها غير مكررة ولذلك حذفت الرقمين المكررين وزدت رقمين ليبلغ عدد اورالها (١٢٨) ورقة ومن هنا نرى ان هذه الحواشي التي اشار اليها الاستاذ مطاع تقع في الترقيم الصحيح .

في الورقة ٢٠ - رابعة

في الورقة ٤٢ - خامسة

في الورقة ١٠٢ - ناسمة

في الورقة ١١٦ - عشرة ، التحبير

في الورقة ١٢٤ - ثمانية عشر ، التحبير

غير انه لم ترد في الورقة (٤٠) حسب الترقيم المفلوط ولا في الورقة (٤٢) حسب الترقيم الصحيح حاشية يذكر فيها هذا الترقيم (خامسة) كما تراها مصورة هنا ، وانما جاء فيها حاشية طويلة تضمنت ترجمة ابي عبدالله عبد الرحمن بن عبدالرحيم الدارمي من اهل هراة (٤٦) .

وقد بلغ عدد التراجم عند كل رقم من هذا الترقيم كالآتي :
الورقة ٢٠ - رابعة . بلغ عدد التراجم عندها (٢٤٦) ترجمة بما فيها الترجمة الاولى الناقصة في التحبير ، وان جزأ سيرا من الترجمة /٢٤٦ يقع في الورقة (٢١) .

الورقة ٤٢ - خامسة (نثينا حسب رغبة الاستاذ مطاع)
الترجمة (٢٤٧ - ٢٥٥) وجزء يسير من الترجمة (٢٥٥) يقع في الورقة (٢) (١) .

الورقة ١٠٢ - تسعة . من الترجمة (٢٥٦-٨١٢) ، وجزء يسير من الترجمة (٨١٢) يقع في الورقة (١٠٣) .

الورقة ١١٦ - عشرة التحبير . من الترجمة (٨١٢-٩١٢)

الترجمة (١١٤٥) يقع في الورقة (١١٥) .

فالذا كان هذا الترقيم يرد به الثبات من التراجم المنقولة عن التحبير كما يرى الاستاذ مطاع وحيث ان آخر ما ورد من هذا الترقيم وهي « ثمانية عشر التحبير » فيعني ان هذا الترقيم يعادل (١٢٠٠) ترجمة ، وقد ذكر بصدد هذا الترقيم (٤٨) ترجمة فيحتمل ان التحبير قد ختم بترقيم (ثمانية عشر التحبير) اي ما يعال (١٣٠٠) ترجمة .

والان نحسب الفرق بين ما ثبت من تراجم وبين ما اهل بالنسبة الى ما يشير اليه الترقيم من مئات التراجم .

الرابعة تعادل (٤٠٠) ترجمة في الاصل وتقابل في التعداد عندي ب (٢٤٦) ترجمة ولا اعرف السبب الذي حدا بالاستاذ مطاع لجعله (٢٤١) ترجمة . واذا فرضت انه قد اهل ذكر الترجمة الاولى فيكون التعداد (٢٤٥) ترجمة وليس (٢٤١) ترجمة ، هذا الى انه قد سقط من التحبير (١٥٤) ترجمة . واذا اصفنا الى نسخة الظاهرية تراجم الاحمد بن بعض تراجم من اسمه ابراهيم التي سقطت من اول التحبير وبلغ عددها في المنتخب (٢١١) ترجمة فيكون المجموع (١١١ + ٢٤٦ = ٣٥٧) وعند ذلك يكون (٤٠٠ - ٣٥٧ = ٤٣) ترجمة) اهملها ناسخ التحبير . ولا اعلم السبب الذي حدا بالاستاذ مطاع ان يعدد التراجم الساقطة

(٤) التحبير : الترجمة / ٢٥١ / ٤٢ ب

ب (٦٠) ترجمة فقط سقطت مع الاوراق المفلوطة من اول الكتاب وان البقية قد اهملها الكاتب عمدا .

وانا استطيع ان اجزم بان ناسخ التحبير لم يستوعب كل تراجم الاحمد بن وبعض تراجم من اسمه ابراهيم وقد بلغت في المنتخب (١١١) ترجمة ، الا اني في الوقت نفسه لا استطيع ان اجزم بعدد التراجم التي ثبتها في التحبير نسخة الظاهرية ولا عدد التراجم التي حذفها او اهملها ومن هنا لا استطيع الاجزم بعدد التراجم التي سقطت من التحبير مع الاوراق المفلوطة والتي جزم الاستاذ مطاع بانها (٦٠) ولكنه في الوقت ذاته لم يقدم دليلا واضحا لهذا الجزم .

واذا رجعنا الى المنتخب فاننا نجد ان الترجمة (٢٤٦) التي تقع في الورقة (٢٠) من نسخة الظاهرية . تقع في الورقة (١١٤ ب) في المنتخب ورقمها (٤٠٦) .

العدد المقارنة بين عدد تراجم التحبير والمنتخب يكون الفرق بين المنتخب ونسخة الظاهرية (٤٠٦ - ٢٤٦ = ١٦٠) ترجمة) وهذا العدد يساوي ما اهل الناسخ من تراجم وما سقط من التحبير .

واذا اخرجنا من هذا العدد التراجم الساقطة من التحبير على فرض انها (١١١) ترجمة فتكون الفروق كما يأتي :

١٦٩ - ١١٠ (٧) = ٥٠ ترجمة اهملها ناسخ التحبير

والخامسة = ٥٠٠ ترجمة ولكنها في التحبير تساوي ٢٥٥ ترجمة

٥٠٠ - ٢٥٥ = ٢٤٥ ترجمة الفرق بين التحبير الاصلي وبين نسخة الظاهرية

والتاسعة = ٩٠٠ ترجمة ولكنها في التحبير تصل الى (٨١٢) ترجمة

٩٠٠ - ٨١٢ = ٨٨ ترجمة وهي الفرق

العاشر = ١٠٠٠ ترجمة ولكنها في التحبير نسخة الظاهرية تصل الى ٩١٢ ترجمة

١٠٠ - ٩١٢ = ٨٨ ترجمة وهي الفرق

الثانية عشر = ١٢٠٠ ترجمة ولكنها في التحبير نسخة الظاهرية تصل الى (١١٤٥) ترجمة

١٢٠٠ - ١١٤٥ = ٥٥ ترجمة وهي الفرق

وبعد ملاحظة هذا الترقيم اي ثمانية عشر التحبير الذي كان في الورقة (١٢٤) وعدد التراجم المتبقية في التحبير التي هي في حدود (٤٨) ترجمة فيكون مجموع تراجم التحبير نسخة الظاهرية (١١٩٢) ترجمة واذا فرضنا كما ذكرت قبل ان التحبير ختم بثلاثة عشر التحبير وهي تعادل (١٢٠٠) ترجمة فيكون الفرق بين التحبير النسخة الاصلي وبين التحبير الظاهرية (١٢٠٠ - ١١٩٢ = ٨) تراجم) بينما كان الفرق بين المنتخب والتحبير في حدود (٢٣٢) ترجمة .

وهنا تكون امام احتمالين :

الاحتمال الاول : ان التحبير النسخة الاصلي اهل حجما من المنتخب من معجم شيوخ السمطاني والتي توجد على الترقيم رابعة عشر ، فقد بلغت (١٢٢٥) ترجمة .

الاحتمال الثاني : ان المنتخب من معجم شيوخ السمطاني

(٧) جعلها هنا ١١٠ ترجمة وذلك لان العدد ٢٤٦ ترجمة ضم الترجمة الاولى الناقصة .

يمثل أيضا نسخة مختصرة من معجم شيوخ السمعاني وربما كانت تراجمه تزيد على (١٢٥) ترجمة .

ومن غير المستبعد أن يكون منتخبة قد أهمل عددا من التراجم أي أنه لم ينتخبها في منتخب وفي كلام الأستاذ مطاع من الاختصار الذي عهد إليه ناسخ التحبير في مادة الترجمة فيبينه أهمل الرواية نعلها سواء أكانت حديثا أم حكاية أم شعرا . وقد سها النسخ عدة مرات فنقل جزءا من صدر الرواية كما نجد في ترجمة أبي طاهر اسماعيل بن أحمد العقيقي (١٨) .

وهناك تراجم أخرى فعل الناسخ بها مثل هذا .

كما في ترجمة أبي المز ثابت بن أبي القاسم ... التقى من أهل أصبهان .

وفي ترجمة أبي الفرج ثابت بن محمد بن يحيى ... المدني من أهل مدينة أصبهان .

وأشار الأستاذ مطاع إلى اختصار آخر بالنسبة إلى مادة الترجمة ، كما في ترجمة أبي الفضل محمد بن علي بن سعيد ... المطهرى البخارى (١٩) .

٣ - الحواشي في كلا النسختين :

لا شك أن ناسخ التحبير قد كتب بعض التعليقات في حواش بعض الأوراق (٢٠) وقد تكون تصويبا لبعض هفوات المصنف أو استدراكا عليه أو تشبيها على تشابه قريب أو إشارة إلى معارضة النص بكتاب آخر . كما فعل في ترجمة عبدالرحمن بن الحسن الكرمانى فقد كتب في الحاشية تعليقا على تاريخ ولادته . « في مشيخة ابنه وسبعين بدل أربعين » .

وفي ترجمة ، عبدالرحمن بن عبدالله بن القاسم بن عبدالله بن أبي الحسن أحمد بن أبي الفضل عبدالواحد بن أبي بكر محمد بن أحمد بن عثمان ابن الوليد بن الحكم بن سلمان المعروف بأبن أبي الحديد السلمي الخطيب (٢١) وفسح الناسخ فوق (بن القاسم) وفوق (بن عبدالله) إشارة تشبه رأس صاد هكذا (ص) وكتب في الحاشية عبارة « المصيب عليها فمئة »

فعلى هذا تحذف الأسماء التي فوقها رأس صاد .

بينما وردت هذه الترجمة في المنتخب (٢٢) ، كما هي في التحبير ولكن بدون تعليق من قبل المنتخب . وعلق ناسخ التحبير على تاريخ بعض وفيات المترجم لهم على أنها ليس من كلام المصنف كما في ترجمة :

أبي الفتح مسعود بن محمد بن سعيد بن مسعود بن عبدالله . السعودى الخطيب (٢٣) ووردت سنة الوفاة « قيل توفي في سنة ثمان وسنين وخمسةائة » .

- (٢٨) التحبير : الورقة / ١٢ ، الترجمة / ١٠ ، وليس في الورقة / أب كما أشار الأستاذ مطاع .
- (٢٩) التحبير : الورقة / ١٠٢ ، الترجمة / ٨١٥ ، وليس في الورقة / ١٠١ كما أشار الأستاذ مطاع .
- (٣٠) التحبير : الورقة / ١٤ ، ٢٧ ، ٤١ ، ب ، ٤٦ ، ٤٧ ، ١٧٢ ، ١٠٩ ، ١٢٥ ، ١٢٢ ، ب .
- (٣١) التحبير : الترجمة / ٣٤٧ ، الورقة / ٤١ ، ب .
- (٣٢) المنتخب : الورقة / ١٢٨ ، ب .
- (٣٣) التحبير : الترجمة / ٩٨٧ ، الورقة / ١٢٥ - ١٢٥ ، ب

فعلق الناسخ على تاريخ الوفاة بقوله : « هذا ليس قول السمعاني لأنه توفي قبل هذا » .

وتعليقي على ذلك . أن أبا سعد السمعاني توفي في شهر ربيع الأول سنة ٥٦٢ هـ (٢٤) وأن أبا سعد قد ترجم ، لأبى جعفر محمد بن عبدالعزيز بن علي بن بادر القزوينى نسم القوسى المعروف بأبن أبي زيد من أهل نيسابور (٢٥) . ودون وفاته ، في اليوم التاسع من الحرم سنة اثنتين وستين وخمسةائة أي قبل وفاة المصنف بأقل من شهرين ، هذا وإذا أخذنا بقول السبكي حين حدد تاريخ وفاة أبي سعد بقوله : « توفي في الثالث الأخير من ليلة ثرة ربيع الأول سنة اثنتين وستين وخمسةائة (٢٦) » .

ولاشك في أن تاريخ وفاة المترجم له من قبل أبي سعد صحيحة لذلك لم يعلق الناسخ عليها .

وأرى أن تعليق الناسخ على تاريخ وفاة أبي الفتح السعوى ، في محله إذ لا يمكن أن ينص التولى قبلا على من توفي بعده ، وقد يكون في سنة الوفاة خطأ فربما كان يقصد به سنة (٥٥٨ هـ) بدلا من (٥٦٨ هـ) فيكون التساريخ الأول مفعولا .

وقد ذكر أبو سعد ترجمته في الإنساب (٢٧) ، وذكر تاريخ ولادته فكانت كما ورد في التحبير إلا أنه لم يدون تاريخ الوفاة مما يدل على أن أبا الفتح السعودى كان حيا في عهد أبي سعد السمعاني وقد ترجم أبو سعد في التحبير لعدد من شيوخه من توفوا بعده وفي هذه الحالة كان يترك سنة الوفاة بدون تدوين ، وربما يكون أبو الفتح السعودى واحدا من هؤلاء ، ولهذا فإن أبا سعد ترك تدوين سنة وفاته في الإنساب ، وأرجح أن يكون أبو سعد قد فعل مثل هذا في ترجمته في التحبير أي أنه لم يدون سنة الوفاة ، وقد يكون هذا التاريخ دسما على أبي سعد في التحبير للثقل منه . وقد نبه الناسخ إلى ذلك فعلق عليه في الحاشية وقد ذكر السبكي بأن دسما قد حصل في كتاب التحبير وكان ذلك في عهد تعليقه على عبارة وردت في ترجمة أبي الفتح محمد بن عبدالكريم الشهرستانى (٢٨) حيث قال أبو سعد في التحبير : « وهو متهم بالالحاد والميل إليهم قال في التشيع (٢٩) » فقال السبكي مقلبا على ذلك : « أما الذيل فلا شيء فيه من ذلك ، وإنما ذلك في التحبير ، وما ادرى من أين ذلك لابن السمعاني ، فإن تصانيف أبي الفتح دالة على خلاف ذلك ويقع لي أن هذا دس على ابن السمعاني في كتابه التحبير والا فلم لم يذكره في الذيل .. (٣٠) »

وعلق الناسخ أيضا على تاريخ وفاة ، أبي الفتح نصر بن سيار بن صاعد .. الكنانى الهروي (٣١) .

وقد وردت سنة الوفاة هكذا « قيل توفي بها في شهر

- (٢٤) ينظر المظان المترجمة لأبى سعد السمعاني ، في التسم الأول دراسة وتحقيق كتاب التحبير : ص ١٥ .
- (٢٥) التحبير : الترجمة / ٨٤٢ ، الورقة / ١٠٧ - ١٠٧ ، ب .
- (٢٦) طبقات السبكي : ج ٧ ص ١٨٥ .
- (٢٧) الإنساب : ٥٢٩ ، ب .
- (٢٨) ترجمته في طبقات السبكي : ج ٦ ص ١٢٨ - ١٢٢ .
- (٢٩) التحبير : الترجمة / ٧٩١ ، الورقة / ١٠٠ .
- (٣٠) طبقات السبكي : ج ٦ ص ١٣٠ .
- (٣١) التحبير : الترجمة / ١٠٥٦ ، الورقة / ١٢٣ - ١٢٣ ، ب

سنة اثنين وسبعين وخمسمائة « وعلق الناسخ على ذلك بقوله : « الوفاة نذكرها من السمعاني »

و لا ادري كيف يدون ابو سعد السمعاني تاريخ وفاة شيخ من شيوخه توفي بعده بعشر سنوات وارى ان ذلك نس على ابي سعد في التحجير للنيل منه ، وهذه ليست المرة الاولى التي يدس فيها عليه . وقد وردت سنة الوفاة نفسها في كل من التقييد (١١) ، لابن نقطة ، وفي الجواهر المضية (١٢) ، مما يؤكد ان سنة الوفاة صحيحة ولكن ورودها في التحجير على لسان ابي سعد غير صحيحة بل هي مدسوسة عليه ، ومن الغريب ان القرشي كسسان قد نقل ترجمته عن السمعاني دون ان يعين مصدره الذي نقل عنه الترجمة ولم يعلق على تاريخ الوفاة اذا كان قد اخذها عن السمعاني او عن مصدر آخر غير السمعاني اما ابن نقطة ، في التقييد فقد اخذ الوفاة عن مصدر آخر غير السمعاني فقد قال : « حدثنا عنه الحافظ ابو محمد عبد القادر بن عبدالله الرهاوي بنجران وبلغني انه توفي يوم الثلاثاء عشر محرم من سنة اثنين وسبعين وخمسمائة » .

ومما يؤكد ان تاريخ الوفاة في كلا الترجمتين مدسوسة انهما مسبوقتان بكلمة قيل ، ويمكن التراضي ان تدون هذه الوفيات بعد السمعاني قد تكون من وضع ولده عبدالرحيم خاصة وانه ادرك معظم مشايخ والده وبما ان والده قد خرج له مصعبين لشيوخه فمحتمل جدا انه دون وفاة بعض المشايخ الذين ادرك وفاتهم في معاجم والده ، ولهذا نرى تكرار الوفيات في المنتخب ولكن يبقى هذا الاحتمال ضعيفا لانه كان حربيا به ان ينسب الى ذلك وينسبه الى نفسه دون تركه بلا تعليق ، وما يصف هذا الاحتمال ايضا وجود عدد من التراجم لم يدون فيها تاريخ وفيات عدد من الذين ماتوا بعد السمعاني ولو فعل عبد الرحيم ذلك لدون تاريخ وفياتهم ونسبها اليها .

واشار الاستاذ مطاع الى ان المنتخب قد خلا من الحواشي المشورة بهامش نسخة الظاهرية في واحدة وردت في النسختين معا تصويبا على ما ورد في الاصل وكان ذلك في ترجمة ، ابي محمد اسماعيل بن ابي القاسم عبدالرحمن بن ابي بكر صالح الفاري الرمجاري من اهل نيسابور (١٤) .

ورد في الاصل « بروايته عن ابي حنبل بن مسرور » و صوب ناسخ التحجير بقوله : « قيل صوابه عن عبد الفاهر الفارسي » وجاء هذا التصويب نفسه في المنتخب في ترجمته (١٥) .

لو رجعنا الى المنتخب لوجدنا فيه حواشي غير التي اشار اليها الاستاذ مطاع تضمنت ايضا تصويبات وتعليقات اخرى منها في التراجم التالية :

١ - ابو نصر عبدالرحمن بن محمد بن احمد بن محمد بن منصور بن جبريل الخرجودي الخطيب سكن مسرود من اهل خرجود (١٦) .

توفي في واقعة الغز بمرود ، وهو انه كان على المنسابة باسفل الماجان فرمت الغز المنارة بالنار فاحترق من فيها منهم :

(١٦) التقييد لمعرفة رواية السنن والمنايد : الورقة / ٢١٢ ب

(١٧) الجواهر المضية : ج ٢ ص ١١٥ .

(١٨) التحجير : الترجمة / ٢٢ ، الورقة / ١٤ - ١٥

(١٩) المنتخب : الورقة / ٤٣ .

(٢٠) المنتخب : الورقة / ١٤٢ ، الترجمة / ٥٥٢

ابو نصر الخرجودي ، وابنه عبد الرزاق وكان ذلك في الثاني عشر من رجب سنة ثمان وخمسين واربعمائة .

صوب الناسخ في الحاشية فقال : « صوابه ثمان وخمسين وخمسمائة » .

٢ - ابو علي الحسن بن مسعود الفراء البقوي من اهل مرو الروذ (٢١) .

وجاء عقب ذكر تاريخ وفاته ما يأتي : (شيخ آخر) وصوب المنتخب في الحاشية فقال : (صوابه الرواية) فكان نصيب المنتخب صحيحا بذلك لانه كتب ابيانا وذكر الرواية بعدها ، ولم يكن بداية لترجمة جديدة .

٣ - ابو عبدالله الحسن بن هبة الرحمن بن عبدالواحد بن عبدالكريم بن هوازن القشيري . من اهل نيسابور (٢٢) .

علق المنتخب في الحاشية على ما ورد في سند الرواية فقد دون جاء في الرواية : اخبرنا ابو عبدالله الحسن بن احمد الخطيب من لفظة نيسابور ابيانا ابو بكر عبد الفار بن محمد الجنايدي ، ابيانا الاستاذ الامام عبد القاهر بن طاهر النعيمي ، ابيانا هشيم بن مبشر عن سيار .

فعلق المنتخب بقوله : « سقط ما بين التميمي الى هشيم غير واحد » .

٤ - ابو محمد سفيان بن ابي منصور الصالحي (٢٣) .

صوب المنتخب في الرواية وكانت ابيانا من الشر

الذي دمي حتى اذا انقضى الهوى

دمي لبعده ناب عن دمي دمي

كتب المنتخب في الحاشية « صوابه - ابقى دمي » مكان « انقضى دمي »

٥ - ابو محمد حمزة بن العباس بن علي الطوسي (٢٤) .

دونت وفاته كما يأتي : « ووفاته بها يوم الجمعة السابع عشر من جمادى الاولى سنة ست عشرة وستمائة » .

وقد سما المنتخب عن تصويبها وقد تكون خطأ من قبله فقد وردت في التحجير : « ووفاته بها يوم الجمعة السابع عشر من جمادى الاولى سنة ست عشرة وخمسمائة » (٢٥) .

واشار الاستاذ مطاع الى نقول المصادر عن التحجير وخص بالذكر ياقونا في معجم البلدان ، والسبكي في طبقاته الكبرى : « وقد قمت بتتبع المواضع التي نقل فيها الرجلان من التحجير فبين لي ان بعض ما نقله من التراجم موجودة في المنتخب وغير موجودة في نسخة الظاهرية ، وان هناك تراجم نقلها ياقوت عن التحجير لم تذكر في كلتا النسختين » .

واشار في الحاشية الى كل من ترجمة :

خزيمة بن علي ، ابراهيم بن محمد المروزي ، العباس بن محمد المعروف بعباسة و اشار كذلك الى تراجم ، عبيد الرزاق بن علي البرديري ، وعبد الصمد بن عبدالرحمن العنوي ، وعثمان بن مردك الترسخي ، وكرم بن بقعاء البطوليني ، ومحمد بن عبدالله الجوسقاني ، وزيد بن صالح الرازاني .

(٢٦) المنتخب : الورقة ٨٢ ب ، الترجمة / ٢٦٠

(٢٧) المنتخب : الورقة / ١٨٦ ، الترجمة / ٢٦٦ .

(٢٨) المنتخب : الورقة / ١١١ ، الترجمة / ٢٨٩

(٢٩) المنتخب : الورقة / ٩٨ ب - ٩٩ ، الترجمة / ٢١٥

(٣٠) التحجير : الترجمة / ١٦٩ ، الورقة / ٢٢٣

التحجير أو المنتخب ، ولا استبعد انه اخذها عن السعداني الا انه لم يذكر المصدر الذي اخذ عنه تراجم مشايخ السعداني (٧٦) .

ثالثا : النتائج المستخلصة

١ - ان كتاب « التحجير في المعجم الكبير » نسخة فريدة من مخطوطات المكتبة الظاهرية بدمشق تقع في (١٤٨) ورقة نالفة من طرفها وهي تمثل نسخة مختصرة ومتسلسلة ويمكن اعتبارها تهديبا لكتاب التحجير للسعداني بخط المصياح المقدسي المتوفى سنة ٦٤٢هـ ، وانه كان يعارض ما يكتبه على مشيخة ابي المظفر السعداني ولد المصنف وشيخ الضياء المقدسي نفسه وكتب تعليقات مهمة على حواشياها . وقد احتوت هذه النسخة على (١١٩٢) ترجمة لمشايخ المصنف وشيخاته وقد فرغت من دراسته وتحليفه في ثلاث مجلدات وحصلت فيه على درجة الماجستير في التاريخ الاسلامي من كلية الاداب - جامعة بغداد في ١٢٩٢ هـ / ١٩٧٢ م وتقوم في طبعه جهة رسمية في العراق ، لنا لا ارى ضرورة في شروع الاستاذ مطاع لتحقيق هذا الكتاب .

٢ - اما نسخة مكتبة احمد الثالث وهي بعنبرستان

« المعجم وهو المنتخب »

فهو منتخب من معجم شيوخ السعداني الذي خرج له نفسه كما يوضح ذلك عنوان الكتاب والمعلومات التي وردت في مقدمته التي شملت ثلاث اوراق من المخطوطة وتقع في (٢٩٩) ورقة وبما ان ورقتين منه قد سقطتا من التصوير فهو الن يقع في (٢٩٧) ورقة نسمت (١٢٢٥) ترجمة .

وقد انجزت تحقيق هذا الكتاب القيم بمشاركة استاذي الاستاذ الدكتور ناجي معروف .

٣ - فيما ورد من تشابه بين التحجير والمنتخب من حيث ورود بعض وفيات المترجم لهم بعد وفاة السعداني والتصويب لها من قبل الناسخ في التحجير فقط دون المنتخب ، والتصويب الموحد في كلا النسختين في ترجمة ابي محمد العقيقي ، كل ذلك لا يجعلني ارى بان المنتخب هو نسخة ثانية لكتاب التحجير ولكنني اراه كتابا مستقلا لا علاقة له بالتحجير .

واستغرب من قول الاستاذ مطاع : « مخطوطة مكتبة احمد الثالث هي منتخب من التحجير كما ذكر في عنوانها » . فانا اسأل الاستاذ مطاعا اين كلمة التحجير في العنوان ؟ وهذه الورقة الاولى من المنتخب وقد صورتها هنا . وانا لا انفي وجود تشابه كبير في مادة التراجم وفي عددها تقريبا وربما حصل هذا التشابه في مادة التراجم في كافة معاجم السعداني وكذلك معاجم ولده .

واري هذا نمطا من التأليف في ذلك الوقت ، فقد يؤلف كتاب ضخيم في حقل من حقول المعرفة ثم يستخرج منه عدة كتب تختلف في اسلوب عرضها فقد يقصره مثلا على اسماء المترجم لهم او وفياتهم او الاحاديث التي سمعها منهم وهكذا .

٤ - ان نسخة الظاهرية الدم من المنتخب ببضع سنوات الى رجوع تاريخ نسخها الى ما قبل سنة ٦٤٢هـ وهي سنة وفاة ضياء الدين المقدسي ناسخ التحجير ، اما نسخة المنتخب فهي احدث من التحجير فقد كتبت سنة ٦٢٧هـ .

ولا شك ان كتابي المخطوطين التحجير والمنتخب قد اطلما على كل معاجم السعداني وولده ابي المظفر عبدالرحيم .

٥ - وانا لا اتفق مع الاستاذ مطاع حينما اعتبر التحجير الصورة النهائية لمعجم الشيوخ الشامل لشيوخ المنسلف

(٧٦) معجم البلدان : المواد التالية : رسخ ، جلولين ، جوسقان ، رازان .

اما ترجمة خزيمة بن علي فقد وردت في التحجير على الصورة الاتية .

ابو الفضل محمد بن علي بن عبدالرحمن الاخرى الاديب الدهستاني المعروف بخزيمة من اهل دهستان (٧٦) .

وقد ترجم له في المنتخب في موضعين ، مرة باسم خزيمة وذلك في الورقة / ١٠٢ لم ترجم له مرة اخرى باسم محمد بن علي المعروف بخزيمة في الورقة / ٢٢٦ .

اما ترجمة ابراهيم بن محمد الوردوني فلم ترد في التحجير نسخة الظاهرية وربما سقطت مع الاوراق المفقودة من اول النسخة ، وثبتت ترجمته في المنتخب (٧٦) وقد ذكرها السبكي في طبقاته الا انه لم يذكر انه نقلها عن التحجير (٧٦) .

اما ترجمة العباس بن محمد المعروف بمباسة فقد وردت في التحجير وهو ابو محمد العباس بن محمد بن ابي منصور بن ابي القاسم المصاري الطوسي الطبراني الواقع المعروف بمباسة من اهل الطابران قسبة طوس (٧٦) . وقد وردت ترجمته في المنتخب في الورقة (١٨٦) .

اما بالنسبة الى كل من ترجمة : عبدالرزاق البرنسيري وعبدالصمد بن عبدالرحمن الحنوي . فانهما لم تردا في التحجير نسخة الظاهرية ولا في المنتخب . الا انها وردتا في معجم البلدان (٧٦) ، وملخص تاريخ الاسلام (٧٦) ، منقولتين عن التحجير اما بالنسبة الى تراجم : عثمان بن مردك الترسخي ، وكرم بن بقاء الجلوتيني (٧٨) ومحمد بن عبدالملك الجوسقاني ، وزيد بن صالح الرازاني .

فلم يشر بالوث في هذه التراجم الى انه اخذها عن

(٧٦) التحجير : الترجمة / ٨١٦ ، الورقة / ٢١٠٤ ، معجم البلدان : ج ١ ص ١٠٤ نقلا عن التحجير والاخرى : نسبة الى آخر وهي قصة دهمان بين جرجان وبلاد خراسان الانساب : ج ١ ص ٧١ .

(٧٦) المنتخب : الورقة / ٢٤ .

(٧٦) طبقات السبكي : ج ٧ ص ٢١-٢٢ .

(٧٥) التحجير : الترجمة / ٥١٣ ، الورقة / ١٧٢ ، طبقات السبكي : ج ٥ ص ١٢٩ وقد اورد له السبكي اربعة ابيات من الشعر ذكر انها وردت في التحجير ولكنها لم ترد في النسخة الظاهرية ورد ذلك عرضا حينما كان السبكي يترجم لابي منصور عبد القاهر بن طاهر البغدادي . فقال السبكي : « ما انشده ابن السعداني في التحجير في ترجمة العباس بن محمد المعروف بمباسة لا تعرض فيها نفسي

واشكر لسلك ترنفسى
اصبر على مسر القضا
ان كنت تبعي من ففسى
وما انشده ايضا :
يا فاتحا لي كل باب مرتج
اني لفسو منك عنى مرتج
فامن على بما يقيد سعاداتي
فساداتي حوما متى نامر تجسي

(٧٦) معجم البلدان : ج ١ ص ٥٥ ، منقولة عن التحجير ، ترجمة في ملحق رقم (٥) ، الترجمة / ٢١ .

(٧٧) معجم البلدان : ج ٢ ص ١٨٨ ، منقولة عن التحجير ، ملخص تاريخ الاسلام ، الورقة / ٤٦ ب ، منقولة عن التحجير ، ترجمته في ملحق رقم (٥) ، الترجمة / ٢٢ .

(٧٨) جاء رسمها في بحث الاستاذ مطاع الجلوتيني خطا

وولده معا ، فقد ذكر الاستاذ مطاع بانه بدأ بمشيفة ابنسه
ولني بمشيفة نفسه فانتهى الى التعبير في المعجم الكبير .
ولما لم تصل اليانا معاجم السمعاني وولده لذلك يتصدر
علنا اصدار مثل هنا الحكم وان المصادر التي اسهبت في الاخذ
عن معاجم السمعاني كانت تميز بين معاجمه ومعاجم ولسده
فكيف يكون التعبير ان هو الصورة النهائية لمعجم الشيوخ
الشمائل وان اغلب معاجم السمعاني وولده لم تصل اليانا وهي :
١ - التعبير في المعجم الكبير ، وصلت اليانا منه نسخة
مختصرة وهي النسخة الظاهرية التي حققتها في ثلاث مجلدات .
٢ - معجم شيوخ السمعاني ، وصل اليانا متخبا منه وهو
نسخة مكتبة احمد الثالث باستنبول .

٣ - ومعجم شيوخ عبدالرحيم الذي خرجه له والده فقد
قال ابو سعد :
« وكنت قد جمعت معجم شيوخه في ثمانين عشرة
جزءا » (٨٠)

٤ - وكتاب العوالي خرجه ابو سعد لولده عبدالرحيم
في اثنين وثلاثين جزءا (٨١) وقد ذكر ابو سعد عددا من شيوخه
في مؤلفاته الاخرى كما في الانساب ، والذيل على تاريخ بغداد
ومعجم البلدان ، وتاريخ مرو ، وتاريخ الوفاة للمتأخرين من
الرواة (٨٢) .

(٨٠) المنتخب : الورقة / ٢٢

(٨١) المنتخب : الورقة / ٢٢

(٨٢) تراجع القسم الاول من دراسة وتحقيق كتاب التعبير :
الفصل السادس من مؤلفات ابي سعد : ص ١٦٩-١٦٥ .

مصادر البحث

(*) ابن رجب : زين الدين ابو الفرج عبدالرحمن بن احمد
الدمشقي الحنبلي (ت ٧٩٥ هـ) .

١ - الذيل على طبقات العصابة ، تصحيح حامد الهني ،
مطبعة السنة المحمدية مصر ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٢ م .

(*) ابن الصاد : ابو الفلاح عبدالحق بن احمد الحنبلي
الدمشقي (ت ١٠٨٩ هـ) .

٢ - لغزات الذهب في اخبار من ذهب ، نشر مكتبة
القدس ، القاهرة ١٣٥٠ هـ (٨) اجزاء في (٤)
مجلدات .

(*) ابن نقطة ، ابو بكر محمد بن عبدالحق البغدادي الحنبلي
(ت ٦٢٩ هـ) .

٣ - التقييد لمحنة رواية السنن والمانيد ، نسخة المكتبة
الازهرية برقم (١٢٧١) ولدي نسخة مصورة عنها .

٤ - تكلمه الاكمال ، نسخة المحف البريطاني برقم (٤٥٨٦)
ومنها رفيقة في المكتبة المركزية لجامعة بغداد برقم
(٦٢-٤٣)

(*) الجاسر : الاستاذ احمد
٥ - مجلة العرب ، تصدر عن دار اليمامة للبحوث
والترجمة والنشر - الرياض المملكة العربية السعودية .

(*) الحلبي : احمد بن محمد بن علي
٦ - ملخص تاريخ الاسلام للذهبي (ت ٧٤٨ هـ) ، نسخة
مكتبة الاوقاف العامة ببغداد برقم (٥٨٩٢) .

(*) الذهبي : شمس الدين ابو عبدالله محمد بن احمد
(ت ٧٤٨ هـ)

٧ - تذكرة الحفاظ ، المستسلة الجديدة من مطبوعات
دائرة المعارف العثمانية ٢/٦ صحح عن النسخة
القديمة المحفوظة في مكتبة الحرم المكي ، ط ١ ، دار

احياء التراث العربي . بيروت (٤) اجزاء في مجلدين
(ج ٢٠١) ١٥ شوال سنة ١٣٧٤ هـ (ج ٢-١)
جمادى الاولى سنة ١٣٧٧ هـ .

٨ - المر في خير من غير ، تحقيق الدكتور صلاح الدين
المنجد ، دار المطبوعات والنشر الكويت ١٩٦٠-١٩٦٦
١٥ اجزاء .

(*) الزركلي : خير الدين

٩ - الاعلام ، تاسوس تراجم لاشهر الرجال والنساء من
العرب والمسلمين والمستشرقين ، ط ٢ ، مطبعة
كوسنانسوماس القاهرة ١٣٧٢ هـ . ١٣٧٨ هـ /
١٩٥٤-١٩٥٩ م ، (١١) جزء .

(*) السبكي : تاج الدين ابو نصر عبدالوهاب بن علي (٧٧١ هـ)

١٠ - طبقات الشافعية الكبرى ، تحقيق محمود محمد
الطناعي ، وعبدالفتاح محمد الحنو ، ط ١ مطبعة
مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ١٣٨٢ هـ / ١٩٦٤ م
(٨) اجزاء .

(*) السمعاني : تاج الاسلام ابو سعد عبدالكريم بن محمد بن
منصور (ت ٦٥٢ هـ)

١١ - الانساب ، تحقيق الشيخ عبدالرحمن بن يحيى العلي
البيهقي ، ط ١ ، مطبعة دائرة المعارف العثمانية ،
حيدر اباد الدكن الهند ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٢-١٩٦٦ م
(٦) اجزاء لم يكمل بعد .

١٢ - نسخة المتحف البريطاني تحت رقم (٢٢٠٥٥) طبعا
المستشرق مرجليون بالزنكوفراف في لندن ١٩١٢ م .

١٣ - التعبير في المعجم الكبير ، نسخة المكتبة الظاهرية
بدمشق برقم (٥٢٩) حدث ا . تم دراسة هذا
الكتاب وتحقيقه في رسالة تقدمت بها الى كلية الآداب
وهيئة الدراسات العليا في جامعة بغداد وهي جزء
من متطلبات درجة ماجستير آداب في التاريخ
الاسلامي ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م ، في قسمين وتكون من
ثلاثة اجزاء ، ثالث تقدير جيد جدا وطبع في جهة
رسمية في الجمهورية العراقية .

١٤ - معجم شيوخ السمعاني ، نسخة مكتبة احمد الثالث
ببغداد برقم (٢٩٥٢) ومنها نسخة مصورة في
معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية برقم (١٦٠)
وقد انجزت تحقيق هذا الكتاب بمشاركة الاستاذ
الدكتور ناجي معروف .

(*) شكري : الدكتور شكري فيصل
١٤ - مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، ج ٢ ، ١٨٢

(*) المش : الدكتور يوسف المش
١٥ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ، قسم
التاريخ ، دمشق (١٩٦٧ م) .

(*) المنوجي : الاستاذ عبدالحميد المنوجي
١٦ - المرور : مجلة ثرائية فصلية ، تصدرها وزارة الاعلام
- الجمهورية العراقية .

(*) القرني : محي الدين ابو محمد بن ابي الوفاء المصري
(ت ٧٧٥ هـ)

١٧ - الجواهر الفضية في طبقات الحنفية ، مطبعة دائرة
المعارف النظامية بالهند حيدر اباد الدكن ١٣٢٢ هـ .

(*) ياقوت : شهاب الدين ابو عبدالله العموي الرومي البغدادي
(ت ٦٢٦ هـ)

١٨ - معجم البلدان ، طبع باعتماد واستنفاذ ، لايزيك
١٨٦٦ م (٦) اجزاء .

ابن الديبشي وكتابه « تاريخ بغداد »

بقلم الدكتور

بدري محمد فهد

كلية الآداب - جامعة بغداد

١ - حياة ابن الديبشي :

بجامع القمر الشريف يوم الجمعة حادي عشر صفر سنة ٥٢٧هـ قال لنا أبو الخطاب قال النبي (ص) الفصل الكلام أربعة سبحان الله ، الحمد لله ، ولا اله الا الله ، والله أكبر . ولا تحميك ايها بدأت . ثم ذكر ثلاثة ابراهيم مما انشده والده من حفله . وثبت في آخر الترجمة ما سطره من والده عن تاريخ ميلاده ، واكد به نقله من خط عم والده أبو القاسم بن علي ، ثم ثبت تاريخ وفاته سنة ٥٨٥هـ لذكرنا وقت الوفاة ليلة الجمعة بين الاذان والاقامة وانه صلى عليه بجامع واسط والجمع والر وشيخه مع المشيخين الى مقبرة داوردان التي تبعد عن واسط مسافة فرسخ (٧) .

وهكذا يتجلى من خلال ترجمة ابن الديبشي اوالده انه من أسرة علم فان ابيه قد سمع الحديث وحصل على اجازات بروايته وانه كان يحفظ الشعر ويرويه وان عم ابيه ايضا كان من اهل العلم فهنا رايته يسجل تاريخ ابن اخيه فان ابن الديبشي في اثناء تشييته ميلاد والده قال انه قرأ بخط عمه ابي القاسم ابن علي « ولد ابن اخي ابو المعالي سعيد بن ابي طالب يوم .. السبت » (٨) .

وقد ترجم لابن الديبشي كثرة من المؤرخين الا انهم لم يتناولوا نشأته وحياته الاولى شأن كثير من العلماء والشعورين اذ تقتصر الترجمة على ذكر اسمه ولقبه ثم ذكر منزلته العلمية ومؤلفاته وبعض شيوخه ومن روى عنه من تلاميذه فمما قاله ابن خلكان عنه انه سمع الحديث كثيرا وعلق تعليقات عليه ، وكانت له محفوظات حسنة يوردها ويستعملها في محاوراته . وانه كان في الحديث واسماء رجاله والتاريخ من الحفاظ المشهورين والنبلاء المذكورين وانه الف جملة كتب منها تاريخ واسط وتاريخ بغداد . ووصف الكتاب الاخير بأنه يقع في ثلاث مجلدات ، جعله ذبلا على تاريخ ابي سعد عبد الكريم ابن السمعاني ، المذبل به على تاريخ بغداد للخطيب البغدادي . وان ابن الديبشي قد ذكر في هذا الكتاب ما لم يذكره السمعاني من الغفلة ، او كانت وفاته بعد وفاة السمعاني (٩) . وقد ذكر الذهبي انه مقرر حادق الصفاة لكونه مؤرخا حافظا ، وانه كان اماما متقنا واسع العلم غزير الحفظ . وانه سمع من ابي طالب الكنتاني ، وابي الفتح ابن شاذان ، وعبد المنعم بن الفراوي وطبقتهم . وانه قرأ القراءات على جماعته (١٠) .

هو الحافظ ابو عبدالله محمد بن سعيد (ابو المعالي) بن يحيى بن علي بن الحجاج المعروف بابن الديبشي الفقيه المؤرخ الواسطي الشافعي .

ولد بواسط سنة ١١٦٢/٥٥٨م وتوفي ببغداد سنة ١٢٢٦/٥٦٧م (١) . وقد ذكر هو سبب تلقيه بابن الديبشي عندما ترجم لوالده في كتابه حيث قال « والدي من اهل واسط منسوب الى قرية تعرف بديبشا قرية من باكسايا ، منها كان جده علي ثم قدم واسط واستوطنها وبها ولد اولاده يحيى واخوته (٢) » . اما عن حركة الدال في الديبشي فقد فتحها بالقول الحموي الا انه جوز الضم (٣) فتابعه على ذلك ابن خلكان (٤) ، وابن العماد الحنبلي صاحب الشذرات (٥) ، الا انه من رأي الدكتور مصطفى جواد الفتح (٦) .

ثم استمر ابن الديبشي بترجمة والده فذكر انه ولد بواسط وقدم بغداد وهو صغير مع ابيه ، وانه اقام بها مدة وسكن دار الخلافة المظلمة بباب النوبي في الدرب الجديد التي ان توفي والده بها . وبعد ذلك تناول حالته العلمية حيث ذكر ان ابيه سمع الحديث في نفس محلته التي سكن بها من ابي الحسن سعد الخير بن محمد الانصاري وغيره وكتب بها عن جماعة حكايات وانشيد ، وانه راي ما كتبه ابوه في مجموع بخطه . لم ذكر ان اياه عاد الى واسط ونزلها الى حين وفاته . والشاف ان القاضي ابا علي الحسن بن ابراهيم الفارقي وغيره قد اجازوا اياه ، الا انه لم يظهر بسماحه الا بعد وفاته ، وانه كتب عنه اناشيد وامورا اخرى لم يشأ ان يذكرها واكتفى بالاشارة اليها بقوله (وغيرها) .

ثم ذكر ابن الديبشي سماع والده حيث قال « قرأت في الكتاب الذي سمعته والدي ابو المعالي سعيد بن يحيى بن علي بن الحجاج ومنه نقلت . قال ثنا ابو الحسن سعد الخير بن محمد بن سهل الانصاري قراءة عليه وانا اسمع بشرفي ببغداد

- (١) ابن خلكان : وفيات الاميان ٢٨٠٤ ، ابن الجوزي : غرابة النهاية ١٤٥٢ .
- (٢) ابن الديبشي : ج ١ : ٦٦ (١) .
- (٣) ياقوت الحموي : معجم البلدان ٤٧٠٢ .
- (٤) ابن خلكان : وفيات الاميان ٢٨٠٤ .
- (٥) ابن العماد الحنبلي : شذرات الذهب في اخبار من ذهب ١٨٥٥ .
- (٦) انظر مقدمة كتاب المختصر المحتاج اليه ج ٢ ص ٢

(٧) ابن الديبشي : ج ٢ : ٦٦ (١) .

(٨) ن . م .

(٩) ابن خلكان : وفيات الاميان ٢٨٠٤ .

(١٠) اللحي : المبر ١٥٤٥ .

وقد أكد ابن الجوزي كثرة سماعه الحديث وأضاف انه
قرأ القرآن بالروايات الكثيرة على جماعته من الشيوخ ذكر منهم
علي ابن المنذر الخطيب ، ونصر الله بن الكيال ، وأبا بكر بن
البلاغي . وانه تصدر للإقراء فنلا عليه بالقرادات المشـ
الشيخ عبد الصمد بن أبي الجيش . ثم ذكر بعض من روى
عنه مثل الشيخ الزكي البرزالي ، وعلي بن محمد الكازروني ،
والعز الفاروقي ، والجمال ابن الشريفي . ثم ذكر ابن الجزري
نقلا عن الذهبي ان ابن الديبشي كان قد برع في القرادات
والحديث . وله خبرة تامة بالعربية والشعر ، وإمام الناس ،
وانه فقد بصره في آخر عمره (١١) . اما صاحب كتاب الحوادث
الجامعة فانه كثر مسألة كونه محدثا حافظا للقرآن والتواريخ
وانه يقول الشعر ، وذكر له فطمتين شعريتين قصيرتين (١٢) .
وقد ذكر ابن الديبشي وأشاد به غير هؤلاء من المؤرخين (١٣) .

اما ما يتعلق ببقية حياته فقد ورد بعضها اتفاقا في اثناء
تاريخه ومنه عرفنا انه ولد سنة ٥٥٨ هـ ، وانه في سنة ٥٧٤ هـ
كان بواسط وانه ذهب الى قرية داورد القريبة من واسط
لتشييع ودفن احمد بن محمد الداورداني الذي توفي في هذه
السنة المذكورة (١٤) . وانه بعد مضي خمس سنوات ذهب
للحج وذلك في سنة ٥٧٩ هـ وقد ذكر ذلك في اثناء ترجمته لابن
الحسن محمد بن جعفر الهاشمي (١٥) . ويبدو انه زار بغداد
لاول مرة خلال ذهابه للحج حيث ذكر الصفوي انه رحل الى
بغداد في حدود سنة ٥٨٠ هـ وسمع ببغداد والحجاز والموصل (١٦) .
وقد ذكر انه وجد بواسط سنة ٥٨٢ هـ (١٧) . ويبدو انه استمر
بها حتى السنة التالية ٥٨٥ هـ حيث كان اماما لجامع واسط ،
ولهذا صلى على ابيه في هذا الجامع عند وفاته (١٨) . وفي سنة
٥٨٧ هـ نجد ابن الديبشي بواسط ايضا حيث التقى - كما ذكر -
بشيخ اندلس اسمه احمد بن محمد السلمي المعروف بابن
خولة (١٩) ونجده ببغداد سنة ٦٠٢ هـ عندما ورد بها محمد بن
عبدالكريم بن محمد السمعاني ابو زيد المروزي رسولا من امرأه
العجم ، وانه جلس بعد اداء مهمته للوعظ بباب بدر الشريف
وروى عن ابيه وغيره . وان ابن الديبشي رآه ولم يكتب عنه ،
وان كان قد حصل على اجازة منه قبل مجيئه الى بغداد (٢٠) .

وقد كثر مسألة وجوده ببغداد في هذه السنة في اثناء كلامه
عن خطيب مسجد كبيرا التي بعد عشرة فرائخ عن
بغداد ، حيث ذهب يلتزم الرواية عنده فلم يجده حافظا شيء
يروى سوى ابيات يرجع زمان حفظها لعهد الصبا (٢١) . ولعل
لهذه الفترة يعود امر شهادته عند القاضي القضاة ، ومن ثم جعله
من الشهود العدلين وهذا ما كان يقتضيه العرف الاجتماعي
في هذه الفترة من الدولة العباسية حيث يتقدم الرجل الى

(١١) ابن الجوزي : ١٤٥:٢

(١٢) مجهول : العوادث : ١٣٥ ، ١٣٦

(١٣) انظر مقدمة الدكتور مصطفى جواد الكتاب المختصر

الاحتجاج اليه ١٠٢:١٢

(١٤) ابن الديبشي : التاريخ المدبل به : ٥٤ ، ٥٥

(١٥) ن : ٣٠ : ج ١ ق ١ و ٢١ (ب)

(١٦) الصفدي : الوافي : ١٠٢:٤

(١٧) ابن الديبشي : ج ١ ق ١ و ١٢٨ (ب)

(١٨) ن : ٣٠ : ج ٢ و ٦٦ (أ)

(١٩) ن : ٣٠ : التاريخ المدبل ب و ٦٢ (ب)

(٢٠) ن : ٣٠ : ج ١ ق ١ و ٧٦ (ب)

(٢١) ن : ٣٠ : التاريخ المدبل به و ٤٤ (أ)

قاضي القضاة فيزيه رجلا عدلان فيصبح عند ذلك من الشهود
المدول اي من المؤهلين لتولي المناصب - هذا العسكرية منها -
ومن بطانة القاضي الذين يستعين بهم في ترقية الشهود اي في
الشهادة على الوثائق الرسمية المهمة (٢٢) . وهذا ما وقع لابن
الديبشي فبعد ان اصبح من الشهود تولى الاشراف على الوقوف
« اي الوقف العام » والنظر في وقف المدرسة النظامية ، الا انه
لم يحدد زمن هذه التولية ولا زمن تخليه عنها (٢٣) . الا ان
بالحق الحموي حدد سنة توليه ووقوف المدرسة النظامية سنة
٦٠٠ هـ (٢٤) . ويبدو انه بقي ببغداد حتى سنة ٦١١ هـ وقد ذكر
ذلك في اثناء ترجمته لمحمد بن احمد بن علي الطوي ، ابي
عبدالله البخاري الذي قدم ببغداد حاجا في هذه السنة ثم عاد
الى بلده ، وقد كتب عنه ابن الديبشي اناشيد (٢٥) . ولعل
ابن الديبشي لم يرتبط بعمل حكومي في هذه الفترة وانه كان
يتنقل من بلد الى اخر طلبا للحديث والتحديث مما فقد
ذكره المؤرخ ابن المستوفي في تاريخ اربل على انه قدم اربل في ذي
القعدة من سنة ٦١١ هـ ، وكان شيخا وانه انشد ابن المستوفي
هذه الابيات من نظمه (٢٦) :

خبرت بني الايام فلم اجده
صديقا صدوقا مسدا في النوايب
واصفيتهم مني السوداء لقبيلوا
صفاء ودادي بالقسلي والشوايب
وما اخترت منهم صاحبا وارثيته
فاحمدته في فعله والمواقب

وقد اورد الصلدي من شعره هذه القطع (٢٧) :

اذا اختار كل الناس في الدين ملهبا
وصوبه رايسا وحققه فعلا
فاني ارى علم الحديث واهله
احق اتباعا بل اسدهم سبلا
لتركهم فيه القياس وكونهم
يؤمنون ما قال الرسول وما املى

وهذه القطعة الاخرى التي نقلها الصلدي من معجم الادباء
ليالوت والتي فقدت من النسخة المتداولة حاليا :

تمكن مني في الفؤاد وحلته
واصف وجيدا فق صبري وحله
وابقن اني في هواه مدله
فعاد وابدى بالفسرام ودله
بديع جمال قال في الصن اهله
وسلط اعنانيا على القلب دله
واسلمني للوجد حسن قوامه
وطل دمي في حبه واحلته
وكنت طليقا لا اخاف من الهوى
فاسكن قلبي شوقه واحلته

(٢٢) انظر بحثنا تاريخ الشهود ، مجلة كلية التربية العدد
الثالث ١٩٦٧ .

(٢٣) ابن الديبشي : ج ١ ف ٢ و ١٥٨ (ب)

(٢٤) الصفدي : الوافي : ١٠٢:٤ هذا النص لا وجود له في معجم
الادباء .

(٢٥) ابن الديبشي : ج ١ ف ١ و ٢٢ (ب)

(٢٦) ابن خلكان : وفيات الاعيان ٤ : ٢٨

(٢٧) الصفدي : الوافي : ٤ : ١٠٢

إذا رمت عنه الصبر عن نصيري
 وأنهل قلبي من هواء وعلسه
 وإن قلت كم ذا الوجد بالقلب فاتد
 يقول مجيباً لي مساء وعلسه
 فشكواي من وجدي به وبماده
 وبلواي من صبري إذا ما استقله
 واني على الحالات منه للوفى
 وشوق عظيم القدر قلبي استقله
 فمن مسدي لي الحب والحب ظالم
 ومن مرشد لي فيه قلباً أصله
 كاني إذا ما غاب عنى شخصه
 من الوجد ذو حزن بشيء أصله

كما ان ابن الديبشي ذكر في انشاء ترجمته للخليفة الناصر لدين الله ، ابي العباس احمد بن الحسن انه شرف من قبله باجازة كتاب جمعه الخليفة سماء (روح العارفين) (٢٨) ، وانه حدث به في عدة بلدان (٢٩) . اما تاريخ جمع الخليفة لهذا الكتاب فقد حدده المؤرخ عبداللطيف البغدادي في اواسط خلافته (٣٠) ، اي اواسط الفترة الممتدة ما بين ٥٧٥-٦٢٢ هـ ، وهي الفترة التي حكم فيها الخليفة الناصر كما هو معلوم . واخيراً كانت وفاة ابن الديبشي ببغداد في سنة ٦٢٧ هـ .

٢ - مؤلفات ابن الديبشي :

لقد مر بنا خلال ترجمة حياته انه كان متشعب الثقافة وان له مؤلفات عدة تناولت اصنافاً مختلفة من العلوم ، اشهرها تاريخ بغداد وتاريخ واسط وقد كثر ذلك كل من تصدى لترجمته ، الا اننا وجدنا له اسماً كتب اخرى هي :

١ - طبقات القراء : وقد التبس منه ابن فاضل شعبة في ترجمته لمحمد بن طاهر بن عبدالله الامام ، ابي عبدالله المقرئ النحوي (٣١) .

ب - المشتبه : ذكره ابن فاضل شعبة في انشاء ترجمته لمحمد ابن ابراهيم بن عمران بن موسى ابي بكر الجوري المتوفى سنة ٢٥٩ هـ (٣٢) .

ج - المشيخة البغدادية : وهي مشيخة ابن الديبشي نفسه ، وقد ذكره ابن فاضل شعبة (٣٣) .

وقد روى عنه بعض المؤرخين من دون ان يذكروا اسم الكتاب الذي كانت الرواية منه على العادة المألوفة في عصر ابن الديبشي مثل ياقوت الحموي في معجم الادباء في انشاء ترجمته احمد بن محمد الواسطي (٣٤) ، والامير علي بن عبدالله بن مازوكا (٣٥) . وابي محمد القاسم بن علي الحريري البصري (٣٦) . وابن السامي

(٣٨) هذا الكتاب قد سلم من عاتيات الدهر وهو موجود الان .

(٣٩) ابن الديبشي : ج ١ ق ١ و ١٧

(٣٠) عبداللطيف البغدادي : نطحة من تاريخه نشرها كلود كاهن في مجلة الدراسات الشرقية التابعة للمعهد الفرنسي بدمشق مجلد ٢٢ سنة ١٩٧٠ .

(٣١) ابن فاضل شعبة : طبقات النحاة واللغويين : ورقة ٥٢

(٣٢) ن ٠ م : ورقة ٢

(٣٣) ن ٠ م : ورقة ١٧٤

(٣٤) ياقوت الحموي : معجم الادباء ١١٤:٢

(٣٥) ن ٠ م : ٢٧:٥

(٣٦) ن ٠ م ١٧٢:٦

حيث اورد ثمان روايات عن ابن الديبشي في الجزء التاسع من كتابه الجامع المختصر . وهو الجزء الوحيد الذي وصل الينا لحد الان (٣٧) .

٣ - تاريخ بغداد :

١ - وصف الكتاب :

ان تاريخ بغداد لابن الديبشي ، موضوع بحثنا ، هو التاريخ الذي ذيل به على تاريخ بغداد للسمعماني (ابي سعد عبدالكريم ابن محمد ت ٥٦٢) .

والذي كان قد ذيل به على تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (ابي بكر احمد بن علي ت ٦٢ هـ) . فالكتاب من حيث البدا تكلمة لتاريخ السمعماني حيث أرخ لمن تولى بعده ، ثم استدراله لمن فات السمعماني ذكرهم ، وهو اخيراً تصحيح لبعض ما وهم فيه السمعماني . هذا ما ذكره ابن الديبشي نفسه في مقدمة الكتاب (٣٨) . وقد حوى هذا التاريخ ذكر الخلفاء وولاة عهدهم والوزراء وارباب الولايات والقباء والقضاة والمدول والخطباء والفقراء ورواة الحديث واهل الفضل والادب والشعراء ثم من قدم ببغداد من اهل العلم والرواية وحدث بها ، او سمع فيها وحدث بغيرها من الغريباء . وانه اورد عن كل واحد ممن ذكر من اصناف الناس هؤلاء حديثاً او حكاية او ابياناً من الشعر بشكل مختصر دون اطالة او اكناف . وانه تابع السمعماني في منهجه وترتيبه للكتابة (٣٩) . فاذا علمنا بان كتاب السمعماني المتوفى سنة ٥٦٢ هـ قد حوى ذكر جماعة ممن اشتغل عليهم كتاب الخطيب البغدادي المتوفى سنة ٤٦٢ هـ ممن لم يذكر الخطيب وفياتهم لوفاته قبلهم ، حيث استدرك هو عليه ذكرهم وثبتت سني وفياتهم ادركنا ان استدراله ابن الديبشي على السمعماني فيه ذكر بعض الاشخاص ممن تولى بعد وفاة السمعماني وحتى سنة ٦٢٠ هـ (٤٠) . فدل على كتاب ابن الديبشي مكملًا لكتاب سابقه الخطيب البغدادي والسمعماني .

اما القطع التي وصلت من تاريخ ابن الديبشي فهي اربعة ثلاثة منها مصورة عن المكتبة الوطنية بباريس وهي :

١ - القطعة المرقمة Arabe 5921 وتوجد منها في مكتبة الدراسات العليا بكلية الادب نسختان الاولى تحت رقم ١٢٤٠ ، والثانية جعلت في سفرين الاول تحت رقم ١٥٧ والثاني تحت رقم ٥٧٤ . وقد رجعت في بحثي هذا الى النسخة الثانية بسفرها لان الاولى لم تكن موجودة وهذه القطعة كتب على ورقها الاولى انها الجزء الاول بعنوان (ذيل تاريخ مدينة السلام ببغداد) وقد بدأت بعد البسطة بمن اسمه محمد بن احمد وانتهت بجلع بن عيسى . وجاء في اخرها انه اخر الجزء الثاني والعشرين من اصل بوقف السلطان الملك الاشرف بدار الحديث التي انشأها جوار قلعة دمشق رحمه الله وتقبل منه . وهو اخر من اسمه الحسن ، الحسن بن احمد بن محمد . وسارمز للنسخة الثانية ، السفر المرقم ١٥٧ ب ج ١ ق ١ ، والسفر الثاني رقم ٥٧٤ ب ج ١ ق ٢ .

(٣٧) ابن السامي : الجامع المختصر في عنوان التواريخ وميون

السفر : ٢٦ ، ٥٨ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ١٦٥ ، ٢١٢ ، ٢٤٥ ، ٢٧٧

(٣٨) ن ٠ م : ج ١ ق ١ و ٢

(٣٩) ن ٠ م

(٤٠) انظر مقدمة كتاب المختصر المحتاج اليه ١٥:٢

٢ - النظمة المرفقة 5922 Arabu وتوجد منها في المكتبة المذكورة نسختان أيضا الاولى نعت رقم 1241 ، والثانية 25. وتقع في ورقة 222 وبدأ بعد البسملة بمن اسمه الحسن بن احمد وتنتهي بـ علي بن الحسن بن هبة الله . وقد كتب على الورقة الاولى الجزء الثاني من (ذيل تاريخ مدينة السلام بغداد) . وكتب في اخرها ، آخر الجزء الثالث والاربعين من الاصل وهو آخر السفر الثاني من هذه النسخة يتلوه ان شاء الله في اول الثالث علي بن الحسن بن عبدالله ابن هبةالله بن المظفر بن رئيس الرؤساء ابي القاسم علي بن الحسن بن المسلمة . ثم اسم الناسخ بعد حمد الله وشكره . والمكان الذي نسخ فيه وهو دار الحديث بدمشق ، ومن نسخة وقف السلطان الملك الاشرف . وقد فرغ من نسخته ثاني عشر جمادي الاخرة من سنة 626 هـ . وسنرمز لها ج ٢ .

٣ - القطعة المرفقة في كلية الاداب 146 وتقع في 211 ورقة وهي نسخة مصورة عن باريس ايضا . وقد كتب عليها انها المجلد الثاني من كتاب التاريخ المذبل بـ علي تاريخ بغداد لابن سعد بن السمعاني . وبدأ بعد البسملة بمن اسمه احمد بن اسماعيل وتنتهي بـ حبشي بن الحسن . وقد ذكر في اخرها « يتلوه في الثالث حرف الخاء وذكر من اسمه خالد » وسنرمز لها بالتاريخ المذبل به .

٤ - نسخة المجمع العلمي العراقي المصورة من نسخة مكتبة كمبرج نعت رقم 2/14 وتقع في 185 ورقة كتب عليها انها الجزء الثالث وتبدأ بمن اسمه عبدالله بن عبدالرحمن وتنتهي بـ عدنان بن العمير بن عدنان . وكتب في آخر هذه القطعة « آخر حرف العين يتلوه في المجلد الرابع حرف الفين المعجمة وذكر من اسمه غالب وصلى الله على سيدنا محمد » . وسنرمز لها ب ج ٢ في 1 .

ب - طريقة الكتاب :

اتبع ابن الديبسي في ترتيب المترجمين حروف المعجم : كما انه التزم بترتيب اسماء ابااء المترجمين على حروف المعجم ايضا فلو اخذنا القطعة الثالثة اي المرفقة في مكتبة الدراسات العليا بالرقم 146 ، فانا نجد الاسماء تبدأ بمن اسمه احمد واسم ابيه اسحاق ، ثم يلي هؤلاء الاسماء المرفدة في ابااء من اسمه احمد وهي الاسماء التي لا تكرر الا مرة واحدة مثل احمد بن التكين ، احمد بن ازهر ، احمد بن اكمل . ثم حرف الياء في ابااء من اسمه احمد ، مثل احمد بن بيمان ، احمد بن بدر ، ثم حرف التاء في ابااء من اسمه احمد مثل احمد بن ترمش وهكذا يستمر حتى يصل الى حرف الياء في ابااء من اسمه احمد مثل احمد بن يعقوب . ثم يلي ذلك بالكسرى في ابااء من اسمه احمد مثل احمد بن ابي احمد المعروف بابن العداة ، احمد بن ابي الغزا ابي بكر المعروف بابن الديك فاذا انتهى من ذلك بدأ بمن اسمه ابراهيم مراعيًا في ابااء ترتيب حروف المعجم كما حصل لمن اسمه احمد ، فاذا انتهى من ابراهيم تناول اسماعيل ، ثم اسمع ، فاشرف ، الفصل ، اكمل ، ول آخر حرف الالف يذكر الاسماء المرفدة في هذا الحرف مثل ايوب بن احمد ، ارسلان بن بنغاز . اما لماذا بدأ يذكر من اسمه احمد في حرف الالف فذلك تبعًا باسم رسول الله (ص) ، وهذا ما جرى عليه كثير من المؤرخين حيث يبدأ بذكر من اسمه محمد قبل كل الاسماء او بذكر من اسمه احمد ، وبعد الاسماء المبدوءة بالالف يذكر

الاسماء المبدوءة بالباء ، ثم التاء حتى يصل الى الحاء ومن اسم ابيه يحيى .

والاسماء المفردة في حرف الحاء مثل حرب بن مكين ، وحجاج ابن علي ، وحبشي بن الحسن حيث تنتهي هذه القطعة . وهذا العرض يعرفنا مقدار النقص من الكتاب بعد رجوعنا الى التعريف بكل قطعة كما مر بنا ، ومن مقارنة هذه القطع بالمختصر الذي عمله اللدبي لهذا الكتاب والذي سماه المختصر المحتاج اليه من تاريخ الحافظ ابي عبدالله محمد بن سعيد بن محمد ابيسن الديبسي (١) . يظهر لنا جليا ضخامة الكتاب وجلال قدره واهميته لتاريخ العراق اولا والتاريخ الاسلامي ثانيا .

ج - مادة الكتاب :

ان تاريخ بغداد هذا هو تاريخ رجال اساس ترتيبه التراجم وقد اوضح ابن الديبسي منهجه كما سلفت الاشارة في مقدمته التي عندها في اول الكتاب مبينا انه سوف يتناول مختلف الناس ابتداء من الخليفة الي من هو دونه ومن بروي الحديث والشعر والادب من اهل بغداد او من الغريباء الزائرين لها او المارين بها . لهذه تباينت الترجمات من حيث الطول والاهمية ما بين الصفحات والاسطر المدبوبات . وقد وردت ضمن الترجمات امور سياسية وادارية وثقافية مهمة بالنسبة لتاريخ العراق في عصر المؤلف .

اما المعلومات السياسية التي يقدمها هذا الكتاب فتبدو في ترجمات الخلفاء مثل المستضيء بامر الله الحسن بن يوسف « المستنجد بالله » ، وابنه الناصر لدين الله احمد بن الحسن . فمما قاله في الخليفة الاول « بوبع له بالخلافة بعد وفاة ابيه يوم الاحد عاشر ربيع الاخر سنة 566 وجلس للناس والبايعة ب شبالة دار الملك المشرف على بستان التاج بدار الخلافة المعظمة فبايعة السادة الامراء من اهله وذويه اولا ثم القضاة والولاة والعمول والعلماء والاعيان ثم الناس كافة . وكان المتولي لاخذ البيعة له والقيام بامر الاجل ابو الفرج محمد بن عبدالله بن رئيس الرؤساء واستوزره يوم مبايعته ولم يخلع عليه في هذا اليوم لاجل الغزاة ، وخلع عليه بعد ذلك » . وورد فيه ايضا « سمعت المدل ابا الفضل مسعود بن علي بن النادر وكان ممن له اختصاص بخدمة الامام المستضيء بامر الله قدس الله روحه يصغر باللفظ والرفاة والاحسان . وقال كان يدفع الي الرصلة من المال ويأمرني ان اوصلها الى اهل البيوت الفقراء والصفاه والمساكين وربما سمي لي قوما من اهل الحال القريبة خاملين لا يعرفون فلذهب اليهم واسأل عنهم فاذا لقيتهم وجدتهم على غاية من الفقر والحاجة فاعجب من اتصال خبرهم بطلعه الشريف ووقوفه على حالهم واستحقاقهم . وله في مدة ولايته خصوصا في اخرها عند شدة الفلاء الواقع في سنة 575 من البر والصدقة والانعام الدار الي خلق من العلماء والفقهاء والمساكين ما عظم قدره وشاع ذكره وهم نفعه وكثر وقعه تقبل الله منه . ولد يوم الاثنين 12 شعبان 536 . وبدأ به مرضه الذي توفي به يوم عيد الفطر من سنة 575 وتوفي بعد العصر من يوم السبت سلخ شوال سنة 575 ودفن بدار الصخرة التي كان يعمل بها دعوة الصوفية في كل رجب في ابوانها ثم نقل تابوته في ليلة النصف من شعبان سنة 576 الى الجانب الغربي فدفن بترتبه المنسوب اليه بقصر بني المأمون على دجلة

(١) نشره الدكتور مصطفى جواد في جزئين ، طبع الاول سنة 1951 والثاني سنة 1962 .

بوصية منه . فكانت مدة خلافته تسع سنوات وستة اشهر (٤٢) وكذلك قدم بعض المعلومات السياسية من خلال ترجمته للوزراء مثل مؤيد الدين ابي الحسن محمد بن محمد القمي والوزير ابي الفرج ابن المسلمة (٤٣) او من نائب في الوزارة (٤٤) .

اما المعلومات الادارية كادارة الولايات التابعة للعراق ، او الجيش كمؤسسة ادارية ، او نقابة الاشراف ، فتبدو واضحة من خلال ترجمة النظار وامراء الحج من الزعماء والماليك (٤٥) . او من خلال ترجمة بعض القضاة كما حصل « لجعفر بن عبدالواحد بن احمد بن محمد بن احمد بن حمزة بن محمود بن عبدالله بن محمد بن عبدالرحمن بن ثابت بن الاسود بن مسعود الثقفي ، والاسود هنا هو اخو عمرة بن مسعود الثقفي . وجعفر هذا يكنى ابا البركات فاضي القضاة بن قاضي القضاة ابي جعفر ، اصله من الكوفة . ولد ببغداد وشهد اولا بها عند قاضي القضاة ابي القاسم علي بن الحسين الزينبي فيما اخبرنا ابو عبدالله محمد بن احمد بن هبة الله النحوي قراءة عليه . قال لنا القاضي ابو العباس احمد بن بختيار ابن المنداي قراءة عليه في كتاب تاريخ الحكام تاليفه في ذكر من قبل قاضي القضاة ابو القاسم الزينبي شهادته واثبت تركيته . قال واو البركات جعفر بن عبدالواحد ابن الثقفي قبل شهادته في يوم الجمعة السابع والعشرين من جمادى الاخرة في سنة ٤٠٠هـ وذكاه القاضي ابو القاسم علي بن عبدالسيد ابن الصباغ ، وابو نهر احمد ابن محمد بن العديشي . وفي رجب سنة ٥٥٥هـ ولي والده ابو جعفر عبدالواحد قضاء القضاة شرقا وغربا وولي ولده ابو البركات جعفر هذا القضاة فكان على ذلك الى ان تولى والده في ليلة الجمعة ناسع عشر من ذي الحجة من السنة المذكورة . وتولى قضاء القضاة وما كان الى والده في يوم الثلاثاء ناسع صفر سنة ٥٥٦هـ وخلق عليه وقرىء مهده بجامع القصر الشريف فلم يزل على حكمه وقضائه الى ان تولى الوزير ابو المظفر يحيى بن محمد بن هبة وزير الاسام المستنجد بالله في ١٢ جمادى الاولى ٥٦٠هـ فاستناب قاضي القضاة ابو البركات جعفر ابن الثقفي في الوزارة مسافرا الى ولايته لقضاء القضاة في يوم الخميس ثامن عشر الشهر المذكور . فكان على ذلك الى ان قدم الوزير ابو جعفر احمد بن محمد البلدي من واسط يوم الاحد وابع صفر سنة ٥٦٣هـ وخرج الى نلقيه وهو صدر موكب الديوان العزيز ، ودخل الوزير في اليوم المذكور ولقي الامام المستنجد واستوزره وجلس بالديوان العزيز على ما شرحنا في ذكرنا له . وبقي قاضي القضاة ابو البركات على حكمه وقضائه الى ان تولى . وقد سمع الحديث من تولى قاضي القضاة ابو البركات بن الثقفي في يوم الثلاثاء ١١ جمادى الاخرة سنة ٥٦٣هـ وصلى عليه ... » (٤٦) .

وهكذا تتجلى جملة امور من خلال هذا النص تتعلق بالادارة لا سيما القضاء منها فيبعد ان ذكر اسم القاضي ونسبه بين لنا العرف الاجتماعي الذي سبقت الاشارة اليه في اثناء ترجمة ابن

- (٤٢) ابن الديبشي : التاريخ المذيل به : و ١٨١
 (٤٣) ن ٢٠ : ج ١ ق ١ و ٥٦
 (٤٤) ن ٢٠ : ج ١ ق ١ و ٧٨
 (٤٥) ن ٢٠ : التاريخ المذيل به و ٢٤ ، ٥٠ ، ٨١ (ب) ، ١٢٧ (ب)
 ج ١ ق ١ و ٢٢ (ب) ، ج ١ ق ١ و ٢٢ (ب) ،
 ج ١ ق ١ و ٦٤ (ب) ، ج ١ ق ٢ و ١٢٢ ،
 ج ١ ق ٢ و ١٢٤ (ب) ، ج ١ ق ١ و ١٣٠ ،
 (٤٦) ن ٢٠ : التاريخ المذيل به : و ١٤٤ (أ)

الديبشي الا وهو التزكية امام قاضي القضاة من قبل عدلين كي يصبح الرجل من الشهود العدول المؤهلين لتولي المناصب المختلفة في الدولة . ثم بين كيف ان اباه كان قد تولى اعلی رتبة في القضاء وهي قاضي القضاة ، مما مهد له السبيل كي يصبح القضاة وهي المرتبة الثانية في سلم القضاء ثم قاضي القضاة بعد ذلك . وبين الرسوم المتبعة « المراسيم في ايامه » وهي الخلع على من يتولى الوظائف الكبيرة ، وقراءة العهد وهو الامر بالتولية .

اما المعلومات العلمية والثقافية التي حواها تاريخ بغداد هذا فهي الاوسع والاشمل وتبدو من خلال تراجم العلماء والادباء الكثرين الذين لزمهم ابن الديبشي او راسلهم من ذلك تراجم شعراء الديوان اي الشعراء الذين كانوا يحضرون دار الخلافة ويشهدون الاشعار في المناسبات المفرحة او المعززة . وكان هؤلاء الشعراء بعضهم من العراقيين مثل جعفر بن مكى بن علي بن سعيد ابو محمد ، وقيل ابو جعفر الذي وصفه ابن الديبشي بانه تفقه على مذهب الشافعي بالمدرسة النظامية ، وبالواصل وتكلم في مسائل الخلاف « الفقه المقارن » وله معرفة بالادب وعلم الكلام وقال الشعر الجيد وله مدائح كثيرة في الخليفة الناصر لدين الله ، ولهذا اصبح من شعراء الديوان الذين يحضرون لاقاء شعرهم في (المنامات) اي في التهنئة وقد تولى ديوان البريد سنة ٦١٢هـ ثم عزل عنه وصار احد الحساب بالديوان العزيز . ولم يذكر ابن الديبشي وفاته مما يدل على انه بقي حيا الى ما بعد وفاة ابن الديبشي (٤٧) .

كما انه ترجم للشعراء غير العراقيين مثل جبريل بن صادم ابن احمد الصمعي ابي الامانة وكان من اهل مصر ثم ورد ببغداد واقام بها حتى وفاته . وكان فاضلا وله شعر ، وله مدائح في الخليفة الناصر لدين الله . ولهذا اصبح مقربا للخليفة حتى ارسله سليرا عنه الى خوارزم وغيرها « فحسنت حاله ونمي ماله وصار مشهورا بعد ان كان مغضوبا (٤٨) » .

لم يكن ابن الديبشي ينقل الشعر او الحديث النبوي فتقبل كان ينقل اي شيء بجده عند الشيخ الذي يلتقي به وينقل عنه اسمه ولقبه وكنيته ، واسم البلد الذي ولد فيه ونسج منه وتاريخ وفاته ان استطاع الحصول عليها سواء كان ذلك في العراق او بعد سفر الشيخ ان كان من الغرباء فمن امثلة نعمله الرواية عن بلقاهم ما جاء من ناصر بن جامع بن مختار ، ابي البركات القطان انه من اهل الحربية (ببغداد) وانه روى عن ابي القاسم عبدالله بن احمد بن يوسف تلميذا من مفازي محمد بن اسحاق « سمعنا منه ، قرأت على ابي البركات ناصر ابن جامع الخبركم ابو القاسم » (٤٩) الا ان مما يؤخذ على ابن الديبشي انه اورد امورا لا اهمية لها حيث ترجم لبعض الاشخاص المجهولين الذين لم يكن لهم تحصيل علمي ، ولم يلقوا مرحلة الرواية مثل ابراهيم بن عبدالرحمن بن مكى بن يوسف البزاز ابي اسحاق الذي وصفه بانه كان شاعرا من اهل السوق الجديد ، وانه سمع معه من بعض الشيوخ الذين تتلمذ لهم ابن الديبشي نفسه وتفقه على مذهب الشافعي وتولى قبل اوان الرواية في رجب سنة ٦٠٠هـ ومثل ابراهيم بن عبدالقادر بن ابي صالح الجيلي الاصل البغدادي المولد ابي اسحاق احمد

(٤٧) ن ٢٠ : التاريخ المذيل به : و ١٨٦ (أ)

(٤٨) ن ٢٠ : و ١٥١ (أ)

(٤٩) ن ٢٠ : و ١٤٢ (أ)

اولاد الشيخ عبدالقادر الـ قال عنه « سمع ... وما اظنه حدث بشيء لانشغاله بطلب المعاش ، توفي سنة ٥٩٢ بواسط (٥٠) » .
ومثل هذا ما ذكره عن اشخاص وقال منهم « ما علمت انه روى شيئا » (٥١) . او « ما علمت انه بلغ زمان الرواية » (٥٢) .
وقد ذكر شخصا سمع الحديث اتفاقا (اي بالصدفة) ومع ذلك ثبت اسمه في الكتاب وهو محمد بن الحسين الحنفي من اهل طبرستان ، قدم بعد سنة ٥٦٠ هـ وسكن محلة ابي حنيفة وتفقه بالمدرسة ... وان ابن الديبشي اتقى به وسأله ان كان سمع شيئا من الحديث فاجابه بانه سمع الحديث على سبيل الاتفاق ولم يكن معه شيء من مسوغاته فاشهد ابن الديبشي لبعض المتقدمين (٥٣) .

كل سيذكر فعله من بعده

فاختر لنفسك حسن فعل يذكر

فهؤلاء لم يكن عندهم ما يروونه فذكرهم وترجمهم الا ان هناك اخرين ممن ترجمهم لم يكن عندهم سوى بعض الابيات من الشعر ، وان لم يعرف قائلها كما حصل بالنسبة لمحمد بن احمد بن علي العلوي ابي عبدالله ، من اهل بخارا وكسان قد قدم بغداد حاجا في سنة ٦١١ هـ . فبعد ان ترجمه ابن الديبشي قال عنه « وكنتنا عنه اناشيد وكان معه شيء من الحديث ولكن سماعه لم يكن واضحا فتركناه » . ثم ذكر الاناشيد من دون ذكر لصاحبها بل اكتفى بانه قال لاحدهم (٥٤) .
ومثل هذا ما جاء عن محمد بن عثمان بن ابراهيم ابي بكر القاري من اهل كاسان من بلاد ما وراء النهر الـ قال عنه انه خرج من بلاده صبييا ثم قدم بغداد واستوطنها بعد سنة ٥٦٠ هـ واصبح احد القراء بالديوان اي « ديوان دار الخلافة » وكان يقصرا بالالحان ، ويؤذن بباب الحجرة الشريفة . وقد اتصل به ابن الديبشي وكتب عنه بعض الاناشيد فقط « لتعلم سماعه » اي انه لم يكن يملك سواها فهو به فكان مما رواه ابن الديبشي عنه ابيات لبعضهم . واخرى للحسين بن منصور الحلاج (٥٥) .

وكان ابن الديبشي يثبت احيانا بعض الابيات الرديئة بمجرد ان يروها عن راويها كما جاء في اثناء احدى الترجمات حيث قال « وهذه الابيات كما تراها ليست بالجيدة اللفظ ولا المعنى اوردها عن هذا الشيخ كما سمعناها منه لاجل الرواية لا انا نستحسنها والله الموفق » (٥٦) . وقد اورد ترجمة كان قد نقلها من معجم شيوخ المبارك بن كامل وهي ترجمة ابراهيم بن ابي البركات ابي اسحاق النيسي الذي قدم بغداد . وانشد المبارك بن كامل في سنة ٥٤٠ هـ لابي العلاء المرعي قطعة من شعره (ستة ابيات) . وهكذا انتهت هذه الترجمة من دون تعليق او شرح . فهذه الطريقة قد شاعت فيما يبدو لدى مؤرخي هذه الفترة لا سيما اصحاب كتب الرجال وهي توحى بولهم بتكثير عدد شيوخهم وعدد مترجميهم . وقد لاحظنا هذه الظاهرة عند السمعاني في تاريخه وفي كتاب الانساب وهذه

الطريقة لا تجدي شيئا لما اهمية تسجيل رجل لم يرو سوى قطعة من الشعر لا يعرف نسبتها الى قائلها او رواية قطعة من شعر ابي العلاء المرعي في الوقت الذي تتوفر فيه نسخ دواوينه ومقابل هذا نجد اختصارا مغلما وذلك عندما يشر ابن الديبشي الى كون صاحب الترجمة مؤلف وان له تصانيف او كتب دون ان يذكر اسماءها او بعطينا وصفا لها . ولو قارنا هذه الطريقة بطريقة الخطيب البغدادي وابن الجوزي لوجدنا اختلافنا شاسعا فالخطيب في تاريخ بغداد قدم ترجمات ضالفة ملأت صفحات طويلة غنية بالمعلومات عن المترجمين على اختلاف اصنافهم ومستوياتهم العلمية والاجتماعية ... وكذلك فعل ابن الجوزي في المنتظم وانه حتى في حالات ترجماته المختصرة التي لم تزد عن ثلاثة او اربعة اسطر فانها كانت تخص بعض المؤلفين كالفضلاء والشهود او النقباء او ممن ينتمي للاسرة الميمنية . او من رواية الحديث والعلوم الاخرى .

د - مصادر الكتاب :

(استقى ابن الديبشي مادة (تاريخ بغداد) من مصادر اربعة رئيسية هي : اولها الكتب المؤلفة ، وثانيا الشيوخ ، وثالثا الاجازات ، ورابعا المعاصرين له ممن يلقاهم او يرأسهم . واليك تفصيل ذلك :

اولا - الكتب المؤلفة : - نقل ابن الديبشي من الكتب المؤلفة التي سبقت عصره وفيها ترجمات لاشخاص كانوا احياء لم تولوا على عهده فامدته تلك المصادر بمعلومات عن هؤلاء الاشخاص في حال حياتهم ثم اكمل تراجم من كانت عنده تواريخ وفيانهم وكانت هذه الكتب مختلفة الاختصاصات كما ياتي مرتبة على الحروف وامامها اسماء مؤلفيها .

اب - الانساب : - وقد نقل عنه في بعض المواضع (٥٧) .

ا ت - تاريخ ابن شافع : - وهو ابو الفضل احمد بن صالح ابن شافع الجيلي ٥٦٥ هـ / ١١٧٠ م . وقد نقل عنه في بعض المواضع ايضا (٥٨) وهذا الكتاب مرتب على السنين بدأ به مؤلفه بالسنة التي توفي فيها الخطيب البغدادي وهي ٤٦٢ هـ ووصل فيه الى ما بعد ٥٦٠ هـ (٥٩) .

ا ث - تاريخ ابن مشق : - ابو بكر محمد بن المبارك ابن ابي طاهر بن مشق البيع ٦٠٥ هـ / ١٢٠٩ م . هكذا ورد اسم الكتاب عندما اخذ منه بعض ما يتفق بترجمة الحسن ابن صالي ابن عبدالله ابي نزار بن ابي الحسن النحوي البغدادي الملقب بملك النخاعة وكرر ذلك في مواضع اخرى (٦٠) ، الا انه ورناحيانا باسم « معجم شيوخ ابن مشق » كما هو الحال في اثناء ترجمة الحسن بن المبارك بن محمد ، ابي الحسن الشاعر المعروف بابن الخل وكرر ذلك في مواضع اخرى ايضا (٦١) .

ا ج - تاريخ ابي العباس العدل : - ابو العباس احمد بن احمد البندنجي العدل ٦١٥ هـ وقد سماه ابن الديبشي باسم كتاب وهذه هي طريقتة في تسمية معاجم الشيوخ فتارة يسميها

(٥٧) م٠ ن : التاريخ المدلل به : و٤٧ ب ، و٧٠ ب ، و١٤٣ ب ، ١١٧٩ .

(٥٨) م٠ ن : و١٤٨ ، و١٧٤ ، و١٤٤ ، و١٦٤ ، و١٧٤ ، و١٧٦ ، و١٧٩ ، و١٧٦ .

(٦٠) م٠ ن : و١٥٦ ، و١٦٤ ب .

(٦١) م٠ ن : التاريخ المدلل به و١٧٢ ، و١٧٥ ب ، و١٩٢ ا

(٥٠) م٠ ن : و١٩٠ (١)

(٥١) م٠ ن : و١٩٢ (١)

(٥٢) م٠ ن : و١٩٤ (١) ، و٩٩ (ب)

(٥٣) م٠ ن : ج١ ق١ د١٤٢ (ب)

(٥٤) م٠ ن : ج١ ق١ و٢٣ (ب)

(٥٥) م٠ ن : ج١ ق١ د١٧٨ (١)

(٥٦) م٠ ن : ج١ ق١ و٤٦ (١)

تاريخاً وينسبها لاصحابها ، وتارة باسم معاجم شيوخ واخرى باسم كتاب ، وسوف ترد امثلة على ذلك ، قال ابن الديبشي في انشاء ترجمته لاحمد بن مسعود ابن سعد النافذ ابي الرضا الجصاص (حدثني ابو العباس احمد بن احمد المعدل لفلنا ، ومن كتابه نقلت قال : توفي ابو الرضا الجصاص يوم .. « (٦١)

أ ح - تاريخ بغداد : - السمعاني ، تاج الاسلام ابو سعد ١١٦٦/هـ - ١١٦٦ .

وهذا الكتاب هو اكثر الكتب التي استعان بها ابن الديبشي لانه سار على نهجه اولاً ، ولانه اكمل ما جاء به من ترجمات واستدرك ما فاته ثانياً وصحح ما حصل فيه من وهم اخيراً. لهذا كان هذا الكتاب ملازماً لابن الديبشي صباح مساء يتصفح عند تثبيت كل ترجمة على ما تعتقد . فاول ترجمة ذكرها ابن الديبشي هي ترجمة محمد بن احمد بن سليمان بن ابراهيم الخطيب ابي الفخام المعروف بابن العادي قال في نهايتها « ... هذا من شرط تاج الاسلام ابي سعد ابن السمعاني ، اخل بذكره فاستدركناه والله الموفق » (٦٢) .

وجاء في ترجمة احمد بن محمد بن الحسين الواسطي ابي الحسين ... قال ذكره تاج الاسلام ابو سعد ابن السمعاني في كتابه مرتين ... الاولى لم يذكر وفاته فيها ، ثم ذكره مرة ثانية مترجماً له ثم ذكراً تعديداً سنة وفاته ، وان السمعاني جعلهما ترجمتين في حين انهما شخص واحد (٦٣) وكذلك رجس لتاريخ السمعاني عند نقله ترجمة الحسن بن صالح بن عبدالله ابي نزار بن ابي الحسن النحوي البغدادي الملقب ملك النخاعة حيث قال « وذكره تاج الاسلام ابو سعد ابن السمعاني في كتابه ، ونحن نذكره لان وفاته تأخرت عن وفاته » (٦٥) ومثل هذا ما نقله من السمعاني في ترجمته للحسن بن احمد بن الحسن بن احمد ابن محمد بن سهل بن سلمة بن عثكل بن حنبل بن اسحاق ابي العلاء الخافظ المعروف بابن الطار حيث قال « وذكره تاج الاسلام ... وذكرناه نحن لان وفاته تأخرت عن وفاته كما شرطنا والله الموفق » (٦٦) كما انه كان يرجع للسمعاني عند تصحيحه ما وهم فيه السمعاني كما حصل في عدة مواضع من كتابه (٦٧) وقد يرجع اليه لنقل بعض المعلومات عن الترجمين او من اجل عند مقارنة (٦٨) . وقد نقل ابن الديبشي بعض المعلومات عن المترجمين واحال على السمعاني نفسه ولكن لم يجر هذا الكتاب ، وهو ما سماه « الزيادات على تاريخه » ولعل هذه الزيادات هي مستدرك كتبه السمعاني بعد ان اجساز نشر كتابه لطلابه ومن روى عنه (٦٩) .

أ ح - تاريخ الحكام بمدينة السلام : - ابو العباس احمد ابن بختيار بن علي بن مندائي الواسطي .

وهذا التاريخ لم يأخذ منه مباشرة ، او من مؤلفه بقراءته عليه انما بواسطة شيخه ابي عبدالله محمد بن احمد بن هبة الله النحوي عن مؤلفه . وكان قد قرأه على شيخه . وكانت استماتته

- (٦٢) ٢٠٠ ن : و ١٦٧ ا
(٦٣) ٢٠٠ ن : ج ا و ١٣ ا
(٦٤) ٢٠٠ ن : التاريخ المذيل به : و ١٧٧ ا ، ٤٨ ب
(٦٥) ٢٠٠ ن : و ١٥٢ ا
(٦٦) ٢٠٠ ن : و ١٥٢ ا ، ٥٤ ، ٥٥
(٦٧) ٢٠٠ ن : التاريخ المذيل به : و ١٦٢ ا ، ١٦٣ ا
(٦٨) ٢٠٠ ن : و ١٧٥ ب
(٦٩) ٢٠٠ ن : و ٥٤ ، ٥٥

بهذا الكتاب في المواضع التي يكون المترجم فيها من القضاة ، فيبعد ان يورد ما يعرفه عنه يرجع لكتاب ابن المندائي ليعرف ما اذا كان من جملة القضاة الذين شهدوا عند قاضي القضاة ابي القاسم علي بن الحسين الزيتي فقبل شهادته واصبح بعد ذلك من العدول الزكين . اذ ان تاريخ الحكام هذا مقصور على من ثبتت عدالته وزكي بشهادة شاهدين امام قاضي القضاة المذكور فاصبح بعد ذلك من الشهود العدول وهذا ما وجدناه في ترجمة ابراهيم بن نصر بن يوسف ابن الحسين بن غيلان ابي اسحاق ابن ابي غالب المتوفى سنة ٥١٨ هـ (٧٠) . وكذلك في ترجمة الحسن بن محمد بن احمد بن كروي ، ابي محمد (٧١) . واحمد ابن غالب ، ابي بكر المتوفى سنة ٥٥٥ هـ (٧٢) و ابي البركات جعفر بن عبدالواحد بن احمد النخعي (٧٣) .

أ و - تاريخ صدقة بن الحسين : - ابو الفرج صدقة بن الحسين الفقيه الفراهيدي الحنبلية نقل ابن الديبشي من هذا التاريخ (٧٤) - وهو ذيل على تاريخ الزاغوني من سنة ٥٢٧ هـ الى قريب وفاته ٥٢٧/هـ - ١١٧٧ م - عند ترجمته لاحمد بن الحسين السلماسي البغدادي المتوفى سنة ٥٥٨ هـ (٧٥) .

وترجمته لابراهيم بن دينار النهرواني البغدادي الحنبلية ابي حكيم (٧٦) ولجعفر بن عبدالله بن محمد بن علي الدامغاني (١٧٦) .

وكان ابن الديبشي يكتب بهذه المواضع بقوله (لاكر صدقة). اما المواضع التي نص فيها على ان صدقة ذكرها في تاريخه فكانت في ترجمة ابن شمار ابراهيم بن محمد المتوفى سنة ٥٦٤ هـ (٧٧) . و ابراهيم بن محاسن ابي اسحاق القاسمي (٧٨) . والحسن بن محمد بن خل ابي علي الكردي الفقيه الشافعي المتوفى سنة ٥٥٨ هـ (٧٩) .

أ د - تاريخ عمر بن علي القرشي : - القاضي ابو الحسن عمر بن علي (ابو الحسن) بن الخضر القرشي الحافظ . وقد نقل عنه ابن الديبشي في كثير من المواضع فتارة كان يقول (في كتابه) (٨٠) وتارة يقول نقلاً عن « معجم شيوخ » (٨١) . وقد يكفي بذكر اسمه فقط كان يقول « قال او ذكر القاضي ابو الحسن القرشي » (٨٢) . او ان يقول

- (٧٠) ٢٠٠ ن : و ١٦٦ ا
(٧١) ٢٠٠ ن : و ١٧٠ ب
(٧٢) ٢٠٠ ن : و ٤٥ ب
(٧٣) ٢٠٠ ن : و ١٤٤ ا
(٧٤) انظر ترجمته وما جاء عن كتابه الامام ٣ : ٢٩٠
(٧٥) ٢٠٠ ن : التاريخ المذيل به : و ٧٠ ب
(٧٦) ٢٠٠ ن : و ١٨٨ ا
(٧٧) ٢٠٠ ن : و ١٤٦ ا
(٧٨) ٢٠٠ ن : و ٩٨ ب
(٧٩) ٢٠٠ ن : و ١٧١ ب
(٨٠) ٢٠٠ ن : و ١٧٤ ، ٧٥ ، ١٧٧ ، ١٨٠ ، ١٨٢ ، ١٢١ ب
(٨١) ٢٠٠ ن : و ٤٤ ب ، ١٠٠ ب ، ١١٢ ، ١١٣ ب ، ١٢٧ ا ، ١٦٠ ، ١٦٦ ب ، ١٧٠ ب ، ١٩٠ ا ، ١٩٦ ب .
(٨٢) ٢٠٠ ن : و ١٦٢ ا ، ١٦٧ ا ، ١٧٢ ا ، ١٧٣ ا ، ١٧٩ ا ، ١٨١ ب ، ١٨٣ ب ، ١٨٥ ا ، ١٩٠ ا ، ٢٠٢ ب ، ٢٠٥ ب .

هكذا « فيما رسمه في التاريخ » (٨٢) وهو بلا شك كتاب واحد وان تساهل في تسميته وهو معجم شيوخ لانه لو كان تاريخا لذكر عنوانه كما حصل بالنسبة لابن المارستاني الذي لم يكن قد اكمله .

ا ر - تكملة تاريخ الطبري : - الهمداني ، محمد بن عبد الملك ١١١٧/هـ ١١٢١م ولم ينقل عنه كثيرا (٨٤) .

ا ز - خريدة القصر وجريدة العصر - العماد الكاتب ، ابو عبدالله محمد بن محمد الاصلهاني ١٢٠١/هـ ١٢٠١م اخذ منه ابن الديبشي في بعض المواضع (٨٥) .

ا س - ديوان الاسلام الاعظم بمدينة السلام : - ابو بكر عبيد الله بن علي بن ابي الفرج المارستاني او المارسانية ٥٩٩/هـ ١٢٠٢م . وهذا الكتاب لم يتم مؤلفه كما قال ابن الديبشي وانه اخذ منه بالرغم من اعتقاده بان مؤلفه ممن لا يعتمد عليهم وقد نقل عنه في مواضع قليلة (٨٦) وسماه تاريخ المارستاني (٨٧) .

ا ش - رسائل ابي الفرج بن جيا
رسائل قوام الدين ابي طالب بن زيادة .

وقد استعان بالجموعتين من الرسائل في اثناء ترجمته لسعيد بن احمد ، ابي بكر المعروف بابن الفرات ، والذي اشتهر ابوه بلقب شيخ الزمان . قال ابن الديبشي « ورايت لشيخ الزمان ذكرا في شيء من رسائل ابي الفرج بن جيا ، ورسائل قوام الدين ابي طالب بن زيادة . يدل على انه قد كان فيه دعاية عفا الله ثنا وعنه (٨٨) » .

ا ص - زينة الدهر في ذكر شعراء العصر : - ابو المعالي سعد بن علي الخطيري الكنتي ١١٧٢/هـ ١١٧٢م . وقد نقل منه ترجمة محمد بن الحسين بن الهمدي ابي الكارم البغدادي احد الشعراء (٨٩) .

ا ض - مشيخة ابن الجوزي : - ابو الفرج عبدالرحمن ابن علي ١٢٠١/هـ ١٢٠١م وابن الجوزي احد شيوخ ابن الديبشي وقد نص على ذلك فيما نقله من معجم شيوخه احيانا (٩٠) ، واكتفى بالقول نقلا عن شيخه ابن الجوزي احيانا اخرى (٩١) . وارجح ان يكون الاخذ في هذه المواضع جميعها عن شيخه ابن الجوزي ، اما عن نقله من كتب ابن الجوزي الاخرى فانه ذكرها كما سيأتي بيانه في موضعه .

ا ط - مشيخة ابي محمد بن ابي نصر البزاز : - يبدو انه نقل منه ترجمة واحدة هي ترجمة احمد بن محمد بن المبارك بن احمد ابن بكروس الحنبلي المتوفى سنة ٥٧٢هـ (٩٢) .

ا ظ - معجم شيوخ ابي عبدالله المكبري : - ابو عبدالله محمد بن عثمان المكبري ٥٩٩/هـ ١٢٠٢م . نقل عنه ابن الديبشي ترجمتين (٩٣) .

ا ع - معجم شيوخ المبارك بن كامل : - ابو بكر المبارك كامل ابن ابي غالب البغدادي الخفاف ١١١٨/هـ ١١٢٢م .

وهذا من الكتب التي اكثر ابن الديبشي النقل عنه ، الا انه لم يلتزم بتسميته باسم واحد فتكفل بل تساهل ايضا كما تساهل مع غيره فقد يذكر انه (نقل من خط المبارك بن كامل) ، او (قال ابو بكر) ، او (حدثنا في معجم شيوخه) ، او (هكذا اسماء ابو بكر المبارك بن كامل) ، او تعبير (في كتابه) (٩٤) .

ا غ - المنتظم في تاريخ الملوك والامم - ابو الفرج عبدالرحمن بن علي ابن الجوزي ٥٩٧/هـ ١٢٠١م وقد سلفت الإشارة الى ان ابن الجوزي كان شيخ ابن الديبشي ، لهذا كان يذكره مشفوعا بكلمة شيخنا ولد نص ابن الديبشي على اسم كتاب المنتظم عند نقله منه في بعض المواضع (٩٥) ، الا انه سماه في مواضع اخرى بالتاريخ الكبير (٩٦) .

ثانيا - الشيوخ - وهذا النوع الثاني من مصادر ابن الديبشي في كتابه تاريخ بغداد . وهؤلاء الشيوخ ممن تلمذ لهم ، وهم بذلك يختلفون عن الشيوخ الذين لقبهم ابن الديبشي صدفة فاجازوه رواية ما يحملونه من علم والذين ستناولهم في النوع الثالث من المصادر .

ان ابن الديبشي لم يشأ ان يذكر ماذا درس على هؤلاء الشيوخ بل اكتفى بذكر ما نقله عنهم او سمعه منهم من معلومات عن تصدي لترجمتهم في تاريخ بغداد . وهؤلاء الشيوخ على الترتيب هم :

احمد بن منصور (٩٧)

بت - احمد بن يحيى بن احمد ، ابو المعالي بن ابي المعز بن ابي المعالي المتوفى سنة ٦٠٣ هـ (٩٨) .

بت - ابو بكر العازمي (٩٩) .

بج - ابن الجوزي ابو الفرج عبدالرحمن بن علي (١٠٠) .
بج - ابو الحسن علي بن محمد بن علي بن يعيشي الانباري (١٠١) .

بج - الحسين بن سعيد بن شنيف (١٠٢) .

(٩٣) ن ٠ م : التاريخ المذيل به و ١٨٢ ، ١٨٩
(٩٤) ن ٠ م : ١٤٧ ، ١٤٨ ب ثلاث روايات ، ٧٣ ب روايتان ، ١٧٤ ، ١٨١ ، ١٨٢ ب ، ١٨٩ ، ١٩١ ، ١٩٤ ب ، ١٩٨ ب ، ٩٩ ب ، ١٠٦ ، ١٢٨ ب ثلاث روايات ، ١٢٩ ب ، ١٣٠ ، ١٣٩ ب ، ١٤٢ ، ١٥٢ ، ١٥٦ ب ، ١٥٧ ، ١٦١ ب ، ١٧٠ ب ، ١٧٥ ب ، ٢٠٢ روايتان .

(٩٥) م ٠ م : و ١٤٧

(٩٦) م ٠ م : و ١٨٤

(٩٧) م ٠ م : التاريخ المذيل به و ٧٩ ب

(٩٨) م ٠ م : و ٨٠ ب

(٩٩) م ٠ م : و ١٤٢

(١٠٠) م ٠ م : ج ١ ق ١ و ١٢٩ ، ٧٧

(١٠١) م ٠ م : ج ١ ق ١ و ٨٨ ب

(١٠٢) م ٠ م : التاريخ المذيل به و ١١٦ ب

(١٠٣) م ٠ م : التاريخ المذيل به و ٢١٠ ، ج ١ ق ١ و ٢٢٢

(١٠٤) م ٠ م : التاريخ المذيل به و ١٤٢

(٨٣) م ٠ م : و ١٧١ ، ٢٠٠ ب ، ١٢٠١ .

(٨٤) م ٠ م : ج ٢ و ٥٩ ب

(٨٥) م ٠ م : التاريخ المذيل و ١٦٧ ب ، ٢٠٠

(٨٦) م ٠ م : ج ١ ق ١ و ١٧ ، ٩ ب

(٨٧) م ٠ م : ج ١ ق ١ و ١٩ ، ٧١

(٨٨) م ٠ م : التاريخ المذيل به و ١٨٢ ،

(٨٩) م ٠ م : ج ١ ق ١ و ١٢٩

(٩٠) م ٠ م : التاريخ المذيل به و ٨٧ ب

(٩١) م ٠ م : التاريخ المذيل ١٧٥ ب ، ١٨٨

(٩٢) م ٠ م : و ٥٤

بد - أبو الخير مصدق بن شبيب النهدي (١٠٢) .
 بد - وجب بن مذكور بن أرتب الأكارف أبو الحسن بن
 أبي المختار (١٠٤) .
 بر - عبد الخالق بن المبارك بن عيسى (١٠٥) .
 بز - عبدالسلام بن اسماعيل اللفاني (١٠٦) .
 بس - عبدالعزيز بن الأخضر (١٠٧) .
 بش - عبدالمغيث بن زهر (١٠٨) .
 بص - أبو القاسم عبدالوهاب بن الحسين بن علي الفرسي
 المعروف بأبن الكناني الواسطي (١٠٩) .
 بفس - محمد بن علي بن فارس ، أبو الفخائم المعروف بأبن
 المعلم الشاعر الواسطي (١١٠) .
 بظ - يحيى بن محمد الغزاز أبو منصور (١١١) .
 بظ - يوسف بن اسماعيل بن عبدالرحمن بن عبدالسلام
 ابن الحسن اللفاني (١١٢) .

ثالثا - الاجازات - وهي النوع الثالث من المصادر التي
 اعتمد عليها ابن الديبشي في تاليفه تاريخ بغداد . وهي رواية
 ما يسمعه عن بلغاهم وذكر أسماء هؤلاء المجيزين له والقائمين
 وكناهم وسني ولادتهم ومواطنهم التي انحدروا منها الى بغداد
 ان كانوا غرباء عنها . حيث كان ابن الديبشي يكتب اسم
 الرجل الذي يجيز له رواية ما يسمعه منه ويقراه عليه الى تصحيح
 هذه الرويات جزءا من مادة كتابه ، له حق روايتها بعد ان تحملها
 عن راويها . كما حصل له مع احد الشيوخ الاندلسيين وهو احمد
 ابن محمد بن احمد السلمي أبو جعفر المغربي المعروف بأبن خولة
 وكان من اهل غرناطة ، ولد ولد في سنة ٥٥٢ هـ وقدم بغداد
 سنة ٥٨٧ هـ ثم رحل منها الى واسط فلقبه بها وكتب عنه ،
 وكان الشيخ الاندلسي قد كتب هو ايضا عن ابن الديبشي . ثم
 ذكر انه انحدر الى البصرة ، وعاد منها وعبر النهر الى نهر
 جيحون ودخل سمرقند وبخارى وعاد الى خراسان واستوطن
 هراة وكتب من جماعة في اسفاره (١١٣) .

وقد يأخذ حديثا مما كتبه الشخص الذي يلتقي به فينص
 على ذلك بعبارة من (اصل سماعه) أي مما كتبه عند سماعه من
 شيخه ، فالذا وجد عنده مزيدا من الامور الثقافية كالشعر او
 غيره نقله عنه . ومثال ذلك ما نقله ابن الديبشي عن احمد بن مبشر
 ابن زيد بن علي المقرئ ، أبي العباس الواسطي حيث قال
 « سمعنا منه ، فرأت علي أبي العباس احمد ... ببغداد من
 اصل سماعه . قلت له اخبركم أبو اسحاق ابراهيم ابن عطية
 ابن علي المقرئ امام جامع البصرة قراءة عليه وانت تسمع بالبصرة
 في يوم الجمعة مستهل شهر رمضان سنة ٥٥١ هـ فافربه . قال
 لنا أبو عبدالله مالك بن احمد بن علي البائلي ... نسيم
 ذكر حديثا عن النبي (ص) فلما انتهى الحديث سمع ابن الديبشي
 منه اشادا في اربعة آيات نسبها لابي موسى الاندلسي (١١٤) .

ثم ان ابن الديبشي يصد ان يكتب اسم من اجازته وما يتعلق
 به فد يكمل معلوماته عنه بعد مدة من حيث وفاته كما ذكرنا .
 فان وجد معلومات اخرى عند شيخ اخر المسالها الى الترجمة .
 فمثلا بعد ترجمته للحسن بن علي بن المبارك المؤدب بن علي
 المعروف بأبن الحلوي قال معلقا « هكذا رابت اسمه بخطه فيما
 اجازته لي . وليل اسمه المبارك وكذا رايته في بعض سماعاته .
 وسنذكره فيما اسم المبارك ان شاء الله جمعا بين
 القولين » (١١٥) .

وهناك اجازات حصل عليها ابن الديبشي بالمراسلة من دون
 ان يلتقي ببعض الشيوخ او يسمع منهم ويقرا عليهم . وفي هذه
 الحالة كانت تاتي الاجازة من الشيخ وفيها اسمه ولقبه وكنيته
 واسم بلده وولادته احيانا واسماء من سمع منهم الحديث
 النبوي - موضوع الاجازة - ثم يذكر له نص الحديث في اخرها .
 مثال ذلك ما جاء في ترجمة احمد بن محمد بن احمد بن عيسى
 ابي العباس المعروف بأبن التحيل من اهل الجانب الغربي .
 وكان يسكن بدير الفز ، وانه سمع ابا الواهب احمد بن محمد
 ابن عبدالملك الوراق ... و ... وروى عنهم . وسمع منه
 جماعة من اصحابنا « وما اتفق لي منه سماع ، وقد اجاز لي
 غيره مرة » وبعد هذا التعريف بالترجم ياتي بالرواية عنه
 « اخبرنا أبو العباس احمد بن محمد بن التحيل اذا قال
 فرا علي أبي الواهب احمد بن محمد وانا اسمع في شوال
 سنة ٥٢٤ هـ . واخبرنا أبو حفص عمر بن محمد بن العسر
 بقراوتي عليه قلت له اخبركم أبو الواهب احمد بن محمد بن
 عبدالملك قراءة عليه وانت تسمع بالقرب . قال لنا أبو الطيب طاهر ابن
 عبدالله الطبري قال لنا أبو احمد محمد بن احمد بن الطريف
 ثنا أبو خليفة الفسل بن الحباب الجمحي ثنا القمزي عن منصور
 عن ربي عن أبي مسعود قال قال رسول الله (ص) ان مما ادركت
 الناس من كلام النبوة الاولى اذا لم تستحي فاصنع ما شئت .
 اخبرني البخاري عن ادم عن شعبة عن منصور « ثم بعد هذا
 الحديث اصاف ابن الديبشي ما حصل عليه من معلومات
 عن هذا الشخص حيث قال « تنكس احمد بن التحيل من سطح
 داره فمات صبيحة الثلاثاء ناسع ذي القعدة ٥٩٦ هـ » (١١٦)
 وقد ذكر آخرين ممن حصل على اجازة بما يروونه من غير ان
 يلقاهم (١١٧) . وقد تاتي الاجازة من بلد بعيد كما حصل
 بالنسبة لاحمد بن محمد بن سعد البروجردي الذي كتب الى
 ابن الديبشي من بلده بروجرد باجازته لرواية حديث ، وفي اخر
 الحديث ذكر سنة وفاته وهي في ربيع الاخر سنة ٦١٢ هـ بعد ان
 اخذ خبر الوفاة من احد الحجاج القادمين الى بغداد من
 بروجرد (١١٨) .

رابعا - المعاصرون له : - وهو النوع الرابع والاخر من
 مصادر ابن الديبشي الا انه سجل في تراجمه اخبار المعاصرين له
 الذين راهم وسمعهم سواء ممن نقل عنهم بعض ما يروونه او لم
 يجد عندهم شيئا يستحق الرواية والتسجيل فمن هؤلاء الشاعر
 الواسطي محمد بن علي بن فارس ابو الفخائم المعروف بأبن المعلم .
 فقد وصله بانه من الشعراء الذين سارت اشعارهم وحفظها
 الناس . ثم ذكر انه سمع منه الكثير بمنزله وقربته بواسط
 وان سماعه منه كان لفظا وقراءة . أي من لفظه وقراءته عليه .

- (١١٥) م . ن : التاريخ المذيل به و ١٦٧ ا
 (١١٦) م . ن : و ٥٩ ب
 (١١٧) م . ن : و ١٦٠ ا
 (١١٨) م . ن : و ١٦١ ا

- (١٠٥) م . ن : و ٨٢ ب
 (١٠٦) م . ن : و ١٠٣ ا
 (١٠٧) م . ن : ج ا ق ١ و ٩٢ ب
 (١٠٨) م . ن : ج ا ق ١ و ٨٣ ا
 (١٠٩) م . ن : التاريخ المذيل به و ١٦٥ ا
 (١١٠) م . ن : ج ا ق ١ و ٩٨ ب ، ٩٩ ب
 (١١١) م . ن : ج ا ق ١ و ٨٦ ا
 (١١٢) م . ن : التاريخ المذيل به ١٠٣ ا
 (١١٣) م . ن : التاريخ المذيل به و ٦٢ ب
 (١١٤) م . ن : و ١٧٢ ا

ثم ذكر وفاته سنة ٥٩٢ هـ (١١٩) . وقد وصف لنا اشخاصا بالرغم من عدم روايته عنهم شيئا (١٢٠) .

ومن وصلهم وترجمهم بعض الخطباء مثل الحسين بن احمد بن علي المعروف بابن الفريب الهاشمي الخطيب الذي كان متوليا بجامع القصر الشريف وقد وصفه بقوله « وهو الان على ذلك » . اي لم يكن قد توفي بعد (١٢١) .

وكذلك الخطيب احمد بن علي بن معالي بن علي المزيه ، ابو العباس المعروف بابن البزاز من اهل عكبرا لقبه بها وكان خطيب مسجدها . وقد سأل ابن الديلمي ان كان عنده شيء من الحديث يرويه فلم يجد عنده شيئا فكتب عنه اناسيد حفظها في عهد الصفا (١٢٢) .

فابن الديلمي بكتابه من مفاخره سجل لنا اسماءهم وكناهم وتواريخ ولادتهم ووظائفهم ومحللات علمهم ومتى قدموا بغداد او خرجوا منها ، او متى زارهم هو ان كانوا في خارج بغداد ومن لم يعرف سني وحياتهم ذكر انه لم يلقهم بعد ذلك (١٢٣) .

هـ - اسلوب ابن الديلمي في الكتاب :

ان اساس كتاب تاريخ بغداد هذا كما مر بنا هو التراجم للبغداديين وبضمنهم اهل القرى والمدن الصغرى الواقعة حول بغداد حتى واسط جنوبا . ومن قدم بغداد او مر بها التماس حجة او طلبه للعلم . لهذا كان كتابه كتابا عاما للرجال وقد حوى اصنافا من الناس على اختلاف منازلهم العلمية والاجتماعية والسياسية وكان اسلوبه في تأليفه هذا الكتاب ان يكتب مشاهداته للرجال الذين يلتقي بهم فان وجد في كتاب احمد المشايخ شيئا جديدا اضافة الى الترجمة كتفصيل حياة المترجم ، او تحديد ميلاده ووفاته . فان لم يجد شيئا نص على ذلك . فمثلا في التاء ترجمته لاحمد بن محمد بن احمد بن محمد بن الحسين بن محمود بن العباس بن ابي نصر فقدم شيئا عن حياته ثم قال « وافته نولي القضاء ببلده اوانا ايضا ونولي اواخر سنة ٥٩٦ هـ او في اوائل سنة ٥٩٧ هـ تقريبا والله اعلم (١٢٤) » .

اما اذا وجد اختلافا بين المؤرخين حول المترجم ذكره مثال ذلك محمد بن محمد بن علي التبرلي فبعد ان ذكر اختلاف المؤرخين حول ميلاده ، ذكر انفاهم على سنة وفاته « فالاجمعا نولي يوم الخميس . . . سنة ٥٥٦ هـ » (١٢٥) .

وقد يقارن بين روايات المؤرخين فيفضل بعضها على بعض ويذكر السبب في ذلك كما حصل في ترجمة الحسن بن المبارك ابن محمد بن عبدالله بن محمد بن الحسين الشاعر المعروف بابن الغزل هكذا سماه ابو بكر المبارك بن كامل في معجم شيوخه وذكره فيمن اسمه الحسن . وروى قطعة من شعره نحن نذكرها ان شاء الله . وذكره تاج الاسلام ابو سعد بن

السمعاني فيمن اسمه احمد ، ولال احمد بن المبارك وابو بكر بن كامل اعرف به لانه عاصره وسمع منه .

وتاج الاسلام يعتمد على قول ابن كامل وينقل عنه ويسميه المفيد فلجل ذلك صوبنا قوله واعتمدنا على قوله (١٢٦) « .

وقد يصحح تاريخ الوفاة بالايام ان وجد اختلافا في ذلك بين المؤرخين كما حصل في ترجمة ابراهيم بن نصر بن يوسف ابن الحسين بن عيلان بن اسحاق بن ابي غالب من اهل باب الازج قال القاضي ابو العباس وتوفي في ربيع الاخر سنة ٥١٨ هـ وقال غيره يوم سانس فشرين الشهر المذكور (١٢٧) .

وقد يرجع ابن الديلمي الى عدة كتب لاكمال الترجمة فلي انشاء ترجمته لجمفر بن عبدالله بن محمد بن علي الدامقاني عرف به نقل من كتاب ابي الفتح محمد بن احمد بن بختيار الواسطي حديثا عنه ، ومن كتاب ابي الحسن عمر بن علي الدمشقي ولادته ، ومن معجم شيوخ ابي بكر محمد بن المبارك وفاته . واكد ذكر وفاته بما نقله من كتاب صدقة بن الحسين الحداد مع اضافة اسم الجامع الذي تمت الصلاة فيه عليه ومحصل دفنه (١٢٨) .

فهذه دقة علمية يحمد عليها ، وهي تدل على علو كعبه في التاريخ . وابن الديلمي وان شاب كتابه كما اسلفنا القول بترجمات لا غنى فيها ، الا انه اخصر احيانا في التراجم كان يحلف العديد الذي يخرج صاحب الترجمة في معجمه ان كان من اصحاب المعاجم (١٢٩) .

وقد بينه الفارسي عند نهاية النص الذي يقتبسه من احد المؤرخين حتى لا يلتبس على الفارسي كلام ابن الديلمي بكلام غيره خاصة اذا كان في الترجمة المعنية اكثر من القياس (١٣٠) . وقد يرد على المؤرخ الذي ينقل منه ويصوبه فبعد ان نقل وفاة رجل عن ابي الحسن القرشي في معجمه قال « قلت وهذا القول غير محقق والاصواب ما انبانا محمد بن مشق في كتابه قال » (١٣١) . ومن قبيل رده على المؤرخ الذي ينقل عنه ما اخذه من تاريخ ابي بكر عبيدالله بن ابي الفرج المارستاني ثم قال « وابو بكر هذا ممن لا يعتمد عليه ولكن حكينا ما ذكره » (١٣٢) . وقد اخذ عنه مرة اخرى بالرغم من عدم نقله به الا انه نبه الفارسي الى ذلك بقوله « وزعم ابو بكر عبيد الله بن نصر المارستاني ان محمد بن احمد الكتاني المغربي اشده » ثم ذكر خمسة آيات (١٣٣) . وذكره مرة اخرى مظهرا تزويره .

وظني بابن الديلمي انه يرجع للمارستاني كشانه في الرجوع الى كتب المعاصرين او المؤرخين الذين سبقوه لكي يتأكد عند ترجمته لاحد الناس ان كان هناك شيء جديد يضيفه بشانه او رواية معارضة فيذكرها فمثلا نراه بعد ترجمته لاحمد بن احمد الفطيمي يقول « جمع تاريخا لبغداد ذكر فيه محدثيها

- (١٢٦) م٠ ن : و ١٩٩
(١٢٧) م٠ ن : و ١٩٩
(١٢٨) م٠ ن : و ١٤٦
(١٢٩) م٠ ن : و ١٦٣ ب
(١٣٠) م٠ ن : ج ١ ق ١ و ١٢٥
(١٣١) م٠ ن : ج ١ ق ١ و ١١٠
(١٣٢) م٠ ن : ج ١ ق ١ و ١٧
(١٣٣) م٠ ن : ج ١ ق ١ و ٩ ب

- (١١٩) م٠ ن : ج ١ ق ١ و ٩٨ ب ، ٩٦ ب
(١٢٠) م٠ ن : التاريخ المذيل به و ٥٤ ب ، ٥٥
(١٢١) م٠ ن : و ١٨٦ ا
(١٢٢) م٠ ن : و ١٤٤ ا
(١٢٣) م٠ ن : وانظر ج ١ ق ١ و ٢١ ب
(١٢٤) م٠ ن : التاريخ المذيل به و ٥٩ ب
(١٢٥) م٠ ن : ج ١ ق ١ و ١٧

ويحدد مكانها فمثلا عند ذكره الالفاي لقال نسبة لومسيع والالفاي الواقع بين الحلة والديوانية والكوفة (١٢٩) .

وعند ترجمته لرجل من اهل عكبرا ذكر انها مدينة قديمة بينها وبين بغداد نحو عشر فراسخ .

١ - أهمية كتاب تاريخ بغداد :

مما مر بنا يبدو جليا قيمة تاريخ بغداد لابن الديبشي لسمته وأهمية كثير من ترجمهم على اختلاف فناتهم ، ولكونه حلقة وصل بين تاريخ بغداد للخطيب البغدادي وذبله للسماني من جهة وتاريخ ابن النجار وابن السامي وغيرهم من جهة أخرى .

وهو قيم مرة أخرى بما امتاز به ابن الديبشي من قابلية للنقد والتحميص لما ينقله ويرويه ، ومن ملكة للجرح والتعديل لهذا اعتمده المؤرخون بعده .

وكان اعتماد المؤرخين المشهورين الكبار بعده عليه يؤكد في الوقت نفسه أهمية هذا الكتاب . واليك بعض هؤلاء المؤرخين ممن استطننا التعرف عليهم مرتين حسب قدهم وازاءهم أسماء كتبهم التي اقتبسوا فيها عن ابن الديبشي : -

١ - ابن النجار : محي الدين محمد بن محمود ١٢٢٢هـ/١٢٢٥م التاريخ المجدد لمدينة السلام (١٤٠) .

٢ - القفطي : جمال الدين ابوالحسن علي بن يوسف الشيباني ١٢٢٨هـ/١٢٢٦م .
(أ) - انباء الرواة على انباء النعاة .
(ب) - المحمدون من الثمراء .

وقد اغفل القفطي اسم ابن الديبشي في الكتاب الاول ولم نقله عنه في عدة مواضع ، الا انه في الكتاب الثاني فعل عكس ذلك (١٤١) .

٣ - المنذري : عبدالعظيم بن عبدالقوي ١٢٥٦هـ/١٢٥٨م التكملة لوفيات النقلة .

وقد نقل عن ابن الديبشي في كثير من المواضع الا انه لم يشأ ان يصرح باسمه (١٤٢) .

٤ - الذهبي : شمس الدين ابو عبدالله محمد بن احمد ١٢٢٧هـ/١٢٢٨م .

وقد عمد الى اختصار تاريخ بغداد - موضوع البحث - ليكون في مكتبته الخاصة وفي متناول يده كي يسهل له الرجوع الى ترجماته وقد سماه المختصر المحتاج اليه (١٤٣) .

٥ - ابن اللطفي : كمال الدين عبدالرزاق الحنبلي الشيباني ١٢٢٢هـ/١٢٢٢م .

تلخيص مجمع الاناب في معجم الالفاي . وقد نقل من ابن الديبشي في ١٠٥ مواضع في الجزء الرابع من هذا الكتاب (١٤٤) .

وغيرهم لهم افق عليه « (١٢٤) . فهو ان يحاول ان يرى ما يتيسر له من المصادر . فكان تاريخ المارستاني من هذه الكتب لذلك كان يشير الى ما يجده فيه من تزوير او خطأ وينبه القارىء اليه سواء كان القارىء ممن يطلب المعرفة او من المؤرخين الذين قصد يرحمون اليه باعتباره مصدرا لكتب الرجال .

ومن هذا المنطلق نرى ابن الديبشي قد رجع الى تاريخ المارستاني عند ترجمته لمحمد بن هبة الله بن يحيى المعروف بابن البوقى الواسطي فبعد ان ترجمه قال « ورايت بخط ابي بكر عبيدالله المارستاني في طبقة سماع له من ابي الفضل الاموي في سنة ٥٤٧ هـ ، وما اظنه دخل بغداد في هذا التاريخ بل بعده . والطبقة بخطه اعني ابن البوقى وما اظن ذلك الا من فعل ابن المارستاني وكتابه على خط ابي الصلاء وتشبيهه به . وابو العلاء من ذلك برى » (١٢٥) .

فابن الديبشي لم يكن حاذق ليل يجمع ويضيف الى كتابه دون علم بما ينقل بل كان على العكس من ذلك . والظاهر انه منذ بداية جمعه لتاريخ بغداد قد رتب على الحروف وترك فيه فراغات حول التراجم التي دونها في كتابه ، وتابط هسلما الكتاب حيث حل او رحل فاذا صادف ترجمة جديدة ثبتها في موضعها ، وان وجد معلومات اضافية عن احد مترجمه ادخل الاضافة في موضعها لهذا نراه عند ذكره لآخ سبق ان ترجم اخاه او اب ذكر ابنه او احد افراد عائلته مشهورة سبق له ان ترجم بعضها نراه ينسب القارىء الى ذلك ويحيله الى موضعه من كتابه . فلي انما ترجمته لاحمد بن مخلوق بن احمد بن الحسن الكلوزاني ابي الفرج بن ابي الخطاب اخي ابي جعفر محمد قال « الذي قمنا ذكره ، وابوالفرج هذا كان الاكبر » (١٢٦) وتكرر مثل هذا عند ترجمته لاحمد بن العباس بن محمد بن احمد ابي العباس المعروف بابن الزوال « وقد تقدم ذكر جماعة من اهله » (١٢٧) .

وابن الديبشي باعتباره من رجال الحديث وحفظه نراه ينسب لحوادث التزوير التي بداولها طلاب الشهرة الرميعة والمنتظمين في العلم الذين يداولون ان يكون لهم مكان وسط سلاسل الرواة من حفلة الحديث وشيوخه الذين انصوا اعمارهم في القراءة والتأمة ، الا انه يكشفهم بسرعة وينسب عليهم . مثال ذلك ما جاء عن احمد بن يحيى بن بركة ابن مخلوق ابي العباس المعروف بابن الديبشي المتوفى سنة ٦١٢ هـ قال سمع القاضي وغيرهم «والسند اكثر سماعته بادخاله فيها ما لم يكن سمعه والحق اسمه في مواضع لم يكن اسمه فيها وحدث عن قوم لم يكن سمع منهم فوضع نفسه والظهر كذبته في اشياء ولقد كان له في الصحيح بخطوط الثقات كابي البقاء ، وابن طبرزد ، وعبدالمغيث بن زهير ، وازهر السباد وغيرهم . وانما المتروك ما كان بخطه ونقله عن الله منا وعنه وسامنا وياه ، سمعنا منه على ما منه » (١٢٨) .

ومن اسلوب ابن الديبشي في تاريخ بغداد ان يذكر النسبة للمترجمين وبين اسم المدينة او القرية التي ينتمي اليها المترجم

(١٢٩) ن ٠ م : و ١٤٤
(١٤٠) انظر مقدمة مصطفى جواد لكتاب المختصر المحتاج اليه ١٦ : ٢
(١٤١) ن ٠ م
(١٤٢) بشار عواد معروف : المنذري وكتاب التكملة : ٢٧٤
(١٤٣) لقد ذكر سابقا ناشر الكتاب وسنة الطبع
(١٤٤) انظر فهرست الكتاب

(١٢٤) ن ٠ م : ج ١ ق ١ و ٢١ ب
(١٢٥) ن ٠ م : ج ١ ق ٢ و ١٥٧ ب
(١٢٦) ن ٠ م : التاريخ المذيل به و ٦٩ ب
(١٢٧) ن ٠ م : و ٤٤ ب
(١٢٨) ن ٠ م : و ١٨١

مراجع البحث

- ١ - بدري محمد فهم : تاريخ اليهود - نشر في مجلة كرامة الشريعة ، العدد الثالث ١٩٦٧ .
- ٢ - بشار عواد معروف : المندي وكنايه النكلمة - النجف ١٩٦٨ .
- ٣ - ابن الجوزي : غاية النهاية في طبقات القراء - تحقيق براجستراسر ١٩٢٥-١٩٢٦ .
- ٤ - ابن خلكان : وفيات الاميان - تحقيق محي الدين عبدالعزيم - القاهرة ١٣٦٧هـ .
- ٥ - ابن الديبشي : تاريخ بندا - مر وصفه في صلب البحث .
- ٦ - الذهبي : المبر في خبر من غير - مطبعة حكومة الكويت ١٩٦٠ - ١٩٦٣ .
- ٧ - الذهبي : المختصر المحتاج اليه - تحقيق د . مصطفى جواد - بندا ١٩٥١ - ١٩٦٣ .
- ٨ - الزركلي : الاعلام - الطبعة الثالثة بيروت ١٩٦٩ .
- ٩ - ابن السكيت : الجامع المختصر - تحقيق د . مصطفى جواد ، بندا ١٩٢٤ .
- ١٠ - السخاوي : الاعلان بالتوبيخ - نشر ضمن كتاب علم التاريخ عند المسلمين ، بندا ١٩٦٣ .
- ١١ - ابن العماد الحنبلي : شذرات الذهب في اخبار من ذهب القاهرة ٣٥٠ - ١٣٥١ .
- ١٢ - عبداللطيف البغدادي : قطعة من تاريخه - نشر كوكاكاهين مجلة المعهد الفرنسي بدمشق ١٩٧٠ .
- ١٣ - ابن الفوطي : تلخيص مجمع الاداب في مجمع الانتاب - تحقيق مصطفى جواد ، دمشق ١٩٦٧ .
- ١٤ - ابن قاضي شهبه : طبقات النحاة واللغويين - مخطوطة مصورة بجامعة القاهرة .
- ١٥ - مجهول : الحوادث الجامعة - تحقيق مصطفى جواد ١٣٥١ .
- ١٦ - ياقوت الحموي : مجمع الادباء - تحقيق مارجليسون ، ١٩٢٣ - ١٩٣٠ .

٦ - ابن قاضي شهبه : ابو بكر بن احمد بن محمد ١٢٤٨/هـ ٨٥١ .

طبقات النحاة واللغويين

وقد نقل عن ابن الديبشي في هذا الكتاب ٧٦ ترجمة (١٤٥)

٧ - السخاوي : محمد بن عبدالرحمن ١٢٩٧/هـ ٩٠٢ .
الاعلان بالتوبيخ من ذم التاريخ

ونقل عن ابن الديبشي ما يتعلق بالمؤرخ ابن المارستاني (ابو بكر عبيدالله بن علي ابو الفتح) واسم كتابه (ديوان الاسلام الاعظم بمدينة السلام) وراي ابن الديبشي بالكتاب انه لم يتم ، وبالمؤلف ابن المارستاني انه لا يعتمد عليه (١٤٦) .

ومن روى عن ابن الديبشي من المؤرخين الذين استفادنا الاهتمام اليهم ياقوت الحموي ٦٢٦هـ والمؤرخ ابن السكيت ٦٧٤هـ كما سبقت الاشارة عند ذكر مؤلفاته واخيرا لكتاب جدير بزي الاور ، وينفض عنه عبار السنين ويقدم للباحثين والدارسين لتاريخ العراق لينال ما يستحقه من تقدير بين كتب التيسرات .

(١٤٥) ص ١٢ ، ٤٤ ، ٦٢ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٨ ، ٩٤ ، ١١٣ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٥٢ ، ١٦٧ ، ١٨٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠٧ ، ٢٤٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٦٠ ، ٢٨٤ ، ٢٨٦ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٩ ، ٣١٥ ، ٣١٨ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٢٧ ، ٣٥١ ، ٣٦٥ ، ٣٧١ ، ٣٧٥ ، ٣٨٠ ، ٣٢٢ ، ٣٢٨ ، ٣٣٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٦ ، ٣٧٤ ، ٣٨٨ ، ٣٨٩ ، ٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤٠٧ ، ٤٠٨ ، ٤٠٩ ، ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ، ٤١٣ ، ٤١٤ ، ٤١٥ ، ٤١٦ ، ٤١٧ ، ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ، ٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٣٦ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٣٩ ، ٤٤٠ ، ٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٥ ، ٤٤٦ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ٤٥١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٤ ، ٤٥٥ ، ٤٥٦ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٥٩ ، ٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٧٣ ، ٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٦ ، ٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٨٠ ، ٤٨١ ، ٤٨٢ ، ٤٨٣ ، ٤٨٤ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٤٨٧ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣ ، ٤٩٤ ، ٤٩٥ ، ٤٩٦ ، ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ، ٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ٥٠٨ ، ٥٠٩ ، ٥١٠ ، ٥١١ ، ٥١٢ ، ٥١٣ ، ٥١٤ ، ٥١٥ ، ٥١٦ ، ٥١٧ ، ٥١٨ ، ٥١٩ ، ٥٢٠ ، ٥٢١ ، ٥٢٢ ، ٥٢٣ ، ٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ ، ٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ، ٥٣٩ ، ٥٤٠ ، ٥٤١ ، ٥٤٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٥٤٥ ، ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ، ٥٥٥ ، ٥٥٦ ، ٥٥٧ ، ٥٥٨ ، ٥٥٩ ، ٥٦٠ ، ٥٦١ ، ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٤ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ، ٥٦٧ ، ٥٦٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧٠ ، ٥٧١ ، ٥٧٢ ، ٥٧٣ ، ٥٧٤ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ، ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٠ ، ٥٨١ ، ٥٨٢ ، ٥٨٣ ، ٥٨٤ ، ٥٨٥ ، ٥٨٦ ، ٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩٠ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٥٩٤ ، ٥٩٥ ، ٥٩٦ ، ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، ٥٩٩ ، ٦٠٠ ، ٦٠١ ، ٦٠٢ ، ٦٠٣ ، ٦٠٤ ، ٦٠٥ ، ٦٠٦ ، ٦٠٧ ، ٦٠٨ ، ٦٠٩ ، ٦١٠ ، ٦١١ ، ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٦١٧ ، ٦١٨ ، ٦١٩ ، ٦٢٠ ، ٦٢١ ، ٦٢٢ ، ٦٢٣ ، ٦٢٤ ، ٦٢٥ ، ٦٢٦ ، ٦٢٧ ، ٦٢٨ ، ٦٢٩ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٦٣٢ ، ٦٣٣ ، ٦٣٤ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ ، ٦٣٨ ، ٦٣٩ ، ٦٤٠ ، ٦٤١ ، ٦٤٢ ، ٦٤٣ ، ٦٤٤ ، ٦٤٥ ، ٦٤٦ ، ٦٤٧ ، ٦٤٨ ، ٦٤٩ ، ٦٥٠ ، ٦٥١ ، ٦٥٢ ، ٦٥٣ ، ٦٥٤ ، ٦٥٥ ، ٦٥٦ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٦٠ ، ٦٦١ ، ٦٦٢ ، ٦٦٣ ، ٦٦٤ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ ، ٦٦٧ ، ٦٦٨ ، ٦٦٩ ، ٦٧٠ ، ٦٧١ ، ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٦٧٨ ، ٦٧٩ ، ٦٨٠ ، ٦٨١ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٥ ، ٦٨٦ ، ٦٨٧ ، ٦٨٨ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ، ٦٩١ ، ٦٩٢ ، ٦٩٣ ، ٦٩٤ ، ٦٩٥ ، ٦٩٦ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ، ٦٩٩ ، ٧٠٠ ، ٧٠١ ، ٧٠٢ ، ٧٠٣ ، ٧٠٤ ، ٧٠٥ ، ٧٠٦ ، ٧٠٧ ، ٧٠٨ ، ٧٠٩ ، ٧١٠ ، ٧١١ ، ٧١٢ ، ٧١٣ ، ٧١٤ ، ٧١٥ ، ٧١٦ ، ٧١٧ ، ٧١٨ ، ٧١٩ ، ٧٢٠ ، ٧٢١ ، ٧٢٢ ، ٧٢٣ ، ٧٢٤ ، ٧٢٥ ، ٧٢٦ ، ٧٢٧ ، ٧٢٨ ، ٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣١ ، ٧٣٢ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ ، ٧٣٥ ، ٧٣٦ ، ٧٣٧ ، ٧٣٨ ، ٧٣٩ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٢ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤ ، ٧٤٥ ، ٧٤٦ ، ٧٤٧ ، ٧٤٨ ، ٧٤٩ ، ٧٥٠ ، ٧٥١ ، ٧٥٢ ، ٧٥٣ ، ٧٥٤ ، ٧٥٥ ، ٧٥٦ ، ٧٥٧ ، ٧٥٨ ، ٧٥٩ ، ٧٦٠ ، ٧٦١ ، ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٧٦٤ ، ٧٦٥ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٦٨ ، ٧٦٩ ، ٧٧٠ ، ٧٧١ ، ٧٧٢ ، ٧٧٣ ، ٧٧٤ ، ٧٧٥ ، ٧٧٦ ، ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٧٧٩ ، ٧٨٠ ، ٧٨١ ، ٧٨٢ ، ٧٨٣ ، ٧٨٤ ، ٧٨٥ ، ٧٨٦ ، ٧٨٧ ، ٧٨٨ ، ٧٨٩ ، ٧٩٠ ، ٧٩١ ، ٧٩٢ ، ٧٩٣ ، ٧٩٤ ، ٧٩٥ ، ٧٩٦ ، ٧٩٧ ، ٧٩٨ ، ٧٩٩ ، ٨٠٠ ، ٨٠١ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨٠٤ ، ٨٠٥ ، ٨٠٦ ، ٨٠٧ ، ٨٠٨ ، ٨٠٩ ، ٨١٠ ، ٨١١ ، ٨١٢ ، ٨١٣ ، ٨١٤ ، ٨١٥ ، ٨١٦ ، ٨١٧ ، ٨١٨ ، ٨١٩ ، ٨٢٠ ، ٨٢١ ، ٨٢٢ ، ٨٢٣ ، ٨٢٤ ، ٨٢٥ ، ٨٢٦ ، ٨٢٧ ، ٨٢٨ ، ٨٢٩ ، ٨٣٠ ، ٨٣١ ، ٨٣٢ ، ٨٣٣ ، ٨٣٤ ، ٨٣٥ ، ٨٣٦ ، ٨٣٧ ، ٨٣٨ ، ٨٣٩ ، ٨٤٠ ، ٨٤١ ، ٨٤٢ ، ٨٤٣ ، ٨٤٤ ، ٨٤٥ ، ٨٤٦ ، ٨٤٧ ، ٨٤٨ ، ٨٤٩ ، ٨٥٠ ، ٨٥١ ، ٨٥٢ ، ٨٥٣ ، ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، ٨٥٦ ، ٨٥٧ ، ٨٥٨ ، ٨٥٩ ، ٨٦٠ ، ٨٦١ ، ٨٦٢ ، ٨٦٣ ، ٨٦٤ ، ٨٦٥ ، ٨٦٦ ، ٨٦٧ ، ٨٦٨ ، ٨٦٩ ، ٨٧٠ ، ٨٧١ ، ٨٧٢ ، ٨٧٣ ، ٨٧٤ ، ٨٧٥ ، ٨٧٦ ، ٨٧٧ ، ٨٧٨ ، ٨٧٩ ، ٨٨٠ ، ٨٨١ ، ٨٨٢ ، ٨٨٣ ، ٨٨٤ ، ٨٨٥ ، ٨٨٦ ، ٨٨٧ ، ٨٨٨ ، ٨٨٩ ، ٨٩٠ ، ٨٩١ ، ٨٩٢ ، ٨٩٣ ، ٨٩٤ ، ٨٩٥ ، ٨٩٦ ، ٨٩٧ ، ٨٩٨ ، ٨٩٩ ، ٩٠٠ ، ٩٠١ ، ٩٠٢ ، ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥ ، ٩٠٦ ، ٩٠٧ ، ٩٠٨ ، ٩٠٩ ، ٩١٠ ، ٩١١ ، ٩١٢ ، ٩١٣ ، ٩١٤ ، ٩١٥ ، ٩١٦ ، ٩١٧ ، ٩١٨ ، ٩١٩ ، ٩٢٠ ، ٩٢١ ، ٩٢٢ ، ٩٢٣ ، ٩٢٤ ، ٩٢٥ ، ٩٢٦ ، ٩٢٧ ، ٩٢٨ ، ٩٢٩ ، ٩٣٠ ، ٩٣١ ، ٩٣٢ ، ٩٣٣ ، ٩٣٤ ، ٩٣٥ ، ٩٣٦ ، ٩٣٧ ، ٩٣٨ ، ٩٣٩ ، ٩٤٠ ، ٩٤١ ، ٩٤٢ ، ٩٤٣ ، ٩٤٤ ، ٩٤٥ ، ٩٤٦ ، ٩٤٧ ، ٩٤٨ ، ٩٤٩ ، ٩٥٠ ، ٩٥١ ، ٩٥٢ ، ٩٥٣ ، ٩٥٤ ، ٩٥٥ ، ٩٥٦ ، ٩٥٧ ، ٩٥٨ ، ٩٥٩ ، ٩٦٠ ، ٩٦١ ، ٩٦٢ ، ٩٦٣ ، ٩٦٤ ، ٩٦٥ ، ٩٦٦ ، ٩٦٧ ، ٩٦٨ ، ٩٦٩ ، ٩٧٠ ، ٩٧١ ، ٩٧٢ ، ٩٧٣ ، ٩٧٤ ، ٩٧٥ ، ٩٧٦ ، ٩٧٧ ، ٩٧٨ ، ٩٧٩ ، ٩٨٠ ، ٩٨١ ، ٩٨٢ ، ٩٨٣ ، ٩٨٤ ، ٩٨٥ ، ٩٨٦ ، ٩٨٧ ، ٩٨٨ ، ٩٨٩ ، ٩٩٠ ، ٩٩١ ، ٩٩٢ ، ٩٩٣ ، ٩٩٤ ، ٩٩٥ ، ٩٩٦ ، ٩٩٧ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠١ ، ١٠٠٢ ، ١٠٠٣ ، ١٠٠٤ ، ١٠٠٥ ، ١٠٠٦ ، ١٠٠٧ ، ١٠٠٨ ، ١٠٠٩ ، ١٠١٠ ، ١٠١١ ، ١٠١٢ ، ١٠١٣ ، ١٠١٤ ، ١٠١٥ ، ١٠١٦ ، ١٠١٧ ، ١٠١٨ ، ١٠١٩ ، ١٠٢٠ ، ١٠٢١ ، ١٠٢٢ ، ١٠٢٣ ، ١٠٢٤ ، ١٠٢٥ ، ١٠٢٦ ، ١٠٢٧ ، ١٠٢٨ ، ١٠٢٩ ، ١٠٣٠ ، ١٠٣١ ، ١٠٣٢ ، ١٠٣٣ ، ١٠٣٤ ، ١٠٣٥ ، ١٠٣٦ ، ١٠٣٧ ، ١٠٣٨ ، ١٠٣٩ ، ١٠٤٠ ، ١٠٤١ ، ١٠٤٢ ، ١٠٤٣ ، ١٠٤٤ ، ١٠٤٥ ، ١٠٤٦ ، ١٠٤٧ ، ١٠٤٨ ، ١٠٤٩ ، ١٠٥٠ ، ١٠٥١ ، ١٠٥٢ ، ١٠٥٣ ، ١٠٥٤ ، ١٠٥٥ ، ١٠٥٦ ، ١٠٥٧ ، ١٠٥٨ ، ١٠٥٩ ، ١٠٦٠ ، ١٠٦١ ، ١٠٦٢ ، ١٠٦٣ ، ١٠٦٤ ، ١٠٦٥ ، ١٠٦٦ ، ١٠٦٧ ، ١٠٦٨ ، ١٠٦٩ ، ١٠٧٠ ، ١٠٧١ ، ١٠٧٢ ، ١٠٧٣ ، ١٠٧٤ ، ١٠٧٥ ، ١٠٧٦ ، ١٠٧٧ ، ١٠٧٨ ، ١٠٧٩ ، ١٠٨٠ ، ١٠٨١ ، ١٠٨٢ ، ١٠٨٣ ، ١٠٨٤ ، ١٠٨٥ ، ١٠٨٦ ، ١٠٨٧ ، ١٠٨٨ ، ١٠٨٩ ، ١٠٩٠ ، ١٠٩١ ، ١٠٩٢ ، ١٠٩٣ ، ١٠٩٤ ، ١٠٩٥ ، ١٠٩٦ ، ١٠٩٧ ، ١٠٩٨ ، ١٠٩٩ ، ١١٠٠ ، ١١٠١ ، ١١٠٢ ، ١١٠٣ ، ١١٠٤ ، ١١٠٥ ، ١١٠٦ ، ١١٠٧ ، ١١٠٨ ، ١١٠٩ ، ١١١٠ ، ١١١١ ، ١١١٢ ، ١١١٣ ، ١١١٤ ، ١١١٥ ، ١١١٦ ، ١١١٧ ، ١١١٨ ، ١١١٩ ، ١١٢٠ ، ١١٢١ ، ١١٢٢ ، ١١٢٣ ، ١١٢٤ ، ١١٢٥ ، ١١٢٦ ، ١١٢٧ ، ١١٢٨ ، ١١٢٩ ، ١١٣٠ ، ١١٣١ ، ١١٣٢ ، ١١٣٣ ، ١١٣٤ ، ١١٣٥ ، ١١٣٦ ، ١١٣٧ ، ١١٣٨ ، ١١٣٩ ، ١١٤٠ ، ١١٤١ ، ١١٤٢ ، ١١٤٣ ، ١١٤٤ ، ١١٤٥ ، ١١٤٦ ، ١١٤٧ ، ١١٤٨ ، ١١٤٩ ، ١١٥٠ ، ١١٥١ ، ١١٥٢ ، ١١٥٣ ، ١١٥٤ ، ١١٥٥ ، ١١٥٦ ، ١١٥٧ ، ١١٥٨ ، ١١٥٩ ، ١١٦٠ ، ١١٦١ ، ١١٦٢ ، ١١٦٣ ، ١١٦٤ ، ١١٦٥ ، ١١٦٦ ، ١١٦٧ ، ١١٦٨ ، ١١٦٩ ، ١١٧٠ ، ١١٧١ ، ١١٧٢ ، ١١٧٣ ، ١١٧٤ ، ١١٧٥ ، ١١٧٦ ، ١١٧٧ ، ١١٧٨ ، ١١٧٩ ، ١١٨٠ ، ١١٨١ ، ١١٨٢ ، ١١٨٣ ، ١١٨٤ ، ١١٨٥ ، ١١٨٦ ، ١١٨٧ ، ١١٨٨ ، ١١٨٩ ، ١١٩٠ ، ١١٩١ ، ١١٩٢ ، ١١٩٣ ، ١١٩٤ ، ١١٩٥ ، ١١٩٦ ، ١١٩٧ ، ١١٩٨ ، ١١٩٩ ، ١٢٠٠ ، ١٢٠١ ، ١٢٠٢ ، ١٢٠٣ ، ١٢٠٤ ، ١٢٠٥ ، ١٢٠٦ ، ١٢٠٧ ، ١٢٠٨ ، ١٢٠٩ ، ١٢١٠ ، ١٢١١ ، ١٢١٢ ، ١٢١٣ ، ١٢١٤ ، ١٢١٥ ، ١٢١٦ ، ١٢١٧ ، ١٢١٨ ، ١٢١٩ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢١ ، ١٢٢٢ ، ١٢٢٣ ، ١٢٢٤ ، ١٢٢٥ ، ١٢٢٦ ، ١٢٢٧ ، ١٢٢٨ ، ١٢٢٩ ، ١٢٣٠ ، ١٢٣١ ، ١٢٣٢ ، ١٢٣٣ ، ١٢٣٤ ، ١٢٣٥ ، ١٢٣٦ ، ١٢٣٧ ، ١٢٣٨ ، ١٢٣٩ ، ١٢٤٠ ، ١٢٤١ ، ١٢٤٢ ، ١٢٤٣ ، ١٢٤٤ ، ١٢٤٥ ، ١٢٤٦ ، ١٢٤٧ ، ١٢٤٨ ، ١٢٤٩ ، ١٢٥٠ ، ١٢٥١ ، ١٢٥٢ ، ١٢٥٣ ، ١٢٥٤ ، ١٢٥٥ ، ١٢٥٦ ، ١٢٥٧ ، ١٢٥٨ ، ١٢٥٩ ، ١٢٦٠ ، ١٢٦١ ، ١٢٦٢ ، ١٢٦٣ ، ١٢٦٤ ، ١٢٦٥ ، ١٢٦٦ ، ١٢٦٧ ، ١٢٦٨ ، ١٢٦٩ ، ١٢٧٠ ، ١٢٧١ ، ١٢٧٢ ، ١٢٧٣ ، ١٢٧٤ ، ١٢٧٥ ، ١٢٧٦ ، ١٢٧٧ ، ١٢٧٨ ، ١٢٧٩ ، ١٢٨٠ ، ١٢٨١ ، ١٢٨٢ ، ١٢٨٣ ، ١٢٨٤ ، ١٢٨٥ ، ١٢٨٦ ، ١٢٨٧ ، ١٢٨٨ ، ١٢٨٩ ، ١٢٩٠ ، ١٢٩١ ، ١٢٩٢ ، ١٢٩٣ ، ١٢٩٤ ، ١٢٩٥ ، ١٢٩٦ ، ١٢٩٧ ، ١٢٩٨ ، ١٢٩٩ ، ١٣٠٠ ، ١٣٠١ ، ١٣٠٢ ، ١٣٠٣ ، ١٣٠٤ ، ١٣٠٥ ، ١٣٠٦ ، ١٣٠٧ ، ١٣٠٨ ، ١٣٠٩ ، ١٣١٠ ، ١٣١١ ، ١٣١٢ ، ١٣١٣ ، ١٣١٤ ، ١٣١٥ ، ١٣١٦ ، ١٣١٧ ، ١٣١٨ ، ١٣١٩ ، ١٣٢٠ ، ١٣٢١ ، ١٣٢٢ ، ١٣٢٣ ، ١٣٢٤ ، ١٣٢٥ ، ١٣٢٦ ، ١٣٢٧ ، ١٣٢٨ ، ١٣٢٩ ، ١٣٣٠ ، ١٣٣١ ، ١٣٣٢ ، ١٣٣٣ ، ١٣٣٤ ، ١٣٣٥ ، ١٣٣٦ ، ١٣٣٧ ، ١٣٣٨ ، ١٣٣٩ ، ١٣٤٠ ، ١٣٤١ ، ١٣٤٢ ، ١٣٤٣ ، ١٣٤٤ ، ١٣٤٥ ، ١٣٤٦ ، ١٣٤٧ ، ١٣٤٨ ، ١٣٤٩ ، ١٣٥٠ ، ١٣٥١ ، ١٣٥٢ ، ١٣٥٣ ، ١٣٥٤ ، ١٣٥٥ ، ١٣٥٦ ، ١٣٥٧ ، ١٣٥٨ ، ١٣٥٩ ، ١٣٦٠ ، ١٣٦١ ، ١٣٦٢ ، ١٣٦٣ ، ١٣٦٤ ، ١٣٦٥ ، ١٣٦٦ ، ١٣٦٧ ، ١٣٦٨ ، ١٣٦٩ ، ١٣٧٠ ، ١٣٧١ ، ١٣٧٢ ، ١٣٧٣ ، ١٣٧٤ ، ١٣٧٥ ، ١٣٧٦ ، ١٣٧٧ ، ١٣٧٨ ، ١٣٧٩ ، ١٣٨٠ ، ١٣٨١ ، ١٣٨٢ ، ١٣٨٣ ، ١٣٨٤ ، ١٣٨٥ ، ١٣٨٦ ، ١٣٨٧ ، ١٣٨٨ ، ١٣٨٩ ، ١٣٩٠ ، ١٣٩١ ، ١٣٩٢ ، ١٣٩٣ ، ١٣٩٤ ، ١٣٩٥ ، ١٣٩٦ ، ١٣٩٧ ، ١٣٩٨ ، ١٣٩٩ ، ١٤٠٠ ، ١٤٠١ ، ١٤٠٢ ، ١٤٠٣ ، ١٤٠٤ ، ١٤٠٥ ، ١٤٠٦ ، ١٤٠٧ ، ١٤٠٨ ، ١٤٠٩ ، ١٤١٠ ، ١٤١١ ، ١٤١٢ ، ١٤١٣ ، ١٤١٤ ، ١٤١٥ ، ١٤١٦ ، ١٤١٧ ، ١٤١٨ ، ١٤١٩ ، ١٤٢٠ ، ١٤٢١ ، ١٤٢٢ ، ١٤٢٣ ، ١٤٢٤ ، ١٤٢٥ ، ١٤٢٦ ، ١٤٢٧ ، ١٤٢٨ ، ١٤٢٩ ، ١٤٣٠ ، ١٤٣١ ، ١٤٣٢ ، ١٤٣٣ ، ١٤٣٤ ، ١٤٣٥ ، ١٤٣٦ ، ١٤٣٧ ، ١٤٣٨ ، ١٤٣٩ ، ١٤٤٠ ، ١٤٤١ ، ١٤٤٢ ، ١٤٤٣ ، ١٤٤٤ ، ١٤٤٥ ، ١٤٤٦ ، ١٤٤٧ ، ١٤٤٨ ، ١٤٤٩ ، ١٤٥٠ ، ١٤٥١ ، ١٤٥٢ ، ١٤٥٣ ، ١٤٥٤ ، ١٤٥٥ ، ١٤٥٦ ، ١٤٥٧ ، ١٤٥٨ ، ١٤٥٩ ، ١٤٦٠ ، ١٤٦١ ، ١٤٦٢ ، ١٤٦٣ ، ١٤٦٤ ، ١٤٦٥ ، ١٤٦٦ ، ١٤٦٧ ، ١٤٦٨ ، ١٤٦٩ ، ١٤٧٠ ، ١٤٧١ ، ١٤٧٢ ، ١٤٧٣ ، ١٤٧٤ ، ١٤٧٥ ، ١٤٧٦ ، ١٤٧٧ ، ١٤٧٨ ، ١٤٧٩ ، ١٤٨٠ ، ١٤٨١ ، ١٤٨٢ ، ١٤٨٣ ، ١٤٨٤ ، ١٤٨٥ ، ١٤٨٦ ، ١٤٨٧ ، ١٤٨٨ ، ١٤٨٩ ، ١٤٩٠ ، ١٤٩١ ، ١٤٩٢ ، ١٤٩٣ ، ١٤٩٤ ، ١٤٩٥ ، ١٤٩٦ ، ١٤٩٧ ، ١٤٩٨ ، ١٤٩٩ ، ١٥٠٠ ، ١٥٠١ ، ١٥٠٢ ، ١٥٠٣ ، ١٥٠٤ ، ١٥٠٥ ، ١٥٠٦ ، ١٥٠٧ ، ١٥٠٨ ، ١٥٠٩ ، ١٥١٠ ، ١٥١١ ، ١٥١٢ ، ١٥١٣ ، ١٥١٤ ، ١٥١٥ ، ١٥١٦ ، ١٥١٧ ، ١٥١٨ ، ١٥١٩ ، ١٥٢٠ ، ١٥٢١ ، ١٥٢٢ ، ١٥٢٣ ، ١٥٢٤ ، ١٥٢٥ ، ١٥٢٦ ، ١٥٢٧ ، ١٥٢٨ ، ١٥٢٩ ، ١٥٣٠ ، ١٥٣١ ، ١٥٣٢ ، ١٥٣٣ ، ١٥٣٤ ، ١٥٣٥ ، ١٥٣٦ ، ١٥٣٧ ، ١٥٣٨ ، ١٥٣٩ ، ١٥٤٠ ، ١٥٤١ ، ١٥٤٢ ، ١٥٤٣ ، ١٥٤٤ ، ١٥٤٥ ، ١٥٤٦ ، ١٥٤٧ ، ١٥٤٨ ، ١٥٤٩ ، ١٥٥٠ ، ١٥٥١ ، ١٥٥٢ ، ١٥٥٣ ، ١٥٥٤ ، ١٥٥٥ ، ١٥٥٦ ، ١٥٥٧ ، ١٥٥٨ ، ١٥٥٩ ، ١٥٦٠ ، ١٥٦١ ، ١٥٦٢ ، ١٥٦٣ ، ١٥٦٤ ، ١٥٦٥ ، ١٥٦٦ ، ١٥٦٧ ، ١٥٦٨ ، ١٥٦٩ ، ١٥٧٠ ، ١٥٧١ ، ١٥٧٢ ، ١٥٧٣ ، ١٥٧٤ ، ١٥٧٥ ، ١٥٧٦ ، ١٥٧٧ ، ١٥٧٨ ، ١٥٧٩ ، ١٥٨٠ ، ١٥٨١ ، ١٥٨٢ ، ١٥٨٣ ، ١٥٨٤ ، ١٥٨٥ ، ١٥٨٦ ، ١٥٨٧ ،

تعقيب على « حول طابع الكلمات المترادفة »

بقلم

هاشم طه شلاش

جامعة بغداد - كلية الآداب

علماء اللغة لكي يضبط أسماءهم دون أن يترجمها بهذه الصورة المشوهة التي وردت في البحث . علما أن أسماء من ورد ذكرهم معروفون عند كثير من الدارسين فقد صحف اسم ثعلب ب (الثعلب) وصحف اسم ابن خالويه في ثلاثة مواضع ب (ابن حلفية) وصحف اسم ابن الاعرابي ب (ابن العربي) .

٣ - جاء في ص ٦ « ان معنى اخشوشن اقوى من معنى خشن بسبب تكرار الفعل الاصلي واطافة (او) ولا ادري ان كتبت (او) وردت بهذه الصورة في النص المترجم ام لا . لان الصرفيين لم يقولوا بذلك وانما قالوا « الهمزة والواو والتضعيف » ولعل « او » هذه وردت عند الباحث وقد فصل بين الهمزة والواو بالفاصلة التي يمكن ان تكون قد سقطت بعد الترجمة .

٤ - ورد في قائمة المصادر كتابان للسيوطي حدث في الاسمين تصحيف بسبب الاعتماد على الترجمة دون مراجعة الكتابين للتأكد من اسميهما الحقيقيين فقد ورد الكتاب الاول باسم الزهر في العلوم واللغة والاسم الحقيقي « الزهر في علوم اللغة » وورد الثاني باسم « الاشباح والنظائر » والتصحيح الاشياء والنظائر .

هذه ملاحظات يسيره جدا لا تؤثر بأي حال من الاحوال على طبيعة البحث وهي مهما صغرت جزء من التراث الذي نبحث فيه ونحدث عنه .

والمحافظة على هذا التراث هو ما نصبو اليه وما ننتظره من حملة التراث .

قرات المقال الموسوم ب (حول طابع الكلمات المترادفة) للبروفيسور ف . م بيلين والمترجم من قبل الدكتور جليل كمال الدين ، فخطرت لي الملاحظات التالية :

١ - المقال يتحدث عن موضوع لغوي تراني مستقى من كتب اللغة العربية القديمة . لذا كان الاولى بالسيد المترجم ان يراجع النصوص العربية في امكانها دون التصرف في ترجمتها بحيث تظهر تلك النصوص بعيدة عن اصولها التي وردت في كتب اللغة . فقد كان حريا به ان ينقل كلام فخرالدين في الترادف بالصورة التي ورد عليها في كتاب الزهر للسيوطي (ج ١ ص ٤٠٢) لان الباحث نقل النص من هذا الكتاب . فقد جاء في الزهر « فصل معرفة الترادف » قال الامام فخرالدين : « بعد الالفاظ المفردة الداخلة على شيء واحد باعتبار واحد » .

وكان ينبغي عليه ايضا ان ينقل النص الذي ورد فيه اجتماع ابي علي الفارسي وابن خالويه من الزهر ايضا دون التصرف في ترجمته . جاء في الزهر (ج ١ ص ٤٠٥) « كنت بمجلس سيف الدولة يحلب وبالحضرة جماعة من اهل اللغة وفيهم ابن خالويه فقال ابن خالويه : احفظ للسيف خمسين اسما ، فتبسم ابو علي وقال : ما احفظ له الا اسما واحدا وهو السيف ، قال ابن خالويه : فابن المهند والصارم وكذا وكذا ؟ فقال ابو علي : هذه صفات وكان الشيخ لا يفرق بين الاسم والصفة » .

٢ - كان على المترجم ان يراجع اي كتاب من كتب التراجم او كتب اللغة التي برد فيها أسماء

(بلاغ)

المورد . . ومهرجان الفارابي

بمناسبة المهرجان . . الذي سيقام في بغداد للمعلم الثاني ابي نصر الفارابي مع خريف ١٩٧٥ ستسهم مجلة المورد في ذلك المهرجان بعدد خاص يتناول الفارابي من جميع أقطاره الفكرية . ولا يسع المجلة في هذا الصدد الا أن تهيب بالمفكرين من اعلام التراث العربي والاسلامي اينما كانوا وحيثما حلوا للمبادرة في تحرير عددها الخاص .

وسيكون اقصى موعد لقبول ما يرد اليها من دراسات وببليوغرافيات

ونصوص محققة نهاية شهر شباط ١٩٧٥ . رئاسة تحرير المورد

رأي حول ابراهيم صالح شكر . .

بسم

عزيز العلمي العزى

مديرة ولاية الزبوعات العامة

- قسم المشتريات - ابو حريب

كل سطر من سطورها ، بل ان سخرته تبدو في مبالفته في المديح الذي كاله لنوري السعيد فيها . اى انه سخر من نوري السعيد - حين سطر له ما سطر في برقيته تلك - سخرية الحطيئة بالزبرقان بن بدر حين هجاه فقال : -

دع المكارم لا ترحل لبغيتها

واقعد فانك انت الطاعم الكاسي

فلم يدر امدحه الحطيئة ام هجاه ، حتى حكم حسان بن ثابت بانه هجاه ، بل وسلح عليه . ويبدو لي ان نوري السعيد اخذ البرقية على ظاهر لفظها ولم يقرأ ما بين سطورها ، فظنها تراجعاً من المرحوم ابراهيم وتسليماً بعد طول نضال ، فعينه مديراً لمكتبات الاوقاف العامة . او لعله فطن لما فيها من سخرية فعينه بتلك الوظيفة ليسكنه ، كما حاولوا اسكاته من قبل يوم عينوه قائم مقام لعدد من ا قضية العراق .

ولي ملاحظة اخرى على المقال ، فقد وردت في رسالة المرحوم ابراهيم - المؤرخه في 14 تشرين الثاني 1928 والمرسلة الى صديقه خليل افندي - كلمه اشكل رسمها ومعناها على السيد حارث الراوى . قال المرحوم ابراهيم يصف ام كلثوم (المورد - ص 91) « . . ليست بالمليحة الفاتنة ولا بالقبيحة المقوتة وانما هي عدان بين ذلك . . » وعلق السيد الراوى في الهامش على كلمة « عدان » بقوله « الكلمة غير واضحة في الاصل » . قلت : الكلمة هي « عوان » بعين مفتوحة بعدها واو ثم الف ثم نون ، والعوان هي متوسطة السن . قال تعالى يصف لجاجة بني اسرائيل في محاورتهم لموسى عندما امرهم الله بديح بقرة « قالوا ادع لنا ربك يبين لنا ما هي ، قال انه يقول انها بقرة لا فارض ولا بكر ، عوان بين ذلك ، فافعلوا ما تومرون » (البقرة - 68) . اما المرحوم ابراهيم فقد استعملها مجازاً بمعنى انها متوسطة في جمالها بين القبح والملاحه .

ارجو ان يكون ما ذكرته كافياً لتوضيح هذه الكلمة التي اشكلت على كاتب المقال .

وله مني كل تقدير واحترام . . .

في المقال القيم الذي سطره الاستاذ حارث طه الراوى في العدد الاول من المجلد الثالث من « المورد » حول المرحوم ابراهيم صالح شكر ، لفت نظري تعليقه على البرقية التي ارسلها المرحوم ابراهيم في كانون الثاني سنة 1943 الى نوري السعيد بمناسبة اعلان العراق الحرب على دول المحور ، وتعليقه لسبب ارسالها . فقد قال في تعليقه « وبينما هو يعاني من هذه المحنة النفسية الضارية اعلن عراق عبد الاله ونوري السعيد الحرب على دول المحور سنة 1943 . فوجد ابراهيم في ذلك فرصة مناسبة للتنفيس عن ضعفه وانهاره لعله يصيب مغتما ، بعد ان عصره البوس ولذعته الفاقة ، فوجه الى نوري السعيد البرقية العجيبة التالية . . . » . وبعد ان اورد نص البرقية (المورد - ص 82) وتعليق السيد عبد الحميد الكنين عليها قال « . . ان هذه البرقية لا تعدو ان تكون نفاقاً من الطراز الاول ، لان جميع الفاظها لا تعبر عن مشاعر ابراهيم صالح شكر الحقيقية تجاه الانكليز وخادمهم نوري السعيد . ان كره ابراهيم صالح شكر للانكليز لا يختلف فيه عاقلان ، وان رايه الحقيقي في الباشا معروف . . . » ثم اورد امثلة على ذلك تؤيد ما ذهب اليه .

انني اتفق مع السيد الراوى في ان البرقية لا تعبر عن مشاعر ابراهيم الحقيقية تجاه الانكليز ونوري السعيد . اما ان تكون نفاقاً من الطراز الاول - على حد قوله - لعله يصيب مغتما بعد ان عصره البوس ولذعته الفاقة ، فذلك ما اخالفه فيه . فلو كان المرحوم ابراهيم من اعتادوا تغيير جلودهم كل يوم ، ولبسوا لكل حالة لبوسها ، لقلنا هذا شاهد آخر على نفاق ذلك الرجل يضاف الى شواهد السابقة . ولو صدرت البرقية عن غيره لقلنا هذا رجل يدلو بدلوه لعله يصيب شيئاً . لكنه - وهو الكاتب الساخر الذي تفيض كتاباته مراره وسخرية مما كان يعانيه العراق يومذاك وما كان يقاسيه هو بالذات - طفق كيل المرارة عنده واوشك ان يفيض . فلما اعلن العراق الحرب على دول المحور ، فاضت كاسه بما فيها فكتب هذه البرقية التي يبدو التهكم (لا النفاق) واضحا في

ابراهيم صالح شكر وقصة تقي الدين

بالتسم
سليم طه التكريتي

الوطني المخلص المرحوم ياسين الهاشمي - وكان كثير التردد على الجريدة والكتابة فيها احيانا حتى اثناء توليه المسؤولية - ، وما ان شاهد ابراهيم صالح شكر حتى سأله قائلا

— ماذا تكتب يا ابراهيم ؟

— قسما اخر من قصة تقي الدين يا باشا !

— اكتب عن نفسك واخلاقك يا ابراهيم ؟

وهنا سقط القلم من يد ابراهيم فتمسك ما كان يكتبه وغادر المطبعة ولم يعاود الكتابة في الاستقلال بعد ذلك اليوم ومن هنا يتبين بجلاء ان ابراهيم صالح شكر كان يتعرض في حديثه عن « تقي الدين » اما بالسيد ياسين الهاشمي ذاته ، او باحد اصدقائه الاثريين لديه فلو كان المقصود بذلك نوري السعيد لما جابه الهاشمي ابراهيم صالح شكر بتلك العبارة المنطوية على الازدراء به وتوبيخه ، لان الهاشمي لم يكن صديقا لنوري السعيد ولا من المدافعين عنه في اي وقت من الاوقات ...

اما عن البرقية التي طرأها ابراهيم صالح شكر الى نوري السعيد وما اعتب ذلك من تعيينه مديرا لمكتبات الاوقاف براتب قدره ثلاثون دينارا في الشهر فالذي اعتقده ان المرحوم حمدي الباجهجي ، الذي تولى رئاسة الوزارة في العراق في الفترة ١٩٤٤-١٩٤٦ كان من بين المحبذين لاقدام ابراهيم على ارسال تلك البرقية الى السيد نوري السعيد في عهد وزارته الثانية (١٩٤٣ - ١٩٤٤) ان لم يكن هو الوحيد الذي اوحى بها . واعتقادي هذا قائم على العلاقة الوثيقة التي كانت تشد ابراهيم صالح شكر الى

قرات المقائة الممتعة التي نشرها الاستاذ حارث طه الراوي في العدد الثالث من « المورد » عن الصحفي اللامع والنقادة البارع المرحوم ابراهيم صالح شكر والتي كشف فيها عن بعض الجوانب الجديدة من حياة ذلك الكاتب المبدع ، وفنئد بها بعض الاضاليل التي اوردها بعض من كتبوا عنه .

وقد استوفقتني في مقالة الاستاذ الراوي نقطتان وجدته يقصر عن ادراكها او فهم اسبابها وهاتان النقطتان هما اولا « الشخصية » التي كان يقصدها ابراهيم صالح شكر بما كتبه عن « تقي الدين » واسباب انقطاعه عن اتمام هذه القصة او الحكاية بعد ان نشر القسم السادس منها وثانيا قضية « البرقية » التي بعث بها ابراهيم صالح شكر الى رئيس الوزراء « نوري السعيد » اثر اعلان العراق الحرب على دول المحور اثناء الحرب العالمية الثانية و « الوظيفة » التي كسبها ابراهيم صالح شكر بتلك البرقية .

فاما بالنسبة الى قصة « تقي الدين » فاقول بان ابراهيم صالح شكر لم يكن يقصد بشخصية « تقي الدين » السيد نوري السعيد عدوه اللدود كما ذهب الى ذلك الاستاذ الراوي وغيره ممن اعتمد عليهم او نقل عنهم . فالذي سمعته عدة مرات وبالعرف الواحد من صديقي الصحفي المعروف المرحوم « امين احمد » وهو من اقدم محرري جريدة الاستقلال واكثرهم اشتغالا فيها والتصاقا بها ، ان ابراهيم صالح شكر كان يأتي يوميا الى ادارة « الاستقلال » ليكتب فصلا من قصة تقي الدين وفي احد الايام ، وحين كان ابراهيم منهمكا في كتابة احد الفصول دخل ادارة الاستقلال

السيد حمدي الباجهجي وتحمسه الشديد في الدفاع عنه في كل مناسبة .

فلقد كان ابراهيم صالح شكر في عهد وزارة حمدي الباجهجي يحضر جلسات مجلس النواب والاعيان وكان يجلس في الشرفة المخصصة لنا نحن الصحفيين . وكنت اراه يفعل انفعالا شديدا اذا ما وجه احد افراد المعارضة انتقادا ما الى وزارة السيد الباجهجي ويروح يصب لعناته القوية وشتائه المقلعة على المعارضة والمعارضين في الوقت الذي كان يتحمس فيه لكل رد يلقيه الباجهجي ولا يملك اعصابه من الهتاف والتصفيق عاليا من شرفة الصحفيين في المجلس .

ولقد سألته ذات مرة عن سر هذه الحماسة للسيد حمدي الباجهجي وهذا الاندفاع في مناصرته والتشديد بخصومه السياسيين فقال لي - رحمه الله - « اعلم يا اخي ان اشرف رجل في العراق هو حمدي بك الباجهجي ، وانه الشخص الوحيد الذي ادين له بالحب لانه ما يزال يغمرنسي بفيض عطفه الصميم منذ سنين » .

ولقد استنتجت من هذا ان الباجهجي هو الذي سمى له بالحصول على تلك الوظيفة ، التي كانت تعيله فعلا ، رغم ضآلة مرتبها فضلا عن المساعدات الاخرى التي ظل الباجهجي يجسو ابراهيم صالح شكر بها حتى وفاته .

WWW.ATTAWHEEL.COM

تعقيب على رأي الاستاذ العززي

حول ابراهيم صالح شكر

بقلم
حارث طه الراوي
مدير تحرير « المورد »

نفسه الكوارث والمهالك ، ونفاق ابراهيم ، في برقيته من النوع الاخير .
ويحمل السيد العززي مطور برقية ابراهيم صالح شكر على محمل التهمك (لا النفاق) .
كنت اتنى لو انه اورد شاهدا واحدا على هذا التاويل ، يزيل هذه البقعة الغريبة من صفحة ابراهيم التنظيف الناصعة ، ولكنه لم يفعل ..

ولا اشارك الاخ العززي في التاويلات الغريبة التي اوردها والتي لا تنسجم مع الظروف العسيرة التي كانت قائمة في العراق سنة ١٩٤٣ كقوله :
« ويبدو لي ان نوري السعيد اخذ البرقية على ظاهر نطقها ولم يقرأ ما بين سطورها فظننها تراجما من المرحوم ابراهيم وتسليما بعد طول نضال ، فعينه مديرا لمكتبات الاوقاف العامة . اولعه فظن لما فيها من سخرية فعينه بتلك الوظيفة ليسكته كما حاولوا اسكانه من قبل يوم عينوه قائم مقام لعدد من افضية العراق » .

فهل يعتقد الاخ العززي ان « نوري السعيد » - وهو الثعلب الماكر - كان من الغباء بحيث تنظلي عليه ظواهر الالفاظ ويخدعه رثين الكلمات فيتصور او « يظن » بان كاتبها عملاقا ذا خلفية نضالية مجيدة من عيار ابراهيم صالح شكر قد تنكر ، فجأة ، لكل ماضيه الناصع الوضوي ، لا لشيء الا لان عراق نوري وعبد الآله قد اعلن الحرب على دول المحور !!

اما قول السيد العززي عن « نوري السعيد » :
« لعله فظن لما فيها من سخرية فعينه بتلك الوظيفة ليسكته ، كما حاولوا اسكانه من قبل يوم عينوه قائم مقام لعدد من افضية العراق » .

فهو - كما يقول الحقوقيون - غير وارد بالرة . لان اسكات الاحرار سنة ١٩٤٣ لم يكن

اطلعت على رأي الاستاذ الفاضل عزيز العلي العززي المنشور في هذا العدد من « المورد » تحت عنوان « رأي حول ابراهيم صالح شكر » الذي اوضح فيه تاويلاته للبواعث النفسية التي حدثت بابراهيم الى ارسال برقيته الغريبة التي وجهها الى « نوري السعيد » ومدحه فيها ومدح الانكليز وبارك اقدام عراق نوري وعبد الآله على اعلان الحرب على دول المحور !

وقد هال الاخ العززي ان انتت برقية ابراهيم بالنفاق فقال : « .. فلو كان المرحوم ابراهيم ممن اعتادوا تغيير جلودهم كل يوم ولبسوا لكل حالة لبوسها ، لقلنا هذا شاهد اخر على نفاق ذلك الرجل يضاف الى شواهده السابقة .. » .

فهل قلت في دراستي عن ابراهيم - التي كرمستها لانصافه والدفاع عنه - انه ممن اعتادوا تغيير جلودهم كل يوم ولبسوا لكل حالة لبوسها؟! وهل كنت في مجال عرض شواهد نفاق كاتبنا الثائر لاضيف اليها هذا الشاهد؟!

ان تأكيد صراحة كاتب ذي خلفية نضالية من عيار ابراهيم صالح شكر لا يعمد ان يكون من قبيل تحصيل الحاصل . ولكن هذا التأكيد لا يصيب كبد الحقيقة اذا انصب على برئته - وهو انسان لاملاك - من الضعف البشري حتى ولو لمرة واحدة في حياته ..

وان الذي ينعت الكلام الذي يظهر فيه صاحبه غير ما يبطن ، بالنفاق فانما يسمى الاشياء باسمائها .. ، والنفاق انواع وضروب . فقد يكون وراثيا ينتقل مع الصفات السيئة من جد الى والد الى حفيد .. ، وقد يكون مكتسبا من ظروف البيئة والمحيط .. ، وقد يكون اضطراريا بلجبا اليه حتى الصريح في ظرف بالغ القسوة ليدرا عن

بتعيينهم في الوظائف وانما بزجهم في السجون المظلمة والمعتقات البدائية النائية في العمارة او الغاو . . فقد كانت المعتقات تحتضن في تلك السنة صفة خيرة من احرار رجال الفكر في العراق من الذين آزرُوا بأقلامهم ومواقفهم المشرفة ثورة الجيش والشعب الوطنية سنة ١٩٤١ . وكان المعتقلون الاحرار يلاقون صنوف الارهاق البدني والتعزق النفسي فلا يلاقون الا التشفي مسن اذئاب الاستعمار وكان من بين المعتقلين الاحرار الكاتب الوطني الجريء المرحوم رفائيل بطسي صديق ابراهيم الحميم ورفيقه في الجهاد الصحفي، الذي اضطرته ظروفه القاسية في معتقل العمارة الرهيب الى ان يرسل رسالة الى صديقه ابراهيم صالح شكر يؤيد فيها برقية ابراهيم موضوعة البحث حيث يقول لصديقه ابراهيم : « اما وقد خرجت الى فضاء السلام واديت الواجب الوطني بتأييد الحركة الحكيمة والسياسة القويمة الناجعة باعلاننا الحرب على دول المحور . . الخ » (١)

فهل يوسع ابراهيم في هذا الجو المكهرب ، يوم كانت الحراب البريطانية تحرس اذئاب الاستعمار ، ان يفكر بالسخرية بنوري او غيره من المتنفذين انذاك ؟

ولو كان ابراهيم يقصد السخرية بريقته لما قال وهو على فراش الموت في مستشفى العلمين بعد ان انه ضميره على تلك البرقية « ساموت في هذا المكان لاشهيدا ولابطلا » .

(١) جريدة « لواء الاستقلال » ، ٢٨ كانون الثاني ١٩٥٢ ص ٥

وقد حدثني صديقه وصديقي الاستاذ خالد الدرة انه شاهد ابراهيم في ايامه الاخيرة في سوق السراي ببغداد فأعرض - اي خالد - عنه ، فاقترب منه ابراهيم وقال له بلهجة لاتخلو مسن الاستعطاف : « اعرف لماذا تعرض عني ياخالد . . ولكني مريض وساموت قريبا لابطلا ولا شهيد » . وقد كان الاستاذ الدرة وفيما لصديقه ابراهيم صالح شكر عندما نشر عنه ، على اثر وفاته ، مقالا في مجلة الوادي تحت عنوان « بطل وشهيد » .

كما حدثني الصديق الدرة كيف انه التقى ذات مرة بنوري السعيد ، بعد وفاة ابراهيم صالح شكر وعانبه قائلا : « انت الذي قتلت ابراهيم » فأجابته « نوري السعيد » بما فحواه انه لم يطلب من ابراهيم كتابة هذه البرقية لابصورة مباشرة او غير مباشرة ! ، ولا اعتقد ان نوري السعيد كان صادقا بهذا الزعم . . .

واذا صح تاويل الاستاذ سليم طه التكريتي في تعليقه المشكور الانف الذكر بان الذي حبد اليه ارسال البرقية المرحوم حمدي الباجهجي ، فهذا يؤكد لنا ان ارسال برقية خطيرة كهذه البرقية يورط بنشرها رجل وطني ذو ماض مشرف لا بد لها من « اعمال تحضيرية » ولا يمكن ان يكون نشرها مفاجاة لنوري السعيد . .

وبعد فاشكر للاخ الاستاذ عزيز العلي العزي اهتمامه بكتابتنا الفد ابراهيم صالح شكر وعنايته الفائقة بانصافه ، راجيا ان تلقي ملاحظاتي على كلمته القيمة قبولاً حسناً في نفسه الكريمة .

رقم الاهداع في المكتبة الوطنية - بغداد

(١٠٠ لسنة ١٩٧٤)

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسرة المطبعة

CONTENTS

	Page
I. INTRODUCTION	
Al-Mawrid's Ethics, A.H. al-Alouchi	7— 10
II. RESEARCHES AND STUDIES	
Hunain Ibn Ishaq, M. Awwad	13— 36
The Financial and Economic Reform in the Policy of the Caliph, Umar Ibn Abdul Azeez, Dr. J.N. al-Hashimi	37— 44
Hasan Pasha, The Founder of Mamelukes Regime in Iraq, A.W. Th. Taha	45— 50
Table for Turning the Lunar Years into Solar Years, Dr. H.Q. al-Azeez ...	51— 98
Al-Mayadani Resources in his Book "Majma' Al-Amthal", A.R. al-Tikriti	99—122
Al-Firazi Houses in Baghdad, F.D. Al-Mukhtar	123—127
The Political and Economic Conflict on Power at the Beginning of the Umayyad Period, Dr. M. al-Bekir	128—132
Al-Farra's Views on Grammar, A.M.M. Jasim	133—140
III. HERITAGE TEXTS	
Questions on the Koran Parsing, Edited by Dr. S. Abu Janah	143—166
Poetry of Al-Zinj (The Blacks) Leaders, Compiled by A.J. al-Nejdi	167—174
Tuhfat al-Wa'iz wa Nuzhat al-Mulabiz, Edited by H. Naji	175—194
Tha ul-Fawayed, Edited by Dr. R.F. Razzoog	195—206
Poetry of al-Jahiz, Compiled by M.J. al-Muaibid	207—220
On Grammar, Edited by Dr. A.H. al-Fatli	221—246
IV. MANUSCRIPT CATALOGUES AND BIBLIOGRAPHIES	
Index of Islamic Scripts in the Library of the University of Cambridge, Dr. Y. al-Juboori	249—264
Index of al-Sheikh al-Mufeed's Works, Sh. M.H. Aal-Yaseen	265—280
Manuscripts' Catalogues of the Awqaf Public Library in Mosul, Compiled by S.A.R. Ahmad	281—296
V. REVIEW, CRITICISM AND INTRODUCTION	
Al-Zuhhad (Ascetics) News, B.A. Ma'roof	299—306
On the al-Sama'aul's Book "Al-Tabbeer", M.N. Salim	307—316
Ibn al-Dubalhi and His Book, "History of Baghdad, B.M. Fabad	317—328
Comment on "The Nature of Synonyms", H.T. Shlash	329
A View on Ibrahim Saleh Shukur, A.A. al-Ezzi	330
Ibraheem Saleh Shukur and the Story of Taqyaladin, S.T. al-Tikriti	331—332
Comment on al-Izzi's View on Ibraheem Saleh Shukur, H.T. al-Rawi	333—334

WWW.ATTAWHEEL.COM

SUBSCRIPTIONS

I.D. 1/— 20 Shillings - in Iraq

I.D. 2/— 40 Shillings-outside Iraq

Price per Single Copy

I.D. —/250 5 Shillings-in Iraq

I.D. —/500 10 Shillings-outside

Correspondence should be Addressed to

AL-MAWRID

Ministry of Information

Baghdad - IRAQ

www.attawheel.com

*Rending a Nation Service is a Result of
the Profit Gained from Books that Preserve
the National Heritage and Procreate our
Ancestors Glories.*

Ahmed Hasan Al-Bakr

AL-MAWRID

A QUARTERLY JOURNAL OF CULTURE
AND HERITAGE

WWW.ATTAWHEEL.COM

ISSUED BY MINISTRY OF INFORMATION

Volume III - Number 3 - 1974

المجلة الثقافية